



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ឯកឧត្តម ហ៊ុន សែន

(ឈ្មោះ: ហ៊ុន សែន - ហ៊ុន សែន)

លេខ

២៣៧ ច.ក.ប.ក

នៃ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ព្រះរាជក្រឹត្យ



អនុញ្ញាតឱ្យមានការបោះពុម្ពផ្សាយ

នៃសៀវភៅបោះពុម្ពផ្សាយ ដែលមានចំនួន

២៣៧ ច.ក.ប.ក ទាំងស្រុង

ស្របតាមច្បាប់ស្តីពីការបោះពុម្ពផ្សាយ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ឆ.ស.ស.ស.

និង ប្រតិបត្តិការបោះពុម្ពផ្សាយ ដែលមានចំនួន

ទំព័រ ២២ តាមការបញ្ជាក់របស់ ឆ.ស.ស.ស.



จดหมายเหตุตวามทรงจำ

ของ

กรมหลวงนรินทรเทวี

(พ.ศ. ๒๓๑๐ - ๒๓๘๑)

และ

พระราชวิจารณ์

ใน

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์พระราชทาน

ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีนุชบาทร ม.จ.ก.,ป.จ.

ณ เมรุหน้าพลับพลาอิศริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส

วันที่ ๒๖ มีนาคม พุทธศักราช ๒๔๒๖

จดหมายเหตุความทรงจำ
ของ
กรมหลวงนรินทรเทวี
(พ.ศ. ๒๓๑๐ - ๒๓๔๑)
และ
พระธำมัญจโรจน์
ใน
พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
เลขหมู่หนังสือ ๙๕๙.๓๐๕
ISBN 974 - 7922 - 12 - 6

พิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. ๒๔๕๑
พิมพ์จำหน่ายในงานไหว้พระประจำปีวัดเบญจมบพิตร พ.ศ. ๒๔๕๑

พิมพ์ครั้งที่หก ๒,๕๐๐ เล่ม พ.ศ. ๒๕๒๖
ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พิมพ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ
พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ม.จ.ก.,ป.จ.

เลขหมู่ 959.3023
ว 243 ก
ค.2
เลขทะเบียน 019990



พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบาภร

ม.จ.ก., ป.จ.

ทรงฉายเมื่อพุทธศักราช ๒๕๐๖

พระชันษา ๗๒ พรรษา

บานแพนก

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มหิตลาธิเบศร
รามาธิบดี จักรีนฤพดินทร สยามินทราธิราช บรมนาถบพิตร ทรงพระ
อนุสรณ์ค้ำหนึ่งถึง พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ซึ่งสิ้น
พระชนม์ลงเมื่อวันที่ ๑๕ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๒๕ ว่าเป็นพระบรม-
วงศ์ผู้ทรงเพียบพร้อมด้วยคุณธรรม และเป็นพระราชธิดาในพระบาท
สมเด็จพระปรมินทรมหาจุฬาลงกรณ์พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่ดำรง
พระชนม์อยู่เป็นพระองค์สุดท้าย ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลพระราชทาน
เป็นลำดับมาตามราชประเพณี บัดนี้ถึงคราวที่จะได้พระราชทานเพลิง
พระศพ เป็นอวสานแห่งการพระราชกุศล ณ พระเมรุในสุสานหลวง
วัดเทพศิรินทราวาส จึงมีพระราชดำรัสสั่งให้จัดการพระราชกุศลเป็น
ครั้งสุดท้ายตามพระอิสริยยศพระบรมวงศ์ผู้ใหญ่ และโปรดเกล้าฯ ให้จัด
พิมพ์หนังสือ “พระราชวิจารณ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
เรื่องจดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี” ขึ้นพระราชทาน
เป็นที่ระลึก

หนังสือ “พระราชวิจารณ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้า-
อยู่หัว เรื่องจดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี” นี้ เป็น
พระราชนิพนธ์อธิบายข้อความในหนังสือที่เรียกกันภายหลังว่า “จดหมาย
เหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี” ฉบับเดิมเป็นหนังสือตัวเขียน
เข้าใจว่าเขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ ๓ ได้มีผู้นำมามอบให้หอพระสมุด
วชิรญาณเมื่อปีพุทธศักราช ๒๔๕๑ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระ-
ยาดำรงราชานุภาพ ทรงเล่าไว้ว่าเป็นหนังสือที่ได้รับจากวังหน้า ทรงเห็นเป็น
เรื่องแปลก จึงได้นำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวาย พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า-

เจ้าอยู่หัว ปราบกฎเป็นที่สนพระทัยมาก ได้ทรงศึกษาเรื่องราวโดยละเอียดตลอดทั้งเล่ม แล้วทรงพระราชนิพนธ์อธิบายข้อความแต่ละวรรค แต่ละตอนโดยถี่ถ้วน และโปรดเกล้าฯ ให้จัดพิมพ์ขึ้นเป็นครั้งแรกในงานไหว้พระประจำปีของวัดเบญจมบพิตร เมื่อปีพุทธศักราช ๒๔๕๑ นับแต่นั้นมาได้มีการจัดพิมพ์ขึ้นอีกหลายครั้ง แต่ก็ยังมีผู้ต้องการอีกเป็นจำนวนมากด้วยเป็นหนังสือที่มีคุณค่าในการศึกษาเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ ในครั้งนี้จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สำนักพระราชวังจัดพิมพ์ขึ้นเพื่อพระราชทานเป็นวิทยาทานแก่ผู้สนใจโดยทั่วไป

ทรงพระราชอุทิศส่วนพระราชกุศลทั้งปวง แต่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ผู้ทรงล่วงลับไปแล้วนั้นทุกประการ.

พระดำหนักจิตรลดารโหฐาน
วันที่ ๑๔ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๒๖

คำนำ

เนื่องในงานพระราชทานเพลิงพระศพ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ม.จ.ก., ป.จ. ณ เมรุหน้าพลับพลาอิสริยาภรณ์ วัดเทพศิรินทราวาส กำหนดงานวันที่ ๒๖ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๒๖ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้จัดพิมพ์ หนังสือเรื่อง จดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี (พ.ศ. ๒๓๑๐ - ๒๓๘๑) และพระราชวิจารณ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพื่อพระราชทานเป็นอนุสรณ์ในงานนี้

หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำนี้ มีประวัติความเป็นมาดังพระนิพนธ์ของสมเด็จพระยาตำราญราชานุภาพ ทรงไว้ดังต่อไปนี้

“หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำเรื่องนี้มีประวัติน่าพิศวงอยู่ จะบรรยายไว้ให้ท่านผู้อ่านทราบ

เดิมเมื่อปีวอก รัตนโกสินทรศก ๑๒๗ (พ.ศ. ๒๔๕๑) หอพระสมุดวชิรญาณได้จดหมายเหตุเรื่องนี้มาจากวังหน้า เป็นเรื่องพงศาวดารไทยตั้งต้นแต่เสียกรุงเก่าแก่พม่า เมื่อปีกุน พ.ศ. ๒๓๑๐ มาจนถึงปีมะโรง พ.ศ. ๒๓๖๓ เมื่อปลายรัชกาลที่ ๒ หมดฉบับที่ได้มาเล่มสมุดไทย ๑ ข้าพเจ้าเห็นหนังสือเรื่องนี้มีเนื้อความแปลก จึงได้นำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายแด่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อทรงแล้วทรงพระราชดำริว่า จดหมายเหตุเรื่องนี้แปลกประหลาดกว่าหนังสืออื่นด้วยโวหารและท่วงที ถ้อยคำเป็นสำนวนผู้หญิงประการ ๑ ผู้แต่งหนังสือเรื่องนี้เป็นผู้รู้เรื่องราวภายในใกล้ชิดมากประการ ๑ และกระบวนใช้ถ้อยคำทำให้เห็นว่าจะเป็นเจ้า

นายในพระราชวงศ์ที่เป็นผู้แต่งหนังสือนี้ประการ ๑ จึงทรงพระราชวินิจฉัยหาตัวผู้แต่งหนังสือ เมื่อทรงพิเคราะห์ถ้อยคำที่ปรากฏในหนังสือ นั้นโดยละเอียด ทรงพระราชดำริเห็นว่าผู้ที่แต่งจดหมายเหตุเรื่องนี้ คือ พระองค์เจ้ากุ พระเจ้าน้องนางเธอ ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า- จุฬาโลก ซึ่งเรียกกันว่า “เจ้าครอกวัดโพธิ์” และมีพระนามกรมในรัชกาล ที่ ๔ ว่า “กรมหลวงนรินทรเทวี” นั้นด้วย นอกจากข้อสำคัญที่กล่าวมาแล้ว ยังมีหลักฐานที่สังเกตในหนังสือนั้นอีก ๒ แห่ง คือ แห่ง ๑ เมื่อกล่าวถึง สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมหลวงศรีสุนทรเทพสิ้นพระชนม์ กล่าวในหนังสือนั้นว่า “วันเดือนแปด แรมค่ำหนึ่ง ปีมะโรงสัมฤทธิศก เจ้าฟ้ากรมพระสุนทรเทพ สิ้นพระชนม์ ไว้พระศพบนปราสาท พระโองการตรัสสั่ง **กรมหมื่น** ว่าสิ้น ลูกคนนี้แล้วพระเนตรมืดสีด้าน พระกรรณตึงสีด้าน อากรขนอนตลาด เจ้าดูชำระเถิด อย่าทูลเลย” อีกแห่ง ๑ เมื่อกล่าวถึงกรมหมื่นนรินทรพิทักษ์ พระสามีของกรมหลวงนรินทรเทวีสิ้นพระชนม์ ในหนังสือนั้นว่า “ณ เดือน ๕ จุลศักราช ๑๑๗๕ ปีฉลู นพศก **กรมหมื่นสิ้นชนมายุประชุม เพลิง** ณ วัดราชบูรณะ” ความที่กล่าวถึงกรมหมื่นนรินทรพิทักษ์ เรียก ในหนังสือแต่ว่า “กรมหมื่น” เฉย ๆ ทั้ง ๒ แห่ง และเมื่อกรมหมื่นสิ้นพระชนม์ ในหนังสือนั้นว่า “สิ้นชนมายุ” แทน “สิ้นพระชนม์” และใช้คำว่า “ประชุม เพลิง” แทน “ถวายพระเพลิง” ทำให้เห็นชัดว่าผู้ที่แต่งหนังสือ คือ กรมหลวง นรินทรเทวี เพราะกรมหมื่นนรินทรพิทักษ์ เป็นพระสามีของท่าน จึงเรียก แต่ว่า “กรมหมื่น” ไม่ออกพระนาม และสมด้วยความที่เล่ากันมาว่า กรม หลวงนรินทรเทวีท่านถือว่าพระสามีมิใช่เจ้านายในราชตระกูล เคย ให้หมอบกราบพระเจ้าลูกเธอ จึงใช้คำลดลงมาแต่ว่า “สิ้นชนมายุ” และ “ประชุมเพลิง” แต่ยังมีหลักฐานที่สำคัญกว่านั้นประกอบต่อมาอีก ด้วย กรมหลวงนรินทรเทวี ได้ทรงเก็บอากรตลาดทวายสนมต่อเจ้าฟ้า กรมหลวง ศรีสุนทรเทพ สมด้วยกระแสนับสั่งอันปรากฏในหนังสือนั้น พระบาท- สมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงยุติว่า กรมหลวงนรินทรเทวีเป็น

ผู้แต่งหนังสือเรื่องนั้นเป็นแน่ เรื่องราวที่แต่งในหนังสือนั้นก็โปรดว่ามีเรื่องแปลก ๆ จากหนังสือพระราชพงศาวดารหลายเรื่อง จึงทรงพระอุตสาหะแยกข้อความในหนังสือนั้นแล้วทรงพระราชนิพนธ์พระราชวิจารณ์ไปทุก ๆ ข้อจนหมดฉบับแล้วรวมพิมพ์เป็นเล่มสมุด ๑^(๑) ซึ่งเรียกชื่อโดยย่อว่า “หนังสือพระราชวิจารณ์” ได้พิมพ์แล้ว ๒ ครั้ง และเป็นหนังสือซึ่งผู้ศึกษาโบราณคดีนับถือกันมาก ท่านทั้งหลายผู้อ่านหนังสือเล่มนี้คงรู้จักหนังสือพระราชวิจารณ์อยู่ด้วยกันโดยมากแล้ว ไม่จำเป็นต้องอธิบายข้ออื่น นอกจากกล่าวว่า หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำตอน ๑ ซึ่งหอพระสมุดฯ ได้มาครั้งนั้น เป็นต้นคำของหนังสือพระราชวิจารณ์

ตั้งแต่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชนิพนธ์หนังสือพระราชวิจารณ์ เวลาล่วงมาได้ ๘ ปี พระองค์เสด็จสู่สวรรคาลัยแล้ว หอพระสมุดฯ จึงมาได้หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำนั้นอีกฉบับ ๑ เมื่อเดือนกรกฎาคม ปีมะโรง พ.ศ. ๒๔๕๕ ด้วยจมีนทิพรักษา (เนตรบุญรัตนพันธุ์) กับพระพิเรนทรเทพบุตร มีแก้ไขให้หนังสือต่าง ๆ แก่หอพระสมุดวชิรญาณ ในหนังสือที่ได้มามีเรื่องจดหมายเหตุความทรงจำที่เป็นต้นฉบับของพระราชวิจารณ์อีกฉบับ ๑ เรื่องความตรงกันตั้งแต่ต้นแต่ฉบับที่ได้มาใหม่นี้เนื้อความยาวต่อออกไปอีกประมาณเล่มสมุดไทย ๑ มีเรื่องพระราชพงศาวดารต่ออีก ๑๔ ปี มาหมดฉบับถึงในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อปีจอ จุลศักราช ๑๒๐๐ พ.ศ. ๒๓๘๑

(๑) ได้มีกล่าวไว้ในคำนำฉบับพิมพ์ครั้งที่สี่ เพื่อเป็นอนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงพระศพ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงทิพยรัตนกิริฎกุลินี พ.ศ. ๒๕๐๑ ว่า เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชวิจารณ์จดหมายเหตุความทรงจำนี้ ได้โปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมหลวงศรีรัตนโกสินทร์ เป็นผู้ทรงจดตามพระราชดำรัส

ตั้งแต่ความปรากฏว่าหอพระสมุดฯ ได้จดหมายเหตุความทรงจำ มีเรื่องราวต่อจากฉบับเดิมที่พิมพ์ในพระราชวิจารณ์ ก็มีผู้อ่านกันมาก ใครได้ทราบก็พากันถามกรรมการหอพระสมุดฯ ว่าเมื่อไรจะพิมพ์หนังสือนั้น ด้วยเหตุนี้จึงเห็นว่าเรื่องจดหมายเหตุความทรงจำเป็นหนังสือซึ่งมีผู้อ่านกันอยู่มาก และเป็นหนังสือกอปรด้วยสารประโยชน์ เพราะเป็นเรื่องราวพระราชพงศาวดาร และเป็นฉบับที่มีประวัติเนื่องในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวดังกล่าวนั้นแล้ว พอดี พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นอนุพงษ์จักรพรรดิ ทรงพระปรารภจะพิมพ์หนังสือในการบำเพ็ญพระกุศลถวายสนองพระเดชพระคุณ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระจักรพรรดิพงษ์ พระบิดา และทำบุญอายุหม่อมราชวงศ์หญิงหว่าง ท.จ.ว. หม่อมมารดาครบ ๖๐ ปี กรรมการจึงทูลขอให้ทรงพิมพ์หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำ ก็ทรงเห็นชอบด้วย จึงจัดการพิมพ์ถวายเต็มตามฉบับที่ได้มาใหม่เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๕

การพิมพ์หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำคราวนั้น มีเหตุสำคัญเกิดขึ้นในทางโบราณคดี เนื่องด้วยพระบรมราชวินิจฉัยในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอย่าง ๑ คือว่าจดหมายเหตุความทรงจำที่ได้มาใหม่ฉบับนี้ เนื้อเรื่องมีต่อลงมาจนปีฉลู จุลศักราช ๑๒๐๐ ตามจดหมายเหตุในพระราชพงศาวดาร รัชกาลที่ ๓ ฉบับเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ปรากฏว่า กรมหลวงนรินทรเทวีสิ้นพระชนม์ เมื่อปีกุน จุลศักราช ๑๑๘๕ พระราชทานเพลิงพระศพที่พระเมรุท้องสนามหลวง เมื่อ ณ วันอาทิตย์ เดือน ๖ แรม ๑๔ ค่ำ ปีชวด จุลศักราช ๑๑๙๐ เป็นข้อสงสัยเกิดขึ้นว่า ถ้าเช่นนั้นก็จะไม่ใช่กรมหลวงนรินทรเทวีแต่่างจดหมายเหตุความทรงจำดังพระบรมราชวินิจฉัยในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เพราะเรื่องในฉบับที่ได้มาใหม่มีลงมาภายหลังท่านสิ้นพระชนม์มาถึง ๑๐ ปี ข้าพเจ้ารู้สึกว่าจะต้องวินิจฉัยความสงสัยนี้พร้อมกับที่ให้พิมพ์หนังสือ

จดหมายเหตุความทรงจำฉบับนี้ จึงได้เรียบเรียงข้อวินิจฉัยของข้าพเจ้าพิมพ์ไว้ข้างท้าย ด้วยอยากจะให้ท่านทั้งหลายได้อ่านตัวจดหมายเหตุเสียให้ตลอดก่อน จะได้ช่วยกันวินิจฉัย”

หนังสือเรื่องนี้ได้จัดพิมพ์แล้วหลายครั้ง คือ พิมพ์ครั้งแรกเมื่อ ร.ศ. ๑๒๗ (พ.ศ. ๒๔๕๑) ตรงกับปีวอก สัมฤทธิศก พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดฯให้จัดพิมพ์ให้ทันจำหน่ายในงานไหว้พระประจำปีที่วัดเบญจมบพิตร การพิมพ์ครั้งนั้นไม่สู้เรียบร้อยและยังบกพร่องอยู่หลายอย่าง ต่อมาได้มีโอกาสดังพิมพ์ครั้งที่ ๒ เนื่องในงานพระราชทานเพลิงพระศพ กรมหลวงนครไชยศรีสุรเดช เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๙ ในการพิมพ์ครั้งนั้นได้แก้ไขเปลี่ยนแปลงวิธีการเล็กน้อย เพื่อให้เหมาะสม

ครั้งเมื่อเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๔๕๙ นั้นเอง หอสมุดได้จดหมายเหตุเรื่องนั้นอีกเป็นเล่ม ๒ ดังกล่าวแล้ว ข้อความติดต่อมาสู่ตกลงในรัชกาลที่ ๓ พ.ศ. ๒๓๘๑ เป็นอันว่า จดหมายเหตุเรื่องนี้ ข้อความเกินพระชนมายุ กรมหลวงนรินทรเทวีถึง ๑๑ ปี (กรมหลวงนรินทรเทวี สิ้นพระชนม์ พ.ศ. ๒๓๗๐ แต่จดหมายเหตุมาสู่ความลงใน พ.ศ. ๒๓๘๑) หอสมุดจึงขนานนามจดหมายเหตุใหม่ว่า “จดหมายเหตุความทรงจำ” (ไม่เรียกว่า จดหมายเหตุความทรงจำกรมหลวงนรินทรเทวี) และได้ให้พิมพ์เฉพาะตัวจดหมายเหตุรวมกันทั้ง ๒ คราวเป็นครั้งแรกใน พ.ศ. ๒๔๕๙ นั้น และพิมพ์ครั้งที่ ๒ ใน พ.ศ. ๒๔๗๐ มีคำวินิจฉัยถึงตัวผู้แต่งจดหมายเหตุของสมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ พิมพ์ไว้ตอนท้ายเล่มด้วย

ต่อมาใน พ.ศ. ๒๔๘๒ ได้มีโอกาสดังพิมพ์หนังสือพระราชวิจารณ์และจดหมายเหตุความทรงจำอีกครั้งหนึ่ง คราวนี้นับเป็นการพิมพ์พระราชวิจารณ์ครั้งที่ ๓ แต่ได้ตัดพระราชสาส์นและศุภอักษรท้ายเล่มออกเสีย เพราะผู้อ่านโดยทั่วไปไม่ค่อยสนใจอ่านนัก แต่ได้ทำสารบาญคัณเรื่อง

ประกอบเพื่อสะดวกแก่การค้นหา และในการพิมพ์ครั้งที่ ๓ นั้น เจ้าหน้าที่พยายามตรวจสอบหลักฐานในที่ต่าง ๆ ซึ่งมีข้อความยืนยันจดหมายเหตุและพระราชวิจารณ์ และตั้งใจจะทำเป็นบันทึกเพิ่มเติม ได้ลงเลขวงเล็บเหนือตัวหนังสือกำกับไว้รวม ๕๖ ข้อ แต่เนื่องจากความขัดข้องบางประการ จึงมิได้จัดพิมพ์ลงไว้

ต่อมาใน พ.ศ. ๒๕๐๑ ได้จัดพิมพ์จดหมายเหตุความทรงจำและพระราชวิจารณ์ครั้งที่ ๔ (ไม่นับการพิมพ์เฉพาะตัวจดหมายเหตุ ๒ ครั้งดังกล่าวมาแล้ว) การจัดพิมพ์ครั้งนี้ คงให้จัดพิมพ์ตามฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๘๒ ต่างกันแต่ที่ได้นำตัวจดหมายเหตุมารวมพิมพ์ลงไว้ตั้งแต่ต้นจนจบทั้งที่ได้มาครั้งแรกและครั้งหลัง ได้ทำเครื่องหมายบอกแบ่งไว้ให้ทราบว่าตอนไหนเป็นตอนแรกและตอนไหนเป็นตอนหลัง และได้นำข้อวินิจฉัยของสมเด็จพระเจ้ายาตรงราชานุภาพมาลงพิมพ์ไว้ด้วย เป็นเครื่องประกอบการพิจารณาของท่านผู้อ่านทุกท่าน

ส่วนในการพิมพ์ครั้งนี้ นับเป็นการพิมพ์จดหมายเหตุและพระราชวิจารณ์ครั้งที่ ๖ ได้จัดพิมพ์ตามฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๕๐๑ ทุกประการ

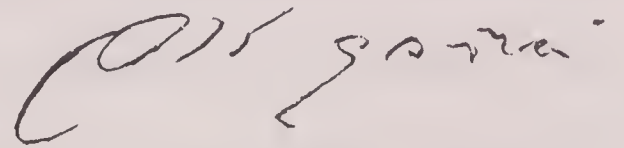
หนังสือพระราชวิจารณ์เรื่องนี้ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงพระราชนิพนธ์พระราชทานข้อวินิจฉัย เฉพาะตอน พ.ศ. ๒๓๑๐ - ๒๓๖๓ เป็นหนังสือที่มีคุณค่าเป็นอย่างยิ่ง จะพิจารณาได้จากที่ สมเด็จพระเจ้ายาตรงราชานุภาพได้ทรงพระนิพนธ์ไว้ในคำนำพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๕๕ ว่า

“หนังสือพระราชวิจารณ์เรื่องนี้ เมื่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชนิพนธ์ ได้ทรงพยายามมาก ไม่ใช่แต่ทรงพระราชวินิจฉัยข้อความในจดหมายเหตุเดิม สอบเทียบเคียงกับคดีที่ได้ทรงทราบมาเท่านั้น ได้โปรดฯให้ค้นหนังสือเก่าเช่นหมายรับสั่งสำเนาพระราชสาส์น ศุภอักษร และหนังสืออื่น ๆ มาทรงสอบสวนเองโดยถ้วนถี่ ความข้อใดทรงพระราชดำริเห็นว่า นักเรียนโบราณคดีควรจะรู้ ก็ทรงแสดงข้อนั้น ๆ ไว้ให้รู้โดยชัดเจน ในการที่จะแสดงนั้นยังทรงพระราชดำริเห็นว่ายืดยาวนัก ลงเต็มสำเนาผู้อ่านจะเบื่อก็ทรงพระอุทสาหะเก็บเนื้อความแต่เท่าที่มีสาระ มาลงวิจารณ์ ต่อแห่งใดทรงพระราชดำริเห็นว่าหนังสือเดิมควรอ่านตลอดจึงลงไว้เต็มสำเนา เพราะฉะนั้นถ้าพิเคราะห์ดูในหนังสือพระราชวิจารณ์จะเห็นได้ว่า พระราชนิพนธ์เรื่องนี้ ทรงโดยตั้งพระราชหฤทัยจะพระราชทานความรู้ อันผู้อื่นจะไม่พึงรู้ หรือจะรู้เห็นได้ด้วยยากนั้น แก่บรรดาผู้เอาใจใส่ศึกษาโบราณคดีทั่วไป ถึงผู้ที่ไม่มีโอกาสอยู่ใกล้ชิดพระองค์ ถ้าอ่านหนังสือเรื่องนี้ดูโดยพิเคราะห์ก็จะแลเห็นได้ว่า ในการที่ทรงพระราชนิพนธ์หนังสือเรื่องนี้ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะต้องทรงลำบากกรากกรำพระองค์สักเพียงใด เพราะฉะนั้น หนังสือพระราชวิจารณ์เรื่องนี้ ควรบรรดาผู้ศึกษาโบราณคดี จะถือว่าเป็นของวิเศษซึ่งพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงประดิษฐ์คิดสร้างขึ้นด้วยกำลังพระปรีชาญาณและพระวิริยะอุตสาหะ เพื่อพระราชทานเป็นมรดกแก่บรรดาผู้โดยเสด็จในทางศึกษาโบราณคดี ทั้งในชั้นนี้และชั้นหน้าในอนาคตกาลสืบไปไม่มีที่สุด และไม่รู้สิ้นประโยชน์ที่จะพึงได้รับจากหนังสือพระราชวิจารณ์ ซึ่งพระองค์ได้ทรงพระราชนิพนธ์ไว้ในเล่มนี้”

ขออำนาจแห่งพระราชกุศลทักษิณานุปทาน ซึ่งได้ทรงพระราชอุทิศพระราชทานแด่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากรม.จ.ก., ป.จ.กับประโยชน์ทั้งปวงอันจะพึงเกิดจากหนังสือนี้ จงเป็นเครื่อง

(๑๐)

แสดงพระเกียรติคุณที่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร
ได้ทรงบำเพ็ญให้เป็นที่ยปรากฏสถิตสถาพรตลอดกาลนาน.



(คุณหญิง อารี กุลตัญท์)

อธิบดีกรมศิลปากร

กองวรรณคดีและประวัติศาสตร์ กรมศิลปากร

๙ มีนาคม ๒๕๒๖

พระประวัติ

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ทรงเป็นพระราชธิดาองค์ที่ ๖๘ ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระชนนีคือ เจ้าจอมมารดาพร้อม ธิดาพระยาพิศณุโลกาธิปัตย์ (บัว) ประสูติในพระบรมมหาราชวัง เมื่อวันที่พฤหัสบดี แรม ๔ ค่ำ เดือน ๗ ปีเถาะ ตรีศก จุลศักราช ๑๒๕๓ ตรงกับวันที่ ๒๕ มิถุนายน พุทธศักราช ๒๔๓๔ ทรงมีพระเชษฐา และพระเชษฐภคินีร่วมพระมารดาดังต่อไปนี้

๑. พระองค์เจ้าหญิงประภาพรรณพิไลย (พ.ศ. ๒๔๒๘-๒๔๙๑)
๒. พระองค์เจ้าหญิงประไพพรรณพิลาศ (พ.ศ. ๒๔๒๘-๒๔๒๙)
๓. พระองค์เจ้าชายสมัยวุฒิวโรดม (พ.ศ. ๒๔๓๑-๒๔๓๒)

เมื่อพระชันษาประมาณ ๕ - ๖ พรรษา ได้ทรงเริ่มการศึกษาขั้นต้น ณ พระที่นั่งไพศาลทักษิณ พระยาอิศรพันธุ์โสภณ (ม.ร.ว.หนู อิศรางกูร) ถวายพระอักษรภาษาไทย และหม่อมเจ้าหญิงพิจิตรจิราภา เทวกุล ถวายพระอักษรภาษาอังกฤษ ขณะที่ตามเสด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้าไปประทับศรีราชา ทรงพระอักษรกับหม่อมเจ้าจันทรรนิภา เทวกุล เมื่อเสด็จกลับกรุงเทพฯ มาประทับสวนดุสิต ทรงศึกษากับหม่อมเจ้าพิจิตรจิราภาอีกจนพระชันษา ๑๖ ปี จึงหยุดการศึกษา แต่ก็ได้สนพระทัยค้นคว้าด้วยพระองค์เองตลอดมา ดังจะได้เห็นจากการที่ทรงสดับพระธรรมเทศนา แล้วนำมาบันทึกไว้ศึกษาในภายหลัง โปรดการอ่านหนังสือเป็นอย่างยิ่ง

เจ้าจอมมารดาพร้อมถึงแก่อนิจกรรมใน พ.ศ. ๒๔๔๑ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราช

ทานพระองค์เจ้าประภาพรรณพิไลย และพระองค์เจ้าวาปีบุษบากร ขณะนั้นพระชันษา ๗ พรรษาเศษให้อยู่ในพระราชูปถัมภ์สมเด็จพระนางเจ้าสว่างวัฒนา พระบรมราชเทวี (สมเด็จพระศรีสวรินทิราบรมราชเทวี พระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า) จึงทรงย้ายจากพระตำหนักที่อยู่กับคุณจอมมารดา มาอยู่พระตำหนักสมเด็จพระพันวัสสาฯ พร้อมด้วยพระพี่เลี้ยงซึ่งเป็นคุณน้าชื่อปู้ย ต่อมา คุณปู้ยทูลลาไปสมรสกับ ม.ร.ว.จรัส อิศรางกูร สมเด็จพระพันวัสสาฯ จึงโปรดฯให้ น.ส.ปลั่งซึ่งเคยเป็นพระพี่เลี้ยงของสมเด็จพระพันวัสสาฯ ย้ายมาทนมหาราชเป็นพระพี่เลี้ยงแทน

สมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า ทรงเลี้ยงพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวาปีบุษบากร(หรือจะเรียกในที่นี้ต่อไปว่า “เสด็จ” เพื่อสะดวกแก่การบรรยาย) และพระเชษฐภคินีประดุจพระราชธิดา ดังที่ทรงเลี้ยงพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเยาวภาพงศ์สนิท และสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาชัยนาทนเรนทร เมื่อเจ้าจอม ม.ร.ว.เนือง สนิทวงศ์ ถึงแก่อนิจกรรม จึงทรงมีความสนิทสนมกับพระราชโอรสธิดาในสมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า โดยเฉพาะอย่างยิ่งสมเด็จพระมหิตลาธิเบศร-อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก ซึ่งประสูติในปีเดียวกัน ดังจะเห็นได้จากการที่สมเด็จพระบรมราชชนกฯ ทรงส่งไปรษณียบัตรมาถวาย “พี่วาปี” จำนวนหนึ่งเมื่อเสด็จต่างประเทศ แม้ภายหลังเมื่อเสด็จฯ ทรงพระชราแล้ว ยังรับสั่งถึงสมเด็จพระบรมราชชนกอยู่เนือง ๆ

พระราชโอรสและพระราชธิดาในสมเด็จพระพันวัสสาฯ สิ้นพระชนม์หลายองค์ในเวลาใกล้เคียงกัน ยังให้เกิดความโศกเศร้าในพระราชหฤทัยเป็นอย่างยิ่ง จนเป็นเหตุให้ทรงพระประชวร พระสุขภาพทรุดโทรมลงใน พ.ศ. ๒๔๔๒ พระราชโอรสองค์ที่ ๒ คือสมเด็จพระเจ้าฟ้าสมมติวงศ์-วโรทัย กรมขุนศรีธรรมราชธำรงฤทธิ์ สิ้นพระชนม์โดยกะทันหัน พระอาการสมเด็จพระพันวัสสาฯ ก็ทรุดลงไปอีก พระบาทสมเด็จพระจุลจอม-



ทรงฉายร่วมกับพระเชษฐภคินี
พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าประภาพรธนพิไลย
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๘
พระชันษา ๔ พรรษา

เกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชดำริว่าควรให้เสด็จไปรักษาพระองค์ในที่ริมทะเล มีอากาศดี จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระราชฐานขึ้นที่ศรีราชา และทรงจัดให้สมเด็จพระพันวัสสาฯ แปรพระราชฐานไปประทับ ณ ที่นั้น เสด็จฯ ได้โดยเสด็จไปด้วย เมื่อ พ.ศ. ๒๔๔๔ ถึงกำหนดที่เสด็จจะต้องทรงโสกันต์ สมเด็จพระพันวัสสาฯจึงโปรดฯ ให้เข้ามาประทับอยู่กับสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ บนพระที่นั่งจักรีในพระบรมมหาราชวัง ในวันพิธีสมเด็จพระพันปีฯ แต่งพระองค์พระราชทาน เมื่อเสร็จพิธีเสด็จกลับศรีราชา

สมเด็จพระพันวัสสาฯ ประทับอยู่ที่ศรีราชา ๓ ปี ระหว่างนั้นได้ทรงสร้างโรงพยาบาลสำหรับข้าราชการที่ตามเสด็จ เรียกกันภายหลังว่าโรงพยาบาลสมเด็จพระ ณ ศรีราชา เมื่อทรงกลับกรุงเทพฯ แล้วพระราชทานที่ประทับที่ศรีราชาให้แก่โรงพยาบาลสมเด็จพระ ซึ่งต่อไปอยู่ในความดูแลของสภากาชาด

เมื่อเสด็จเข้ากรุงเทพฯ สมเด็จพระพันวัสสาฯ ประทับที่สวนหงส์ในวังสวนดุสิต เสด็จฯ ประทับอยู่ด้วย จนถึง พ.ศ. ๒๔๕๕ ทรงสร้างพระตำหนักในวังสระปทุม และย้ายเข้าไปประทับ แต่เสด็จฯ ยังคงประทับอยู่ในพระราชวังดุสิต พ.ศ. ๒๔๖๐ มีน้ำท่วมใหญ่ สมเด็จพระพันวัสสาฯ โปรดฯ ให้เข้ามาที่วังสระปทุม จนน้ำลดก็เสด็จกลับ อีกไม่นานก็ทรงย้ายไปประทับสวนสุนันทา ในพระตำหนักเดียวกันกับพระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าเยาวภาพงศ์สนิท และพระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าประภาพรรณพิไลย ปัจจุบันเรียกพระตำหนักนี้ว่าตึกเยาวภา เป็นชั้นเรียนสาธิตสาขาดึกที่มีความบกพร่องทางการได้ยินก่อนวัยเรียน ของภาควิชาการศึกษาพิเศษ คณะครุศาสตร์ วิทยาลัยครูสวนดุสิต ในระหว่างนี้ได้โดยเสด็จสมเด็จพระพันวัสสาฯ ไปประทับที่เขาช่องกระเจก จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

ด้วย ในพ.ศ. ๒๔๖๗ ประชวรหนัก พระตำหนักที่ประทับขณะนั้นที่สวน
สุนันทาก็ไม่สบายนัก อากาศไม่ดีและมีเสียงรบกวน สมเด็จพระปิตุจฉาเจ้า
กรมหลวงเพชรบุรีราชสิรินธร (สมเด็จพระเจ้าฟ้าวไลยอลงกรณ์) จึงขอประทาน
สมเด็จพระพันวัสสาฯ ให้เสด็จ ทรงย้ายไปประทับตำหนักใหญ่ของ
สมเด็จฯ ที่ปลูกในสวนสุนันทานี้เอง เมื่อทรงทุเลา มักทรงจัดการให้เสด็จ
ไปตากอากาศต่างจังหวัดเช่นที่บางปะอิน พ.ศ. ๒๔๗๕ หลังจากหาย
ประชวร สมเด็จพระพันวัสสาฯ ทรงจัดการให้ไปตากอากาศทะเลที่ปากน้ำ
เมื่อเสด็จกลับก็มาประทับวังสระปทุม เพราะวังสวนดุสิตและวังสวนสุนันทา
กลายเป็นที่ของรัฐบาลไปหลังการเปลี่ยนแปลงการปกครอง

ประมาณเดือนสิงหาคม ๒๔๗๖ ทรงตากอากาศที่หัวหิน พอดี
ในเดือนตุลาคมเกิดเหตุการณ์ที่เรียกกันว่า กบฏบวรเดช พระบาทสมเด็จพระ
พระปกเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชดำริว่า ถ้าประทับหัวหินจะถูกฝ่ายใด
ฝ่ายหนึ่งอ้างว่าสนับสนุน จึงควรไปให้ไกล ครั้งนั้นจึงเสด็จพระราชดำเนิน
ไปสงขลา เจ้านายทั้งฝ่ายหน้าและฝ่ายใน ได้โดยเสด็จพระราชดำเนินด้วย
รวมทั้งเสด็จฯ ประทับอยู่สงขลาราว ๖ สัปดาห์ ฝ่ายกบฏแพ้ รัฐบาลจึง
จึงเชิญเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและเจ้านายต่าง ๆ กลับกรุงเทพฯ
แต่เสด็จฯ กลับไปประทับหัวหินจนพระตำหนักที่สร้างขึ้นใหม่เสร็จเรียบ
ร้อย จึงขึ้นพระตำหนักประทานชื่อว่า วังวาริชเวสม์ ประทับอยู่จนสิ้น
พระชนม์ ณ วังนี้

ในระหว่างสงครามโลกเมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๖ ฝ่ายสัมพันธมิตรระดม
ทิ้งระเบิดอย่างหนัก ทางรัฐบาลจึงแนะนำให้สมเด็จพระพันวัสสาฯ เสด็จ
ต่างจังหวัด ทรงเลือกที่ศรีราชา ในครั้งนี้เสด็จฯ ก็ได้โดยเสด็จด้วย อีก
๓ เดือนต่อมา ลูกกระเบิดลงที่สีช้างและรอบๆ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์
จึงเชิญเสด็จสมเด็จพระพันวัสสาฯ ไปประทับที่อยุธยา แต่เสด็จฯ ยังคง

ประทับอยู่ศรีราชา ต่ออีก ๒ ปี เหตุเพราะประจวบ ในเวลาเดียวกัน สมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ (ญาณวรเถระ) วัดเทพศิรินทราวาสได้มาประจำที่วัดเขาบางทราย จังหวัดชลบุรี เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๔ จึงทรงเริ่ม ฟังเทศน์ และบันทึกเทศน์ ในการบันทึกเทศน์นี้ทรงอธิบายว่าไม่ได้จดระหว่างเทศน์ เพราะระหว่างนั้นต้องมีสมาธิตั้งใจฟัง ต้องจำไปบันทึกภายหลัง นอกจากจะทรงฟังเทศน์ บันทึกเทศน์แล้ว ในบางครั้งทรงได้ถาม ข้าหลวงเด็ก ๆ ที่โปรดฯ ให้ตามเสด็จไปฟังเทศน์ว่าพระเทศน์ว่าอย่างไร ถ้ากราบทูลผิดจะทรงแก้และอธิบายประทานด้วย

เมื่อเสด็จกลับกรุงเทพฯ แล้ว ก็ได้เสด็จไปฟังเทศน์ที่วัดเทพศิรินทราวาสเป็นประจำ แม้เมื่อสมเด็จพระพุทธโฆษาจารย์ถึงแก่มรณภาพแล้ว หลังจาก พ.ศ. ๒๔๑๔ ไม่ได้เสด็จฟังเทศน์ที่วัดเทพศิรินทร์ฯ ดังเคย เพราะไม่ทรงแข็งแรงอย่างเดิม พระธรรมรัชมุนี (ประยูร สนฺตภกโร) วัดเทพศิรินทร์ฯ จึงมาเฝ้าเยี่ยมที่วังและคุยธรรมะถวายเป็นบางเวลา

นอกจากวัดเทพศิรินทราวาสแล้ว ยังเสด็จเข้างานพระราชพิธีอยู่เสมอมิได้ขาด ด้วยทรงถือเป็นหน้าที่สำคัญ จนกระทั่งทรงพระดำเนินไม่ได้จึงงดการเสด็จ งานต่าง ๆ ในสวนจิตรลดา เช่น การทรงบาตร งานโรงเรียนจิตรลดา ส่งเสด็จ รับเสด็จพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ในการเสด็จพระราชดำเนินต่างประเทศหรือต่างจังหวัด ครั้งสุดท้าย เมื่อพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จกลับจากเชียงใหม่ ครั้งที่ทรงประจวบหนักใน พ.ศ. ๒๕๑๘ เสด็จฯ ตั้งใจมารับเสด็จทั้ง ๆ ที่ประจวบ ทรงพระดำเนินไม่ใคร่ได้แล้ว ต้องประทับรถเข็นมา ทุกปีมักเสด็จไปทรงตากอากาศที่ศรีราชา ปีสุดท้ายก่อนที่จะทรงล้มในปี ๒๕๒๒

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินมาในวันประสูติเสด็จฯ และทรงนำสงกรานต์ที่วังวารีชเวสม์ทุกปี บางครั้งก็เสด็จมาในโอกาสอื่นอันสมควร เช่นเยี่ยมประชวร ครั้งหนึ่งใน พ.ศ. ๒๕๑๕ ได้เชิญเสด็จเสด็จฯ ไปพักผ่อนพระอิริยาบถ เสวยเครื่องว่างที่เมืองโบราณบางปู เป็นต้น

เสด็จฯ ทรงเป็นผู้มีคุณธรรมหลายประการ เช่นความเป็นผู้มี ความกตัญญูกตเวทิต่อพระชนก คือพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงถวายสักการะพระบรมรูปเป็นประจำทุกวัน จะทรงเก็บรักษาสิ่งที่เนื่องด้วยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวไว้เป็นอย่างดี เช่น ประกาศพระราชทานที่ดินแก่พระเจ้าบรมวงศ์เธอ พระองค์เจ้าประภาพรรณพิไลย และเสด็จฯ ทรงห่วงใยกตัญญูต่อสมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า ที่ทรงเรียกว่า “สมเด็จพระแม่” ทรงทำบุญถวายพระราชกุศลในหลายโอกาส แม้ในขณะที่ทรงพระประชวร ก็โปรดฯ ให้ข้าหลวงทำถวาย ครั้งสุดท้ายในวันประสูติเมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๒๕ เมื่อคุณข้าหลวงมากราบทูลว่าได้ทำบุญเนื่องในวันประสูติเรียบร้อยแล้ว รับสั่งให้ทำอีก คือให้ทำถวายสมเด็จพระ ในบางระยะที่ทรงหลงลืมไปบ้างยังทรงมีความห่วงใยเสด็จฯ เช่นรับสั่งจะเสด็จไปวังสระปทุมเพื่อไปเฝ้าฯ รับสั่งกับข้าหลวงให้เจียบ ๆ มิฉะนั้นจะทำให้เสด็จฯ ซึ่งประทับอยู่ห้องข้าง ๆ ตึ้นบรรทม

ทรงมีความโอบอ้อมอารี เห็นได้จากการที่ทรงช่วยเหลือบุคคลต่าง ๆ ที่เดือดร้อน ทรงเลี้ยงเจ้านายที่เป็นพระญาติหลายพระองค์ ทั้งยังทรงเลี้ยงข้าราชการทั้งปวงให้ได้รับความสุขอยู่ชั่วลูกหลาน ทั้งให้ทุก ๆ คนได้ศึกษาเล่าเรียนตามความสามารถของตน จนมีความรู้ให้เลี้ยงตัวได้ไม่เดือดร้อน

โปรดการบำเพ็ญพระกุศล นอกจากการเลี้ยงพระทำสังฆทานแล้ว ยังประทานทรัพย์ส่วนพระองค์แก่วัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งวัดเทพศิรินทราวาส และประทานเงินอุดหนุนโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ในการเสด็จเข้ารักษาพระองค์ในโรงพยาบาลแต่ละครั้งก็โปรดให้บำรุงกิจการต่าง ๆ ของโรงพยาบาลเสมอ แม้ในค่าอาหาร

ที่โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา ก็โปรดให้สร้างเรือน ๑ ห้อง ประทานชื่อว่าเรือน “ปทุมพยากร” สำหรับให้คนไปเช่าตากอากาศ เพื่อเป็นผลประโยชน์ของโรงพยาบาล บางครั้ง เสด็จก็ไปประทับที่นั่นด้วย เรือนนี้ทรงสร้างเมื่อทรงมีพระชันษาครบ ๔๘ พรรษา

ในด้านพระอนามัย เมื่อทรงพระเยาว์มีพระสุขภาพแข็งแรง โปรดการออกกำลังกาย เช่น การทรงจักรยาน การขี่ม้า หลัง พ.ศ. ๒๔๖๕ เริ่มประชวรเล็ก ๆ น้อย ๆ จนถึงประชวรหนักประมาณ พ.ศ. ๒๔๖๗ และ พ.ศ. ๒๔๗๐

เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๕๑๒ เสด็จเข้าโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ นายแพทย์ ประจักษ์ ประจักษ์เวช ผ่าตัดกระดูกฉกฉวย สภาอากาศได้จัดให้แพทย์หญิงชมพูนุท อ่องจิริต ซึ่งเป็นอายุรแพทย์ และแพทย์ผู้เชี่ยวชาญทางโรคหัวใจ เป็นผู้ดูแลพระสุขภาพระหว่างการผ่าตัด หลังจากนั้นได้ทรงเลือกแพทย์หญิงชมพูนุทให้เป็นแพทย์ประจำพระองค์

เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๑๓ เส้นพระโลหิตในสมองตีบทำให้มีพระอาการเป็นอัมพาตอย่างอ่อนทางด้านขวา นายแพทย์ทองจันทร์ หงส์สดารมภ์ เป็นแพทย์รักษา พระสมองทรงกลับเป็นปกติและทรงพระดำเนินได้อย่างเดิมภายหลังการรักษา

(๒๒)

เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๑๕ ประจวบพระวักกะอักเสบ เสด็จเข้า
รับการรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ แพทย์ผู้รักษาคือนายแพทย์
วิศิษฐ์ สิตปรีชา

เดือนธันวาคม พ.ศ. ๒๕๑๘ ทรงพลัดล้มไปพระบาทหัก ต้อง
ทรงเข้าเฝือกอยู่ ๓ สัปดาห์

วันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๒๒ ทรงลุกจากพระเก้าอี้แล้วล้ม โคน
พระเพลาซ้ายหัก ต้องเสด็จไปผ่าตัดที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ประทับ
๒ สัปดาห์ แพทย์ผู้ผ่าตัดคือ นายแพทย์มานิตย์ ลิมปพยอม

เดือนตุลาคม พ.ศ. ๒๕๒๓ ทรงเป็นแผลในกระเพาะอาหาร เสด็จ
เข้ารับการรักษาที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เป็นเวลาเดือน ๑ นายแพทย์
สัจพันธ์ อิศรเสนา ถวายการรักษา

ในปลายพระชนม์นี้ เส้นพระโลหิตแข็งเนื่องจากทรงพระชรา
ทำให้พระโลหิตไปเลี้ยงพระสมองไม่เพียงพอ จึงรับสั่งน้อยลงเรื่อย ๆ เมื่อ
วันประสูติครบ ๙๐ พรรษา วันที่ ๒๕ มิถุนายน ๒๕๒๔ มีพระอาการ
หายพระทัยไม่สะดวกต้องเรียกแพทย์มาเฝ้าด่วน ตั้งแต่นั้นก็บรรทม
มากกว่าปกติ ไม่ค่อยลืมพระเนตรหรือรับสั่ง แพทย์หญิงชมพูนุท นายแพทย์
จรัส นายแพทย์สัจพันธ์ ผลัดกันมาเฝ้าทุกวันวันละคนหรือสองคน คุณ
วนิดา ชื่นชม มาถวายกายภาพบำบัดทุกวัน สภากาชาดจัดพยาบาลถวาย
เพิ่มเติม กลางคืนคณะแพทย์ศาสตร์จุฬาลงกรณ์ ส่งนายแพทย์ที่สมัครใจ
มาค้ำที่วัง

วันที่ทรงแจ่มใสดี คุณข้าหลวงและพยาบาลเชิญเสด็จประทับรถเข็น
เข็นไปมาบนพระตำหนักชั้นบน โปรดฯให้เปิดเทปสวดมนต์และพระธรรม

(๒๓)

เทศนาถวาย บางครั้งรับสั่งเกี่ยวกับข้อความในพระธรรมเทศนานั้น สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ พระราชทานเทพเรื่องนิทานอิงธรรมะซึ่งทรงอ่านเอง และเทพที่พระเจริญพระพุทธรมณต์ในพระบรมหาราชวัง โปรดเกล้าฯ ว่าเป็นเปิดไว้เบา ๆ แม้เมื่อไม่สู้จะรู้สึกพระองค์ วันที่ทรงตื่นขึ้นบางวันเสด็จฯ ยังทรงกล่าวตามคำในเทพโดยรับสั่งว่า พระท่านสอนไว้เช่นนั้นเช่นนั้น

ในวันที่ ๑๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ ทรงมีไข้และทรงพระกรรสะบ่อย ไม่รับสั่งเลย แพทย์วินิจฉัยโรคว่าทรงพระประชวรด้วยไข้หวัด สายพระสุรเสียงอักเสบ และพระปัสสาวะอักเสบ

วันที่ ๑๒ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ ทรงมีไข้ตลอดทั้งคืน ไม่ค่อยรู้สึกพระองค์ ตอนดึกมีพระโลหิตเก่า ๆ ดูดออกมาได้ทางสายถวายอาหารเล็กน้อย

วันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ รู้สึกพระองค์บ้าง แต่มีพระโลหิตออกจากกระเพาะอาหารเพิ่มขึ้น พระปัสสาวะมีเสียงผิดปกติน้อยลง แพทย์ถวายยาป้องกันพระโลหิตออก ถวายพระโลหิตเพิ่มเติมและถวายออกซิเจน

วันที่ ๑๔ ธันวาคม ๒๕๒๕ ไม่ค่อยรู้สึกพระองค์ ไม่ทรงมีไข้ตอนเช้ามีไข้ในตอนเย็น พระพักรตร์และพระบาทบวมเล็กน้อย ประมาณ ๒๓.๐๐ น. พระอาการทรุดลง ซึ่พจรอ่อนจับไม่ค่อยได้ ความดันพระโลหิตตก

วันที่ ๑๕ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๕ ตอนเช้าทรงหอบมาก จึงให้ไปรับพระธรรมรัชมนี กับพระประสิทธิสารโสภณ (ประสิทธิ์ ฐมฺมป-

ปฐิทธิ) วัดเทพศิรินทราวาสมาเฝ้า พระมาถึงในเวลา ๖.๒๕ นาฬิกา
เสด็จฯ สิ้นพระชนม์เวลา ๖.๔๐ นาฬิกา

ในการที่ทรงเป็นกุลเชษฐีในพระราชวงศ์ ทรงเป็นพระราชธิดา
ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ที่มีพระชนม์อยู่เป็นองค์
สุดท้าย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า โปรดกระหม่อมให้เลื่อนชั้นเครื่อง
ประกอบพระอิสริยยศสำหรับพระศพให้สูงขึ้น คือพระราชทานพระลอง-
ทองน้อยประกอบพระโกศ ประดิษฐานบนบัวกลุ่มเหนือชั้นแว่นฟ้าลาย
สลัก ภายใต้อันตรดาวทอง ๕ ชั้น แวดล้อมด้วยเครื่องพระอิสริยยศเสมอ
ด้วยพระองค์เจ้าที่ทรงศักดิ์เป็นสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์.

สารบาญ

บานแพนง	(๑)
คํานํา	(๓)
พระประวัติ	(๑๓)
จดหมายเหตุความทรงจำ	
ตอนที่ได้นับเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๑	
พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว	
ทรงพระราชวิจารณ์กับตอนที่ได้นับเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๕	๑
ทางพิจารณาหาตัวผู้เขียนจดหมาย	
พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๔๙	
คำบรรยายความเห็นและความคิดที่จะเรียบเรียงหนังสือนี้	
พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๕๙	
วินิจฉัยเรื่องผู้แต่งจดหมายเหตุความทรงจำ	
พระนิพนธ์สมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพ	๖๗
คํานําเรื่องซึ่งมีในจดหมายความทรงจำ	
พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๗๑	
ตัดบทอ่านจดหมายความทรงจำ ของพระเจ้าปัยยิกาเธอ	
กรมหลวงนรินทรเทวีในระยะเวลา ๕๓ ปี	๗๕
สารบาญคั่นเรื่อง	ท้ายเล่ม
	(๑ - ๓๗)

จดหมายเหตความทรงจำ

ตอนที่ไดฉบับเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๑

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
ทรงพระราชวิจารณ์

กับ

ตอนที่ไดฉบับเมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๙

กรุงเก่าพม่ายกมา ๕,๐๐๐ ล้อมประชิดตั้งค่ายบ้านระจัน
โพสามต้น ค่ายใหญ่ล้อมรอบ เกาะเมืองอยู่กลาง พลในเมือง
ชนหน้าทีประจำช่องเสมาเมืองถึง ๗๐๐,๐๐๐ ประจึบนทุกหน้าที
มิให้ยงสู้ข้าศึก แผ่นดินตันอยู่หน้าทวัดแก้ว ได้ยงสู้พม่าครั้งหนึ่ง
ต้อคาคโทษมิให้ยง ให้แจ้งศาลาก่อน พม่าล้อมไว้ ๓ ปี แผ่นดิน
ตันหน่ออกจากเมือง กับผู้คนพรรคพวก ๕๐๐ มับนถอตคมอ
แต่ท่าน หน้ข้ามฟากไปตะวันออก

ณ วันเสาร์ เดือน ๕ ขัน ๔ ค่ำ หน่ออกจากเมือง พม่าชุด
อุโมงค์เข้าเผาเมือง ได้ด่านหน้าวังก่อน

ณ วันเสาร์ เดือน ๕ ขัน ๑๑ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๒๕ ปีกุน นพศก
เพลายามเศษเข้าเมืองได้ กวาดครัวอ่อนหย่อนสายเชือกให้ลง
ตามช่องใบเสมา ประตูเมืองไม่เปิดให้ออกกลางคืนอยู่สัก ๑๕ วัน
ตั้งให้นายทองสุกเป็นเจ้าอยู่โพสามต้น ให้นายกอง^(๑)บุญสงเป็น
เจ้าเมืองธนบุรี พม่าเลิกทัพกลับไป

(๑) บางฉบับว่า นายบุญสง

แผ่นดินตันกับไพร่ ๕๐๐ ไปปะพระเจียงเงิน ให้พลายแหวน
กับพังม้วน^(๑) ทรงไปตีเมืองตราด เมืองจันทบุรี ตระยอง เมืองชล
เข้าปากน้ำเมืองธนบุรี ณ เดือน ๑๒ ปีกุน นพศก มีแต่ชากศพ
เผาเสีย คนโทษอยู่ ๒ - ๓ พัน

ไปตีโพสามตัน ได้หม่อมเจ้ามิตร หม่อมเจ้ากระจาด ได้ปืน
ใหญ่พม่าเอาไปไม่ได้ค้างอยู่ ให้ระเบิดเอาทองลงสำเภา ซ้อข้าว
ถึงละ ๑๒ เลียงคนโทษไว้ได้กว่าพัน

ไปตีเกยไชยถูกปืนไม่เข้า ไปตีพิษณุโลก ได้หม่อมฉิมลูก
เจ้าฟ้าจิตร ในปลายปีกุนกลับมา ถวายพระเพลิงที่นั่งสุริยาอมรินทร์
เจ้าแผ่นดินกรุงเก่า มีการสมโภชพร้อมเสร็จ

ณ ปีชวด สัมฤทธิศก ไปตีเมืองนครราชสีมา กรมหมื่นเทพ
พิพิธ เจ้าศรีสังข์ ไปอยู่พิมาย ต่อสู้รบประจัญกัน จับได้กรมหมื่น
เทพพิพิธ บุตรชาย ๒ บุตรหญิง ๑ กับเจ้าศรีสังข์ กรมหมื่นเทพ
พิพิธ ท่านให้สำเร็จโทษเสีย เจ้าศรีสังข์หนีไปเมืองขอม บุตร
กรมหมื่นสุนทรเทพ หม่อมประยงค์ โปรดให้เป็นเจ้าอนิรุทธเทวา
บุตรกรมหมื่นจิตรสุนทร หม่อมกระจาดให้ชอบุชบา บุตรกรม
พระราชวัง หม่อมเจ้ามิตรประทานขอประทุม บุตรกรมหมื่นเทพ
พิพิธ หม่อมมงคล หม่อมพยอม^(๒) พี่หม่อมอุบลบุตรเจ้าฟ้าจิตร
เลียงเสมอกันทั้ง ๔ คน แต่โปรดหม่อมฉิม หม่อมอุบล ประถม
อยู่คนละข้าง

(๑) บางฉบับว่า พังหมอน

(๒) บางฉบับว่า หม่อมพยอม

วิบัติหนูกัดพระวิสูตร รับสั่งให้จัดภูบาล ขาญภูเบศร์ ฝรั่ง
คนโปรดทั้งคู่ ให้มาไล่จับหนูไต่ที่เสวยในที่ด้วย เจ้าประทุมทูลว่า
ฝรั่งเป็นชู้กับหม่อมฉิม หม่อมอุบล กับคนรำ ๔ คน เป็น ๖ คน
ด้วยกัน รับสั่งถามหม่อมอุบลไม่รับ หม่อมฉิมว่ายังจะอยู่เป็น
มเหสีชั้น ๕ มาตายตามเจ้าพ่อเถิด รับเป็นสัตย์หมด ให้
เขียนเอาน้ำเกลือด ทำประจานด้วยแสนสาหัส ประหารชีวิต
ผ่าอกเอาเกลือด ทัดมอตัดเท้า

สำเร็จโทษเสร็จแล้วไม่สบายพระทัย คิดถึงหม่อมอุบลว่ามี
ครรภ์อยู่ ๒ เดือน ตรัสว่าจะตายตามหม่อมอุบล ว่าใครจะตายกับกู
บ้าง เสนมeyerหมั้นเทพพิพิธว่าจะตามเสด็จ หม่อมทองจันทร์
หม่อมเกศ^(๑) สืบบุษบา จะตามเสด็จด้วย ประทานเงินคนละ ๑ ชั่ง
ให้บังสกุลทั่ว ทองคนละ ๑ บาท ให้ทำพระแล้วให้นั่งในแพหยวก
นิมนต์พระเข้ามาบังสกุล แล้วจะประหารชีวิตคนที่ยอมตามเสด็จ
นั้นก่อน แล้วท่านจะแทงพระองค์ท่านตามไปอยู่ด้วยกันเจ้าข้า
พระสติพนเพื่อน

เจ้าคุณใหญ่ท้าวเจ้าคุณทรงกันดาล^(๒) กับเตี้ยหม่อมทอง-
จันทร์ นิมนต์พระเข้ามามาก ชมนมสงฆ์ถวายพระพรขออย่าให้ทำ
หาควรไม่ว่าที่จะได้พบกันนั้นห้ามมิได้ แล้วถวายพระพรขอชีวิต
ไว้ ได้พระสติคืนสมประดี ประทานเงินเต็มให้แก่ผู้รับตามเสด็จ
นั้น

(๑) บางฉบับว่า หม่อมลาอีกคน ๑

(๒) บางฉบับว่า เจ้าคุณใหญ่ทรงกันดาร

เจ้าหอกลางประสูติเจ้า เป็นพระราชกุมาร แผ่นดินไหว
 ฉลุทันปี โปรดปล่อยคนโทษในคุกชั้น หมายสมโภชเจ้าฟ้า
 น้อย แล้วเสด็จไปตเมืองนคร เสด็จไปทัพเรือ ทรงเรือพระที่นั่ง
 ศรีสักหลาด เข้าปากน้ำเมืองนคร ณ วันเดือน ๑๐ แรม ๗ ค่ำ
 ลุศักราช ๑๑๓๑ ปีฉลู เอกศก

เจ้าพระยายมราช เจ้าพระยาอภัยราชา เจ้าพระยาตาทุรุรงค์
 ยกทางสถลมารค ๓ ทัพไม่ทัน เสด็จเข้าเมืองได้แล้วเป็นวัน ทรง
 พระพิโรธคาดโทษให้ตามเจ้านครที่หนีไปอยู่เมืองจนะ พระฤทธิ-
 เทวาเจ้าเมืองรู้ว่ากองทัพยกติดตาม กลัวพระบารมี ส่งตัวเจ้านคร
 กับพวกพ้องวงศ์พันธุ์ ทั้งละครผู้หญิง เครื่องประดับเงินทอง
 ราชทรัพย์สิ่งของส่งถวายมาพร้อม เสด็จลงมาสมโภชพระบรมธาตุ
 มีละครผู้หญิง แล้วให้ตั้งแห่สระสนาน ๓ วัน เสด็จอยู่นาน จน
 จันทนายสำเภาเอาของปากสำเภามาถวาย จึงให้เจ้าคาราสुरวงศ์อยู่
 กินเมือง เสด็จกลับมากองชนบุรี

นางห้ามประสูติเจ้า ท่านสงสัยว่าเรียกหนเดียว มิใช่ลูก
 ของท่าน รับสั่งให้หาภรรยาขุนนางเข้าไปถาม ได้พยานคน ๑ ว่า
 ผัวไปหาหนเดียวบุตร จึงถามเจ้าตัวว่าท้องกับใคร ว่าท้องกับเจ๊ก
 เมียนสนชวตในฝัหวาย แต่เจ๊ก^(๑) นั้น สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง
 พระอัยกาเอาไปเลี้ยงไว้

(๑) บางฉบับว่า เจ้าเล็ก

ปีชาล โทศก ไปตีเมืองสวางคบุรี พระฝางมีช้างเผือก
 ลูกบ้านนอก ยังไม่จับหญ้า รู้ว่าทัพเมืองไต่ยกขึ้นไปจะรบเอา
 ช้างเผือก จึงเสียงหญ้าว่าช้างนาคบุญเมืองเหนือ ให้รับหญ้า
 เมืองเหนือ คูนบุญเมืองไต่ ให้รับหญ้าเมืองไต่ รับหญ้าเมืองไต่
 พอทัพถึงเข้าตีได้เมือง พระฝางพาช้างหนึ่ ติดตามไปพบช้าง
 อยู่ชายป่าแม่น้ำมด ได้มาถวาย รับสั่งให้สมโภชนางพระยาแล้ว
 ให้รับละครผู้หญิงขึ้นไปสมโภชพระฝาง ๗ วัน แล้วเสด็จไปเยี่ยม
 เมืองพิษณุโลก สมโภชพระชินราช พระชินศรี ๗ วัน มีละคร
 ผู้หญิงเสร็จแล้ว แล้วเสด็จกลับมาที่หาดสง เสด็จทรงพลาย
 แหวน ประหารชีวิตผู้ทำผิดคดีมิชอบเสร็จแล้ว ให้พลายแหวน
 เป็นพระยาปราบ พังม้วนเป็นแม่นมนางพระยา แล้วเสด็จกลับ
 มากรุง

ณ ปีเถาะ ไปตีกัมพูชา พุทโธมาศก็ได้ เสร็จกัมพูชา ให้
 องค์รามอยู่กินเมืองพุทโธมาศ ให้พระยาพิพิธว่าราชการเป็น
 พระยาราชาศรัย ได้เจ้าน้ากเกล้าเอ๋ย ขันตอนครอบครัวย้ายมา
 เมืองธนบุรี

ประทมอยู่แว่วเสียงลูกอ่อนร้องที่ข้างหน้า กริ้วว่าลูกมัน
 หาเอาไปกับแม่นั้นไม่ ยังจะทำพันธุ์ไว้อีก สมเด็จพระอัยกาทราบ
 ทรงพระตำริระแวงผิด จึงสั่งให้เจ้าวังนอก ว่าสุดแต่เธอ ก็ทำตาม
 กระแสรับสั่ง สำเร็จโทษเสีย

บมะโรง เมืองมัตมะแตก พระยาแจ้งพาครว้หน้มาพึ่งพระ
 บารมี พระยาจำบ้านแจ้งเมืองอยู่ไม่ลงมา เสด็จขึ้นไปตีไม่ได้
 ถอยล่าทัพยังอยู่นั้น รอกลับขึ้นไปตีเชียงใหม่ กลับลงมา ณ
 ปลายบ่พม่ายกไล่หลังมา ๕ ทาง ล้วนทัพหมื่น แต่สู้รบกันอยู่เป็น
 ๓ ปี เสียพิษณุโลก กลับขุดอุโมงค์เข้าไปตีค่าย พม่าแตกออก
 จากค่าย รอตงล้อมกลางแปลง จับได้พม่าแม่ทัพใหญ่ ได้พม่า
 หลายหมื่น พม่าแตกเลิกทัพไป

สมเด็จพระพันปี กรมพระเทพามาตย์ประจวรหนักอยู่แล้ว
 เสด็จสู่สวรรคาลัย เสด็จมาตั้งเขาวงกต โดยสูงแลสุดสายตา
 ถวายพระเพลิงบนยอดเขาเสร็จ

เจ้าแสง เจ้าดารา อยู่เมืองนคร สิ้นพระชนม์ รับพระศพ
 เข้ามาประทานเพลิงวัดบางยี่เรือ มีการสมโภชพร้อมเสร็จแล้ว

บุตรเจ้านครเก่าเป็นสนมเอก มารดาเจ้าทัพวงศ์เจ้าได้ขวบ
 เศษ โปรตรับสั่งให้เจ้าตาไปเป็นเจ้าแผ่นดินเมืองนครศรีธรรมราช
 ให้รับพระโองการ เมื่รับพระเสาวนีย์ให้ฝึกละครผู้หญิงเป็น
 เครื่องประดับ มารดาเจ้าเทียบทกรมบริจาภักดีศรีสุตารักษ์ โปรด
 ให้ลูกเขยไปเป็นผู้^(๑)ช่วยราชการเมืองนคร ได้กลับคืนไปเมือง
 บมะแม สัปดาห์

บวอก เข้าวังสันตฤตุน นางพระยาลัม

เดือนอ้าย ลุศักราช ๑๑๓๕ ปรภา นพศก เจ้าพากษัตริย์ศึก

(๑) บางฉบับว่า เป็นเจ้าช่วยราชการเมืองนคร

ยกพยุหทัพไปตีเมืองบาศัก เมืองโขง เมืองอัตปือ กลับมาเดือน
๑๐ ปีก่อ สมฤทธิศก ณ เดือนอ้าย ปีก่อ กลับไปตีเมืองศรีสัตนา
คนหุต ยังตั้งมั่นล้อมอยู่แรมปี ยังไม่เข้าเมืองได้

ฝ่ายผู้รักษากรุงเก่า เชอถอมหาดาว่า ผู้บุญจะมารอถ่าย
การน้ำ จะขนทรัพย์ขนสร้างวัดพระราม ผู้โขงข้างเผือกผู้งาดำ
ผ้าขาวหุ้มโขง ผ้าน้ำหุ้มงา เพลาเย็นรอน ๆ ชูรูปช้างไว้วัด
ถมูมราช คนที่ไม่รู้ด้วยในกลเชอถอมมาก เมืองมอต่างโกหกอยู่
วัดสังขาย ชื่อนายาเสนห์ล่องอาญาจักร หม้อละ ๕ ตำลึง
ไปประสมมหาดาวัดพระราม ได้แจกลงมาถึงข้างใน วิเศษต้น
เถาแก่แม่เจ้าได้ท้าวด้วยกันหลายคน ผู้รังกรรมกรหลงเชอถอหมด
จะได้รอถ่ายการน้ำก็หาไม่ได้ มหาดาคิดกลล่อลวงถ่ายเทพรัพย์
ผู้เชอถอมาบุรณะทำบุญด้วยเป็นอันมาก จนได้ปิดทองพระ
เกอบแล้ว กิตติศัพท์รู้ลงมาถึงท่านราชาคณะ พระพนรัตน์วัด
ระฆังถวายพระพร รับสั่งให้นิมนต์มหาดาลลงมา ณ วัดแจ้ง ให้
ชุมนุมสงฆ์ไล่เลียงดูตามกัจจสมณะ มหาดาว่าจะบุรณะวัดที่
ชำรุดพม่าเผ่าเสีย จะบุรณะปฏิสังขรณ์พระวิหาร พระอุโบสถ
พระพุทธรูป เจดีย์ฐาน ขึ้นดั่งเก่าโดยสติปัญญา พระพนรัตน์
ถวายพระพร แผ่นดินต้นเห็นด้วย รับสั่งให้มหาดาขึ้นไปสร้างวัด
อ้อมเอิบกำเรือบิณฑุทฐ์ว่าจะฆ่าไม่ตาย ได้กลับขึ้นไป ผู้คนหลง
ไหลเชื่อว่ามหาดาบุญจริง จะข้างเผือกผู้งาดำขึ้นปราสาท
สุริยาอมรินทร์ เมอมหาดากลับขึ้นไป รับสั่งให้สุริยภักดีธร

มาแต่งขึ้นไปฟังดูแบบกาย ว่าจะศรัทธาจริงหรือจะคิดเป็นการ
 แผ่นดิน ดูแบบกายให้แน่ สूरียภักตธรรมาแต่งเพลาสังคตถอบ
 เดินขึ้นไปบนปรางค์วัดพระราม เห็นมหาดานอนต้นอยู่ในปรางค์
 แต่ ๒ คนกับที่เรียกพระท่ายน้ำ มหาดาตกใจกลัวยกมือค้ำันบิ
 กิจสมณะ เขาซ้กว่า ได้เงินทองเอาไปเสียไหน มหาดาว่าถ่ายเท
 กัน เก่าไปใหม่มา เห็นเป็นกลโกหกแน่ กลับลงมาทูล จึงรับสั่ง
 ให้เจ้าลูกเธอ กรมอินทรพิทักษ์ขึ้นไปจับ เธอเมตตาสัตว์ทหลง
 ทำบุญด้วยมหาดา ให้แผยกระทุ้งโห่ร้องขึ้นไป ที่ได้ยินเสียง
 ออองหนได้มาก ที่ยังอยู่ในบริเวณวัดนั้นจับส่งลงมาทางผู้
 กรมการกรงเก่า ข้าราชการที่อยู่แขวงกรุงหลงเชอถอจับส่งลงมา
 หมด รับสั่งว่าตงเดโชท่ายน้ำจตุสดมภ์ ยังขาดแต่พระยายมราช
 อยู่ในระวางโทษ ฝากไปกับมหาดา วิเศษต้นเถาแก่ยายเลียง
 ที่ได้ทายาเมืองมอต่างล่องอาญาจักรไปประจบกับมหาดา รับสั่ง
 ให้ประหารชีวิตเสียด้วยกัน แต่มารดาเจ้ากับอยู่งาน ๔ คนด้วยกัน
 ลงพระราชอาญาคนละ ๑๐๐ จำไว้

เจ้าพากษตริยศึกเข้าเมืองได้ ณ วันจันทร์ เดือน ๑๐ ขน ๓ คำ
 เจ้าเมืองหน ได้พระแก้วพระบาง

พระอัยกาเข้าเมืองได้ ๓ วัน เจ้าลูกทรงครรภ์ประสูติเจ้า
 ณ วันศุกร์ เดือน ๑๐ ขน ๗ คำ ประสูติเป็นพระราชกุมาร
 ประโคมเตรสังขลันหมองชัย แผลงมมทั้งไข่ จึงจกตกพร้อมกัน
 แผลงมมอนิจกรรม จึงจกไปได้ ๑๒ วันเจ้าแม่สนพระชนม์

ส่วนเจ้าลูกให้พระพี่นางเธอเอาไปเลี้ยง ให้นามเจ้าสุพรรณวงศ์
ศพนันท์กอกุญไว้ ณ วัดบางยี่เรือ ให้ประโคมทุกเพล

ณ เดือนอ้าย มีศุภอักษรชนไปถึงเจ้าฟากษัตริย์ศึก ว่าสำเร็จ
การศึกแล้วให้กลับลงมา บุตรนั้นเสียแล้วยังแต่หลานเป็นผู้ชาย
แล้วรับสั่งให้หาเจ้านครด้วย เจ้าฟากษัตริย์ศึกทราบแล้ว เรงรับ
การที่จะส่งพระพุทธปฏิมากรแก้วมรกตลงมา ประทับแรมมาถึง
กรุงเก่า ณ วัน เดือน ๔ รับสั่งให้ตั้งพลับพลาที่ประทับ ณ บางธรณ
สวนมะปราง

ณ วัน เดือน ๕ ขึ้น ๕ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๔๒ ปีชวด โทศก
รับสั่งให้ข้างในลงเรือประพาส ๔ ลำ ข้างหน้า ๔ ลำ ให้เจ้านคร
แต่งประพาส ๒ ลำ ๖ ลำด้วยกัน ให้พร้อมลำแต่ต ๑๑ เรือข้าราชการ
การสวนเรือพระที่นั่งเจ้าคันทวงค์ลมหันต์ระฆัง พลเสียงท่ง ๔ รับ
เสด็จไว้ได้ พอสว่างเรือประพาสข้างในถึงหน้าวัดชัยชนะสงคราม
ดวงพระสุริยเยี่ยมเพียงปลายไม้ ฤกษ์บนนั้นวิปริต รูปเมฆเป็น
อาวุธผ่ากลางดวงพระอาทิตย์เป็นอัศจรรย์ พอสายงายถึงพร้อมกัน
ที่ประทับ ทราบว่าเรือที่นั่งพระองค์เจ้าคันทวงค์ เรือข้าราชการ
สวนเรือเจ้าลมหันต์ พลเสียงท่ง ๔ รับเสด็จไว้ได้ กรวบทอนพันหนึ่ง
ให้ลงพระราชอาญาคนละ ๑๐๐ ฝพายคนละ ๕๐ ขุนนางบรรดา
ตามเสด็จให้ลงพระราชอาญาภรรยาแทนผัว ๆ จะได้แห่พระแก้ว
เสด็จกลับรับพระแก้วพระบางลงมา เรือประพาสดอกสร้อยสัควา
มโหรีพิณพาทย์ละครโขนลงแพ ลอยเล่นมาตามกระแสนลมารค

พยุหยาตรากระบวนเรือ ประทับท่าวัดแจ้ง เชิญพระแก้วขนทรง
 พระยานุมาศแห่มา ณ โรงพระแก้วอยู่ที่ท้องสนาม พลับพลาเสด็จ
 อยู่กลาง ละครผู้หญิงละครผู้ชายอยู่คนละข้าง เงินโรงผู้หญิง
 ๑๐ ชั่ง เงินโรงผู้ชาย ๕ ชั่ง มี ๗ วัน ต้นกัลปพฤกษ์ ๔ ต้น ๆ ละ
 ๑ ชั่ง บรรดาการมหรสพสมโภชพร้อมเครื่องเล่น ดอกไม้พุ่มระทา
 ถ้วนเสร็จวันละ ๑ ชั่ง แจกทานคนแก่อายุ ๖๐ $\frac{๑}{๒}$ อายุ ๘๐ $\frac{๑}{๒}$
 อายุ ๑๐๐ $\frac{๑}{๒}$ สมโภชถ้วนสัตตवार ให้มีละครผู้หญิงประชันกับ
 ละครเจ้านครวัน ๑ เงินโรงละ ๕ ชั่ง ละครหลวงแบ่งออกประชัน
 กันเองโรงละ ๕ ชั่ง มีอีก ๓ วัน ถวายเงินกัลปนาให้ช่อทองคำ
 เครื่องประดับพระแก้ว ๑๐๐ ชั่ง เสร็จการสมโภชแล้ว ให้ทอผ้า
 ไตรเอกไตรละ ๑ ชั่ง ๑๐๐ ไตรถวายทั้งวัด ถวายเงินไปทั่วชำรุด
 คร่ำคร่าในแขวงกรุงธนบุรีวัดละ ๑๐ ชั่ง ให้เจ้าวัดจัดแจงทำเครื่อง
 บนชั้นบุรณะปฏิสังขรณ์ โดยกำลังสมณะเป็นหลายวัด

ให้ปลูกไม้ไผ่ ๑,๐๐๐ ไม้แก่น ๑,๐๐๐ ไว้ทำทานผู้มีบุญจะมา
 ข้างหน้า จะได้สร้างปราสาท ไม้ไผ่จะทำร้าน ไม้แก่นจะได้
 ทำ^(๑)เสาศราสาท ปลูกไว้สำหรับผู้มีบุญจะมา พระองค์ท่านจะ
 เหาะแล้ว

ให้แต่งสำเภาส่ง^(๒) พระราชสาส์นไปถึงพระเจ้าบักกิง ว่า
 จะขอลูกสาวพระเจ้าบักกิง ให้เจ้าพระยาศรัทธมาราชผู้เถา กับ

(๑) บางฉบับว่า ไม้แก่นคุกในก่อตั้งเสาศราสาท

(๒) บางฉบับว่า ทรง

หลวงนายฤทธิ หลวงนายศักดิ์ เป็นราชทูต หุ้มแพรมหาดเล็กเลว
ไปมาก แต่งเครื่องบรรณาการไปกล่าวขอลูกสาวเจ้าบักกิง

ส่งพระราชสาส์นไปแล้ว เขาฟ้องว่าญวนเขมรรู้กันคิดกบฏ
ต่อแผ่นดิน รับสั่งให้ประหารชีวิตนำกกเล่าเอ๋ยลูกชาย บรรดา
พวกญวนฆ่าเสียครึ่งนั้นมาก

แล้วกรว้างในนางอยู่งาน ลูกขุนนางไม่ใช่ ให้เก็บลูก
พลเรือนชาวตลาด ญวนงานกลางยกขึ้นไปเป็นนางอยู่งาน มารดา
เจ้าอยู่งานเก่าให้เป็นเชลยใจโทษ นุ่งตาเล็ดงาผ้าห่มผ้าลาว^(๑) จึง
ขับเจ้าหอกลางไปอยู่ทวังนอก เจ้าลูกเธอทรงผนวช แล้วเงินนอน
เจ้าลูกเธอข้างในองค์ละ ๑๐๐ ชั่ง ทองเครื่องประดับ ๑ ชั่ง มอบ
ให้พี่เลี้ยงนางนมคมของไว้ พี่เลี้ยงยกขึ้นไปเป็นสมศรีสมทรง ดู
พระจรีตพินเพื่อนเฝ้า^(๒) แต่ฆ่าญวน มีโจทก์ฟ้องว่าชายข้าวเกลือลง
สำเภามารายๆ จนกลางบิณดู ได้ยินข่าวราชการกัมพูชา ว่าเขมรดง
ยกมาล้อมพุทไธเพชร ยังแต่ลูกองค์โตนองค์เองได้ ๕ ขวบว่าราช-
การอยู่ เจ้าพากษัตริย์ศึกเสด็จไปปราบกัมพูชา ท้าหัวเมืองพร้อม
กรมอินทรพิทักษ์ลาผนวชเสด็จกับท้าหัวเมือง

อยู่ภายหลังกรุงธนบุรีเกิดโกลี พันศร์พันลาเป็นต้นฟ้องว่า
ขุนนางและราษฎรขายข้าวเกลือลงสำเภา โยธาบดผู้รับฟ้องกราบ
ทูล รับสั่งให้เร่งเงินที่ขุนนางราษฎรขายข้าวเกลือ ให้เขียนเร่ง
เงินเข้าท้องพระคลัง ร้อนทุกละเห็นหญ้า สมณาประชาราษฎรไม่มีสุข

(๑) บางฉบับว่า นุ่งเล็ดงา ห่มผ้าลาวส้าง

(๒) บางฉบับว่า เข้า

ยุคเชษฐเป็นที่สุดในปลายแผ่นดิน เงินในคลังในหาย ๒,๐๐๐
 เหยียด ๗ ละ ๑ บาท ๓ สลึง ๑ เฟื้อง แพรเหลืออง ๑๐ ม้วน รับสั่ง
 เรียกหาไม่ได้ ชาวคลังต้องเขียนใส่ไฟอย่างแสนสาหัส ท่านสงสัย
 ว่าข้างในขโมยเงินในคลัง จนพระมาตุจฉาพระพี่นางเธอ ให้จำ
 หม่อมเจ้านัดดาแทนมารดาเจ้าแทนอยู่งาน คนรำใหญ่ให้เขียน
 คนละ ๑๕๐ คนละ ๑๐๐ คนละ ๕๐ คนรำเล็กให้พ่อให้แม่พี่น้อง
 ทารับพระราชอาญา ๑ ๑๐๐ ให้เจ้าตัวแต่คนละ ๒๐ ที่ คนละ ๑๐ ที่
 ตามรับสั่ง

หลวงประชาชีพ โจทก์ฟ้องว่าชายช้าว รับสั่งให้ตัดศีรษะ
 หัวเข้ามาถวายที่เสด็จออกทอดพระเนตร เหตุผลกรรมของสัตว์
 พนแผ่นดินร้อน ราษฎรเหมือนผลไม้ เมื่อต้นแผ่นดินเย็นด้วย
 พระบารมี ชุ่มพินชนผลจนมีแก่น ปลายแผ่นดินแสนร้อนรมสุม
 รากโคน โคนล้มถมแผ่นดินด้วยสนพระบารมีแต่เพียงนั้น

ผู้รักษากรุงเก่า พระชิตณรงค์ ผูกขาดขึ้นไปจะเร่งเงินไพร่
 แขวงกรุงเก่าให้ได้โดยจำนวน ๕๐๐ ชั่ง เร่งรัดไพร่เมืองยากครั้ง
 นั้นสาหัส

รับสั่งให้ขุนแก้วน้องพระยาสุรศักดิ์ เอาปืนขึ้นไปต่อยศिला
 ปากนกบิน ๑,๐๐๐ ไปคบคิดกับกำนันบ้านแขวงกรุงเก่า บัง
 หนัสน้องชวนพวกรักษากรุงว่าจะเข้าด้วยกันหรือไม่เข้า เพลา
 ๒ ยามจะเข้าเฝ้าบ้าน ผู้รักษากรุงว่าไม่เข้า จะเผากี่เผาเสีย

เพลา ๒ ยาม ผู้ร้ายเข้าล้อมบ้าน ได้สู้รบกันเป็นสามารภ กอง
 ผู้ร้ายทั้งพลุดมเผา บุตรผู้รักษากรุงโจนน่าน ผู้ร้ายพุ่งหอกซัด
 ถูกบุตรพระยาอินทรอภัยผู้รักษากรุง กับบุตรภรรยาสิ้นชีวิตในไฟ
 ๔ คน พระยาอินทรอภัยกลับมาทูล

ลุลักราช ๑๑๔๓ ปีฉลู ตรีนศก รับสั่งให้พระยาสรรรค์ไปจับ
 ผู้ร้ายที่เผาบ้านผู้รักษากรุงเก่า พระยาสรรรค์ขึ้นไป นื่องพระยา
 สรรค์เป็นกองผู้ร้าย จับพระยาสรรรค์ตั้งเป็นแม่ทัพลงมาวันเสาร์
 เดือน ๔ แรม ๑๑ ค่ำ เพลาคี่ ๑๐ ทุ่ม ตั้งค่ายมั่นคลองรามัญ
 ยิงระดมลูกปืนตกในกำแพง เสียงสนั่นหวั่นไหว ข้างในตกใจ
 ร้องอ้ออิง ประทมนต์กันว่าได้พระแสงทรงเสด็จขึ้นบนที่นั่งเย็น
 ตรัสเรียกฝรั่งที่ประจำบอม ฝรั่งได้รับสั่งยิงปืนใหญ่ออกไป ถูก
 เรือข้าศึกล่ม เขาไปจับบุตรภรรยาฝรั่งมาให้ฝรั่งยิง พอรุ่งสว่าง
 เห็นหน้าว่าไทย ฝรั่งโจนกำแพงลงไปหากัน ผู้คนเบาบางร่วงโรย
 นึก เสด็จออกหน้าวินิจฉัย ทราบว่าพระยาสรรรค์มาปล้นตีเมือง
 ให้จำภรรยา กับบุตรไว้ เสด็จเข้ามาพันตะรางปล่อยคนโทษข้างใน
 พระยาธิเบศร์ พระยารามัญ พระยาอำมาตย์ ต่อสู้ลากปืนจ่ารง
 ขนบอม ข้าศึกถอยหนี เสด็จกลับออกไป มีรับสั่งห้ามว่าสนับณ
 พ้อแล้ว อย่าให้ยากแก่ไพร่เลย พระยาธิเบศร์ พระยารามัญ
 พระยาอำมาตย์ มิให้สู้ยู่ตายด้วยเจ้าข้าแดง

พระยาสรรรค์ให้นิมนต์พระราชาคณะให้ถวายพระพร ให้
 ทรงบรรพชาชำระพระเคราะห์เมือง ๓ เดือน ทรงพระสรวลตบ



พระเพลา ว่าเอหิภิกขุलयมาถึงแล้ว ให้เชิญพระกรรมวาจาออกไป
เพลา ๓ โมงเช้า ทรงพระบรรพชา วันเดือน ๔ แรม ๑๒ ค่ำ อยู่ใน
ราชสมบัติ ๑๔ ปี กับ ๔ เดือน ทรงผนวช

ณ วันพุธ เดือน ๔ แรม ๑๕ ค่ำ^(๑) พระยาสุรศักดิ์มนตรี
แจกเงินข้างใน กลับออกไปนอนอยู่ข้างหน้า สั่งว่าจะฟังละคร
ร้องอยู่ข้างใน จะฟังแต่สำเนียง^(๒) ครั้นคนเสียงคลอบุตร
พระยาสุรศักดิ์ให้ประโคม ท่านให้ไปห้ามว่าอย่าให้ทำเลย มันสุด
ชาติแล้ว

พระยาสุรศักดิ์มนตรี ให้ข้างในออกไปฟังธรรม ไฟเทียน
เจ้าคุณใหญ่ไหม้มา นึกได้ยินเสียงคนร้องชักหอคาบที่ห้อง
พระโรง ข้างในกลับเข้ามาเวลา ๒ หุ้ม

๒ ยามเกิดศกกลางเมือง พระยาสุรศักดิ์ปล่อยเจ้ารามลักษณ์
ออกไปเรียกท่านที่ทรงผนวชว่าประจวบเกิด ท่านว่าสนบุญเรา
แล้วอย่าทำเลย เจ้ารามลักษณ์ออกไปจุดไฟบ้าน ไฟไหม้ตลอด
ลงมาถึงวังหลัง ได้สู้รบกันจนแสงทองขึ้น พระยาเจ่ง ขุนแก้ว
น้องพระยาสุรศักดิ์ ลากปืนใหญ่มาช่วยพระวังหลัง เจ้ารจจาแดง^(๓)
เป็นทัพเรือ ตีกระหนาบหนุนพระวังหลัง เจ้ารามลักษณ์สู้แต่
ผู้เดียวโดยโมหันธ์ เหลือกำลังแตกหนีไปอยู่วัดยาง พระวังหลัง

(๑) บางฉบับว่า แรม ๑๔ ค่ำ

(๒) บางฉบับว่า น้ำเสียง

(๓) บางฉบับว่า เจ้ารจจาแต่งกองมอญเป็นทัพเรือ

ติดตามจับได้ ได้ถามได้ความจริงว่า พระยาสุรศักดิ์พลโยธยเดช
ความกตัญญู^(๑)อยู่พระยาสุรศักดิ์

สมเด็จพระอัยกา เจ้าฟ้ากษัตริย์ศึก เสด็จอยู่กรุงเทพมหานคร
ถอยมาประทับด้านกระบวนทัพ ทราบว่ากรุงธนบุรีเป็นศกชน
กลางเมืองถึง ๒ ครั้ง จึงเสด็จกลับเข้าพระนคร

ณ วันเสาร์ เดือน ๕ แรม ๕ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๔๔ ปีชาล
จัตวาศก เพลา ๒ โมงเศษ สุขสวัสดิ์ฤกษ์ เสด็จเข้าพระนคร
ปราบดาภิเษก อภิเษกณสมมติจักรพรรดิราพร้อม ถวาย
๑๒ พระก้านัล ๑๒ พระคลัง แล้วมีพระราชโองการรับสั่งให้ตั้ง
กรุงเทพมหานครยังฝั่งบูรพาทิศ พระสุริยทรงกลด ๗ วัน เมื่อตั้ง
ทวาราวดี อุดมโชคเข้าเหยียบกรุงธนบุรี แรกเสด็จยังประทับ ณ
วัดทองนพคุณพระมหาโพธิ์บัลลังก์ ประจัญพญามารด้วยพระบารมี
๓๐ ทศ เป็นปฐมกษัตริย์สมเด็จพระเอกาทศราชพระเจ้าปราสาททอง
เสด็จข้ามฟากฝั่งมหรณพ เสด็จมณฑลทวาราวดี พระโองการให้
ฐานานายกทอสมณในเป็นพระอุโบสถหอไตรเสร็จ เสด็จพระแก้ว
มรกตมาประดิษฐาน ส่วนพระธรรมไว้หอไตร ก่อพระเจดีย์ฐาน
ประจุพระบรมธาตุพร้อมเสร็จ

ให้บูรณะวัดโพธิ์

ณ ปลายบึงคังเชียงสือมาสู่โพธิ์สมภาร

(๑) บางฉบับว่า ตกอยู่พระยาสุรศักดิ์

ณ ปี่เถาะต้นปี มีบัณฑิต ๒ คนเข้าวังหน้า จับตัวได้ประหาร
 ชเวตทั้งผู้เห็น เอียงบุตรหญิง ๑ บุตรชาย ๒ เกศบุตรชาย ๒
 จุ้ยบุตรหญิงอยู่วังหลวง พระยาภักย์โนฤทธ บุตร ๒^(๑)อยู่วังหลวง
 พระโองการทรงตัดสิน^(๒)ทั้ง ๓ คน ให้ประหารชีวิตพร้อมกัน
 ทั้งพ่อแม่ลูกเป็นเสร็จ

ณ กลางปี่เถาะ ในวังหลวง เพ็ง ทองคำ มอน งานที่ทำผิด
 คติมิชอบ สืบสวนเป็นสัตย์ เหยียนคนละ ๑๐๐ ประหารชีวิต ทั้ง
 ขุนแก้ว น้องพระยาสุรศักดิ์

ณ ปลายปี พระโองการรับสั่งให้กรมหลวงเทพหริรักษ์ยกไป
 ต่ไกรเกริน

ณ ปี่มะโรง ฉศก ถวายพระเพลิงแผ่นดินต้นที่วัดบางยี่เรือ
 มีการมหรสพสมโภชพร้อมเสร็จ

เจ้าฟ้ากรมหลวงธเบศร์บดินทร์สนพระชนม์ ถวายพระเพลิง
 ทวังก่ำ

แล้วมีพระโองการให้หาบรรดาเมืองขึ้น เอก โท ตริ จัตวา
 ปากใต้ฝ่ายเหนือ ให้เข้ามาเฝ้าพร้อม ณ กรุงเทพมหานคร บรรดา
 สूरยวงศ์ก็มาพวาส่งเข้ามารุง

ณ เดือน ๘ ปี่มะเส็ง พระโองการรับสั่งให้ม้านละคร
 ผู้หญิงโรงใหญ่สมโภชพระแก้ว ประทานเงินโรงวันละ ๑๐ ชั่ง

(๑) บางฉบับว่า บุตรหญิง ๒

(๒) บางฉบับว่า ทรงสิ้น

๓ วัน สำหรับพระสงฆ์ทรงพระเคน แล้วทรงถวายน้ำผงไม้เท้า
ศาลาณฑาทรงรายรอบพระนคร ทั้งต้นกล้วยพฤษภ ๓ วันต้นละ
๑ ชั่ง มีการมหรสพสมโภชพร้อม เถลิงพระนครด้วย

พระบางประทานคินไปเวียงจันทน์

น้ำมาก^(๑) ข้าวสารเกวียนละ ๑ ชั่ง พระโองการรับสั่งให้
จำหน่ายข้าวฉางแจกราษฎรให้ทั่วถึงกัน

ลัศักราช ๑๑๔๘ ปีมะเมีย อัฐศก ข้าวยังแพงเสมอ ได้ข้าว
พม่ามาทำนาปลายแดน ณ เดือน ๑๒ พม่าตั้งฉางข้าวฉางเกลือ
มาถึงสามสบลาดหญ้า เจ้าอังวะยกแยกทางเหนือทางใต้ เป็นทัพ
กษัตริย์ทั้ง ๕ ทาง สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกาธิราชทั้ง ๒
พระองค์ เสด็จพระราชดำเนินพลทัพ ๒๐ หมื่น ออกตัดศึกที่
ฮักหาญ ไม่ต้านทานพระบารมี เจ้าอังวะหนี ณ วันเดือน ๓ แรม
๑๔ ค่ำ เสด็จกลับมาถึงกรุง ณ เดือน ๔

ปีมะแม ไปตีตานี กล่อ่อง มะริต แล้วทำเมืองใหม่

ณ ปีวอก นพศก ทรงพระดำริจะรอยกพระไตรปิฎก ให้
พระพุทธรศาสนามุ่งเรื่อง โปรดเปลื้องสรรพสัตว์ให้พ้นทุกข์ ได้สุข
ในอนาคตภพภาคหน้า โดยกำหนดการที่จะเลี้ยงพระทั้งข้างหน้า
ข้างใน รับเลี้ยงจนจบพระไตรปิฎก แต่ปฐมกษัตริย์ลำดับมาถึง
ที่นั่งสรียาอมรินทร์ สันกษัตริย์ จนแผ่นดินเดิม หาได้เพียรเพิ่ม
บารมที่จะทรงสร้างไม่ แต่สมเด็จพระอัยกาเป็นปฐม ได้ยก

(๑) บางฉบับว่า ปีมะเส็งน้ำมาก

พระไตรปิฎกเสร็จแล้ว นล่องหอไตร ออกโรงละครเล็กเล็กแล้ว
 เพลาคำจูดดอกไม้ ตกหลังคาหอไตรใหม่ แต่พระไตรปิฎก
 รอนนไต้สน ท่อโอบสถพระแก้วถูกไฟไม่ถึง ยังบริบูรณ์อยู่
 พระโองการตรัสว่าเทวดารักษามารุงพระศาสนา เห็นว่าหอไตรยัง
 ต่ำอยู่ จึงจำเพาะให้ใหม่แต่หอไตร ถูกไฟไม่ตกถึงพระอุโบสถ
 จะขำรุดมัวหมองนั้นหาไม่ จะให้ทรงสร้างพระมณฑปขึ้นทรงพระ
 ไตรปิฎก

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๓ ขึ้น ๑ ค่ำ ประกาเอกศก เพลาย่ำ
 ๓ โมง ๖ บาท อสนีบาตพาดสายตก ตัดหน้าบันมุขเด็จเบื้อง
 ทิศอุดร ใหม้ตลอดทรงบนปราสาท ปลายหักพัดฟาดลงพระ
 ปรางค์^(๑) ซ้ายเป็น ๒ ซ้ำลงซุ้มพระทวารแต่จำเพาะใหม่ พระ
 โองการตรัสว่าเราได้ยกพระไตรปิฎก เทวดาให้โอกาสแก่เรา ต่อ
 เสียเมืองจึงจะเสียปราสาท ด้วยชะตาเมืองคอดกั่วใน ๓ ปี ๓ เดือน
 เสร็จสิ้นพระเคราะห์เมือง จะถาวรลำดับกษัตริย์ถึง ๑๕๐ ปี แล้ว
 พระยาราชวังเมืองสมุหคชบาลกราบทูลว่า ครึ่งพระเจ้าปราสาททอง
 เพลิงฟ้าผ่าปราสาท ๓ ปีได้เมืองทวายมาเป็นเมืองขึ้นแต่ครั้งนั้น
 พระราชทานเงินพระยาราชวังเมือง ๑ ชั่ง ต่อกับคำพระโหราทูล
 เมื่อนางจับตนจันทน์ทเกยทิศประจิม ว่าจะได้นางกับเครื่องบรรณา
 การมาต่างประเทศ

(๑) บางฉบับว่า พระปรัศซ้าย

ลุศักราช ๑๑๕๕ ปีชวด จัตวาศก พระยาทวายแต่งเครื่อง
บรรณาการ กับนางเข้ามาถวายยังกรุงเทพมหานคร พม่ารู้มาบิดา
มารดาพระยาทวาย แล้วแต่งคนลงมาปลัดให้พระยาทวายขึ้นไป
อังวะ พระยาทวายฆ่าพม่าที่ลงมาปลัดเป็นเจ้าเมืองนนเสีย แข่ง
เมืองอยู่ ฝ่ายเจ้าอังวะรู้ แต่งกองทัพมาป้องกันเมืองทวายไว้
พระยาทวายแต่งศุภอักษรถวายมา ว่าพระยาทวายกับสรรพสัตว์ใน
เมืองทวาย ให้สมเด็จพระเจ้าปราสาททองทรงพระเมตตาแก้สัตว์
ในเมืองทวายเหมือนเกิดแต่สายพระอุทร ด้วยพระราชনীติดาของ
พระองค์ แต่ครั้งกรุงเก่าแตกมาอยู่ ณ เมืองทวาย จะขอพระ
บารมีแผ่ไปช่วยครั้งนี้ จะได้เชิญพระราชনীติดาออกมาถวาย แล้ว
จะถือน้ำพระพิพัฒน์สัตยาถวายต่อสมเด็จพระเจ้าปราสาททอง ให้
ไทยผู้มช่อถอมา เป็นหนังสือลับของพระราชনীติดา ได้ทราบใน
ศุภอักษรแน่ว่าพระราชনীติดาจริง ยกพยุหทัพหลวงเสด็จไปเหยียบ
เมืองทวาย ได้พระราชনীติดา กับพระยาทวาย ไทยทวาย มาเป็น
ขุนเมือง กรุงเทพมหานครพูนสุขเกษมมา

รับสั่งพระโองการตรัส วัดสะแกให้เรียกวัดสระเกษ แล้ว
บูรณะปฏิสังขรณ์ เห็นควรที่ถนนทางเสด็จเข้าพระนคร ประทับ
ชุมพลทหารพร้อม ณ วัดโพธิ์ เหมือนครั้งนารายณ์เป็นเจ้าชุมพล
จึงสร้างวัดไว้ในเกาะ ๒ ชั้น ให้เรียกวัดนารายณ์ชุมพล อยู่จน
ทราบเท่าแผ่นดินนี้

ลศักราช ๑๑๕๕ ปีนุ เบญจศก มีการสมโภชพร้อมโชน
 ละครหุ่นงวมอญรำ ครอบการเครื่องเล่น ทำล้อเลื่อนตามทาง
 สดลมารค สดอย่างทั้งามตา ได้เห็นเล่าฟังมาแต่ก่อน ๆ ไม่เสมอ
 แห่สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเสนานุรักษ์ องค์เอง
 พระพวงศัณรินทร ตามเสด็จ ส่วนเสด็จทรงเครื่องต้น นลอง
 พระศอ พระกรน้อย ทรงประพาสา เครื่องประดับพระองค์เสร็จ
 ทรงพระมหามงกุฎ เสด็จทรงพระยานุมาศ องค์เองใส่พระมหา
 กฐินใหญ่ พระพวงศัณรินทร ใส่พระชฎาเบี่ยงกรรเจียกทัด ขึ้น
 ยานุมาศตามเสด็จ มีการสมโภชแห่เครื่องเล่นเรื่องรามเกียรติ์
 อุนรุท อิเหนา มีไช้แห่รูป รูปภาพ แต่ล้วนละครโชน ขึ้นรำ
 ร้องบนจักร ชักล้อเลื่อนตามทางสดลมารค มีตาแต่ ๒ ตา ดูแห่
 ไม่เห็นทั่ว จะพรรณนาเหลือกำลัง ทั้งคนร้องคนรำยังอยู่ จึง
 รวมงามไว้ในตา อันการมหรสพสมโภชทรงผนวชเฉลิมวงศ์พงศ์
 กษัตริย์สืบมา

ณ เดือน ๑๐ ทิ้งไฟในวัง ทิ้งหนังสือ ชำระ^(๑) เป็นสัตย์
 ใส่ด้วยบท ประหารชีวิตที่จากแดง

ข้างในท่ากลดวงล้อต่อทรัพย์ จักรุปสักนาม โจทก์ ๓ จำเลย
 ๒ รวม ๕ คน ประหารชีวิตที่วัดเขย่น

ปีเถาะ สัปตศก พระโองการรับสั่งให้ช่างทำพิชัยราชรถขึ้น
 จะทรงพระโกศพระอัฐิ ๓ รถ ให้ตัดเสาพระเมรุตั้งทรงประดับ
 เครื่องให้เสร็จ แล้วแต่ในปีเถาะ

(๑) บางฉบับว่าแต่เป็นสัตย์ ไม่มีคำว่าชำระ

ได้พระคชาธารเจ้าพระยามงคลจักรพาลเลียบครบ พระอินทร
ไอยรา

ลุศักราช ๑๑๕๘ ปีมะโรง อัฐศก เชิญพระอัฐทรงพิชัยราชรถ
รถพระ รถชัก รถโปรยข้าวตอก รถที่นั่งรอง รถจันทน์ ๒
รูปสัตว์ แรดทรงสังเค็ดเพลิงแห่หน้า รูปสัตว์ถวนพรรณทรง
สังเค็ดผ้าไตรบาตร ตั้งแห่ในราชวัติฉัตรธง^(๑) เรียงชักแห่เข้า
พระเมรุทิศ मुख แทรก मुख กระสัน ประดับชั้นสามสร้าง เสี้ยวทาง
ประจำประตู ชั้นในฉัตรเงินลายอง ฉัตรทองฉัตรนากบรจง เยี่ยม
ทรงอย่างปราศปราสาท เทวราชประณมกร ๕ ชั้นอย่างพระเมรุ
พระบรมโกศพระพุทธเจ้าหลวงกรุงเก่า ชักพระอัฐเข้าพระเมรุ
ทอง ถวายพระเพลิงสมเด็จพระอัยกาพระพุทธเจ้าหลวงแผ่นดิน
กลาง

กรมหลวงนรินทรณเรศ สันพระชนม์ต้นปีมะเส็ง ถวาย
พระเพลิงที่พระเมรุ

ณ วันขึ้น ๕ ค่ำ เดือน ๔ อ้ายมาลักเพศเข้าวังหลวง จับ
ตัวได้ ประหารชีวิตท้าวตะเคียน

ณ วันแรม ๑๒ ค่ำ เดือน ๘ ลุศักราช ๑๑๖๑ ปีมะแม เอกศก
สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมศรีสุตารักษ์ เสด็จสู่สวรรคาลัย

(๑) บางฉบับว่า ฉัตรธงเรียง

ณ วันแรม ๑๑ ค่ำ เดือน ๑๒ สมเด็จพระเจ้า(๑) เจ้าฟ้ากรม
พระยาเทพสุขาวดี เสด็จสู่สวรรคาลัย เชิญพระโกศไว้ที่นั่งดุสิต
มหาปราสาท

ฟ้าผ่าปราสาทแต่ไม่ไหม้

ณ เดือน ๕ ปุศก โทศก เชิญพระโกศขึ้นทรงพิชัยราชรถ
ตามกันเข้าพระเมรุทอง ร่วมชั้นพระเบญจาเดียวกัน ถวายพระ
เพลิงเสร็จแล้ว

ได้คชาธาร พระเทพกฤษณ มาเป็นศรีพระนครสืบลำดับ
กษัตริย์

พระโองการรับสั่งให้ขุดคลองรอบเกาะ ให้บายเรือที่นั่งได้
เรียกว่าคลองมหานาค

ณ เดือน ๖ ระกา ตรีนศก ฉลองวัดพระเชตุพน ผลทานมาก
ทั้งฉลากพระราชโอรส พระราชนัดดา นักสนม สิ้นศพชา
นาเวศ เป็นยอดยี่บารเมศจำหน้ายทาน ฉลากละ ๕ ชั่ง ๔ ชั่ง
๓ ชั่ง ตันกัลปพฤกษ์ ๘ ตัน ทรงโปรยหน้าพลับพลา ดอกไม้
เงินทอง แต่ทรงสร้างจนฉลองจารึกไว้ ณ แผ่นศิลา อยู่ในพระ
ศาสนา ๕๐๐ สิ้นเสร็จ มีโขนโรงใหญ่ ดอกไม้พุ่มพลูไฟพะเนียง
กรวด เสียงประโคมฉลองเสร็จ

ณ เดือน ๑๒ ฉลองวัดสระเกศ มีพระโองการรับสั่งให้
ข้างหน้าข้างในตั้งเตียงพระให้สนทั้งวัด ประทานเงินหลวงกลับ

(๑) บางฉบับว่า สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยาเทพสุขาวดี สมเด็จพระเจ้า
เจ้าฟ้ากรมพระศรีสัการักษ์

พฤษภ โปรยทาน การมหรสพสมโภชเสร็จ สมเด็จพระเจ้า
ลูกเธอหลานเธอแต่งเรือประพาสคู่เคียง ประสานเสียงร้องดอก
สร้อยสักรวา คริยางค์จำเรียงถวายเป็นร้องรับกับเสียงดอกไม้
สทาโบบัปไฟพะเนียงพุ่มพลุกรวด เสียงสนั่นครน แฉวพนเมฆา
จันทราทรงกลด หยุดยักรถโมทนา ทานเจ้าหล้าเหลือแหล่ ฟังแผ่
พระบารมี สมโภชครบสัตตवार เสร็จการฉลองวัด

ณ ปี่จ้อ จัตุวาศกปลายปี กรมหลวงเทพหริรักษ์สนพระชนม์
ถวายเป็นเพลิงทวง ณ วัดราชบูรณะ

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๑๒ แรม ๔ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๖๕ ปีกุน
เบญจศก พระพุทธเจ้าหลวง สมเด็จพระอัยกาวิสุทธิบวรสถานมงคล
เสด็จสวรรคต อยู่ในราชสมบัติได้บูรณะวัดมหาธาตุ ทรงสร้าง
พระมรรูป ประจุพระบรมธาตุแล้วบูรณะวัดสุวรรณ วัดชัยชนะ
สงคราม สละราชสมบัติทรงผนวช ๗ วัน ยอดศีลบารมี อยู่ใน
ราชสมบัติ ๒๒ ปี

เจ้าลำดวน เจ้าอินทปัต คบคิดกับอินกลาโหมพินาศอัคคี
สกลนิกร จะทำศึกเสกขแผ่นดินสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระ
อัยกา นายเวร นายปลัดเวร พ้องกราบทูล ใต้ถามรับเป็นสัตย์
ลงพระราชอาญาคนละร้อย ให้สำเร็จโทษ ณ วัดปทุมคงคา ทั้งนี้
ให้ประหารชีวิต ศิริษะเสียบไว้สำหรับ

ณ วัน เดือน ๑๒ ขน ๑๕ ค่ำ ปีมะโรง จศก พระองค์เจ้า
พระชนษา ๗ ขวบตามเสด็จลงท่งบัลลังก์ ตกหว่างเรือ ไม่จม

ลอยพระองค์ได้ โปรดประทานพระนามใหม่^(๑) สมโภชเจ้าฟ้า
 กุณฑล ๓ วัน เณลิ้มพระขวัญพร้อมพระญาติวงศ์ ข้าราชการ
 สมโภชถ้วนหน้า

ณ ปีนักษัตร สัปตศก ๓ พระยามรณภาพ ประทานเพลิงวัด
 สุวรรณทาราม

ณ วัน ขึ้น ๘ ค่ำ เดือน ๑ ปีชวด อัฐศก วังสถานพินิจอยู่ใน
 ราชสมบัติ ๒๕ ปี สวรรคาลัย

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๔ ขึ้น ๑ ค่ำ ราชภิเษกกรมพระ
 ราชวังบวรสถานมงคล กรมหลวงเสนานุรักษ์ รับพระบัตินุสรน้อย

ณ เดือน ๖ ปีเถาะ นพศก ตั้งเขาไกรลาสแห่โสกันต์เจ้าฟ้า
 กุณฑล ทรงเครื่องต้น ประดับพระองค์ทรงพระมหามงกุฎ
 สมมุติวงศ์อย่างเทพอัปสร สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกา
 จูงพระกรเสด็จขณยอดเขาไกรลาส กรมขุนอิศราณุรักษ์ เป็น
 พระอิสวร ทรงพระมหากฐิน ทรงประดับ^(๒) เครื่องต้น เป็นพระ
 อิศวรประสาทพร สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกาจูงพระกร
 ขณส่งถึงยอดเขา พระอิสวรรัตนาสังขทัภณาวรรตแล้วประสาท
 พระพร เจ้าบุตรแก้วรับพระกร ลงจากยานุมาศ ขณบนเกยพระ
 มหาปราสาท

(๑) บางฉบับว่า หมายถึง

(๒) บางฉบับว่า ทรงประพาสน์

ณ วันเดือน ๓ ขัน ๑๐ ค่ำ กรมหลวงจักรเจษฎา สิ้นพระชนม์
ถวายเพลิงวัดมงคลนิมยุ

ณ วันเดือน ๘ แรม ๑ ค่ำ ปีมะโรง สัมฤทธิศก เจ้าฟ้ากรม
สุนทรเทพ^(๑) สิ้นพระชนม์ ไว้พระศพบนปราสาท^(๒) ปราสาท

พระโองการตรัสสั่งกรมหมื่นเทพ^(๓) ว่า สิ้นลูกคนนั้นแล้ว
พระกรรมตั้ง ๔ ด้าน^(๔) อากรขนอนตลาด เจ้าคุณชำระเถิดอย่า
ทูลเลย

ถวายพระเพลิงที่พระเมรุทอง

ณ เดือน ๔ ฉลองวัดพระศรีรัตนศาสดาราม มีพระราช
โองการรับสั่งให้สมเด็จพระเจ้าลูกเธอหลานเธอ ข้างหน้าข้างใน
ข้าราชการ เจ้าพระยาและพระยาผู้ใหญ่ผู้น้อย รับเงินทำสำหรับ
ละบาท เลียงพระ ณ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม วันละ ๕๐๐ ทรง
ประเคนครบตติยวาร แล้วถวายไตร บาตร ใส่น้ำผึ้งเต็มบาตร
๕๐๐ ครบ เครื่องไทยทาน ต้นกล้วยพฤกษ์ ๘ ต้น ทรงโปรยดอกไม้
เงินทองเป็นทาน ครบการฉลอง ทิ้งปฏิสังขรณ์บูรณะเสร็จ มี
ละครผู้หญิง ๓ วัน การมหรสพพร้อมเครื่องสมโภช เสร็จฉลอง
วัดพระศรีรัตนศาสดาราม

(๑) บางฉบับว่า เจ้าฟ้ากรมพระสุนทรเทพ

(๒) บางฉบับว่า บนปราสาท ไม่มีปราสาท

(๓) บางฉบับว่า กรมหมื่น ไม่มี เทพ

(๔) บางฉบับว่า พระเนตรมิต พระกรรมตั้ง ๔ ด้าน

พระโองการรับสั่งให้สร้างวัดขึ้นกลางพระนคร ให้สูงเท่า
วัดพนัญเชิง ให้พระพิเรนทรเทพขึ้นไปรับพระใหญ่ ณ เมือง
สุโขทัย ชะลอเลื่อนลงมากรุง ประทับทำสมโภช ๗ วัน ณ เดือน
๖ ขึ้น ๑๕ ค่ำ ยกทรงเลื่อนชักตามทางสถลมารค พระโองการ
ตรัสให้แต่งเครื่องนมัสการพระทุกหน้าวัง หน้าบ้าน ร้านตลาด
ตลอดจนถึงที่ประชวรอยู่แล้ว แต่ทรงพระอุตสาหะเพิ่มพระบารมี
หวังที่หน่วงโพธิญาณจะโปรดสัตว์ ทำนุบำรุงพระศาสนา เสด็จ
พระราชดำเนินตามกระบวนแห่พระ หาทรงฉลองพระบาทไม่
จนถึงพลับพลา เสด็จขึ้นเชลลาด เจ้าพากรมขุนกษัตราธิบดีทรง
พระองค์ไว้

พระศรีศากยมุนี มีลายจารึกไว้ในแผ่นศิลา ตั้งศักราชว่า
ไปข้างหน้าลงจะให้สัตย์ต่อหลาน ผู้น้อยจะเป็นผู้ใหญ่ ผู้ใหญ่
จะได้เป็นผู้น้อย จารึกไว้แต่แรกสร้างยังอยู่

แล้วยกพระชนก เสด็จกลับ ออกพระโอรสเป็นที่สุด
เพียงได้ยกพระชนกถึงที่สนธนะเท่านั้นแล้ว

ณ เดือน ๗ เดือน ๘ ทรงประชวรหนักลง ณ เดือน ๙ ข้างขึ้น
ทรงพระองค์ไม่ได้ ประทมแจกเบียดหวัด มีละครฉลองทานที่
ห้องพระโรง ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๙ แรม ๑๓ ค่ำ

ลัศักราช ๑๑๗๑ บรมะเส็ง เอกศก เพลายาม ๔ บาท
พระพุทธเจ้าหลวงสมเด็จพระอัยกาเสด็จสวรรคต อยู่ในราช
สมบัติ ๒๘ ปี

บุนนาค พลเทพ ข้าหลวงเดิม ปลายแผ่นดินต้น เข้ากับ
 ขุนแก้วน้องพระยาสุรศักดิ์ มาตักกรุงธนบุรี สมเด็จพระอัยกาได้
 ปราบตากิเชก^(๑)เป็นปฐม ครั้นเสด็จสวรรคต สมเด็จพระพุทธเจ้า
 หลวงจะได้ราชสมบัติ กลับเข้ากับพระหน่อแผ่นดินต้น เจ้าพา
 กรมขุนกษัตรา อินทรเดชะ สำนัมนมณเฑียร รอดทรงราม พระ
 ตะเบิด จางวางกองมอญ เพชรปानी พลเทพ ลุงหลาน เป็น
 กำลังกรมขุนกษัตรา จะเกิดศึกกลางเมือง ยังหาได้ถวายพระเพลิง
 ไม่ สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงได้ปราบดาลำดับวงศ์เป็น ๒ ครั้ง
 ณ วันจันทร์ เดือน ๑๐ ขึ้น ๓ ค่ำ เจ้าพระยาอภัยภูธรจับเจ้าพา
 กรมขุนกษัตราที่ทวาร ๒ ชั้น ณ วันพุธ เดือน ๑๐ ขึ้น ๕ ค่ำ สำเร็จ
 โทษ ตัดไม้ไม้ไผ่หน่อ ชำพ้อไม้เลียงลูก สำเร็จโทษเสียด้วยกัน
 ณ วัดปทุมคงคา ทั้งนี้ประหารชีวิตที่สำหรั

พระโองการให้ตั้งการพระเมรุ มีศึกพม่าแทรกกลางมาล้อม
 ประชิดเมืองกลาง สมเด็จพระบิตุจฉา กรมพระราชวังบวรสถาน
 มงคล เสด็จไปปราบพม่าที่ล้อมกลางไว้ เตะพระบารมีที่ได้ยก
 พระไตรปิฎกขึ้นไว้ให้พระพุทธศาสนาเรียบเรียง^(๒) พม่าได้ยิน
 เสียงกลั่นกระทบฝั่ง ดังดังกำลังเสียงปืนใหญ่ พม่าหนีเลิกทัพ
 กลับไป มีชัยชนะด้วยพระบารมี กลับคืนเข้าพระนคร ณ วันเสาร์
 เดือน ๖ ขึ้น ๕ ค่ำ

(๑) บางฉบับไม่มี กิเชก

(๒) บางฉบับว่า รุ่งเรือง

ลัศักราช ๑๑๗๓ ปีมะแม ตรีนศก เพลาอุดมฤกษ์ เชิญพระ
บรมโกศทรงพระพิชัยราชรถ ชักแห่เข้าพระเมรุทอง พระเบญจา
ทองคำทำเป็นรูปภาพประดับ ๕ ชั้น ทรงพระบรมโกศ ๗ วัน
ถวายพระเพลิง สมโภชพระอัฐิ ๓ วัน เอกาทศวารการเสร็จ
เชิญเสด็จพระบรมโกศทรงยานุมาศแห่กลับเข้าพระราชวัง ทรง
ประดิษฐานไว้ ณ หอพระอัฐิ

ณ วันเดือน ๔ ขึ้น ๑๑ ค่ำ ปวอก จัตวาศก สมเด็จพระบิตุจฉา
กรมพระราชวังบวรสถานมงคล เสด็จขึ้นไปรับเจ้าพระยาเสวต
กุญชร พร้อมกำหนดพิธีลงทรง ทูลกระหม่อมพำมังกฎไตรภพ
ได้พระคชาธารเผือกผู้เป็นศรีพระนครมาถึงแผ่นดิน

ณ เดือน ๑๐ ประกา เบญจศก ข้างในทำผัดคึดมิชอบ
พระโองการให้ประหารชีวิตทั้งผู้หญิงผู้ชาย

แล้วทรงพระดำริ ให้ช่างเขียนอย่างเส้นลายบานประตุวัด
พระใหญ่ ยกเข้าไป ทรงพระศรัทธาลงลายพระหัตถ์สลักภาพ
กับกรมหมื่นจิตรภักดี

มีพระโองการให้ช่างแต่งทรงพระมรรูป ให้ทรงเครื่องบน
สูงกว่าเก่า จะทรงพระพุทธรบาท แล้วบูรณะปฏิสังขรณ์วัดแจ้ง
ให้บริเวณกว้างกว่าเก่า

ณ บิขตอกุน ได้พระคชาธารเผือกผู้ เจ้าพระยากลาง

ณ วันพุธ เดือน ๕ แรม ๕ ค่ำ ลัศักราช ๑๑๗๘ ปีชวด อัฐศก
พม่าออกจากคุก มาจะทำมระงพศดี เป็นศกชนกลางเมือง

ณ วันศุกร์ เดือน ๕ แรม ๑ ค่ำ เจ้าฟ้าคุณทูลประสูติเจ้าฟ้า
อัมพร ได้จัดทรงโภชนาหารขึ้นเสร็จ พระยาปลัดทวาย พระ
โองการปราบราบเถียน ขึ้นเสียนหนามแผ่นดิน ยิ่งด้วยพระบารมี
ที่สุด ยังสมบัตินุญยังให้เห็นแก่ตา ว่ามีพระคชาธารเผือกผู้
คู่ควร ไม่ได้บาศซัดคล้อง เมืองปัตบอง เมืองเชียงใหม่ เมือง
แพร่^(๑) ถวายเป็นเครื่องบรรณาการ ด้วยบารมีบุญฤทธิ์พระ
พุทธเจ้าหลวงสมเด็จพระอัยกา^(๒) พระเจ้าช้างเผือก

ณ วันเดือน ๓ ขึ้น ๕ ค่ำ กรมศรีสุเรนทรถึงอนิจกรรมใน
ระหว่างโทษ

ณ เดือน ๕ ลุศักราช ๑๑๗๕ ปีฉลู นพศก กรมหมื่นสน
พระ^(๓) ชนมายู ประชุมเพลิงวัดราชบูรณะ

เจ้าฟ้า^(๔) กษัตริย์ทำผิดคดีมิชอบ พระโองการรับสั่งไล่ด้วย
บทสำเร็จโทษ ณ วัดปทุมคงคา

ณ วันเดือน ๘ ขึ้น ๓ ค่ำ สมเด็จพระบิตุจฉา วังวรสถาน
มงคลเสด็จสู่สวรรคาลัย อยู่ในราชสมบัติ ๗ ปีกับ ๑๐ เดือน

ณ ปีชวด สัมฤทธิศก พระโองการให้ตั้งเขาขุดท่อผ่าเส้น
กลาง ไชระหัดน้ำเข้าในวังที่สวนขวา รื้อขนสึลามาก่อ เป็นหอ
พระเจ้าอยู่กลาง ทรงสร้างพิมานเสร็จ เถลิง สมโภช มีดอกสร้อย
สักกรวาก เกษมษา สำราญบานจนถึงกาล

(๑) บางฉบับว่า เมืองน่าน

(๒) บางฉบับไม่มี

(๓) บางฉบับว่า สิ้นชนมายู ไม่มี พระ

(๔) บางฉบับว่า เจ้ากษัตริย์

วันพฤหัสบดี เดือน ๖ ขึ้น ๑ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๘๒ ปีมะโรง
โทศก ฉลองวัดแจ้ง ประดับแต่งเครื่องไทยทานเหลือหลาย จะ
บรรยายไม่ว้นครบประมวลดการ มีละครผู้หญิงโรงเล็ก การ
มหรสพสมโภชพร้อมเสร็จจัตวาร

ณ วันศุกร์ เดือน ๖ แรม ๑ ค่ำ ประจวบกาลเกิดณรงค์^(๑)
สงครามยุทธ์ เพียงแผ่นดินจะทรุดล่ม ด้วยลมพายุไขวับตีเปลือง
ฝุ่นเมืองม้วยพินาศ รอดชาวต้มด้วยเทวาศ ดำรงทรงบัลลัง
เป็นปิ่นสุชาโลก ดับโรคระงับเชื้อญ กลับชุ่มเย็นระงับร้อน ผ่อน
ถึงพรหมลิขิต

ณ วันศุกร์ เดือน ๗ แรม ๖ ค่ำ กรมอินทราพิพิชิตสนพระชนม์
ถวายพระเพลิงทวัคระฌัง

พระโองการรับสั่งให้ร่ายกสังคายนาสวตมนต์ ลำดับกษัตริย์
แต่ก่อนหาได้ยกไม่ แต่พระพุทธเจ้าหลวง สมเด็จพระอัยกา
บรมโกศเป็นปฐม สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง ในพระโกศ
แผ่นดินกลาง^(๒) ได้ยกสังคายนาสวตมนต์ แต่ลำดับกษัตริย์
๒ พระองค์

พระโองการให้ปล่อยสัตว์ครั้งนั้น เหมือนมนุษย์ได้เห็น
สวรรค์ ทรงปล่อยมนุษย์ชายหญิงคนโทษไทยในคุกตะรางทมิฬ
ทมิฬดำรวจ พระโองการโปรดปล่อยสิ้น จำหน่ายพระราชทรัพย์
ซื้อเปิด ไก่ สุกร มัจฉา บรรจุเต็มลำนาวาล่อมเทปล่อยครบสัถวาร

(๑) บางฉบับว่า มรณสงคราม

(๒) ฉบับพระราชวิจารณ์หมดเพียงนี้ ต่อนี้เป็นความตอนที่ได้นำใหม่

ทรงพระศรัทธาเมตตากรุณาสัตว์ นานาประเทศเขตชนแก่กรุงเทพ
มหานคร หลังน้ำโยนทกอุทิศช่วยชีวิตไว้ได้เกือบทั้ง พระทัย
แผ่พังกุศลส่ง ดำรงสุชาธรณินทร์ ระงับสิ้นความวิโยค ซึ่งกำจัด
พลัดพรากจากบิดามารดา ภรรยา มิตร บุตรญาติสนิทเชื้อสาย
อนิจกรรมทำลายขั้น ๗ กว่หมั่นพันจะคณนาที่ไ้รอตมาครั้งนั้น
บารมทรงธรรมธเรศตรี จะดำรงธรรณลำดับมา

ณ บัษเมเมย จัตวาศก กรมหลวงพิทักษมนตรีสนพระชนม์
วันจันทร์ เดือน ๘ ขน ๓ ค่ำ บัษเมเมย จัตวาศก พระชนมพรรษา
๕๒ ปี

กรมหลวงประภาวดีสนพระชนม์ลำดับกัน ถวายพระเพลิง
พระเมรุทอง

ณ วันเดือน ๘ ขน ๑๑ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๘๖ ปีวอก ฦศก
สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ ทูลกระหม่อมพ้ามงกุฎไทรภพ เสด็จทรง
ผนวช

พระราชาธารเฝือกผู้ทั้งคู่ม

ณ วันศุกร์ เดือน ๘ แรม ๖ ค่ำ ยังเสด็จออกทรงประทับ
ภูเขापเพชร มรกต ทับทิม นิล ไพฑูริย์ แล้วเสด็จขึ้น
สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงในพระโกศแผ่นดินกลางประชวรแต่
วันนั้น

ณ วันเสาร์ เดือน ๘ แรม ๑ ค่ำ เสด็จออกถวายทรงประเคน
เสด็จขึ้น วันนั้นพระยาปราบไตรจักรกอดเสาเบญพาตร์ร้องก้อง

สนั่นไม่จับหญ้า ยกวงฟาดงา^๕น้ำตาไหล ทั้งพระยาสินธพชาติ
กับโคอุสุภราชสโมสรสัง^๔วาสกัน ที่ศาลาสารบาญ^๔ช คนคู่ออ^๕ออง
เสียงแซ่ กับเจ้าพระยาปราบร้องเพล^๕าเดียวกัน แต่พระยาปราบ
ร้องอยู่จนวันเดือน ๘ แรม ๑๐ ค่ำ เพลาค่ำเสด็จสวรรคต อยู่ใน
ราชสมบัติ ๑๔ ปีกับ ๑๐ เดือน

สมเด็จพระเจ้ารามาธิบดี^๕นครจักรพรรดิได้ราชาภิเษกสวัสดิ
เอกอิสรวงศ์เฉลิมภพ เพียงทรงจักรแก้วแผ้ว^๕พนแผ่นดินเลื่อน
ราบระเห^๕ม่อนหน้ากลอง ไม่มีเส^๕ียนหม้อ^๕ระฆัง^๕หนาม เฉลิมภพ
๓ กษัตริย์เอกอดิเรกลากวงศ์ ดำรงกรุงเทพมหานคร ทรงศ^๕ล
สังวรเดือนละ ๘ หน เป็นรากต้นแก่นในพุทธวงศ์ บำรุงสงฆ์
พระศาสนาให้รุ่งเรือง ทรงพระศรัทธาเปล^๕ื่องการกุศลด้วยผล
บารมี ๓๐ ทศ

พระโองการตรัสให้ตั้งการที่จะถวายพระเพลิงสมเด็จพระ
พุทธเจ้าหลวงในพระโกศ

ณ วันเดือน ๖ ขึ้น ๘ ค่ำ ปีระกา สัปตศก เชิญเสด็จทรง
พิชัยราชรถ รถพระ รถชัก รถข้าวตอก รถจันทน์ ตั้งแห่รูปสัตว์
ทรงสังเค็ดผ้าไตรบาตร แห่เข้าพระเมรุทองขนาดใหญ่ พระ
เบญจาราชาวดี มีการมหรสพ ๗ วัน ถวายพระเพลิง ทั้งสมโภช
พระอัฐิ ๑๑ วัน เชิญพระโกศพระอัฐิทรงยานุมาศ ตั้งแห่เข้า
พระราชวังทรงประดิษฐานไว้หอพระอัฐิ

กรมหมื่นจิตรภักดีประจวบ ๗ วัน สิ้นพระชนม์ ณ วันเดือน ๖
แรม ๕ ค่ำ

ลดพระเบญจาถวายพระเพลิงที่พระเมรุทอง ณ วันเดือน ๖
แรม ๑๓ ค่ำ เป็นเสร็จการที่พระเมรุแล้ว

แต่ทรงสร้างพระไตรปิฎกเป็นปฐมเดิม เพียรเพิ่มพระ
บารมี จนได้ถวัลยราชเฉลิมภพได้สำเร็จจบ ๑ วั้วัดพระราชโอรส
เรื่องเดช มีศาลาอันมาเป็นนิจแล้ว เบื้องปฤษฎางค์ ได้ทรงสร้าง
พระบารมีโปรดคนโทษทำผัดคึดมิชอบ ต้องด้วยบทพระอัยการยก
ประทานชีวิตไว้ หลังน้ำขมิ้นทกตกศีรษะทั้งผู้ชายผู้หญิง โปรด
ประทานชีวิตปล่อย ๗ คน แล้วมีสงฆ์มาขอพระองค์ใหญ่วิลาส
พระองค์ลักขณา อุทิศถวาย ไม่เสียตายเด็ดดวงพระทัยน แล้ว
สงฆ์ถวายคั่น ว่าจะเพิ่มพระบารมี ทรงถวายไตร พระบารมี
เบื้องปฤษฎางค์ อย่างพุทธชินวงศ์ ได้บำรุงทรงพระศาสนาไป
กว่าจะถว้น ๕๐๐๐ ปี

ณ วันเดือน ๓ แรม ๑๒ ค่ำ ปีจอ อัฐศก ได้ข่าวกรุงศรีสัตนา
คนหุต ดังกุประมาทหมิ่นต่อแผ่นดินอันแย่ง จะปันแบ่งอาณา
เขตให้แคบเข้า เวียงจันทน์เล่าเชลยเดิม ไม่ควรฮึกเหิมบังอาจ
ทำมาเหยียบย่ำเมืองนครราชสีมาเลย ล่วงมากวาดครวถึงสระ
บุรี ถึงแขวงกรุงเก่าทำใหญ่เยียม พระบันฑูรทราบเตรียมพยุห
ทัพขึ้น ไล่ก้นต์พระเจ้าองค์วาง ตามเสด็จพร้อมเสนาคนิก
ณ วันเสาร์ เดือน ๔ ขุน ๖ ค่ำ เพลา ๔ โมง ๖ บาท เทวราช

อักษรณั้แตกแยกแ่ล้ง จ้งคึดกบฏแบ่งพวกเชลยเคิม ฮักเหิม
 กระหย้มบ้งใหญ่ สู้บารมีไม่ได้กลับหนี กรมพระราชวังรับ
 พระบางกลับคนกรุงเทพพระมหานคร · เสด็จถึงกรุง ณ เดือน ๑๐
 ปีกุน นพศก

เดือน ๕ ปีชวด สัมฤทธิศก ถวายพระเพลิงสมเด็จพระนริน
 ทรามาตย์เสร็จ เจ้าพระยาอภัยภูธรตามเสด็จกรมพระราชวัง
 บ่วยลงกลางทาง มีรับสั่งให้รับศพลงมา ประทานเพลิงที่พระเมรุ
 เสร็จแล้ว พำผ้าพระเมรุทิศประจิม สำแดงพระเดชานุภาพ
 กลับปราบได้ลาวเขมรเชลยเก่ากลับคืนเคิม ด้วยพระบารมี อนุ
 กลับคืนเวียง

มีพระโองการรับสั่งให้เจ้าพระยาราชสุภาวดีเป็นแม่ทัพ
 พระสารเพชฌกิดเป็นยกกระบัตรทัพ พระยาราชนิกุลเป็นปลัดทัพ
 พระยาสิทธิราชเดโชเป็นทัพหน้า พระยาพิชัยสงครามยกก่อน
 ตั้งอยู่เวียงพันพร้าว อนุฆ่าเสีย เจ้าพระยาราชสุภาวดี พระยา
 สิทธิราชเดโชยกไป ราชวงศ์ตรงสกัดออกตัดทัพ หลวงพิพิธ
 ถูกง้าว เจ้าพระยาราชสุภาวดีลงจากม้าสู้กับราชวงศ์ ถูกอาวุธ
 อยู่คงพลัดไพล่ กลับมีชัยในสงคราม ราชวงศ์ขามถอยหลัง
 ถูกปืนไม่ย่นยั้งแพ้วาย ดังทหารนารายณ์ราม ญวนมาใกล้ความ
 โมหันธุ์ พระยาณรงค์พิชัยฆ่าญวน ๓๐ อนุหนีไป เจ้าเมือง
 ผ่อนจับตัวใส่กรงเหล็ก ลงเรือพิฆาต แห่ดาบเขยวดาบแดง เป็น
 ขนาดมาฤดูหนาว ฆ้องตระเวนดังกราวในสนั่นครั่นครน ราษฎร

ต้นกันแลดูสองฟากฝั่ง สองผู้เมียหมอบดั่งเสือบอบอยู่ในกรง
 ทรงเครื่องครบพันทนามาหน้าวัง พระบัณฑิตรับสั่งให้เมียแต่งตัว
 ลงเรือเอาข้าวเกลือไปส่งไม้แลดู พระพรหมสำหรับชู้ให้ดูเมีย
 นักโทษไม้แลดูหน้า จนถึงท่าสักใหญ่ไขส่งพลัน พระโองการ
 ให้ไล่หาหยิ่ง เสียบเป็นท่ายท่งมุขเตจหน้าจักรวรรดิ ๓ วัน
 แล้วไปอยู่เรือนคุกถึงอนิจกรรม ซากศพเสียบประจานอยู่สำหรับ
 จนโฉมเชณมน้ำประจำท่า พลับดวงสรวงเทพยดาซึ่งได้รักษา
 พระนคร

ปีฉลู เอกศก พระโองการทรงสร้างพระบารมี ให้บูรณะ
 ปฏิสังขรณ์วัดพระราชโอรสเรืองเดช บริเวณอาวาสกว้างกว่าเก่า
 เจดีย์ฐานสูงใหญ่ กุฏิสงฆ์ตึก ขุดคลองรอบ บำรุงสร้างเสร็จ
 วัดพระศรีรัตนศาสดาราม วัดพระเชตุพน วัดสระเกศ วัดอรุณ
 ทาราม วัดราชบูรณะ ฉลองวัดพระราชโอรสเรืองเดช มีการ
 มหรสพสมโภชพร้อม ทรงฉลองอุทิศพร้อมทุกวัด

ณ เดือน ๖ ปีชาล โทศก กรมสุรินทรภักษ์ สันพระชนม์
 ถวายพระเพลิงที่พระเมรุเสร็จแล้ว เจ้าฟ้ากรมขุนอิศราณภักษ์
 กรมหมื่นนเรนทร สันพระชนม์ เป็นลำดับมา

ณ ปีเถาะ เดือน ๕ เกิดเพลิงกลางพระนคร ติดไหม้ถึง
 กรมสุนทรธิปไตย สันพระชนม์ในเพลิงรุ่ม กรมหมื่นนเรศวรโยธ
 เสด็จมาดับไฟ กลับไปประวรลงสันพระชนม์ เป็นลำดับมา
 ทั้ง ๔ กรม เข้าฤกษ์ณถวายพระเพลิงที่ลำดับภักษัตริย์ แต่กรม

สุนทรธิบดีนทร์ถวายพระเพลิงที่วัดสระเกศ เชิญพระอัฐิทรง
ยานุมาศแห่ประดับพร้อมเครื่องสูง เข้าสมโภชในพระเมรุทอง
เสร็จแล้ว

ณ เดือน ๑๑ เรือเดินได้บนคอนคอน เล่นทุ่งพระเมรุ เกณฑ์
น้ำดับเพลิง เป็นเชิงให้แผ่นดินชุ่มร้อนให้คนสุขสบาย ด้วย
ชลสายกระแสนเหตุ บารเมศโพธิญาณ แล้วบันดาลแห่งหาย

ณ วันอังคาร เดือน ๖ ขึ้น ๒ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๕๔ ปีมะโรง
จัตวาศก เพลา ๕ ทุ่ม ๕ บาท กรมพระราชวังบวรสถานมงคล
เสด็จสู่สวรรคาลัย แต่อยู่ในราชสมบัติ ได้วัดศกดาเดช วัด
ศรีสุदारาช วัดมณฑลสถานสุทธาวาส วัดบวรนิเวศ เชิญพระ
ชินศรีมาประดิษฐานไว้ ณ วัดบวรนิเวศ กับพระฉลองพระองค์
ทรงฉลองพร้อมกันเสร็จ เสด็จสู่สวรรคาลัย อยู่ในราชสมบัติ
๗ ปีกับ ๘ เดือน ๖ วัน ถวายพระเพลิงที่ลำดับกษัตริย์ เสด็จ
เข้าพระเมรุทอง

ณ วันเดือน ๘ ขึ้น ๑๒ ค่ำ ปีมะเส็ง เบญจศก เพลา ๑ โมง
๕ บาท ทรงประเคนแล้วเสด็จขึ้น ระบายแก้วแกว่งไกว พระโอง
การตรัสให้ดูที่ปราสาทวัดพระแก้วเป็นเหมือนกัน ด้วยพระบารมี
แก้กล้า นางพระธรณีพระคงคา ทิ้งท้าวจตุโลกทั้ง ๔ สุขุมบดี
เทวสโมสรนุโมทนาทานเจ้าฟ้าเหลือแล พังแผ่นสังส์สร้างพระ
ไตรปิฎกผูกละ ๑ บาท ๓ สลึง ผูกละ ๒ บาท ผูกละ ๑ บาท ๒ สลึง
เป็นนิจ บุญฤทธิสะท้อนสุชาไหว จะพลันได้พระโพธิญาณ

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๑ ขึ้น ๑๓ ค่ำ เวลา ๗ ทุ่มนาฬิกา
 หวนไหว้พระที่นั่งบุษบกในพระแท่น รัชกาลที่ ๖ หวนไหว้
 ท้องคาง กระถ่อนฟุ่มฟ่องผิง พระบารมียังจะยืนยั้งเป็นมิ่งมงคล
 กรุง จะได้บำรุงพระศาสนาถาวรถ้วน ๕,๐๐๐ พระเกียรติยศนั้น
 จะพวงเพือง แก่นพิชัยสงครามเรืองอำนาจ

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๑ แรม ๕ ค่ำ เจ้าพระยาบดินทรเดชา
เจ้าพระยาพระคลัง เจ้าพระยาพลเทพ องค์อม้อง องค์ด้วง องค์แก้ว
เจ้าพระยาและพระยา เมืองเอก เมืองโท เมืองตรี เมืองจัตวา
ยกพร้อมเพลาม้า ๔ โมง ๖ บาท เจ้าพระยาบดินทรเดชาเป็น
แม่ทัพใหญ่ ไปตีพนมเพ็ญเงินพดตามสถลมารค องค์จันทร์ได้
ข่าวหนี ผลอกตัญญูลบหลู่พระคุณสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระ
อัยกา เลียงองค์เองแต่ชั้นษาได้ ๕ ปี จนได้บวชแห่งทรงเครื่อง
กษัตริย์อย่างว่าเกิดแต่สายอุทร จนถึงองค์จันทร์เหมือนกับราช
นัดดา หาเข้ามาถวายพระเพลิงไม้ เป็นคนอกตัญญูทรยศต่อ
สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง แผ่นดินกลาง หาเข้ามาถวายพระเพลิง
ไม้ ด้วยจะสยุมสงศ์ พุทไธเพชรไปตั้งเมืองใหม่ ท้าพหน้าองค์
แก้วเข้าเมืองได้ กวาดอพยพทั้งเครื่องยศที่ประทาน ได้พระชา
ธารอันวยสัตบุษ ส่งเข้ามากรุงเทพมหานคร แล้วติดตามองค์
จันทร์ไปประจบทางร่วมกับทัพเรือ ล่วงเลยพุทไธมาศ มะจะรุ
หนีไม่ต่อสู้ ไปตั้งรบพระจันดานันนาว ท่อยที่สามารถในการณรงค์
สกัดทรงกำลังกล้า ให้พลประดาเข้าหักค่าย มิได้เสียดาชีวิต

ลงเรือไล่กระชิตต้อนเร่งพลรบ ปะไครหลักหลบประหารชีวิต
 ศกกระชั้นชิดตักพัน เสี่ยงบนครนครนั้กัมปนาท ไม่ขยาดถอย
 หลบ สู้รบกันสาหัสจนเข้าฤดูคิมหันต์ น้ำแห้งสำเภาเดินไม่คล่อง
 เอาช้างกฤพองชักลาก ถ้าถอยมาอยู่เมืองจันทบุรี เจ้าคุณพระยา
 พระคลัง เจ้าพระยาพลเทพ พระยา และพระยาหัวเมืองปากใต้
 กระบวนทัพเรือ ได้ครอบครัวยุ้งเขมรญวนส่งเข้ามากรุงเป็นอัน
 มาก เจ้าพระยาดินทรเดชาถอยมามันมัตบอง

มีพระราชสาส์นพระเจ้าแวกนามมาเป็นทางราชไมตรี ยัง
 คิดถึงพระเดชพระคุณ สมเด็จพระอัยกาทศรฐบรมโกศพระเจ้า
 ปราสาททอง มีพระคุณต่อพระเจ้าแวกนาม เมื่อแตกไตรเกริน
 มาพึ่งพระบารมี หนักกลับออกมา ได้ลูกดินประถานให้กลับออก
 ไปเป็นกำลังรบได้เมืองคน ด้วยพระบารมีบรมนาถบรมบพิตรพระ
 พุทธเจ้าหลวงสมเด็จพระอัยกา ว่ามีพระคุณต่อบิดามารดา เขมย
 เขมยสงครามชวนเล็กศึก ด้วยอำนาจพระเจ้านั่งเกล้าทรงธรรม
 องค์จันทร์ถึงอนิจกรรม ญวนนำข้าวแจ้งข้อราชการ เสร็จสิ้น
 ศกเขมร

ณ เดือน ๖ ปีมะเมีย ฉศก กรมหลวงเทพพลภักดิ์เสด็จขึ้น
 ไปรับพระคชาธาร สักานัสตบุษอำนาจพงศ์สมโภชที่กรุงเก่าแล้ว
 แห่ลงมากรุงเทพมหานคร ปลุกโรงสมโภชในพระราชวัง ประทาน
 ขอเจ้าพระยามงคลหัตดิน กรินทรอำนาจพงศ์กำภูพุกพายินหาร
 ด้วยสมเด็จพระนารายณ์ ยังได้คชาดาเมืองนครราชสีมาโลกเป็น

เผือก แต่ตายังดำอยู่ พระโองการรับสั่งให้พระพิเรนทรเทพไปรับ
 ลงมาถึงกรุงเก่า กรมหลวงเทพเสด็จไปรับ ณ วันเดือน ๓ ขึ้น ๕ ค่ำ
 ปีมะเมีย ฉศก สมโภชอยู่บ้านจวบแขวงกรุงเก่า ๗ วัน แล้วทำ
 เรือขนานคู่ชักแห่เจ้าพระยาเผือกผู้ตาดำดั่งนิล สำแดงพระบารมี
 ลงมาให้เห็นประจักษ์ ที่แผ่นดินไหวถึง ๒ ครั้งเป็นอัศจรรย์
 เทพยุดารักษาพระศาสนา จึงสำแดงให้ประจักษ์ตาโลกทั้งปวง
 ว่าแต่สร้างพระบารมีเกือบสำเร็จพระโพธิญาณ แต่พระเนตรยังไม่
 ฌานสรรพัญญเป็นพุทธคุณชินอรส ในอนาคตกายภาคหน้า เมื่อ
 พระศาสนาพระเมตไตรย ลำดับใน ๑๐ พระพุทธชินวงศ์บรม
 โพธิสัตว์ มิได้คลาดบรมบาทบพิตร สมเด็จพระเจ้ารามาริบดีนทร์
 จักรพินทรธรรมเทียง ชูบเลียงพระญาติวังศานุวงศ์กษัตริย์ดั่ง
 ฉัตรแก้วกันทวีป บรมโพธิ์เดียวแท้ประชมพั่ง จนถึงสำเร็จพระ
 โพธิญาณ โดยโวหารที่ได้เห็นประจักษ์ มีการสมโภช ๓ วัน
 ไว้โรงในพระราชวัง พระโองการประทานชื่อพระยามงคลชน
 อินทรอัยราวรรณ สีสั่งขั้บัลลังก์ทรง พาหนะบรมพงศจักรแก้ว
 บารมีแผ้วผ่องแล้ว

ณ วันเดือน ๖ แรม ๖ ค่ำ ปีมะแม สัปตศก พระเจ้าลูกเธอ
 พระองค์ลักขณาสันพระชนม์ ถวายพระเพลิงที่พระเมรุทอง มีการ
 มหรสพสมโภชพร้อมเสร็จการ

ณ วันเดือน ๑๑ ขึ้น ๘ ค่ำ ปวอก อัฐศก สมเด็จพระพันวษา
 สันพระชนม์ พระศพทรงพิชัยราชรถชักเข้าพระเมรุทอง ถวาย
 พระเพลิงที่ลำดับกษัตริย์ มีการมหรสพสมโภชพร้อมเสร็จการ

เจ้าคุณวังหลวงประชุมเพลิงในพระเมรุทองเจ้าข้างในวัง
หลัง กรมหมื่นเสพสุนทร ถวายพระเพลิงลำดับกัน ณ วัดอมริน
ทาราม

ณ บั้วอกฉศก สมเด็จพระเจ้ารามาธิบดีทรงบูรณะสมภาร
ในการพระราชกุศลเสมอมามิได้ขาด ณ วัดพระศรีรัตนศาสดา
ราม เดิมสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกาปราบดาภิเษกแล้ว
ฐานาเป็นอาราม แล้วบูรณะปฏิสังขรณ์ได้ฉลองถึง ๒ ครั้ง เป็น
ที่สุดพระบารมี สมเด็จพระเจ้ารามาธิบดีทรงบูรณะยกฐานใน
พระอุโบสถทรงมรรูปสูงกว่าเก่า ฉลุลายเสาทุกต้นพนักนั่งเหมือน
เตอนพิศ วิจารณ์ลายของทรงมรรูปพนักเลื่อมลายบรรจงแฉ่นฟ้าทองคำ
คาดพนักลงยาราชาวดงามที่สุด ตามนุษย์แต่ไม่เห็นสวรรค์หมาย
ชั้นดาวดึงส์ พระปราสาททรงเครื่องเรียงรายตลอดหน้าวัด ส่วนใน
ระเบียงรอบประกอบเขียนเรื่องรามเกียรติ์ ชั้นในหน้าทั้งบริเวณ
พระศรีรัตนศาสดาราม พระเจดีย์ทรงงามประภัสสร เจดีย์บัว
อย่างเจดีย์ลังกา ทั้งหอรระฆังคู่แทนเวชัย ทรงสร้างสรรพहारยอด
ประดับ พนักนั่งขาวแพรวพราวเลื่อมศรีเพรา เชิญพระศิว
๓ พระองค์ ทรงประดิษฐานไว้เป็นพระประธานเฒ่า ฝ่ายนั่งเขียน
เรื่องอิเหนา ลายระบายเส้นทองคำ ประดับพนักทำล้วนศิลาลาด
สะอาดเลื่อมบรรจงสรร ส่วนพระมรรูปนั้นทรงสูงใหญ่ ลำดับ
ทักษิณ ๓ ชั้น ทรงพระไตรปิฎก ๘๔๐๐๐ พระธรรมขันธ์ ประดิษ
ฐานไว้ในตู้ทรงพระมรรูป ลายมุกุรูปภาพครุฑอัครัตย์ดัดเยียดนาคหัว

ครุฑเมียง เทพนั่งเรียงประนมนิ้วอัญชลี มรณูปทรงพระไตรปิฎก
 ของสมเด็จพระอัยกาทรงประดิษฐานไว้ ของสมเด็จพระเจ้ารามาช
 ธิบดินทร์ ตูลายรดน้ำประจำทั้ง ๔ ทิศ ในสถานที่นมัสการเสื่อ
 สานด้วยเงินแผ่นปูพื้น ชั้นแสงช่วงดวงแก้วยอดพระมรณูป ใคร
 เห็นดั่งเยี่ยมภพสุธาสวรรค์ พระไตรปิฎกพระพุทธเจ้าหลวงแผ่น
 ดินกลาง ทรงสร้างไว้ ณ หอพระมนเทียรธรรม ทรงไว้ตุ้มก ๓ ใบ
 ลายกำมะลอใบ ๑ เป็น ๔ ประดิษฐานไว้ในพระศาสนา ลำดับ
 กษัตริย์ ๓ งามบรรจงทุกสิ่งสรรพ เครื่องบูชา เสาศิลาบัวแกะลาย
 เครือวัลย์ ทั้ง ๘ ต้นไว้หน้าอุโบสถ บัวทองใ้สวนเทวรูปทองอยู่
 บุรพา มีศาลารายรอบบริเวณ เกณฑ์อยู่กู่กู่คณะหลัง รูปหล่อ
 บนนงนพสนสัตว์เหมือนคนนา สระบุษบันสารพันไม้ผลาผล รูป
 บนอยู่บนกำแพงเรียงโตะตั้งเคียงทั้งกลองชัย ในอุโบสถระย้าแก้ว
 ตั้งดาวล้อมจันทร์ วิหารรอบประดับชั้นกำแพงราย บัวกระถาง
 เกลือบตั้งถวาย ทั้งนกทณัฑมา ถือไม้เท้าหล่อด้วยเหล็กวิลาด อยู่
 บุรพา ๒ อยู่ประจิม ๒ ตัว ๒ ตาแลดูไม้ท้าว ตั้งว่านับดาวประดับ
 เดือน ในทวีปนี้ไม่มีเหมือนที่สดงาม

พระบางได้กลับมาแต่เวียงจันทน์ พระโองการรับสั่งให้เจ้า
 พระยาบดินทรเดชา ให้เชิญพระบางไปประดิษฐานไว้ ณ วัดจักร
 วรรดิราชา เจ้าพระยาบดินทรเดชาสร้างวิหารฝาผนังนอกเขียน
 ลายรดน้ำ ฝาผนังในทองทึบทรงเครื่องประดับ แล้วไปตีเมือง
 พนมเปญ เสร็จศึกกลับเข้ามา มีการฉลองสมโภชเสร็จแล้ว

พระโองการบูรณะวัดเชตุพน ทรงเกล้าคร่ำคร่าชำระแล้ว
สั่งให้^{๒๕}รื้อกระทุ้งรากโบสถ์ให้^{๒๖}ลึกซึ้งอยู่^{๒๗}ถวัน ๕๐๐๐ โดยกำหนด ทรง
สร้างอุโบสถใหญ่กว้างกว่าเก่า แต่อำนาจบุญฤทธิ์ ทรงอธิษฐาน
ไว้ให้^{๒๘}ยืนถวัน ๕๐๐๐ ปี

ณ ^{๒๙}วันเดือน ๔ ^{๓๐}ขึ้น ๔ ค่ำ ^{๓๑}ปีมะแม นพศก ^{๓๒}ยกเครื่องบน
วัดพระเชตุพน บันดาลด้วยอำนาจผลอธิษฐาน ให้^{๓๓}ยืนนานถวัน
๕๐๐๐ เผอิญตัวไม้พลัดผ่น^{๓๔}พัดฟาด กัมปนาทหวาดหวั่น เสียง
สนั่นดังฟ้าฟาดสาย อัฐปุนแตกกระจายเป็นควั่นละอองตองตา
มัวไม่รู้จักหน้ากัน ^{๓๕}ครันครัน^{๓๖}ธรณิ ^{๓๗}คนถึงวิสัย^{๓๘}ญพินาศ ที่เจ็บปวด
ขาเข้าตลาดศรัษะแตกบาดเจ็บอยู่^{๓๙}มาก ^{๔๐}บริจาคพระราชทรัพย์
แจกจ่าย ^{๔๑}ถึงอนิจกรรม ^{๔๒}ประทานเงินเผาศพคนละ^{๔๓}ชั่ง ๑ ^{๔๔}ที่ถูก
ตัวไม้แตกกระเด็นทับขาหักเข้าตลาด แผลหนัก ^{๔๕}ประทานเงิน
๑๕ ตำลึง ^{๔๖}ที่บาดแผลแตกน้อย ๗ ตำลึง ๕ ตำลึง ^{๔๗}ประทานตาม
น้อยมาก ^{๔๘}เฉลิมภาคพระโพธิญาณ ^{๔๙}ข้าง^{๕๐}ที่ชำนาญยกตัวไม้
ประดับเครื่องบน^{๕๑}ขึ้น^{๕๒}ได้แล้ว ^{๕๓}วิหารทิศพระระเบียงพร้อมเสร็จ
ทรงสร้างพระเจดีย์ใหญ่ทรงเครื่อง ^{๕๔}ทั้งหอไตร ^{๕๕}พระพุทธรูปไสยาสน์
ทรงพระองค์ยาว ๒๑ วา ^{๕๖}ทั้งวิหารพร้อมเสร็จแล้ว ^{๕๗}ตั้งภูเขาทุก
ประตูปัด ^{๕๘}ลำดับกษัตริย์ไม่ได้สร้างพระไสยาสน์ไว้เส้นเสฉวา
อารามตักกุกุสังฆ์ ^{๕๙}เลขวัด ๑๐๐๐ คงหมวดหมู่เพิ่มเติม แล้ว^{๖๐}รื้อาปนา
ที่หลังพระวิหารใหญ่

ณ เดือน ๕ มีพระโองการให้ตั้งกองชำระร้อนราษฎรให้เป็น
สุข อากรขนอนตลาดที่เรียกล่วงเกินธรรมเนียมให้ลงเสมอเก่า
แต่ค่านายกขาคมิให้ทำอากร แล้วทรงชำระผู้ร้ายได้เป็นสัตย์ส่งไป
คุก ทมบาลแก่โทษตัวแล้วจะจับผู้ร้ายถวาย พระราชทานเงิน
ชুবเลยง ทมบาลแก่โทษจำเพาะตัวได้ทำผิด รู้สึกตัวกลัวพระราช
อาญามาลู่แก่โทษ ให้สาบานตัวและสักขาว่าเป็นผู้ร้าย

ณ วันอังคาร เดือน ๑๑ แรม ๓ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๕๕ ประกา
นพศก สมเด็จพระพันปี กรมศรีสุราลัย เสด็จสู่สวรรคาลัย
เพลา ๓ ยาม

ณ วันพุธ เดือน ๑๑ แรม ๔ ค่ำ ยกพระโกศเสด็จพระยา
นุมาศ ตั้งแท่นเป็นขนาดกระบวนเครื่องสูงประดับพร้อม เทวดา
ประณมมือถอดอกบัว ประณมเรียงเคียงพระโกศ สนั่นโสต
สำเนียงเสียงนางร้องไห้ ประสานเสียงกลองประโคมก้องไตรภพ
พระศพสมเด็จเสด็จสถิตมหาปราสาท

พระโองการเสด็จกลับยังพระที่นั่งสุริยาอมรินทร์วินิจฉัย เจ้า
พระยาบดินทรเดชาธิบดีเสาพระเมรุขนาดใหญ่ ๒ ต้น เจ้าพระยา
ราชสุภาวดี ๑ ต้น พระยาเพชรบุรี ๑ ต้น

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๑๑ แรม ๘ ค่ำ เจ้าพระยาบดินทรเดชา
ทูลลา เพลาบ่ายชಾಯออกเรือ ไปเมืองปราจีนบุรี เกณฑ์ให้ตัด
เสาพระเมรุได้คล่อง ไฟรไหม้เจ็บป่วยต้องค้าง คงลากลงถึงที่ทั้ง
๔ ต้นงามเสลา ไม้เล็ก ๑,๐๐๐ เจ้าพระยาราชสุภาวดี ณ วันจันทร์

เดือน ๑๑ แรม ๕ ค่ำ เพลาเข้าไปสระบุรี เกณฑ์ไพร่ตัดเสา
 พระเมรุ ไม่ขาดเจ็บว่องคมหวานได้ครบการทั้งสี่ต้น ขนลาก
 ลงท่า ล่องมาพร้อมเสร็จ ไม้เล็ก ๑,๐๐๐ เสมอกันถ่วงครบการ
 ด้วยพระบารมีเป็นที่ยิ่ง สารพัดสิ่งไม่ขัดขวาง สมเด็จพระพันปี
 กรมพระศรีสราโกลย ได้ทรงสร้างพระไตรปิฎกจบ ๑ สร้างวัดหนึ่ง
 พอเสร็จ เครื่องไทยทานบาตร ๕๐๐ ไตร ๕๐๐ พร้อมเสร็จ
 พอเสด็จสวรรคาลัย

ณ วันเสาร์ เดือน ๑ ขึ้น ๕ ค่ำ สมเด็จพระเจ้ารามาราชบิดินทร์
 ได้ทรงถวายไตรศดับปกรณ์ ๕๐๐ ที่พระศพนพระมหาปราสาท
 รับพระบรมธาตุเสด็จมาแต่เมืองน่าน แห่ไปมีการสมโภชพร้อม
 ณ วัดหนึ่ง ตั้งสวดมนต์

ณ วันเดือน ๑ ขึ้น ๖ ค่ำ ฉลองแล้วทรงทงฉลาก ๑๐ ตำลึง ทง
 ต้นกล้วยพฤษทงข้างหน้าข้างใน ณ พระที่นั่งมุขเด็จพระพุทไธสวรรย์
 หน้าจักรวรรดิท้องสนามนอก

ณ วันพุธ เดือน ๑ แรม ๑ ค่ำ พระโองการรับสั่งให้ชักพระ
 ประชานทรงหล่อหน้าตัก $\left. \begin{array}{c} ๐ \\ ๒ \\ ๓ \\ ๑ \\ ๐ \end{array} \right\}$ มาประทับสมโภช มีการมหรสพ
 พร้อม ณ พระทวารวิเศษไชยศรี

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๑ แรม ๒ ค่ำ ชักพระพุทธรูป
 ทรงเลื่อนชักแห่ประโคมฆ้องกลองชัยชนะครนครน สนั่นเสียง

มโหรีจีนไทยแจกมอญ มีโรงโขนละคร งามอร่ามหน้า ฝุ่นเมือง
 เหนือหนูนามันมัสการ ทั้งได้ดูงานสมโภช สมเด็จพระเจ้าราม
 ธิบดินทร์บรมบาท เสด็จทรงพระราชยาน เสด็จตามจีนอาจารย์
 พระพุทธองค์ ประทับทรงเสด็จยังพลับพลา แล้วชะลอเลื่อน
 ข้ามสะพานมาตลอดพื้น ราษฎรกล่นเกลื่อนกว่าหมื่นพัน ชวนกัน
 มาวันทา เข้าช้กพร้อมหน้าจนถึงที่ สถิตสถานพระอุโบสถ
 ปราภฏการมหรสพสมโภช สำเนียงเสียงเสนาะโสต ปราโมทย์
 โมทนา พิณพาทย์ทำบูชาสัก ๑๐๐ วง ฉลองพระพุทธองค์ชินวร
 สโมสรแสนเกษมเปี่ยมเปรมอ้อมด้วยศรัทธา ถ้วนหน้าประชาชน
 พระโองการรับสั่งขนานนามวัด ให้ชื่อวัดสุทัศน์เทพธาราม

ณ วันเสาร์ เดือน ๑ แรม ๔ ค่ำ เจ้าพระยาบดินทรเดชา
 เพลา ๓ โมงเช้า ออกเรือไปฟังข่าวราชการเมืองมัตบอง

พระองค์ตรัสให้ตั้งทรงพระเมรุขนาดใหญ่ ได้ยกเครื่องบน
 ลำดับชั้น

ณ วันอังคาร เดือน ๓ แรม ๑๑ ค่ำ เพลายาม ๕ บาท กรม
 หลวงเทพพลภักดีสนพระชนม์ พระศพใส่พระโกศไว้วัง ประดับ
 เครื่องสูงพร้อม ประโคม

ณ วันพุธ เดือน ๕ ขึ้น ๑๐ ค่ำ ลูกศักราช ๑๒๐๐ ปีจอ
 สัมฤทธิศก ยกยอดฉัตรพระเมรุ สมเด็จพระพันปีหลวง กรม
 พระศรีสุราไลย

ณ วันพุธ เดือน ๖ ขึ้น ๒ ค่ำ ตั้งสวดฉลองวัดพระศรีรัตน
ศาสดาราม

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๖ ขึ้น ๓ ค่ำ ชักพระบรมธาตุสมโภช
ในพระเมรุทอง ฉลองพร้อมกัน มีแฉ่ง ๕๐๐ ทรงถวายไตร
บาตร ๕๐๐ ทิ้งเครื่องไทยทานเหลือแล ฟังแผ่พระบารมี ชัก
พระบรมธาตุกลับเข้า

ณ วันเสาร์ เดือน ๖ ขึ้น ๕ ค่ำ แล้วชักพระอัฐิสมเด็จพระ
บรมโกศพระอัยกา พระพุทธเจ้าหลวงในพระโกศ ตั้งแห่ทรง
พระยานุมาศ เข้าประดิษฐานในพระเมรุทอง สมโภชมีการ
มหรสพพร้อม สดับปกรณ์ไตร ๒๐๐ จีวร ๓๐๐ เปน ๕๐๐ ต้น
กลัปพฤกษ์ ๘ ต้น พระราชทานเงินคนสูงอายุ แต่ ณ วันพฤหัสบดี
เดือน ๖ ขึ้น ๓ ค่ำ ทิ้งข้างหน้าข้างใน ตั้งแต่อายุปัก ๑๒ ขึ้นไป
ข้างในคนละ ๑๐ ตำลึง ผ้าคนละ ๒ สำหรับ ข้างหน้าตามบรรดาศักดิ์
เจ้าพระยาและพระยาได้ ๓ ชั่ง ผ้า ๒ สำหรับ พระหลวงได้ ๑๐
ตำลึง ผ้า ๒ สำหรับ คนพิการชรา ง่อยเปลี้ย วันละ ๕๐๐ ชัก
พระอัฐิตั้งแห่กลับเข้าพระราชวัง

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๖ ขึ้น ๖ ค่ำ ชักพระศพสมเด็จพระ
พันปีหลวง กรมพระศรีสุราลัย ทรงยานุมาศ จากพระที่นั่ง
มุขเด็จมหาปราสาท ตั้งแห่อ้อมมาทางท้ายสนม ขึ้นทรงพิชัย
ราชรถท้ายวัดพระเชตุพน เกณฑ์แห่ รูปสัตว์ ทรงสังเค็ดผ้าไตร
บาตรขนาดเดิม ครองพระอัฐิพระพุทธเจ้าหลวง สมเด็จพระบรม

โกศพระอัยกาปฐุมกษัตริย์ ลำดับชักแห่เข้าพระเมรุทอง บรรทม
พระเมรุ ๓ วัน มีการมหรสพพร้อมสมโภช

ณ วันอาทิตย์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๓ ค่ำ ถวายพระเพลิง ณ วัน
จันทร์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๔ ค่ำ เก็บพระอัฐิกลับคืน ทรงไว้ในพระโกศ
ทั้งสวมในกรมพระศรีสุราลัยลวยพระอังคารเสร็จ ๓ วัน มีการ
มหรสพพร้อมเสร็จเสมอ

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๖ แรม ๒ ค่ำ ชักพระอัฐิแห่เข้า
พระราชวังเสร็จ

ณ วันเสาร์ เดือน ๖ แรม ๔ ค่ำ พระเทพกุญชรบวชลง
เพล ๘ ห่ม ลม ณ วันอาทิตย์ เดือน ๖ แรม ๕ ค่ำ เปลา ๓ ยาม

ณ วันจันทร์ เดือน ๖ แรม ๖ ค่ำ ประดับเครื่องสูงกันกลด
เทวดาแห่ ๕๐๐ ลงเท

ณ วันพุธ เดือน ๖ แรม ๘ ค่ำ ชักพระศพกรมหลวงเทพ
ทรงยานุมาศเข้าพระเมรุทอง ถวายพระเพลิง ณ วันศุกร์ เดือน ๖
แรม ๑๐ ค่ำ เปลาเสร็จการ



๒๒๘
ทางพิจารณาหาตัวเขียนจดหมาย
พระราชนิพนธ์
ใน
พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

หนังสือฉบับนี้ กรมหลวงดำรงราชานุภาพ คัดสำเนามาให้
เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน รัตนโกสินทร์ศก ๑๒๗ ว่าในการที่หาหนังสือ
สำหรับหอพระสมุด ได้หนังสือฉบับนี้จากข้างวังหน้า เห็นว่าเป็น
จดหมายเหตุที่มีข้อความเพิ่มเติม แต่เป็นคนละอย่างกับสยามประเภท
หรือจะพูดตามภาษาที่เรียกกันอยู่ว่า “มีกู” แต่ไม่ใช่กูอย่างสยาม
ประเภท

ครั้นเมื่อได้มาแล้ว ก็มีใจผูกพันอยู่ที่จะอ่าน เพราะพลิก ๆ ดู
เห็นข้อความชอบกล เมื่อหมดธุระแล้วจึงได้เปิดขึ้นอ่านตะไปโดยเร็ว
เพราะอยากรู้ความ จบในพักเดียววันนั้น ความคิดแรกที่เกิดขึ้นในใจ
ก็นึกว่า ซึ่งกรมหลวงดำรงกล่าวว่า เป็น กู ชนิดหนึ่งนั้นผิดไปเสียแล้ว

เห็นจะได้อ่านคะ ๆ ไม่ได้พิจารณา หนังสือฉบับนี้มีข้อความแปลก
ประหลาดน่าฟังอยู่ จะต้องอ่านอีกครั้งหนึ่งในเวลาอื่น

ในเบื้องต้นนั้นความวิตกวิจารณ์ก็เกิดขึ้นว่า ใครหนอจะเป็น
ผู้เรียบเรียงหนังสือฉบับนี้ มีหลักอันหนึ่งที่ว่าได้มาแต่วังหน้า แต่จะ
เป็นใครในวังหน้าได้เรียบเรียงหรือประการใด จึงตั้งวงคิดหาตัว
ผู้เรียง จนถึงได้เขียนลงเป็นจดหมายบันทึก ดังที่ได้คัดลงไว้ต่อไปนี้

“หนังสือที่จดลงนี้ ปราภฏโดยโหวหารและทางดำเนินความใช้
ถ้อยคำเป็นสำนวนผู้หญิง คงจะเป็นเจ้านาย แต่จะเป็นเจ้านายเก่า
หรือเจ้านายใหม่ซึ่งเป็นราชตระกูลนี้ แต่เนื่องในเชื้อวงศ์เจ้ากรุง
ธนบุรี หรือจะมีเกี่ยวข้องกับเชื้อวงศ์เมืองนครศรีธรรมราช ซึ่งได้
เป็นราชตระกูลในเวลานั้นคราวหนึ่งก็อาจจะเป็นไปได้”

“ข้อความที่เห็นเช่นนั้น เพราะผู้เขียนนับถือเจ้ากรุงธนบุรี เรียก
ว่าแผ่นดินต้น ใช้ถ้อยคำกล่าวถึงด้วยความเคารพ เหมือนอย่างลูก
หลานเจ้ากรุงธนบุรีพูด ตามที่ได้เคยฟังมาเป็นอันมาก เมื่อกล่าวถึง
สัญญาวิปลาสก็กล่าวด้วยความเห็นใจ ว่าเป็นการบังเอิญเป็นไปเช่นนั้น
ด้วยเป็นเวลาเคราะห์กรรม และเป็นเวลาจะสิ้นบุญสิ้นวาสนา เมื่อ
กล่าวถึงการคร่ำครวญก็ค่อนข้างจะอวด ๆ ว่าเก่งกาจหรือใจคอ
เด็ดเดี่ยว อย่างเดียวกันกับลูกหลานขุนหลวงเสียกล่าวถึงขุนหลวงเสีย
ยกย่องในการที่มีความเห็นล่วงหน้า เช่นรู้สึกตัวว่าสิ้นบุญแล้ว เมื่อ
เขาเชิญให้บวชก็ยินดีปรีดาที่จะออกบวช ครั้นเมื่อเจ้าบุญมีรามลักษณ์
ไปชวนให้สึกก็ไม่ยอมสึก ว่าสิ้นบุญแล้ว อย่าไปสู้เขาเลย ดังนี้ เป็นต้น

และเป็นผู้กริยาอัชฌาสัยเจ้ากรุงธนบุรี ซึ่งลูกหลานเขาเล่ากันอยู่ว่า
เมื่อจะรับสั่งกับใคร ๆ ย่อมเรียกพระองค์เองว่าพ่อ ดังนั้น ข้าพเจ้า
เป็นผู้คุ้นเคยในหมู่ลูกหลานเจ้ากรุงธนบุรีมาก คือ คุณปลัดเสงี่ยม
บุตรพระพงษ์นรินทร์ได้เลี้ยงมา ทั้งได้คุ้นเคยกับเจ้านายผู้หญิงลูก
หม่อมเหม็นหลายองค์ จึงได้รู้เรื่องราวของเจ้ากรุงธนบุรี และ
พระกริยาอัชฌาสัย ทั้งทราบถ้อยคำของลูกหลานเหล่านั้นเคยยกย่อง
กันอย่างไรด้วย”

“หนึ่งในหนังสือฉบับนี้ กล่าวถึงประสูติเจ้าฟ้าเหม็น คุณเป็น
รู้เรื่องราวสนิทสนมมาก จนความที่ไม่จำเป็นจะต้องยกขึ้นกล่าว เช่น
พระพุทธยอดฟ้าเสด็จพระราชดำเนินตามพระศรีศากยมุนี ไปถึง
พลับพลาเซ กรมขุนกระษัตราธิราชครองพระองค์ไว้ ดังนี้”

“ข้อซึ่งคิดเห็นว่าผู้เขียนตั้งอยู่ในพระบรมราชวงศ์นี้ คือแสดง
ความเคารพนับถือ ยกย่องพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้ามาก เช่น
เรียกเจ้าฟ้ากษัตริย์ศึกเป็นต้น ทั้งถ้อยคำที่จะออกพระนามพระเจ้า
แผ่นดิน ก็ออกพระนามเหมือนอย่างเจ้านายเก่า ๆ รับสั่ง คือเรียก
พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าว่า สมเด็จพระอัยกา เรียกพระบาท
สมเด็จพระพุทธเลิศหล้าว่า สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง เรียกกรมพระ
ราชวังบวรมหาสุรสีหนาทว่า พระพุทธเจ้าหลวง สมเด็จพระอัยกา
วังบวรสถานมงคล เรียกกรมพระราชวังบวรมหาเสนานุรักษ์ว่า สมเด็จพระ
พระบิดาเจ้าวังบวรสถานมงคล เรียกกรมพระราชวังหลังว่า พระ
วังหลัง”

“การที่เรียกพระนามเช่นนั้น ปรากฏว่าหนังสือฉบับนี้เขียนในรัชกาลที่ ๓ ก่อนที่เรียกพระนามตามพระพุทธรูปฉลองพระองค์เรียกตามแบบกรุงเก่า เป็นธรรมเนียมพระเจ้าแผ่นดินซึ่งสวรรคตไปองค์ใหม่เป็นขึ้นแทนแล้ว เรียกองค์เก่าว่า สมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัวในพระบรมโกศ ถ้าถวายพระเพลิงแล้ว บางทีก็เปลี่ยนเป็นสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง ถ้ามีองค์ที่ ๓ ขึ้น องค์ที่ ๑ ก็เป็นสมเด็จพระอัยกา องค์ที่ ๒ เป็นสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง นี่เป็นคำใช้อย่างเขียนหนังสือหรือพูดทางราชการ แต่ถ้าเป็นคำพูดมักจะเรียกรัชกาลที่ ๑ ว่า แผ่นดินต้น รัชกาลที่ ๒ ว่า แผ่นดินกลาง อันเป็นเหตุให้พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงรังเกียจว่า ถ้าเช่นนั้นรัชกาลปัจจุบันก็เป็นแผ่นดินปลาย เป็นคำไม่เพราะ จึงโปรดให้ใช้พระนามตามพระพุทธรูปฉลองพระองค์เสีย แต่ถึงดังนั้น เจ้านายผู้ใหญ่ท่านยังรับสั่งอยู่ตามเดิม ไม่ใคร่จะเปลี่ยนแปลงไปได้ จนเคยได้ยิน หนังสือฉบับนี้แต่งก่อนบัญญัติให้เรียกพระนาม แต่เมื่อฟังก็เข้าใจได้ง่าย เพราะเคยได้ยินมา”

“ข้อซึ่งคะเนว่าจะเกี่ยวข้องเป็นเชื้อตระกูลเมืองนครศรีธรรมราชนั้น เพราะเห็นว่ากล่าวถึงเจ้านครและเรื่องพระพงษ์นรินทร์ ต้องกันกับที่เคยได้ยินจากเชื้อสายพระพงษ์นรินทร์ มีคุณสมบัติเสียงเป็นต้น เล่าความเกี่ยวข้องพัวพันกันในเชื้อวงศ์เจ้ากรุงธนบุรี กับพวกนครศรีธรรมราช มีเรื่องราวมาก จึงน่าจะสันนิษฐานว่า ผู้เขียนหนังสือฉบับนี้ เป็นเจ้านายในราชตระกูลนี้ แต่คงจะมีเชื้อสายเกี่ยวพันเชื้อวงศ์เจ้ากรุงธนบุรี และนครศรีธรรมราชด้วย”

“เมื่อเห็นความเช่นนี้แล้ว จึงทรงพิจารณาแก้ไขให้แคบเข้าว่า หนังสือเป็นสำนวนผู้หญิงหรือผู้ชาย ก็เห็นปรากฏชัดว่าเป็นสำนวนผู้หญิง และถ้าเป็นผู้หญิงแล้ว จะเป็นชาววังหลวงหรือชาววังหน้า เทียบสำนวนคล้ายพระเจ้าบรมวงศ์เธอชั้น ๒ พระองค์เจ้าประทุมเมศ ซึ่งเขียนหนังสือประทานพรในเวลาสงกรานต์ทุก ๆ ปี จึงลงเนื้อเห็นเอาว่าคงเป็นเจ้านายผู้หญิงในวังหน้า ข้อความที่แตงนั้นไม่ใช่เป็นจดหมายเหตุ ไม่ใช่พงศาวดาร เป็นแต่นึกอะไรได้ก็จดลงไป ความรู้การงานรู้มากเป็นช่อง ๆ แต่ไม่เป็นหลักฐานในทางราชการ รู้เรื่องในวังละเอียดกว่านอกวัง หนังสือฉบับนี้พึงได้เขียนในรัชกาลที่ ๓ และไม่ทันแล้วสำเร็จ หรือจะไม่กล้าเขียนแผ่นดินปัจจุบันหยุดไว้เสีย หรือห่างเหินไปไม่รู้การปัจจุบันอย่างใดอย่างหนึ่ง”

“เมื่อได้ความเช่นนี้แล้ว ก็ไปตรองหาเจ้านายวังหน้าที่เดียว เจ้านายวังหน้าที่เป็นพระราชนัดดาพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า ก็มีสองพวก คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอชั้น ๒ พระองค์เจ้าในกรมพระราชวังบวรมหาเสนานุรักษ์ พระเจ้าบรมวงศ์เธอชั้น ๓ พระองค์เจ้าในกรมพระราชวังบวรมหาศักราชพลเสพย์”

“เมื่อเช่นนั้น ตรวจดูก็เห็นแต่พระองค์เจ้าประทุมวงษ์ และพระองค์เจ้าขนิษฐา ซึ่งเป็นพระเจ้าบรมวงศ์เธอชั้น ๒ อันเจ้าจอมมารดาเป็นธิดาเจ้ากรุงธนบุรี เมื่อเป็นพระองค์เจ้ามีนามว่า พระองค์เจ้าบุญจปี ภายหลังเรียกว่าคุณสำลี เป็นกำพร้า รักใคร่กันกับเจ้าฟ้าหมื่นพีชามาก ครั้นเมื่อเจ้าฟ้าหมื่นเป็นโทษ จึงพลอยต้อง

ถูกประหารชีวิตด้วย หรือมารดาคุณล้าสิ จะเป็นชวานครดอกกระมัง
ถ้าเช่นนั้นก็จะสมกับตั้งเกณฑ์ไว้ ๓ ข้อ”

“อีกองค์หนึ่งก็พระองค์เจ้าอรุณ อันเป็นพระเจ้าบรมวงศ์เธอ
ชั้น ๓ ด้วยเจ้าจอมมารดากรมพระราชวัง ก็เป็นบุตรเจ้าพระยานคร
(เจ้าพัก) เจ้าจอมมารดาพระองค์อรุณ ก็เป็นน้องท่านผู้หญิงอินภรรยา
เจ้าพระยานคร (เจ้าน้อย) ไม่ปรากฏว่าเกี่ยวข้องอันใดกับเจ้ากรุง
ธนบุรี หรือจะเกี่ยวพันกัน ด้วยเหตุที่กรุงธนบุรีกับเมืองนครเกี่ยวพัน
กันมากเช่นกล่าวมาแล้ว แต่หากจะไม่รู้”

“ใน ๓ พระองค์นี้ พระองค์เจ้าขนิษฐาและพระองค์เจ้าอรุณ
รู้จักคุ้นเคยอยู่ เพราะท่านอยู่จนแผ่นดินปัจจุบันนี้ แต่องค์แรกถ้า
หากว่าแต่ง น่ากลัวจะขาดงานเกินนี้ เพราะดูท่านอยู่ข้างเก่งกาจอยู่
แต่องค์หลังดูท่านเรียบนัย น่าจะไม่แต่ง อีกประการหนึ่งเหตุไหนท่าน
จะไปนั่งเฝ้าอยู่เพียงแผ่นดินพระพุทธเลิศหล้า ท่านคงจะต้องกล่าว
ถึงกรมพระราชวังพระบิดาของท่าน อันเป็นที่ควรจะรื่นเริงเพราะ
มีบุญเกินปรกติ”

“คราวนี้ยังเหลืออยู่องค์เดียวแต่พระองค์เจ้าประทุมวงษ์ ซึ่ง
ถึงว่าจะสิ้นพระชนม์ในรัชกาลที่ ๔ ก็สิ้นพระชนม์เสียแต่แรก ไม่ทัน
รู้จักท่าน แต่ดูจะเป็นผู้ใหญ่มีหลักฐานมั่นคง พระชันษาคงจะราว
กันกับพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้า ก็คือจวน ๒๐ ปี หรือ ๒๐ ปีแล้ว
ตั้งแต่ในรัชกาลที่ ๑ เรื่องราวที่แต่ง ความมากอยู่ในรัชกาลที่ ๑
บางที่ท่านจะเสด็จเข้ามาอยู่ในวัง ความในแผ่นดินพระพุทธเลิศหล้า

น้อยไป ท่านคงเสด็จขึ้นไปอยู่วังหน้า ครั้นเมื่อวังหน้าสวรรคตแล้ว
เสด็จกลับลงมาอยู่วังหลวง ในรัชกาลที่ ๓ กรมพระราชวังสวรรคต
แล้ว ก็เสด็จขึ้นไปเป็นแม่วังอยู่วังหน้า ความจึงได้ไปหาอยู่เพียงนั้น
จึงปลงใจว่าน่าจะเป็นพระองค์เจ้าประทุมวงษ์ เป็นผู้ไต่เรียงจดหมาย
ฉบับนั้น”

ครั้นเมื่อเขียนข้อความข้างต้นนี้แล้วเสร็จ มีเวลาว่างได้อ่าน
หนังสืออื่น ๆ อีกทีหนึ่ง ไปกระทบคำที่สงสัยเข้าคำหนึ่ง มีแต่ว่า
กรมหมื่น ไม่ได้ออกพระนาม นี่กว่าคนที่คัดจะคัดตก เหมือนอย่างที่มี
ในหนังสือแห่งหนึ่งว่า เจ้า ทศพงษ์ เจ้า แล้วก็เลยไปอื่น สงสัย
ว่าตั้งใจจะเขียนว่าทศไพ แต่ตกเสีย เห็นแต่วันแรกแล้วมาอ่านวันหลัง
นี้ จึงไปพบเข้าอีกแห่งหนึ่งมีความว่า “วันเดือนแปด แรมคำหนึ่ง
ปีมะโรง สมฤทธิศก เจ้าฟ้ากรมพระสุนทรเทพสิ้นพระชนม์ ไว้พระศพ
บนปราสาท พระโองการตรัสสั่ง กรมหมื่น ว่าสิ้นลูกคนนี้แล้ว
พระเนตรมืดสีกาน พระกรรมดั่งสีดาน อากรขนอนตลาดเจ้าตุษาระ
เถิดอย่าทูลเลย” อีกแห่งหนึ่งว่า “ณ เดือนห้า จุลศักราช ๑๑๗๙
ปีฉลู นพศก กรมหมื่น สิ้นพระชนมายุ ประชุมเพลิง ณ วัดราชบูรณ”
เมื่อได้ความเช่นนี้ก็มาปรากฏชัดว่า ข้อความที่คิดเดามาแต่แรก
นั้นผิดหมดทั้งสน กรมหมื่นองค์นี้คือ กรมหมื่นนรินทรพิทักษ์
พระนามเดิมหม่อมมุก เป็นบุตรเจ้าพระยามหาสมบัติกรุงเก่า
เป็นพี่เจ้าพระยาพลเทพ (ปิ่น) บิดาเจ้าพระยาบดินทรเดชา^(๑) ซึ่งเป็น

(๑) ในเรื่องตัวเจ้าพระยากรุงรัตนโกสินทร์ว่า เจ้าพระยาพลเทพ ซึ่ง
เป็นบุตรเจ้าพระยามหาสมบัติกรุงเก่า คือ เจ้าพระยาพลเทพ (ทองอิน)
มิใช่เจ้าพระยาพลเทพ (ปิ่น) บิดาเจ้าพระยาบดินทรเดชา (สิงห์)

ตาสมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ เมื่อแผ่นดินเจ้ากรุงธนบุรี
 ได้เป็นนายกวด เป็นพระสามี่ของเจ้ากู พระเจ้าน้องนางเธอ พระบาท
 สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก เรียกกันว่า เจ้าครอกวัดโพ
 เพราะตั้งวังอยู่ท้ายสนมแถบวิหารพระนอนวัดพระเชตุพน เจ้าครอก
 วัดโพนี้ ได้เก็บตลาดท้ายสนมจนตลอดพระชนมายุ สิ้นพระชนม์ใน
 รัชกาลที่ ๓ ต่อเมื่อสิ้นพระชนม์แล้วกรมหมื่นอับสรสุตาเทพจึงได้
 เป็นผู้เก็บต่อมา ถ้อยคำที่จดลงไว้ไม่ใช่ว่าสิ้นพระชนม์ ไม่ใช่ว่า
 ถวายพระเพลิง เช่นจดเรื่องสิ้นพระชนม์ของพระองค์อื่น นี่ก็เห็น
 ปราภฏถูกต้องตามข้อความที่เล่ากันมาว่า กรมหมื่นนรินทรพิทักษ์
 ไม่ไว้พระองค์เป็นเจ้าแท้ กรมหลวงนรินทรเทวีก็อยู่ข้างจะกตัญญู มี
 ตัวอย่างกรมสมเด็จพระบารามประบัฏทรงเล่าว่า เจ้านายไปทูลลา
 ไสกันต์ กรมหลวงนรินทรเทวีประทับบนยกพื้นในประธานห้อง
 พระโรง เรียกเจ้าที่ไปทูลลาให้ขึ้นไปนั่งบนยกพื้นด้วย แต่กรมหมื่น
 นรินทรพิทักษ์มานั่งอยู่ที่พื้นเฉลียง และหมอบกราบเจ้านายที่ไปทูลลา
 เพราะเหตุฉนั้น ผู้แต่งหนังสือนี้ จึงได้ใช้คำผิดกับเจ้านายองค์อื่น
 สิ้นพระชนม์ กรมหลวงนรินทรเทวี กับกรมหมื่นนรินทรพิทักษ์
 มีพระโอรส เป็นกรมหมื่นนรินทรเทพองค์หนึ่ง กรมหมื่นนเรนทร
 บริรักษ์องค์หนึ่ง ครั้นเมื่อขยายพระบรมมหาราชวังออกไปชิด
 วัดพระเชตุพน จึงได้โปรดให้ย้ายไปอยู่ในที่ซึ่งเป็นวังบูรพาภิรมย์
 เดิมนั้น กรมหมื่นนเรนทรเป็นปู่พระยาอร่ามมณเฑียรทุกวันนี้ ครั้น
 เมื่อถึงรัชกาลที่ ๔ พระราชทานเฉลิมพระนามพระอัฐิขึ้นเป็นกรมหลวง
 นรินทรเทวี ด้วยเหตุดังนี้ ท่านจึงสนิทชิดชมกับรัชกาลที่ ๑ มาก

ข้อที่เรียกกรมหมื่นเปลา ก็เหตุที่เป็นพระสามีของท่าน และยังทำให้
 ปรากฏว่าหนังสือฉบับนี้ ท่านไม่ได้มุ่งหมายที่เรียงเป็นพงศาวดาร
 หรือจดหมายเหตุให้ผู้อื่นอ่าน เป็นแต่ลูกหลานพี่น้องไปไต่ถามการ
 เก่า ๆ ก็เล่าให้ฟังแล้วเขียนลงไว้ ที่นึกได้ก็เขียนนึกไม่ได้ก็แล้วไป
 ประมาณพระชนมายุคงจะได้ประสูติแต่ครั้งกรุงเก่ายังไม่เสีย เทียบ
 ด้วยพระชนมายุพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้า ซึ่งประสูติเมื่อปี
 กรุงเสีย ท่านคงแก่กว่าพระพุทธเลิศหล้าหลายปี ถึง ๑๐ ปีขึ้นไป
 พระพุทธเลิศหล้าสวรรคต พระชนมายุนับเรียงปีว่า ๕๘ เมื่อเรียง
 หนังสือฉบับนี้ในรัชกาลที่ ๓ พระชนมายุกรมหลวงนรินทรเทวีคงอยู่
 ในเรือน ๗๐ เมื่อได้ความดังนี้ ก็เป็นที่โล่งใจเป็นอันมาก ไม่มีท่าทาง
 ที่จะพลาดพลั้งเป็นอย่างอื่นเลย แน่แล้วข้อความทั้งปวงที่กล่าวยุติ
 ด้วยเหตุผล คือท่านทรงทราบการเรื่องกรุงเสียโดยฟังคำเล่า ได้
 ทรงเห็นการในแผ่นดินเจ้ากรุงธนบุรีเอง เพราะเหตุที่พระมารดา
 เจ้าฟ้าหมื่นเป็นหลานของท่าน ท่านจึงทราบเรื่องแมลงมูมและจิ้งจกตก
 เพราะเหตุที่พระสามีของท่านเป็นข้าราชการในครั้งกรุงธนบุรี จึงได้
 นับถือเจ้ากรุงธนบุรี เพราะเหตุที่ท่านเข้าวังออกวังอยู่ จึงทราบการ
 ในวัง ข้อความที่ได้จดลงไว้นี้ ถึงว่ามีที่เคลื่อนคลาดและห่างเหิน
 อยู่บ้าง เป็นอย่างที่คุณแก่พูดกัน แต่มีข้อสำคัญซึ่งนารู้ ไม่ได้รู้จาก
 ที่อื่นอยู่หลายอย่าง ที่เป็นสำคัญในทางราชประเพณี คือเจ้าต่างกรม
 มีเจ้ากรมเป็นพระยา เรียก กรมพระยา ในทางค้ายกย่องเจ้าฟ้า
 ฝ่ายในเรียก ตรัสสา บานพระวิหารวัดสุทัศน์ เป็นผีพระหัตถ์พระบาท
 สมเด็จพระพุทธเลิศหล้าทรงสลักเป็นต้น เป็นเรื่องที่น่ารู้หรือไม่

แต่ข้อซึ่งผู้คัดจดหมายนั้นเขียนมาว่า “จดหมายเหตุตั้งแต่กรุงเก่า
 เสียแล้วเจ้าตากมาตั้งกรุงธนบุรี” นั้นไม่ได้เรื่อง คงจะเป็นด้วยผู้ใด
 คัดหนังสือจากฉบับเดิม นี้ก็ไม่ออกว่าจะจดชื่ออย่างไร ก็ตั้งชื่อไป
 ตามบุญตามกรรม ผิดจากความจริงที่ได้จากหนังสือนี้ จึงได้แก้ไขใหม่
 เช่นจำไว้ข้างหน้าว่า “จดหมายความทรงจำ ของพระเจ้าไปยกาเธอ
 กรมหลวงนรินทรเทวี (เจ้าครอกวักโพ) ตั้งแต่จุลศักราช ๑๑๒๙
 ถึงจุลศักราช ๑๑๘๒ เป็นเวลา ๕๓ ปี”

พระที่นั่งอัมพรสถาน

วันที่ ๒๘ มิถุนายน รัตนโกสินทรศก ๑๒๗^{๔๑}

คำบรรยายความเห็น
และความคิดที่จะเรียบเรียงหนังสือ
พระราชนิพนธ์
ใน

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

จดหมายฉบับนี้เป็นลักษณะจดหมายเก่า ซึ่งผู้หลักผู้ใหญ่ชั้นนี้
จดใช้วิธีและสำนวนอย่างนี้ ไม่ใช่ผู้ที่มีภูมิรู้หรือธรรม หรือความ
สามารถแต่งหนังสือ อย่างเช่นที่เรียกกว้างขวางกันอยู่ในเวลานี้ว่า
จินตกวี อันแปลว่าเป็นนักปราชญ์ผู้นึก แต่ของเดิมเขาใช้สำหรับ
ผู้ซึ่งผูกประพันธ์ขึ้นเป็นบทกลอน ในชั้นหลังนี้ดูเหมือนผูกขึ้นเป็น
เรื่องใดไม่ต้องเป็นบทกลอน จะเท็จก็ตามจริงก็ตาม น่าจะหมายใจ
ว่าตัวเป็นจินตกวีเหมือนกัน บางทีที่นึกแทรกแซมลงตามความคิด
บ้าง อย่างสยามประเทศ ก็จะตั้งตัวว่าอยู่ในเป็นจินตกวีด้วย
จะว่าเขาผิดก็ไม่ได้ เพราะเขาก็นึก ต่างแต่นึกเป็นกุศลเจตนาและ
อกุศลเจตนา

จดหมายความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวีนี้ ไม่ใช่ผู้รู้แต่ง
จดหมายเหตุและพงศาวดาร ไม่ใช่จินตกวีทั้งสองอย่าง เป็นข้อความ
ที่ท่านทรงจำไว้ ตั้งแต่จำความได้จนตลอดเวลาที่เขียน คงจะเป็น
เวลาที่ทรงพระชรา มีผู้ทูลว่าข้อความจะสูญเสียหมด ขอให้จดลงไว้
จึงได้พยายามจดลงไว้ตามแต่ที่ระลึกได้ โดยไม่ต้องอาศัยหลักอะไรเลย

คือพงศาวดารฉบับที่กรมสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรสทรงเรียบเรียง
ก็ยังไม่ได้เรียบเรียงและยังไม่ได้พิมพ์ ถ้าหากว่าจะมีพงศาวดารเก่า
ที่ท่านได้ทรง ก็คงเป็นจดหมายย่อ ๆ อย่างนี้ ที่ใคร ๆ จดไว้แต่ก่อน
และคำบอกเล่ากับทั้งที่ได้เห็นด้วยพระเนตรเอง

แต่ถึงดังนั้น ก็ควรจะเห็นเป็นอัศจรรย์ในความทรงจำของท่าน
หรือถ้าหากว่าจะจะเป็นเหตุให้ผู้สงสัยความทรงจำ จะได้ถึงเพียงนี้
ทีเดียวหรือ ข้าพเจ้าขอยืนยันว่า ข้าพเจ้าเคยเห็น เจ้านายฝ่ายใน
ที่ทรงแม่นยำเช่นนี้หลายพระองค์ แต่ไม่ยิ่งกว่าและไม่สิ้นพระชนม์
ภายหลังที่สุด เช่นพระเจ้าอัยยิกาเธอ กรมหลวงวรเสรฐสุตา อันสิ้น
พระชนม์แล้วได้ ๘ เดือนนี้ ทรงจำแม่นจนกระทั่งวันคืนเดือนปี
อันเกิดเหตุการณ์อย่างใดอย่างหนึ่งทั่วไปทุกสิ่ง ลักษณะความจำเช่นนี้
อย่างเดียวกับพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งจะอ้างให้เห็น
ได้ว่าในจดหมายเหตุหอสมุดสมบัติ ความที่ทรงจำวันคืนแม่นก็ปรากฏ
อยู่ฉะนั้น จึงเห็นได้ว่ากรมหลวงนรินทรเทวีนี้ ความทรงจำของท่าน
คงเป็นลักษณะเดียวกันกับกรมหลวงวรเสรฐสุตา

ส่วนข้อความที่จดนั้น ท่านได้เปรียบอย่างหนึ่ง เพราะท่านมี
พระสามี อาจจะรู้ราชการจากทางนั้นได้ แต่ก็ปรากฏว่าถ้าเป็นการ
แผ่นดินแท้เช่นการทัพศึก ท่านเห็นเกินความสามารถที่ท่านจะพรรณนา
ให้ถูกต้องได้ ได้ว่าความรวบเข้าเป็นหมวด ๆ พอให้รู้เหตุการณ์ ถ้า
เป็นเรื่องราวซึ่งออกจะปกปิดกันในเวลานั้น หรือเรื่องราวซึ่งท่านเห็น
ไม่สู้เป็นพระเกียรติยศ ท่านได้จดลงไว้แต่ย่อพอเป็นเครื่องสังเกต
ข้อที่ท่านจดลงพิสดารกว่าที่อื่น ล้วนเป็นเรื่องที่ท่านพอพระทัย แต่

เมื่ออ่านทั้งหมดแล้ว จะเห็นได้ว่าพระญาณของท่านในทางทรงจำ และความพอพระทัยเข้าพระทัยในเหตุการณ์สูงอยู่กว่าคนแก่สามัญ เป็นอันมาก

มีผู้มักจะอ้างพระนามบ่อย ๆ เช่นกรมหลวงบดินทร์ เป็นต้น มักไปถึงถึง อ้างเอาเป็นเจ้าของผู้เล่าเรื่องก็จริงอยู่ ท่านคงเป็นผู้ทรงทราบการมาก จึงได้เขียนได้ดังนี้ แต่คำที่มีผู้อ้างเช่นนั้นแล้ว และมาเขียนลงเป็นจดหมายที่เคลื่อนคลาดไว้ ทำให้มีผู้คิดเห็นว่า กรมหลวงนรินทรเทวี จะเป็นพระองค์หนึ่งในผู้เล่าอะไรมา ๆ ไป เป็นเคราะห์ดีอย่างยิ่งที่จดหมายฉบับนี้มาปรากฏขึ้นล้างมลทิน อันผู้แต่งหนังสือซึ่งไม่คิดถึงบุญคุณ ได้ใช้พระนามท่านในที่มั่วหมอง

จดหมายฉบับนี้ ปรากฏชัดว่าได้จดลงด้วยความซื่อตรงและความที่จำได้ ไม่มีนึกแต่งให้พิสดารเป็นอศจรรย ให้ผู้อ่านพิศวงอย่างหนึ่งอย่างใดเลย ถ้าจะมีการขึ้น ท่านก็ขึ้นส่วนพระองค์ท่านเอง ตามความเห็นที่จับใจท่านขึ้นมาอย่างไร เวลาที่ดี ข้อความที่ดี ที่เคลื่อนคลาดบ้าง ก็เป็นธรรมดาหนังสือที่ท่านไม่ได้จดลงไว้โดยทันที มาเขียนต่อภายหลัง แต่ข้าพเจ้ายืนยันได้ว่าหนังสือฉบับนี้ไม่มีความเท็จเลย ความที่เคลื่อนคลาดนั้น ด้วยลืมบ้าง ด้วยทราบผิดไปบ้าง เรียงลงไม่ถูกเป็นภาษาไม่สู้แจ่มแจ้งบ้าง ทั้งวิธีเรียงหนังสือในอายุเช่นนั้นไม่สู้จะมีเครื่องมือสำหรับเขียนบริบูรณ์และคล่องแคล่วเหมือนอย่างทุกวันนี้ ถ้าจะเขียนหนังสือแล้วคิดนาน ๆ บรรจุความให้แน่นในวรรคหนึ่งแล้วจดลงไป ผู้ใดแต่งหนังสือให้สั้นและให้จุความมากได้

ผู้นั้นแต่งหนังสือดี ไม่เหมือนอย่างเวลานี้ ที่เขียนหน้ากระดาษหนึ่ง
 ได้ใจความสักบรรทัดเดียว มีแต่ “เอกชน” “เพื่อนมนุษย์” “โดย”
 อะไรต่าง ๆ เต็มไปทั้งหน้ากระดาษ อีกประการหนึ่ง ภาษาในรัชกาล
 ที่ ๔ เปลี่ยนจากภาษาใน ๓ รัชกาลก่อนมากนัก ครั้นตกลมาถึงรัชกาล
 ประจจุบันนี้ยังเปลี่ยนเร็วหนักขึ้นอีก ผู้ที่จะอ่านหนังสือโดยความ
 ทรितรอง กลับน้อยลงไปด้วยเหตุหลายอย่าง จนถึงนักเรียนชั้นใหม่ ๆ
 จับไปอ่านหนังสือเก่าซึ่งเขียนใน ๓ รัชกาลแรก ไม่เข้าใจและไม่
 พยายามที่จะอ่าน ด้วยเห็นว่าเรอร่างม่งาม ไม่มีความรู้บริบูรณ์เหมือน
 เดิมนั้น ถ้าจะมีผู้พยายามอ่าน ก็อ่านด้วยความประสงค์ที่เป็นอกุศล
 หวังจะเอามาเป็นต้นเหตุนึกเอาใหม่โดยอยากเป็นจินตกวี ไม่สอบสวน
 เอาความจริงตามที่จดไว้ นึกเสียว่าไม่มีใครรู้จะเติมลงเท่าไรก็เติมได้
 เพราะความคิดที่จะค้นคว้าสอบสวน วินิจฉัยความย่อให้แจ่มแจ้งยุติ
 ด้วยเหตุด้วยผล ไม่ใช่ของง่าย ต้องลำบากในการค้นคว้า ต้องมีพื้น
 ภูมิความรู้จึงอาจจะสอบค้นได้

แต่เป็นเคราะห์ดีที่สุดที่จดหมายเหตุหลวงนรินทรเทวีฉบับนี้ไม่
 ปรากฏแก่นักเลงแต่งหนังสือในรัชกาลที่ ๔ หรือในรัชกาลประจจุบันนี้
 ตกอยู่ในก้นตู้ได้จนถึงรัตนโกสินทร์ศก ๑๒๗ นี้ นับว่าเป็นหนังสือ
 พรหมจารี ไม่มีตัวงแมลงได้เจาะไชเลย ความยังคงเก่าบริบูรณ์
 เว้นไว้แต่ตัวหนังสือไม่ใช่เป็นตัวหนังสือเก่าแท้ เมื่อกรมหลวงดำรง
 คัดมาให้ด้วยพิมพ์ดีด เห็นข้อที่เกื่อนกลางสำคัญ คือลงวันกับศักราช
 ผู้คัดถนัดอ่านพงศาวดารพิมพ์ ซึ่งตั้งต้นเป็นวรยศย่อชนลศักราช เมื่อ

ไปเห็นวันอยู่หน้าศักราช ยกเอาไปหยอดทำยวรรคข้างหน้าเสีย ขึ้น
วรรคใหม่ แต่ลัศักราชยังเป็นวรรคย่อ วันคืนเดือนไปอยู่วรรคหนึ่ง
ศักราชและปีไปอยู่วรรคหนึ่ง ถ้าผู้อ่านไม่สังเกตก็พาโลว่าหนังสือเหลว
นี่เป็นโทษของผู้คัดหนังสือทุกวันนี้ ที่แบ่งบรรทัดย่อต้นวรรคเอาอย่าง
ฝรั่งเหลว ๆ ไหล ๆ มีเป็นอันมาก เมื่อเห็นเช่นนี้จึงนึกสงสัยขึ้นมาว่า
จะเคลื่อนคลาดจากฉบับเดิมมาก จึงได้ขอฉบับเดิมมาดูก็ได้ความว่า
ผู้ที่พิมพ์ได้ทำคลาดเคลื่อนแต่แยกวันและศักราช กับกระจายวง
เคลื่อนคลาดบ้าง นอกนั้นไม่มีใครผิด ฉบับเดิมเป็นฉบับที่ไม่ได้ลอกคัด
จากจดหมายของกรมหลวงนรินทรเทวีทรงเขียนเอง มีผู้หนึ่งมาอ่าน
บอก ผู้เขียนประกอบอักษรวิธีตามความรู้ของตัว ไม่ใช่สะกดตัว
อย่างเก่า เมื่อเป็นเช่นนั้นความคิดที่ได้ตั้งไว้เดิมว่า ถ้าหนังสือต้น
ฉบับเป็นของได้เขียนไว้แต่ครั้งกรมหลวงนรินทรเทวี สะกดตัวใช้ตัว
หนังสืออย่างไรจะใช้แบบนั้น แต่ครั้นเมื่อปรากฏว่าหนังสือนี้เป็น
แต่ความรู้ของเสมียนผู้หนึ่งก็ไม่ใช่อักษรย่ออะไร จึงยอมรับฉบับ
พิมพ์ที่ดีที่เขาแก้ถ้อยคำเป็นคำใหม่ ๆ ให้ถูกต้อง คงไว้แต่ถ้อยคำซึ่ง
เรียกกันอย่างเก่าเช่น “นรา” ว่า “ดารา” เป็นต้น

ทางที่จะทำเดี๋ยวนี้นี้ ได้คัดจดหมายความทรงจำตามฉบับเดิม
ด้วยตัวพิมพ์อักษรใหญ่ลงไว้ข้างต้น^(๑) ถ้าผู้อ่านอยากจะอ่านฉบับเดิม
ว่าเป็นอย่างไรก็ให้อ่านตอนนั้น ส่วนการที่ทำตามทางพิจารณานั้น
ได้แยกข้อความตามที่ได้เห็นว่าเป็นใจความของจดหมายเดิมนั้นอย่างไร

(๑) ในการจัดพิมพ์ครั้งนี้ (๒๕๐๑) ได้นำจดหมายความทรงจำส่วนที่ได้มา
ภายหลัง มาพิมพ์ต่อลงไว้ด้วย แต่มีเชิงอรรถบอกไว้แล้วว่าแต่เดิมเมื่อทรงพระวิจารณ์นั้น
ได้ฉบับมาเพียงแค่นี้

หมายเลขเป็นลำดับพิมพ์ไว้สักหนึ่ง ความเห็นที่เห็นอย่างไร หรือ
 สอบสวนได้หลักฐานอย่างไร พิมพ์ไว้สักหนึ่งตรงกัน^(๑) สำหรับ
 ผู้อ่านจะได้สอบสวนได้โดยง่าย ในทางพิจารณานี้มีข้อขัดข้องบางแห่ง
 ซึ่งข้าพเจ้าไม่สามารถจะวินิจฉัยลงไปได้ ก็ได้ละทิ้งไว้ตามความ
 สงสัย

ความคิดที่ทำนี้ ไม่ได้พยายามที่จะเรียงขึ้นเป็นหนังสือ ซึ่งถ้าจะ
 เรียกว่า พงศาวดารกรมหลวงนรินทรเทวีทรงแต่ง หรือพงศาวดาร
 ตามที่ได้จากจดหมายเหตุกรมหลวงนรินทรเทวี ดังนั้นเลย เขียนด้วยมี
 ความประสงค์จะให้เป็นที่ค้นคว้าง่าย ของผู้ที่แต่งพงศาวดาร ถ้า
 จะพูดเป็นทำนองความอย่างเก่า ก็เป็นสองสถานและปรึกษาใส่ด้วย
 บท ผู้อ่านจะเห็นเป็นหนังสืออย่างใหม่ ที่ต้องอ่านหนังสือมีเรื่อง
 ซ้ำกัน และขาดเป็นท่อนๆ ไม่เป็นลำดับเรื่องเรื่อยไป อ่านต้องสังเกต
 เป็นความประดักประเดิด อ่านด้วยเครื่องจักรไม่ได้ แต่มีความ
 ประสงค์เพื่อนำผู้อ่านหนังสือให้รู้จักทางพิจารณาหนังสือที่ตัวอ่าน
 การที่ทำเช่นนั้น ไม่เป็นการอัครรรยอะไรแก่ท่านผู้ที่มีความรู้มาแต่ก่อน
 และประจจุบันนี้เลย แต่เป็นทางที่จะให้ผู้ที่ไม่มีความรู้ละเลืกความคิด
 แต่งหนังสือเพิ่มเติมปลอมว่าเป็นของเก่านั้นเสีย มาเล่นทางข้าง
 สอบสวนเช่นนั้น เล่นอย่างเก่าที่เราเรียกกันว่า “กู” หรือ “กุละ” ทำ
 อันตรายหนังสือมากนัก ถ้าเป็นคนรักจะแต่งหนังสือแต่งอย่างนี้ก็
 สนุกเหมือนกัน จะเดาไปอย่างไรก็เชิญเดา แต่เขียนไว้ต่างหาก อย่า
 เอาคลุกกันกับของเก่า ทำให้เลือกยากว่าไหนเก่าไหนใหม่

(๑) ในการจัดพิมพ์ครั้งแรก ใช้วิธีเรียงพิมพ์ดังกล่าวนี้ แต่ภายหลังได้รวม
 พิมพ์ไว้ในหน้าเดียวกัน แต่ใช้ชนิดของตัวอักษรให้ต่างกัน ทั้งนี้ เพื่อมิให้สับสนเปลือง
 หน้ากระดาษ

จดหมายเหตุความทรงจำนี้ ควรจะมีข้อความตลอดจนถึงรัชกาลที่ ๓
ถึงไม่มากก็มาเพียงเวลาที่เริ่มจดหมายเหตุความทรงจำขึ้น จะว่าท่านจะ
กล่าวจดหมายเหตุแผ่นดินพระจุบน์มีความผิดก็ไม่ใช่ เพราะฉบับที่ได้
มานี้ ยังค้างแผ่นดินพระพุทธเลิศหล้าอีกถึง ๔ ปี และข้อความตาม
วิธีที่ท่านจด^๕ จดด้วยความระวังและความซื่อตรง ไม่มีอันตราย
อย่างใดเลย หนังสือที่หมดลงเพียงนี้ก็พอหมดหน้าสมุดเล่ม ๑ เพราะ
ฉะนั้นจึงเห็นว่าคงจะมีเล่ม ๒ ต่อไปอีก^(๑) แต่หาเสียหาไม่ได้ หรือ
ผู้คัดหนังสือหาสมุดไม่ได้ ไปเขียนปนลงไว้ในสมุดเล่มที่มีเรื่องอื่นไป
หลงอยู่ ถ้าค้นตามไปที่รังเก่าอันหนังสือนี้มา น่าจะยังค้นได้ มีข้อที่
ควรจะปลงใจว่า ท่านได้ทรงจดไว้เพียงเท่านี้ อย่างหนึ่ง คือได้เห็น
หมายการพระศพกรมหมื่นอินทรพิพิธ พร้อมกับกรมหมื่นเสนีเทพ
พระโอรสองค์ใหญ่ของท่าน ถ้าท่านจดแต่ว่ากรมหมื่นอินทรพิพิธ
สิ้นพระชนม์เท่านั้น ก็จะกะเนว่ากรมหมื่นเสนีเทพยังไม่สิ้นพระชนม์
ในเวลาเขียนนั้น แต่ที่มีว่าถวายพระเพลิงว้ตระกูล ท่านไม่กล่าวถึง
กรมหมื่นเสนีเทพ จะเป็นเหตุที่อดอันตันพระทัยอย่างไรเลยไม่เขียน
ต่อไปได้ดอกกระมัง เพราะเหตุที่ข้อความกรมหมื่นอินทรพิพิธสิ้น
พระชนม์^๕ เกือบจะอยู่ที่สุด ต่อไปก็สวดมนต์ที่เดียว แต่ในระหว่างที่
ได้ข้อความมาแต่เพียงเท่านี้^{๕๕} ทำไว้เสียก็ เพราะเรื่องนี้เป็นเรื่องที่
แล้วสำเร็จ มีทางที่ผู้อ่านจะช่วยพิจารณาหาข้อความวินิจฉัยในข้อซึ่ง
ยังมีได้วินิจฉัยอยู่อีกมาก ข้อที่วินิจฉัยแล้ว ก็อาจจะหาความพิสดาร

(๑) ภายหลังหาได้และได้จัดพิมพ์เผยแพร่แล้ว ในฉบับนี้ได้นำมารวมพิมพ์ไว้ด้วย

ให้ถูกถ้วนได้ขึ้นอีก โดยพบตำรับตำราหรือท้องตราร่างหมาย หรือ
เรื่องราวที่ผู้ใดเขียนไว้แห่งใด เมื่อสอบสวนได้มากแล้วรวบรวมเข้า
พิมพ์ออกเป็นครั้งที่ ๒ ที่ ๓ ต่อไปได้

ขอเชิญท่านทั้งหลายผู้มีความพอใจในโบราณคดี พิจารณา
ค้นหาข้อความเพิ่มเติมตามที่จะหาได้ให้บริบูรณ์เท่าใด ก็ยิ่งดีนักแล

๑๑ ๒ ๕ ๒ ๑
วินิจฉัยเรื่องผู้แต่งจดหมายเหตุความทรงจำ

พระนิพนธ์

สมเด็จพระยาคํารงราชานุภาพ

๑. ว่าด้วยต้นฉบับ หนังสือจดหมายเหตุความทรงจำ ๒ ฉบับ
ที่หอพระสมุดฯ ได้มา ฉบับเดิมที่ได้มาจากวังหน้า เขียนด้วยดินสอ
ขาวในสมุดคำ สังเกตลายมือที่เขียน เข้าใจว่าเขียนเมื่อรัชกาลที่ ๓
ฉบับที่ได้มาใหม่ได้ความว่า ต้นฉบับเดิมเป็นของท่านผู้หญิงพัน
ภรรยาสมเด็จพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์ แต่จะเป็นอย่างไรไม่ได้
เห็น ฉบับของจมื่นทิพรักษา (เนตร) ที่หอพระสมุดได้มา คัดเป็นเส้น
หมึกเขียนในสมุดฝรั่ง เมื่อในรัชกาลที่ ๕ สอดกันทั้ง ๒ ฉบับ มีถ้อยคำ
คลาดเคลื่อนกันหลายแห่ง ดังได้ลงอธิบายหมายเลขไว้ชั้น ที่ผิด
กันเป็นข้อสำคัญเกี่ยวกับเรื่องผู้แต่งมีแห่ง ๑ ในตอนว่าด้วยเจ้าฟ้า
กรมหลวงศรีสุนทรเทพสิ้นพระชนม์ หน้า ๑๙ ฉบับเดิมว่ามีรับสั่งแก่
กรมหมื่น ฉบับใหม่ว่า มีรับสั่งแก่ กรมหมื่นเทพ ถ้ากรมหมื่นเทพ
หมายความว่า พระเจ้าลูกเธอ กรมหมื่นเทพพลภักดิ์ แต่ไม่สมกับ
ความที่ปรากฏมา ด้วยกรมหมื่นเทพพลภักดิ์ไม่ได้เก็บอากรตลาด
ท้ายสนม กรมหลวงนรินทรเทวเป็นผู้เก็บ ด้วยเหตุนี้จึงเห็นว่า คำว่า
“เทพ” มีผู้ใดเติมเข้าในฉบับใหม่ ความที่เห็นเช่นนั้น มีหลักฐาน
ประกอบที่ตรงกรมหมื่นนรินทรพิทักษ์สิ้นพระชนม์ หน้า ๔๓ แม้ใน
ฉบับใหม่นี้ก็ยังเรียก “กรมหมื่น” เฉย ๆ ไม่ออกพระนาม จึงเห็น

ว่า ในแง่ใดที่ผิดกัน ฉบับเดิมที่ได้มาจากวังหน้าเป็นฉบับเก่า มีน้ำหนักควรเชื่อมากกว่าฉบับใหม่ ซึ่งคัดกันมาหลายต่อ

๒. หลักฐานเรื่องผู้แต่ง ตามพระบรมราชวินิจฉัยในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๓ ข้อ คือ ข้อ ๑ ว่าเป็นสำนวนผู้หญิง ข้อ ๒ จดเรื่องราวตามที่ได้รู้เห็นมาด้วยตนเอง ตั้งแต่ครั้งกรุงธนบุรีจนรัชกาลที่ ๒ แต่เป็นหนังสือแต่งเมื่อรัชกาลที่ ๓ ข้อ ๓ ตามโวหารในหนังสือเห็นได้ว่าเป็นพระญาติวงศ์ที่อยู่ใกล้ชิด ความทั้ง ๓ ข้อนี้เป็นหลักฐานมั่นคงนัก ผู้ที่ชำนาญสำนวนหนังสือโดยเฉพาะที่เป็นเจ้านายในราชตระกูล ได้อ่านหนังสือเรื่องนี้ ต้องเห็นชอบตามพระราชบริหารทั้ง ๓ ข้อนั้น ไม่มีที่จะคิดเห็นไปอย่างอื่น

๓. ผู้ที่อาจจะแต่งหนังสือนี้ ซึ่งอยู่ในหลักฐานทั้ง ๓ ข้อที่กล่าวมา ต้องเป็นผู้มีอายุเจริญวัยแต่ครั้งกรุงธนบุรีและอยู่มาจนรัชกาลที่ ๓ ที่จริงไม่มีก็พระองค์และก้าน แม้บรรดาพระเจ้าลูกเธอ ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ก็ยังทรงพระเยาว์ ไม่มีพระองค์ไหนพอจะรู้ความถึงแต่งหนังสือเรื่องนี้แต่ต้นได้ ต้องเป็นชั้นกรมหลวงนรินทรเทวี นอกจากกรมหลวงนรินทรเทวีออกไป เจ้านายไม่มีใคร ถ้าจะมีผู้ซึ่งอยู่ในฐานะที่จะแต่งหนังสืออย่างนี้ได้ นอกจากเจ้านาย ยังมีเจ้าคุณชั้นพระอัยยิกา ที่เป็นน้องนางสมเด็จพระอมรินทราบรมราชินีไม่ก่น ท่านเหล่านั้นข้าพเจ้าเข้าใจว่าพิราลัยเสียก่อนทั้งนั้น ที่เหลืออยู่มาจนรัชกาลที่ ๓ มีแต่เจ้าคุณนวลมารดาสมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาประยุรวงศ์ และสมเด็จพระเจ้าพระยาบรมมหาพิชัยญาติ

ปรากฏว่าพระราชทานเพลิงศพต่อกรมหลวงนรินทรเทวีในพระเมรุ
เดียวกัน นอกจากนั้น^๕มีอีกคน ๑ คือเจ้าข้างในทองอยู่ ผู้เป็นอัครชายา
ของกรมพระราชวังหลัง ซึ่งอยู่มาที่หลังกรมหลวงนรินทรเทวี แต่
ในจดหมายเหตุฉบับใหม่ หน้า ๖๑^(๑) มีความว่า พระราชทานเพลิง
เจ้าข้างในวังหลังที่วัดอมรินทร เพราะฉะนั้น เจ้าข้างในจะแต่ง
จดหมายเหตุ^๕นั้นไม่ได้ตัวเอง ยังประหลาดอยู่อีกอย่าง ๑ ที่ข่าว
สิ้นพระชนม์ หรืองานพระศพกรมหลวงนรินทรเทวี มิได้ปรากฏใน
แห่งใดแห่งหนึ่งในจดหมายเหตุ^๕ จะเป็นด้วยเหตุใดก็น่าพิเคราะห์อยู่
ว่าโดยย่อผู้อยู่ในฐานะที่จะแต่งหนังสือเรื่องนี้ ที่จริงมีไม่กี่พระองค์
ที่ท่าน มีแต่ที่ได้กล่าวมาในข้อ^๕นี้ ถ้ามิใช่กรมหลวงนรินทรเทวีแล้ว
จะต้องวินิจฉัยว่าใครแต่ง

๔. สอบสำนวนในหนังสือ ข้าพเจ้าได้เอาหนังสือจดหมายเหตุ
ความทรงจำฉบับที่ได้มาใหม่ อ่านตรวจดูโดยทางสำนวนแต่ต้น
จนปลาย สังเกตเห็นว่า หนังสือเรื่อง^๕นี้เป็น ๒ สำนวนเสียแล้ว
สำนวนแรกแต่งแต่ต้นมาจบเพียงพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้า-
นภาลัยสวรรคตหน้า ๔๗^(๒) ตั้งแต่ต้นรัชกาลที่ ๓ เป็นสำนวนผู้อื่น
แต่งต่อ ตั้งใจจะทำตามสำนวนเดิม แต่จับได้ว่าต่างสำนวน ตั้งแต่
กระบวนเรียบเรียงเรื่อง สำนวนใหม่รู้เรื่องข้างฝ่ายหน้ามาก ไม่ใคร่
รู้เรื่องข้างฝ่ายใน กระบวนโวหารที่เรียงหนังสือ สำนวนเดิมมีกระบวน

(๑) - (๒) เป็นเลขหน้าในฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๑ ส่วนในฉบับพิมพ์ครั้ง^๕
เลขหน้าเป็น ๔๑ และ ๓๒

ยอพระเกียรติเต็มแต่แห่งละเล็กละน้อย สัมผัสงาน ๆ จึงใช้ สำนวน
ใหม่ชอบยอพระเกียรติกล่าวทุกโอกาสและชอบเล่นสัมผัสจัด แม้ศัพท์
ก็ใช้พลาต ๆ ไม่เหมือนสำนวนต้น ข้าพเจ้าคิดเห็นเช่นนั้น ไม่ไว้ใจ
เกรงจะพลาต อยากจะหาผู้อื่นให้หลาย ๆ คนช่วยกัน แต่หนังสือนี้จะ
รีบพิมพ์ เวลาไม่พอ จึงได้นำไปถวายหาหรือท่านผู้ซึ่งข้าพเจ้านับถือว่า
ชำนาญในกระบวนหนังสือยิ่งกว่าข้าพเจ้าพระองค์ ๑ ขอให้ช่วยตรวจ
เมื่อท่านตรวจแล้ว ก็เห็นพ้องกันว่าเป็นหนังสือ ๒ สำนวน มิใช่แต่ง
คนเดียวทั้งตอนต้นและตอนหลัง เพราะฉะนั้น ยังเชื่อได้ว่า ตอน
ต้นนั้นกรมหลวงนรินทรเทวีทรงแต่ง ดุจพระบรมราชวินิจฉัยของ
พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว แต่ตอนหลังยังทราบไม่ได้
ว่าเป็นของผู้ใดแต่ง ข้าพเจ้าอยากจะเดาว่า เจ้านายพระองค์ใด
พระองค์หนึ่งในวังหน้า ผู้แต่งสำนวนหลังอยู่ข้างจะเอาใจใส่ข้างการ
วังหน้า

หนังสือเรื่องนี้เป็น ๒ สำนวน ก็ยังเป็นหนังสือที่ตลอดเรื่อง
ด้วยเรื่องพงศาวดารในตอนหลัง ก็มีเรื่องแปลก ๆ ซึ่งไม่ปรากฏใน
หนังสือพระราชพงศาวดารอยู่หลายเรื่อง เป็นหนังสือที่น่าอ่าน และ
ควรนับถือทั้ง ๒ ตอน

คำนำเรื่องซึ่งมีในจดหมายความทรงจำ

พระราชนิพนธ์ใน

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

บัดนี้จะขอเริ่มต้นด้วยเหตุการณ์บ้านเมือง พอให้ความคิดเรา
เดินมาสู่เวลาที่กรมหลวงนรินทรเทวีทรงจดหมายฉบับนี้ โดยนึกถึง
ต้นเหตุพม่าตีกรุงเก่าก่อนแต่เวลาที่ค่ายบางระจัน เหตุการณ์เป็นเช่นนี้

การเมืองพม่าที่จะเป็นศึกกับเมืองเราครั้งใด เกิดขึ้นด้วยเจ้า
แผ่นดินพม่าองค์นั้นมีอภิการปราบเมืองมอญ เมืองยักไซรวมกัน
เข้าได้ครั้งไรเป็นร้อนถึงเมืองเรา ด้วยหวังจะแผ่อำนาจรวมให้เป็น
อาณาเขตอันเดียว

แต่เหตุที่เกิดขึ้นในเมืองพม่าตอนหลังระยะมาตีกรุงนี้ อยู่ข้าง
แปลกประหลาด ดูเหมือนว่าที่กรุงเวลานั้นจะทราบการไม่ใคร่ทันทั่วทั้ง
ว่าการผลัดเปลี่ยนอำนาจในเมืองพม่าได้ดำเนินไปอย่างไร ในแผ่นดิน
เจ้าฟ้าพร ซึ่งเรียกพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศตลอดมาจนเวลาเสียกรุง
ถือเคร่งครัดในประเพณีที่ไม่ใช่สำคัญอันใดมาก หูตาไม่ใคร่ไว
ถือแบบเป็นพื้น จึงได้โถมมากอยู่แล้ว เหตุที่คนเกิดขึ้นหลังใน
แผ่นดินนั้นดีไม่ทัน หรือไม่มีท่าทางที่จะดีได้ เพราะคนที่มีสติปัญญา
และฝีมือดี ๆ ได้ตายเสียตั้งแต่เกิดขบถทำลายวงศ์เจ้าแผ่นดินโบราณ
เมื่อราวจุลศักราช ๙๖๐ ปีมา แต่นั้นมากไม่เป็นสมประดี ไม่มีเวลาที่

เว้นจากฆ่ากันลงไปนานถึง ๔๐ ปีเลย เมื่อเปลี่ยนพวกกันอยู่เสมอ
ไม่มีเวลาตั้งมั่น ความรู้และความคิดก็เสื่อมลงไปทุกคราวเปลี่ยน

เมื่อแผ่นดินเจ้าฟ้าพร^๕ มอญซึ่งเป็นชาติหนึ่งแต่ตกอยู่ในอำนาจ
พม่า ไม่มีกษัตริย์มาช้านาน ได้ตั้งแข็งเมือง ยกคนในชาติของตัวเอง
ขึ้นเป็นกษัตริย์ ถึงว่าจะมีการหยุกหยิกกันในเมืองจนเรารู้ คือสมิงทอ
หนี่เข้ามาอยู่ในกรุงเก่า ก็ยังรักษาอำนาจต่อรบพม่า จนจับเจ้าแผ่นดิน
พม่าได้ เวลานั้นทางไมตรีเมืองเรากับพม่าคุ้นสนมกันอยู่ แต่ไม่ได้
คิดอ่านที่จะช่วยเหลือด้วยกำลังอย่างหนึ่งอย่างใด เพราะกำลังแย่ง
สมบัติกันเพลินอยู่ทางนี้

ในเหตุที่เจ้าแผ่นดินพม่าเสียเมืองตกมาเป็นเชลยนั้น จึงมี
องไจะนายบ้านมุกโซโบไม่ยอมอยู่ในอำนาจมอญ ตั้งตัวขึ้นต่อสู้มอญ
จนในที่สุดถึงยกทัพมาตีเมืองหงสาวดี ซึ่งเจ้าแผ่นดินพม่าของตัวยัง
เป็นเชลยต้องขังอยู่ กลับเอาเจ้าแผ่นดินมอญไปเป็นเชลย เหมือนกับ
ที่มอญเอาเจ้าแผ่นดินพม่ามาเป็นเชลยแต่ก่อนได้

เจ้าพม่า^๖ นั้นเชอวงศ์^๗ ซึ่งเรารู้ชื่อว่ามังลอง เขาเรียกกันว่า
อลองพญา แปลว่าโพธิสัตว์ ซึ่งตีเมืองยกไซได้ไม่ช้าก็คิดตั้งหน้าจะ
ตีเมืองไทยทีเดียว ข้อที่ว่าที่กรุงจะไม่ทันรู้ตัวนั้น คือไม่รู้ตัวว่ามังลอง
จะได้มีอำนาจใหญ่โตสักเท่าใด เคยคบกับแผ่นดินพม่ามาก่อนนั้น ก็
เป็นเวลาพม่าอ่อนแออย่างเดียวกับเมืองไทยในเวลานั้น และเผชิญยิ่งร้าย
ไปกว่าก่อน คือเจ้าฟ้าพรซึ่งเป็นเจ้าแผ่นดินสวรรคตเสีย เหลือแต่ลูก
ซึ่งกำลังเคี้ยวหมากัน จะหาที่มีความสามัคคีกันถึง ๒ คนพอเป็นคู่คิด

ก็ไม่มี ทั้งเจ้าแผ่นดินก็เป็นคนที่โหดเหี้ยม อันไม่มีใครเกรงใจที่จะกล่าวถึงและประกาศโดยตรง ข้าราชการก็เกือบจะเรียกว่าไม่มีได้ เหลือแต่ชื่อตำแหน่งแล้วแต่จะหาใคร ๆ มาเป็น ถ้าเป็นลูกกระสุนปืน ก็หลวมหรือคับล้ากลองแทบทั้งนั้น

ในเมื่อแผ่นดินไทยได้เลือนลงมาถึงที่สุดแห่งความเสื่อมได้ปีเศษเท่านั้น ทักษิณลองเจ้าแผ่นดินพม่า ซึ่งกำลังมีอำนาจอยู่ขึ้นแก่กล้า ก็ไต่มาถึงพระนคร แต่เป็นเคราะห์ดีชั่วคราว มังลองเจ็บและตายเสียกลางทางในเมื่อได้เข้ามาตั้งประชิดกำแพงอยู่หน่อยหนึ่ง แต่ถึงดังนั้น ทางที่กองทัพเดินผ่านตั้งแต่เมืองกุยเข้ามา และผ่านออกไปทางกำแพงเพชร ก็โทรมไม่ทันฝัน แต่การที่เมืองพม่าปลัดแผ่นดินทำให้ศึกซาลงไปได้อีก ๓ ปี จนเจ้าแผ่นดินพม่าล่องไปอีกคนหนึ่ง ถึงคนที่สามชื่อมังระ เป็นเจ้าแผ่นดินขึ้น

สาเหตุที่พม่าจะเกิดศึกขึ้นใหม่คราวนี้ เมืองมฤท ตะนาวศรีเป็นของเรา แต่เมืองทวายเป็นของพม่า เมื่อเมืองพม่าปลัดแผ่นดินระหว่างมังลอกกับมังระ เมืองทวายฆ่าพม่าเสีย แล้วส่งบรรณาการเข้ามาที่กรุง พม่าจึงได้ยกกองทัพมาตีเมืองทวาย แล้วเลยได้เมืองตะนาวศรีและมฤทด้วย ข้างฝ่ายกรุงเทพ ฯ ไม่ได้อุดหนุนหรือคิดอ่านแก้ไขอย่างไรเลย กองทัพพม่าที่มาตีทวายนั่นเอง เห็นไม่มีใครต่อสู้ ก็เดินทัพเลยเข้ามาตีเอาเพชรบุรี ราชบุรี กาญจนบุรี แล้วจึงได้รู้ จัดกองทัพออกไปรบถึงตั้ง ก็รบไม่อยู่แต่สักครั้งเดียว กองทัพพม่าคราวนั้น มาไม่ได้เป็นกระบวนทัพกระบวนศึก มาอย่าง

กองโจร แยกกันตีปล้นกวาดตามแต่จะมีอะไรเป็นผลประโยชน์
อันจะพึงได้ ถ้าหากว่ามาเป็นกองทัพจริง จะได้กรุงในเวลามาถึงนั้น
ทีเดียว นี่แยกย้ายกันไปเที่ยวเก็บรวบรวมปล้นสะดมในที่ต่าง ๆ จนรอบไป
แล้ว จึงได้เข้ามาถึงกรุง นานถึง ๓ ปีจึงได้พระนคร

จดหมายซึ่งกรมหลวงนรินทร์เทวีทรงนี้ ท่านไม่ได้กล่าวถึง
พม่ามากวนอยู่ตามหัวเมือง เพราะเป็นการเหลือกำลังที่จะกล่าวถึง
เหมือนขโมยเข้ามาปล้นอยู่รอบ ท่านตั้งต้นกล่าวเมื่อศักราชบางระจัน
ซึ่งนับว่าเป็นการต่อสู้เข้มแข็งอยู่แห่งเดียว ตั้งต้นข้อความดังต่อไปนี้

ดัดบทอ่านจดหมายความทรงจำ
ของพระเจ้าบิวยิกาเธอ กรมหลวงนรินทรเทวี
ในเวลาระยะ ๕๓ ปี
ที่พิมพ์ด้วยอักษรใหญ่เป็นข้อความเดิม
ที่พิมพ์ด้วยอักษรเล็กเป็นพระราชวิจารณ์
ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

๑. กรุงเก่า พม่ายกมา ๕,๐๐๐ ล้อมประชิด ตั้งค่าย
บ้านระจัน โปสามตัน ค่ายใหญ่ล้อมรอบ เกาะเมืองอยู่
กลาง

๑. ในที่นี้กล่าวชื่อค่ายแต่สองค่าย บอกจำนวนคน ๕,๐๐๐
แยกกันอยู่สองค่ายเห็นจะถูก ค่ายโปสามตันเป็นค่ายมั่นซึ่งตั้งภายหลัง
ที่สุด ค่ายบางระจันเป็นค่ายที่ดีที่กล้า มีจดหมายไว้ในปูมว่า “ศักราช
๑๑๒๗ พม่ายกมาตั้งดงรังหนองขาว” “วันจันทร์ เดือน ๘ แรม ๙ ค่ำ
ปีจอ อัฐศก ศักราช ๑๑๒๘ เสียค่ายบางระจัน” ในเวลาที่กล่าวนี้
คนคงอยู่ที่โปสามตันมากกว่าที่บางระจัน แต่ไม่ได้ควบคุมรักษากัน
อย่างกองทัพที่ตั้งประชิดเมือง แยกย้ายกันเป็นกองโจรไปเที่ยวตีปล้น
ในที่ต่างๆ ค้างวันค้างคืนอย่างหละหลวม แต่หากคนในเมืองฝีมือ
อ่อนแอเองจึงกำจัดไม่ได้ ดูประหนึ่งเวลานั้นพม่าจะกระจายกันอยู่ใน
แขวง เมืองกุย เมืองปราณ เพชรบุรี ราชบุรี กาญจนบุรี นครชัยศรี
สุพรรณ อ่างทอง เมืองพรหม เมืองธน เมืองนนท์ เหล่านี้ การที่จะ

ออกไปถึงเมืองฉะเชิงเทรา เมืองปราจีน เป็นความลำบากของพม่า เสียแล้ว ต้องยกไปเป็นคราว หัวเมืองไกล ๆ เช่น จันทบุรีหรือเหนือ เมืองพรหมขึ้นไป ใช้แต่งไปเกลี้ยกล่อม เมืองอื่น ๆ นอกจากที่กล่าวมานี้ดูเป็นปกติอยู่ มีแต่รบราฆ่าฟันกันเอง ด้วยไม่เชื่ออำนาจกลางว่าจะคุ้มครองหรือจะลงโทษอย่างใดได้

๒. พลในเมือง จันทบุรีประจำช่องเสมามาเมือง ถึง ๗๐๐,๐๐๐

๒. จำนวนคนที่รักษาเมืองตั้ง ๗๐๐,๐๐๐ ในที่นี้ น่าจะเป็นตาราง เกณฑ์เตรียมไว้ก่อนตั้งแต่พม่ากลับไปคราวก่อนแล้ว หากว่าจะได้คิดกันขึ้นใหม่ในเวลาพม่าตีครั้งนั้นก็ทัน เพราะพม่าเข้ามาตั้งทางเมืองกุรุเสียเป็นนาน จึงได้มาถึงเพชรบุรี จนจัดทัพไปตั้งคอยอยู่ได้ ได้รบกันที่ราชบุรี ทัพที่ออกไปรบแตกแล้วก็ไม่ใช่ไล่รุกรันขึ้นไปตีกรุง เทียวปล้นสะดมในลำน้ำท่าจีน แม่กลอง ตลอดจนเข้ามาจนลำน้ำเจ้าพระยา ในสามแม่น้ำที่เป็นท่าค้าขายต่างประเทศ ปล้นที่ชิงลูกค้าบกและเรือ ได้ผลประโยชน์เฟลิมมาก กว่าที่จะขึ้นไปถึงกรุงประมาณเกือบปีหนึ่งไป ถ้าจะทำตารางเกณฑ์ทัพก็มีเวลาเกินทัน เอาทัพกรุงลงไปรับข้างล่าง เอาทัพพิษณุโลก นครราชสีมา เข้ามารักษากรุง แต่เอาไว้ไม่ใคร่อยู่ เช่นกำลังศึกติดเมืองอยู่ พระยาพิษณุโลกก็ทูลลาไปเฝ้าศพแม่ ซึ่งกลับถือว่าเป็นการสำคัญยิ่งกว่าการทัพศึก คนที่อยู่ในเมืองน่าจะเป็นสามะโนครวัที่กวาดต้อนเข้ามาจากแขวงจังหวัดหัวเมืองที่ใกล้ เป็นผู้หญิงและเด็กเป็นพัน เมื่อเวลาพม่าล้อมกรุงอยู่ ถ้าพอมีกำลังใคร

จะไปข้างไหนก็ได้ จะไปไหนไม่ได้ก็แต่ที่นี้พวกกองโจรพม่า
ไม่รอดเท่านั้น ครอบครัวยิ่งตกค้างในเมืองมาก พวกที่ฉกรรจ์เกณฑ์
ไปทัพเลยไม่กลับ และพวกที่คุ้มกันติดตีแหกออกไปอย่างเจ้ากรุงธน
คงมีมาก ถ้าจะลดจำนวนคนลงเสียสูญหนึ่งแต่ ๗๐,๐๐๐ ก็คงเกณฑ์
ไม่ได้เท่านั้น

๓. ประจวบทุกหน้าทมิให้ยงสูขาศก

๓. เรื่อยงิบ้นไม่เป็นปลายกรุงเก่า ดูเล่าต้องกันมากนัก
เครื่องศัสตราวุธเห็นจะขัดสนมาก อย่างไขว้เขวกัน มีบ้นไม่มีลูก มีลูก
ไม่มีบ้น อาวุธที่จ่ายออกมาก็ชำรุดทรุดโทรม บ้นเอาไปยิงก็จะเกิด
อันตรายเนื่องๆ แทะบ้าง ตกรางบ้าง ยิงไปออกบ้าง ยิงไม่ได้บ้าง
เข็ดขยาดเห็นการยิงบ้นยากเสียเต็มที คราวนี้ก็เลยกลัวไม่ใคร่จะมี
ใครกล้ายิงอยู่เองแล้ว ข้าเจ้านายและผู้ดีก็พากันสวิงสวายกลัวอะไร
ต่ออะไร ตั้งแต่ฟาร้องเป็นต้นไป เป็นปกติของผู้ดีชั้นนั้น

๔. แผ่นดินต้นอยู่หน้าทวัดแก้วไต้ยงสูพม่า ครั่ง
หนึ่งต้องคาตโทษมิให้ยง ให้แจ้งศาลาก่อน พม่าล้อม
ไว้ ๓ ปี

๔. คำที่เรียกว่าแผ่นดินต้น หมายความว่าเจ้ากรุงธนบุรี เรื่อง
ที่เล่าต่อไปถึงจะยงิบ้นต้องบอกศาลา มีในที่อื่นคล้ายกัน เช่นจดหมาย
หลวงอุดม และมีคำเล่าถึงเรื่องหม่อมเพ็ง หม่อมแมน ซึ่งเป็นคน
ขวัญอ่อนกลัวบ้น ข้อนั้นว่าเป็นพยานอีกเรื่องหนึ่ง

๕. แผ่นดินตื้นหน่อออกจากเมือง กับผู้คนพรรคพวก

๕๐๐

๕. เจ้ากรุงธนบุรีหนีออกจากเมืองนี้ หนีออกทางตะวันออก เจียงไต้ไปวัดพิชัย เห็นจะเป็นแห่งที่พม่าบางกว่าทางอื่น เพราะพม่าเข้ามาทางฝั่งตะวันตก แล้วจึงเดินโอบขึ้นไปข้างเหนือ

๖. มบบนถอดมือแต่ท่านหนีข้ามฟากไปตะวันออก

๖. ในที่นี้คืบน้อยเต็มที แต่ตัวนายยังมีปืนกระบอกเดียวเท่า นั้น คนรักษาหน้าที่จะไม่มีอะไรถือ นอกจากดาบหอกแหลนหลาวนั้

๗. ณ วันเสาร์ เดือน ๕ ขึ้น ๔ ค่ำ หนีออกจากเมือง

๗. วันที่ลงหนีไกลจากพงศาวดารมาก เห็นจะไม่ใช้หมายความว่าเจ้ากรุงธนออกจากกรุง จะว่าด้วยเรื่องเสียกรุง แต่จะสอบเอาวันให้ตรงกับพงศาวดารว่ากรุงเสียก็ไม่ตรง ในพงศาวดารเขากำหนดวันอังคาร เดือน ๕ ขึ้น ๔ ค่ำ ผิดกับวันที่ได้จดไว้ในที่นี้ เห็นจะเชื่อวันคืนเป็นแน่ไม่ได้

๘. พม่าชุดอุโมงค์เข้าเผาเมืองได้ด่านวังหน้าก่อน

๘. ที่ว่าพม่าชุดอุโมงค์ในที่นี้ ชุดรางลงไปตามริมกำแพง เอาเชื้อเพลิงเผาให้กำแพงทรุด ดูเถอะ พม่ามันมีกำลังอะไรจะยกหักเข้าในกำแพงก็ไม่ได้ ดูเถอะ ชาวเมืองข้างนั้นให้พม่ามันมาสูมไฟริมกำแพงได้ มันเหลวเข้าหากันทั้งสองฝ่ายเช่นนั้น

๙. ณ วันเสาร์ เดือน ๕ ขึ้น ๑๑ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๒๕
 ปกุน นพศก เพลายามเศษเข้าเมืองได้

๘. มีจดหมายไว้ในปูมว่าวันอังคาร เดือน ๕ ขึ้น ๙ ค่ำ เสียกรุง
แก่พม่า วันพฤหัสบดี เดือน ๙ ขึ้น ๑๑ ค่ำ พม่าฆ่าคน วันในคืนนั้น
ไปกว่าในพงศาวดาร ๒ วัน ที่มันจะเข้ามาออก ๆ ฟังรู้กันเมื่อฆ่าคน
ข้อที่จะรู้กันว่าพม่าเข้าเมืองได้นั้นเผาวังและเผาวัดพระศรีสรรเพชญ์
แต่ไฟไหม้ในเมืองในเวลานั้นมันก็ไม่อัศจรรย์ ด้วยคนในเมืองอดโซ
แย่งชิงกันกินอยู่ ประเดี๋ยวไฟไหม้แห่งโน้นแห่งนี้ จึงรู้เข้าไป ๒ วัน

๑๐. กวาดครัวผ่อนหย่อนสายเชือกให้ลงข้างช่อง
ใบเสมา ประตูเมืองไม่เปิด ให้ออกกลางคืนอยู่สัก ๑๕ วัน

๑๐. กวาดครัวผ่อนหย่อนสายเชือกให้ลงข้างช่องใบเสมา คิด
ไม่เห็นว่าจะทำไมจึงต้องทำเช่นนั้น ถ้าจะมีเหตุก็แต่เรื่องคนคุมไม่พอ
เชลยมาก แต่ประตูก็ดูเหมือนว่าเปิดกลางวัน ปิดแต่กลางคืน เมื่อ
จะมัดเสียให้เสร็จก่อนออกมาเป็นพวง ๆ ก็ได้ ด้วยเหตุฉะนั้นในข้อนี้
ยังเอาเป็นอธิบายไม่พอ

๑๑. ตั้งให้นายทองสุกเป็นเจ้าอยู่โพสามต้น

๑๑. ในนี้ว่าตั้งนายทองสุกเป็นเจ้า จะเข้าใจว่านายทองสุกคนนี้เป็น
เป็นสุก ที่เรียกว่าพระนายกongหรือ

๑๒. ให้นายบุญสงเป็นเจ้าอยู่เมืองธนบุรี พม่าเลิก
ทัพกลับไป

๑๒. เจ้าเมืองธนว่าชื่อนายบุญสง ผิดกับพงศาวดารว่าเจ้า
ทองอิน

๑๓. แผ่นดินตันกับไพร่ ๕๐๐ ไปปะพระเชียงเงิน
ให้พลายแหวนกับพังหมอนทรง

๑๓. พระเชียงเงินมีชื่อในพงสาวดาร แต่พลายแหวนกับ
พังหมอนพิสดารออกไป

๑๔. ไปตีเมืองตราด เมืองจันทบุรี ทรายอง เมืองชล
เข้าปากน้ำเมืองธนบุรี เดือน ๑๒ บุกน นพศก

๑๔. จดหมายนี้กล่าวนอกเป็นใน ไกลเป็นใกล้ คือกล่าวถึง
ตราดก่อนตีย้อนกลับเข้ามา เห็นจะไม่รู้แผนที่ ความจริงเจ้ากรุงธน
ได้เดินเข้าไปลึก ห่างฝั่งน้ำทางตะวันออก ตั้งหน้าออกไปนครนายก
ปราจีน แล้วไปทางบางละมุง ทรายอง ไปจันทบุรีทีเดียว เมืองตราด
ออกไปแต่ไม่ได้ตั้งอยู่ การที่หลบไปทางตะวันออกมากเช่นนั้น เพราะ
ในแถบแม่น้ำพม่าเกลื่อนกล่นไปทั้งนั้น ไปจับลงเดินริมทะเลตั้งแต่
ทองหลางพานทองไป ตั้งแต่เมืองชลไปนั้นพม่าเสียแล้ว ขากลับ
ยกจากจันทบุรี เดือน ๑๑ มาแวะเมืองชล เข้ามาถึงเมืองธนต่อเดือน
๑๒ นั้นเห็นจะถูก

๑๕. มีแต่ซากศพเผาเสีย

๑๕. ว่ามีแต่ซากศพเผาเสียนั้น คงจะเป็นศพที่ทิ้งอยู่เป็นอัน
มาก เพราะฆ่ากันอยู่เสมอไม่มีใครเผาใคร

๑๖. คนโทษอยู่ สอง
สาม } ๓๐๐๐

๑๖. ที่ว่าด้วยคนโทษนี้ จะอ่านว่ากระไร สองสามพัน หรือ
เห็นตัวอย่างเคยเขียนอย่างคนเขียนเลขไม่เป็น คือสองกับสามเข้า

ควงกัน แล้วเขียนเลขพันลงไว้ข้างหลังดังนี้ $\left. \begin{array}{l} \text{สอง} \\ \text{สาม} \end{array} \right\} ๑๐๐๐ \text{ แต่ที่นี้}$

เอา ๓ ไว้หน้าศูนย์ ไม่ใช่เลข ๑ สองสาม เขียนด้วยตัวหนังสือที่ข้างหน้า
นั้นเขียนทำไมก็ไม่ว่า แต่คนโทษถึง ๓๐๐๐ นั้นอยู่ข้างจะมากเกินไป
ข้อที่ผิดนี้จะผิดด้วยคนที่คัดหนังสือกันต่อ ๆ มาเข้าใจเลขอยู่บ้าง แต่
ความคิดไม่พอ ว่าคาณสองสามเขียนเป็นตัวหนังสือ พันเขียนเป็น
ตัวเลข เข้าใจว่าสามพันอยู่แล้ว ก็เปลี่ยนเลข ๑ เป็นเลข ๓ เสีย
ตัวหนังสือที่เขียนว่าสองสามข้างหน้าซาๆ แลไม่เห็น เลยทิ้งไว้เช่นนั้น

๑๗. ไปตีโพธิ์สามต้นได้หม่อมเจ้ามิตร หม่อมเจ้า

กระจาด

๑๗. หม่อมเจ้ามิตร หม่อมเจ้ากระจาด ว่าได้จากค่าย
โพสามต้น ถูกกันกับพงศาวดาร

๑๘. ได้ปืนใหญ่พม่าเอาไปไม่ได้ค้างอยู่ ให้ระเบิด
เอาทองลงสำเภา

๑๘. เห็นจะเป็นทองที่ย่อยลงมานี้เอง ได้มาหล่อเป็นพระพิรุณ
ที่สวนมังกุด เมื่อวันศุกร์ เดือน ๔ ขึ้น ๑ ค่ำ ปีวอก อัฐศก จุลศักราช

๑๑๓๘

๑๙. ซ่อข้าวถึงละ ๖ บาท เลี้ยงคนโซไว้ได้กว่า ๑,๐๐๐

๑๙. ซ่อข้าวเลี้ยงคนโซ คงจะได้เงินจากค่ายโพสามต้น

๒๐. ไปตีเกยไชย ถูกปืนไม่เข้า

๒๐. ตีเกยไชย ในพงศาวดารว่าถูกปืนเล็กกลับลงมา ในที่นี้
ว่าปืนไม่เข้า เห็นจะเป็นความนิยมของราษฎรในเวลานั้น

๒๑. ไปตีพิษณุโลก ได้หม่อมฉิมลูกเจ้าฟ้าจักร

๒๑. หม่อมเจ้าฉิม ในพงศาวดารว่าได้ตีโพสามตัน ในหนังสือ
นี้ว่าไปได้เมื่อไปตีเกยไชย

๒๒. ในปลายปีกุนกลับมาถวายพระเพลิง (พระ)
ที่นั่งสุริยาอมรินทร์ เจ้าแผ่นดินกรุงเก่า มีการสมโภช
พร้อมเสร็จ

๒๒. การถวายพระเพลิงพระที่นั่งสุริยาอมรินทร์ ในพงศาว-
ดารว่าตีค่ายโพสามตันได้แล้วก็ทำ ในหนังสือนี้ว่ากลับลงมาจาก
พิษณุโลกจึงได้ทำ พงศาวดารเห็นจะถูก

๒๓. ณ บัณฑิต สัมฤทธิ์ศึก ไปตีเมืองนครหน้
ราชสีมา

๒๓. เรียกเมืองนครราชสีมาเดิมหนึ่งลงไปเดิมที่ เห็นจะผัน
มาจากเรื่องขุนสิงหฬสาคร

๒๔. กรมหมื่นเทพพิพิธ เจ้าศรีสังข์ไปอยู่พิมายต่อสู้
รบประจัญกันจับได้กรมหมื่นเทพพิพิธ บุตรชาย ๒ บุตร
หญิง ๑ กับเจ้าศรีสังข์ กรมหมื่นเทพพิพิธ ท่านให้
สำเร็จโทษเสีย เจ้าศรีสังข์หนีไปเมืองขอม

๒๔. เจ้าศรีสังข์ในที่นี้ไขว่เขวกันอยู่ ในพงศาวดารว่าเจ้ากรุง
ธนบุรีออกไปจับทบุรี เจ้าจ้อย เจ้าศรีสังข์ หนีออกไปเมืองพุทไธมาศ
ซึ่งเป็นเหตุให้ยกขึ้นมีหนังสือไปถึงพระยาราชานครศรีฉะเชิงเทราให้มา
สวามิภักดิ์ ส่งตัวเจ้าจ้อย เจ้าศรีสังข์ ลูกกรมหมื่นเทพพิพิธ ใน

พงศาวดารว่าเจ้าประยง ถึงเจ้าศรีสังข์ที่กล่าวในหนังสือฉบับนี้
ก็จำแนกว่าหนีไปเมืองขอม ลงความกัน

๒๕. บุตรกรมหมื่นสุนทรเทพ หม่อมประยงโปรด
ให้เป็นเจ้านุรักษ์เทวา บุตรกรมหมื่นจิตรสุนทร หม่อมเจ้า
กระจาด ให้ชอบุษบา บุตรกรมพระราชวัง หม่อมเจ้ามิต
ประทานชื่อประทุม

๒๕. เจ้าประยงซึ่งพงศาวดารกล่าวว่าหลวงแพ่งจับฆ่าเสีย ใน
ที่นั้นกลายเป็นภายหลังตั้งให้เป็นเจ้านุรักษ์เทวา หวนกล่าวถึงเจ้าผู้
หญิงที่ได้มา เจ้ากระจาดลูกกรมหมื่นจิตร ในพงศาวดารว่าให้ชอบุษบา
ในที่นั้นว่าบุษบา ก็เป็นเนื้อความเดียวกัน เจ้ามิตบุตรกรมพระราชวัง
ใช้ชื่อประทุม ต่อกัน

๒๖. บุตรกรมหมื่นเทพพิพิธ หม่อมมงคล หม่อม
พควม (ลำควน)* พ

๒๖. ลูกกรมหมื่นเทพพิพิธในหนังสือที่คัดมานี้เลอะเทอะอยู่ว่า
หม่อมมงคล หม่อมพควม เห็นจะเป็นลำควน แต่คนคัดหนังสือผิด
เจ้าสองคนนี้ดอกกระมังที่เป็นเจ้าเชษฐกุมารคนหนึ่ง เจ้านุรักษ์เทวา
คนหนึ่ง เจ้านุรักษ์เทวานี้ มีชื่อในบานแผนกตั้งเจ้านครศรีธรรมราช
ใช้ว่าหม่อมเจ้า แต่เจ้าอุปถัมภ์ลูกกรมเทพ เจ้าฉิมลูกเจ้าฟ้าจิดเป็น
ชื่อเดิม

* ในวงเล็บเป็นคำที่เติมลงไปใหม่ เพื่อให้เห็นใจความบริบูรณ์ขึ้น

๒๓. หม่อมอุบล บุตรเจ้าฟ้าจิตร เลี้ยงเสมอกัน
ทั้ง ๔ คน

๒๓. เจ้าสี่คนนั้น คือ บุษบาหรือบุปผาลุกกรมจิตร เจ้าประทุม
ลูกกรมพระราชวัง เจ้าอุบลลูกกรมเทพ เจ้าฉิมลูกเจ้าฟ้าจิต แต่
โปรดไม่เสมอกัน

๒๔. แต่โปรดหม่อมฉิม หม่อมอุบล ประทมอยู่
คนละข้าง

๒๔. ในที่นี้มีพิสดารออกไปว่า โปรดหม่อมฉิมและหม่อมอุบล

๒๕. วิบัติหนุกัดพระวิสูตร รับสั่งให้ชิดภูบาล ชาญ-
ภูเบศร์ ฝรั่งคนโปรดทั้งคู่ ให้เข้ามาไล่จับหนูไต่ทเสวย
ในที่ ด้วย

๒๕. เรื่องเกิดหนุกัดพระวิสูตรนี้ ออกจะถือเป็นอุบาทว์ ข้อที่
ว่าฝรั่งเป็นชิดภูบาล ชาญภูเบศร์ ชื่อนายเวรมหาดเล็กวังหน้าก็
ชอบกล ฝรั่งนี้เข้าใจว่าโปรตุเกสอย่างพวกกะตึจีน

๓๐. เจ้าประทุมทูลว่า ฝรั่งเป็นชู้กับหม่อมฉิม
หม่อมอุบล กับคนรำ ๔ คน เป็น ๖ คนด้วยกัน

๓๐. ทำนองเป็นความสงสัยว่าเจ้าประทุมหึงเจ้าอุบล แกล้งทูล
ใส่ความ แต่ที่แท้ก็อาจจะเป็นจริงได้ เจ้าอุบลคนนั้นเคยตกไปเป็นเมีย
นายแก่นพวกหลวงแพ่งครึ่งหนึ่งแล้ว เจ้าฉิมก็คงซัดเซกเนจมาแล้ว
เหมือนกัน อาจจะทำได้

๓๑. รับสั่งถามหม่อมอุบลไม่รับ หม่อมฉิมว่ายังจะ
อยู่เป็นนมหะสาชอนหรือ มาตายตามเจ้าพ่อเถิด รับเป็นสัตย์

หมด ให้เขียนเอาน้ำเกลือด ทำประจานด้วยแสนสาหัส
ประหารชีวิตผ่าอกเอาเกลือก ทัดมอดตัดเท้า

๓๑. หม่อมอุบล ที่จะเป็นคนไม่สู้เหี้ยมหาญ หม่อมฉิมพีนเห็น
จะเป็นคนที่มิไวยากรล้า ผู้รับเป็นสัจย์คงเป็นหม่อมฉิม รับเป็นสัจย์
ลงไปก่อน หม่อมอุบลจึงได้พลอยรับตาม แก่ความเสียหายด้วย
ทำเป็นทว่าแค้นขมมาจึงได้รับ

๓๒. สำเร็จโทษเสร็จแล้วไม่สบายพระทัย คิดถึง
หม่อมอุบล ว่ามีครรภ์อยู่ ๒ เดือน

๓๒. การที่ทรงพระอาลัยหม่อมอุบลขึ้นมานั้น จะไม่ใช่แต่
มีครรภ์ จะคิดเห็นไปว่าหม่อมอุบลพลอยรับไปด้วยตามคำหม่อมฉิม
หรือบางทีพิจารณา พอหม่อมฉิมรับก็ทักเอาเป็นรับทั้งสองคน จึงได้
ทรงพระอาลัยสงสาร

๓๓. ตรัสว่าจะตายตามหม่อมอุบล ว่าใครจะตาย
กับกูบ้าง

๓๓. ข้อที่จะตายตามหม่อมอุบลนี้ เป็นการปรากฏครั้งแรก
ในหนังสือนี้ รับว่าพระสติอยู่ข้างจะพ้นเพื่อน

๓๔. เสมอ เมียกรมหมื่นเทพพิพิธ ว่าจะตามเสด็จ
หม่อมทองจันทร์ หม่อมเกษ หม่อมลา สิบบุษบาจะตาม
เสด็จด้วย ประทานเงินคนละ — ให้บังสกุลทั่ว ทอง
คนละ — ให้ทำพระแล้ว ให้นั่งในแพหยวก นิมนต์พระ
เข้ามาบังสกุลแล้ว จะประหารชีวิตคนที่ยอมตายตามเสด็จ

นั่นก่อน แล้วท่านจะแทงพระองค์ท่านตามไปอยู่ด้วยกัน

เจ้าข้า พระสวามี^{๖๔} ๗

๓๔. เสมียนกรมหมื่นเทพพิพิธที่ยอมตายตามเสด็จคนนั้น เคย
ตกไปเป็นเมียนายย่นพวกหลวงแพ่งครึ่งหนึ่งแล้ว ทั้งเวลากรมหมื่น
เทพพิพิธเป็นเจ้าพิมายอยู่ ดังนั้น ก็จะเป็นคนแปดเหลี่ยมแปดคม

๓๕. เจ้าคุณใหญ่ทรงกันดาล กับเตี้ยหม่อมทองจันทร์
นิมนต์พระเข้ามามาก ชุมนุมสงฆ์ถวายพระพร ขอร้องให้
ทำหาควรไม่ว่าที่จะได้พบกันนั้นห้ามได้แล้ว ถวายพระพร
ขอชีวิตไว้ ได้พระสวามีคนสมประดี ประทานเงินเต็มให้แก่
ผู้รับตามเสด็จนั้น

๓๕. เจ้าคุณใหญ่ทรงกันดาลผู้นี้ คือท้าวทรงกันดาล (ทอง
มอญ) เป็นบัยยิกาของสมเด็จพระเจ้ามโหฬารเธอ กรมพระสุทธาสิต
ราชประยูร ฝ่ายหนึ่ง ซึ่งลงเรือพระที่นั่งมารับเสด็จพระพุทธยอดฟ้า
ที่วัดโพธาราม แต่ไม่เคยปรากฏว่าเป็นเจ้าคุณ คำที่ออกชื่อว่า
เจ้าคุณใหญ่แล้วแปลว่าท้าวทรงกันดาล (ทองมอญ) ทั้งนี้ เพราะ
เหตุที่เป็นแม่วังอยู่ตงจึงได้ลงเรือมารับเสด็จ

๓๖. เจ้าหอกลางประสูติเจ้า เป็นพระราชกุมาร
แผ่นดินไหว ๗ ๘ ๙ โปรตปล่อยคนโทษในคุกสน หมาย
สมโภชเจ้าฟ้าน้อย

๓๖. เจ้าหอกลางมีลูกเป็นผู้ชายนี้ แปลก เห็นจะตายเสียจึง
มิได้กล่าวในที่อื่น ถ้าอยู่คงแก่กว่าพระพงษ์นรินทร์สักปีหนึ่งสองปี

ถูกไม่น่าจะฆ่าเสีย เพราะอายุห่างกันน้อยนัก ในเวลาประสูติ เห็นจะ
เห็นว่ามีบุญ แผ่นดินจึงไหว ปล่อยคนโทษนั้น จะไม่ใช่เพราะเรื่อง
ประสูติ จะประสมให้เข้ารอยกับปล่อยคนโทษเสวยราชย์ ใหม่ด้วย

๓๗. แล้วเสด็จไปตีเมืองนคร เสด็จเป็นทัพเรือ
ทรงพระที่นั่งศรีสักหลาดเข้าปากน้ำเมืองนคร ณ วันแรม
๗ ค่ำ เดือน ๑๐ ฤกษ์กราช ๑๑๓๑ ปณฺธุ เอกศก

๓๗. เสด็จตีเมืองนครศรีธรรมราชนี้ เพราะกองทัพส่งออกไป
ตีไม่ได้ ถอยเข้ามาอยู่ไชยา เสด็จด้วยเรือพายเน่นอยู่ข้างจะแข็งมาก

๓๘. เจ้าพระยายมราช เจ้าพระยาอภัยราชา เจ้า
พระยาตากทธีรงค์ ยกทางสถลมารคสามทัพ ไม่ทันเสด็จ
เข้าเมืองได้แล้วเป็นวัน (หนึ่ง) ทรงพระพิโรธ คาดโทษ
ให้ตามเจ้านครที่หนีไปอยู่เมืองจะนะ

๓๘. แม่ทัพไปตีเมืองนครศรีธรรมราช เจ้าพระยายมราช
ตรงกัน เจ้าพระยาอภัยราชา น่าจะเป็นคนเดียวกับพิไชยราชา แต่
เจ้าพระยาตากทธีรงค์ ไม่เคยได้ยินเลย ถ้าจะเดาให้ค้อยเป็นภาษาคน
ขึ้น ก็จะเป็นนราทธีรงค์ แต่ชื่อนี้ไม่เคยมี มีอีกชื่อก็แต่เจ้าพระยา
จักรี เป็นแม่ทัพเรือ พระยาเพชรบุรี พระยาศรีพิพัฒน์ตายในที่รบ
เมื่อคราวแรก เห็นจะไม่เอามาหลงเป็นตากทธีรงค์ได้ทั้ง ๓ คน

๓๙. พระฤทธเทวาเจ้าเมืองรู้ว่ากองทัพยกติดตาม
(มา) กลัวพระบารมีส่งตัวเจ้านครกับพวกพ้องวงศ์พันธุ์
ทั้งละครผู้หญิงเครื่องประดับ เงินทองราชทรัพย์สิ่งของ

ส่งถวายมาพร้อม เสด็จลงมาสมโภชพระบรมธาตุ มีละคร
ผู้หญิง แล้วให้ตั้งแห่ระสนานสามวัน เสด็จอยู่นานจน
จนนายสำเภาเอาของปากสำเภาถวาย

๓๙. ในหนังสือฉบับนี้ ว่าเจ้านครหนีไปอยู่เมืองจะนะ ใน
พงศาวดารว่าเทพา ให้ลงไปตามที่เทพา จำหน่ายว่าหนีไปตานี แต่
ชื่อพระฤทธิเทวา สมเป็นเจ้าเมืองเทพา ซึ่งเดิมนั้นเปลี่ยนเป็น
ดำรงเทวฤทธิ มีจดหมายไว้ในปูมว่า ที่เมืองนครศรีธรรมราชพระสงฆ์
ลุยไฟ

๔๐. จึงให้เจ้าดาราสุริวงษ์อยู่กินเมือง เสด็จกลับมา
กรุงธนบุรี

๔๐. เจ้าดาราสุริวงษ์นั้น เป็นธรรมเนียมสำหรับคนเรียกไม่ถูก
เช่นกรมมรา พระยานรา เรียกว่ากรมดารา พระยาดารา ทั้งนี้
ที่แท้ก็ตรงกับพงศาวดาร คือเจ้านราสุริวงษ์ เจ้ารณมัยศเป็นพระเจ้า
ตั้งเสนาบดีได้

๔๑. นางห้ามประสูติเจ้า ท่านสงสัยว่าเรียกหนเดียว
มิใช่ลูกท่าน รับสั่งให้ภรรยาขุนนางเข้าไปถาม ได้พยาน
คนหนึ่งว่าผิวไปหาหนเดียวมบุตร จึงถามเจ้าตัวว่าท้องกับ
ใคร (ทูล) ว่าท้องกับเจ๊ก เหมยสนั่นชีวิตในฝัหวาย

๔๑. เรื่องนางห้ามประสูติเจ้า นางห้ามคนนั้นเห็นจะไม่ได้ตาม
เสด็จจึงได้ทรงสงสัย คำให้การอยู่ข้างจะขึ้นอยู่หน่อย จึงต้องถูก
เหมยจนถึงตาย

๔๒. แต่เจ้าเล็กนั้น สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระ
อัยกาเอาไปเลี้ยงไว้

๔๒. สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกาในที่นี้ น่าสงสัย
จะว่าใช้เรียกกรมพระเทพามาตย์ก็มีใช่ ด้วยเรียกกรมพระเทพามาตย์
ตรง ๆ ก็มี จะว่าเจ้าชั้น แกก็เป็นหน้า เชื้อวงศ์ผู้ใหญ่เจ้ากรุงธนบุรี
มีอยู่ไม่ปรากฏในพงศาวดารเล่มใหญ่อีก ๒ คน คือกรมขุนอินทร
พิทักษ์ ไม่ใช่เจ้าจุ้ยลูกเธอซึ่งจะได้วินิจฉัยในที่อื่น ดูเป็นพระญาติ
วงศ์สำคัญอยู่ เพราะอัฐิอยู่ในวัง อีกคนหนึ่งก็เจ้าแสง สังเกตดูว่า
จะเป็นคนแก่ น่าจะเป็นบิดาเจ้าแสง หรือเจ้านราสุริวงษ์ด้วย แต่จะ
สันนิษฐานว่าเจ้า ๒ คนที่ไม่มีชื่ออยู่ในพงศาวดารนี้ ก็ขัดข้องอยู่
หนักหนา ด้วยกรมหลวงนรินทรเทวีท่านเรียกสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวง
พระอัยกา น่ากลัวว่าจะหมายความว่าพระพุทธรูปยอกฟ้า แต่ความมัน
ฝัน ๆ อยู่กับที่หมายเลข ๕๐ ต่อไปข้างหน้า รอไว้พิจารณาในที่นั้น

๔๓. ปี่ขาล โทศก ไปตีเมืองสวางคบุรี พระฝางมี
ข้างเผือกลูกบ้านออกยังไม่จับหญ้า รู้ว่าทัพเมืองไต่ยกขึ้น
ไปจะรบเอาข้างเผือก จึงเสียด (ทาย) หญ้าว่า ข้างนี้
คู่บุญเมืองเหนือ ให้รับหญ้าเมืองเหนือ คู่บุญเมืองใต้
ให้รับหญ้าเมืองใต้ (ข้าง) รับหญ้าเมืองใต้ พอทัพถึง
เข้าตีได้เมือง พระฝางพาข้างนี้ ติดตามไปพบข้างอยู่
ชายป่าแม่น้ำมดได้มาถวาย รับสั่งให้สมโภชนางพญาแล้ว
ให้รับละครผู้หญิงขึ้นไปสมโภชพระฝาง ๓ วัน แล้วเสด็จ

ไปเหยียบเมืองพิษณุโลก สมโภชพระชินราชพระชินศรี
๗ วัน มีละครผู้หญิงเสร็จแล้ว

๔๓. ตอนนั้น ว่าถูกต้องชัดเจนขึ้นก็ กลับได้ความชัดเจนออกไปว่า
ไปได้ข้างเผือกจากน้ำมิด

๔๔. แล้วเสด็จกลับมาที่หาดสูงเสด็จทรงพลายแหวน
ประหารชีวิตผู้ทำผิดคดีมิชอบเสร็จแล้ว

๔๔. เสด็จกลับมาที่หาดสูง ประหารชีวิตผู้ทำผิดคดีมิชอบนั้น
คงหมายความว่าเรื่องให้พระพิสูจน์ดำน้ำที่มีในพงศาวดาร

๔๕. ให้พลายแหวนเป็นพญาปราบ พังหมอนเป็น
แม่นมนางพญา แล้วเสด็จกลับมากรุง

๔๕. แม่นมนางพญานี้ผู้คิดเขียนเกินไปเป็นแน่ พังหมอนคง
ไม่ได้เป็นแม่นมใคร คงจะเรียกแต่แม่นางพญาเท่านั้น

๔๖. ณ บิเถาะ ไปตีกัมพูชา พุทโธมาศก็ได้ เสร็จ
กัมพูชา ให้องค์รามอยู่กินเมือง

๔๖. ที่เมืองกัมพูชาให้นักร้องราม ครึ่งนี้เป็นครึ่งที่สอง ครึ่ง
แรกยกพร้อมกันกับเสด็จไปเมืองนคร แต่เลิกทัพกลับเข้ามาเสีย ด้วย
มีข่าวลือว่า เจ้ากรุงธนเสียทัพที่เมืองนคร ยกไปคราวนี้ไปทั้งทัพบก
ทัพเรือ ทัพบกไปทางเสียมราชู ที่เมืองประทายเพชรได้ ทัพเรือ
เจ้ากรุงธนเสด็จเอง ไปตีเมืองพุทโธมาศก่อนได้เมืองให้พระยาพิพิธ
อยู่รักษา เสด็จยกขึ้นไปตีเมืองเขมรไปถึงพนมเปญ นักร้องพระอุทัย
ราชาหนีทัพบกไปก่อนแล้ว จึงตั้งนักร้องรามเป็นเจ้ากรุงกัมพูชา

๔๓. พุทโธมาศให้พระยาพิพิธว่าราชการ เป็นพระยาราชาเศรษฐี

๔๓. ให้พระยาพิพิธเป็นพระยาราชาเศรษฐี ได้ความว่าพระยาราชาเศรษฐีคนนี้เป็นเจ๊ก ภายหลังพระยาราชาเศรษฐีญวนกลับเข้ามาตีคืนได้ พระยาราชาเศรษฐีจีนไปได้กำลังเมืองกำปอช กลับมาตีคืนได้อีก เห็นว่าเมืองพุทโธมาศล่อแหลมจึงให้เลิกครัวกลับเข้ามาเสียกรุงเทพ ฯ พระยาราชาเศรษฐีญวนก็กลับมาอยู่เมืองพุทโธมาศต่อไปใหม่

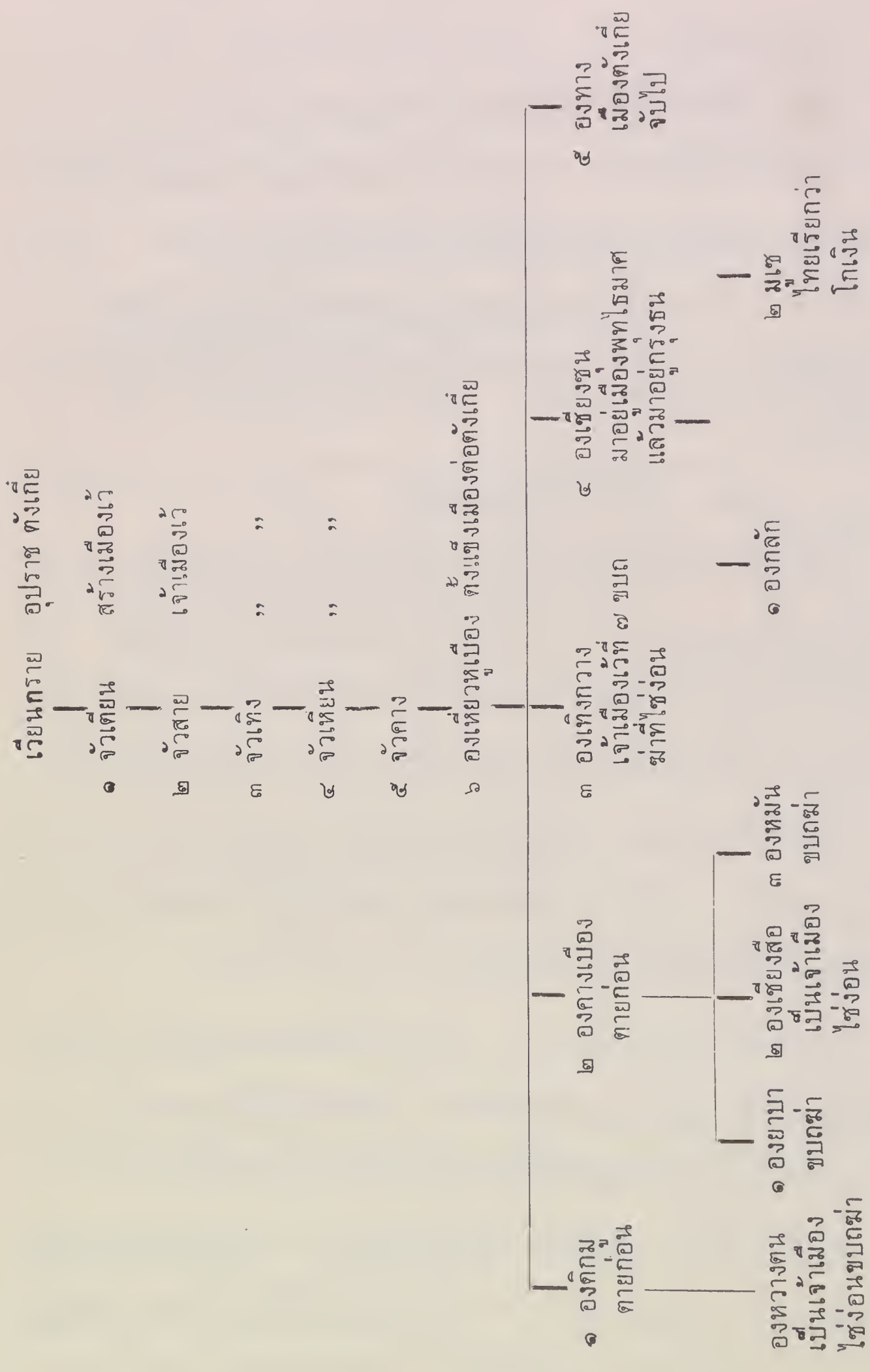
๔๔. ได้เจ้าน้ำกกเล่าเอ๋ย

๔๔. ที่ว่าได้เจ้าน้ำกกเล่าเอ๋ยนั้นหมายความว่าองเชียงสือ เดิมก็ไม่นึกจะอธิบายอะไร เพราะเห็นว่าหนังสือพิมพ์ไว้มืออยู่แล้ว แต่ครั้นอ่านเข้าดูเห็นความมันแตกต่างกันไป จึงนึกว่าจะเก็บเรื่องเมืองญวนลงไว้ดูเล่นสักทีหนึ่ง ผลแห่งการที่สอบสวนนั้นได้เช่นนั้น

ในพงศาวดารเก่า ซึ่งควรจะเข้าใจว่า จดลงไว้ตามคำให้การขององเชียงสือ เริ่มความเพียงเวลาองเหี้ยวหูเบื่องเป็นเจ้าเมืองเว้ จนถึงองเชียงสือเป็นเจ้าเมืองไซ่ง่อน

พงศาวดารรัตนโกสินทร์ อ้างว่าเป็นพงศาวดารที่องเชียงสือประชุมผู้หลักผู้ใหญ่ข้างญวนที่มาด้วย เรียบเรียงขึ้นทูลเกล้า ฯ ถวายพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ตามพระราชโองการ

เรื่องราวทั้ง ๒ ฉบับนี้ ข้อความลงกัน เป็นแต่ยาวและสั้น ตามที่กล่าวกว้างหรือกล่าวแคบ เชื้อสายของเชียงสือที่ได้จากหนังสือ ๒ ฉบับนี้ ดังที่ได้เขียนโยงลำดับมา เพื่อให้เข้าใจง่าย



มีสมุดพงศาวดารฉนวน ซึ่งว่านายหยองแปลขึ้นใหม่ เร็วๆ นี้
อีกเล่มหนึ่งลองสอบดู ข้อความล้มนละลายหายไปในโวหารของผู้แต่ง
ซึ่งมิใช่ นายหยองแต่งเอง พยายามจะให้เหมือนหนังสือจีนอันเป็น
หนังสืออ่านเล่น มิใช่พงศาวดาร เพลินไปละลายหายเสียเหลือที่จะ
เข้าใจว่าอะไร จึงได้คัดทิ้งลงไว้ในนี้ทั้งคุ่น สำหรับผู้มีปัญญาจะ
พิจารณาเห็นประการใดก็ตาม แต่ได้ตัดข้อความซึ่งไม่มีใจความ
ในนั้น พุดให้ตั้งครีกระนั้นเสีย ๔ บรรทัด ในที่ซึ่งหมายดอกจันนั้น
เรียงเป็นแถวไว้เช่น เพราะเปลืองกระดาษ

“พระเจ้าเหิงวียงท่ายโตการว่างเต็งตัวเป็นกระษัตริย์ ต่อวงศ์
ตระกูลลงมาก็คือ พระเจ้าเฮียวว่างเต้ ๑ พระเจ้าเฮียวเจียวว่างเต้ ๑
พระเจ้าเฮียวตงว่างเต้ ๑ พระเจ้าเฮียวหวอว่างเต้ ๑ พระเจ้าเฮียว
เห่งตงว่างเต้ ๑ รวม ๘ พระองค์ นับเป็นปีได้ ๒๐๐ ปีเศษ” **

“พระเจ้าเฮียวหวอว่างเต้ มีพระราชบุตรที่ ๒ คือพระเจ้าเฮียว
คางว่างเต้ พระราชโอรสที่ ๙ คือท่ายโตเหียวๆ อยู่ในยศมีนามยี่ห้อ
ว่าเตวียวเวือง พระราชโอรสที่ ๑๖ ของพระเจ้าเฮียวหวอว่างเต้ คือ
พระเจ้าเฮียวเห่งว่างเต้ พระราชโอรสที่ ๑๘ คือตงเทิกทั้งๆ อยู่ในยศ
มีชื่อว่าทุกเจื่องเกอกุ่นกง มาภายหลังเลื่อนยศขึ้นมีชื่อว่าเทือกลอง
กงท่ายโตเหียว มีพระราชบุตรองค์หนึ่งมีนามว่าเตรื่องๆ อยู่ใน
ตำแหน่งยศว่าเต็งจิ้นเวือง”

“พระเจ้าเฮียวคางว่างเต้มีว่างโหว่ มีนามว่านางเหิงวึงถีกาง
ว่างโหว่ มีราชบุตรหลายองค์ นับแต่องค์เตียนสื่อนั้นเป็นพระราชบุตร

ที่ ๓ องเทียหนังสือเกิดในปีมะเมียในรัชกาลพระเจ้าเลี้ยวตงว่างเต้
 เป็นปีที่ ๒๓ ตรงกับรัชกาลของพระเจ้าเซียนหลงฮ่องเต้ กรุงจีนเป็นปี
 ที่ ๒๗ ตรงกับจุลศักราช ๑๑๒๔ องเทียหนังสือมีพระนาม ๓ พระนาม
 คือเหิงวงเพือกเหวียน ๑ เหิงวี่งเพือกบ็อก ๑ เหิงยงเพือกอัน ๑ ”

ข้าพเจ้าไม่เข้าใจชัดเจน ว่าเรื่องที่เล่ามานี้ว่าอะไร บางที
 จะเอาชื่อเมื่อเวลาลูกเป็นเจ้าแผ่นดินแล้วหลงให้พ่อมานับว่าเป็นเจ้า
 แผ่นดินโดยความไม่รู้ จึงไม่สามารถจะอธิบายได้

ส่วนท้องเรื่องที่กล่าวในหนังสือ ที่เรียกว่าพงศาวดารญวนนี้
 กล่าวถึงแต่เจ้าแผ่นดินคนหนึ่ง กับองเทียหนังสือพระราชนัดดา เจ้านาย
 อื่น ๆ ดูไม่มีผู้ใดมีชื่อเสียงอันใด นอกจากที่ว่าพระวงศานุวงศ์
 แดกกระจุกกระจายกันไป เมื่อขบถยกมาถึง เจ้าแผ่นดินกับ
 องเทียหนังสือก็กลงมาตั้งเมืองไซ่ง่อน สู้รบด้วยข้าศึกศัตรูกันอยู่สองคน
 เท่านั้น เต็มไปด้วยเรื่องสามเพลงตกม้าตาย อย่างหนังสืออ่านเล่นพอ
 ให้สบาย ๆ ปาก ไม่ใช่พงศาวดาร ถ้าจะไปเที่ยวชมมหาท้องเรื่อง
 พงศาวดารในหนังสือนี้ เป็นงมเข็มในพระมหาสมุทรอันประกอบไป
 ด้วยละลอกแห่งสำนวนไพเราะต่าง ๆ จึงของดไว้เสียที

ว่าด้วยท้องเรื่องที่ได้จากจดหมายของเชียงสือตัวเองนั้น มี
 ข้อความโดยย่อดังนี้

ราชธานีของประเทศอานาม ได้อยู่ในประเทศตั้งเกียสืบมา
 แต่โบราณ ในครั้งวงศ์กิม เจ้าแผ่นดินที่ ๖ ชื่อหุงเมือง กรุงจีน
 ให้แม่ทัพชื่อเลียวทางมาตีได้เมืองตั้งเกีย แล้วเป็นเจ้าเมืองต่อมา

เกิดผู้มึนบุญ ชื่อเลเลเย เทวดามาทบอกให้ดวงตราและกระบี่ กับว่า
 เวียนกรายจะได้เป็นอุปราช เมื่อตามหาพบกันแล้วช่วยกันช่องสุม
 ผู้คนเป็นขบถจับเจ้าเมืองตังเกี๋ยฆ่าเสีย เลเลเยตั้งตัวเป็นเจ้าแผ่นดิน
 เวียนกรายเป็นอุปราช เวียนกรายมีบุตร ๒ คน เป็นหญิงคน ๑
 เป็นชาย ๑ ชื่อจัวเตียน บุตรหญิงนั้นเป็นภรรยาตินเกียม ครั้น
 เวียนกรายชราลาออกจากตำแหน่ง ขอให้บุตรเขยว่าที่อุปราชไปว่า
 บุตรชายจะโต บุตรเขยคิดประทุษร้ายจัวเตียนน้องภรรยา จัวเตียน
 ทราบแกล้งทำเป็นบ้า พี่เขยจึงไปทูลเจ้าแผ่นดิน ขอให้เนรเทศ
 จัวเตียนเสีย จึงได้ส่งมาไว้ที่ป่าแห่งหนึ่ง ชื่อโอจัว เป็นที่สำหรับ
 ปล่อยคนโทษ มีเขาวง หนทางเข้าออกยาก จัวเตียนเกลี้ยกล่อมผู้คน
 สร้างเมืองขึ้น จึงได้ชื่อว่าเมืองเว

ครั้นตินเกียมรู้จึงให้ยกกองทัพมาจับ จัวเตียนกลัวจะเป็นศึก
 ยืดยาวไป จึงยอมอ่อนน้อมเป็นเมืองขึ้น ก็ได้เป็นเจ้าเมืองสืบตระกูลมา
 ๖ ชั่ว ๆ ที่ ๖ จึงได้แข็งเมืองไม่ไปขึ้นตังเกี๋ย เมืองตังเกี๋ยมาตีหลายครั้ง
 ไม่ได้ ก็เป็นเอกราชมาหลายปี จนถึงองเฮี้ยวฮูเวียงเจ้าเมืองที่ ๖
 นั้นตาย เพราะเหตุที่บุตรใหญ่ ๒ คนตายไปเสียก่อน องกวักพอขุนนาง
 ผู้ใหญ่ จึงยกกองเทิงกวางบุตรที่ ๓ ขึ้นเป็นเจ้าเมืองเว องกวักพอเป็น
 ผู้สำเร็จราชการ ราษฎรไม่พอใจ บ้านเมืองเกิดจลาจลต่าง ๆ

จึงมีอ้ายยาก อ้ายบาย อ้ายตาม ๓ คนพี่น้องได้ฝังศพบิดาในที่
 หวงซุ้ยเป็นรูปปากมังกร เมื่อชุดหลุมใต้ทอง ๒ ไห จึงได้เอาแจก
 คนช่วยทุกข์ยาก เกลี้ยกล่อมผู้คนไว้ได้มาก เมื่อเห็นองเทิงกวางและ

องกวักพอไม่เอาใจใส่ในราชการ เสพสุราแล้วเล่นงิ้วหลงไหลไป ๓
 คนพี่น้องนั้นจึงได้ไปหาเจ้าเมืองกวางหนำเข้าทำราชการมีอำนาจสิทธิ์
 ชาติได้เป็นองชั้นทั้ง ๓ คน เห็นว่าราษฎรปลงใจรักใคร่องวางตน ซึ่ง
 เป็นลูกองค์กมลกษายคนใหญ่ขององเฮี้ยวฮูเวียงเจ้าเมืองเว้คนก่อน
 จึงได้คิดจะยกองวางตนขึ้นเป็นเจ้าตั้งแขวงเมืองกวางหนำอยู่ เจ้า
 เมืองเว้ให้กองทัพมาก็กกลับมาเข้าด้วยองบาย แล้วองบายมีหนังสือ
 ไปเมืองตังเกี๋ยขอกองทัพมาช่วย เจ้าเมืองตังเกี๋ยให้องกวักเหลา
 คุมกองทัพมาพร้อมด้วยองบาย ยกเข้าตีเมืองเว้คนละด้าน องเทิง
 กวางเจ้าเมืองพางเซียงขุนน้องชายกับองยาบา องเซียงสือ องหมัน
 หลาน ๓ คน หันมาอยู่เมืองไซ่ง่อน แต่องวางตนไม่หัน เพราะรู้ข่าว
 ว่าเขาจะยกตัวเป็นเจ้า แต่ครั้นเมื่อได้เมืองแล้ว องทั้ง ๓ กลับพา
 องวางตนไปไว้เสียเมืองกุยเยิน องทางน้องที่ ๕ แม่ทัพเมืองตังเกี๋ยจับ
 ไป องวางตนรู้สึกตัวว่าจะต้องเป็นเจว็ด จึงได้หนีลงมาหาองเทิงกวาง
 ที่เมืองไซ่ง่อน องเทิงกวางคิดจะยกองวางตนขึ้นเป็นเจ้า ก็พอ
 กองทัพองทั้ง ๓ นั้นมาตีได้เมืองไซ่ง่อน จับองเทิงกวาง องวางตนได้
 ให้ฆ่าเสีย องเซียงฮุนหันมาอยู่เมืองประทายมาศ องเซียงฮุนมี
 บุตรชายชื่อองกลัก บุตรหญิงชื่อมุเซ ไทยเรียกว่าโกเงิน เจ้ากรุงธน
 ยกทัพออกไปตีจึงได้ตัวมาไว้ในกรุงธน องยาบา องเซียงสือ องหมัน
 หลบหนีอยู่ในป่า พวกองทั้ง ๓ จับได้องยาบา องหมันฆ่าเสีย รอดไป
 แต่องเซียงสือ องยากตังตัวขึ้นเป็นเจ้าเรียกว่าไตเซ็น ไปอยู่เมือง
 กุยเยินยกขึ้นเป็นเมืองหลวง จึงตั้งองบายน้องคนกลางเป็นอุปราช

ฝ่ายหน้า ชอบากบินเยืองอยู่เมืองไช่่งอน ตังเองตามน้องน้อยเป็น
 อุปราชฝ่ายหลัง ไปอยู่เมืองเว้ เมืองตังเกี๋ยกับองทั้ง ๓ นั้น บาดหมางกัน
 เหตุด้วยถูกหลอกว่าจะยกองวางตนขึ้นเป็นเจ้า องลองเยืองจึงคิดไปตี
 เมืองตังเกี๋ย ได้เมืองตังเกี๋ยเจ้าเมืองรากเลือดตาย อุปราชเชือดคอตาย
 องลองเยืองตังให้องเจียวทงหลานเจ้าเมืองตังเกี๋ยเป็นเจ้าเมือง อง
 เจียวทงมีหนังสือไปขอกองทัพเมืองจีน จังตกกวางตุงเป็นแม่ทัพมา
 องลองเยืองตีทัพจีนแตกไป องเจียวทงก็หนีไปอยู่เมืองจีน องลองเยือง
 จึงตังให้องกะวี^(๑) บุตรเป็นเจ้าเมืองตังเกี๋ย องลองเยืองกลับไปอยู่
 เมืองเว้ ครั้นเมื่อตายลงขุนนางจึงยกองกลัก บุตรที่ ๒ ขึ้นเป็นเจ้า
 เมืองเว้

ฝ่ายองเชียงสือหนีไปซ่อนอยู่ในป่าได้ ๓ ปี พวกญวนชาวป่า
 รู้ว่า เป็นเชอวงศ์เจ้าก็ช่วยทะนุบำรุง มีजनที่คนหนึ่งคิดอ่านเกลี้ยกล่อม
 พวกญวนจีนในเมืองไช่่งอนได้มากแล้วเข้าปล้นเมืองไช่่งอน องบาย
 ซึ่งเป็นบาบินเยือง หนีไปเมืองกุยเยิน จีนที่ตังจึงตังตัวเป็นองกงเซิม
 แล้วให้ไปเชิญองเชียงสือเข้ามาเป็นเจ้าเมือง องเชียงสือตังจีนที่ตเป็น
 องเทืองกง แล้วกลับเคลือบแคลง องเชียงสือทำเป็นป่วย องเทืองกง
 มาเยี่ยมเอายาพิษมาให้กิน องเชียงสือทดลองดูเห็นว่า เป็นยาพิษ จึง
 จับองเทืองกงฆ่าเสีย แล้วคิดจะฆ่าพวกจีนซึ่งเป็นพรรคพวกอยู่ใน
 เมืองไช่่งอนเสีย จีนแจ จีนเล็ก ลูกคำห้ามไว้ องเชียงสือเห็นชอบ
 ด้วยก็ให้งดเสีย ไม่ฆ่าทัพพวกไทเซินกียกมาตีเมืองไช่่งอน องเชียงสือ

(๑) เห็นจะเป็นองกะวีนั่นเอง ที่เป็นผู้มีราชสาส์นเข้ามาเมื่อรัชกาลที่ ๑

เห็นว่าจะไว้วางใจคนในเมืองไม่ได้ เป็นสองกั้วลอยู่ จึงได้คิดจะหนีเข้า
มากรุงเทพ ฯ ไว้คิดการต่อไป จึงได้ลงเรือทะเลหนีออกทางปากน้ำ
สมิถ่อ มาถึงเกาะกระบือ พบพระยาชลบุรี พระยาระยอง จึงได้ชวน
เข้ามาเฝ้า สันซ้อความที่องเชียงสือจดหมายถวายแทน

๔๙. ขัณฑ์อันครอบครวเข้ามาเมืองธนบุรี

๔๙. ข้อที่ว่าขัณฑ์อันครอบครวเข้ามาเมืองธนบุรีในครั้งนอก
คงจะเป็นครวสมัครพรรคพวกขององเชียงซุน และพระยาราช
เศรษฐีญวน พระยาราชเศรษฐีนี้ ที่ตั้งบ้านอยู่ปากตะวันออกกรุงธน
ซึ่งยกเป็นพระบรมมหาราชวัง

๕๐. ประทมอยู่ แว่วเสียงลูกอ่อนร้องที่ข้างหน้า กรว
ว่าลูกมันหาเอาไปกับแม่มันไม่ ยังจะทำพันธุ์ไว้อีก สมเด็จพระ
พระอัยกาทราบทรงพระดำริระแวงผด

๕๐. คราวนี้รื้อเรื่องเจ้าเล็ก ซึ่งพระพุทเจ้าหลวงสมเด็จพระ
พระอัยกาเอาไปเลี้ยงไว้ ว่าบรรทมอยู่แว่วเสียงลูกอ่อนร้องที่ข้างหน้า
ถ้าหากว่าสมเด็จพระอัยกาองค์นี้ จะเรียกพระพุทชยอดฟ้าตามที่เรียก
มาในหนังสือนี้ เหตุไฉนจึงเข้าไปอยู่ในวังใกล้จนเด็กอ่อนร้องได้ยิน
ถึงพระกรณ แต่เป็นแน่ไม่ว่างไกรมพระเทพามาตย์หรือเจ้านาย
ผู้หญิง เพราะได้ยินเสียงเด็กนี้ทางข้างหน้า เป็นข้อที่ควรจะได้
พิจารณาต่อไป

๕๑. จึงสั่งให้เจ้าวังนอก ว่าสุดแต่เธอ (เธอ) ก็ทำ
ตามกระแสน้ำสำเร็จโทษเสีย

๕๑. เจ้าวังนอกกองคันนี้ จะเป็นใคร เชื้อวงศ์เจ้ากรุงธนบุรี ที่เป็นชายมีชื่อในพงศาวดาร หลานเธอชั้นใหญ่ ๓ คือที่ ๑ เจ้านราสุริวงษ์ ซึ่งไปครองเมืองนคร ที่ ๒ เจ้าบุญมี เป็นเจ้ารามลักษณ์ ที่ ๓ เจ้าประทุมไพจิตร ตั้งชั้นแรก ยังเหลือเจ้าจ้อยลูกเธอ เจ้าแสงเจ้าบุญจันท์ หลานเธอ นับว่าเป็นชั้นเล็ก ภายหลังเมื่อตั้งเจ้าจ้อยเป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ จึงตั้งเจ้ารามลักษณ์เป็นกรมขุนอนุรักษ์สงคราม เจ้าบุญจันท์เป็นกรมขุนรามภูเบศร์ เจ้านราสุริวงษ์กับเจ้าแสงตาย ในพงศาวดารกล่าวเหมือนเผาศพพร้อมกัน เจ้าประทุมไพจิตรยังอยู่จนตั้งเจ้านคร มีชื่อในบานแผนก แต่ไม่ได้เป็นกรม

มีเจ้าอีก ๒ คนที่ปรากฏในร่างหมยการศพ คือ กรมขุนอินทรพิทักษ์ และเจ้าแสง เวลานี้คงจะยังมีชีวิตอยู่ทั้ง ๒ คน และคงจะอยู่ในกรุงธน แต่เหตุใดในชื่อเสียงจึงได้ลบลับอันนี้ เจ้าแสงนั้นปรากฏว่าอยู่นอกวัง แต่ที่จะเป็นคนแก่ เพราะเป็นบิดาเจ้าแสงจะไม่ใช่ว่าเป็นผู้ที่สำหรับจะลงโทษฆ่าผู้พ้นคนได้ จะว่ากรมขุนอินทรพิทักษ์ก็ชอบกลอยู่ ดูเหมือนว่ากรมขุนอินทรพิทักษ์นี้มี ๒ คราว คราวแรกไม่ได้เป็นเจ้าฟ้า และตายในบ่วงอกอัฐศก จุลศักราช ๑๑๓๘ ภายหลังกรมพระเทพามาตย์ปีหนึ่ง เผาเมรุเดียวกับเจ้านราสุริวงษ์แต่เผาก่อน เจ้าแสงเผาคือปีระกานพศก คนละปีกันกับเจ้านราสุริวงษ์ ความข้อนี้ปรากฏว่าพงศาวดารผิดเป็นแน่ เพราะได้ร่างหมยกำหนดวันคืนเป็นสำคัญ

ส่วนเจ้าจ्यूที่อยู่ในพงศาวดารว่าเป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ ก็ได้
 พยานในสารตราและกฎตั้งเจ้านครศรีธรรมราช ว่าเป็นสมเด็จพระเจ้า
 ลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์ จะตั้งชื่อเดียวกันเป็น ๒ คน
 หรืออย่างไร ถ้าจะว่าด้วยในเหตุที่เป็นผู้ฆ่าเจ้าเล็งแล้ว ไม่ใช่กรม
 ขุนอินทรพิทักษ์ที่เป็นเจ้าฟ้า ถ้าหากว่าถ้าจะเป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์
 ที่ไม่ใช่เจ้าฟ้า ว่าโดยกาลเวลาก็สมควรที่จะเป็นเจ้าวังนอกได้ แต่ถ้า
 เป็นเจ้าที่มีอำนาจอยู่บ้าง น่าที่พงศาวดารจะไม่ลืม นี่พงศาวดาร
 ช่างลืมเสียจริง ๆ จึงให้เห็นไปว่า คำที่เรียกเจ้าวังนอกนั้นเห็นจะเป็น
 เจ้ารามลักษณ์ ซึ่งเป็นคนเข้มแข็งกว่าเพื่อน ทำศึกสงคราม ใช้สอย
 การสำคัญ เห็นจะไม่ผิดตัว

๕๒. ปีมะโรงมัตมะแตก พระยาเจ่งพาครว्हันมาพึ่ง
 พระบารม

๕๒. ตอนนั้นคล้ายกับพงศาวดาร ในพงศาวดารลงไว้ว่า จุล-
 ศักราช ๑๑๓๖ ปีมะเมียจศก มังระเจ้าแผ่นดินพม่าทราบว่าเมืองไทย
 กลับพันตัวขึ้น จึงให้ลงมาเกณฑ์มอญเมืองเมาะตะมะตั้งค่าย ปลุก
 ยุงฉางที่ท่าดินแดงสามสบ เกณฑ์มอญขนลำเลียงผ่อนขึ้นมา แต่
 เจ้าเมืองเมาะตะมะเก็บเงินทองแก่พวกครว्हันมัญ พลเมืองได้ความ
 เตือนร่อนนักเป็นขบถ ยกตัวขึ้นไปได้เมืองจิตตอง เมืองหงษา ไปล้อม
 เมืองอย่างกุ่มไว้ เจ้าอังวะจึงให้อะแซวุ่นก็มาตีพวกมอญแตกกลับลงมา
 พวกมอญจึงได้หนีเข้ามาเมืองเรา แยกกันเป็นหลายพวก มอญคราวนี้
 คือมอญพวกพระยาเจ่ง

๕๓. พระยาจำบ้านแจ้งเมืองอยู่ไม่ลงมา เสด็จขึ้น
ไปตีไม่ได้ ถอยล่าทัพยังอยู่นั้น

๕๓. จดหมายระยะน้อยข้างจะยุ่งมาก ที่เชียงใหม่ครั้งแรก ซึ่ง
ไม่ได้เมืองถอยลงมาอยู่เมืองเก็น อันเสมียนเขียนผิดว่าเมืองเนินนั้น
ตั้งแต่ปีขาล โทศก จุลศักราช ๑๑๓๒

๕๔. รอกลับขึ้นไปตีเชียงใหม่ กลับลงมา ณ ปลายปี
พม่ายกไล่หลังมา ๕ ทางล้นทัพหมื่น แต่สู้รบกันอยู่เป็น
สามปีเสียพิษณุโลก กลับชุดอุโมงค์เข้าไปตีค่ายพม่าแตก
ออกจากค่าย รอดังล้อมกลางแปลงจับได้พม่าแม่ทัพใหญ่
ได้พม่าหลายหมื่น พม่าแตกเลิกทัพไป

๕๔. ราชการศึกพม่าในปีมะเส็ง มะเมีย มะแม ๓ ปีนี้ เป็นการ
เหลือที่ท่านจะจดจำจริง ๆ ตั้งแต่เสด็จขึ้นไปตีเชียงใหม่ ครั้งแรก
ไม่ได้ ไปสุพลาซึ่งอยู่รักษาเมืองเชียงใหม่ ยกลงมาตีเมืองลับแล
แล้วมาตีเมืองพิชัย เจ้าพระยาสุรสีห์และพระยาพิชัย ขึ้นไปรบพม่า
แตกไปถึง ๒ ครั้ง จึงได้เสด็จยกขึ้นไปตีเชียงใหม่ครั้งที่ ๒ เพราะถ้า
ไปสุพลาซึ่งยังตั้งอยู่เชียงใหม่ ก็คงลงมาทวงพระราชอาณาเขตอยู่
เช่นนั้นเสมอไป เป็นเวลาประจวบกันกับที่ข้างฝ่ายพม่าคิดจะมาตี
กรุงสยาม ให้มาเกณฑ์มอญเมะตะมาทำทางและปลุกยั้งฉางที่ท่าดิน
แดงสามสบ มอญเป็นขบถพม่าจะลงโทษ แตกหนีเข้ามาในพระราช
อาณาเขต ทัพหลวงยกขึ้นไปตีเชียงใหม่ จุลศักราช ๑๑๓๖^(๑) ทัพหน้า

(๑) ปีมะเส็ง เบญจศก จุลศักราช ๑๑๓๕ จดไว้ว่า เดือนอ้ายข้างขึ้นพม่ายกมา
ตีพิชัย วันอังคาร เดือนยี่ แรม ๗ ค่ำ พม่าหนี

เจ้าพระยาจักรีถึงเมืองเถิน ทั้พลวงตั้งกำแพงเพชร ก็ได้ข่าวพม่าตามครัวมอญมาทางเมืองตาก ๒,๐๐๐ รับสั่งให้เจ้ารามลักษณ์คุมคน ๑,๘๐๐ ไปตั้งรับไว้ ทั้พลวงยกขึ้นไปตีเชียงใหม่ ได้เมื่อวันอาทิตย์ เดือนยี่ ขึ้น ๑๔ ค่ำ พอถึงแรม ๔ ค่ำก็เสด็จกลับ ถวายได้ข่าวพม่าเข้ามาทางแม่ละเมา ลงมาถึงระแหงได้ข่าวงุยกุงหวุ่น กองหน้าคน ๕,๐๐๐ ตะแกมรหนอง กองหนุนคน ๓,๐๐๐ ตั้ทัพซึ่งให้ไปขัดอยู่ท่าดินแดงแตก พม่าเข้ามาลาดถึงเมืองนครชัยศรี มีค่ายใหญ่ตั้งอยู่ปากแพรกค่ายหนึ่ง บ้านบางนางแก้วเมืองราชบุรีค่ายหนึ่ง รับเสด็จกลับลงมา ยกออกไปรับทางราชบุรี ทั้งในขณะนั้นก็ได้ข่าวพม่าทางมฤตพิสัยบ้านทัพสะแก อาการกิริยาของพม่าที่ยกเข้ามาคราวนี้ ลักษณะคล้ายกันกับมาตีกรุงเมื่อครั้งเสียกรุง แยกกันตั้งกองใหญ่อยู่ แล้วแต่งกองเล็ก ๆ ออกเที่ยวลาดตีตามตำบลบ้านและเมืองต่าง ๆ ทั้พลวงออกไปตั้งล้อมพม่าบ้านบางนางแก้วอยู่ช้านาน งุยกุงหวุ่นจึงได้ออกยอมแพ้^(๑) ข้อที่ทูลลงไว้ในจดหมายว่าจับได้พม่าแม่ทัพใหญ่ แต่ได้พม่าหลายหมื่น ก็คือ งุยกุงหวุ่นและพม่าบางนางแก้วนี้ และแต่งกองทัพไปตีค่ายปากแพรกและเขาชะงุ้มแตก ในเดือน ๔ ปีมะเมีย นั้น ครั้นเดือน ๑๐ มีข่าวไปสุพลาจะมาตีเมืองเชียงใหม่ เพราะ

(๑) ปุ้มปีมะเมีย จศก จุลศักราช ๑๑๓๖ ว่าวันอังคาร เดือน ๑๒ แรม ๑๑ ค่ำ ยกทัพหลวงไปตีเมืองเชียงใหม่ ครั้นวันเสาร์ เดือนยี่ ขึ้น ๑๓ ค่ำ เพลา ๑๐ ทุ่ม ได้เมืองเชียงใหม่ ไปสุพลานี้

ปุ้มปีมะแม สัปตศก จุลศักราช ๑๑๓๗ จดไว้ว่า วันอาทิตย์ เดือน ๕ ขึ้น ๒ ค่ำ เพลา ๒ ทุ่ม พม่ายกหนีจากเขานางแก้วไปปากแพรก วันอาทิตย์ เดือน ๕ ขึ้น ๔ ค่ำ พม่าแตกจากปากแพรก

เชียงใหม่ในเวลานี้ข้างเราตีได้ไว้ เจ้าพระยาจักรี เจ้าพระยาสุรสีห์
จึงต้องยกขึ้นไปเชียงใหม่ พอถึงพม่าก็ถอย ยกตามออกไปจะตี
เชียงแสนซึ่งเป็นของพม่า ฝ่ายกองทัพปากแพรกเขาชะงุ้มแตกไปหา
กองทัพใหญ่อะแซหวุ่นกซึ่งตั้งอยู่เมะตะมะ อะแซหวุ่นกเห็นว่ากำลัง
เมืองไทยยังมาก เพราะเมืองเหนือยังตั้งอยู่ จึงรับอาสาเข้ามาตี
เมืองเหนือ แมงแยะงุ่น้องอะแซหวุ่นกเป็นทัพหน้า คน ๒๐,๐๐๐
อะแซหวุ่นก ตะเคงมรหนองเจ้าเมืองตองอู คน ๑๕,๐๐๐ กองหนึ่ง
ยกเข้ามาทางเมืองตาก ตั้งหน้าจะไปตีพิษณุโลก ยั้งทัพอยู่บางธรณี
เจ้าพระยาจักรี เจ้าพระยาสุรสีห์ทราบ ถอยทัพลงมาจากเชียงใหม่
ถึงสุโขทัย เจ้าพระยาสุรสีห์แยกไปตีพม่าที่บางธรณี เจ้าพระยาจักรี
มาแต่งเมืองพิษณุโลกไว้ เจ้าพระยาสุรสีห์รับไม่อยู่ถอยเข้าพิษณุโลก
พม่ามาตั้งล้อมไว้

ทัพหลวงยกขึ้นไปถึงนครสวรรค์ ตั้งค่ายให้พระยาราชเศรษฐี
อยู่รักษา ทัพหลวงขึ้นไปตั้งปากพิง ตั้งค่ายรายขึ้นไปทั้ง ๒ ฟากน้ำ
จนกระทั่งถึงวัดจุฬามณี วัดจันทร์ พม่าเข้าตีเราตามค่ายที่ตั้งริมลำน้ำ
เหล่านั้นทั้ง ๒ ฟาก วิธีรบกันในตอนนั้นพยายามที่จะตั้งโอบหลังกัน
ประเดี้ยวพม่าโอบหลังไทย ประเดี้ยวไทยโอบหลังพม่า ลงปลาย
ที่สุดพม่าแยกกองทัพ ให้ลงมานครสวรรค์และอุทัยธานีตัดลำเลียง
แล้วยกข้ามฟากไปตั้งโอบหลังทัพหลวงที่ปากพิงฟากตะวันออก เห็น
การหนักแน่น จึงได้ถอยทัพหลวงลงมาตั้งบางข้าวตอก เสบียงอาหาร
ก็ส่งกันไม่ได้ เจ้าพระยาจักรี เจ้าพระยาสุรสีห์รักษาเมืองอยู่ได้ถึง

๓ เดือนจนไม่มีอะไรกิน จึงได้อนุญาตให้ทั้งเมืองยกหักออกมาได้
 เลยไปตั้งอยู่เพชรบูรณ์ เพื่อยุจอแจกัน^(๑) ถ้าพิษณุโลกไม่เสีย ข้าอยู่
 ได้อีกหน่อยหนึ่ง อะแซวุ่น^{๕๕}ก็คงจะต้องถอยทัพ เหตุด้วยมังระเจ้า
 แผ่นดินพม่าตาย การในเมืองพม่าเกิดหยุดหยิก พอได้เมืองพิษณุโลก
 แล้ว อะแซวุ่น^{๕๕}ก็ถอยทัพทันที การทัพนี้ติดต่อกันมาไม่มีเวลาว่างถึง
 ๓ ปี ทำแจ้งได้จดลงไว้ดังนี้

๕๕. สมเด็จพระพันปีกรมพระเทพามาตย์ประจวบ
 หนักอยู่แล้ว เสด็จสู่สวรรคาลัย เสด็จมาตั้งเขาวงกตโดย
 สูงแลสุดสายตา ถวายพระเพลิงบนยอดเขาเสร็จ

๕๕. เมื่อกรมพระเทพามาตย์ทิวงคตนั้น ปลายปีมะเมีย จศก จุล
 ศักราช ๑๑๓๖ กำลังล้อมค่ายพม่าบ้านบางนางแก้ว ปราบกฏว่าประจวบ
 พระยอดอัคเนสัน ทิวงคตในวันอังคาร เดือน ๔ ขึ้น ๖ ค่ำ ได้พบใน
 จดหมายรายวันทัพ ว่าในวันอังคาร เดือน ๔ ขึ้น ๖ ค่ำ^๕นั้นเองเจ้ากรุง
 ธนบุรีได้ทราบข่าวประจวบเป็นครั้งแรก มีข้อความที่จดไว้ว่า “อนึ่ง
 เพลาย่ำคำแล้ว ๕ บาท ขุนวิเศษโอสถหมอ ถือนพระอาการทรงพระ
 ประจวบสมเด็จพระพันปีหลวงมาถวาย ในพระตำหนักค่ายวัดเขาพระ
 ครน^๕ทอดพระเนตรพระอาการแล้ว เร่งให้ขุนวิเศษโอสถกลับไป ถ้า
 เจ้าคุณเป็นเหตุการณ์สิ่งใด ให้เอาหม้อจำไว้แล้วรีบให้สิ้น แล้ว
 ตรัสว่า “พระโรคหนักนัก จะมีได้ไปทันเห็นพระองค์ ด้วยการแผ่นดิน

(๑) ปุ่มปีวอก อัฐศก จุลศักราช ๑๑๓๘ จดไว้ว่า วันพฤหัสบดี เดือน ๖ ขึ้น ๑๕ ค่ำ
 เพลา ๒ ยามเศษ เสียเมืองพิษณุโลก ข้าวเกวียนละ ๒ ชั่ง

ครั้งนี้ใหญ่หลวงนัก ครั้นจะไปบัดนี้ไม่เห็นผู้ใดที่จะไว้วางใจอยู่ทันต่อ
ข้าศึกได้”

ข้อที่ทราบข่าวทิวศกต จากหลวงมหาแพทย์ที่ออกไปจากกรุง
ธนบุรีนั้น เป็นการภายหลัง หลวงมหาแพทย์เองนั้นแกจะมีออกไปเมื่อ
ถูกริบแล้วหรือ เหตุใดจึงไม่จำไว้ก็ไม่ทราบ บางทีจะอยากทราบ
พระอาการให้เข้ามาเอาตัวออกไปซัก ครั้นเมื่อพม่าแตกไปหมดแล้ว
จึงได้กลับมาทำเมรุที่วัดบางยี่เรือนอก การเมรุครั้งนี้ทำในฤดูเดือน ๖
มีร่างหมายรายการพระศพได้ไว้ เมรุนี้ว่าเป็นเมรุมณฑป แต่สูงต่ำ
เท่าใดไม่ปรากฏ ท่านทำพระมณฑปไม่ได้ใช้ตำรวจ เห็นจะใช้ตัวช่าง
พระยาราชสุภาวดีท่านหนึ่ง พระเทพพิสัยท่านหนึ่ง พระราชสงคราม
ท่านหนึ่ง หลวงศรีกาฬสมุทท่านหนึ่ง ได้ความแต่ว่าสามสร้าง คลัง
ในขวาทำ ๒ ท่าน คลังวิเศษทำ ๒ ท่าน โดยยาวรอบ ๕ เส้น ๑๒ วา
ราชวัติที่บเกณฑ์เจ้ากรมสี่ตำรวจคนละท่าน ๆ ละ ๒๒ ผืน จตุสดมภ์
๔ ท่าน ฉัตรเบญจรงค์ท่านละ ๒ ราชวัติเลว ๒๒ ร้านน้ำ ๘ เกณฑ์
ข้าราชการทำฉัตรเบญจรงค์คนละคันอีกท่านละ ๔ คน

ส่วนราชวัติฉัตรรายทางเกณฑ์สนมทหาร สนมพลเรือน กรม
ละคัน พระคลังสวน ๒ คลังวิเศษ ๒ เกณฑ์ราชวัติเลวทั้ง ๔ กรม
นี้ด้วย อาสาหกเหล่าทำทิมพระสงฆ์ ๖ ทิม สัสดีช่วยขวาทำโรงวิเศษ
๖ โรง กรมแพ่งกลางแพ่งเกษมทำโรงศาลลูกขุนโรงหนึ่ง คลังพิเศษ
รวมกันทำศาลอาชญาโรงหนึ่ง ขอเฝ้าในกรมทำโรงใส่สังเค็ด ๒ โรง
ทั้งแต่ราชวัติที่บออกไปถึงที่ต่งระหาดอกไม้เพลิง ๒ เส้น ๑๕ วา ระหา

ใหญ่สูง ๗ วา ๑๖ ระยะเวลา แบ่งเกณฑ์จตุสดมภ์กรมละ ๔ ระยะเวลา โรง
 โขนใหญ่ ๒ โรง จตุสดมภ์ ๒ คนต่อโรง โรงรำหว่างระทากกรมละ
 ๓ โรง โรงเทพทอง ๒ โรง จตุสดมภ์ ๒ คนต่อโรง ต้นกล้วยพฤกษ์
 กรมละ ๒ ต้น ชักพระศพซึ่งเรียกว่าสมเด็จพระบรมศพถึงเมรุวันอังคาร
 เดือน ๖ แรม ๒ ค่ำ ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๖ แรม ๔ ค่ำมาปนกิจ รุ่งขึ้น
 เพลาเข้าเชิญพระบรมธาตุ (พระบรมอัฐิ) เข้าไปในพระราชวัง
 เวลาบ่ายเชิญพระอังคารลงเรือไปลอยวัดสำเพ็ง งานพระเมรุครั้งนั้น
 เป็นฤดูฝนเกิดความเลอะเทอะมาก ถ้วยเหตุว่าฝั่งจะกลับจากทัพก็รีบ
 ทำการเมรุอย่างตะลือตะลาน ใช้กระดาน้ำตะกุกแทนตีบุก ตีตแฉงและ
 แต่งยอดเมรุ ครั้นก่อนวันชักศพเวลากลางคืนฝนตกหนักดอกน้ำตะกุก
 ร่วงหมด ดอกไม้เพลิงจุดไม่ติดทั้ง ๓ วัน กริ้วว่ามาศก็ของหลวงคืนก็
 ของหลวง ช่างดอกไม้ทั้งไทยทั้งจีนคิดเอาเงินหลวง จึงให้ลูกขุน
 ปรีกษาว่าจะให้ตามราคาหรือจะลดลงเสีย ปรีกษากันว่าให้ลดราคา
 ลงเสีย ระทาคิดระทาละ ๑๐ บาท หักเสีย ๘ บาทให้แต่กิ่งตำลึงเป็นต้น
 พอเสร็จการศพนั้แล้วหน่อยหนึ่ง ก็เป็นเวลาทัพอะแซวุ่นกั้ตีเมืองพระ
 พิษณุโลก การที่รีบร้อนทำศพภายใน ๒ เดือนเช่นนี้เหตุด้วยเกรงว่า
 การทัพศึกจะติดพันต่อไป ครั้นเสร็จการทัพอะแซวุ่นกั้ เสด็จออกไป
 บำเพ็ญพระธรรมวัตบางยี่เรือใน เขากำหนดว่า ณ วันศุกร์ เดือนอ้าย
 ขึ้น ๑๒ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๓๘ ปีวอก อัฐศก รับสั่งให้จัดการเชิญพระอัฐิ
 สมเด็จพระพันปีหลวงกรมพระเทพามาตย์ ออกไปบำเพ็ญพระราชกุศล
 ณ วัดบางยี่เรือนอก ให้ทำโรงทิมไว้พระอัฐิ เป็นพนักงานสัสดี

ได้ทำ ลงไว้ในจดหมายว่าครั้งนั้นเป็นการเร็วอยู่เห็นมิตัน จึงให้
เกณฑ์กรรมการ เมืองนครสวรรค์ เมืองพิจิตร เมืองสรรค์บุรี เมือง
กำแพงเพชรช่วยทำ พลับพลาข้างในเป็นพนักงานสนมตำรวนอก
แต่สนมและตำรวนอกต้องไปทำร้านม้ารองโกศ จึงเกณฑ์ให้
กรรมการเมืองชัยนาท เมืองสิงห์บุรี เมืองอินทบุรี เมืองพรหมบุรี ช่วย
ทำสะพานเป็นหน้าที่พนักงานนครบาล ๆ ทำไม่ทัน เกณฑ์กรรมการ
เมืองเพชรบุรี เมืองอ่างทอง เมืองสุพรรณ ช่วยทำแผ้วถางวัดนั้น
เกณฑ์ให้กรรมการเมืองพิษณุโลก เมืองสุโขทัย เมืองราชบุรี เมือง
ฉะเชิงเทรา กรุง (เก่า) ถางทำงาน ๓ วันเท่านั้น รุ่งขึ้น ณ วันจันทร์
เดือนยี่ ขึ้น ๑๕ ค่ำ เพลาเช้าเชิญพระอัฐิขึ้นเสลี่ยงงาออกประตูพระ
ราชวังตรงวัดท้ายตลาด มีเครื่องสูงแตรสังข์กลองชนะคู่แห่ มาลง
เรือที่สะพานประตูใหญ่เหนือโรงฝ้าย

กระบวนเรือ เรือโหมดยาปิดทองทึบ ที่สร้างขึ้นตั้งหีบพระธรรม
แห่เมื่อเดือนก่อนนั้น ตั้งมณฑปพระอัฐิ เรือโหมดยาใส่เครื่อง
สูงแห่หน้า ๒ ลำ เรือโหมดยาใส่เครื่องสูงแห่หลัง ๑ ลำ เรือสี่สักลาด
แตรสังข์ เรือกัง ๒ ลำบรรทุกปี่กลองชนะ เกณฑ์เรือกราบข้าราชการ
ผู้ใหญ่ผู้น้อย ๕๒ ลำ เรือแพง เรือมังกู กำนันตลาดนอกเกณฑ์ด้วย
๒๐ ลำ รวมเป็นเรือเข้ารว ๗๔ ลำ

ครั้นแห่ไปถึงวัดแล้วโปรดให้แจกเงินผู้ขายคนละสลึง ผู้หญิง
คนละเพอง รวมทั้งคนที่ทำการและกระบวนแห่ ผู้ชาย ๒,๗๖๐ คน

ผู้หญิง ๑๕๖ คน เงิน $\frac{๑๗}{๒}$ ฝ่ายกลาโหมแจกกรมอาสาหกเหล่า

สำรวจและกรมการหัวเมือง เลขสมของข้าราชการนำข้าวห่อไป

ถวายพระ รวมกลาโหมแจก ๕๖๒ คน เงิน $\frac{๑๕}{๒}$ สัสดีแจก

ทำทิมทำนัทร รวม ๒๗๘ คน เงิน $\frac{๑๗}{๒}$ มหาดไทยเวรคนแจก

บ่าวผู้ว่าราชการเมืองทางหญ้า ๓๓๒ คน เงิน $\frac{๔}{๒}$ มหาดไทย

เวรทางแจกฝัฟายและผู้หญิงเจ้าของเรือมังกู ๑,๕๕๕ คน เงิน $\frac{๑๔}{๑}$

จำนวนพระสงฆ์สตัปปกรณ์ สตัปปกรณ์ในที่นี้ดูเหมือนจะเป็น
อย่างเก่า ไม่ใช่ให้เงินเฟื้องเงินสลึง ไม่ใช่ไทยทาน แจกข้าวห่อ
รูปละ ๒ ห่อเท่านั้น กรุงเก่าที่เรียกว่าสบสังวาสหมื่นหนึ่งนั้น อย่าได้
เข้าใจว่าอะไร ได้ข้าวห่อองค์ละ ๒ ห่อเท่านั้น จำนวนพระสงฆ์ที่มา
ในงานนี้ ๓,๒๓๐ รูป ข้าวห่อคิดราคาห่อละเฟื้อง ๒ ห่อ เป็นสลึง ๑

เงิน $\frac{๑๐}{๒}$ เกรณร ๒,๗๓๘ รูป ซี่ ๑๕๓ รวม ๒,๘๙๑ รูป รูปละเฟื้อง

คือว่าให้แต่ห่อเดียวเป็นเงิน $\frac{๑๐}{๑}$ รวมทั้งหมด ๖,๑๒๑ เป็นเงิน $\frac{๑๔}{๑}$

ถูกดีไม่ใช่หรือ งานพระอัฐิครั้งนี้ ๔ วัน

๕๖. เจ้าแสง เจ้าคารา อยู่เมืองนครสนพระชนม์
รับพระศพเข้ามาประทานเพลิงวัดบางยี่เรือ มีการสมโภช
เสร็จแล้ว

๕๖. เรื่องศพเจ้าแสงเจ้านรานั้นยังไรอยู่ ตามที่ว่าในหนังสือ
ฉบับนี้ เหมือนเจ้าแสงอยู่เมืองนครศรีธรรมราชกับเจ้านรา ตายลง

พร้อมกัน จึงให้รับเข้ามาทั้ง ๒ ศพ ความที่ถูกแท่นั้น เจ้าแสงอยู่
 กรุงเทพฯ ฯ ศพได้เผาศพภายหลัง ในร่างหมายรับสั่งลงวันพฤหัสบดี
 เดือน ๒ แรม ๒ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๓๘ ปีวอก อัฐศก ปีเดียวกันกับ
 ทำบุญพระอัฐิ ทำบุญพระอัฐิเดือนอ้าย การศพเจ้านราสุริวงษ์เดือนยี่
 เข้าใจว่าเมรุ^๕นั้นเอง แต่ทำเปลี่ยนแปลงเสียใหม่ เอาเสาเมรุ^๕เป็นคก
 ภูเขาแล้ว ยก^๕พื้น^๕เป็นเบญจา^๕หลัง^๕กัน^๕ขึ้น^๕ไป ๕ ชั้น ถึงยอดเมรุ^๕ตั้ง^๕แวน^๕ฟ้า
 ชั้น^๕หนึ่ง^๕รอง^๕โกศ^๕ศพ^๕นั่ง^๕กลาง^๕แจ้ง^๕ไม่มี^๕เมรุ^๕ เบญจา^๕ ๓ ชั้น^๕ตั้งแต่^๕พื้น^๕ดิน^๕
 ขึ้น^๕ไป^๕ผูก^๕เป็น^๕ภูเขา แล้ว^๕ตั้ง^๕กระถาง^๕ต้นไม้ ๓ รอบ ปัก^๕ฉัตร^๕เงิน^๕ฉัตร^๕ทอง^๕
 ๓ ชั้น ๓ ชั้น ๓ ชั้น^๕ขึ้น^๕ไป^๕เป็น^๕ร้าน^๕ม้า ปัก^๕เครื่อง^๕สูง^๕ที่^๕มุม^๕ร้าน^๕ม้า
 ๔ ทิศ^๕จึง^๕ถึง^๕แวน^๕ฟ้า^๕ตั้ง^๕โกศ จึง^๕มี^๕ราช^๕วัติ^๕ทึบ^๕และ^๕ราช^๕วัติ^๕เลว^๕ตาม
 อย่าง^๕งาน^๕เมรุ^๕ทั้ง^๕ปวง

ความคิด^๕ที่^๕ทำ^๕เช่น^๕นี้ เหมือน^๕กัน^๕กับ^๕รัชกาล^๕ที่ ๔ เมรุ^๕กรม^๕หมื่น
 วิศณุ^๕นารถ เป็น^๕จตุ^๕รมุข^๕ไม่มี^๕ยอด รื้อ^๕เครื่อง^๕บน^๕ลง^๕เสีย วาง^๕รอด^๕ที่
 ปลาย^๕เสา^๕เมรุ ตั้ง^๕พระ^๕เมรุ^๕น้อย^๕ขึ้น^๕บน^๕นั้น ข้าง^๕ล่าง^๕ผูก^๕เป็น^๕เขา แต่
 คราว^๕นี้^๕ไม่^๕ได้^๕ทำ^๕เป็น^๕เบญจา ผูก^๕อย่าง^๕เขา^๕ไกร^๕ลาส^๕เรีย^๕กว่า^๕บรม^๕บรรพ^๕ต
 ทรง^๕บำ^๕เพ็ญ^๕พระ^๕ราช^๕กุศล^๕ถวาย^๕ฉลอง^๕พระ^๕เดช^๕พระ^๕คุณ^๕พระ^๕บาท^๕สม^๕เด็จ
 พระ^๕พุทธ^๕เลิศ^๕หล้า^๕นภ^๕ลัย และ^๕กรม^๕สม^๕เด็จ^๕พระ^๕ศรี^๕สุริ^๕เยน^๕ทร^๕มา^๕ตย์
 ๓ วัน แล้ว^๕จึง^๕ตั้ง^๕ศพ^๕เจ้า^๕ฟ้า^๕จัน^๕ทร^๕มณ^๕ทล^๕กร^๕มหล^๕วง^๕วิสุ^๕ทธิ^๕กระ^๕ษัต^๕ริย์ แต่
 เวลา^๕เผาลง^๕มา^๕เผา^๕ที่^๕มณ^๕ทป^๕เชิง^๕เขา^๕ด้าน^๕ตะ^๕วัน^๕ตก^๕ข้าง^๕วัด^๕มหา^๕ธาตุ แต่^๕ศพ
 ที่^๕เจ้า^๕กร^๕ง^๕ธ^๕นบุรี^๕ทำ^๕นี้ ว่า^๕เผา^๕บน^๕เบญจา^๕ ๕ ชั้น^๕นั้น^๕ด้วย รูป^๕เบญจา^๕
 ๕ ชั้น^๕นี้^๕ได้^๕เขียน^๕ลง^๕ไว้^๕ใน^๕ตำรา นาย^๕ด้าน^๕ผู้^๕ทำ^๕เมรุ^๕ก็^๕ใช้^๕นาย^๕ด้าน^๕เดิม^๕ซึ่ง
 ได้ออก^๕ชื่อ^๕มา^๕แต่^๕ก่อน^๕แล้ว ไม่มี^๕อะ^๕ไร^๕ทำ^๕ขึ้น^๕ใหม่^๕นอก^๕จาก^๕ตัว^๕เมรุ

แต่ศพที่เฒ่า^๕นั้น เกิดการที่จะต้องวินิจฉัยกันมาก ด้วยตาม
จดหมายฉบับ^๕นี้ ตั้งต้นเริ่มหมายว่าจะพระราชทานเพลิงพระศพในกรม
ขุนอินทรพิทักษ์ และพระเจ้านราสูริวงษ์เจ้านครศรีธรรมราช ช้อกรม
ขุนอินทรพิทักษ์ตามพงศาวดารกล่าวแต่คนเดียว ว่าพระเจ้าลูกเธอ
เจ้าจุย^๖เป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ ตามหนังสือกรมหลวงนรินทร^๕นอก
ช้อกรมขุนอินทรพิทักษ์ ก็เป็นคนเดียวกันกับในพงศาวดาร

แต่ในสารตราที่มีไปถึงเมืองนครศรีธรรมราช จดไว้ในบาน-
แผ่นกว่าเฝ้าอยู่ในเวลานั้น เรียกสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมขุน
อินทรพิทักษ์ กรมขุนอินทรพิทักษ์จะเป็นเจ้าฟ้าก็ตาม มิใช่เจ้าฟ้า
ก็ตาม มีคนหนึ่งซึ่งต้องถูกเขียนและถูกริบ เมื่อทูลแก้แทนภาษา
มาลาทรงเครื่องไม่หมด ไปทัพก็ได้เคยไป จนในครั้งหลังที่สุดได้
คุมทัพหัวเมืองออกไปกับสมเด็จพระเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึก เจ้ากรุงธน
ส่งสมเด็จพระเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึกว่าได้เมืองเขมรแล้ว ให้เสก
กรมขุนอินทรพิทักษ์เป็นเจ้ากรุงกัมพูชา ครั้นเมื่อเจ้ากรุงธนบุรี
สิ้นวาศนาแล้ว ไพร่พลแตกกระจายทั้งเสีย จึงได้หนีไปอยู่เขาน้อย
จับตัวมาลงโทษ ประหารชีวิตภายหลังเจ้ากรุงธนบุรี มีหลักฐาน
มั่นคงอยู่ดัง^๕นี้

ส่วนกรมขุนอินทรพิทักษ์ที่พระราชทานเพลิงนี้ คงจะได้ตายเสีย
แต่ปีมะแม สัปตศก เป็นปีที่ ๗ ในราชสมบัติของเจ้ากรุงธนก่อนเจ้าจุย
เป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ เจ้าจุยคงจะได้เป็นกรมภายหลัง เผาศพ
กรมขุนอินทรพิทักษ์คน^๕นี้ก่อนตั้งเจ้านคร ถ้าจะคิดสงสัยไปว่าจะจะเป็น

คนเดียว หากเรียกเจ้าแสงผิตัว เป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ไปก็ไม่ได้ เพราะเผาศพเจ้าแสง ก็มีหมายอยู่อีกฉบับหนึ่งเหมือนกัน หน้าที่จะมีใครในญาติวงศ์เจ้ากรุงธนใต้เป็นกรมขุนอินทรพิทักษ์ก่อนเจ้าจุ้ย เมื่อท่านผู้นั้นตายและเผาศพแล้ว จึงได้ตั้งเจ้าจุ้ยขึ้นเป็นเจ้าฟ้า รับเอากรมขุนอินทรพิทักษ์เจ้ากรมของกรมขุนอินทรพิทักษ์ไปเป็นเจ้ากรม จึงได้เรียกว่าสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์ แต่ไม่ได้ร่ำเรียนว่าท่านอินทรพิทักษ์คนแรกชื่อไร สังเกตได้แต่ว่าเป็นผู้ใหญ่ และสนิทกับเจ้ากรุงธนบุรีถึงพระอัฐิเก็บไว้ในวัง เมื่อได้นำให้ผู้อ่านหนังสือรู้จักญาติวงศ์เจ้ากรุงธนบุรี ซึ่งสืบอับชื่ออยู่เช่นนั้นแล้ว จะได้เล่าเรื่องเมอร์ต่อไป

การเมอร์ครั้ง^๕นี้ลดลงตามบรรดาศักดิ์ คือ มีฉัตรนา ๑๐ ฉัตรทอง ๑๐ ฉัตรเบญจรงค์ ๒๐ ราชวัติทึบ ๔๐ ราชวัติเลว ๔๘ โรงพิเศษลดลงเหลือแต่ ๒ โรง ระทา ๘ ระทา โขนโรงใหญ่ ๒ โรง โรงรำหรือโขนหว่างระทา ๗ โรง เทพทองโรงหนึ่ง ต้นกล้วยพฤษ ๔ ต้น จีวโรงหนึ่ง ละครเขมรโรงหนึ่ง รามัญใหม่รำโรงหนึ่ง ลดลงกึ่งงานศพกรมพระเทพามาตย์^๕ทั้งสน

ณ วันจันทร์ เดือน ๓ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีมอก อัฐศก ชักศพออกจากพระราชวัง มีคู่แห่ไปลงเรือโชมตยา แห่ไปเข้าเมอร์ มีเครื่องเล่นและตอกไม้เพลิง ๗ วัน ๗ คืน

ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๓ ขึ้น ๑๕ ค่ำ จึงเชิญพระศพพระเจ้าบรมวงศ์ผู้ครองนครศรีธรรมราช ลงเรือขนาน ณ ตะพานน้ำหน้า

บ้านเจ้าแสงออกไป พระราชทานเพลิง ณ วัดบางยี่เรือ มีงาน ๓ วัน
๓ คืน

ศพกรมขุนอินทรพิทักษ์ สดับปกรณ์พระสงฆ์ ๑,๕๕๖ รูป ๆ ละ
บาท เงิน $\frac{๑๕}{๒๔}$ — เถรเณรรูปชี ๑,๖๐๕ รูป ๆ ละสลึง เงิน $\frac{๕}{๑๒}$ — งาน

ศพเจ้านราสุริวงษ์ พระสงฆ์ ๒,๐๗๐ รูป ๆ ละบาท เงิน $\frac{๑๕}{๒๕}$ —

เถรเณรรูปชี ๑,๖๐๕ รูป ๆ ละสลึง เงิน $\frac{๕}{๓}$ — เงินพระราชทาน

พระอุทัยธรรมภาษามาลา $\frac{๓}{๑}$ — เหมือนกันทั้ง ๒ งาน

กรมขุนอินทรพิทักษ์ พระราชทานเพลิง ณ วันอาทิตย์ เดือน ๓
ขึ้น ๑๑ ค่ำ ให้พระอัฐิกลับ พระอัฐิใส่พระราชนทร พระอังคารใส่
คานหาม พระอัฐิขึ้นท่าวัดท้ายตลาด

พระศพพระเจ้านราสุริวงษ์ พระราชทานเพลิง ณ วันศุกร์
เดือน ๓ แรม ๒ ค่ำ ณ วันเสาร์ เดือน ๓ แรม ๓ ค่ำ เชิญพระอัฐิลงเรือ
ตั้งอาสนาใหม่ขุนราชเสนี พระอังคารลงเรือขุนศรีเสนา พระอัฐิไปขึ้น
ตะพานหม่อมเจ้าแสง ให้ไปไว้บ้านหม่อมเจ้าแสง พระอังคารไปลอย
หน้าวัดสำเพ็ง

ส่วนเจ้าแสงนั้นมีหมายว่า เดือน ๕ จุลศักราช ๑๑๓๕ ปีระกา
นพศก มีหมายมหาศไทยว่า พระยาจักรีรับสั่งใส่เกล้า ๆ สั่งว่าจะได้
พระราชทานเพลิงศพเจ้าแสง พระยาสุโขทัย พระยาพิชัยไอศวรรย์
ที่วัดบางยี่เรือ ให้เอาตามอย่างพระศพในกรมขุนอินทรพิทักษ์ และ

พระเจ้านราสูรวงษ์ ทำเบญจาและเครื่องเล่นโขนหนังรำ ศพละ ๓ วัน

๓ ค่ำ เป็น ๙ วัน ๙ ค่ำ แต่แจกภาษามาลาเผาศพหม่อมเจ้าแสง +^๓

พระยาสุโขทัย พระยาพิชัยไอศวรรย์ คนละ ๑๐ +^๑

ศพหม่อมเจ้าแสง ชัก ณ วันจันทร์ เดือน ๑๒ ขึ้น ๔ ค่ำ มีร่าง
การศพชัดเจนดังนี้

๕๓. บุตรเจ้านครเก่าเป็นสนมเอก มารดาเจ้า
ทศพงษ์ เจ้าได้ขอบเศษ

๕๓. บุตรเจ้านครที่เป็นพระสนมเอกคนนั้นชื่อฉิม เวลาเมื่อบิดา
ตั้งตัวเป็นเจ้านคร เรียกว่าทูลหม่อมฟ้าหญิงใหญ่ มีน้องเป็นทูลหม่อม
ฟ้าหญิงเล็กอีกคนหนึ่ง ลูกที่มาอยู่กับเจ้ากรุงธนบุรี ชื่อทศพงษ์ ซึ่ง
ภายหลังเป็นพระพงษ์นรินทร์ เมื่อเวลาตากลับออกไปเป็นเจ้านคร
อายุได้ขอบเศษจริง ภายหลังมีลูกอีกคนหนึ่งชื่อทศไพ แล้วเป็น
พระอินทอภัย เป็นโทษต้องประหารชีวิตในรัชกาลที่ ๒

๕๔. โปรดรับสั่งให้เจ้าตา ไปเป็นเจ้าแผ่นดินเมือง
นครศรีธรรมราช ให้รับพระราชโองการ เมื่อยรับพระเสาวนีย์
มีละครผู้หญิงเป็นเครื่องประดับ

๕๔. เจ้านครคนนี้ คือ หลวงนายสิทธิศรีกรุงเก่า เมื่อเจ้า
กรุงธนบุรีไปตีได้เมืองนครแล้วเอาเข้ามาไว้ในกรุงธน เมื่อเจ้า
นราสูรวงษ์ ถึงแก่พิราลัยแล้ว จึงให้กลับออกไปเป็นเจ้านคร มี

สำเนาข้อความวิธีตั้งแต่งอย่างไร ปรากฏอยู่ในหนังสือเทศาภิบาล
แผ่นที่ ๒๗ วันที่ ๑ มิถุนายน รัตนโกสินทรศก ๑๒๗

ตามข้อความที่ปรากฏนั้นว่า เจ้ากรุงธนบุรีคิดอ่านสืบเสาะหา
แผนเก่า ใช้เต็มตามแบบแผ่นดินพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศเจ้าฟ้าพร
ซึ่งหนาแน่นไปด้วยแบบอย่างกระจุกกระจิก อันไม่เป็นสาระอะไร
ธรรมเนียมแบบเครื่องครัดเช่นนั้น เกิดหนักมือขึ้นตั้งแต่ปีชวด จศก
จุลศักราช ๑๑๐๖ ทูตพม่ามาเจริญทางพระราชไมตรี ไม่ไหวเสนาบดี
รับสั่งให้ถือว่า ทูตแก้วไถลไปว่า ธรรมเนียมเมืองพม่าต้องถวาย
บังคมพระมหากษัตริย์เสียก่อน จึงจะไหวเสนาบดีได้ พอทรงทราบ
เข้าก็เลยสนุก ว่าธรรมเนียมกรุงเทพฯ แต่ก่อนก็เช่นนั้นเหมือนกัน
ถ้ามีพระราชโองการตรัสสั่งมหาดเล็กให้ออกไปส่งอัครมหาเสนา
ณ ศาลาลูกขุนหรือที่ใด ๆ ก็ดี มหาดเล็กต้องขี่คอตำรวจสนม ไปถึง
แล้วลงจากคอยืนส่งเสนาบดี ข้าราชการที่รับคำสั่ง ต้องประนมมือ
ฟังจนสิ้นข้อ แล้วบ้ายหน้าเข้ามาต่อพระราชวัง ถวายบังคมแล้ว
มหาดเล็กจึงนั่งลงไหว้เคารพกันไว้ เมื่อรับสั่งเล่าออกมาเช่นนั้น แล้ว
ก็เลยส่งต่อไปว่า “แต่นี้ไปให้ทำตามอย่างธรรมเนียมแต่ก่อนนั้น”
ข้อที่จะได้เล่นละครกันเช่นนั้นตลอดไปจริงหรือไม่ เป็นที่น่าสงสัย แต่
ที่รู้เป็นแน่^๕นั้นตั้งแต่นั้นมา ก็ได้รับชุดคุยตำรา^๕รับทูต^๕ครั้งแผ่นดิน
พระนารายณ์ และวิธีส่งพระราชสาส์น ธรรมเนียม^๕เฟื่องสลึงกระจุก
กระจิกต่าง ๆ รุ่งเรืองขึ้นมาโดยลำดับ ปรากฏเช่นเรื่องทูตไปลังกา
ที่มีจดหมายเหตุอยู่ในหอสมุดนั้นเป็นต้น

ในครั้งแผ่นดินกรุงธนบุรี ก็ค้นคว้าหาแบบนั้นมาใช้ตกลงเป็น
สำเร็จรูปการที่ทำนั้นเช่นนั้น

หมายลงวันอังคาร เดือน ๑๑ ขึ้น ๖ ค่ำ ปีมอก อัฐศก หมื่น
พิพัฒโกษาธิบดีรับสั่ง เหตุด้วยเวลานั้นเมืองนครขึ้นกรมท่า จัดให้
ขุนสกลมนเทียร กรมวัง ขุนวิเศษนุชิต กรมคลัง นายเทียรฆราช
อาลักษณ์ นายจิตรบำเรอ แวงตำรวจนอกซ้าย นายปลั่งลังก์กฤษณ
แวงตำรวจในขวา แวงจตุลังคบาท จำทูลพระราชโองการ ๑ ตรา
พระกรุทพำห์ ๑ พระสุพรรณบัฏ ๑ ออกไปมอบเมืองให้เจ้านคร
เป็นเจ้าชั้นทสี่มา

พระราชโองการนั้น ตูกริยาอาการที่ใช้ว่าจารึกจริงอยู่ แต่
ไม่เห็นบอกจำนวนทองเหมือนสุพรรณบัฏ ที่จะไม่ได้เขียนในแผ่นทอง
ส่วนสุพรรณบัฏนั้นเป็นแผ่นทองหนัก ๖ สลึง มีลักับบรรจุทองชั้นหนึ่ง
เงินชั้นหนึ่ง ไม้ชั้นหนึ่ง ทั้ง ๒ อย่าง ตราพระกรุทพำห์นั้น ประทับใน
หุ่นครึ่ง แล้วบรรจุมอบมีกล่องเงินอีกชั้นหนึ่ง เจียกเขียนลายทอง
อีกชั้นหนึ่ง แล้วจึงตั้งบนพานแว่นฟ้าผูกกระโจมต่างคลุมสักหลาดแดง
แต่การที่จะจารึกและจะประทับตรานั้น ต้องหาฤกษ์พานาที่ตั้งหัวหม
บายศรีใหญ่โตมาก

ข้อความในพระราชโองการนั้น ก็ว่าพระบาทสมเด็จพระเอกา
ทศรฐธิศวรบรมนาถบรมบพิตรพระพุทธเจ้าอยู่หัว ตรัสเอาพระยา
นครเป็นเจ้าชั้นทสี่มา ให้ผู้นั้นๆ เชิญเสด็จพระราชโองการตรา
พระกรุทพำห์ออกมามอบเมือง ใจความก็เท่านั้นเอง

สุพรรณบัฏว่า ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระยานคร
คินเมืองเป็นเจ้าชนทสีมา นาม ขัตติยราชนิคมสมมุติมหิศวรัย
พระเจ้านครศรีธรรมราช เสด็จไป ณ วันอาทิตย์ เดือน ๑๑ ขึ้น ๓ ค่ำ
จุลศักราช ๑๑๓๘ ปีวอก อัฐศก

ยังมีตังพิธีเป็นแบบให้สนองพระราชโองการ ส่งไปให้เจ้านคร
เขียนกลับเข้ามาว่า ข้าพระพุทธเจ้าพระเจ้านครศรีธรรมราชขอกราบ
ถวายบังคมทูลว่า ที่โปรดให้ผู้นั้นๆ เชิญพระราชโองการตราพระครุฑ
พาดหัว พระสุพรรณบัฏ เสด็จพระราชทานมอบเมืองให้ข้าพระพุทธเจ้า
เสร็จแล้ว ข้าพระพุทธเจ้าเชิญเสด็จพระราชโองการและตราพระครุฑ
พาดหัว เสด็จกลับโดยผู้นั้นๆ เท่านั้นเอง แต่เป็น ๒ ตอนอยู่ ตอนล่าง
ทำนองเป็นศุภอักษร ขึ้นบรมสุจริตปฏิการาริคุณ อุดมคติแรก
เอกสัทยา ในขัตติยราชนิคมสมมุติมหิศวรัย พระเจ้านครศรีธรรมราช
ถวายอภิวาทบังคมแก่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ เนื้อความก็เป็นอย่างเดียว
กัน

มีกฎอย่างตั้งผู้ว่าราชการเมืองอีกฉบับหนึ่ง ในกฎฉบับนี้ว่า
ปนกันทั้งสารตราหน้าและกฎ ไม่ได้ใช้แยกกันเป็นคนละฉบับเหมือน
เช่นชั้นหลังๆ มา ผู้ซึ่งมีชื่อในกฎ คือ พระยาราษฎร์สุภาวดี พระศรี
ไกรลาส พระชัยนาท นี่เป็นขุนนางกรุงซึ่งให้อยู่ด้วยเจ้านราสีวัณษ์
ยังรักษาเมืองอยู่เรียกว่าเสนาบดีข้าหลวง ส่วนเสนาบดีเมืองนครนั้น
ดูเหมือนจะได้เอาเข้ามาไว้เสียในกรุงด้วยเจ้านคร ฟังจะให้กลับออก
ไปครั้งนี้ มีรายชื่อ คือ พระยาภลาโหม พระยาโกษา พระยาอุทัยธรรม
พระส่วย

ยกความชอบเจ้านครว่า ครองพระนครศรียุธยาเสียแก่พม่า
ข้าศึก กรมการพลเมืองหาที่พึ่งมิได้ ยกปลัดเมืองขึ้นเป็นเจ้าผ่าน
ชั้นทสี่มา ได้พึ่งพาอาศัยสัประยุทธ์ซึ่งชัยชนะแก่ข้าศึก ทั้งยกความ
ชอบว่าธิดาได้ราชโอรสและได้ตามเสด็จการสงคราม จะเอาไว้ใน
กรุงเทพ ฯ ก็มีแต่บ่าวไพร่เล็กน้อยไม่ต้องการอันใด เจ้าราสุรวงษ์
สุวรรณาลัย จึงควรให้ไปบำรุงพระเกียรติยศแทนสืบไป

กำหนดเกียรติยศนั้นว่า “ฝ่ายพระยานครเคยผ่านแผ่นดินเป็น
เจ้าชั้นทสี่มาอยู่แล้ว ก็ให้ผ่านแผ่นดินเป็นเจ้าชั้นทสี่มา ฝ่ายผู้ซึ่ง
ผ่านแผ่นดินเป็นเจ้าชั้นทสี่มาสืบมาแต่ก่อนนั้น เหมือนกับพระยา
ประเทศราชประเวณิดุจเดียวกัน” มีข้อความว่า ๆ เช่นนี้ ต่อไป
ก็ว่าด้วยของพระราชทาน ชื่อสิ่งของพระราชทานเรียกอย่างเจ้าหมด
มามีขนนกการเวก ของพระราชทานนั้นมีจำนวนมาก มีคำสั่งว่า
“เครื่องราชาโกศสิ่งใดมีครบนั้น ให้พระเจ้านครศรีธรรมราชเสนาบดี
ทำนุบำรุงจัดแจงขึ้นจงบริบูรณ์” ต่อนั้นไปว่าด้วยของพระราชทาน
ลูกหลวงได้เสื้อผ้า และถาดหมากคนโทกะไหล่ทองอย่างเจ้าราชินิกุล
เสนาบดีและมหาดเล็กอีก ๓ คน ได้เสื้อผ้า ถาดหมากคนโทเงิน
มหาดเล็กอีก ๖ คนได้แต่เงิน ต่อนั้นไปก็ตกเตือนให้บำรุงบ้านเมือง
ใช้ถ้อยคำเหลือใจว่า “อีกประการหนึ่ง ควรให้เจ้าชั้นทสี่มาบำรุง
ฝ่ายหน้าฝ่ายใน ให้สรรพไปด้วยสร้างคานางปราสาทปราสาท ราช
เรือนหลวงน้อยใหญ่ในนอกพระนครชอบชั้นทสี่มา”

แต่เมืองตนเองยังไม่มีปราสาท เมืองนครมุงแฝกก็เห็นจะไม่
สำเร็จ นอกนั้นก็สั่งตามเคยของกฎตั้งหัวเมือง แปลกแต่เรื่องให้
คิดอ่านไปยืมเงินเมืองแขกซื้อปืน

และได้ความว่าในการที่เจ้านครกลับออกไปครั้งนี้ ให้เจ้าพระยาอินทวงษาอัครมหาเสนาธิบดี คุมเรือรบเรือไล่พล ๕๐๐ ออกไปส่ง แล้วให้เจ้าพระยาอินทวงษาอยู่เร่งส่วย

มีจดหมายว่าได้นำร่างขึ้นถวาย มีผู้เฝ้าอยู่เวลานั้น คือ สมเด็จเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์ พระเจ้าหลานเธอ กรมขุนอนุรักษ์สงคราม หม่อมเจ้าประทุมไพจิตร หม่อมเจ้ามงคล เจ้าพระยาอนุวงศ์ราชา เจ้าพระยาศรีธรรมราช เจ้าพระยามหาสมบัติ เจ้าพระยาอินทวงษา เจ้าพระยาราชนาถ ต่อขึ้นไปมีอีกถึง ๑๕ คน แต่ประหลาดที่พระยาจักรี พระยามหาเสนา พระยายมราช ลงมาอยู่ในพวกหลังนี้

ต่อขึ้นไปมีเรื่องค่าธรรมเนียมหยุม ๆ หยิม ๆ ต่าง ๆ กำหนดว่า เบ็ดเสร็จเป็นเงิน ๔๑ ชั่ง ๓ บาท แล้วคิดยกค่าตั้งค่าตราออกเสีย ๓๐ ชั่ง เห็นจะเป็นตามพระกระแส ยังคงจะต้องเสีย ๑๐ ชั่ง ๑๑ ตำลึง ๓ บาท ถ้าเป็นเจ้าพระยาจะได้ลดลงกึ่งหนึ่ง นำขึ้นกราบทูล ว่าเจ้าพนักงานเห็นพร้อมกัน ว่าเจ้านครขัดสนจึงจะลดค่าธรรมเนียมแต่กึ่งหนึ่ง เป็นเงิน ๕ ชั่ง ๑๐ ตำลึง ๑ บาท ๒ สลึง รับสั่งว่าอย่างธรรมเนียมจะพ้นเพื่อนไปให้เรียกเต็ม แต่ที่ให้เรียกเต็มนี้เฉพาะที่เจ้าพนักงานจะได้ ส่วนค่าตั้งค่าตราที่จะเป็นของหลวงยกพระราชทานให้ ข้าพระราชทานเงินเจ้านคร ๓๐ ชั่ง ลูกหลวง ๖ ชั่ง เสนาบดี ๓ ชั่ง มหาตเล็ก กนละชั่ง

ภายหลังเมื่อแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า ให้เจ้านคร
ลยศเสนาบดีเสีย เจ้านครก็เกิดกระต้างกระเดื่อง เกณฑ์คนเข้ามา
ร่อนทองก็ไม่ครบตามเกณฑ์ สักเลขก็ได้จำนวนน้อยไปกว่าแต่ก่อน
มีตราให้หาถึง ๒ ครั้งก็บิณฑลแล้วไม่เข้ามา จึงให้ยกเจ้านครออกเสียจาก
เจ้านคร เอาเข้ามา ณ กรุง ให้เจ้าพัตฝ่ายหน้าเป็นเจ้าพระยานคร
ตำแหน่งเจ้านครก็เป็นหมดกันอยู่เพียงนั้น

ข้อซึ่งกล่าวว่าให้รับพระโองการ เมียให้รับพระเสาวนีย์ ความ
น่าจะจริง ไม่เคยได้ยินใครเล่า แต่สังเกตดูสำเนาสารตราตั้งเจ้าพัต
เป็นเจ้าพระยานครศรีธรรมราช ซึ่งได้ลงในหนังสือเทศาภิบาลแผ่น
ที่ ๒๘ วันที่ ๑ กรกฎาคม ว่าความยังชะงักชอบกลอยู่ คือกล่าวว่า

“พระยาตากสินได้ว่าราชการแผ่นดินครั้งนั้น กอบไปด้วยโมหะ
โลภะ มิได้ประพฤติกการให้ชอบโดยชนบบุราณ ตั้งให้เป็นถึงเจ้านคร
มีอัคมหาเสนา จตุสมภัก มหาตเล็ก ตั้งชื่อข้าเฝ้าเทียมพระเจ้า
อยู่หัว”

มาเพียงระยะนี้ได้ความชัดเจนว่า เจ้านครมีอำนาจตั้งเสนาบดี
ครบตำแหน่งเหมือนอย่างกรุงเทพฯ ก็ใกล้เข้าไปมากกับที่จะสม
จริงว่า ยอมให้ใช้พระราชโองการด้วยชั้นหนึ่งแล้ว ยังมีความต่อไป
อีกว่า

“จะส่งกิจราชการบัตรหมายประการใด กว่ารับสั่ง ดุจตั้ง
อนุวงศ์ราชวงศ์ ถึงอนุวงศ์ราชวงศ์ก็ มีแต่รับสั่ง ตั้งแต่เจ้ากรม
ปลัดกรม หลวง ขุน หมื่น นายเวร ปลัดเวร หามีเสนาบดีเหมือน
ดังนี้ไม่”

เมื่อได้ความเช่นนั้นข้าพเจ้าจึงปลงใจว่า ความซึ่งกรมหลวง
นรินทร์เทวีทรงจดหมายไว้นี้ ไม่ผิดจากความจริง แต่สารตราจะกล่าว
ให้ชักก็เกรงหรือกระดาก ด้วยไม่ได้มีในตราตั้งเดิม เป็นแต่รับสั่ง
อนุญาต จึงยังไว้เสีย จะว่าเป็นพระราชโองการเถื่อนแท้ทีเดียวไม่ได้

๕๙. มารดาเจ้าเทียบทกรมบริจาภักดีศรีสุตารักษ์

๕๙. ข้อซึ่งเจ้าจอมมารดาฉิม ได้รับเทียบที่เป็นกรมบริจาภักดี
ศรีสุตารักษ์นั้นชอบกล น่าจะจริง เพราะอยากจะยกเป็นคู่กับสมเด็จพระ
ปฐมบรมอัยยิกาเธออยู่

๖๐. โปรดให้ลูกเขยไปเป็นเจ้า ช่วยราชการเมืองนคร
ได้กลับคนไปเมืองบมมะแม สัปตศก

๖๐. ลูกเขยผู้นี้คือ เจ้าพระยานครพิศที่เรียกกันว่าเจ้าพิศ เป็น
ต้นวงศ์ของพวกนครศรีธรรมราช เดิมได้บุตรสาวคนใหญ่ของเจ้านคร
เป็นภรรยา จึงไปเป็นมหาอุปราช เรียกกรมพระราชวังบวรสถาน
มงคล เมื่อเจ้านครเสียเมืองก็ต้องเข้ามาอยู่กรุงเทพฯ ด้วย ครั้นเมื่อ
เจ้านครกลับออกไปเป็นเจ้าครั้งนี้ ก็โปรดให้กลับออกไปเป็นวังหน้า
ตามเดิม อยู่มาเมื่อปลายแผ่นดินตาก ซายาเจ้าอุปราชเมืองนครตาย
ด้วยความโปรดปรานอย่างตึงตังอย่างไร หรือเพราะความคิดของ
เจ้ากรุงธนบุรี ที่จะคิดปลุกฝังลูกให้ได้ครองเมืองอื่น ๆ กว้างขวาง
ออกไป แนวเดียวกันกับให้กรมขุนอินทรพิทักษ์ออกไปครองเมือง
เขมรนั้น จึงได้พระราชทานบุตรหญิงเจ้านคร ซึ่งเป็นน้องเจ้าจอม
มารดาฉิม มารดาพระพงษ์นรินทร์ ให้ออกไปเป็นซายา บุตรีเจ้านคร

คนเล็กนี้ ที่เจ้าพระยาพิชัยราชมาขอ กรว่่าบังอาจจะมาเป็นเขยน้อย
 เขยใหญ่ ให้ประหารชีวิตเจ้าพระยาพิชัยราชาเสียนั้น กล่าวกันว่า
 เมื่อเวลาพระราชทานมีกรรม ๒ เดือน เจ้าพ่ดจะไม่รับก็ไม่ได้ เมื่อ
 รับไปแล้วก็ต้องไปตั้งไว้เป็นนางเมืองไม่ได้เป็นภรรยา บุตรที่มีกรรม
 ไปนั้นเป็นชายชื่อน้อย ภายหลังไปเป็นเจ้าพระยานครศรีธรรมราช
 เจ้าพระยานครผู้มอานาจาสนามากกว่าเจ้าพระยานครทุกคน เป็น
 เรื่องที่เขาเล่ากระซิบกันเป็นการเปิดเผย และพวกบุตรหลานเจ้ากรุง
 ธนบุรีก็นับถือว่าเป็นพี่น้อง เหตุฉะนั้นจึงนับเกี่ยวข้องกันในเชื้อวงศ์
 เจ้ากรุงธนบุรี กับพวกนครศรีธรรมราช พระยาเสน่หามนตรีบุตร
 เจ้าพระยานครน้อย ได้คุณปลัดเสงี่ยมบุตรพระพงษ์นรินทร์เป็นภรรยา
 ส่วนบุตรหลานเจ้ากรุงธนบุรีอื่น ๆ ไม่ได้มีสามีเป็นชนนางเลย ได้แต่
 กับเจ้านายในพระราชวงศ์ประจวบนั้นทั้งสิ้น นี่เหตุที่นับว่าเป็นญาติกัน
 จึงยกให้กัน บุตรีเจ้าพระยานครพ่ด ที่เกิดด้วยชายาเก่า ทำราชการ
 ในรัชกาลที่ ๑ สองคน คุณนุ้ยใหญ่อยู่วังหลวง เป็นเจ้าจอมมารดา
 กรมพระราชวังบวรมหาศักดิพลเสพย์ คุณนุ้ยเล็กอยู่วังหน้า เป็น
 เจ้าจอมมารดาพระองค์เจ้าบ่ทมราช คุณนุ้ยเล็กนี้ออกไปอยู่เมือง
 นครศรีธรรมราช พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงนับถือ
 รับสั่งเรียกหม่อมบ้านุ้ย อยู่มาจนรัชกาลประจวบนั้น บุตรภรรยา
 น้อยของเจ้าพระยานครพ่ดที่ข้าพเจ้ารู้จัก คือ ท่านผู้หญิงหนูภรรยา
 เจ้าพระยาทิพากรวงศ์

๖๑. บ๊วอกเข่าวสันตฤคฺณ นางพญาลม

๖๑. นางพญานี้ได้ฟังจากคำรับสั่ง ว่าได้ฝึกหัดให้ขึ้นเล่นยืนบน
 ก้นกรก และเล่นอะไรได้ต่าง ๆ ทอดพระเนตรอยู่เนือง ๆ อยู่มา

กาลวันหนึ่งมีแขกเมืองมาเฝ้า รับสั่งให้นางพญามาเล่นให้แขกเมือง
ดู นางพญาถือเสียไม่เล่น รับสั่งให้เอาซากเหล็กกระทิงเลยตายด้วย
ความชอกช้ำ*

๖๒. เดือนอ้าย จุลศักราช ๑๑๓๕ ปีระกา นพศก
เจ้าพากษัตริย์ศึก

๖๒. เรื่องเจ้ากรุงธนบุรี ตั้งพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า
จุฬาโลก เป็นสมเด็จพระเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึก กรมพระราชวังบวร
พระองค์ที่ ๑ เป็นเจ้าพระยาสุรสีห์นั้น ตามความเข้าใจกัน ดูเหมือน
หนึ่งจะว่าผิดเป็นกลางที่จะได้เป็นกษัตริย์สืบไปภายหลัง แต่ความจริง
เจ้ากรุงธนบุรีใช้จะไม่มีความขัดแย้งถึงเช่นนั้น เป็นวิสัยของเจ้ากรุงธนบุรี
เป็นคนกล้า และชอบการที่ปรากฏว่าศัตรูครั้นคร้าม เรื่องตั้งชื่อนี้
เกิดขึ้นด้วยเหตุเมื่อจุลศักราช ๑๑๓๗ ปีมะแม สัปตศก อะแซหวุ่นกียก
เข้ามาตีเมืองพิษณุโลก เมื่อแรกถึงกำลังยกเข้าตีเมืองสวรรคโลก
จับได้กรรมการ ๒ คน ให้ถามว่า “พระยาเสือ” เจ้าเมืองพิษณุโลก
อยู่หรือไม่ พระยาเสือนั้นได้แก่เจ้าพระยาสุรสีห์สมกับชื่อปรากฏพระนาม
กรมพระราชวังนั้น ว่าพระยาเสือทั่วไปในฝ่ายข้างเหนือ ส่วน
พระพุทธยอดฟ้า นั้น เมื่อมาตั้งล้อมเมืองพิษณุโลกอยู่ อะแซหวุ่นกียก
ขึ้นมากันรุมระย้ามีพลทหารถือปืนแห่หน้า ๓,๐๐๐ ถือทวนตามหลัง
๑,๐๐๐ เจ้าพระยาสุรสีห์ยกออกโจมตีได้รบกันถึงตะลุมบอน ไทย
ต้านทานไม่อยู่กลับเข้าเมือง แต่ออกโจมตีแตกกลับเข้ามาเช่นนั้น ๒ ครั้ง

* ปฐมปาวอก อัฐศก จุลศักราช ๑๑๓๘ จดไว้ว่าวันจันทร์ เดือน ๑๐ แรม ๑๒ ก่ำ
เพลabay ๕ โมง นางพญาล้ม

เจ้าพระยาจักรีจึงได้พบกับเจ้าพระยาสุรสีห์ ว่าทัพเจ้าเป็นหัวเมืองสู้ไม่ได้
ข้าจะออกตีเอง เจ้าพระยาจักรียกออกโจมตี ชนะบ้างแพ้งบ้างถึง ๙ วัน
๑๐ วัน อะแซวุ่นก็จึงให้มาบอก ว่าพรุ่งนี้เราอย่ารบกันเลย ให้
“เจ้าพระยาเกษมศรี” แม่ทัพออกมาเราจะขอตัว เจ้าพระยา
จักรีขึ้นมากินสัปดาห์นอกไปให้อะแซวุ่นก็ตัว อะแซวุ่นก็จึงให้
ถามถามว่าอายุเท่าใด ตอบว่าอายุ ๓๐ เศษ แล้วถามอะแซวุ่นก็
ตอบว่าอายุ ๗๒ อะแซวุ่นก็ชมว่ารูปร่างงามฝีมือเข้มแข็ง สู้รบ
กับเราผู้เฒ่าได้ จงอุตส่าห์รักษาตัวไว้ ภายหน้าจะได้เป็นกษัตริย์
แล้วให้เอาเครื่องม้าทองสำหรับ ๑ สักหลาดพับ ๑ ดินสอแก้ว ๒ ก้อน
น้ำมันดิน ๒ หม้อมาให้เจ้าพระยาจักรี

การที่อะแซวุ่นก็ทำเช่นนั้น จะเป็นการที่ยกย่องศัตรูว่าเข้มแข็ง
เพื่อจะยกฝีมือและกำลังตัว ว่าถ้าผู้อื่นคงสู้ไม่ได้ ตามธรรมดาข้าศึก
ต้องสรรเสริญฤทธิ์เดชศัตรู หรือจะเป็นกลอุบายให้กำเริบแตกร้าวกัน
ก็ตาม เจ้ากรุงธนบุรีมิได้ถือว่าเป็นเช่นนั้น ถือว่าคำที่ศัตรูสรรเสริญนั้น
เป็นเกียรติยศใหญ่แก่แม่ทัพกรุง ถ้ายิ่งให้คำสรรเสริญนี้เลื่องลือมาก
ไปในประเทศทั้งปวง ประเทศซึ่งเคยกลัวอำนาจพม่า ได้ยินว่า
อะแซวุ่นก็ซึ่งเป็นแม่ทัพใหญ่และเป็นเชื้อพระวงศ์ยกย่องสรรเสริญ
แม่ทัพแผ่นดินสยามเช่นนั้น จะเป็นที่ยำเกรงทั่วไปหมด ฝ่ายเจ้าพระยา
สุรสีห์มีนามควรจะแปลได้ว่าพระยาเสือ หรือจะตั้งตามคำสรรเสริญ
แต่ก่อนมาแล้ว แต่เจ้าพระยาจักรีซึ่งยังไม่ต้องตามที่ศัตรูยกย่อง จึงได้
ยกขึ้นเป็นสมเด็จเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึก พิกุลมहिมา ทุกนครา

ระอาเดช นเรศร์ราชสุริวงษ์ องค์อรรคบรินายก ณ กรุงเทพมหานคร
 บวรทวาราวดี ศรีอยุธยา ตรงกันกับคำสรรเสริญนั้น

ข้อที่หนึ่งสอกรมหลวงนรินทรเทวเรียกเจ้าฟ้า เป็นคำยกย่อง
 ภายหลัง อย่างเดียวกันกับเรียกพระเจ้ามหาโกษัตริย์ศึก

๖๓. เสด็จยกทัพไปตีเมืองปาศักดิ์ เมืองโขง
 เมืองอัตบือ กลับมาเดือน ๑๐ ปีจอ สัมฤทธิศก ณ เดือนอ้าย
 ปีจอ กลับไปตีเมืองศรีสัตนาคนหุต ยังตั้งมั่นล้อมอยู่แรมปี
 ยังไม่เข้าเมืองได้

๖๓. กองทัพไปตีเมืองเขมรป่าดง เอามารวมกล่าวกับตีเมือง
 เวียงจันทน์ติดต่อกัน ตามที่จดหมายฉบับนี้ไม่ตั้งใจจะกล่าวเรื่องทัพศึก
 ให้แน่นอน ที่จริงตีปาศักดิ์และเขมรป่าดงปีวอก อัฐศก ปีระกานพศก
 กลับมาได้รับตำแหน่งเป็นสมเด็จพระยามหาโกษัตริย์ศึก ปีจอ
 สัมฤทธิศกจึงไปตีเวียงจันทน์

เรื่องเมืองเวียงจันทน์ ในคำวิจารณ์นี้ยังไม่ได้กล่าวที่ไหนเลย
 เพราะไม่อยากจะเก็บข้อความซึ่งปรากฏในพงศาวดารแล้ว มาพูด
 ซ้ำเรื่องลงไปอีก แต่บัดนี้พบสำเนาพระราชสาส์น และศุภอักษรที่
 มีไปมาในแผ่นดินกรุงธนบุรี ซึ่งไม่มีข้อความปรากฏในพงศาวดาร
 เห็นว่าควรจะนำมาเล่าเติมลงในที่นี้ได้ จะไม่สู้พินเพื่ออันใดนัก แต่
 สำเนาพระราชสาส์นและศุภอักษร ยืดยาวมากไม่มีแก่นสาร เป็น
 ตังพิธอวดกันไปอวดกันมา ยิ่งสมณสาส์นแล้วเกือบจะหาแก่นมิได้
 ในนั้น แต่ยังมีเสียดาวย่าเป็นหนังสือเก่า ทั้งไว้ก็จะสูญเสีย จึงได้
 คัดมาลงติดท้ายหนังสือนี้ไว้(๑)

(๑) ในฉบับนี้ มิได้ตีพิมพ์ สมณสาส์น

บางคนจะได้เล่าเรื่องนำทางพอให้ถึงเวลาที่มีพระราชสาส์นไปมานี้ และเก็บความในพระราชสาส์นโดยย่อลงในที่นี้ด้วย ถ้าจะเก็บจะได้ไม่ต้องอ่านสำเนาพระราชสาส์นซึ่งติดอยู่ในท้ายสมุดเล่มนี้

๑. ผู้อ่านควรสังเกตว่า คำที่อ้างถึงพระราชไมตรีหรือประเพณีโบราณ ที่อ้างถึงพระราชสาส์น และศุภอักษรมีไปมากนั้น ไม่ได้มุ่งหมายจะอ้างข้อความลึกซึ้งขึ้นไปยิ่งกว่าเมื่อจุลศักราช ๑๐๕๗ ปีกุน สัปตศก ในแผ่นดินพระเพทราชา ประมาณ ๗๕ ปีล่วงมาถึงเวลานั้น

มีเรื่องราวในพงศาวดารล้านช้าง ว่าเจ้าล้านช้างเวียงจันทน์ คน ๑ ชื่อสุริยวงษาธรรมิกราช ขึ้นเป็นเจ้ากรุงล้านช้างเวียงจันทน์ ขับไล่พี่น้องไปอยู่ต่างเมืองหมด มีลูก ๓ คน คือ เจ้าราชบุตร ๑ กุมาริ ลงท่า ๑ สุมัง ๑ ในขณะนั้นมีเจ้าชาวเมืองแสนหวี ๒ คน ชายชื่อ อินทกุมาร ผู้หญิงชื่อจันทกุมาริ ลงมาอาศัยอยู่ที่เมืองเวียงจันทน์ นางจันทกุมาริได้กับราชบุตร มีลูกชื่อกิงกิสกุมารและจันทโหม ส่วนอินทกุมารพี่ชายได้ลาวเป็นเมียมีลูกชื่อเจ้านก ราชบุตรเป็นชู้กับเมียขุนนางพ่อให้ฆ่าเสีย ครั้นเมื่อเจ้าล้านช้างตายเหลือแต่หลานยังเด็ก พระยาเมืองจันทน์ อัครมหาเสนาเมืองล้านช้างจึงรับนางสุมังลูกเจ้าล้านช้างเป็นเมียและขึ้นเป็นเจ้า

ฝ่ายเมืองน่านและเขี้ยวซึ่งแตกฉานไปอยู่เมืองอื่น ๆ ยกมารบชิงเมืองกันกับพระยาเมืองจันทน์ จนถึงภายหลังที่สุดนั้น ลูกของคนทีหนีไปเมืองญวน ชื่อพระไชยองค์แหว มาชิงได้เมืองล้านช้าง กิงกิสะ อินทโหม และเจ้านก กลัวพระไชยองค์แหวจะพยาบาทบูว่าขับไล่บิดา

ไปต่างเมือง จึงหนีขึ้นไปเมืองพง คุ่มกำลังลงมาตีเมืองหลวงพระบาง ซึ่งน้องต่างบิดาร่วมมารดาของพระไชยองค์แวร่กษาอยู่ ผู้รังเมืองหลวงพระบางเห็นจะรักษาเมืองไม่ได้ จึงเชิญพระแก้วพระบางลงไปเมืองเวียงจันทน์ กิงกิสกุมารได้นำเมืองหลวงพระบาง กลับใช้ชื่อกรุงศรีสัตนาคนหุตล้านช้างร่มขาวอย่างเดิมแยกกันเป็นล้านช้างเมืองขวาหรือเซา หลวงพระบางเป็นล้านช้างเก่าฝ่ายหนึ่ง ล้านช้างจันทบุรีคือเมืองเวียงจันทน์ ใช้ชื่ออย่างเดียวกันฝ่ายหนึ่ง แล้วเจ้ากิงกิสะจึงยกลงไปตีเมืองเวียงจันทน์ ด้วยมีสาเหตุแก่กันเช่นกล่าวมานี้ เมืองเวียงจันทน์หวังจะหากำลังหรือเห็นจะต่อสู้ไม่ได้ จึงได้แต่งทูตเชิญพระราชสาส์นมากรุงศรีอยุธยาว่าจะถวายพระราชธิดา และขอกองทัพขึ้นไปช่วยป้องกันเมืองศรีสัตนาคนหุต ที่กรุงจึงได้แต่งกองทัพขึ้นไปตั้งอยู่ใกล้เมืองเวียงจันทน์ ซึ่งกองทัพเมืองหลวงพระบางมาตั้งติดเมืองอยู่แล้วนั้น แม่ทัพไทยให้ทั้ง ๒ เมืองทำไมตรีปันเขตแดนกันเสร็จแล้วทัพเมืองหลวงพระบางก็เลิกไป เจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุตจึงได้แต่งราชบุตรมีบรรดาศักดิ์เป็นพระแก้วฟ้า ทั้งสมบัติวิวัฒนาไท่เป็นอันมากให้ลงมาถวาย แต่นั้นมาก็ไม่เห็นมีเรื่องราวอะไรที่กล่าวถึงเกี่ยวพันกันต่อไปอีก

๒. เมื่อจุลศักราช ๑๑๓๓ ปีเถาะ ตรีกา เจ้าวงเจ้าเมืองหลวงพระบางยกลงมาตีกรุงศรีสัตนาคนหุตเวียงจันทน์อีก ตั้งล้อมเมืองไว้ เจ้าเวียงจันทน์บุญสารออกต่อรบกันอยู่ประมาณ ๒ เดือนไม่แพ้ไม่ชนะกัน เจ้าเวียงจันทน์จึงให้ไปขอกองทัพพม่าลงมาตีเมืองหลวงพระบาง

เมืองหลวงพระบางถอยกองทัพกลับไปรบพม่า พม่าก็ตีเอาเมืองหลวงพระบางได้

๓. เรื่องพระวอที่เป็นสาเหตุที่ทัพกรุงขึ้นไปตีเมืองเวียงจันทน์นั้นได้ความว่า ด้วยเหตุที่เชื้วงศ์เมืองเวียงจันทน์เที่ยวกระจายกระจ่ายตั้งแต่พระยาสุริยวงษารัชมิกราชขับเสี้ยนนคราาหนึ่ง ตั้งแต่พระยาเมืองจันทน์ขึ้นเป็นเจ้าล้านช้างอีกครั้งหนึ่ง และพมามารบกวณให้บ้านเมืองยับเยินแตกฉานชานเซ็น เปลี่ยนเจ้านายบ่อย ๆ นั้นด้วยเจ้าหล่อจะเป็นลูกใครก็ไม่ปรากฏ ผู้เป็นเจ้าล้านช้างเวียงจันทน์ถึงพิราลัยไม่มีลูก นายวอกกับนายตา ๒ คน จึงนำกุมารไม่ปรากฏชื่ออันเป็นเชื้วงศ์ในเมืองเวียงจันทน์ทางเจ้านนใดก็ไม่ทราบ ไปให้เป็นเจ้า นายวอกกับนายตาจะขอเป็นอุปราช เจ้าเวียงจันทน์ใหม่ไม่ยอม ตั้งให้แต่พระวอและพระตา ตำแหน่งเสนาบดี จึงเกิดวิวาท พระวอกกับพระตายกไปตั้งที่หนองบัวลำภู ตั้งชื่อเมืองว่า จำปานครขวางกาบแก้ว บัวบาน เจ้าเวียงจันทน์ยกไปรบ พระวอกกับพระตาเห็นจะสู้ไม่ได้ จึงไปขอกองทัพพม่ามาช่วย เจ้าล้านช้างแต่งคนไปคอยดักเข้าหาพม่าขอให้พม่ากลับไปตีพระวอ พม่าก็ทำตาม พระตาตายในที่รบ พระวอสู้ไม่ได้หนีลงไปอาศัยเจ้านครจำปาศักดิ์ ภายหลังเกิดวิวาทกับเจ้านครจำปาศักดิ์ จึงยกขึ้นมาตั้งอยู่ตอนมดแดงแขวงเมืองอุบล ส่งบรรณาการมาขอพึ่งพระเจ้ากรุงธนบุรี เจ้าล้านช้างรู้ว่าพระวอวิวาทกับเจ้านครจำปาศักดิ์ จึงให้พระยาสุโพลงมาตีพระวอ จับพระวอได้ฆ่าเสีย ท้าวกำบุตรพระวอและท้าวเพี้ยบอกเข้ามา เจ้ากรุงธนบุรีจึงให้ยกทัพ

ขึ้นไปตีเมืองเวียงจันทน์ เมื่อปีจอ สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๔๐ ได้เมืองเวียงจันทน์ กับทั้งพระแก้วพระบาง และราชวงศ์ลงมากรุงธน

๔. เรื่องทัพฮ่อหรือจีนมาตีอังวะครั้งแรกปีชวด สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๓๐ มาถึงเมืองแสนหวี ทางไกลเมืองอังวะ ๑๕ คืบ พม่าตีแตกไป

ฮ่อยกมาตีอีกครั้งที่ ๒ ที่หัวเมืองระเข้าไปจนกระทั่งถึงบ้านยอญนี้ ไกลเมืองอังวะทางคืบหนึ่ง พม่าตีแตกออกไปอีก

ปีฉลู เอกศก จุลศักราช ๑๑๓๑ ฮ่อยกกลับเข้ามาอีก ถึงเมืองกองคูปะมอ ทางไกลเมืองอังวะ ๕ คืบ เจ้าอังวะเห็นว่าเป็นศึกใหญ่จะสู้ไม่ได้ จึงขอเป็นไมตรีแต่งเครื่องบรรณาการไปให้แม่ทัพ การศึกสงบ

ข้อที่ฮ่อเข้ามาตีเมืองพม่า ๓ คราวนี้ เป็นโอกาสดีของเจ้ากรุงธนบุรีมาก ที่พอได้คุมกันตั้งตัวติด ข้อความที่อ้างถึงทัพจีนตีเมืองพม่าในพระราชสาส์นนั้น คือทัพฮ่อ ๓ คราวนี้

๕. เจ้ากรุงธนบุรีขึ้นไปตีเมืองเชียงใหม่ครั้งแรก ปีชาล โทศก จุลศักราช ๑๑๓๒ ไม่ได้เมืองเชียงใหม่ เป็นเรื่องที่กล่าวในพระราชสาส์นว่าไปลองจตฝีมือพม่า

๖. จุลศักราช ๑๑๓๓ ปีเถาะ ตรีศก ปราบกฏในพระราชพงศาวดารว่า เจ้าอังวะให้ไปสุพลามารักษาเมืองเชียงใหม่ เป็นคราวเดียวกันกับที่คุมพลมาช่วยตีเมืองหลวงพระบาง และได้เมืองล้านช้างเป็นเมืองขึ้นด้วย

๗. จุลศักราช ๑๓๓๔ ปีมะโรง จัตวาศก ไปสุพลลงมาตีเมืองลับแล เมืองพิชัย ๒ คราวในปีเดียว คงเป็นคราวเดียวกันกับที่ในพระราชสาส์นเจ้าล้านช้าง ว่าเกณฑ์ให้เจ้าล้านช้างลงมาช่วยตีเมืองนครราชสีมา

๘. จุลศักราช ๑๑๓๖ ปีมะเมีย จศก กองทัพกรุงธนขึ้นไปได้เมืองเชียงใหม่ ไปสุปลาแตกขึ้นไปเมืองเชียงแสน และตีค่ายพม่าบ้านบางนางแก้วเขาชะงุ้ม จับได้พม่ามากในปีเดียวนั้นด้วย เป็นข้อความที่ได้กล่าวในศุภอักษร ที่ส่งพระยาหลวงเมืองแสนขึ้นไป

ข้อความต่าง ๆ ที่สารกมากล่าวไว้ตามลำดับที่ได้หมายเลขมาข้างต้นนี้ ล้วนแต่เป็นเหตุหรือเป็นเรื่องที่จะประกอบความเข้าใจในการที่กรุงศรีสัตนาคนหุตเวียงจันทน์ ได้เป็นไมตรีครั้งนั้นเพราะเหตุใด ไม่ใช่ตั้งใจจะเล่าพงศาวดารเมืองลาว หรือลำดับเรื่องพระราชพงศาวดารไทย

บัดนี้จะว่าด้วยพระราชสาส์นและศุภอักษรซึ่งมีไปมา ในพระราชสาส์นล้านช้างฉบับแรก ลงวันจันทร์ เดือน ๕ ขึ้น ๑๐ ค่ำ ศักราช ๑๓๒ คือตัดเลขพันออกเสีย จะเป็นด้วยตามลบบรรออย่างใดอย่างหนึ่ง

ข้อความในศุภอักษรฉบับนี้ ว่ากรุงศรีสัตนาคนหุตกับกรุงมหา นครศรีอยุธยา เคยเป็นไมตรีสนิทกันมาแต่ก่อน ข้างกรุงศรีอยุธยา เกิดเป็นแต่เวรกรรม จึงขาดทางพระราชไมตรี ข้างฝ่ายเมืองศรีสัตนาคนหุตก็มีข้าชบถขัดสน เจ้าพระยานครราชสีมาได้ขึ้นไปช่วยตีชบถปราชัย ไปตั้งอยู่ดอนมดแดง

ตามความที่ว่านี้ เข้าใจว่าไม่ใช่พระวอ คงจะได้เกิดข้าชบถซึ่ง
แตกลงมาตั้งอยู่ตอนมดแดงก่อนแล้ว เมื่อพระวอออกจากเมืองนคร
จำปาศักดิ์ จึงมาเข้าพวกข้าชบถนั้น

การที่เจ้าพระยานครราชสีมาขึ้นไปช่วยครั้งนี้ จึงได้ทราบว่า
กรุงสยามได้ตั้งขึ้นใหม่เป็นบ้านเมืองแล้ว ได้แต่งตั้งให้พระยาไทรทรง-
ยศทศบุรี พระยาศรีรัตนธิเบศร์ไมตรี เชิญพระราชสาส์นและเครื่อง
ราชบรรณาการ ลงมาขอทางพระราชไมตรี ขออย่าให้กรุงเทพ ฯ
ละวางเมืองศรีสัตนาคนหุต ฯ ก็จะไม่ละวางกรุงเทพ ฯ ไพร่พลที่เจ้า
พระยานครราชสีมาเอาเข้ามาช่วยราชการนั้น เมื่อเสร็จราชการแล้ว
จึงจะให้คืนเมือง ข้อความในพระราชสาส์นเพียงเท่านี้

มีศุภอักษรเสนาบดีกรุงล้านช้าง ถึงเสนาบดีกรุงเทพ ฯ ข้อความ
ก็อย่างเดียวกัน แต่มีเติมออกไปว่า เมื่อศักราช ๑๓๑ ตัว คือ
๑๑๓๑ ข้าชบถ จึงให้อุปฮาดสงครามมีหนังสือไปขอให้เจ้าพระยา
นครราชสีมา ขึ้นมาช่วยตีข้าชบถแตกไปตั้งอยู่ตอนมดแดง ทราบว่า
พระเจ้าแผ่นดินได้ตั้งขึ้นใหม่ มีความยินดี จึงให้มาเจริญทางพระราช
ไมตรี ขอเจ้าพระยานครราชสีมาอยู่ช่วยราชการ และไทยมอญอัน
เข้ามาทำราชการอยู่ในมุกดาตาสงกรุงศรีสัตนาคนหุต ถ้าเสร็จ
ราชการแล้วก็จะให้กลับ แต่หลวงวังและไพร่ลาวม่วงหวาน ๒๐ ครั้ว
ขอต่ออัครมหาเสนาบดีไว้สำหรับเป็นผู้ใช้ทอ้งเทียวเจริญทางพระราช-
ไมตรี ในท้ายศุภอักษรบอกน้ำหนักราชสาส์น และกล่อง
และผอบหุสวินตุง กับเครื่องราชบรรณาการ และของบรรณาการ
อัครมหาเสนา

วินิจัย ด้วยเหตุผลอันใดเมืองล้านช้างจึงได้เริ่มผูกการพระราชไมตรีครั้งแรกหนึ่ง เหตุนี้คือจีนฮ่อมาตีเมืองพม่าอยู่ถึง ๓ ปี พม่ามือไม่วาง ฝ่ายเวียงจันทน์กลัวเมืองหลวงพระบางที่เป็นอริกัน เก่าแก่จะยกลงมาตี เมื่อพม่ามาช่วยไม่ทัน ก็เสียท่วงที จึงหวังจะอาศัยกองทัพข้างกรุงขึ้นไปช่วย

ครั้นเมื่อเกิดขบถขึ้นในเมือง กลัวเมืองหลวงพระบางจะพลอยซ้ำ ครั้นจะขอกองทัพกรุงก็ไม่ทัน จึงขอให้เมืองนครราชสีมาขึ้นไปช่วย

ข้างฝ่ายเมืองนครราชสีมา เมื่อบ้านเมืองข้างนั้นเป็นจลาจล ผู้คนแตกฉานขึ้นไปทางเมืองลาวมาก หวังจะยกขึ้นไปติดตามด้วย จึงได้ยกขึ้นไปช่วยและสืบหาผู้คนซึ่งแตกขึ้นไปอยู่เมืองลาว เป็นธรรมดาทางดำเนินราชการของเมืองลาว ไม่มีอะไรนอกจากหวงคนยิ่งกว่าอย่างอื่น คิดพยายามที่จะชักโอ้อ้อเหลวไหลให้ซ้ำๆ ไป กันเอาคนไว้สບเหมาะกะกับที่ต้องการกำลังกรุงเทพ ฯ ช่วย เพื่อหลวงพระบางมาตี จึงได้มีราชสาส์นลงมาผูกทางไมตรีและพูดคุยย้ายจะเอาคนนั้นไว้ พระราชสาส์นครั้งนั้นใช้เสมอกันทั้ง ๒ เมือง ทำยศศักดิ์เอะอะไปตามแผนข้างลาว

ข้างฝ่ายเจ้ากรุงธนบุรี อัครราชสหายเป็นคนละเอียดตรงกันข้าม ไม่สู้จะรังเกียจในการที่จะถ่อมคำ ลดหย่อนเกียรติยศที่ไม่มีแก่นสาร เป็นคนมีความปรารถนาใหญ่โตลึกซึ้ง ซึ่งคิดจะรวบรัดเอาด้วยกำลังอำนาจในภายหลัง แต่ในระหว่างที่คบกันนี้ คบกันได้เปรียบไว้

ให้เสมอ จะได้สมคิดหรือไม่ก็ตาม ถ้าเป็นที่ควรลองแล้วต้องลอง ไม่ได้ก็แล้วไป อัครมหาเสนาบดีเจ้ากรุงธนบุรีเป็นเช่นนั้น จึงได้แต่งพระราชสาส์นตอบ พระราชสาส์นนี้นี้ตัวเอง เขาจดไว้ว่า วันอังคาร เดือน ๖ ขึ้น ๓ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๓๓ ปีเถาะ ตรีศก ทรงแต่งพระราชสาส์นและศุภอักษรแล้ว ทรงพระกรุณาตำรัสเหนือเกล้าฯ สั่งให้พระสุนทรไมตรี ราชทูต หลวงภักดีวาจา อุปทูต ขุนพจนานิมิต ตรีทูต จำทูลพระสุพรรณบัฏรัตนพระราชสาส์นและศุภอักษร ขึ้นไป ยังกรุงศรีสัตนาคนหุต ”

ใจความในพระราชสาส์นนี้นั้น ว่าทรงยินดีควรที่จะเป็นมิตร เพราะพระเจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุต เป็นขัตติยวงศ์ทรงพิภพอันสูงใหญ่ กรุงศรีอยุธยาทุกวันนี้ 압박อยู่ ขอให้พระเจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุต ช่วยทะนุบำรุง ให้เป็นแผ่นดินเดียวกันสืบไป มีศัตรูมาฝ่ายใด ก็จะเป็นศัตรูของฝ่ายหนึ่งเหมือนกัน ซึ่งจะขอเจ้าพระยาจักรราชสีมา ไว้ช่วยราชการนั้นก็แล้วแต่พระราชดำริ ถ้าเห็นว่าจะได้ถ่ายเดียวจึงให้ทำ ถ้าจะได้ส่วนหนึ่งสองส่วนเสียส่วนหนึ่งอย่าให้ทำ ให้ไว้ธุระแก่กรุงเทพ ฯ แล้วอวดอ้างต่อไปว่า มีลัทธิทั้งอัคมหาเสนาบดีจีน เข้ามาที่กรุง ขอให้ทำแผนที่ทำทางที่จะไปกรุงอังวะส่งออกไป เหตุว่า กองทัพพม่ายกขึ้นไปตีเมืองสีฉวน เมืองห้วยหล้าปลายแดนกรุงจีน จีนตีพม่าแตกกลับไป กำลังยกทัพจีนไปตีเมืองอังวะอยู่ แล้วจะขอให้ กองทัพจีนมาขึ้นที่กรุงศรีอยุธยาอีกทางหนึ่ง ได้ตอบออกไปว่ายังขัดสน ด้วยเสบียงอาหาร บัดนี้พม่ามาทำแก่เมืองถลาง เมืองกาญจนบุรี

เมืองศรีสวัสดิ์ เมืองอุทัยธานี เมืองสวรรคโลก ฝ่ายเหนือฝ่ายใต้ ตะวันตกตะวันออก กองทัพหัวเมืองตีกองทัพพม่าเลิกไป ฝ่ายกรุงศรีอยุธยา ยังไม่ได้จดฝีมือความคิด จึงเสด็จยกขึ้นไปจดฝีมือพม่าที่ เชียงใหม่ บัดนี้ เห็นแจ้งอยู่แล้ว พอจะทำตอบแทนกรุงอังวะได้ ถ้าย่ายเดียว เสนีียงอาหารก็มีบริบูรณ์แล้ว จะมีหนังสือออกไปขอ กองทัพพระเจ้ากรุงจีนมาขึ้นที่กรุง สมทบทัพขึ้นไปตีเมืองอังวะ แต่ ชักสนอยู่ด้วยม้า จึงให้มีศุภอักษรมาด้วย

พระราชสาส์นนี้ ลงวันที่ได้กล่าวมาแล้วว่าทรงแต่งข้างต้นนั้น ศุภอักษรว่า ได้นำข้อความที่กรุงศรีสัตนาคนหุต ขอสืบทาง พระราชไมตรีนี้ปรึกษาลูกขุนทั้งปวง เห็นว่าแต่ก่อนก็ได้เคยเป็นไมตรี กันมา ครั้นพระบาทสมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัว ก็ได้เสด็จปราบปราม ราชศัตรูราบคาบสิ้นแล้ว ควรที่จะรับเป็นไมตรีตามราชประเพณี สืบ ตุกฎหมายอย่างธรรมเนียมกรุงศรีอยุธยากับกรุงศรีสัตนาคนหุต แต่ ก่อน ๒ ฝ่ายฟ้าเคยเป็นสุวรรณบัณฑิพลราชวงศ์กันมา ครั้นขอให้มี พระราชสาส์น และศุภอักษรขึ้นไปว่ากล่าวตามประเพณีแต่ก่อน จะ ได้เป็นศรีสวัสดิ์ในกรุงศรีอยุธยา เหมือนแหวนเพชรเรือนทอง ถ้า เสนาบดีล้านช้างเห็นด้วย ให้ นำความขึ้นกราบทูล จะขอพระราชบุตร มาไว้เป็นมเหสีกรุงศรีอยุธยา ได้นำความขึ้นกราบทูล ดำรัสเหนือ เกล้าฯ ให้ทำตามคำปรึกษา จึงให้ทูตจำทูลพระราชสาส์นและคำลูกขุน ปรึกษาขึ้นมา เรื่องเจ้าพระยานครราชสีมา มีแจ้งมาในพระราชสาส์น แล้ว แต่เรื่องหลวงวังไทยมอญลาวม่วงหวาน ๒๐ ครั้ว ซึ่งจะขอไว้

นั้นไม่ควร ไม่ได้้นำความขึ้นกราบทูล ถ้าอัครมหาเสนาบดีจัดการ
เรื่องที่จะเป็นบรมกัลยาณมิตรสำเร็จแล้ว เรื่องหลวงวังและลาว
มอญม่วงหวาน ขอไว้นั้นก็จะได้อยู่ หนึ่ง จะต้องการม้าใหญ่ศอกนิ้ว
๓๐๐ ม้า ให้ช่วยจัดม้าส่งลงมาให้ตามที่ต้องการ ราคาอย่างไรให้
ช่วยทครอง จะเบิกเงินคลังส่งขึ้นไปให้

เครื่องบรรณาการที่ส่งและของที่ให้เสนาบดี มากกว่าที่ส่งลง
มาหลายเท่า ศุภอักษรนั้นก็ลงวันเดียวกัน

ความคิดที่มีพระราชสาส์นและศุภอักษรครั้งนี้ เจ้ากรุงธนบุรี
มีท่าทางที่ควรหวังว่าจะสมคิดมากกว่าขอลูกสาวเจ้ากรุงจีน หรือมี
ท่าทางที่จะได้ลูกสาวเจ้าล้านช้างมากกว่าที่จะได้ม้า ๓๐๐ ข้อนั้นขอ
ไปนั้นไม่ได้มีความมั่นหมายว่าจะได้ แต่เป็นข้อหนึ่งซึ่งเป็นทางที่จะ
อวดอ้างกำลัง การที่ลาวได้รับพระราชสาส์นและศุภอักษรเช่นนั้น
ว่าจะเดือดร้อนอันใด ก็ยิ่งโธ่โธ่เสียไม่ตอบเท่านั้น เป็นราโชบาย
อย่างเดียวของลาว กว่าจะมีอะไรไปโดนบั้งเข้าจึงค่อยเล่นไปใหม่

แต่ไม่น่าจะสงสัยเลย ว่าเจ้าพระยานครราชสีมาคงจะได้รับ
ทอัตรามีข้อความอย่างอื่น คือให้คิดอ่านสืบสวนหาครวัที่แตกฉาน
ชานเซ็นขึ้นไป เอากลับลงมาบ้านเมือง พวกขบถที่แตกไปอยู่ตอน
มดแดงนั้น เมื่อไม่มีผลประโยชน์อย่างใด ก็อย่าให้ไปปราบปราม
หรือคิดเกลี้ยกล่อมเอาใจไว้ สังเกตดูตามศุภอักษรซึ่งจะได้กล่าว
ต่อไปข้างหน้า เจ้าพระยานครราชสีมาได้ทำอย่างที่ดีนั้น

ก่อนนั้นมาข้างฝ่ายกรุงก็มี การทัพศึกพัวพัน ข้างฝ่ายล้านช้างการ
วิวาทกับหลวงพระบางก็ไม่แล้ว ในปีเถาะ ตรีศก จุลศักราช ๑๑๓๓ นั้น

เอง เจ้าวงเจ้าเมืองหลวงพระบางก็ยกลงมาตีเมืองล้านช้างตามทีกล่าว
อยู่ แต่เวลานั้นศึกพม่ากับฮ่อสงบลง พระเจ้าล้านช้างจึงให้ไปขอ
กองทัพเมืองพม่ายกลงมาตีเมืองหลวงพระบาง ได้เมืองหลวงพระบาง
ยอมอ่อนน้อมต่อพม่า เมื่อเมืองล้านช้างสิ้นกลัวอันตรายอันใดแล้ว
ก็นิ่งเฉยเสีย ไม่ตอบพระราชสาส์น

แต่ครั้งเมื่อจุลศักราช ๑๑๓๕ ปีมะเส็ง เบญจศก ไปสุพลายกมาตี
เมืองล้านช้าง ท้ายพระวอไปขอกองทัพพม่ามาช่วยรบ แล้วก็หวนกลับ
เข้าไปเอาเมืองล้านช้างเอง กวาดต้อนราชบุตรเสนานำมาตีไปเมือง
อังวะ แล้วจึงไปตั้งอยู่เชียงใหม่ กำหนดว่าจะยกลงมาตีกรุงเทพ ฯ
ซึ่งได้ยกมาตีเมืองลับแลเมืองพิชัย ๒ เทียนั้น มีหนังสือไปให้เมือง
ล้านช้างยกมาตีเมืองนครราชสีมา แต่เจ้าล้านช้างหาได้ยกลงมา
ตามคำสั่งไม่ เมื่อกองทัพกรุงขึ้นไปตีเมืองเชียงใหม่ พวกลาวเมือง
เวียงจันทน์หนีเข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร คือพระยาหลวงเมืองแสน
อัครมหาเสนา พระยาหาญอาษา พระยาจันทวงศ์ พระยาโคตร
พระยาบุตรโคตร และผู้อื่น ฯ เป็นท่วงที่พระเจ้ากรุงธนบุรีจึงได้ให้
มีศุภอักษรขึ้นไป ลงวันศุกร์ เดือนอ้าย ขึ้น ๖ ค่ำ ปีมะเมีย จศก
จุลศักราช ๑๑๓๖ มีความว่า

ศุภอักษรท่านอัครมหาเสนาบดีกรุงเทพ ฯ มาถึงอัครมหา
เสนาบดีกรุงศรีสัตนาคนหุต ด้วยมีพระราชโองการมานพระบัณฑูร
สุรสิงหนาทดำรงสเหนือกเกล้า ฯ สั่งว่า พม่ายกมาทำร้ายทางเมืองตาก
บ้านระแหงเมืองกำแพงเพชรทางหนึ่ง มาทางลันเตทำดินแดงแขวง

เมืองกาญจนบุรี เมืองศรีสวัสดิ์ ฝ่ายตะวันตกทางหนึ่ง พระเตชานุภาพ
 แผ่ไป พวกลาวมอญพากันทำร้ายฆ่าล้มตายยับเยิน มอญและลาว
 เข้ามาสวามิภักดิ์เป็นข้าขอบขัณฑสีมาบ้าง พาครอบครัวอพยพเข้า
 มาสู่พระบรมโพธิสมภารบ้าง ที่ตั้งต้านต่อตีรบพม่าเข้าไปก็มีบ้าง
 พระเตชานุภาพแผ่ไปถึงมอญลาว พระยาจำบ้านพระยาลำพูนและ
 ลาวแวนแคว้นเชียงใหม่ลำพูน ก็มาสวามิภักดิ์ขึ้น ยังแต่ไปสุพลา
 โปมะย่งวน จะเสด็จขึ้นไปสังหารเสียให้สิ้น ให้เสนาบดีทูลพระเจ้า
 ศรีสัตนาคนหุต ให้คอยฟังข่าวเอา กรุงอังวะเห็นจะไม่พ้นเงื้อม
 พระหัตถ์ จะขึ้นไปเอามาใช้เป็นข้า

แต่กรุงศรีสัตนาคนหุต เดิมเป็นมิตรแล้วละราชไมตรีเสีย ไป
 เป็นใจด้วยพม่านั้น สมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัว ยังไม่เสียคลอง
 พระราชไมตรี จึงให้ส่งลาวล้านช้างซึ่งพม่าเอาไปมัดผูกจำจอง ขึ้น
 มาให้อัครมหาเสนาบดีทูลถวายเจ้าล้านช้าง ให้เร่งเป็นใจไปด้วยพม่า
 จงเกณฑ์กองทัพไปช่วยไปสุพลา โปมะย่งวน ถึงเมืองเชียงใหม่ จะ
 เสด็จขึ้นไปตี ประการหนึ่งให้เร่งตัดทำทาง ขนข้าวปลาเสบียง
 อาหาร อย่าให้กองทัพไทยไปถึงกรุงศรีสัตนาคนหุตได้ ประการหนึ่ง
 จงโอบอ้อมเอาไทยข้าขอบขัณฑสีมากรุงเทพฯ ไว้ จะได้กันกรุง
 ศรีสัตนาคนหุต เห็นจะรุ่งเรืองเป็นใหญ่ เพราะเป็นใจไปด้วยพม่าแท้
 อย่าให้ไพร่เมืองลาวเป็นสุขได้ แต่ไพร่เมืองลาวก็ไปสู่พระบรม
 โพธิสมภารประมาณหมื่นหนึ่งแล้ว บัดนี้ได้ส่งพระยาเมืองแสนกับ
 ท้าวพระยามีช่ออีก ๖ คน ไพร่ชาย ๖๑ หญิง ๓ ขึ้นมาให้อัครมหา

เสนาบดีทูลถวายพระเจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุต ศุภอักษรฉบับนี้ให้
พระยาหลวงเมืองแสนถือไปเมืองล้านช้าง

ตามข้อความในศุภกรวมาก และที่จริงก็ควรจะกรว ศุภอักษร
ฉบับนี้เรียงข้อความอยู่ข้างข้างดี

คราวนี้ไม่ใช่เวลาที่ลาวจะช้า ได้ข่าวว่าลาวเข้ามาอยู่เมืองไทย
ถึงหมื่นหนึ่งก็ตาเหลือก ทั้งถูกพม่าทำเสียเจ็บแสบยับเยินมาก จึงได้มี
พระราชสาส์นตอบศุภอักษรในเดือน ๔ ปีนั้นเอง หนังสือไปเมืองลาว
ได้ตอบใน ๒ เดือน นับว่าเป็นอย่างเร็วที่สุด และข้อความในศุภอักษร
ฉบับนี้ออกจะยกย่องมากขึ้นด้วย ดำเนินความว่า จุลศักราช ๑๑๓๔
ตัว ได้รำพึงถึงทางพระราชไมตรี จึงได้แต่งทูตลงมา และทัพเจ้าพระยา
นครราชสีมาก็ยังจำเริญทางพระราชไมตรีมิได้ขาด ความที่ว่าเช่นนั้น
เป็นการแก้ตัวเก้อ ๆ ด้วยความกระตาคใจแล้วจึงชักความต่อไปว่า

มาจนถึงศักราช ๑๑๓๕ ตัวนั้น ไปสุพลาด้อมหันตโยธามาเข้มเหง
กรุงศรีสัตนาคนหุต ก็เป็นโหม่นสทุกข์หาแก่ประชากร ข่มเหงเอา
พระราชบุตรและเสนาอำมาตย์ไปกรุงอังวะค้างอยู่ ตัวไปสุพลาดอยไป
เชียงใหม่ ให้มาว่าขอให้เมืองล้านช้างเอากำลังมาทางเมืองนคร
ราชสีมา เจ้าล้านช้างรำพึงถึงทางพระราชไมตรีแต่ก่อน ไม่เคยเป็น
เวรานุเวรกัน จึงชักเสียมีมา

อยู่มาศักราช ๑๑๓๖ ตัว สมเด็จพระเจ้ากรุงศรีอยุธยาทรง
พระกรุณาสั่งเจ้าพระยานครราชสีมาให้ส่งศุภอักษร และพระยาหลวง
เมืองแสน มาถึงกรุงศรีสัตนาคนหุต ณ เดือน ๒ แรม ๒ ค่ำ พระเจ้า

ล้านช้างได้แจ้งศุภอักษรแล้ว มีความโสมนัสปราโมทย์ จึงให้อัคร-
มหาเสนาพร้อมกับอริยสงฆ์ราชครู แต่งตั้งทางพระราชไมตรีให้ถาวร
สืบไป จึงแต่งตั้งให้พระยาสุราราชเจ้าบ้านบุญญามงคล พระยา
มหาอำมาตย์สุรตังไรไมตรี จำทูลพระราชสาส์นมงคลราชบรรณาการ
ลงมายังพระเจ้ากรุงเทพ

ข้อซึ่งข้าไพร่กรุงเทพฯอันขึ้นไปอยู่กรุงศรีสัตนาคนหุตนั้นไม่ได้
ห้ามหวงป้องกัน เมื่อเจ้าพระยานครราชสีมาจะกลับก็ได้บอกป่าวร้อง
ให้คืนไป ส่วนผู้ซึ่งมียากไปก็หลบหลีกอยู่ ผู้ที่สมัครไปก็มี ได้ให้
คืนไป เจ้าพระยานครราชสีมาคืนไปถึงเมืองแล้วใช้ให้กรมการมาขอ
ก็ได้บอกป่าวร้องกะเกณฑ์ให้ไป ภายหลังได้ให้ขึ้นไปขออีก ก็ได้
ป่าวร้องให้หัวบ้านหัวเมืองส่งไปให้อีกก็มาก บัดนี้ยังค้างอยู่แต่พวก
ที่เป็นทุกข์ยากแอบแฝงทำมาหากินอยู่ ไม่ได้มีจำนวนไว้

อนึ่ง ราชบุตรราชนัดดาเสนาอำมาตย์ อันไปค้างอยู่เมืองอังวะ
นั้น คืบมาถึงบ้านเมืองเมื่อใด ก็จะทำให้พร้อมกันแต่งการนำเครื่อง
มงคลราชาภิเษกสมเด็จเจ้ากรุงเทพ

อีกประการหนึ่ง พระราชบุตรพระราชนัดดาเสนาอำมาตย์ที่ไป
ค้างอยู่เมืองอังวะ จะหลีกหนีลงมาพึ่งพระบรมโพธิสมภารกรุงเทพฯ
เมื่อใด ขอให้มีความเมตตากรุณาไพร่กรุงศรีสัตนาคนหุต อันกลัวพม่า
เข้ามาพึ่งพระบรมโพธิสมภาร ขอให้กลับไปบ้านเมือง พระราชสาส์น
ลงวันพุธ เดือน ๔ แรม ๖ ค่ำ ปีมะเมีย จศก จุลศักราช ๑๑๓๖

ศุภอักษรเสนาบดีมาถึงเสนาบดี อ้างถึงการที่พระยาไทรทรงยศ
มาครั้งก่อน และไปสุพลาลงมา ศักราชไม่ตรงกันกับพระราชสาส์น

ทั้ง ๒ แห่ง เป็นด้วยแรงหลวม มีความซัดว่า ลูกเจ้าล้านช้างที่ส่งไปนั้น
คือเจ้าราชบุตร พระยาหลวงเมืองแสนพม่าเอาตัวขึ้นไปเชียงใหม่
ศักราช ๑๓๖ ตัว เดือน ๘ ขึ้น ๙ ค่ำ ไปสุพลาให้พม่า ๓๐๐ ถือนั่งสือ
มาสั่งให้เมืองเวียงจันทน์ เข้ามาตีทางเมืองนครราชสีมา เมืองล้านช้าง
ไม่ยอมทำตาม และที่โปรดให้พระยาหลวงเมืองแสนกลับขึ้นไป เป็น
ที่ยินดี จึงได้ให้พระยาสุพรรณบัฏมงคล พระยาสุพรรณมิตรไมตรี
ท้าวทั้ง นำสมณสาส์นและศุภอักษรมาถึงอัครมหาเสนาบดี ต่อขึ้นไป
ก็แก้ตัวเรื่องครว้ไทยและจะให้เสนาอำมาตย์ราชโอรส ลงมาทำอติเรก
การมงคล ขอให้ช่วยส่งพลเมืองลาวคืนเหมือนในพระราชสาส์น

มีศุภอักษรพระยาหลวงเมืองแสนเฉพาะตัว มายังเสนาบดีอีก
ฉบับหนึ่ง บอกว่าได้ฟังพระบารมีกลับมาถึงบ้านเมือง นำกิจการทุก
ประการกราบทูลพระเจ้าล้านช้างแล้ว ทรงยินดีนัก จึงแต่งให้ราชทูต
เชิญพระราชสาส์น สมณสาส์น และศุภอักษรลงมา

ในหนังสือฉบับนี้ว่า มีศุภอักษรโปรดขึ้นไป ให้จับพม่าซึ่งลงมา
อยู่ในกรุงล้านช้าง จำส่งลงมาถวายนั้น พม่าที่แตกจากเชียงใหม่
ไม่ได้ไปเมืองล้านช้าง พม่าซึ่งไปสุพลาให้ลงมาขอกำลังนั้น เมือง
นครลำปางได้สกัดฆ่าฟันเสีย ไม่ได้มาถึงเมืองศรีสัตนาคนหุต

อีกประการหนึ่ง ครอบครว้ข้าไพร่กรุงเทพ ฯ ที่อพยพเข้ามาอยู่
ในกรุงศรีสัตนาคนหุต มากน้อยเท่าใดมิได้เกียดกัน แจ้งอยู่ในสุวรรณ
บัฏและศุภอักษรทุกประการ ขอให้เสนาบดีนำขึ้นกราบบังคมทูล

หนังสือลงวันศักราช ๓๖ ตัว เดือน ๔ แรม ๖ ค่ำ วันจันทร์

มีสมณสาส์นอีกฉบับหนึ่ง มีจดหมายไว้ว่าได้รับวันจันทร์ เดือน ๖ แรม ๑๕ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๓๗ ปีมะแม สัปตศก ข้อความในสมณสาส์นนี้นคริกระเต็มที แต่งเป็นภาษาไทยแล้ว ยังต้องแปลออกเป็นภาษาไทยอีกที ใจความนั้นก็ฝากของมาเป็นบรรณาการสมเด็จพระสังฆราช จีวรไหมคู่ ๑ จีวรผ้าต้ายคู่ ๑ บรรจุในลัง กับเสื้อ ๒ ผืน ฉันทิโกทางพระราชไมตรี ๒ พระนครจะวัฒนาการไปตราบเท่า ๕๐๐๐ พระวรราชา ก็ใส่ไว้ในปัญญาสมเด็จพระสังฆราช

มีการประชุมแปลพระราชสาส์นนี้นี้ พระราชาคณะ ๓๐ กับข้าราชการอีกเป็นหลายคน สอบสวนว่าเป็นถูกต้องแล้ว

ลัทธิโต้ตอบอย่างลาว มีเรื่องอะไรมาแต่ครั้งไหนไม่ว่า เก็บร้อยกันลงราวกับจะแต่งพงศาวดาร กล่าวถึงศักราชทุกครั้ง แต่ศักราชนั้นจะห่างกันเท่าใดก็ช่าง เรื่องที่หนังสือมีไป ข้อความจะว่ากระไรก็ช่าง นี่จะตอบอย่างไรก็ตอบ ในตอนนี้เจ้ากรุงธนบุรีกริ้วเสียแล้ว ไม่มีพยายามที่จะแต่งคำนำพระราชสาส์นให้ยืดยาว ขึ้นต้นนึกหนึ่งก็จับใจความทีเดียว ข้อความในพระราชสาส์นนี้นี้ว่า

เมื่อได้เห็นพระราชสาส์นแล้ว จึงสืบพม่าแม่กองทัพซึ่งจับมาได้ เมื่อได้ความแล้วก็ทรงขัดแย้ง ว่าต้องข่มเหง เสียราชบุตรราชนัดดาไป ไม่เลี้ยง ให้ได้ความอดสู แล้วซ้ำให้ส่งบรรณาการดอกไม้ทองเงิน ถ้ามิใช่พระเจ้าล้านช้างแล้วก็จะสูญเสียชีวิต ที่ไหนจะทนทานมาได้ถึงเพียงนี้ ควรที่จะเสวยพระอัสสสุชลธาราอยู่แล้ว ครองนี้กรุงศรีอยุธยาจะขออาสา แต่ให้พระเจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุตบำรุงมา

โดยพระราชทรัพย์ข้างमारพลบ้าง พระนครศรีอยุธยากับกรุงกัมพูชา
 ธิบที ขอรับประกันตีเอารัตนบุรีอังวะ ส่งพระราชบุตรพระราชนัดดา
 ไปถวาย ถ้ากรุงล้านช้างกลัวไม่ชนะพม่า ถลั้วภัยแปดเปื้อน ก็ให้
 เร่งบอกขึ้นไปยังเมืองอังวะให้ลงมารบกัน จะได้ดูทั้งสองฝ่าย พระเจ้า
 ล้านช้างเป็นอิสราภาพมังกุญพระนครศรีสัตนาคนหุต จะมานิ่งทรมาน
 อยู่มีกัณเฑาะพระนครตูก้อศจรรย แต่ฝ่ายกรุงศรีอยุธยาจะทำไปกว่าจะได้
 กรุงอังวะ

อีกประการหนึ่ง ซึ่งทรงพระกรุณาการุณภาพเป็นคลองทาง
 บวรราชประเพณีนั้น ชื่นชมโสมนัสยินดี จะได้มีความสงสัยในพระเจ้า
 ล้านช้าง ผู้เป็นโบราณกษัตริย์นั้นก็หาไม่ แต่สงสัยว่าถ้าไม่ทรงพระ
 กรุณาช่วยกันล้างพม่า ให้มหานครศรีสัตนาคนหุตหลุดพ้นจากทาส
 มาเป็นไทยก่อน พระนครศรีอยุธยาจะตามไปเป็นเชยทาสกรุงอังวะ
 หรือ ก็มิเต็มพระราชหฤทัย พระราชสาส์นนี้ลงวันอังคาร เดือน ๗ ขึ้น
 ๑ ค่ำ ภูมิบาลฤกษ์ ปีมะแม สัปตศก จุลศักราช ๑๑๓๗

ศุภอักษรมีกำกับพระราชสาส์นฉบับนี้ ข้อความอย่างอื่นก็เหมือน
 กันกับพระราชสาส์น แต่ยกเป็นคำลูกขุนปรึกษากราบบังคมทูลเห็น
 ควรจะทรงช่วย ยกคำพ้อตัดที่แรง ๆ ออกเสีย เติมคำยอพระเจ้า
 ล้านช้างลงเสียลอยลิ่วทีเดียว เอากรุงกัมพูชา อำมาตย์ แชก ฝรั่ง มอญ
 จีน ลาว พม่า เขมร เข้าเป็นที่ปรึกษาพร้อมกันด้วย เมื่อนำความ
 ขึ้นกราบทูล ก็โปรดให้ทำตามคำปรึกษา และบอกส่งเครื่องราช
 บรรณาการ และพระราชทานเสนาบดี มีของพระราชทานพระยา

หลวงเมืองแสนส่วนหนึ่งต่างหากด้วย ศุภอักษรนี้ลงวันเดียวกันกับ
พระราชสาส์น

ส่วนสมณสาส์นตอบ เป็นที่เจ้ากรุงธนบุรีเล่นเสียใหญ่ แต่งให้
เป็นพระราชาคณะนำสมณสาส์นเข้ามาถวายทอดพระเนตร มีรับสั่งแก่
พระอย่างไร แล้วจึงนำสมณสาส์นมาปรึกษา ยกย่องพระเกียรติยศ และ
พระคุณสมบัติอันมีในพระองค์ ทั้งที่ได้ทรงทะนุบำรุงพระพุทธศาสนา
และบำรุงแผ่นดิน ขอให้พระสงฆ์เมืองล้านช้างพิจารณาดู ว่าซึ่งพระ
มหากษัตริย์กรุงเทพมหานครทรงปฏิบัติเช่นนี้ จะต้องตามพระพุทธ-
โธวาท สมควรซึ่งพระเจ้าล้านช้างจะเป็นไมตรีหรือไม่ ถ้าเห็นสมควร
ก็ให้ทูลให้เป็นไมตรีกัน จะได้เป็นที่พึ่งแก่ประชาชน ให้พระศาสนา
รุ่งเรืองไปถ้วน ๕๐๐๐ พระพรรษา

ของที่พระสังฆราชถวายมา จีวรไม่ได้ตัดเป็นชั้นตามพระวินัย
ทุกขบัญญัติ ครองจะเป็นอาบัติจึงบูชาไว้เป็นพุทธบูชา ได้ส่งจีวรที่
ตัดเป็นชั้นตามทุกขบัญญัติไปถวายเป็นตัวอย่าง ให้พระสังฆราชห่ม
และให้ว่ากล่าวพระสงฆ์ให้ห่มจีวรเป็นชั้นตามตัวอย่าง สมณสาส์น
ก็ลงวันเดียวกันกับพระราชสาส์น

เมื่อได้เขียนหนังสือนี้ส่งลงพิมพ์แล้ว ไปได้สำเนาศุภอักษร
เมืองล้านช้างมาอีกฉบับหนึ่ง คัดจากหนังสือวชิรญาณเล่ม ๓ หน้า ๔๒
ปีกุน นพศก จุลศักราช ๑๒๔๕ ศุภอักษรฉบับนี้ ลงวันอังคาร เดือน ๑๐
แรม ๑๐ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๓๗ ปีมะแม สัปตศก ตอบศุภอักษรล้านช้าง

ซึ่งนักให้ขึ้นไปรับพระยอดแก้วกัลยาณศรีภักษัตริย์* พระราชธิดาเจ้า
ล้านช้าง ไม่ยอมไปรับเหตุด้วยเป็นเวลาศึกติดพันนั้นประการหนึ่ง
ฝ่ายล้านช้างไม่พุดถึงการที่จะเข้ามือกันต่อรบพม่าให้เป็นมั่นคงนั้น
อย่างหนึ่ง ในศุภอักษรว่า มีข่าวเตรียมอยู่พร้อมให้ขึ้นไปรับ ก็ตอบว่า
ไม่ขึ้นไปรับ จะเอาลงมาให้ก็ตามใจ

ศุภอักษรฉบับนี้ คงจะเป็นฉบับหลังที่สุด ซึ่งปรากฏว่าหนังสือ
ในลำดับเรื่องล้านช้างนี้คงจะหายอย่างมาก ๓ ฉบับ ถ้าหากว่าไม่มี
พระราชสาส์น เพราะไม่เห็นกล่าวความถึงในศุภอักษรตามเคย ถ้า
ไม่มีพระราชสาส์นก็คงขาดศุภอักษรที่เสนาบดีเมืองล้านช้างมีลงมา
ฉบับเดียว ความจึงจะติดต่อกัน หนังสือนี้ไม่ควรจะหาย เมื่อสังเกตดู
อาการกิริยาที่ลงพิมพ์ไว้ในหนังสือวิญาณครั้งหนึ่งแล้ว ก็นิ่งหาย
เจียบไป จนถึงปีชวด สัมฤทธิศก จึงได้ลงต่อ ๆ กันไปอีก ๗ ฉบับ
ก็ไม่เป็นลำดับกัน หนังสือก็ยังพลัดพรายอยู่ การที่รวมหนังสือลง
ครั้งนั้น ไม่ได้ดูเนื้อความ ไม่ได้ดูลำดับวันคืน ลงไว้ฟังเล่นเหมือน
ขานนาค จึงได้บอกพระองค์อยู่ดังนี้ ว่าโดยท้องเรื่องนั้นสืบอนุสนธิว่า

เมื่อพระเจ้ากรุงล้านช้างได้รับพระราชสาส์น ซึ่งลงวันเดือน ๗
ขึ้นค่ำ ๑ ปีมะแม สัปตศก จุลศักราช ๑๑๓๗ อันมีข้อความ ๒ ข้อ
ข้อหนึ่งว่าให้ปลดเปลื้องจากเป็นเชลยพม่าเสียก่อน จึงจะยอมเป็นขะ
อีกข้อหนึ่ง ว่าจะรับอาสาไปติดตามพระราชบุตรจากพม่ามาคืนให้
แต่ต้องอุดหนุนด้วยกำลัง หรือโดยพระราชทรัพย์บ้าง

* ตีรายคนนั้นเองเจ้าบุตรแก้ว ซึ่งภายหลังลงมาอยู่กรุงเทพ ฯ เป็นผู้รับพระกร
เจ้าฟ้าคุณทลเมื่อโสกันต์

เจ้าล้านช้างจะตอบพระราชสาส์น หรือจะให้มั่งลงมาแต่ศุภอักษร
ข้อความก็เป็นอย่างเดียวกัน ว่าพระราชธิดานั้นให้แต่งงานไปรับเถิด
ข้อที่จะให้ช่วยอุดหนุนกำลังนั้น ได้เตรียมข้าวไว้ ๕๐๐ เกวียนพร้อม
แล้ว ให้ขึ้นไปขนเอา และเมืองล้านช้างไม่มีปืนที่จะรักษาบ้านเมืองพอ
ขอให้ส่งปืนขึ้นไปให้ ๒,๐๐๐ กระบอก

เจ้ากรุงธนที่จะยอมเสียทีในเชิงเช่นนี้ไม่มี ในเดือน ๑๐ นี้กำลัง
พม่าเขาชะงุ้มบางนางแก้ว และที่อื่นแตกเลิกไปหมด เป็นเวลาที่กำลัง
มีชัย จึงได้ตอบขึ้นไปว่า ถ้าพม่าไม่ยกลงมาก็จะยกขึ้นไปตีพม่า จะรับ
พระราชธิดาเจ้าล้านช้างลงมาไว้ก็เป็นห่วงในเวลาไปทำศึก ทั้งเจ้า
ล้านช้างก็ไม่รับที่จะช่วยกันต่อสู้พม่า ปืนที่ขอลงมานั้น ถ้าจะสู้พม่า
แล้ว จะให้คนขึ้นไปกับปืนคาบศิลาสักสี่ห้าพัน ผูกหัดชาวล้านช้าง
ให้ยิงปืนเป็น ขาวที่จะให้ขึ้นไปรับนั้นก็ไม่ได้ไปรับ เมื่อจะเอาส่งมาก็
เอามา ถ้ามายังไม่ได้ก็แล้วไปเถิด เพื่อจะไว้ชั้นเชิงให้เป็นสง่า

เห็นว่าศุภอักษรฉบับนี้ จะเป็นฉบับหลังที่สุด เพราะข้อความนั้น
เอื้อมเข้าไปเป็นทางจะขึ้นไปรักษาเมืองล้านช้าง ที่เจ้าล้านช้างก็จะ
เป็นที่ระแวงใจ อีกประการหนึ่งข้างฝ่ายกรุงในเวลานั้นเองอะแซวุ่นก็
ก่อกวนเข้ามาตีเมืองพิษณุโลก เห็นจะเป็นยุคตึงบรื่องกันตอนหนึ่ง

มาเกิดขึ้นใหม่ก็เรื่องพระวอ ในปีจอ สัมฤทธิศก จุลศักราช
๑๑๔๐ ซึ่งทัพกรุงยกขึ้นไปตีได้เมืองล้านช้าง และราชประยูรวงศ์
พระแก้วพระบางลงมา

๖๔. ฝ่ายผู้รักษากรุงเก่าเชอถอมหาว่า (เป็น) ผู้
มบุญ จะมารอถ่ายการนำ จะขนทรัพย์ขนสร้างวัดพระราม

ผูกโครงข้างเผือกผู้ดำ ผ้าขาวหุ้มโครงผ้าดำหุ้มงา เพล
เย็นรอน ๆ ชูรูปข้างไว้วัดมุนราช คนที่ไม่รู้ด้วยในกล
เชือกมาก

๖๔. เรื่องมหาดาทำกลโกหกได้ความพิสดารออกไป ชื่อวัด
ซึ่งเขียนว่ามุนราชนี้ คือวัดธรรมิกราช

๖๕. เมืองมอต่างโกหก อยู่วัดสังกระจาย ชื่อนายา
เสนห์ล่องอาญาจักร หม้อละ — ไปประสมมหาดา
วัดพระราม ได้แจกลงมาถึงข้างในวิเศษทันเถาแก่แม่เจ้า
ได้ทาด้วยหลายคน ผู้กรรมการหลงเชือกหมด จะได้
ร่อถายการนาก็หาไม่ได้ มหาดาคิดล่องถายเทพพยัคฆ์
เชือกมาบุรณะทำบุญด้วยเป็นอันมาก จนได้ปิดทองพระ
เกอบแล้ว

๖๕. เมืองมอต่างนี้เป็นหม้ออีกคนหนึ่ง ไม่มีปรากฏใน
พงศาวดาร ซึ่งเรียกเมืองมอต่างเฉย ๆ นี้เป็นอย่างลัทธิที่เคยมี แก่
แล้วจะไปเรียกอ้ายก็สงสาร เป็นผู้สมรู้กับอ้ายมหาดา

๖๖. กิตติศัพท์รู้ลงมาถึงท่านราชาคณะ พระพนรัตน์
วัดระฆังถวายพระพร รับสั่งให้นิมนต์มหาดาลงมา ณ วัด
แจ้ง ให้ชุมนุมสงฆ์ได้เลียงดูถามกิจสมณะ มหาดาว่า จะ
บุรณะวัดที่ชำรุดพม่าเผาเสีย จะบุรณะปฏิสังขรณ์พระวิหาร
พระอุโบสถ พระพุทธรูปเจดีย์ฐานขึ้นอย่างเก่าโดยสติ
ปัญญา พระพนรัตน์ถวายพร แผ่นดินนั้นก็เห็นด้วย รับสั่ง

ให้มหาดาขึ้นไปสร้างวัด อัมเอิบกำเรือบิณฑุทธิ์ ว่าจะฆ่า
ไม่ตาย ได้กลับขึ้นไป ผู้คนหลงใหลเชื่อว่ามหาดาบุญ
จริง จะข้างเพือกผู้ดำ ขึ้นปราสาทสุริยาอมรินทร์

๖๖. ข้อที่เรียกมหาดาลงมาชำระแล้ว หลงเชื่อปล่อยให้กลับ
ขึ้นไปใหม่ นี่ไม่ได้ลงในพงศาวดาร

๖๗. เมื่อมหาดากลับขึ้นไป รับสั่งให้สุริยภักดี
ทำรมาแต่งขึ้นไปฟังดูแบบกาย ว่าจะศรัทธาจริงหรือจะคิด
เป็นการแผ่นดิน ดูแบบกายให้แน่ สุริยภักดีทำรมาแต่ง
เพลาสงัดถอดาบเดินขึ้นไปบนปราสาทวัดพระราม เห็น
มหาดานอนต้นอยู่ในปราสาทแต่สองคน กับที่เรียกพระ
ท้ายน้ำ มหาดาตกใจกลัวยกมือคำนับผัดกิจสมณะ เขา
ชักว่าได้เงินทองเอาไปเสียไหน มหาดาว่าถ่ายเทกัน เก่า
ไปใหม่มา เห็นเป็นกลโกหกแน่กลับลงมาทูล

๖๗. สุริยภักดีทำรมาแต่ง แปลไม่ออก จะเป็นพระสุริยภักดี
คนหนึ่ง พระยาธรรมาแต่งคนหนึ่งก็ไม่ใช่ บางทีจะเป็นพระสุริยภักดี
คนนี้ เป็นบุตรพระยาธรรมาแต่งได้หรืออย่างไร ข้อที่ว่าถ่ายเททรัพย์
เก่าไปใหม่มา ดูเหมือนจะหมายความว่าเงินที่ได้รับมาแล้ว เอากลับ
คืนไปให้เข้าเรียไร้อีก เพื่อให้ปรากฏว่ามีคนนับถือมาก ล่อให้คน
นับถือตาม

๖๘. จึงรับสั่งให้เจ้าลูกเธอ กรมอินทรพิทักษ์ขึ้นไป
จับ เธอเมตตาสัตว์ที่หลงทำบุญเชื่อถ่อมมหาดา ให้ผ่าย

กระทุ้งโห่ร้องขึ้นไป ที่ได้ยินเสียงอ้ออองหนได้มาก ที่ยัง
อยู่ในบริเวณวัดนั้น จับส่งลงมา ทงผู้รุกรมการกรงเก่า
ข้าราชการที่อยู่แขวงกรุงหลงเชื่อจับส่งลงมาหมด รับสั่ง
ว่าตั้งเดโชท่ายน้ำจตุสดมภ์ ยังขาดแต่พระยายมราช อยู่
ในระหว่างโทษฝากไปกับมหาดา วิเศษต้นเถาแก้ยาเลย
ที่ได้ทายามือต่าง ล่วงอาญาจักรไปประจบมหาดา รับสั่ง
ให้ประหารชีวิตเสียด้วยกัน แต่มารดาเจ้ากับอยู่งาน ๔ คน
ด้วยกัน ลงพระอาญาคนละร้อยจำไว้

๖๘. กรมหมื่นอินทรพิทักษ์ขึ้นไปจับมหาดานนั้นก็ปรากฏ แต่
ข้อที่ใจดีนั้นน่าจะถูกต้อง สังเกตดูเจ้าคนนี้เป็นคนอ่อน ต้องรับ
โทษทัณฑ์ก็มาก การทักตักก็ดูไม่เข้มแข็ง ในจดหมายบานแผ่นก
ที่ลงในหนังสือเทศาภิบาล เรียกเป็นสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้า
กรมขุนอินทรพิทักษ์ เจ้ากรุงธนบุรีจะเห็นอย่างไรอยู่ จึงได้คิดจะ
เอาหลบออกไปเป็นเจ้ากรุงกัมพูชา ยกเจ้าฟ้าหมื่นขึ้นเป็นเจ้าฟ้า
สุพันธุ์วงศ์ ดูเหมือนจะเห็นการภายในว่าจะไปไม่ตลอด และดู
พระพุทธรูปที่ฟ้าไม่ถือว่าเป็นสำคัญอันใดในเจ้าองค์นี้ เมื่อเวลายุกทัพ
ออกไปเมืองเขมรด้วยกัน พร้อมกับเจ้าบุญจันทร์ กรมขุนรามภูเบศร์
ให้จับเจ้าบุญจันทร์สำเร็จโทษ แต่เจ้าจุ้ยกรมขุนอินทรพิทักษ์นี้ ให้
แต่เขมรล้อมไว้เท่านั้น ก็แหกหนีเข้าเมืองปราจีนได้ แต่ครั้นเมื่อ
ไพร่พลทราบว่าเป็นคนทั้งเสีย ก็พากันหนีขึ้นไปกับพระยา
นครราชสีมาเก่า ซึ่งถูกเปลี่ยนสำหรับให้กรมพระราชวังหลังขึ้นไป

เป็นผู้สำเร็จราชการเมือง พวกนั้นไปอาศัยอยู่ที่เขาน้อยใกล้บึงวิ ที่จะ
ไปอยู่นานไม่เรื้อนั้ก ถึงกับปลุกต้นหมากรากไม้ไว้ ครั้นได้ตัวลงมา
ก็ทรงพระกรุณาโปรดจะไม่ประหารชีวิต แต่หากตัวไม่ยอมอยู่ เห็น
จะเป็นคนอ่อนน้อมมากจนไม่น่ากลัวอันตราย

๖๕. เจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึกเข้าเมืองได้ ณ วันจันทร์
เดือน ๑๐ ขึ้น ๓ ค่ำ เจ้าเมืองหน้ ได้พระแก้วพระบาง

๖๕. ความตรงนี้เอาเรื่องมหาดาแแทรกกลาง เรื่องจึงได้แขวน
อยู่ เจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึกไปล้อมเมืองเวียงจันทน์ อยู่จนวันจันทร์
เดือน ๑๐ ขึ้น ๓ ค่ำ จึงได้ ๆ เมือง เจ้าบุญสารเจ้าเมืองล้านช้างหน้
ได้พระแก้วพระบาง

๓๐. พระอัยกาเข้าเมืองได้ ๓ วัน เจ้าลูกทรงครรภ์
ประสูติเจ้า ณ วันศุกร์ เดือน ๑๐ ขึ้น ๓ ค่ำ ประสูติเป็น
พระราชกุมาร ประโคมแตรสังข์ ลั่นฆ้องชัย แมงมูม
ทั้งไข่ จึงจกตกพร้อมกัน แมงมูมอนิจกรรม จึงจกไปได้
๑๒ วันเจ้าแม่สันพระชนม์

๓๐. เจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึกพระอัยกา เข้าเมืองเวียงจันทน์ได้
๓ วัน ข้างนี้เจ้าลูกประสูติ นี้กล่าวโดยความชื่นชมยินดีสนิทสนม
เจ้าลูกองค์นี้ คือ สมเด็จพระเจ้าปฐมบรมอัยยิกาเธอ ที่ท่านผู้แต่ง
หนังสือนี้ จะได้ไปอยู่ที่นั่น เหตุด้วยเป็นหลาน จึงรู้เรื่องแมงมูม
และจึงจกตก และรู้เรื่องสันพระชนม์ใน ๑๒ วัน

๓๑. ส่วนเจ้าลูกให้พระพี่นางเธอเอาไปเลี้ยง ให้
นามเจ้าสุพันทวงษ์

๗๑. คำที่เรียกว่าพระพินางในที่นี้ เป็นข้อสงสัยอันหนึ่งซึ่งยังจะมีต่อไปในข้อที่ลงโทษภายหลังว่า จะเป็นพระพินางของเจ้ากรุงธนบุรี หรือสมเด็จพระเทพสุทนต์ สมเด็จพระศรีสุทนต์ ไว้วินิจนัยต่อไป แต่ข้อซึ่งต้องจดลงไว้ว่าประโคมในเวลาประสูติและนามสุพันธุวงศ์ เพื่อจะให้รู้ว่าเทียบที่เจ้าฟ้า

๗๒. ศพนันท์ก่อกุฎไว้วัดบางยี่เรือ ให้ประโคมทุกเพล ๓ เดือน อายมศกอักษรขึ้นไปถึงเจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึก ว่าสำเร็จการศึกษาแล้วให้กลับลงมา บุตรนั้นเสียแล้ว ยังแต่หลานเป็นผู้ชาย แล้วรับสั่งให้หาเจ้านครด้วย

๗๒. การพระศพสมเด็จพระเจ้าปฐมบรมอัยยิกาเธอ ซึ่งเป็นพระมารดาเจ้าฟ้าหมื่นองค์นี้ มีหมายว่า จุลศักราช ๑๑๔๒ ปีชวดโทศก มีหมายเวรนายควรรู้สว่า ว่าเจ้าพระยาจักรีรับสั่งใส่เกล้า ฯ สั่งว่า จะได้พระราชทานเพลิงศพมารดาสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ ๓ วัดบางยี่เรือนอก ให้ทำการเมรุเป็นอย่างพระศพเจ้าฟ้า และเครื่องการพระศพครั้งนี้ เจ้าพระยาจักรีให้ช่างทำสังเค็ดเอก ฉัตรราชวัติ หีบบุทองอังกฤษทั้งสี่ และโรงพิเศษทิมพระสงฆ์สังเค็ดสามสร้าง และโรงโขนโรงหนังรำระทาคอกไม้เพลิงต้นกล้วยพฤกษ์ การทั้งปวงเหมือนอย่างพระศพกรมขุนอินทรพิทักษ์ พระเจ้านราสุริวงษ์ จะได้พระราชทานเพลิงพระศพพระมารดาสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ ๓ เดือน ๗ ปีชวด โทศก หลวงศรีกาพสมุทให้ตัวอย่าง มีรูปเมรุ ในงานเมรุคราวนี้ พระราชทานเงินโรงการเล่นขึ้นทุก ๆ อย่าง

๓๓. เจ้าฟ้ากระษัตริย์ศกทราบแล้ว เรงรับการที่จะ
ส่งพระพุทธปฏิมากรแก้วมรกตลงมา ประทับ (รอน) แรม
มาถึงกรุงเก่า ณ วันเดือนสี่ รับสั่งให้ตั้งพลับพลาที่ประทับ
ณ บางธรณีสวนมะปราง

๓๓. การรับพระแก้วมรกตมีในหมายรับสั่งเหมือนกัน เริ่มว่า
ณ วันอังคาร เดือน ๓ แรม ๒ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๔๑ ปีกุน เอกศก เสด็จ
ออกท้องพระโรง ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้สมเด็จพระเจ้า
ลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์ เสด็จขึ้นไปรับพระแก้วมรกต
(เสด็จ) ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๓ แรม ๔ ค่ำ เพลาคี่ ๑๑ ทุ้ม ถึงท่า
เจ้าสนุก ณ วันศุกร์ เดือน ๓ แรม ๕ ค่ำ ครั้น ณ วันอังคาร เดือน ๓
แรม ๕ ค่ำ พระแก้วมาถึงท่าเจ้าสนุก ครั้นรุ่งขึ้น ณ วันพุธ เดือน ๓
แรม ๑๐ ค่ำ ปีกุน เอกศก ตั้งการสมโภช ให้มีเครื่องเล่นตลกกลัปพฤกษ์
๓ วัน ๓ คืน กลางวันมีละครหลวงวิจิตรรงค์ ๑ โรง ช่องระทา ๓ โรง
เพลงนายอัน นายตี ๑ วง ประบไก่อนายแก้ว อำแดงนุ่น ๑ วง ญวนหก
กลางคืนหนังโรงใหญ่ พระราชสุภาวดีโรงหนึ่ง หมิ่นแก้วโรงหนึ่ง
ตลกกลัปพฤกษ์วันละ ๔ ตัน ๆ ละ $\frac{๑}{๒}$ * ทั้ง ๓ วัน เป็นเงิน $\frac{๑๒}{๒}$ ดอกไม้
มีระทา ๔ ระทา จุกทั้ง ๓ คืน

* ถ้าผู้ใดได้เห็นต้นตำราจะเห็นรอยหรรดาจาง ๆ เช่นนี้ $\frac{๑}{๒}$ จะว่าข้าพเจ้าคัด
เพิ่มเติมเอาเองตามชอบใจ ขอให้ดูยอดเงินทั้งต้นละตำลึงวันละ ๔ ตัน เหตุใดเงินจึงจะ
เป็น ๑๒ ชั่ง ยอดนอกก็ถูกกันหมด การที่เป็นเช่นนี้ เพราะเดิมเป็นตัวดินสอมาลากเส้น
หรรดา แต่ผู้ลากอวดรู้ตามแบบนักเรียนใหม่ ๆ ซึ่งว่าหนังสือเก่าอ่านไม่ออก

กรนรุ่งขึ้น ณ วันเสาร์ เดือน ๓ แรม ๑๓ ค่ำ เพลาเช้า แห่พระ
 แก้วพระบางไปลงเรือต้นตะพานเรือก่อกำฟ้าตะวันตก เรือพระที่นั่ง
 ๑๓ วา ทรงพระแก้วลำหนึ่ง เรือพระที่นั่ง ๑๕ วา ซึ่งถวายพระสงฆ์
 วัดฉลัก ทรงพระบางลำหนึ่ง โขมคยาทองทึบใส่พระคัมภีร์ลำหนึ่ง
 เรือคู่แห่พระราชอาคันโธ โขมคยาใหญ่ ๔ โขมคยาน้อย ๓๓ รวมเรือ
 โขมคยา ๓๗ เรือศักระเนก ๑๐ เรือพระสงฆ์กราบ ๑๑ เรือพระ ๕๗ ลำ
 เรือกังมัลละครและพิณพาทย์ครบลำ ๖ เรือกราบขึ้นไปรับพระแก้ว
 พระบาง ๒ ลำ เรือพระที่นั่งกรมขุนอินทรพิทักษ์ลำหนึ่ง เรือตามเสด็จ
 ในกรม ๖ ขำทูลละอองฯ ๑๖ รวม ๒๒ รวมเป็นเรือขึ้นไป ๒๕ ลำ
 เรือกราบลงมาแต่กองทัพ เรือแฝง ๖ เรือขำทูลละอองฯ ๒๐ รวม ๒๖
 ลำ รวมเรือกราบข้างฝ่ายคฤหบดี ๕๑ ลำ รวมเรือแห่ทั้งปวง ๑๑๕ ลำ
 แห่ลงมาประทับแรมขนานน้ำ ประจำท่าพระราชวังหลวง
 (กรุงเก่า)

กรนรุ่งขึ้นวันอาทิตย์ เดือน ๓ แรม ๑๔ ค่ำ แห่มาประทับแรม
 อยู่ที่ประทับสามโคก กรนรุ่งขึ้นวันจันทร์ เดือน ๔ ขึ้น ๑ ค่ำ ถึงพระ
 ตำหนักบางธรณี เพลาค่ำวันอาทิตย์ เดือน ๓ แรม ๑๔ ค่ำ ณ วัน
 จันทร์ เดือน ๔ ขึ้น ๑ ค่ำ ให้จุดดอกไม้เพลิง ๒ คืบ มีดอกไม้รุ่ง ๕ ขด
 ฝอยทอง กังหัน ช่อม่วง และดอกไม้หน้า

๗๔. ณ วันเดือน ๕ ขึ้น ๕ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๔๒ ปีชวด
 โทศก รับสั่งให้ข้างในลงเรือประพาส ๔ ลำ ข้างหน้า ๔ ลำ
 ให้เจ้านครแต่งประพาส ๒ ลำ ๖ ลำด้วยกัน ให้พร้อมลำ
 แต่ตลบเบ็ด

๗๔. เรือประพาสที่กล่าวไว้ในนี้ แปลว่าเรือคอกสร้อยสักราว
เช่นเขาแต่งว่า “สักราวมาพร้อมเรือประพาส” ข้อความที่มีในร่าง
หมายความว่าด้วยเสด็จขึ้นไปรับ วันคลาดเคลื่อนกันกับที่ท่านจดไว้ในนี้ แต่
ควรจะเชื่อหมายรับสั่งเป็นแน่ มีข้อความในหมายรับสั่งนั้นว่า ดังนี้

“ครั้น ณ วันอังคาร เดือน ๔ ขึ้น ๒ ค่ำ เสด็จขึ้นไปรับพระแก้ว
มรกต ณ พระตำหนักบางธรณี ครั้นเวลาบ่าย ๓ โมง ฯ ทรง ฯ ให้แห่
ลงมานครธนบุรี กระบวนแห่หน้าเครื่องเล่นโขนลงสามบ้านหลวง
รักษาสัมบัติหนึ่ง จัวลงสามบ้านพระยาราชาเศรษฐีหนึ่ง หลวงรักษา
สมบัติหนึ่ง (รวมจัว) ๒ ลำ ละครไทยหมื่นเสนาะภูบาลลำหนึ่ง หมื่น
โวหารภริมย์ลำหนึ่ง ละครเขมรหลวงพิพิธวาทลงเรือสามบ้านลำหนึ่ง
ปักลองจิ้นหลวงโชฎีกาลำหนึ่ง ญวนหกลงเรือญวนลำหนึ่ง หุ่นลาว
ลงเรือกุหลาบลำหนึ่ง ชวราหน้าลำหนึ่ง มโหรีไทยหลวงอนุชิตธารา
มโหรีฝรั่งหลวงศรียศ มโหรีเขมรพระองค์แก้วลำหนึ่ง”

“เรือทั้งเรือโขมตยาลงมาชักเรือละครรำ ๓ รามัญรำหนึ่ง
ปลายเชือก ๒ หลัก สามบ้าน ๔ คู่ชัก เรือพระที่นั่งทรงหนึ่ง เรือ
แฝง* ๘ เรือพระเจ้าลูกเธอ ๒๓ เรือคู่แห่ชัก ๘๔ รวมเรือกราบ ๑๑๒ ลำ
แห่หลัง เรือเครื่องเล่นจัวญวน ๒ ลำ เรือกราบแห่ ๑๖ รวม ๑๙
รวมเป็นเรือขึ้นไปรับถึงบางธรณี ๑๕๔ ลำ บรรจบกับที่แห่ลงมารวม
เป็นเรือ ๒๔๖ ลำ”

พระแก้วมรกตมาขึ้นที่สะพานบ่อมน้ำโพธิ์ ปากคลองนครบาล
คงจะอยู่เยื้องเหนือหน้าพระอุโบสถเดียวกัน สัสดีเกณฑ์ให้ตั้งราชวัติ

* เรือแฝงนี้เป็นเรือประเทียบ

ฉัตรเบญจรงค์รายทางและล้อมรอบโรงพระแก้ว ตั้งกระบวนแห่มี
เครื่องสูงกลองชนะคู่แห่ ๔๐ แห่เข้าประตูลามสุนทรมาไว้ในโรง

๓๕. เรือขาราชการ สวนเรือพระที่นั่งเจ้าคันทวงษ์
ลมหันน้ำวัดระฆัง พลเสียงทั้ง ๔ รับเสด็จไว้ได้

๓๕. เจ้าคันทวงษ์คนนี้ไม่รู้ว่าเป็นใคร สุนทรวงษ์เห็นจะไม่เรียก
ผิด เพราะเป็นหลาน วัดระฆังเวลานั้นเรียกว่าวัดบางว่า ที่เรียก
วัดระฆัง เรียกตามปัจจุบันเวลาเล่าเรื่อง

๓๖. พอสว่างเรือประพาสข้างใน ถึงหน้าวัดชัยชนะ
สงคราม

๓๖. วัดชัยชนะสงครามนี้ เรียกตามเวลาที่เขียนหนังสือไม่ใช่
เวลาเมื่อเกิดเหตุเหมือนกัน

๓๗. ดวงพระสุริยเยียมเพียงปลายไม้ ฤกษ์บนนั้น
วิปริต รูปเมฆเป็นอาวุธผ่ากลางดวงอาทิตย์เป็นอัศจรรย์

๓๗. คงจะได้เห็นกันว่าเป็นลาง แต่เห็นจะยังไม่ใช่ลางแผ่นดิน
แผ่นดินทรายที่เดียว เป็นลางจะถูกเขี่ยถูกฆ่ากันมาก

๓๘. พอสายงายถึงพร้อมกันที่ประทับ ทราบว่า
เรือพระที่นั่งพระองค์เจ้าคันทวงษ์ เรือขาราชการสวนเรือ
เจ้าลมหันน้ำ พลเสียงทั้ง ๔ รับเสด็จไว้ได้ กรวบบอโตนพัน (พาน
ท้าย) ทิ้ง ให้ลงพระราชอาชญาคนละร้อย ฝพายคนละ
ห้าสิบ

๓๘. คำที่วบบโตนพันทิ้ง บโตนพานท้ายเรือพระที่นั่งเสีย
คอกกระมัง

๑๕. ขุนนางบรรดาตามเสด็จ ให้ลงพระราชอาชญา
ภรรยาแทนผัว ๆ จะได้แห่พระแก้ว

๑๕. ถึงไปแห่ก็ไม่สนุกเต็มที่

๑๖. เสด็จกลับรับพระแก้วพระบางลงมา เรือประ
พาสดอกสร้อยสักรวา มโหรี^{๑๖}พาทย^{๑๗} ละครโชนลงแพลอย
มาตามกระแสนลमारค พยุหบาตรากระบวนเรือ ประทับ
ท่าวัดแจ้งเชิญพระแก้ว^{๑๘}ขึ้นทรงพระยานุมาศ^{๑๙} แห่มาณ^{๒๐}โรง
พระแก้วอยู่^{๒๑}ที่ทองสนาม

๑๖. แห่พระทางเรือตามทิวา^{๒๒}นี้ ละครโชนเล่นมาในเรือ ไม่ใช่
ทอดท่อนหน้าพระตำหนักแพ ซึ่งเรือหรือแพพระมาจอดทดลองอย่าง
เช่นทำกันในชั้นหลัง ๆ ร้องรำกันลงมาในกระบวนแห่ทีเดียว ดูก็จะ
ครึกครื้นอยู่ ถ้าหากว่าไม่เจียบเหงาด้วยเรื่องเมียถูกเปลี่ยน

๑๗. พลับพลาเสด็จอยู่กลาง ละครผู้หญิงละครผู้ชาย
อยู่คนละข้าง เงินโรงผู้หญิง^{๑๐} — เงินโรงผู้ชาย^๕ — มี

๑๗ วัน ต้นกลับพฤกษ์ ๔ ต้น ต้นละ^๑ — บรรดาการมหรสพ
สมโภชพร้อม เครื่องเล่นดอกไม้พุ่มระทากวนเสร็จ

๑๘. การฉลองพระแก้วและพระราชกุศล อยู่ข้างจะได้ความ
กว้างออกไป พลับพลา^๕นั้นเห็นจะเป็นพลับพลาชาวปลูก^๕ขึ้นใหม่ ทอด
พระเนตรได้ทั้ง ๒ ด้าน แต่ข้อความในหมายรับสั่งยังมีพิสดารขึ้นไป
กว่านั้น คือพระแก้วลงมาถึงโรงแล้ว ไม่ได้สมโภชเป็นการใหญ่

ทันที จะเป็นด้วยการปลูกสร้างหรือตกแต่งยังไม่เรียบร้อยอย่างหนึ่ง
จึงรอไว้สมโภชพร้อมกับวิสาขบูชาในระยะเวลาที่ว่างนั้น ทรงพระกรุณา
โปรดเกล้าฯ ให้พิณพาทย์ไทยพิณพาทย์รามัญ และมโหรีไทย มโหรี
แขก ฝรั่ง มโหรีจีน ญวน เขมร ผลัดเปลี่ยนกันสมโภช ๒ เดือนกับ
๑๒ วัน พระราชทานเบี้ยเลี้ยงผู้มาเล่นนั้น หมื่นราชาราช มโหรีไทย
ชาย ๒ หญิง ๔ พระยาศรีเบศรบดี มโหรีแขก ๒ มโหรีฝรั่ง ๓ พระยา
ราชาเศรษฐีเมืองเชียงซุน มโหรีญวน ๑๕ พระยาราชเศรษฐี จีน
มโหรีจีน ๖ พระยารามัญวงศ์ มโหรีมอญ คนเพลง ชาย ๒ หญิง ๔
พิณพาทย์ ๙ หลวงพิพิธวาที มโหรีเขมร ชาย ๔ หญิง ๓ หมื่น
เสนาะภูบาล พิณพาทย์ไทย ๕ รามัญ ๕ ลาว ๑๒

กรณ ๓ วันเสาร์ เดือน ๖ ขึ้น ๙ ค่ำ เสด็จออกพลับพลาฯ
ทรงฯ ให้เรียกเครื่องเล่นคุ่มวยคุ่มปล้า กระบี่กระบองทั้งปวง ให้เล่น

ทอดพระเนตรก่อนการสมโภช ๔ วัน พระราชทานรางวัลถึง^{๒๕}—

งานสมโภชเท่านั้นได้เริ่มต่อวันพุธ เดือน ๖ ขึ้น ๑๓ ค่ำ
เป็นต้น งานติดต่อกันไปถึง ๗ วัน ๗ คืน การสมโภชได้แบ่งออก
ตั้งทั้ง ๒ ฟากลำน้ำเจ้าพระยา เหตุด้วยเวลานั้นไม่มีกำแพงข้างริมน้ำ
ตั้งระทากฟากละ ๑๐ ต้น หว่างระทามีโรงรำ ๙ โรงทั้ง ๒ ฟาก ใน
โรงรำฟากตะวันออกนั้น มีโขน ๓ โรง รำหญิง ๒ โรง งิ้ว ๑ โรง
หนังกลางวัน ๑ โรง หุ่นลาว ๒ โรง กลางคืนมีหนังไทยหว่างระทาก
๙ โรง หนังจีน ๒ โรง รวม ๑๑ โรง โรงงานมหรสพใหญ่ฟาก
ตะวันออก มีหุ่นลาวโรงหนึ่ง ละครเขมรโรงหนึ่ง งิ้วจีนโรงหนึ่ง

งิ้วญวนโรงหนึ่ง รวม ๔ โรง การเล่นที่กันมาเล่นฝั่งตะวันออก
เป็นงิ้วเป็นหุ่นลาวละครเขมรเช่นนี้ เพราะเหตุที่ฟากตะวันออกเป็น
หมู่บ้านญวนและจีนเช่นตลาดสำเพ็ง มีผู้คนมาก

ส่วนข้างตะวันตก โรงรำหว่านระทา ๔ โรงนั้น มีโขน ๒ โรง
รำหึง ๒ โรง งิ้ว ๑ โรง หุ่นมอญ ๑ โรง โรงงานมหรสพใหญ่
ละครข้างใน ๑ โรง เงินโรงวันละ^๑— โขนโรงใหญ่ ๒ โรง ละคร
ผู้ชายโรงใหญ่ ๑ โรง เทพทอง ๑ โรง รวม ๕ โรง

หกไม้สูงสามต่อต้นหนึ่ง หกไม้ลำเดียวสามต้น ไต่ลวดสายต่ำหนึ่ง
ญวนหก คนต่อเก้าสองคน พรบไก่อ่งใหญ่ ๑ วง โมงกรุ่ม ระเบง
ชวำรำน้า ตริวไสย กระอวแทงควาย จีนเงาะ กลางคีนหนึ่งหว่าง
ระทา ๔ โรง หนึ่งโรงใหญ่ ๒ โรง มังกร ญวนรำโคม เวลาเย็น
มีมวยหน้าพลับพลา พระราชทานรางวัลใน ๗ วันนั้นถึง^{๔๖}—^๓

ต้นกล้วยพฤษ์ทั้งทาน ฟากตะวันออก ๔ ต้น ฟากตะวันตก
๘ ต้น รวมวันละ ๑๒ ต้น ๆ ละ^๑—

เขารวมเงินในการรับพระแก้ว ตั้งแต่เจ้าฟ้ากรมขุนอินทรพิทักษ์
ขึ้นไปรับที่ท่าเจ้าสนุกวันพฤหัสบดี เดือน ๓ แรม ๔ ค่ำ มาจนถึงเสร็จ
การสมโภชวันพุธ เดือน ๖ แรม ๕ ค่ำ ทั้งค่าปลูกสร้างค่าเลี้ยง เงิน

งานดอกไม้เพลิงรวมกัน^{๙๓๗}—^๓_๒ ในท้ายจดหมายนั้นเขียนไว้ว่า “พระ

ราชทานน้ำอมฤตยฺ โกล้าวครีมรรค ๔ ผล ๔ พระนิพพาน ๑ สัตถา
เทวามนุส้านัง” คุปัลมมาก

๘๒. (เงิน) วันละ $\frac{1}{2}$ แจกทานคนแก่อายุ
๖๐ $\frac{1}{2}$ อายุ ๘๐ $\frac{2}{3}$ อายุร้อย $\frac{2}{3}$ สมโภชถ้วน
สัตตवार

๘๒. เงินเพียงวันละชั่งเดียว แจกคนอายุ ๓ ชั้นนี้ คนแก่
เห็นจะมีน้อยเต็มทีจึงได้พอ

๘๓. ให้มีละครผู้หญิง ประชันกับละครเจ้านคร
วันหนึ่งเงินโรง $\frac{5}{10}$ ละครหลวงแบ่งออกประชันกันเอง
โรงละ $\frac{5}{10}$ มีอีก ๓ วัน

๘๓. ในจดหมายที่ได้ยกมาลงไว้มีแต่มีมโหรีก่อนงาน ช่อม
มวยก่อนงาน ในหนังสือกรมหลวงนรินทรเทวีนี้ กลับได้ความว่ามี
ทำยงานต่อออกไปอีกถึง ๓ วันดังนี้ ละครเจ้านครนี้ดูออกจะตื่น ๆ
กันอยู่อย่างไร แต่เริ่มแรกจับตัวได้ก็กล่าวถึงได้ละคร เมื่อกลับออก
ไปเป็นเจ้านครก็กล่าวถึงเรื่องละคร จะฉลองพระแก้วก็ต้องให้หาตัว
เจ้านครเข้ามา เพื่อจะให้เอนางละครลงเรือประพาสและเล่นสมโภช
พระแก้ว ถึงให้มาเล่นประชันกับละครหลวง ที่ละครของเจ้านคร
จะดีและน่าจะไม่ใช้ละครชาตรี ที่จะไม่เพราะไม่ได้บ้านแตกเมืองเสีย
กัวยพม่า ยังคุมโรงกันติดอยู่ ส่วนละครหลวงนั้นคงจะฟังผสมขึ้นใหม่

บทละครเจ้านครคงเป็นบทที่ได้ไปจากกรุงเก่า แต่เมื่ออ่านเวลานี้
คล้ายละครชาตรี และเห็นว่าเป็นชานนอกคตเขียนออกไป ได้คัด
ตัวอย่างตามฉบับเดิมไว้พอให้แลเห็น

“มาจะกล่าวบทไป ถึงสุริวงเทพไทเรืองศรี สี่อ้งลวบทรงธรณี
ทุกบุรีศรีชาวไมเทียมทัน ทาวรวมบิตุเรศมานดา วิศยายังยวด
กวนชั้น อันพระเชษฐาภูทรวงทำ งามล้ำทวารนมิต ผิวทอง
ออรุณทราโฉม ประโลมโลกเลิศล้ำลานจิต ดงพระนระราวี
ทรวงฤทธ ทุกทิศเกรงเดชกระจายจน”

กล่าวเมืองที่แปลกซึ่งเห็นปรากฏว่ามีแต่กรุงเก่า ไม่มีใน
กรุงเทพ ฯ

“โรงเครื่องโรงแสงโภยจิต เพ่งพิศเรียงรันทรงสายขวา
ที่นังโถงโรงสุวันอลังกา ศาลาไญด้าดตุ้งาม อันที่นังทรงปืนทั้งชายขวา
เป่นสง่าเอกเอี่ยมเหี่ยมหาน เกี้ยวส่งสมันทาพิเศกธาน โรงอาลักษ์เรียง
ตามเป่นลันมา”

หนังสือนี้ที่หอสมุดเขาว่า เป็นพระราชนิพนธ์พระพุทธยอดฟ้า
แต่ข้าพเจ้าเห็นมิใช่ เป็นหนังสือบทละครกรุงเก่า ชาวเมืองนคร
ศรีธรรมราชคัดไป สำเนียงจึงได้กวัดแกว่ง ถ้าหากว่าจะได้เป็น
พระราชนิพนธ์แก้ไข ก็มีแปลกอยู่แต่ที่ไม่ใช่หน้าพาทย์คาบลงที่คำ
หนึ่งหรือคำสาม นึกสงสัยว่ากรุงเก่าก็คงจะไม่ใช้กันมาบ้างแล้ว

แต่พระราชนิพนธ์เจ้ากรุงธนบุรีนั้นผิดจากนี้มาก มีเล่ากันว่า
ตั้งโฮกฮากหลายตอน เมื่อจวนจะคลั่งอยู่แล้ว พระราชนิพนธ์ที่ต้อง
ถูกเขียนถูกตีกันมากตอนถวายเป็นว่า

“กลางวันก็ใช้กลางคืนก็ใช้ นุ่งยามตามไฟ ตีเกราะเคาะไม้อยู่ไม่ได้จึงหนีมา”

ต้นเสียงร้องไม่ได้ ถูกเขียนเสียหน้าหน้าเอาจนร้องได้

ฉบับที่ได้เห็นดูไม่รุนแรงเหมือนคำเล่าที่กล่าวมาแล้ว แต่ใช้ศัพท์ลึก ๆ รุ่มร่ามอยู่ หน้าพาทย์ตามแต่จะต้องการที่ไหน ๆ ได้หมด ร้องได้คำหนึ่งก็ถึงหน้าพาทย์ สามคำก็ถึงหน้าพาทย์ ลักษณะที่เป็นเช่นนี้ ไม่เฉพาะเจ้ากรุงธนบุรี อย่างเก่าก็มีมา ส่วนที่เจ้ากรุงธนบุรี แก่นั้น มักจะปรากฏอยู่ในตอนทักท้วงและในเรื่องอิทธิฤทธิ์วิชาไปทางนั่งพระธรรม

ตัวอย่างหน้าพาทย์นี้จะเอาที่ไหนเอาที่นั้นดังนี้

“๑ ผ่ายเทพะพาลีคมคัน เชิญพระพอรผายผ้นอาษา มาจัดพลแปลงกายา เป็นภาษาราชภาลี ฯ

ผ่ายเทวะทงนั้นนบิคนเอน เหมือนหนึ่งวานรกระบีศรี ฯ แพละ

เหาะจากไกรลาสคีรี เข้าทำลายพิริทันใด ฯ

เชิด

กราว

เสนายักษ์

๑ ผ่ายมารซึ่งได้รักษา อหังการเข้าบุกรุกไล่ ฯ

เชิด

วานร

พวกพาลีต่อชิงชัย เข้าดับไฟตีสูรา ฯ

เชิด

๒ คำ”

ตอนที่ว่าด้วยการรบทำนองเนื้อความดังต่อไปนี้

“๑ ทศกรรฐ์ครันเห็นก็เดือดดาล ทะยานเข้าชิงชัยศรี บุกบองกองหน้าเข้าราวี อสุรีผลันผลุนชิงชัย ฯ

เชิด

ไล่กระปี่ตีตามพักฟาก ผาดโผนโจนตีคประชิดไล่ วานรล้มตาย
พ่ายไป ไหล่ตามห่มหันไพร่ ฯ เชิด ๔ คำ

๑ พระรามก็ยอทัບแตก แยกกองรุกรบยักชี ฯ

๑ ฝ่ายกองคอยแอบในพนาลี ก็ตีชนาบข้างมา ๑ เชิด

๑ กลับรบหม่มมารพังพ่าย ล้มตายมอศม้วยสังขาร ไหล่รุก
บุกบันพ้นมา โกลาเหล่งเป็นโกลี ฯ เชิดกราวรำ
๔ คำ”

บทเข้าพระกรรมฐานร้องซ้ำ ๒๐ คำ เหลือสติกำลังเช่น
ต่อไป

“ซ้ำ

๑ พระมุนีจึงว่าเวรกรรม มันทำท่านท้าวยักษ์ อันจะแก้ไขไป
ให้ดี ต่อกิจพิธีว่องไว จึงจะสิ้นทิละสาบหยาบหยาม พยายามอนุโลม
ลามไหม้ ล้างลนอะกุศลอุลลัจัย เข้าไปในเขาวะวิญญาน เป็นศีล
สุทธวัทธิ หิริโดยตทังคะประหาร คือบาทแห่งโคตระภูญาณ ประหาร
โทษเป็นที่หนึ่งไป แล้วจึงทำขึ้นที่สอง โดยเนกขัมมะคลองแกลงไซ
ก็เป็นศีลาทัพระงับไป อัมภักพิภกะโอพาร์ อย่าว่าแต่พาละโทยโทย
ป็นไฟไม่กินนระยักษา ทั้งหกสวรคชั้นฟ้า จะฆ่าอย่างไรไม่รู้ตาย อย่า
คัละนาไปถึงผู้เข่นฆ่า แต่วิญญาน์คิดก็ฉิบหาย จะทำอย่างไรไม่รู้ตาย
อุบายถอยต่ำลงมา อันได้เนกขัมมะประหารแล้ว คือแก้ววิเชียรไม่มี
ค่า ทั้งฤทธิและจิตระวิชา อีกกุพะนามะโนมัย กอบไปท้วยโสทร
ประสาทญาณ การชาติหน้าหลังระลึกได้ ถึงนั้นแล้วอันจะบรรลโดย
ไม่มีกะตัวถ้ายเคียว อย่าประมาณแต่การเพียงนี้ สามภพธาตรีไม่

คาเคียว สาบไปแต่ในนาที่เคียว หมี่ทันเหลียวเนตรอสุรา จะสาอะไร
กับรามลักษมณ์ ถึงไตรจักรทั่วทิศทิศา ไม่ครันครือฤทธิวิทยา ถ้า
ปรารธนาเจ้าเรียนเอา ฯ ๒๐ คำ”

ข้อความที่เรียงลงนี้ เป็นความในใจเจ้ากรุงธนบุรี สำแดง
ออกให้เห็นชัดเจนตื้นๆ ที่เชื่อวิชากล่าวหาญและที่เพลิดเพลิดในทาง
กรรมฐาน รูปร่างความคิดเป็นเช่นนี้

ละครเจ้านครกับละครหลวงเล่น ก็เห็นจะพอตรึงกันไปคนละไม้
สังเกตุโปรดละครมาก ไปตีเมืองฝางได้แล้ว ยังให้มารับ
ละครขึ้นไปเล่นสมโภชพระฝาง การฉลองพระนันทเจ้ากรุงธนบุรีเอง
จะสนุกมากกว่าคนอื่น

๘๔. ถวายเงินกลัปนาให้ซื้อทองคำเครื่องประดับ

พระแก้ว ๑๐๐

๘๔. พระแก้วเมื่ออยู่เวียงจันทน์นั้น การตกแต่งเห็นจะไม่มี
อะไรผิดจากพระธรรมดา จึงได้อุทิศเงินถวายไว้ ค่อยซื้อทองคำ
เครื่องประดับไป

๘๕. เสร็จการสมโภชแล้ว ให้ทอผ้าไตรเอกไตรละ

๑
+ ร้อยไตรถวายทั้งวัด

๘๕. การหาผ้าเวลานั้นจะเหลือหา จึงต้องทอ ราคาก็แพง
มากอยู่ แต่คำที่ว่าถวายทั้งวัดลงไปข้างท้ายนี้ น่าจะพลาดพลั้งอย่างไร
อยู่ หรือ “ทั้ง,” จะเป็น “ทุก” ถวายทุกวัด หรือสำหรับสวคมนต์
ฉลองพระแก้ว

๘๖. ถวายเงินไปที่วัดชำระคร่ำคร่า ในแขวงกรุง

ธนบุรีวัดละ $\frac{๑๐}{-|-}$ ให้เจ้าวัดจัดแจงทำเครื่องบนชั้นบุรณ
ปฏิสังขรณ์โดยกำลังสมณะเป็นหลายวัด

๘๖. วัดเห็นจะไม่มีลังคาโดยมาก เงินนี้คงจะสำหรับทำ
ลังการอบโบสถ์เท่านั้น

๘๗. ให้ปลูกไม้ไผ่ ๑๐๐๐ ไม้แก่น ๑๐๐๐ ไว้ทำทำน
ผู้มบุญจะมาข้างหน้า จะได้สร้างปราสาท ไม้ไผ่จะทำร่าง
ร้าน ไม้แก่นดุกในก่อตั้งเสาปราสาท ปลูกไว้สำหรับผู้มบุญ
จะมา พระองค์ท่านจะเหาะแล้ว

๘๗. เรืองปลูกไม้ไผ่ ปลูกไม้แก่น เห็นบ้ำพุตเป็นलग

๘๘. ให้แต่งสำเภาทรงพระราชสาส์น ไปถึงพระเจ้า
บักกิง ว่าจะขอลูกสาวพระเจ้าบักกิง ให้เจ้าพระยา
ศรีธรรมราชผู้เถา กับหลวงนายฤทธิ หลวงนายศักดิ์
เป็นราชทูต หุ้มแพรมหาดเล็กเลวไปมาก แต่งเครื่อง
บรรณาการไปกล่าวขอลูกสาวเจ้าบักกิง

๘๘. เรื่องขอลูกสาวเจ้าบักกิงนี้ เคยได้ยินพระบาทสมเด็จพระ
จอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรับสั่งเล่าให้ฟัง แต่ครั้นเมื่อครั้งในสำเนา
พระราชสาส์นห้องอาลักษณ์ จำนวนจุลศักราช ๑๑๔๓ ได้ความว่า
ทูตครั้งนั้นเป็นสองสำหรับ ทูตที่เชิญพระราชสาส์น คุมเครื่องราช
บรรณาการตามเคยสำหรับหนึ่ง แต่พระราชสาส์นนั้น ไม่ใช่ส่งออกไป
เจริญทางพระราชไมตรี ตามธรรมเนียมเท่านั้น มีข้อความแถมท้าย

พระราชสาส์น เหมือนหนึ่งเข้าใจว่าหนังสือฉบับนั้น พระเจ้ากรุงจีน
จะได้อ่านเอง

กล่าวโทษเจ้าพนักงาน ว่าเรียกค่าธรรมเนียมรับบรรณาการ
ถึง ๓๐ ชั่ง แล้วก็ลดจำนวนบรรณาการลงเสีย หักเป็นค่าธรรมเนียม
และขังทูตไม่ให้เที่ยวเตร่ และเกล้งทูตไม่ให้กลับด้วยเรือของตัว ต้อง
โดยสารเรือเข้ามา ข้อความทั้งนี้พระเจ้ากรุงต้าฉิงทรงทราบหรือไม่

ข้อหนึ่งเชลยที่ได้ส่งไปเมืองจีน เมื่อไม่ยากฟังเรื่องศึกพม่า
แล้ว ขอให้ส่งกลับเข้ามาให้ถูกตัวถูกฝา คำที่ว่าถูกตัวถูกฝานี้ เจ้ากรุง
ธนบุรีชอบพูดนัก ตราตั้งเจ้านครก็ใช้ถูกตัวถูกฝา ถ้าเป็นกรรมการ
กิมตึงก็เห็นจะเป็นสังฆราชผิดฝา ไม่ปรากฏว่าเชลยครั้งไร ส่งไป
เมื่อไร ที่จริงเชลยเหล่านี้ ก็คงตกอยู่ตามกวางตุงนั้นเอง

ต่อไปอีกว่าด้วยช่วยคนหาปลาเรือแตกพลัดเข้ามาบ้าง ช่วยจีน
ที่ลงมารบเมืองพม่า พม่าจับได้เอามาไว้เสียปลายเขตแดนข้างใต้
กองทัพกรุงเทพฯ ขึ้นไปรบพม่าได้จีนเหล่านั้นมาเป็นคราว ๆ หลาย
คราว ได้ให้ข่าวสารให้เสียผ้าคิดเพื่องคิดสิ่ง รวมเบ็ดเสร็จเป็นเงิน
๔ ชั่งเศษ พระเจ้ากรุงต้าฉิงทราบความหรือไม่

คราวนี้ ถวายของนอกบรรณาการ ฝาง ๑๐๐๐๐ หาบ งาช้าง
๑๐๐ หาบ ดีบุก ๑๐๐ หาบ นอระมด ๑ หาบ พริกไทย ๓๐๐๐ หาบ
ช้างพลาย ๑ ช้าง

จะขอแต่งสำเภาบรรทุกสินค้าออกไปเที่ยวละ ๓ ลำ อย่าให้ต้อง
เสียค่าจ้างกอบ จะซื้อของที่ไม่ต้องห้ามเช่นอิฐ เข้ามาสร้างพระนคร

ขอให้ช่วยหาต้นหนสำเภา จะแต่งไปซื้อทองแดงเมืองญีปุ่น
เข้ามาทำพระนครเหมือนกัน

ข้อความทั้งนี้ว่าลงไปในพระราชสาส์นหมด พระราชสาส์นลง
วันอาทิตย์ เดือน ๗ แรม ๑๑ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๔๓ ปีฉลู ตรีศก

พระราชสาส์นทราบภายหลัง ว่าถูกคืบให้แก่ใหม่ ให้เหมือน
อย่างเก่า ไม่สำเร็จประโยชน์อะไรเลย

มีหนังสือเจ้าพระยาพระคลัง ถึงจังก๊กหม้อ ขอบ่ายสำเภาสร้าง
ใหม่ ๒ ลำ กับให้ช่วยจ้างต้นหนเป็นเงินเท่าไรจะเสียให้

อีกฉบับหนึ่ง เป็นหนังสือเจ้าพระยาพระคลัง ว่าแต่งให้
เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช พระยาราชสุภาวดี พระพี่เลี้ยง หลวงราไชย
หลวงศรียศ หลวงราชมนตรี นายฤทธิ นายศักดิ์ นายเวรมหาดเล็ก
ข้าหลวง กรมสำเภา ๑๑ ลำพาของไปถวาย จำนวนเท่าที่เข้ามาแล้วให้
ลิปูดำทั้ง ฝาง ๑๐๐๐ หาบ เหลือฝางอีก ๙๐๐๐ หาบ ไม้ดำ ๓๐๐
หาบ ไม้แดง ๑๘๐๒ หาบ ๒๐ ชั่ง ให้จังก๊กหม้อ ฝาง ๕๐๐ หาบ
ไม้แดง ๕๐๐ หาบ นายห้าง ๔ ห้าง ฝางห้างละ ๑๐๐ หาบ ไม้แดง
ห้างละ ๑๐๐ หาบ เหลือฝาง ๑๗๐๐ หาบ ไม้แดง ๙๐๒ หาบ ไม้ดำ
๓๐๐ หาบ ๗๖ ชั่ง ให้ขายใช้จ่าย ต้องการเทียบทองแดงสำหรับ
เลี้ยงพระ ๕๐๐ ใบ พานของคาวทองขาว ๒๕๐ ใบ หวาน ๒๕๐ ใบ
หม้อทองแดงใส่ไฟ ๑๐๐ ใบ ส่งตัวอย่างให้คุมออกไปด้วย และให้
ข้าหลวงมีชื่อเหล่านี้ชื่ออัฐส่งเข้ามาก่อน แล้วจึงให้เรือกลับไปรับทูต

ทูตสำหรับเจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช^๕นี้ คงมีพระราชสาส์นฉบับ
หนึ่งต่างหาก เรื่องขอลูกสาว แต่จะช้อนแต่งช้อนแปลกกันอย่างไร
ไม่ได้เก็บสำนวนไว้ในห้องอาลักษณ์ทีเดียว จึงไม่ได้ความ

มีบัญชีคิดเงินอยู่ในสมุดสำเนาพระราชสาส์น ว่าถวายเจ้าปักกิ่ง
เป็นของนอกบรรณาการ คิดราคาสิ่งของตามบัญชีที่กล่าวมาแล้ว
เป็นเงิน ๑๘๖๖ ชั่ง ๓ ตำลึง ๒ บาทสลึง

ให้ลิปูดำทั้ง คิดราคาของ เป็นเงิน ๕๖ ชั่ง ๕ ตำลึง

ให้จิ้งตักหมู^๕ คิดราคาของ เป็นเงิน ๓๗ ชั่ง ๑๐ ตำลึง

ให้นายห้าง ๔ ห้าง คิดราคาของ เป็นเงิน ๓๐ ชั่ง

รวมที่ส่งของไปแจกเป็นเงิน ๑๘๘๙ ชั่ง ๑๘ ตำลึง ๒ บาทสลึง

เหลือสิ่งของสำหรับให้จำหน่ายใช้การ เพราะเหตุที่ไม่ได้เอา
เงินออกไปจ่าย เอาของออกไปจ่ายต่างเงิน เป็นราคา ๔๕๓ ชั่ง
๖ ตำลึง ๓ บาท ๒ สลึง^๕เพื่อง

รวมเป็นสินค้าที่ได้บรรทุกเรือออกไป ๑๑ ลำครั้ง^๕นี้ เป็นราคา
เงิน ๒๔๔๓ ชั่ง ๑๕ ตำลึงบาท ๓ สลึง^๕เพื่อง

เจ้ากรุงธนบุรีไม่ได้ทราบผลของการที่แต่งทูตออกไป^๕นี้ ด้วย
หมดเวลา สังเกตดูถ้อยคำที่จดหมาย อยู่ข้างพลุ่งพลั้งแต่ไม่ใช่บ้า

๘๕. ทรง (ส่ง) พระราชสาส์นไปแล้ว เขาฟ้อง
ว่าญวนเขมรรู้กันคิดกบฏต่อแผ่นดิน รับสั่งให้ประหารชีวิต
เจ้าน้ำกึก (แล) เล่าเอ๋ยลูกชายบรรดาพวกญวนฆ่าเสียคร^๕
๕
น่นมาก

๘๕. เรื่องประหารชีวิตเจ้าน้ำกั้น^๕ คือ ประหารชีวิตตอง
 เชียงขุน กับองกลัดบุตรที่เรียกว่าเล่าเอี้ย ข้อความในพงศาวดาร
 กล่าวแต่ว่าไม่มีความสวามิภักดิ์ คิดจะหนีกลับไปเมืองญวนจึงได้
 ประหารชีวิตเสีย การที่ประหารชีวิตนี้ดูเป็นร้ายกาจมากในเวลานั้น^๕
 ถ้าว่าตามคติเก่าในเวลานั้น ถือกันว่าเข้ามารักษาการบ้านเมืองแล้ว
 กลับออกไป คงจะคิดกลับเข้ามาประทุษร้าย จึงถือเสียเหมือนเป็น
 คนสอดแนม ถึงครั้ง^๕องเชียงสือ กรมพระราชวังก็ทรงพระดำริ
 อย่างเดียวกัน แต่มีคำเล่าลือต่อกันไปจนถึงจดลงไว้เป็นหนังสือใน
 พงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ก็มี ว่า “เจ้ากรุงธนบุรีพระธรรม เห็น
 ว่าองเชียงขุนกลืนเพชรลงไปได้ถามไม่รับ จึงให้ฆ่าคั้นเอาเพชร
 ความที่ว่าไม่เห็นจริง เพราะไม่ได้ฆ่าแต่องเชียงขุนคนเดียว ลูกเต้า
 บ่าวไพร่ก็ตายด้วยกันเป็นหลายคน ที่เหลืออยู่ก็ขับไล่ออกไปเสีย
 ไม่ให้อยู่ อาการกิริยาเป็นกลัวทางเป็นไส้ศึก ซึ่งมีอยู่บ่อย เช่นจะ
 ไปทัพก็ต้องฆ่าพม่าที่ไม่ไวใจเสียก็มี ฆ่าทวายเสียก็มี เพราะเหตุที่
 ไม่น่าเชื่อเช่นนั้น ไปพบข้อความในหนังสือที่เรียกว่าพงศาวดารญวน
 กล่าวออกจะใคร่ชอบกลว่า “องเชียงสือ เมื่อเวลาได้นั่งเมืองไซ่ง่อน
 กำหนดว่า เดือน ๖ ปีฉลูตรีศก จุลศักราช ๑๑๔๓ แต่งให้ทามตัน
 เป็นราชทูตจำทูลพระราชสาส์นกับเครื่องราชบรรณาการ เข้ามาถวาย
 พระเจ้ากรุงศรีอยุธยา ขอเป็นทางพระราชไมตรี

เวลานั้นเรือสำเภาลำหนึ่งของพระเจ้ากรุงศรีอยุธยา บรรทุก
 สินค้าไปขายเมืองจีน กลับมาจากเมืองกวางตุ้ง ถึงหน้าเมืองฮาเตียง

ลือถึงผู้รักษาเมืองกำแพงและเมืองฮ่าเตียง คุมสมัครพรรคพวกออก
ปล้นตีเรือ ม่านายเรือตาย เก็บสินค้ายเงินทองไป พระเจ้ากรุง
ศรีอยุธยาทราบ จึงให้ตีทามตีนราชทูต แล้วจำขังคุกไว้

พระองค์แก้วเขมรทูลยุยง ว่าเจ้าเมืองไซ่ง่อน ให้ทามตีน
ถือหนังสือลับมาถึงตงเทิกซุน ให้เป็นไส้ศึกจะคิดชิงเอากรุงศรีอยุธยา
พระเจ้ากรุงศรีอยุธยาทรงเชื่อพระองค์แก้ว จึงให้ประหารชีวิต
ตงเทิกซุนกับกลืนเทียนตัด กับสมัครพรรคพวก ๕๓ คนเสีย คนนอก
นั้นเนรเทศให้ออกไปอยู่นอกกรุง” ข้อความที่ว่านี้ต้ออกจะแยบคาย
อยู่สักหน่อย กล่าวต่อไปในที่อื่น ว่าญวนพวกนี้ตกลมาถึงรัชกาลที่ ๑
โปรดให้คงคืนกลับเข้าไปอยู่ในกรุง คือพวกญวนบ้านบางโพ

เนื้อความในท้องเรื่องของพงศาวดารฉบับนี้ ออกจะดีมี
หลักฐาน แต่ปีที่สอบสวนผู้แต่งไม่มีความรู้ หลงไปว่าตัวรู้ เทียบ
ศักราชผิดถึง ๒๐ ปี ปรากฏว่าแต่รัชกาลกรุงเทพเปลี่ยนกันเมื่อใด
ก็ไม่ทราบ ซ้ำแต่งอย่างแปลหนังสือจีนมีกาหยากเยื่อที่ไม่มีข้อความ
เข้าไปปนอยู่มากนัก จึงทำให้หนังสือเสียไปเป็นอันมาก

๕๐. แล้วกริ้วข้างในนางอยู่งาน ลูกขุนนางไม่ใช่ ให้
เก็บลูกพลเรือนชาวตลาด ญวนงานกลางยกขึ้นไปเป็นนาง
อยู่งาน มารดาเจ้าอยู่งานเก่า ให้เป็นเชื้อใจโทษนุ่งเล็ดงา
หันผ้าวาสลึง

๕๐. กริ้วข้างในนี้แปลกอยู่ไม่เคยได้ยิน งานกลางเป็นญวน
เห็นจะเลือกญวนพุทไธมาศที่กวาดมา

๕๑. จับเจ้าหอกกลางไปอยู่ทวังนอก

๕๑. วังนอกนี้ จะหมายความว่านอกพระราชวัง คงจะต้องมีใคร
อยู่อีกสักคนหนึ่ง เจ้าหอกกลางนี้ไม่ใช่ตระกูลอื่นยกขึ้น คงจะเป็น
ญาติของเจ้ากรุงธนบุรีอย่างลูกพี่ลูกน้อง หรือเป็นลูกของน้ำ อาจจะ
เป็นลูกเจ้าชั้นใต้หรือไม่

๕๒. เจ้าลูกเธอทรงผนวช

๕๒. เจ้าลูกเธอทรงผนวช เข้าใจว่ามีองค์เดียวแต่เจ้าจุย
กรมขุนอินทรพิทักษ์ นอกนั้นยังเด็กอยู่

๕๓. แล้ว (ประทาน) เงินนอนเจ้าลูกเธอข้างใน

องค์ละ $\frac{๑๐๐}{—}$ ทองเครื่องประดับ $\frac{๑}{—}$ มอบให้พี่เลี้ยง
นางนมกุมของไว้

๕๓. แล้ว. ที่เก็อยู่ตรงนี้ จะว่าแล้วประทานเงินนอนจะเป็น
อย่างไร ที่ให้พี่เลี้ยงนางนมกุมของไว้ เพราะมารดาเจ้าถูกเนรเทศ
ลงไปเป็นไพร่เสียแล้ว

๕๔. พี่เลี้ยงยกขึ้นไปเป็นสมศรีสมทรง ดูพระจริต พนเพื่อนเข้าแต่มาญวน

๕๔. สมศรี สมทรง จะตรงกับที่เขมรเขาเรียกว่าหม่อมทรง
แปลว่าเมียเจ้าหรือไม่

๕๕. มีโจทก์ฟ้องว่าขายข้าวเกล็ดลงสำเภามาราย ๆ

๕๕. ที่นี้เขียนเต็มความจริง คือบอกว่าเริ่มลงมือต้องการเงิน

๕๖. จนกลางปี่ณลุ ได้ยินข่าวราชการกัมพูชา ว่า
เขมรดงยกมाल้อมพุกไซเพ็ชร ยังแต่ลูกองค์โตนองค์เอง
ได้ ๕ ขวบว่าราชการอยู่ เจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึกเสด็จไปปราบ
กัมพูชาทัพหัวเมืองพร้อม

๕๖. เขมรฆ่านักองค์รามเสีย ฟาทละหะมุตงตัวชนเป็นสมเด็จ
ฟาทละหะ ทำนุบำรุงองค์เองว่าราชการ

๕๗. กรมอินทรพิทักษ์ลาผนวช เสด็จกับทัพหัว
เมือง

๕๗. ได้ความซัดว่าเจ้าลูกเธอทรงผนวชนั้น คือกรมหมื่น
อินทรพิทักษ์ที่ลาผนวชนั่นเอง

๕๘. อยู่ภายหลังกรุงธนบุรีเกิดโกลี พันศร์พันลา
ย่นฟ้อง ว่าขุนนางและราษฎรขายข้าวเกลอลงสำเภา โยธา
บดีผู้รับฟ้องกราบทูล รับสั่งให้เร่งเงินที่ขุนนาง ที่ราษฎร
ขายข้าวเกลอ ให้เขย่นเร่งเงินเข้าท้องพระคลัง ร้อนทุก
เส้นหญ้า สมณาประชาราษฎร ไม่มีสุขทุกข์เข็ญเป็นที่สุด
ในปลายแผ่นดิน

๕๘. เรื่องห้ามบรรทุกข้าวเกลอ เป็นข้อกวดขันมาก เพราะ
เหตุที่บ้านเมืองไม่ปรกติ เสบียงอาหารไม่บริบูรณ์ แต่เป็นช่องเมื่อ
ชำระไม่เป็นธรรม ความกึ่งเกิดมากขึ้น ยิ่งอยากได้ก็ยังมีผู้อาสา
ฟ้องมากขึ้น

๕๙. เงินในคลังในหายสองพันเหรียญ ๆ ละ $\frac{๑}{๑๓}$
แพรเหลืออง ๑๐ ม้วน รับสั่งเรียกหาไม่ได้ ชาวคลังต้อง

เขียนใส่ไฟอย่างแสนสาหัส ท่านสงสัยว่าข้างในขโมยเงิน
ในคลัง

๕๕. เงินเหรียญที่ว่าหายนั้น ภายหลังได้ในแผ่นดินพระพุทธ
ยอดฟ้า อยู่ในกำปั้นบนตำหนักนั้นเอง กำปั้นนั้น วางแทนลูกหีบ
เหยียบขึ้นลงทางพระเกศ แต่อย่างไรลี้มเสีย ในเวลานั้นไม่มีใครนึก
ได้เลย

๑๐๐. จนพระมาตุจฉา พระพี่นางเธอ

๑๐๐. พระมาตุจฉาและพระพี่นางเธอในที่นี้ จะเป็นใครแน่ ถ้า
หมายความว่าพระมาตุจฉาของเจ้ากรุงธนบุรี ก็มีเจ้าฮั่น แต่พระพี่นาง
ไม่ปรากฏ ถ้าจะว่าพระมาตุจฉาของแผ่นดินปัจจุบัน คือรัชกาลที่ ๓ มีแต่
พระพี่นางเธอไม่มี ถ้าหากว่าจะจะเป็นพระมาตุจฉาและพระพี่นางเธอของ
เจ้าฟ้ากษัตริย์ศึก พระพี่นางนั้นมีแน่แล้ว แต่พระมาตุจฉาอาจหมาย
ความว่า เจ้าจอมมารดากรมหลวงจักรเจษฎาที่เดียวหรือ มีคำกระซิบ
กันว่า เจ้าจอมมารดากรมหลวงจักรเจษฎา เป็นน้องนางของสมเด็จพระ
พระบรมราชชนนีรัชกาลที่ ๑ แต่เป็นเด็กห่างกันมาก เห็นจะเป็นบุตร
ภรรยาน้อย ได้พบร้างรับสั่งการศพแปลกอยู่ คือเป็นศพโกศ เเผา
เมรุวัดสุวรรณาราม เรือที่รับศพใช้เรือศรีตึงแวนฟ้า ที่เมรุตึงแวนฟ้า
๓ ชั้น สวดสัสร้าง กัลปพฤกษ์ ๔ ต้น มีโขนมีหุ่นมอญรำหนัง ๒ โรง
แต่ฉัตรหรือเครื่องสูงอย่างใดไม่กล่าวถึง นอกนั้นเป็นอย่างศพเจ้านาย
เว้นไว้แต่เครื่องประโคมไม่มีเตรสังข์ ไม่มีจำกลอง สังเกตดูการศพ
เป็นศพหลวงแท้ จนกระทั่งส่งสาร์บเลี้ยงข้าราชการ ตั้งโรงครัว ส่ง

ผกแค ๓ สาย เห็นจะเป็นทรงสายหนึ่ง วังหน้าสายหนึ่ง สมเด็จพระ
 พันธราสายหนึ่ง ตามที่เคยมา เผลอแล้วมีแปรรูป มีเครื่องส่งอังคาร
 เป็นส่วนการหลวง อังคารไปลอยไม่ใช่วัดปทุมคงคา เรียกว่า
 วัดสุวรรณคูหา มีข้อที่จะพึงเห็นว่าเทียบชั้นศพออย่างไหนน คือหมาย
 จบบันเจ้าพระยาอภัยภูธรหมาย น่าจะได้สั่งกันว่าให้หมายอย่างศพ
 กรมขุนสุนทรภู่เบศรี จึงได้มีจดหมายลงไว้ว่า พระยาบำเรอภักดี
 ไปต่อเรียนเจ้าพระยาอภัยภูธรว่า ม่านขาวผูกเมรุสีทศนั้นในข้อรับสั่ง
 ครองกรมขุนสุนทรภู่เบศรี* ไม่มี เจ้าพระยาอภัยภูธรว่า ถ้าเช่นนั้น
 ไม่ต้องใช้ หมายจบบันบิจอ จศก เป็นปีที่ ๖ ในรัชกาลที่ ๒ กรมหลวง
 จักรเจษฎาสันพระชนม์เสียแต่ในรัชกาลที่ ๑ แล้ว เรื่องราวที่กระซิบเล่า
 กันและการที่ทำนัยมาสำหรับให้อ่านพิจารณา ว่ากรมหลวงนรินทร
 เทวীอาจจะกล่าวถึงผู้^๕นี้เป็นพระมาตุจฉาหรือไม่ ทูคะเนยาก ถ้า
 หากว่าไม่ใช่พระพี่นางและพระมาตุจฉา ในข้อนี้เป็นอันยังไม่ได้ความ
 ทั้ง ๓ ฐานตามที่กล่าวมานั้น

๑๐๑. ให้จำหม่อมเจ้านัดดาแทนมารดาเจ้า (และ)
 แทนอยู่งาน คนรำใหญ่ให้เขียนคนละ ๑๕๐ คนละ ๑๐๐
 คนละ ๕๐ คนรำเล็ก ให้พ่อ แม่ พี่น้อง (และ) ทาขรับ
 พระราชาญา $\frac{1}{100}$ ให้เจ้าตัวแต่คนละ ๒๐ ที่ ๑๐ ที่ตาม
 รับสั่ง

* หม่อมเรื่องพระสหายกรมพระราชวังที่ ๑ เดิมเป็นเจ้าบำเรอภักดี ภายหลัง
 เป็นกรมขุนสุนทรภู่เบศรี ตากรมหมื่นอดุลยลักษณสมบัติ (เป็นต้นสกุล สุนทรภู่
 ณ ชลบุรี)

๑๐๑. ทว่าให้จำหม่อมเจ้านักดาแทนมารดาเจ้า ก็มัวมนต์มัท
จะเดาว่าให้จำลูกกรมขุนอนุรักษ์สงคราม กรมขุนรามภูเบศร์ แทน
มารดาของต่างกรมเหล่านั้นหรือ ก็ไปมีแทนอยู่จนเต็มลงไปอีก
ความก็ยิ่งมัวมาก ความต่ำลงไปค่อยชัดขึ้น แต่ที่ลงท้ายเลข ๑ เห็น
ตึกกาและเลข ๑๐๐ นั้น เห็นจะเป็นร้อยหนึ่ง อย่างคนเขียนเลขไม่เป็น

๑๐๒. หลวงประชาชีพ (มี) โจทก์ ฟ้องว่าขายข้าว
รับสั่งให้ตัดศีรษะหัวเข้ามาถวายที่เสด็จออกทอดพระเนตร

๑๐๒. เรื่องหัวหัวหลวงประชาชีพเข้ามาถวายทอดพระเนตรนี้
ไม่มีในพงศาวดาร แต่ได้พบจดหมายรายวันทัพ เมื่อเสด็จอยู่เมือง
พุดทลายมาก ประหารชีวิตหลวงประชาชีพเรื่องน้องข้าวหลวง เป็นการ
แต่ต้นแผ่นดินมา เห็นจะไม่ใช่เรื่องนี้ ในพงศาวดารมีว่า ทรงตัดหัว
เองด้วยพระหัตถ์ที่ตำหนักแพก็มีใช้หลวงประชาชีพ

๑๐๓. เหตุผลกรรมของสัตว์ พันแผ่นดินร้อน
ราษฎรเหมือนผลไม้ เมื่อต้นแผ่นดินเย็นด้วยพระบารมี
ชุ่มพินชนผลจนมีแก่น ปลายแผ่นดินแสนร้อนรุ่มสุรารก
โคน โคนล้มถมแผ่นดิน ด้วยสนพระบารมีแต่เพียงนั้น

๑๐๓. บรรณถึงเรื่องความเดือดร้อนในที่นี้ เป็นสำนวนเก่าที่
กล่าวด้วยคำสั่งเวชและความเคารพ

๑๐๔. ผู้รักษากรุงเก่า พระจิตณรงค์ ผูกขาดขึ้นไป
จะเร่งเงินไพร่แขวงกรุงเก่า ให้ได้โดยจำนวน $\frac{๕๐๐}{-}$ เร่ง
รัดไพร่เมืองยากครั้งนั้นสาหัส

๑๐๔. พระวิชิตรณรงค์รับผูกขาดขึ้นไปเร่งเงินกรุงเก่า ชัดดีกว่า
 ในพงศาวดาร เรื่องเร่งเงินนี้ ไม่ใช่เรื่องขายข้าวขายเกลือลงสำเภา
 มาทางกฎหมายที่ว่าขุดทรัพย์แผ่นดินได้ ต้องแบ่งเป็นหลวง ในเวลา
 เมื่อกำลังร่นวายที่กรุง ใครมีอะไรก็ฝังไว้ทั้งนั้น ครั้นเมื่อพม่ากลับ
 ไปแล้ว เจ้าของผู้ฝังจะจำที่ซึ่งตัวฝังทรัพย์ไว้ได้ก็น้อย เจ้าของทรัพย์
 ที่ฝังไว้ ตัวล้มตายหายจากตกไปเป็นเชลยพม่า ทรัพย์สมบัติเลยติด
 อยู่ในแผ่นดินก็มาก ครั้นเมื่อเจ้าของทรัพย์ที่รอดอยู่ขึ้นไปขุดทรัพย์
 ที่ตัวฝังไว้ ได้บ้างไม่ได้บ้าง ที่ไม่ได้เพราะหลงลืมที่ไปเสีย เพราะ
 เวลาบ้านเมืองปรกติกับเวลาร้างไม่เหมือนกัน มีผู้ขุดพบเก็บไว้เสีย
 ก่อนบ้าง ผู้ที่ไปขุดทรัพย์ของตัวไม่พบ ไปพบทรัพย์ของคนอื่นถือเอา
 เสียบ้าง จึงกำหนดว่า บรรดาใครจะไปขุดทรัพย์ ให้แจ้งต่อรวแขวง
 อำเภอกำนันผู้รักษาเมืองกรมการกำกับคุมไปให้ขุด ถ้าชี้ว่าที่แห่งใด
 ซึ่งตัวฝังทรัพย์ไว้ ให้ขุดแต่เฉพาะที่นั้น ผู้ที่ไปขุดเช่นนั้นเป็นคนมีทรัพย์
 มาก ๆ แม่นยำก็ขุดได้จริง ๆ เมื่อได้ทรัพย์มามากก็แบ่งถวายช่วย
 ราชการแผ่นดิน ด้วยเหตุเวลานั้นเจ้ากรุงธนบุรีตั้งตัวเป็นเหมือนอย่าง
 เจ้าแก้วหรือกงสี คนทั้งปวงเหมือนกุลี เจ้าแก้วเป็นผู้หาข้าวหาปลา
 จำหน่ายให้แก่พวกกุลีแจกเลี้ยงกันกิน เงินจะได้มาทางใดไม่ว่า
 เจ้ากรุงธนบุรีเป็นผู้ซื้อข้าวมาแจกเฉลี่ยเลี้ยงชีวิตกันในเวลาขัดสน อิ่ม
 ก็อิ่มด้วยกัน อุดก้ออดด้วยกัน ครั้นเมื่อได้ทำไร่นาบริบูรณ์ขึ้นแล้ว
 ไม่ต้องแจกข้าว แต่เมื่อผู้ใดขุดทรัพย์ได้ก็ยังต้องถวายช่วยราชการ
 แผ่นดิน ซื้อข้าวปลาซื้อเกลือขึ้นฉางเป็นเสบียงกองทัพ ซึ่งเป็นการ

ป้องกันรักษาอันตรายทั่วกันหมดเหมือนกัน ครั้นตกลงมาในชั้นหลัง
ทรัพย์ซึ่งเจ้าของฝังไว้ต่างคนต่างไปขุดหมดแล้ว เหลือแต่ทรัพย์ซึ่ง
ไม่มีเจ้าของ จึงตกเข้าในกฎหมายลักษณะทรัพย์แผ่นดิน ใครขุดได้
ต้องมีแบ่งเป็นภาคหลวง คนขุดนั้นไม่มีเวลาหยุดหย่อน ผู้ที่เก็บภาค
หลวงก็คือเจ้าเมืองกรมการ ที่อันฉลปัดบังอะไรกันเกิดขึ้น จึงมีการ
ผูกขาด เช่นพระวิจิตรวงศ์รับผูกขาดขึ้นไป จะไปเรียกภาคหลวง
จากคนขุดให้ได้ ๕๐๐ ชั่ง แต่เป็นธรรมดาเข้าหลวงเช่นนั้น หาผล
ประโยชน์ส่วนตัวด้วยความคดโกงต่าง ๆ เจื้อยในราชการ ราษฎรจึง
ได้ความเดือดร้อนและพากันเกลียดชังมาก

การที่คอยเก็บภาคหลวงในการขุดค้นเงินเก่าเช่นนั้น เลิกใน
รัชกาลที่ ๑ ซึ่งความจริงก็เป็นเวลาเหลือทรัพย์อยู่น้อยแล้ว ก็กลับ
เป็นช่องเปิดให้พวกที่มีโลภเจตนากล้า ขุดคัดค้นหลายไม่เลือกว่า
อะไร บรรดาที่สงสัยว่าจะมีทรัพย์อยู่ เลยตลอดไปจนถึงคิดปริศนา
ซึ่งติดต่อมาเกือบร้อยปียังไม่แล้ว จนในคลองเมืองหน้าพระราชนวัง
มีผู้ไปร่อนพลอย ได้พลอยแดง ซึ่งเรียกกันว่าพลอยเมือง มีมาจน
รัชกาลที่ ๔ ยังได้เห็น ข้อที่เล่าเรื่องนี้มาได้ละเอียดลออ เพราะได้
ฟังคำเล่าเรื่องพวกเจ้าคุณชาวบางช้างทั้งปวง และพวกข้างฝ่ายกรม
สมเด็จพระศรีสุลาไลยได้ขอไปขุดทรัพย์ และถูกอันตรายต่าง ๆ มีเรื่อง
ราวมามาก จึงนำเรื่องนี้มาเล่าเพื่อจะให้เห็นว่าพระวิจิตรวงศ์ผูกขาดนั้น
ผูกขาดอย่างไร

๑๐๕. รับสั่งให้ขุนแก้วน้องพระยาสุรศักดิ์ เอาปืนขึ้น
ไปต่อยศิลาปากนกบิน ๑๐๐๐

๑๐๕. ขุนแก้วน้องพระยาสรรรค์คนนั้นไม่มีชื่อในพงศาวดาร มีแต่หลวงเทพ

๑๐๖. ไปคบคิดกับกำนันบ้านแขวงกรุงเก่า ปักหนังสือชวนผู้รักษากรุงว่าจะเข้าด้วยกันหรือไม่เข้า เวลา ๒ ยามจะเข้าเฝ้าบ้าน ผู้รักษากรุงว่าไม่เข้า จะเฝ้าก็เฝ้าเสียเปล่า ๒ ยามผู้ร้ายเข้าล้อมบ้าน ได้สู้รบกันอยู่สามารถ กองผู้ร้ายทั้งพลุระคมเฝ้า บุตรผู้รักษากรุงโจนนำหน้า ผู้ร้ายพุ่งหอกซัดถูกบุตร พระยาอินทอโทยผู้รักษากรุงกับบุตรภรรยาสิ้นชีวิตในไฟ ๔ คน

๑๐๖. ขุนแก้วผู้ขึ้นชื่อทำไมจึงได้หายไป ไม่มีในพงศาวดารเลย ขึ้นชื่อก็นายบุณนาคกับขุนสระที่เดียว ขุนสระภายหลังได้เป็นพระยาสิทธิราชเดชในรัชกาลที่ ๑ ขุนชนะอีกคนหนึ่งที่ไม่ชื่อในพงศาวดารก็ได้เป็นพระยาสรรรค์ในรัชกาลที่ ๑ แต่ขุนแก้วในจดหมายฉบับนี้ว่าต้องประหารชีวิตภายหลัง ยังเอาตัวไม่ได้ว่าใคร

๑๐๗. พระยาอินทอโทยกลับมาทูล

๑๐๗. ในจดหมายนี้ได้ความว่าตัวผู้รักษากรุงมีต่างหาก คือพระยาอินทรอภัย ไม่ใช่พระยาวิจิตรณรงค์ ซึ่งรับผูกขาดขึ้นไป พงศาวดารกล่าวความกลมกลืนอยู่

๑๐๘. ลุศักราช ๑๑๔๓ ปีฉลู ตรีศก รับสั่งให้พระยาสรรรค์ไปจับผู้ร้ายที่เฝ้าบ้านผู้รักษากรุง พระยาสรรรค์ขึ้นไปน้องพระยาสรรรค์เป็นกองผู้ร้าย จับพระยาสรรรค์ตงเป็นแม่ทัพลงมา

๑๐๘. พระยาสุรศักดิ์มนตรี^๕ อัครราชเสนาบดี^๕ ความปรากฏทั้งใน
ทางพงศาวดารและในจดหมายฉบับนี้^๕ ว่าเป็นผู้ถูกเขาจับให้เป็นแม่ทัพ
ก็ตกลงเป็นแม่ทัพลงมา ครั้นลดเจ้ากรุงธนบุรีลงเสียจากราชสมบัติ
แล้ว ก็ปรากฏว่าตั้งใจจะถวายสมบัติแก่สมเด็จพระยามหากษัตริย์ศึก
ก็ยังไม่ยี่นอยู่ได้ กลับใจไปปล่อยเจ้ารามลักษณ์ออกไปทำร้าย
กรมพระราชวังหลัง จะว่ามีความคิดจะตั้งตัวเองเป็นใหญ่ ก็คิดไม่
แข็งแรงตลอดรอดฝั่งอย่างไร ครั้นเมื่อเขาจับเจ้ารามลักษณ์ได้แล้ว
ก็ควรจะรู้ว่าเจ้ารามลักษณ์คงให้การชัดถึงตัว

จะแก้โดยทางสารภาพหรือแก้โดยทางต่อสู้ก็ไม่แก้ นิ่งเฉยอยู่
เช่นนั้น ครั้นพระพุทธรูปเสด็จมาถึง ก็ออกมาเฝ้าทำไม่รู้ไม่เห็น
เห็นจะเป็นคนที่ไม่มีความรู้เป็นสลักสำคัญอันใดเลย ใครจับใส่ให้
ไปทางไหนก็จะไปทางนั้น

๑๐๙. ณ วันเสาร์ เดือน ๔ แรม ๑๑ ค่ำ เพลาตี ๑๐ หุ้ม
ตั้งค่ายมั่นคลองรามัญ

๑๐๙. คลองรามัญคือคลองมอญ ปรากฏว่าชื่อมาจากพวก
มอญอยู่ เป็นคลองในกำแพงพระนคร

๑๑๐. ยิงระดมลูกปืนตกในกำแพง เสียงสนั่น
หวั่นไหว

๑๑๐. ยิงปืนจากคลองมอญ ลูกปืนตกในกำแพง ฯ พระราชวัง
เวลานั้นตั้งอยู่แนวคลองนครบาล คือคลองเหนือวัดอรุณราชวราราม

๑๑๑. ข้างในตกใจร้องอ้ออึง ประทมนั่นคว่าได้
พระแสงทรงเสด็จขึ้นบนที่นั่งเย็น ตรัสเรียกฝรั่งที่ประจำ

บ่อม ฝรั่งได้รับสั่งยิงปืนใหญ่ออกไปถูกเรือข้าศึกล่ม เขา
ไปจับบุตรภรรยาฝรั่งมาให้ยิง

๑๑๑. การเอะอะในวังเวลานั้นในที่นี้ว่าเห็นจริง พระที่นั่งเย็น
นั้นคงจะอยู่ใกล้หน้าวิจิฉัย พอตะโกนกันได้ยินกับบ่อมวิชัยประสิทธิ์

๑๑๒. พอรุ่งสว่างเห็นหน้าว่าไทย ฝรั่งโจนกำแพง
ลงไปหากัน ผู้คนเบาบางร่วงโรยนัก

๑๑๒. พอรุ่งสว่างเห็นหน้าว่าไทย คำนี้ถ้าเปลี่ยนว่าเป็นใคร
จะเข้าความดีกระมัง

๑๑๓. เสด็จออกหน้าวิจิฉัย ทราบว่าพระยาสรศักดิ์
มาปล้นตเมือง ให้จำภรรยากับบุตรไว้

๑๑๓. ท้องพระโรงเรียกว่าวิจิฉัย เห็นจะเป็นต้นเหตุของที่
เสด็จออกเรียกว่าวิจิฉัย เช่นอมรินทร์วิจิฉัย อิศราวิจิฉัย ราชกิจ
วิจิฉัย จนเมืองเขมรก็ยังไม่ตั้งขึ้นใหม่ ว่าเทววิจิฉัย

๑๑๔. เสด็จเข้ามาพันตะราง ปล่อยคนโทษข้างใน

๑๑๔. ข้างในนี้เห็นจะเป็นข้างในผู้หญิง จะไม่ใช่ตะรางที่ซึ่ง
ผู้ชายในพระราชวัง

๑๑๕. พระยาธิเบศร์ พระยารามัญ พระยาอำมาตย์
ต่อสู้ลากปืนจ่ารงค์ชนบ่อม ข้าศึกถอยหนี

๑๑๕. พระยารามัญวงศ์คนนั้นเดิมเป็นพระยาบำเรอภักดิ์ และ
พระยาอำมาตย์มีชื่ออยู่ในพงศาวดารเป็นพวกพระยาสรศักดิ์ พระยา
ธิเบศร์หายชื่อไป บางทีจะเป็นคนไม่สำคัญ และไม่ใช่วิเบศร์เก่าซึ่งได้
ตัวในค่ายโพสามต้น คนนั้นเป็นศรีธรรมมาราชที่ไปเมืองจีน

๑๑๖. เสด็จกลับออกไปมีรับสั่งห้าม ว่าสนับนุญพ่อ
แล้ว อย่าให้ยากแก่ไพร่เลย

๑๑๖. คำที่ว่าเจ้ากรุงธนบุรีรับสั่งเช่นนั้น สมกับคำที่เล่าว่ารับสั่ง
หลายคราว พบตัวอย่างในจดหมายรายวันทัพเล่มซึ่งตั้งต้นแต่ ณ วันศุกร์
เดือน ๒ ขึ้น ๑๒ ค่ำ ปีมะเมีย จศก จุลศักราช ๑๑๓๖ เสด็จขึ้นไปที่
เชียงใหม่ อันกรมสมเด็จพระปรมาธิบดี ได้ทรงเก็บข้อความลงใน
พงศาวดารหมดแล้ว แต่มีข้อซึ่งจะพึงสังเกตอาการกิริยา อันทางเรียง
พงศาวดารท่านไม่ต้องการ ใช้สั้นเหลืออยู่หลายแห่ง แต่แห่งหนึ่ง
ควรยกมาเป็นตัวอย่าง ในข้อซึ่งบรรยายถ้อยคำเจ้ากรุงธนบุรีได้
คำรับสั่งอันนี้ได้รับสั่งเวลาประทับอยู่ค่ายเขาพระ กำลังล้อมค่ายพม่า
บ้านบางนางแก้ว เมื่อ ณ วันจันทร์ เดือน ๔ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีมะเมีย จศก
จุลศักราช ๑๑๓๖ เพลาเช้า เมื่อได้ลงพระราชอาญาผู้ซึ่งยังบิน
หามเล่นไม่พร้อมกัน ทีละสามสิบสี่สิบนัดตามรับสั่ง ไปยิงแต่ทีละนัด
จนข้าศึกรู้ตัวเสร็จแล้ว จึงมีข้อความจดลงไว้ว่า “อนึ่งเพลาเช้า
๕ โมงเศษหลวงรักษ่มนเทียรมาเฝ้า จึงตรัสว่าข้าราชการทั้งปวง ให้
ให้ไปทำศึกบ้านใดเมืองใด พ่อมิได้สะกดหลังไปด้วยก็มีได้สำเร็จ
ราชการ ครั้นพ่อไปราชการสงครามเมืองเชียงใหม่ ให้ลูกอยู่ทำ
ราชการข้างหลัง และมาพ่ายแพ้ก่พม่าให้ขายพระบาทพ่อ แล้ว
กล่าวโทษกันว่าอดข้าวปลาอาหาร อันทำการศึกครั้งนี้พ่อจะชิงชังแก่
ลูกผู้ใดหามิได้ รักใคร่เสมอกัน อันเป็นกษัตริราชเจ้าแผ่นดิน
ถ้าผู้ใดมีความชอบมิได้ปูนบำเหน็จ ผู้ใดผิดมิได้เอาโทษ ทำจะนั้นก็ไม

ควรแก่ราชการแผ่นดินหามิได้ ประเวณีกษัตราธิราช ผู้ใดมีความชอบ
 ปูนบำเหน็จรางวัล ให้รั้งเมืองครองเมืองตามฐานานุกรมลำดับ ถ้า
 โทษผิดควรจะตักตี่ ควรจะฆ่าก็ฆ่าเสีย จึงจะชอบด้วยราชการแผ่นดิน
 จะทำสงครามกับพม่าไปได้ และพ่ออุตสาหทรมานเที่ยวทำการสงคราม
 มาทั้งนี้ ไซ้จะจงพระทัยปรารถนาหาความสุขแต่พระองค์ผู้เดียวหามิได้
 อุตสาหสัฎฐากลำบากพระกายทั้งนี้ เพื่อจะทะนุบำรุงพระศาสนา ให้
 สมณะชีพรามณ์ประชาราษฎรเป็นสุขทั่วขอบขัณฑสีมา เพื่อจะมีให้
 มีคนอัสสัฎฐาธรรม และครั้งนั้นลูกทั้งหลายทำการพ่ายแพ้แก่พม่า
 ครั้งจะเอาโทษก็เสียตายนัก ด้วยได้เลี้ยงดูมาเป็นใหญ่โตแล้ว ผิด
 ครั้งนี้จะยกไว้ให้ทำราชการแก้ตัวครั้งหนึ่งก่อน และเอาบุตรภรรยา
 มาจำไว้สิ้นแล้ว แลอันจะตั้งกายอยู่เมืองราชบุรีนั้น ถ้าพม่ายกมาตี
 รับรองหยุคมีชัยชำนะแล้วจึงจะพ้นโทษทั้งนายทั้งไพร่ เร่งคิดอ่าน
 จงก็เกิด อันพ่อจะละพระราชกำหนดบทพระอัยการศึกเสียนั้นมิได้ ถึง
 มาตรตัวจะเป็นนายทัพนายกองมิได้ จะพิศทุลขอตัวเป็นไพร่ก็ตามใจ
 สมักร ถ้าจะทำไปได้ก็ให้เร่งคิดอ่านทำการแก้ตัวไปให้รอดชีวิตเกิด”

ข้อความที่กล่าวมานี้ ไม่ใช่ข้อความซึ่งสำหรับจะกล่าวตรงนี้
 สาธกมาพอให้เห็นเป็นตัวอย่าง

๑๑๗. พระยาธิเบศร์ พระยารามัญ พระยาอำมาตย์
 (ว่าถ้ำ) มิให้สู้ (จะ) อยู่ตายด้วยเจ้าขาวแดง

๑๑๗. ความหวาดหวาดอยู่ แต่ถ้ามหาว่าเต็มความเสียอย่างใน
 วงเล็บมีว่า ถ้ามิให้สู้จะสู้อยู่ตายด้วยเจ้าขาวแดง ดังนั้นแล้วก็ใช้ได้

แต่ความในตอนนั้นคงปรากฏว่า ผู้ที่นับถือคิดถึงบุญคุณเจ้ากรุงธนบุรี
คงมีมาก ขุนนางจึงต้องตายกว่า ๓๐ คน

๑๑๘. พระยาสุรศักดิ์ให้นิมนต์พระราชาคณะให้ถวาย
พระพร ให้ทรงบรรพชา จำระพระเคราะห์เมือง ๓ เดือน

๑๑๙. ตามพงศาวดารความตรงกันข้ามว่า รับสั่งให้นิมนต์
พระราชาคณะให้ออกไปเจรจาความเมืองรับผิดชอบ ข้อที่หนังสือว่า
พระยาสุรศักดิ์ให้พระราชาคณะทูลให้ทรงบรรพชา จำระพระเคราะห์
เมือง ๓ เดือน ความเห็นจะลงกันได้ เป็นอุกทั้ง ๒ ฝ่าย ต่างคนต่างคิด

๑๑๙. ทรงพระสรวลตบพระเพลว่า เอहिภิกขุมาถึง
แล้ว ให้เชิญพระกรรบิดออกไป

๑๑๙. ทว่าทรงพระสรวลตบพระเพลว่า “เอहिภิกขุขลุ่ยมา
ถึงแล้ว” นี่สมสำนวนเจ้ากรุงธนมาก รู้เท่าแต่หลงหน่อย ๆ

๑๒๐. เปลา ๓ โมงเช้า ทรงบรรพชา ณ วันแรม
๑๒ ค่ำ เดือน ๔ (เสด็จ) อยู่ในราชสมบัติ ๑๔ ปี กับ ๔ เดือน
ทรงผนวช

๑๒๐. วันทรงผนวชในพงศาวดาร กล่าวรวบตั้งแต่วันให้ไป
เจรจาว่า เดือน ๔ แรม ๑๐ ค่ำ เหมือนหนึ่งว่าทรงผนวชในวันนั้น
แต่ในที่นี้ว่า แรม ๑๒ ค่ำ

ถูกกับจดหมายในปฐมปีฉลู ตรีศก จุลศักราช ๑๑๔๓ จดไว้ว่า
“วันเสาร์ เดือน ๔ แรม ๑๑ ค่ำ พระยาสุรศักดิ์ยกมาตีขุนหลวง วัน
อาทิตย์ เดือน ๕ แรม ๑๒ ค่ำ ขุนหลวงบวชวัดแจ้ง

๑๒๑. ณ วันพุธ เดือน ๔ แรม ๑๔ ค่ำ พระยาสุรศักดิ์
ชั้นหนึ่งซึ่งแจกเงินข้างในกลับออกไปนอนอยู่ข้างหน้า สั่งว่า
จะฟังละครร้องอยู่ข้างใน จะฟังแต่น้ำเสียง

๑๒๑. วันหนึ่งซึ่งของพระยาสุรศักดิ์ ฟังสาวดาราว่า แรม ๑๓ ค่ำ
ในวันนั้นว่า ๑๔ ค่ำ คำว่าพระยาสุรศักดิ์ชั้นหนึ่งซึ่งชอบกลคืออยู่

๑๒๒. ครั้นคนเสียงกลอดบุตร พระยาสุรศักดิ์ให้
ประโคม ท่านให้ไปห้ามว่าอย่าให้ทำเลย มันสุดชาติแล้ว

๑๒๒. เรื่องห้ามประโคมใช้คำว่าท่านคำเดียว เข้าใจว่า
เจ้ากรุงธนที่ทรงผนวช

๑๒๓. พระยาสุรศักดิ์มีเทศนา ให้ข้างในออกไปฟัง
ธรรม ไฟเทียนเจ้าคุณใหญ่ไหม้มาน ได้ยินเสียงคนอออง
ซักหอกดาบที่ห้องพระโรง ข้างในกลับเข้ามาเพลา ๒ หุ้ม

๑๒๓. มีเทศนาในท้องพระโรงข้างในออกฟัง ที่จะทำให้เป็น
ตามเคย แต่เพราะเหตุที่ความสงสัยรบกวนกันอยู่ ไฟไหม้มานจึงตกใจ
กันมาก ข้อที่รบกวนนั้นก็เหตุด้วยกรมพระราชวังหลังเสด็จลงมาถึง คง
จะรู้กันอยู่ว่าเจ้าคุณใหญ่ ซึ่งเป็นผู้ทำให้ไฟไหม้มานนั้นเป็นฝ่าย
ข้างกรมพระราชวังหลัง

๑๒๔. สองยามเกิดศึกกลางเมือง พระยาสุรศักดิ์
ปล่อยเจ้ารามลักษณ์ออกไป

๑๒๔. เพราะเหตุที่พระยาสุรศักดิ์ตกใจเรื่องไฟไหม้ ประกอบกับ
ที่กลัวกรมพระราชวังหลัง จึงปล่อยเจ้ารามลักษณ์

๑๒๕. เรียกท่านที่ทรงผนวชว่า ประจวบเกิด ท่านว่าสนบุญเราแล้วอย่าทำเลย

๑๒๕. เมื่อเจ้ารามลักษณ์หลุดออกไปได้ ก็ตรงไปที่โบสถ์วัดแจ้ง เพราะเหตุว่าตารางที่ซึ่งคงจะไม่ห่างจากโบสถ์นั้นเท่าใด ข้อที่เจ้ากรุงธนบุรีร้องตอบเช่นนั้น ตรงกันกับที่เคยได้ยินคุณปลัดเสงี่ยมเล่าว่า พระพงษ์นรินทร์อายุได้ ๑๒ ปี เข้าไปติดอยู่ในโบสถ์วัดแจ้งที่ซึ่งเจ้ากรุงธนนั้นด้วย เจ้ากรุงธนร้องตอบออกมาเช่นนั้น แล้วได้บอกด้วยว่าคงไม่รอด บ้านเมืองเป็นของสองพี่น้องเขานั้นแน่ ถ้าไม่ตายก็ฝากตัวเขาให้ตีเถิด ได้ให้ประจำสายหนึ่งติดตัวไปแก่พระพงษ์นรินทร์ในเวลานั้น พระพงษ์นรินทร์ยังได้รับการรักษานั้นไว้ได้ เป็นประกาศกระตาสเลขยันต์ลงรักปิดทองทั้ง ๑๐๘ เม็ด

๑๒๖. เจ้ารามลักษณ์ออกไปจุดไฟบ้าน ไหม้ตลอดลงมาถึงวังหลัง ได้สู้รบกันจนแสงทองขึ้น

๑๒๖. ที่ซึ่งเจ้ารามลักษณ์จุดไฟนั้น จุดที่เห็นบ้านปูนๆ ในเวลานั้นน่าจะไม่ใช่บ้านปูนบางยี่ขันทุกวันนี้ ชะรอยจะตั้งอยู่ในระหว่างวัดอมรินทร์ ที่เป็นวัดบางว่าน้อยกับสวนมังคุด เจ้ารามลักษณ์ตั้งค่ายรายโอบขึ้นไปวัดบางว่า ที่กล่าวในพงศาวดารคงเป็นวัดบางว่าน้อย คือวัดอมรินทร์ ซึ่งอยู่ใกล้กำแพงพระนครด้านเหนือจุดไฟก็จุดบ้านริมวัดบางว่า เพื่อให้ไหม้ลามลงมาถึงบ้านปูนซึ่งอยู่เหนือสวนมังคุด แต่ครั้นเมื่อไฟไหม้ลงมาจากจนถึงบ้านปูน ด้วยสัตยาธิษฐานของกรมพระราชวังหลัง ลมกลับไปข้างเหนือ ซึ่งเป็นทางเจ้ารามลักษณ์

ลงมาจุดไฟ การที่ขึ้นไปจุดข้างเหนือ^๕นั้น เจ้ารามลักษณ์คงจะเป็น
 ผู้^๖ข้างเหนือลงมา พระยาสุรศักดิ์คงจะรับเป็นผู้^๗ข้างใต้จากพระราชวัง
 กระทบขึ้นไป แต่ครั้นเมื่อเจ้ารามลักษณ์ไปทำการไม่สมคิด ตัวกลับ
 ไปอยู่ข้างใต้เปลวไฟ พระยาสุรศักดิ์เห็นเสียทีก็คงถอยทีเดียว เพราะ
 พระยาสุรศักดิ์เป็นคนสันดานไม่แน่นอน ครั้นเมื่อเจ้ารามลักษณ์แตกไป
 แล้ว กรมพระราชวังหลัง^๘ตั้งค่ายรายลงมาแต่บ้านปูนถึงคลองนครบาล
 คือคลองข้างวัดอรุณราชวราราม ซึ่งเป็นคลองคูพระราชวัง ก็แปล
 ว่าได้เมืองฝั่งตะวันตกหมด เว้นไว้แต่พระราชวังเท่านั้นเป็นส่วน
 พระยาสุรศักดิ์รักษา

๑๒๓. พระยาเจ่ง ขุนแก้ว น้องพระยาสุรศักดิ์ลาก
 บินใหญ่มาช่วยพระวังหลัง

๑๒๓. ขุนแก้วคนนี้เป็นคนโลเล เหมือนอย่างพระยาสุรศักดิ์
 พี่ชาย แต่เวลานี้ยังไว้ตัวเป็นพวกกรมพระราชวังหลัง แต่พระยาเจ่ง^๙นั้น
 เป็นคนซื่อตรงจงรักภักดีต่อพระพุทธยอดฟ้า เห็นจะไม่ถูกกันกับ
 พระยารามัญวงศ์ จะตรงกันข้าม

๑๒๔. เจ้ารดจา แต่งกองมอญเป็นทัพเรือตระหนาบ
 หนุนพระวังหลัง

๑๒๔. เจ้ารดจาน่าที่จะไม่ใช่คนอื่น เห็นจะเป็นท่านผู้หญิง
 เจ้าพระยาสุรสีห์ ซึ่งตั้งบ้านอยู่เหนือกำแพงพระนครปากตะวันออก
 คือวังกรมหลวงจักรเจษฎา เหตุฉะนั้นจึงต้องเป็นทัพเรือเพราะ
 ข้ามปาก เจ้ารดจา^{๑๐}ผู้^{๑๑}เป็นชาวเมืองเชียงใหม่ เป็นมารดาเจ้าฟ้า
 พิкулทอง กรมขุนศรีสุนทร ในกรมพระราชวังบวรมหาสุรสีหนาท

๑๒๘. เจ้ารามลักขณ^{๘๒}ผู้แต่^{๘๓}ผู้เดียว โดยโมหารเหลือ
กำลังแตกหนีไปอยู่วัดยาง พระวังหลังติดตามจับได้ ใต้ถุน
ใต้ความจริงว่าพระยาสุรศักดิ์ปล่อยเธอออก ความตกอยู่
พระยาสุรศักดิ์^{๘๔}สน

๑๒๙. วัดยางในคลองบางกอกน้อยริมวัดละครท่า ซึ่งเขาจะ
ให้อ่านว่านครธรรมก็ไถ่นั้น เป็นระยะไกลจากเมืองพอที่จะหนีไปถึง
และจับได้กันที่นั่น

๑๓๐. สมเด็จพระอัยกาเจ้าฟ้ากระษัตริย์ศึกเสด็จอยู่
กรุงกัมพูชา ถอยมาประทับด้านกระบี่นทร์ ทราบว่ากรุงธน
ชนเขย^{๘๕}เบ^{๘๖}น^{๘๗}ศ^{๘๘}ก^{๘๙}น^{๙๐}ก^{๙๑}ล^{๙๒}า^{๙๓}ง^{๙๔}ม^{๙๕}e^{๙๖}ng^{๙๗} d^{๙๘}ing^{๙๙} ๒ ครั้ง จึงเสด็จกลับเข้า
พระนคร

๑๓๐. ในเวลาเมื่อที่กรุงเกิดเหตุนี้เสด็จอยู่เสียมราฐ การที่ไป
ตั้งเสียมราฐครั้งนั้น ดูเหมือนจะระแวงการข้างภายในอยู่มากแล้ว
จึงได้รั้งรอไม่สู้จะทำการเดินออกไปเร็ว

๑๓๑. ณ วันเสาร์ เดือน ๕ แรม ๘ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๔๔
ปีชวด จัตวาศก เพลา ๒ โมงเศษศุภสวัสดิฤกษ์ เสด็จเข้า
พระนครปราบดาภิเษกอดิเรกเนกสมบัติจักรพรรตราพร้อม
ถวาย ๑๒ พระก้านัล ๑๒ พระคลัง แล้วมีพระราชโองการ
รับสั่งให้ตั้งกรุงเทพมหานครยังฝั่งบูรพาทิศ พระสุริยะ
ทรงกรด ๗ วัน เมื่อตั้งทวาราวดีอุดมโชคเข้าเหยียบกรุงธน
บุรี

๑๓๑. ตอนนั้นปลื้มมาก เลยรวมความเสียหมด ที่จริงถ้าจะ
จดไว้ให้ถ้วนก็จะยืดยาวเกินกำลังท่าน

๑๓๒. แรกเสด็จยังประทับ ณ วัดคงไม้พระมหาโพธิ
บัลลังก์ ประจันพระยามารด้วยพระบารมี ๓๐ ทศ เป็น
ปฐมกษัตริย์สมเด็จพระเอกาทศธรรม พระเจ้าปราสาททอง
เสด็จข้ามฟากฝั่งมหรณพ เสด็จมากรุงทวารวดี พระ
โองการให้ฐาปนาที่ท้องสนามในเป็นพระอุโบสถหอไตร
เสร็จ เชิญพระแก้วมรกตมาประดิษฐาน ส่วนพระธรรม
ไว้หอไตร ก่อพระเจดีย์ฐานประจุพระบรมธาตุพร้อมเสร็จ

๑๓๒. ท่านนึกของท่านสนุกดี คือเสด็จมาเหยียบเมืองแรกก็
ประทับพลับพลาวัดโพ ซึ่งท่านเรียกว่าโพธิบัลลังก์ ผจญมารก็คือ
มารภาคตะวันตก เสด็จข้ามฟากมาเฉลิมภพกรุงทวารวดี ก็คือ
ย้ายมาเสียฟากตะวันออก ไม่อยู่เมืองธนซึ่งเป็นเมืองน้อย

ในเรื่องที่พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก เสด็จ
เถลิงถวัลยราชย์ปราบดาภิเษก จะเล่าซ้ำในที่นี้ก็ออกจืด ๆ จึงอยาก
จะกล่าวถึงเรื่องพระนามที่ท่านยกย่องไว้ว่า “สมเด็จพระเอกาทศธรรม
พระเจ้าปราสาททอง”

นามเอกาทศธรรม พระยาประชากิจกรจักร (แหม่ม) เป็นผู้เตาว่า
เป็นใหญ่ในแว่นแคว้นสิบเอ็ด ชอบกลอยู่ แต่เขาก็รับว่าเขาเตา เข้าใจ
ว่าเป็นพระนามที่เกิดใช้ขึ้นภายหลัง ตั้งแต่พระนเรศวรหรือพระอนุชา
พระนเรศวร เหนื่อนั้นขึ้นไปจะได้ใช้สมเด็จพระรามธิบดี ซึ่งเป็นนาม
คู่กับกรุงมา

นามพระเจ้าอุทอง รามธิบดีศรีสุนทรบรมบพิตร ตรงกับนาม
นารายณ์อวตารมาครองกรุงศรีอยุธยาซึ่งใช้รามสุนทร

นามบรมราชาธิราช เป็นพระราชที่เป็นใหญ่กว่าราชา จะต่อ
เข้ากับพระนามใดต่อได้ หรือจะไม่ต่อกับอะไรเรียกเปล่าๆก็ได้ ราชา
สามัญนั้น คือ อินทราชา ชัยราชา บรมราชา นครินทราชา
เทียรราชา และอะไรอื่น ๆ เหล่านี้ ครองเมืองก็ตาม ไม่ได้ครอง
เมืองก็ตาม เป็นชั้นพระราช คือเจ้านายแท้ ผู้ซึ่งเป็นใหญ่กว่าราชา
เหล่านี้ จึงเป็นบรมราชาธิราช

สรรเพชญ์ เห็นจะมาจากชื่อไทยอย่างเดียวกันกับ สัพเพชฌกู
รพุทธวงษา ที่ยังใช้อยู่ในเมืองสิบเกาเจ้าฟ้า

นามพระบรมไตรโลกนาถ เป็นนามที่คล้ายกับติโลกราชเจ้า
นครพิงเชียงใหม่ และที่เชียงใหม่เรียกพระอินทราชาว่าพระยาบรม
ไตรจักร เห็นจะใช้กันหลายเมืองอยู่ในฤดูหนึ่งพร้อมๆกัน เกี่ยวข้อง
แก่การช้างเผือกพุทธศาสนาอุปถัมภ์

พระเจ้าปราสาททอง ตรงกันกับเจ้าหอคำ

ธรรมฤกราชหรือธรรมิกราชาธิราช อันมาจากพระเจ้าทรงธรรม
พระเจ้าช้างเผือก เป็นคำที่ยกย่องว่ามีช้างเผือก

พระมหาจักรพรรดิ ยกย่องว่า มีอำนาจมาก ปราบแวนแคว้น
ทั่วถึง

พระนามเหล่านี้เป็นคุณนาม อาจจะใช้ทั่วไปได้ทุกพระองค์
พระเจ้าแผ่นดิน ไม่ใช่พระนามประจำ คราวนี้เรียกเช่นนั้น คราวหน้า

จะเรียกอย่างอื่นก็ได้ หรือใช้ตามแบบที่เคยใช้อย่างไรก็ได้ใช้เช่นนั้น เช่นพระนามสมเด็จพระเอกาทศธรรมอัครบรมนาถบรมบพิตร ไม่ว่าพระเจ้าแผ่นดินพระองค์ใด ถ้าจะมีศุภอักษรถึงเมืองเขมรใช้เช่นนั้น ใช้ปนกับใหม่ก็ได้ เหมือนอย่างศุภอักษร องค์สมเด็จพระหริรักษ์รามมหาอิศราธิบดี (องค์ด้วงบิดานโรคมและศรีสวัสดิ์ เจ้าแผ่นดินเขมรทุกวันนี้^(๑)) ซึ่งยังมีอยู่มาก ใช้ว่า ขอให้นำขึ้นกราบบังคมทูลพระบาทสมเด็จพระเอกาทศธรรมอัครบรมนาถบรมบพิตร พระจอมเกล้าเจ้าเลขาพะบง ดังนั้นเป็นต้น

เพราะฉะนั้น ในการที่กรมหลวงนรินทรเทวี ยกย่องพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าฯ ในที่นี้ เป็นยกย่องด้วยความเคารพถูกต้องตามแบบอย่าง

๑๓๓. ให้บูรณะวัดโพ

๑๓๓. บูรณะวัดโพตอนนั้นเห็นจะบูรณะเล็กน้อย เพราะน่าจะไม่มีหลังคาหรือมุงหลังคาจากเปลี่ยนเป็นกระเบื้อง ไม่ใช่ปฏิสังขรณ์ใหญ่ที่กล่าวในพงศาวดาร ข้อวินิจฉัยเรื่องวัดโพออกจะยืดยาวอยู่สักหน่อย ผู้อ่านจะต้องรู้ว่ากำแพงพระนครทั้ง ๒ ผัง^๕ น่าได้สร้างขึ้นแต่ผังละ ๓ ด้าน ข้างริม^๖น้ำไม่มีกำแพง ผังตะวันตกกำแพงตั้งแต่บ่อมวิชัยประสิทธิ์ ยืนไปตามลำคลองบางกอกใหญ่จนถึงคลองข้างวัดโมฬีโลก ไปตามแนวหลังวัดอรุณไปออกบางกอกน้อยที่หลังวัดอมรินทร์เป็นคูพระนคร แล้วเลี้ยวลงมาตามแนวคลองบางกอกน้อยจนถึงแม่น้ำ ข้างฟาก^๗นี้ตั้งแต่บ่อมวิไชย^๘เอนทร์ คือที่สุนันทาลัยมาตาม

(๑) หมายถึงในรัชกาลที่ ๕ คือเวลาที่ทรงพระราชวิจารณ์ นั้น.

แนวคลองตลาด คลองหลอด (ตามที่เป็นระยะให้เรียกใหม่ใน ร.ศ. ๑๒๗ นี้) จนถึงคลองโรงไหมวังหน้า เพราะเหตุฉะนั้นวัดโพธาราม ตั้งอยู่หลังวัดลงแม่น้ำ หน้าวัดหันมาทางตะวันออก ป่าช้าอยู่ต่อหน้าวัด ยืนไปในตอน เป็นที่ยาวเหมือนวัดแจ้ง เมื่อเวลาก่อกำแพง จะก่อออกไปให้หมดเขตป่าช้า เมืองจะกว้างเกินกำลังไป จึงก่อกำแพง ตัดเอาป่าช้าออกไปไว้นอกเมือง ทั้งวัดแจ้งวัดโพ วัดแจ้งเดี๋ยวนี้ ที่วัดยังคงยาวยื่นเข้าไปในสวนเป็นอันมาก ซึ่งเรียกกันว่าปรก แต่ ข้างฝ่ายวัดโพธิ์ก็กลายเป็นบ้านเรือนคนไป เพราะเหตุที่ก่อกำแพง พระนครขึ้นใหม่ ขยายกว้างออกไป แนวคลองโอ่งอ่างไปออกบาง ลำภู กำแพงเดิมที่คั่นในระหว่างป่าช้ากับวัดนั้นรื้อเสียจึงกลายเป็นบ้าน คนไป เมื่อเวลาประหารชีวิตพระยาบัณฑิตย์ที่กล่าวไว้ในพงศาวดาร ว่าประหารชีวิตที่ป่าช้าวัดโพธารามนอกกำแพงพระนครฝ่ายตะวันออก นั้น ยังเป็นกำแพงเก่าอยู่ ที่ป่าช้าที่ประหารชีวิตนั้นคือที่ข้างแถมสัน เดี่ยวนี้

ยังมีที่เห็นยากยิ่งกว่านั้นขึ้นไปอีก คือตามแถบหน้าพระอุโบสถ มีคลองขุดพรอนไป มีเกาะเป็น ๒ ชั้น ที่คลองและเกาะ ๒ ชั้นนี้จะ เป็นที่อื่นไม่ได้นอกจากสวนเจ้าเชษฐ ซึ่งภายหลังทำคุกทำหอกลง ลงในที่เหล่านั้น คลองชั้นในเห็นจะใกล้ข้างพระอุโบสถ จึงได้ปรากฏ ว่าเมื่อทรงสร้างวัดพระเชตุพนยกใหญ่ ได้ถมดินเสียเป็นหนักเป็นหนา ถึงต้องเกณฑ์คนหัวเมืองเข้ามาถมดิน ในการที่เอาที่วัดข้างตะวันออก กลับเป็นที่เมืองเสียนี้ คงจะได้ใช้ที่ดินข้างใต้ซึ่งเป็นกุฏิวัดอยู่เดี๋ยวนี้ แทน วัดแต่ก่อนยาวตามตะวันออกตะวันตก เปลี่ยนเสียให้เป็นยาว

ตามเหนือตามใต้ ความที่ว่านี้^{๕๖} โดยความพิจารณารูปหนังสือ ไม่ใช่กุ
 ขอให้ผู้อ่านพิจารณาคุณหนังสือให้ทั่วไปเถิด จะลงรูปเช่นนี้หรือไม่

๑๓๔. ณ ปลายปี องเชียงสือมาสู่โพธิสมภาร

๑๓๔. องเชียงสือ^{๕๗} เป็นเชลยวงศ์เจ้าเมืองญวนข้างใต้ ดังที่ได้
 กล่าวเรื่องราวไว้ในคำวิจารณ์ที่ ๔๘ นั้นแล้ว

เวลาเมื่อองเชียงสือเข้ามาอยู่กรุงเทพฯ ทรงชุบเลี้ยงอย่าง
 เจ้าประเทศราชที่สนิททำนองเจ้าเขมร แต่นั่งเฝ้าฝ่ายขวาในระหว่าง
 เสา เสมอแนวเจ้ากรมตำรวจเฝ้า ฝ่ายเจ้าเขมรนั้นเฝ้าฝ่ายซ้ายต่อ
 หลังสมุหนายก ข้อซึ่งไม่ได้ให้เฝ้าในหมู่ขุนนางอย่างเจ้าเขมรนั้น
 เพราะองเชียงสือนั่งขัดสมาธิเฝ้า จึงเข้าไปอยู่หว่างเสาซึ่งตรงกับ
 เกลียงที่เจ้านายเฝ้า บรรดาพรรคพวกที่เข้ามา ได้พระราชทาน
 เบี้ยหวัดมีตำแหน่งราชการ ที่เป็นช่างก็ได้ทำการเป็นช่างทหารในญวน
 และการอื่นๆ เช่นรำโคม แจวเรือญวน แจวนำกระบวนเสด็จ คน
 เหล่านั้น^{๕๘} เป็นพรรคพวกองเชียงสือได้ดูแลจัดการ และบรรดาบ่าวไพร่
 เหล่านั้นได้อนุญาตให้เข้าออกไปมาทางปากน้ำได้สะดวก องเชียงสือ
 ได้รับมารดาและภรรยาเข้ามาอยู่ด้วย เพราะเหตุที่ข้างฝ่ายเมืองญวน
 นั้น ไม่มีที่พึ่งพาอาศัย หลบหลีกอยู่ตามเมืองชายทะเลและเกาะ หิน
 ขี้ศึกมิใคร่จะพ้น เวลาเมื่อมีการพระราชสงครามรบพม่า ก็ได้ตาม
 เสด็จในกองทัพ ทรงพระกรุณาโปรดให้ยกกองทัพออกไปช่วยตีขบถ
 ถึง ๒ ครั้ง^{๕๙} ไม่สำเร็จได้ ในครั้งที่สององเชียงสือได้ออกไปกับกรมหลวง
 เทพหัรรษ์ก็^{๖๐} ไม่สำเร็จเสียที่^{๖๑} ที่เข้ามา เหตุด้วยพวกขบถยังมีกำลังกล้า

เมื่อกรมหลวงเทพหริรักษ์กลับมาแล้ว องเชียงสือยังอยู่ภายหลัง
เห็นเหลือกำลังที่จะทำศึกต่อไปอีกได้ จึงต้องหนีกลับมาอีกเป็นครั้งที่
สอง คอยทวงทีที่กำลังข้างฝ่ายขบถ

ข้อซึ่งองเชียงสือหนีไม่ได้กราบถวายบังคมลาออกไปในครั้งหลัง
นั้น เหตุด้วยเมื่อเวลาก่อนจะเข้ามากรุงเทพฯ องเชียงสือมีพวกพ้อง
เป็นฝรั่งเศสอยู่คนหนึ่ง ไปว่ากล่าวขอให้ช่วย ขอกองทัพฝรั่งเศสมา
รบขบถ ผู้ที่เป็นเพื่อนนั้นก็เป็นคนสามัญ มิใช่ข้าราชการฝรั่งเศส
องเชียงสือก็เป็นคนสันคิตระหะหนอยุ่ กล่าวว่ารัฐบาลฝรั่งเศส จะไม่
เชื่อถือเอาธุระ จึงได้มอบบุตรอันยังเด็กอยู่ให้ไปเป็นจ่านำคนหนึ่ง
แต่ครั้นเมื่อสหายผู้นั้นพาบุตรองเชียงสือออกไปเมืองฝรั่งเศส เผอิญ
สบช่องกำลังเมืองฝรั่งเศสเป็นจลาจล จึงพาไปพักอยู่ที่เมืองฮอลแลนด์
องเชียงสือก็ทอธุระว่าเป็นอันไม่สำเร็จ จึงได้มุ่งหน้าจะพึ่งกรุงศรี-
อยุธยาฝ่ายเดียว

ครั้นมาถึงเวลาเมื่อจะคิดหนีนั้น การเกิดประจวบกัน คือสหาย
ฝรั่งเศสผู้นั้นกลับมาจากเมืองฝรั่งเศส ตามเข้ามาหาถึงในกรุง ครั้น
เมื่อความทรงทราบก็เป็นทีทรงรังเกียจ ว่าองเชียงสือคบฝรั่ง แต่ไม่
ใช้กริ้วกราบอันใดให้ปรากฏออกมา องเชียงสือรู้ในใจเอง ว่าคงจะ
เป็นที่ทรงเคลือบแคลง ส่วนข้อความที่สหายผู้นั้นนำเข้ามาแจ้งก็เพียง
แต่ฝรั่งเศสรับว่าจะอุดหนุน ยังมีได้ให้กำลังวังชาอันใดมา องเชียงสือ
จึงให้ผู้เป็นสหายนั้นกลับออกไปเสียจากกรุงเทพฯ

แต่มีข้อความที่ได้ทราบข่าวคราวที่อยู่อย่างหนึ่ง ว่าหัวหน้า
ไทเซ็นผู้ที่ตั้งตัวเป็นเจ้า ๓ คนนั้น เกิดความบาดหมางกันและกัน ทั้งที่

พวกนั้นปกครองแผ่นดินมาถึง ๓๐ ปีแล้ว การปราบปรามบ้านเมือง
ไม่ราบคาบได้ทั่วถึง ราษฎรได้รับความลำบากยากแค้น เบื่อหน่าย
ผู้ปกครองในเวลานั้น นึกถึงเชื^๕วงศ์ที่เคยปกครองมาแต่ก่อน นึกว่า
จะได้ราษฎรเป็นกำลัง เพราะเหตุที่องเชียงสือเกรงข้อที่จะทรง
เคลือบแคลงอย่างหนึ่ง เห็นช่องที่พวกขบถจะมีกำลังอ่อนลงอย่างหนึ่ง
เช่นนี้ จึงได้คิดหนีออกไปมิได้กราบถวายบังคมลา^๖ยกจูงออกไปก็
เมืองไซ่ง่อนได้ จึงได้คิดทำศึกต่อขึ้นไป ในขณะที่หนีไปพอได้
เมืองไซ่ง่อนก็ส่งทัพไม^๗เงินทอง เครื่องราชบรรณาการเข้ามาถวาย
ขอพระราชทานกำลังอุดหนุน ทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานศัสตรา
อาวุธเสบียงอาหารเนืองๆ ฮ่องเชียงสือทำศึกอยู่หลายปี จึงได้เมือง
กุยเยินแล้วทำต่อขึ้นไปจนในที่สุดได้เมืองต่งเกีย ต่งทวซันเป็นดักกว้างเต
ย^๘หือแผ่นดินว่า ยาลอง ในราวปีระกา ตรีศก จุลศักราช ๑๑๖๓ มาจน
ปีมะโรง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๘๐ จึงเปลี่ยนเป็นแผ่นดินมินมาง
องค์ที่๗พระราชสาส์นบอกเปลี่ยนแผ่นดินใหม่ ที่ได้คัดสำเนา^๙ลงไว้ใน
ท้ายพระราชวิจารณ์^(๑)

เรื่องเมืองญวนที่เกี่ยวข้องกับเมืองเรา ตั้งแต่องเชียงสือเข้ามา
ปรากฏในพระราชพงศาวดารหลายตอน คือหน้า ๓๓๗, ถึงหน้า ๓๓๙.
๓๔๐. ๓๔๖. ๓๔๘.. แต่ชั้นเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ดูเอาใจใส่สอบสวน
ในเรื่องไมตรีกับเมืองญวนนี้มาก ท่านได้สำเนาพระราชสาส์นทั้งไป
และมาเกือบหมด มีเหลืออยู่ในห้องอาลักษณ์น้อยนัก แต่ได้ทราบว่
หนังสือที่เอาไปนั้นตกไปที่เจ้าพระยาภาณุวงศ์ ไปปลุกออฟฟิศอยู่

(๑) ในฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๕๔ ในฉบับพิมพ์ครั้งนี้ มิได้พิมพ์ไว้

ริมน้ำๆ เขาหรือปลวกขึ้นเสาพังลงน้ำไปหมด แต่ข้อความที่ได้ไปนั้น
 ท่านได้เก็บใจความลงแล้วในจดหมายเหตุ* ตั้งแต่รัชกาลที่ ๑ จนถึง
 รัชกาลที่ ๓ แต่ข้อความที่เก็บลง น่าจะแปลกแปลงสำนวน หรือมี
 เข้าใจผิดอยู่ในนั้นบ้าง ข้อที่ขาดอยู่เป็นนิตยนั้น หนังสือเก่าๆ ไม่ใคร่
 ลงศักราชเดือนปีขึ้นหนึ่งแล้ว ผู้ที่คัดถึงพบเข้าก็ยิ่งเมินเฉย ไม่เอื้อเฟื้อ
 แก่เดือนปี บางทีลักษณะเดิมเขาแต่งหนังสือเอาศักราชตั้งเป็นหลัก
 สุดแต่มีอะไรก็จัดลำดับตามรายเดือนไปจนสิ้น ไม่กำหนดเรื่องอีก
 หนึ่งหนึ่งตั้งใจจะกำหนดแต่เรื่อง ยกความมารวมกันไว้ในแผนกเดียว
 แต่ถ้าจะทำเช่นนั้น ควรจะยกศักราชมาลงให้ทุกระยะ แต่เขาหาได้
 ทำดังนั้นไม่ ไม่สังเกตและไม่ยกศักราชมาลง ทำให้ศักราชสูญไป
 ได้เป็นอันมาก เพราะฉะนั้น ข้อความที่ปรากฏอยู่ในจดหมายเหตุ
 รัชกาลที่ ๑ ซึ่งกรมหลวงดำรงมารวมพิมพ์ขึ้นจึงไม่มีศักราชโดยมาก
 แต่มีข้อความเรื่องเมืองญวนมาก ซึ่งไม่มีสำเนาเหลืออยู่ห้องอาลักษณ์
 เลย ที่มีอยู่ก็เป็นความต่างหากเห็นจะเป็นที่หลงเหลือเจ้าพระยาทิพ
 กรวรงค์ไม่ได้ไป มีรัชกาลที่ ๑ บ้าง รัชกาลที่ ๒ มาก แต่บางที่ไม่ตรงกัน
 กับที่มีในจดหมายเหตุเจ้าพระยาทิพากรวรงค์ ไม่ได้สอบสวน รัชกาล
 ที่ ๓ ไม่มีเลยแต่สักฉบับเดียว

* พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๑ หน้า ๓๑, ถึงหน้า ๔๓,
 หน้า ๕๐, หน้า ๕๓, หน้า ๑๐๔, หน้า ๑๒๑, หน้า ๑๓๐, หน้า ๑๓๓, หน้า ๑๔๙,
 หน้า ๑๕๐, หน้า ๑๖๑, หน้า ๑๗๘, หน้า ๑๘๕, หน้า ๑๘๘, หน้า ๒๐๗, หน้า ๒๑๑,
 หน้า ๒๒๐, หน้า ๒๒๑, หน้า ๒๒๔, หน้า ๒๓๔, หน้า ๒๔๒, หน้า ๒๔๔ หน้า ๒๕๓,
 (ฉบับพิมพ์ครั้งแรก)

พระราชสาส์นเมืองญวน ไม่มีกถาคำนำทำนองพระราชสาส์นลาว เป็นอย่างหนังสือไปมาธรรมดา เป็นการไม่สมควรที่จะนำเอาพระราชสาส์นเหล่านั้น มาลงต่อท้ายพระราชวิจารณ์ให้มากมายเกินไป แต่เห็นว่าพระราชสาส์นญวนนี้ ถ้าหากว่าไม่พลัดพราย ได้หมดจะเป็นเล่มโต แต่ลำพังพระราชสาส์นไม่มีอื่นปน จะเต็มไปด้วยข้อราชการที่พึงกำหนดชั้นเชิงทางดำเนินในเวลานั้น แต่ครั้นเมื่อหนังสือทั้งปวงหายเสียโดยมาก เหลืออยู่แต่ชนิดเดียวเท่านั้น น่าเสียตายที่จะปล่อยให้สูญเสีย เพราะหนังสือเขียนด้วยเส้นดินสออยู่ในสมุดคำอันชั้นรลบลื่นได้ง่าย ถ้าไม่พิมพ์ขึ้นไว้จะกลับร้ายไปกว่าหนังสือที่พึงลงน่านนั้น เพราะเหตุที่หนังสือนั้น เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ได้คัดใจความไว้แล้ว แต่หนังสือที่เหลืออยู่นี้ เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ไม่รู้สึกเลย เห็นว่าไม่มากมายเท่าใด จึงได้พิมพ์ติดท้ายไว้ สำหรับได้เห็นสำนวนที่มีไปมา

มีข้อความซ้ำอยู่ด้วยเรื่องพระราชสาส์นมีไปถึงเจ้าเมืองต่งเกียฉบับหนึ่ง ซึ่งเก็บความลงไว้ในพงศาวดารรัตนโกสินทรรัชกาลที่ ๑ ละเอียดล่ออยู่ แต่เห็นปรากฏว่าได้ตัดหรือได้เปลี่ยนถ้อยคำเสียบ้าง ให้เพราะหรือให้ความชัดเจน แต่ข้าพเจ้าไม่เห็นว่าเป็นดีกว่าต้นฉบับ จึงได้คัดสำเนาจากต้นฉบับมาติดท้ายหนังสือไว้^(๑) จะได้อ่านเทียบ

ส่วนหนังสือที่เจ้าต่งเกียมีมาฉบับแรก เจ้าพระยาทิพากรวงศ์เห็นจะได้ไป จึงไม่มีอยู่ในห้องอาลักษณ์ แต่ไปได้คำตอบที่เจ้าเมืองต่งเกียมีมาสืบทางไมตรี ซึ่งเป็นพระราชสาส์นโต้ตอบติดกันกับฉบับที่ได้ไว้ ข้อความคืออยู่ จึงได้พิมพ์ไว้อีกฉบับหนึ่งเป็นหมวดแรก^(๒)

(๑) — (๒) โปรดดูในฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๕๕ ในฉบับนี้ไม่ได้ตีพิมพ์ไว้

ผู้อ่านต้องเข้าใจว่าเจ้าเมืองต่งเกียผู้เขียนหนังสือนี้เป็นเจ้า
คนหนึ่งในพวกโกเชิน มาต่งเป็นเจ้าอยู่เมืองเง่อาณ ซึ่งมีความเสียใจ
ที่จะกล่าวว่า กรมหลวงนรินทรเทวีเขียนลงไว้ว่า “ไตรเกริน” นั้น
ไม่ผิด ในหนังสือสำเนาที่มีไปมาต่าง ๆ ใช้ตัว ต เป็นตัวเสมียน
อ่านตัว ต เป็นตัว ก อย่างซึมซาบ หนังสือก็กลายเป็นตัว ก ไป

เรื่องราวสาเหตุที่จะมีราชสาส์นมานั้น เพราะเมืองเวียงจันทน์
รบกับเมืองพวน เจ้าเมืองพวนบอกขอกองทัพออกไปเมืองเง่อาณ
ญวนยกกองทัพเข้ามารบลาวในเมืองพวน แตะลาวไปครั้งหนึ่ง แล้ว
จะยกลงมาตีเมืองเวียงจันทน์ เจ้านันทเสนซึ่งเป็นเจ้าล้านช้าง จึงได้
มีศุภอักษรลงมาขอกองทัพกรุงขึ้นไปช่วย ทหารกรุงขึ้นไปถึงเมือง
เวียงจันทน์ ญวนถอยออกไปอยู่เมืองพวน กองทัพไทยยกตามออกไป
เมืองพวน ญวนก็เลิกออกไปเมืองตึงเง

ข้อซึ่งญวนไม่รบกับเราในเวลานั้น เหตุด้วยระว่างหลังอยู่เหมือน
กัน ด้วยบ้านเมืองญวนเวลานั้นไม่ปรกติ ฮ่องเชียงสือซึ่งเข้ามาพึ่ง
กรุงเทพ ฯ ได้ขอกองทัพออกไปช่วยต่อรบญวนทางไซ่ง่อนถึง ๒ ครั้ง
ปรากฏว่าไทยคิดจะช่วยตีเมืองญวนให้แก่ฮ่องเชียงสือ รู้ทั่วไป แต่หาก
ข้างฝ่ายกรุงมีศึกพม่าพัวพันอยู่ ไม่ทำการไปได้หน้าเดียว ฮ่องเชียงสือ
ได้ข่าวกำลังพวกไตเชินอ่อนลง ด้วยหัวหน้าแตกความสามัคคีกัน เห็น
เป็นท่วงที จึงได้ออกไปเกลี้ยกล่อมผู้คนยกเข้าโจมตีเอาเมืองไซ่ง่อน
คือได้โดยง่าย พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ทรงพระ
กรุณาองเชียงสือ อุดหนุนด้วยศาสตราวุธ เสบียงอาหาร กำลังคิด

จะขึ้นไปตีเมืองเว้ ถ้าหากว่าข้างฝ่ายเมืองตังเกี๋ยจะทำให้เป็นศัตรูกัน
 ขันกับไทยข้างฝ่ายเหนืออีกทางหนึ่ง ก็จะเป็นถูกศึกชนาบ ข้างฝ่ายใต้
 องเชียงสือก็ขึ้นไป ข้างฝ่ายตะวันออกที่พม่ารุ่งก็ออกไป จะเป็นการ
 พะว้าพะวัง

เพราะเหตุฉะนั้น เจ้าเมืองตังเกี๋ยจึงได้มีพระราชสาส์นเข้ามา
 ผูกพันทางไมตรี อ้างว่าเมืองลาวเหล่านี้เคยส่งบรรณาการฝ่ายญวน
 เจ้าล้านช้างไปห้ามปรามขัดขวาง เดินทางกลับร้ายเป็นตี ขอให้ที่กรุง
 ยกกองทัพออกไปทางหนึ่ง ข้างฝ่ายเหนือจะต้องเชียงสือลงมา ขอให้
 เราช่วยจับองเชียงสือส่ง เมืองญวนจะทดแทนคุณ

เหตุผลที่เป็นเช่นนั้นแล้ว ก็เป็นธรรมดาที่พระบาทสมเด็จพระ
 พุทธยอดฟ้าจุฬาโลก จะไม่รับคำชักชวนของเจ้าเมืองตังเกี๋ย แต่เพื่อ
 จะไม่ให้เกิดศึกยืดยาวไป เพราะจะเป็นความรำคาญทางหนึ่ง ซึ่งเพิ่ม
 เต็มการรบพม่าที่มีอยู่แล้ว จึงได้ตอบไปว่าไม่ได้ห้ามไม่ให้เมืองลาว
 เหล่านี้ประพฤติตามประเพณีซึ่งมีมาแต่ก่อน แต่ไม่ยอมที่จะแต่ง
 กองทัพออกไปรักษาเขตแดน หรือเกี่ยวข้องด้วย พระราชสาส์น
 ฉบับนี้แต่งเป็นภูมิฐานมาก

เจ้าเมืองตังเกี๋ยมีหนังสือตอบมา ยอมรับคำอธิบายที่มีไปใน
 พระราชสาส์นทุกอย่าง และผูกพันทางไมตรีสืบไป พระราชสาส์นญวน
 ฉบับนี้ ลงวันเดือน ๘ แรม ๑๑ ค่ำปีเถาะ สัปตศก จุลศักราช ๑๑๕๗

คราวนี้หนังสือที่มีอยู่ข้ามไปเป็นปีชวด จศก จุลศักราช ๑๑๖๖
 นับเป็นหมวดที่ ๒ มีพระราชสาส์นญวน ๒ ฉบับ ไทย ๒ ฉบับ ฉบับหนึ่ง

เป็นพระราชสาส์นเจ้าเวียงคานม องเชียงสือ เมื่อตีเมืองตังเกี๋ยได้แล้ว
 อ้างว่าเมื่อปีกุน เบญจศก มีพระราชสาส์นให้ทูตออกไปถึงเมืองตังเกี๋ย
 คุมสิ่งของออกไปพระราชทาน (ของพระราชทานครั้งนั้นเป็นที่เครื่อง
 อภิเชก เพราะเหตุที่ปราบปรามเมืองญวนอยู่ในอำนาจได้ ทั้งตอน
 เหนือตอนกลางตอนใต้) ทอรับสิ่งของและสิ่งของเข้ามาถวายด้วย
 กวางเถิงดาว คำทราย เตียงกวางเฮา ๑ ทานลำเวียนโหย เวียนบะ ๑
 เป็นราชทูตคุมเข้ามาทางเรือ พระราชสาส์นลงเดือน ๖ ขึ้น ๑ ค่ำ
 ยาลอง ศักราช ๓ ปีชวด จศก จุลศักราช ๑๑๖๖

อีกฉบับหนึ่งตอบพระราชสาส์นเดือน ๔ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีกุน เบญจศก
 ได้รับข่าวกรมพระราชวังบวรฯ เสด็จสวรรคต คิดถึงพระเดชพระคุณ
 จัดของเข้ามาสดับปกรณ์ พระราชสาส์นลงวันเดียวกัน ทูตมารับ
 เดียวกัน

พระราชสาส์นกรุงศรีอยุธยา ทอรับสิ่งของและสิ่งของไป
 พระราชทาน มีข้อความว่าด้วยเรื่องเวียงคานมคั้นระมาลามาว่า เป็น
 อย่างสูงไม่เคยใส่ ถวายคั้น (ที่เขาจะกลัวว่าเป็นรับมงกุฎจากเรา)
 จึงส่งของอื่นไปพระราชทาน ทอรวบรวมทั้งของที่ส่งมาสดับปกรณ์
 กรมพระราชวังด้วย พระราชสาส์นลง ณ วันพุธ เดือน ๙ ขึ้น ๖ ค่ำ
 จุลศักราช ๑๑๖๖ ปีชวด จศก

อีกฉบับหนึ่งมีเนื้อความว่า เสียหนามหลักตอในเมืองญวน
 กัหมด เป็นสุขอยู่แล้ว แต่พระนครศรีอยุธยากับกรุงอังวะยังเป็น
 บัจจามิตรกันอยู่ เมื่อเดือน ๖ ปีชวด จศก ได้ยกขึ้นไปตีเมืองเชียงแสน

ล้อมอยู่เดือนเศษจึงได้ มะยง่วนแม่ทัพพม่าถูกปืนตาย อ้ายนาขวา
เจ้าเมือง อพยพหนีข้ามแม่น้ำของไปก็ตามจับได้สิ้น ทำลายกำแพง
เสียแล้วกวาดครัวลงมา พม่าเห็นจะเจ็บแค้น ตกฤดูแล้งจะยกลงมา
ตอบแทนหรือประการใดยังไม่ได้ความ ถ้าทัพพม่าไม่มา ทัพพระนคร
ศรีอยุธยาจะยกไปทำแก่ทางอังวะ แต่เมืองชายทะเล คือมฤท ทวาย
เกาะตะมะ ย่างกุ้ง ถ้าแต่กำลังทัพบกไปตีมันอุดหนุนกันได้จำจะต้อง
มีทัพเรือไปกันทัพพม่า ได้คิดเตรียมทัพหัวเมืองบักซ์ใต้ ตลอดจน
เมืองไทรเมืองตานีให้เป็นทัพเรือ แต่ไม่สู้สนั้ตนัก จะขอกองทัพเรือ
พระเจ้ากรุงเวียตนาม ๒๐๐ ลำ คิดคุมรสมลมาเดือนอ้ายมาจากเมือง
ญวน เดือนยี่ถึงเมืองมลากา ปลายเดือนยี่ต้นเดือนสามเป็นลมสำเภา
เลี้ยวขึ้นไปทางเกาะหมากเมืองไทรเมืองกลางได้สะดวกถึงอังกฤษซึ่ง
ตั้งอยู่เกาะหมากนั้น ก็จะมีหนังสือแต่งคนออกไปบอกเสียแล้วก็จะ
ไม่มีวิวาทสิ่งใด กำหนดจะได้ยกเมื่อใด จึงจะมีพระราชสาส์นไปให้
แจ้ง พระราชสาส์นลงวันเดียวกันกับฉบับแรก

มีหนังสือเจ้าพระยาพระคลังถึงองไโลโบเสนาบดี ให้นำความ
ขึ้นกราบทูลพระเจ้าเวียตนามฉบับหนึ่ง ดำเนินรับสั่งสมเด็จพระบรม
โอรสาธิราช กรมพระราชวังบวรฯ ส่งตีบุกกบบริสุทธ์ไปให้เจ้าเวียตนาม
และว่าด้วยเรื่องสำเภาซึ่งซัดไปอยู่เมืองญวนติดไปอีกฉบับหนึ่ง

ตอนนั้นมีสำเนาพระราชสาส์นเมืองญวน นับเป็นหมวดที่ ๓
ปีชาล อัฐศก จุลศักราช ๑๑๖๘ สามฉบับๆ หนึ่งถวายของบรรณาการ
ฉบับหนึ่งส่งของสตั๊ปปรณกรมพระราชวังหลัง อีกฉบับหนึ่งเป็นคำ
ตอบพระราชสาส์น และบอกข่าวที่ทูตออกไปทางบกตายที่เมืองญวน

ต้นเหตุที่มีพระราชสาส์นออกไปทางบกนี้ ทรงพระราชดำริว่า
 องเชียงสือเป็นไมตรีกับเรายิ่งก็จริง แต่เมื่อได้เมืองญวนทั้งหมดแล้ว
 ด้วยความจำเป็นอันเกี่ยวข้องกัน เพราะอาณาเขตติดต่อกันก็ดี หรือ
 มีความกำเริบเปลี่ยนความคิดไปอย่างไรก็ดีฝ่ายเราไม่รู้ทางบก มี
 พระราชประสงค์จะให้รู้ทางบกไว้ จึงได้แต่งตั้งให้พระยาจักราเป็นราชทูต
 พระยาราชวังสรรค์ ซึ่งเป็นผู้คุ้นเคยมีอุปการะกับเจ้าเวียตนามเป็น
 อุปทูต นายเสนห์เป็นตรีทูต เชิญพระราชสาส์นออกไปทางบก พระยา
 จักราและนายเสนห์มหาตเล็กไปเป็นใช้ป่าตายเสียที่เมืองเว้ เจ้าเวียตนาม
 จึงได้ส่งพระยาราชวังสรรค์และไพร่ที่เหลือนตายเข้ามาทางเรือ ใน
 พระราชสาส์นฉบับนี้ว่าถึงเรื่องพระยาเชียงเงิน ซึ่งไปกวาดครอบครัว
 เมืองแกลงเข้ามา เห็นจะเป็นเมื่อครั้งยกขึ้นไปช่วยเจ้านันทเสน กล่าว
 ความเป็นไมตรีเคลือบแคลงสงสัย พระราชสาส์นฉบับนี้ลงวันเดือน ๑๐
 ขึ้น ๓ ค่ำ ศักราชยาลอง ๕ ปีขาล อัฐศก จุลศักราช ๑๑๖๘

อีกฉบับหนึ่ง ตอบรับพระราชสาส์นบอกข่าวตั้งกรมพระราชวัง
 บวร ฯ มีทูตเชิญเข้ามาทั้ง ๒ ฉบับ กำทรายกายเกอดนจักษาว
 ราชทูต ทำลุนตามเมี่ยงหวา อุปทูต คุมของเข้ามาถวายด้วย
 พระราชสาส์นลงวันเดือน ๔ แรม ๙ ค่ำ ศักราชยาลอง ๕ ปีขาล
 อัฐศก จุลศักราช ๑๑๖๘

พระราชสาส์นรัชกาลที่ ๑ มีสำเนาอยู่ที่ห้องอาลักษณ์แต่เท่านี้
 พระราชสาส์นรัชกาลที่ ๒ มีมาก ถ้าจะกล่าวนำเป็นฉบับๆ ซึ่งควร
 จะนับเป็นหมวดที่ ๔ เห็นเรื่องจะยืดยาว จึงเป็นการจำเป็นที่จะกล่าว
 แต่ย่อพอได้รูปความ

พระราชสาส์นฉบับแรก บอกข่าวสวรรคตสมเด็จพระพุทธเจ้า
หลวง และเรื่องลงโทษหม่อมเหม็น ลงวันศุกร์เดือน ๑๑ ขึ้น ๑๒ ค่ำ
จุลศักราช ๑๑๗๑ ปีมะเส็ง เอกศก

มีตำราเรียกว่ากฎสำหรับทำพระราชสาส์นอยู่ในต้นร่างนั้นด้วย
แต่พระราชสาส์นฉนวนตอบ และทูตฉนวนเข้ามาเยี่ยมพระบรมศพไม่มี
ฉบับ เห็นจะตกไปที่เจ้าพระยาทิพากรวงศ์เสียแล้ว

แต่พอเปลี่ยนแผ่นดินใหม่ ก็พอเกิดเหตุขึ้นด้วยเรื่องเมืองเขมร
ซึ่งถ้าหากว่าไมตรีในระหว่างองเชียงสือกับกรุงเทพฯ ไม่มีอยู่แต่ก่อน
และไม่อาศัยความอ่อนน้อมของรัฐบาลในเวลานั้นน่าจะเกิดเหตุถึงรบพุ่ง
กันได้

สาเหตุที่ทำให้เกิดความลำบากขึ้นนั้น คือพระนารายณ์รามาริบัติ
นักพระองค์เอง ซึ่งพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกเสกไป
ให้ครองกรุงกัมพูชา อยู่ได้ ๓ ปีก็ถึงแก่พิราลัย มีลูกยังเด็กอยู่ ๔ คน
คือองค์จันท์ ๑ องค์อิม ๑ องค์สงวน ๑ องค์วงศ์ ๑ ฟ้าทละหะซึ่งเป็น
บิดาเลี้ยงนักองค์เองมาแต่ก่อน ได้เป็นผู้บังคับบัญชาราชการสิทธิ์ขาด
ในเมืองเขมร เวลานั้นฉนวนกำลังอยู่ในเวลารบกันภายในเมือง ไม่สู้มี
อำนาจบังคับบัญชาเขมรได้นัก ฟ้าทละหะปกครองเมืองเขมรตาม
คำสั่งของกรุงเทพฯ ฝ่ายเดียวโดยมากทุกอย่างได้พาองค์จันท์เข้ามา
เฝ้า ๒ ครั้ง จนฟ้าทละหะนั้นชรามากมาตายในกรุงเทพฯ จึงได้
พระราชทานอภิเชกให้นักองค์จันท์ ซึ่งเวลานั้นมีอายุเพียง ๑๖ ปี
ขึ้นเป็นสมเด็จพระอุทัยราชา เจ้ากรุงกัมพูชา

ครั้นเมื่อปีมะโรง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๗๐ ราว ๆ กัน
กับเวลาฉลองวัดพระเชตุพนกรุงหลัง พระอุทัยราชาเข้ามาเฝ้าอีก
ครั้งหนึ่ง อาการเป็นคนอยู่ข้างจะทะลึ่งทะล่ง ความคิดนั้นทำนอง
จะอยากได้เมืองพระตะบอง เมืองเสียมราฐ เมืองสวายจิต ที่
พระองค์เองยอมถวายไว้แต่รัชกาลที่ ๑ นั้นคั้น เวลาเข้าเสด็จออก
พระแกล ยังไม่มีผู้ใดได้เข้าเฝ้า ก็ตรงเข้ามาเป็นทีว่าจะทูลลา กรว
ว่าทะลึ่ง องค์จันท์ได้ความอาย หังไม่สมคิดที่ได้ทำให้ปรากฏไว้
ว่าจะเอาเมืองพระตะบอง เสียมราฐคืน ก็เลยกระดากไม่เดินทาง
เมืองพระตะบอง (ซึ่งเวลานั้นเจ้าพระยาอภัยภูเบศร์ ซึ่งเป็นบิดา
ภรรยานักองค์เองถึงแก่อสัญกรรม จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ตั้งให้พระยาวิบูลยราช (แบน) เป็นพระยาอภัยภูเบศร์ เป็นผู้ว่าราชการ
เมือง) ลงเรือเสียที่เมืองโตนดล่องลงไปบรรทายเพชรที่เดียว พอ
ประจวบกันกับพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกเสด็จสวรรคต
เมืองเขมรจึงได้แต่งตั้งให้น้ององค์สงวนและน้ององค์อิม ซึ่งเป็นน้องที่ ๒
ที่ ๓ ของพระเจ้ากรุงกัมพูชาเข้ามาเฝ้าในการผลัดแผ่นดินใหม่ จึงทรง
พระกรุณาโปรดเกล้าฯ ตั้งน้ององค์สงวน เป็นพระมหาอุปโยราช*
น้ององค์อิมเป็นมหาอุปราช ตามประเพณีตำแหน่งเมืองเขมร กลับ
ออกไปเมือง

พระอุทัยราชามีความระแวงว่าเจ้าสองคนนั้นจะมีกำลังมากขึ้น
หวังจะตัดกำลังให้อ่อน จึงให้จับตัวพระยาจักรี พระยากระลาโหม

*มหาอุปโยราชนี้ เป็นตำแหน่งตรงกันกับที่เมืองล้านช้างเรียกว่า “อุปยุวราช”
เข้าใจกันว่าเป็นฝ่ายหลัง แต่ใหญ่กว่าฝ่ายหน้า ฝ่ายหน้าเป็นอุปราช

ซึ่งเป็นผู้เข้ามาด้วยนักร้องทั้งสองคราวรับตำแหน่งนั้น ไปฆ่าเสีย และสงสัยว่า พระยาเดโช (เม่น) ซึ่งเป็นตำแหน่งพระยาสังฆโลกเจ้าเมืองกระพงสวาย จะคิดอ่านเป็นขบถเข้าด้วยพระยาจักรี พระยากระลาโหม จึงให้ยกขึ้นไปตีเมืองกระพงสวาย พระยาสังฆโลกไม่ทันรู้ตัว ก็หนีเข้ามากรุงเทพ ฯ พระยาอภัยภูเบศร ผู้รักษาเมืองพระตะบองก็ไม่ไว้วางใจจัดการป้องกันรักษาเมืองพระตะบอง เมื่อการครั่นกันอยู่เช่นนั้น พอนักพระองค์แก้ว ซึ่งเคยเข้ามาอยู่กรุงธนบุรีแต่ก่อน ไปเป็นผู้ใหญ่อยู่ในเมืองเขมร คู่กับฟ้าทะละเห่นนั้นตายลง แต่ไม่ได้ตายในเมืองบรรทายเพชร องค์สงวนเวลานั้นบวชอยู่สี่กออกมา ว่าจะไปปลงศพก็เกิดระแวงว่าองค์สงวนจะไปคิดการขบถ องค์สงวนเห็นท่วงทีว่าไม่ไว้วางใจได้ จึงได้หนีเข้ามาเมืองโพธิสัตว์ พระอุทัยราชาก็ให้ยกผู้คนติดตาม ข้างองค์สงวนก็ตั้งกองรักษาตัว จะเกิดสู้รบกันขึ้น ข้อความทราบถึงที่กรุงเทพ ฯ จึงโปรดให้พระยาราชรองเมือง และผู้น้อยยกออกไปฟังการอยู่ที่เมืองพระตะบอง

ฝ่ายพระอุทัยราชาก็ได้ข่าวว่ากองทัพกรุงเทพ ฯ ออกไประแวงผิดอยู่ จึงให้ไปขอกองทัพญวนมาช่วย ญวนเห็นเป็นที่ที่จะเข้าแทรกแซงได้ถนัด จึงส่งกองทัพขึ้นมาช่วยรักษาเมืองเขมร ฝ่ายองค์อัมมหาอุปราชและองค์ด้วงน้องชายเล็กตกใจกองทัพญวนขึ้นมาก็พากันเปิดหนีเข้ามากรุงเทพ ฯ อีก เมื่อการเป็นมากขึ้นเช่นนั้นแล้วจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้เจ้าพระยาอมราช พาตัวองค์สงวนลงไปเพื่อจะสมัคสมานกับองค์จันท์ให้เป็นทีเรียบร้อย ยังไม่ทันจะไปถึงองค์จันท์ได้ข่าวว่ากองทัพกรุงไป ก็เปิดหนีลงไปอยู่เมืองไซ่ง่อน

ด้วยเหตุ^{๕๔}จึงเป็นเรื่องที่ได้มีพระราชสาส์นไปมากันในระหว่าง
กรุงศรีอยุธยากับกรุงเวียตนามด้วยเรื่องเมืองเขมร ตั้งแต่ปีมะเมีย
โทศก จุลศักราช ๑๑๗๒ จนถึงปีระกา เบญจศก จุลศักราช ๑๑๗๕
องค์จันทจึงได้กลับขึ้นมาอยู่เมืองพนมเปญ

ทางโต้ตอบกันระหว่างสองพระนครนี้ ก็ด้วยถือว่าเมืองเขมร
อยู่ในบำรุงทั้งสองฝ่าย ข้างฝ่ายญวนก็ฟังเสียงและพูดตามข้อความที่
องค์จันทกล่าว แต่ข้างฝ่ายกรุงไว้อาการเป็นกลาง ๆ มีข้อซึ่งจะกล่าว
ได้ถนัด ว่าองค์จันทไม่มีความอ่อนน้อมยำเกรง การที่โต้ตอบไปมา
ก็มีขึ้นเชิงราชการอยู่ในนั้น เช่นกับที่กรุงมีพระราชสาส์นไป ว่า
องค์จันทกำเริบ เพราะได้กองทัพญวนมาเป็นกำลัง แต่ญวนเห็นว่า
เห็นว่าเป็นเวลากำลังจะทำการพระบรมศพ การของไทยก็เหมือนการ
ของญวน จึงได้ขึ้นมาระงับเหตุการณ์ไว้

ญวนกล่าวว่า องค์จันทหนีลงไปเมืองไซ่ง่อน เพราะกองทัพไทย
ยกออกไปตกใจกลัว ข้างไทยเห็นว่าเพราะเห็นวาระหว่างทุกข์ของ
เจ้ากรุงเวียตนาม ด้วยศึกท้ายเห่าพระราชมารดาสวรรคต จึงมียาก
จะให้กวณญวน เช่นนี้เป็นต้น ถ้าจะเก็บข้อความเหล่านี้มากล่าวจะ
ยืดยาวไป ควรจะพิจารณาในสำเนาพระราชสาส์น ได้มีทูตออกไป
เมืองญวน และทูตญวนเข้ามาหลายเที่ยว ลงปลายที่สุด ก็เป็นญวน
และไทยพร้อมกันพาองค์จันทขึ้นมาอยู่เมืองเขมร แต่องค์จันท
บิดพริ้วไม่ขึ้นมาทันที ต่อญวนพาขึ้นมาแล้ว ไทยจึงออกไปภายหลัง

ในตอนปลายแห่งพระราชสาส์นนี้ กล่าวถึงองค์จันท์ให้กองทัพยกขึ้นมาตีเมืองพระตะบอง แต่ได้ความว่าเจ้าเวียคนามให้ขึ้นมาชำระอยู่แล้ว จึงแต่งให้ทูตออกไปฟังความ ท้องเรื่องนั้นการก็เป็นอันสงบ องค์จันท์คงขึ้นอยู่ทั้งสองฝ่าย แต่สนิทข้างญวนระแวงข้างเรา เพราะเหตุที่ฝ่ายน้องทั้ง ๓ คนมาอยู่ข้างเรา

ถึงว่ามีเหตุการณ์ ซึ่งต้องเจรจากันอยู่ในระหว่างสองพระนครนี้ ด้วยเรื่องความเมืองเขมร แต่ทางไมตรีถามข่าวคราวสุขทุกข์เยี่ยมเยียนกันเป็นปรกติเรียบร้อย ไม่มีหมองหมองอันใด

มีระหว่างซึ่งไม่ได้มีสำเนาพระราชสาส์นเหลืออยู่ ๒ ปี ไปได้พระราชสาส์นเจ้าเวียคนามมินมาง โดยเผอิญไปพบหลงปนอยู่ในพระราชสาส์นจีน บอกเตียนวงศ์ เตี คือองเชียงสือสวรรคตฉบับหนึ่ง บอกมินมางเสวยราชสมบัติใหม่ฉบับหนึ่ง ในปีเถาะ เอกศก จุลศักราช ๑๑๘๑ เพราะทำนองพระราชสาส์นเป็นอย่างจีน เขาจึงเข้าใจว่าเป็นพระราชสาส์นเมืองจีน ได้เก็บมาพิมพ์ติดท้ายหนังสือนี้ด้วย^(๑) สำเนาพระราชสาส์นที่เหลืออยู่ หมดยกสิ้นเชิงเพียงเท่านั้น

๑๓๕. ณ ปีเถาะต้นปี มีบันทึก ๒ คน เข้าวังหน้าจับตัวได้ประหารชีวิตทั้งผู้รู้เห็น เอียง บุตรหญิง ๑ บุตรชาย ๒ เกด บุตรชาย ๒ จู๋ บุตรหญิงอยู่วังหลวง พระยาภักย์โนฤทธ บุตรหญิง ๒ อยู่วังหลวง พระโองการทรง (ส่ง) สิ้นทั้ง ๓ คน ให้ประหารชีวิตพร้อมกัน พ่อ, แม่, ลูก, เป็นเสร็จ

(๑) โปรดฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๕๕ เพราะในฉบับนี้ไม่ได้ตีพิมพ์ไว้

๑๓๕. ความในวังนี้ทราบละเอียดยกออกไปกว่าในพงศาวดาร
พระยาอภัยรณฤทธิ์ผู้ขึ้นเดิมเป็นขุนกลาง

๑๓๖. ณ กลางปีเถาะในวังหลวง เพง, ทองคำ, มอญ
งานที่ ทำผิดคดีมิชอบ สืบสวนเป็นสัตย์ เขี่ยนคนละ ๑๐๐

๑๓๖. เรื่องนี้ไม่ปรากฏในพงศาวดาร

๑๓๗. ประหารชีวิตทั้งขุนแก้วน้องพระยาสุรศักดิ์

๑๓๗. อ้ายตาขุนแก้วมาตายถึงบ้านนี้ ด้วยเรื่องอะไรก็ไม่ว่า

๑๓๘. ณ ปลายปีพระโองการรับสั่งให้กรมหลวงเทพ
หริรักษ์ยกไปตีไกรเกริน

๑๓๘. การที่ยกทัพไปช่วยของเชียงสือเป็น ๒ ครั้ง คราว
ปีเถาะ เบญจศก จุลศักราช ๑๑๔๕ โปรดให้พระยานครสวรรค์ยกทัพ
บกไปทางเมืองกัมพูชา และให้เกณฑ์ทัพเขมรเข้าบรรจบยกลงไป
ตีเมืองไซ่ง่อน

ในเวลานั้นเมืองไซ่ง่อน ได้แก่พวกขบถไทเซิน องตึงเวียงครอง
เมืองไซ่ง่อน ได้รับกับญวนหลายครั้ง พระยานครสวรรค์มีฝีมือ
เข้มแข็งรบญวนชนะ แต่จะเป็นด้วยเหตุใดไม่ปรากฏ พระยาวิจิตณรงค์
และขุนนางซึ่งอยู่ในกองทัพนั้น มีใบบอกกล่าวโทษว่าพระยานคร-
สวรรค์ได้เรือและไพร่ญวนแล้ว ส่งคืนลงไปให้แม่ทัพญวน นายทัพ
นายกองทั้งปวงพากันสงสัยว่าจะเป็นขบถ มีใบบอกเข้ามา ทรงพระราช
ดำริเห็นว่า นายทัพนายกองไม่ปรองดองกัน จะทำการไปไม่ตลอด จึง

ให้หากองทัพกลับ พระยานครสวรรค์นั้นต้องรับพระราชอาญา
ประหารชีวิต ที่ป่าช้านอกวัดโพธาราม ข้อความทั้งนี้ในพระราช
พงศาวดาร และพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์เนื้อความลงกัน แต่
พงศาวดารญวนไม่มี เห็นจะเป็นพงศาวดารญวนตั้งใจจะกล่าวแต่
เรื่องราวขององเชียงสืออย่างเดียว เพราะตามทำนองความที่แต่นั้น
ผู้แต่งเรียกว่าพงศาวดาร แต่เอาความประพจน์และเป็นไปของ
องเชียงสือขึ้นเป็นที่ตั้ง ก็กลายเป็นประวัติขององเชียงสือเท่านั้นหาใช่
พงศาวดารไม่ เพราะองเชียงสือไม่ได้ไปในกองทัพด้วย จึงไม่มีข้อ
ความในประวัติขององเชียงสือ

แต่ครั้งกรมหลวงเทพหริรักษ์ออกไปในปีมะโรง จศก จุลศักราช
๑๑๔๖ นี้ องเชียงสือไปด้วยในกองทัพ จึงได้มีข้อความในพงศาวดาร
ญวน แต่ภูมิแผนที่กล่าวต่าง ๆ กันไป ด้วยความรู้ก่อนจะอยู่ข้างอ่อน
ด้วยกันทั้งนั้น พงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์น่าจะเยี่ยงกว่าเพื่อนใน
ชั้นเชิงที่กล่าว แต่จะวินิจฉัยว่าใครถูกใครผิดแน่ นอกจากตรวจ
แผนที่ให้ได้ความชัดเจนก็จะยังว่าแน่ไม่ได้ ข้าพเจ้าไม่มีแผนที่ในมือ
ที่จะตรวจได้ทันที จึงขอทิ้งไว้ให้ผู้ที่จะแต่งพงศาวดารสอบสวนเอาเอง
จะได้บรรยายข้อความที่แปลกกันลงไว้ทั้ง ๓ อย่าง ดังต่อไปนี้

พระราชพงศาวดาร กรมหลวงเทพหริรักษ์ยกทัพเรือออกไป
กับองเชียงสือถึงเมืองพุทไธมาศ เกณฑ์พระยาราชาเศรษฐี พระยา
ทศดา เข้าบรรจบทัพ ยกไปตั้งค่ายอยู่อ่าวมะนาวริมแม่น้ำแดนเมือง
สักแตกเป็นหลายค่าย ให้องเชียงสือแต่งขุนนางญวนกับไทยข้าหลวง

ไปเกลี้ยกล่อมอาณาประชาราษฎรในแคว้นเมืองสักแตก เมือง
โลงให้ เมืองสม่าถ่อทั้ง ๓ เมืองมาเข้าด้วยเป็นอันมาก

องคิງเวืองเจ้าเมืองไซ่ง่อน แต่งกองทัพขึ้นมามาตั้งอยู่เมืองสักแตก
ได้ต่อรบกันกับกองทัพไทยเป็นหลายครั้ง ยังไม่แพ้ชนะกัน วันหนึ่ง
ทัพเรือฝ่ายไทยยกไปรบทัพเรือญวน แล้วถอยขึ้นมาเอาศีรษะเรือรบ
เข้าจอดอยู่หน้าค่าย ทั้งเครื่องศาสตราวุธปืนใหญ่น้อยไว้ในเรือด้วย
ความประมาท ครั้นเพลาน้ำขึ้นทัพเรือญวนยกตามขึ้นมาถึงหน้าค่าย
ยิงปืนเรือระดมขึ้นมาทำลายค่ายทหารไทยเสียทีลงเรือออกต่อรบมิทัน
๘๕ ก็ทงค่ายแตกหนีเป็นอลหม่าน นายทัพนายกองจะกดไว้มิอยู่

ในพงศาวดารรัตนโกสินทรว่า ทัพบกนั้นโปรดให้พระยาวิชิต
ณรงค์เป็นแม่ทัพยกไปทางเมืองเขมร เกณฑ์กองทัพเขมรสมทบไป
ได้ไพร่พลซึ่งเจ้าพระยาอภัยภูเบศรเกณฑ์ให้ ๕๐๐๐ ยกไปทางเมือง
เปียมจอซาแตก ถึงแพรกระพริบนั้น สู้รบกับญวนโตเชินหลายครั้ง
ญวนสู้ไม่ได้ถอยไป จึงยกล่องไปเมืองเปียมบารายตีค่ายบ้านบ้ายุง

ส่วนทัพกรมหลวงเทพหริรักษ์ ไปได้กองทัพพุทโธมาศเข้าด้วย
แล้ว ยกไปเข้าปากน้ำเมืองปาสัก ตั้งอยู่คลองวามะนาว ฝ่ายญวนมา
ตั้งรักษาที่ปากคลองวามะนาว ทางจะลงไปซาแตก ล่องให้ ไซ่ง่อน
ทัพไทยจะยกหักลงไปไม่ได้ จึงยกขึ้นมาตั้งค่ายบนบก หมายจะตีค่าย
ญวนบนบกให้แตกเสียก่อน ไม่ได้คิดระวังหลัง ครั้นน้ำมากขึ้น ญวน
เอาเรือรบลัดมาทางคลององเจื่อง ออกแม่น้ำใหญ่ แล้วมาปิดปาก

คลองวามะนาวท่านหลังทางไว้ ฝ่ายทัพญวนท่านปากคลองลำน้ำเมือง
ไชยอนก็ตีเข้ามา ข้างฝ่ายลำน้ำสมิถ่อตึกหลังเข้าไป ทัพไทยอยู่ใน
ระหว่างศึกชนาบ ก็ทั้งเรื่อรบเสียหนีขึ้นบกไป

ในพงศาวดารญวนในที่หนึ่งกล่าวว่า กองทัพไทยกับองเชียงสือ
ยกออกไป องเชียงสือเข้าตีได้ด่านเกียมยาง แล้วยกเข้าไปตีได้ด่าน
เมืองฮ่าเตียง ฝ่ายพวกโคตัก เมืองอางยาง (ซึ่งจะเรียกชื่อยาก ถึง
เรียกก็ไม่ได้นั้น) ให้ทหารออกรักษาตำบลซาแตก และด่านตำบล
บาเช่า ตำบลกล้ำโอน องเชียงสือตีได้ทั้ง ๓ แห่ง กองทัพกรุงไป
ตั้งตำบลซาแตกออกมาหมายไปเกลี้ยกล่อม ต่อนั้นไปกล่าวถึงทหาร
วิเศษอย่างข้างจีนที่มาอาสาต่าง ๆ อันไม่มีสาระอันใดเป็นอันมาก แล้ว
จึงกล่าวว่า พวกไทเขินปรึกษากันถึงสองอย่าง แต่อย่างที่ได้ตกลงทำ
นั้นว่า พวกเรา (คือไทเขิน) ตั้งทัพอยู่ที่หมีทอนี้ แล้วจัดทหารไปตั้ง
ชุมนุมในลำคลองหรัตเคจิมกองหนึ่ง ให้ยกขึ้นไปตำบลซาแตกรบปล่อยให้
พวกองเชียงสือกับกองทัพฝ่ายสยาม ไหลลงมาพ้นจากหรัตเคจิม แล้วให้
กองชุมนุมสกัดต้นน้ำไว้ กองทัพที่หมีทอนั้นขึ้นไปตามที่ตกลงกัน
นั้นเป็นอันได้จัดกองทัพมาล้อมทัพไทยให้ไล่ถลันไปตั้งเช่นความคิดนั้น
ส่วนองเชียงสือว่าอยู่ค่ายหนึ่งต่างหาก พวกไทเขินยกไปตีหวังไว้จะ
ไปช่วยกันก็ไม่ได้ (เมื่อจุดประทัดและตีม้าพ่อเป็นอันมากหลายครั้ง
หลายหน ช้า ๆ ชาก ๆ แล้ว) ก็แตกตัวกันทั้ง ๒ กองเท่านั้น

กองทัพถอยขึ้นมากองทัพพม่า แล้วก็นับกลับเข้ามากรุงเทพ ฯ

ทั้ง ๒ กอง

ในเรื่องรบญวนได้พบจดหมายรายวันทัพ ครั้นเจ้ากรุงธนบุรี
ประทับอยู่ ณ เมืองพุทไธมาศ ออกคำสั่งแนะนำกองทัพออกบกลที่อยู่
ในกระแสบสั่งนั้นว่า “นายทัพนายกองจะรบญวน ให้รู้ทางหนี่ที่ไล่
และทำนองศึกข้างญวน ธรรมดาเรือรบญวนเจาะช่องปืนแคบพอจุ
ปากบอกปืน จะเบนไปซ้ายขวาไม่ได้มากนัก ถ้ากองทัพหลบหลีกหรือ
รุกเข้าไปให้พ้นทางปืนแล้ว ญวนเห็นเสียทางปืนแล้วกระโดดน้ำ
หนี่เท่านั้น ให้นายทัพนายกองตีโอบญวนเข้าไปแต่ห่างๆ อย่าให้ยิง
ปืนได้ถนัด หรือหลีกให้พ้นทางปืน เมื่อกระชั้นเข้าไปแล้ว ก็ให้รุก
ขยิกเข้าไปทีเดียว” คำสั่งเช่นนี้ออกจากที่ได้เคยรบกับญวนพวกนี้เอง

๑๓๕. ณ ปี่มะโรงฉศก ถวายพระเพลิงแผ่นดินต้น
ที่วัดบางยี่เรือ มีการมหรสพสมโภชพร้อมเสร็จ

๑๓๕. ฅาปนกิจเจ้ากรุงธน วัดบางยี่เรือ ตรงกับพงศาวดาร

๑๔๐. เจ้าฟ้ากรมหลวงธเบศรบดินทร สิ้นพระชนม์
ถวายพระเพลิงที่วังเก่า

๑๔๐. พระราชทานเพลิง เจ้าฟ้ากรมหลวงธเบศรบดินทร
ที่วังเก่า เพราะวัดแจ้งยังอยู่ในพระราชวัง

๑๔๑. แล้วมีพระโองการให้หาบรรดาเมืองขึ้น เอก,
โท, ตร, จัตวา ปากใต้ฝ่ายเหนือ ให้เข้ามาเฝ้าพร้อม
ณ กรุงเทพมหานคร

๑๔๑. หัวเมืองที่หาเข้ามาครั้งนี้เกณฑ์ไพร่มามาก บั๊กฉลาก
กะดำนให้ทำกำแพงพระนครจนแล้วสำเร็จ

๑๔๒. บรรดาสุริวงษ์กัมพูชา ทรง (ส่ง) เข้ามากรุง

๑๔๒. เชื้อราชวงศ์กัมพูชาที่เข้ามากรุงเทพฯ ๖ ครั้งนั้น คือนัก
พระองค์เอง นักองค์เมนหรือมิน ซึ่งเขาตั้งชื่อว่า “สมเด็จพระมหา
กระษัตริย์” นักองค์อี ซึ่งเขาตั้งชื่อว่า “สมเด็จพระศรีวรวรรชิตา”
และนักองค์เกา ซึ่งยังไม่มีชื่อ องค์เองโปรดให้สร้างวังอยู่คอกกระบือ
องค์เมน ในพงศาวดารเขมรเขากล่าวว่าเข้าไปอยู่ในวังหน้าเหมือนกัน
แต่พงศาวดารไทยว่าตาย เหลือแต่องค์อีกับองค์เกา เข้าไปเป็น
พระสนมเอกอยู่ในวังหน้า นักองค์อีมีพระองค์เจ้า คือพระองค์เจ้า
หญิงกัมพูชนัตร นัยหนึ่งตามที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
ทรงไว้แห่งหนึ่งว่า “กัมโพชนัตร” พระองค์เจ้าหญิงวงษ์มาลา
นักองค์เกามีพระองค์เจ้า คือพระองค์เจ้าหญิงปุก เสด็จอยู่จนแผ่นดิน
ปัจจุบันนี้^(๑) ภายหลังเมื่อองค์จันทน์เป็นพระอัครราชินี ให้เข้ามาทูล
ขอยออกไปเมืองเขมร ไม่พระราชทาน ว่าแม่ลูกจะพลัดกัน

๑๔๓. ณ เดือน ๘ ปีมะเส็ง พระโองการรับสั่งให้
มีละครผู้หญิงโรงใหญ่สมโภชพระแก้ว ประทานเงินโรง

วันละ ๑๐ + สามวันสำหรับพระสงฆ์ทรงพระเคนแล้วถวาย
น้ำผึ้งไม้เท้า ศาลาอ้อทานตั้งรายรอบพระนคร ทิ้งต้นกล้วย

พฤกษ์สามวัน ต้น (ละ) + มีการมหรสพสมโภชพร้อม
เกล็ดพระนครด้วย

(๑) สมัยรัชกาลที่ ๕

๑๔๓. ปุมปีมะโรงจศก จดหมายไว้ว่า วันจันทร์เดือน ๔
แรม ๑๒ ค่ำ เชิญพระแก้วมรกตเข้าวิหารวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

ฉลองวัดพระแก้วคราวแรก เดือน ๖ ปีมะเส็ง สัปตศก ลงร่อง
รอยกันดี มีสวดมนต์รอบกำแพงพระนคร กรมหลวงนรินทรเทวีเอง
เป็นหน้าที่ตั้งศาลาจอทานแห่งหนึ่ง

๑๔๔. พระบางประทานคืนไปเวียงจันทน์

๑๔๔. เมื่อเวลาเสด็จขึ้นไปตีเวียงจันทน์ ปลายแผ่นดินกรุงธน
บุรี ได้เชื้อวงศ์พวกเมืองเวียงจันทน์ลงมา มีเจ้านันทเสนเป็นลูกคนใหญ่
ตามพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ว่า เจ้าบุญสารซึ่งเป็นเจ้าล้านช้าง
ที่หนีไปนั้น กลับเข้ามาเมืองเวียงจันทน์ จึงโปรดตั้งให้เจ้านันทเสน
ลูกขึ้นไปเป็นเจ้าเวียงจันทน์ แต่ได้พบในสำเนาสุวรรณบัตรที่ห้อง
อาลักษณ์ว่า “ทรงพระมหากรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้
เจ้านันทเสนคืนเมืองเป็นพระเจ้าขัณฑ์เสมา นาม ขัตติยราชเป็นเจ้า
นันทเสนพงษ์มลาน เจ้าพระนครเวียงจันทบุรี เสกไปณ วันพฤหัสบดี
เดือน ๑ ขึ้น ๑๔ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๔๓ ปีฉลู ตรีศก” มีพระราชโองการ
คล้ายกันกับตั้งเจ้านคร ขึ้นพระนามเอกาทศรฐ

ขุนสกลมลเทียร กรมวัง

นายเทียรฆราช อาลักษณ์

ขุนวิเศษ มหาคไทย

นายจิตรบำเรอ

นายปลั่งลังก์บุญชู

แวงจตุลังกบาท จำทูลขึ้นไป

ข้อที่ลงไปว่าตั้งในรัชกาลที่ ๑ นั้น เพราะตัวคงยังไม่ได้ขึ้นไป
 ้วยมีเวลาก่อนเปลี่ยนแผ่นดินอยู่ ๓ เดือนเท่านั้น เมื่อเปลี่ยนแผ่นดิน
 จึงได้พระราชทานพระบาง ให้เชิญกลับขึ้นไปด้วย ในจดหมายเหตุ
 เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ว่า เจ้าอินเป็นตาเจ้าฟ้าคุณทูล ผิดกันกับที่รู้
 จากสมเด็จพระบวรราชปรีชา และพระองค์สุบงกช เจ้านันทเสน
 เป็นตาเจ้าฟ้าคุณทูล ต้องกล่าวโทษเมื่อปลายแผ่นดิน จึงตั้งเจ้าอิน
 เป็นเจ้าเมือง เจ้าอินนั้นเป็นตาพระเจ้าราชวงศ์เธอ พระองค์เจ้าสุบงกช

๑๔๕. ปีมะเส็งน้ำมากข้าวสารเกวียนละ $\frac{๑}{๒}$ พระ
 โองการรับสั่งให้จำหน่ายข้าวฉางแจกราษฎรให้ทั่วถึงกัน

๑๔๕. ปีมะเส็งน้ำมากนี้ เป็นคู่เทียบ น้อยกว่าปีเถาะในรัชกาล
 ที่ ๓ มากกว่าปีมะแมเบญจศกในรัชกาลปัจจุบันนี้

๑๔๖. ลุศักราช ๑๔๔๘ ปีมะเมีย อัฐศก ข้าวยังแพง
 เสมอ ได้ข่าวพม่ามาทำนาปลายแดน

๑๔๖. กระบวนสืบสวนราชการหมื่นอยู่ข้างกวตขันว่องไวมาก

๑๔๗. ณ เดือน ๑๒ พม่าตั้งนางข้าวฉางเกล็ดมาถึง
 สามสบลาดหญ้า

๑๔๗. พม่าเพิ่งจะย่างเดินเข้ามาในแดนต่อเดือน ๑๒ พอเดือน
 อ้ายก็ได้ยกออกไปตั้งรับที่เดียว จึงทันทั่วทั้งที่

๑๔๘. เจ้าอังวะยกแยกทางเหนือทางใต้ เป็นทัพ
 ๕ ทัพ ๕ ทาง

๑๔๘. กองทัพพม่าครั้งนั้น ทว่าแยกเป็น ๕ ทางนั้น คือ ทပ်ที่ ๑ เข้าทางมฤท ตีชุมพร ไชยา นาย ๖ ไฟร์ ๒,๕๐๐ เป็นทัพหน้า ทပ်หนุน ๔,๕๐๐ แยกเป็นกองทัพเรือไปตีเมืองถลางกองหนึ่ง ๓,๐๐๐ จึงรวมคนในทပ်ที่ ๑ นี้ ๑๐,๐๐๐

ทပ်ที่ ๒ เป็นทัพเมืองทวายปนกับพม่า เข้าทางด่านเจ้าชวาว มุ่งมาตีราชบุรี กองหน้านาย ๕ ไฟร์ ๓,๐๐๐ กองหนุนนาย ๔ ไฟร์ ๓,๐๐๐ ทပ်หลัง ๔,๐๐๐ รวม ๑๐,๐๐๐

ทပ်ที่ ๓ เป็นทัพใหญ่ ประชุมพลเมืองเมะตะมะ เข้าทางด่านพระเจดีย์สามองค์ แม่ทัพใหญ่ ๑ นายทัพ ๑๐ พล ๑๐,๐๐๐ เป็นทัพหน้า นายทัพใหญ่คนนั้นชื่อเมียนหวุ่นซึ่งมาเกะกะอยู่บ่อย ๆ ทပ်หนุนของกองหน้าเมียนเมหวุ่นมาวุ่นอยู่เหมือนกัน นายทัพ ๕ พล ๕,๐๐๐ ตะแคงกามะราชบุตรที่ ๓ ชุนนาง ๔ พล ๑๐,๐๐๐ เป็นกองใหญ่ที่ ๓ ในทပ်นี้ ตะแคงจักกูราชบุตรที่ ๒ ชุนนาง ๔ พล ๑๐,๐๐๐ เป็นกองที่ ๔ ในทางนี้ พระเจ้าปดุงตั้งปีกซ้ายปีกขวาทัพหน้าทัพหลังเป็นกองหนึ่งต่างหาก พล ๒,๐๐๐ เป็นกองที่ ๕ ในทပ်นี้รวมพลที่มาทางพระเจดีย์สามองค์นี้ ๔๕,๐๐๐

กองทัพที่ ๔ เข้าทางเมืองตาก สำหรับตีหัวเมืองเหนือ ทัพหน้า ๓,๐๐๐ กองหนุน ๒,๐๐๐ รวม ๕,๐๐๐

ทပ်ที่ ๕ สโตะมหาศรียอจนา เจ้าเมืองตองอู คน ๒๓,๐๐๐ เมื่อถึงเมืองเชียงแสนแล้ว แยกมาตีสวรรคโลก สุโขทัย พิษณุโลก ๕,๐๐๐ ทางแจ่มให้อประระกามณีเจ้าเมืองเชียงแสน เกณฑ์ลาว ๓,๐๐๐ นาย

ทัพพม่า ๖ นาย คุมพล ๑๕,๐๐๐ รวมเป็นกองทัพ ๑๘,๐๐๐
 ต่อกองข้างเหนือและกองพายัพ รวมคนทั้งหมด ๑๐๓,๐๐๐

การที่พม่าศึกครั้งนั้น เหตุด้วยไปตีเมืองยะไข่ได้ เรื่องราว
 นั้น มังระเจ้าแผ่นดินที่ ๓ ตาย จึงถูกจากเป็นเจ้า มังหม่องลูกมังลอก
 เจ้าแผ่นดินที่สอง ยกเข้าชิงเมืองอังวะได้ อะแซวุ่นก็ฆ่ามังหม่องเสีย
 ขึ้นนั่งเมือง เปลี่ยนเจ้าติด ๆ กันมา ๓ คน ปดุงที่เป็นลูกมังลอกเจ้า
 แผ่นดินคนแรก ฆ่าอะแซวุ่นก็และจึงถูกจากเสียขึ้นนั่งเมืองเป็นเจ้าแผ่นดิน
 นับว่าเป็นที่ ๗ ในเร็ว ๆ นั้นเอง แต่ที่จริงก็เป็นชั่วที่ ๒ เท่านั้น เจ้าปดุง
 คนนี้ออกบ้า ๆ หน่อย ๆ พุงชาน แต่เป็นคนกล้าหาญคิดการโผงผาง
 มีลูกแข็ง ๆ จึงแต่งกองทัพขึ้นไปตีเมืองธัญวดี ยะไข่ได้ เป็นธรรมเนียม
 ของพม่า ถ้าตีเมืองมอญเมืองยะไข่ได้แล้วต้องตีเมืองไทย ปดุงก็เดิน
 ทางนั้น จึงได้ยกทัพเข้ามาคราวนี้ เข้ามาด้วยเวลากำลังอำนาจเปี่ยม
 เต็มที่ จึงได้เกณฑ์คนได้มากที่ไม่ให้มีเว้นช่อง ตลอดพระราชอาณาเขต
 คิดจะหุ้มเข้ามาทุกทางทีเดียว แต่การไม่มีใครจะสมคิด ด้วยขุนนางพม่า
 เป็นคนโลภ และกตขีไพร่ คนที่เกณฑ์มานั้นก็เป็นคนชาติต่าง ๆ เช่น
 มฤท ทวาย มอญ ลาว เงี้ยว จนการบังคับบัญชาในระหว่างนายทัพ
 กับไพร่พลระแวง ๆ กันอยู่ จึงเดินเข้ามาไม่ได้พร้อมกันทั้งห้าหกทาง

ฝ่ายข้างความคิดกรุงเทพฯ ไม่คิดแผ่ออกรับทุกทาง ตั้งรับ
 แต่ ๓ ทาง คือทางทวาย ให้เสนาบตีออกไปตั้งรับราชบุรี ทางเหนือ
 กรมพระราชวังหลัง ตั้งรับนครสวรรค์ ให้ทัพหน้าขึ้นไปตั้งพิจิตร ทัพ
 หลวงวังหน้าออกไปรับทัพกษัตริย์ตองลาตหญ้า เสด็จพระราชดำเนิน

หนูน ในเชิงรบใช้ทางตัดลำเลียง พอเห็นอ่อนจึงเข้าตีโดยแรงหักเอา
ทัพหน้าแตก พอทัพหน้าแตกทัพอื่นก็ถอย* เหตุด้วยการตัดลำเลียง
ทำให้กำลังอ่อนลงแล้ว

แต่ทัพทวายที่เข้ามานั้นไม่เข้มแข็งอะไร ดูเหมือนมาโดยเสีย
ไม่ได้ ทัพกลับจากลาดหญ้าเดินพบกัณฑ์เข้าตีก็แตก ทัพทางข้างใต้ คือ
ทัพมฤทนั้น ตอนต้นทั้งที่เดียวไม่คิดช่วย ต่อทัพเมาะตะมะและทวาย
แตกแล้ว วังหน้าจึงเสด็จออกไป พม่าได้ตีเมืองบักซ์ใต้ ฝ่ายตะวันตก
ยับทั่วไป เหลือแต่กลางกับพัทลุงเท่านั้น เมืองตะวันตกมายับเยินถูก
พม่าตีในครั้ง^๕นี้ ครั้งก่อน ๆ ก็ไม่ได้เยี่ยมกรายอะไร ข้างฝ่ายเหนือ
พม่าอยู่ข้างจะกระจายมากกว่าทางอื่น จึงต้องเสด็จพระราชดำเนิน
หนุนขึ้นไป ตีต้อนออกไปเป็นตอน ๆ ทัพข้างฝ่ายเหนือ^๕นั้นทำท่าคล้าย ๆ
อย่างเก่ามาก ต้อนออกทางกำแพงเพชรบ้าง ออกทางเชียงใหม่บ้าง
ถ้าจะว่าพม่าตีกรุงทุกคราวแล้ว ครั้ง^๕นี้ใหญ่โตมากกว่าทุกครั้งทุกคราว
ท่านจึงร้องว่าเป็นทัพกษัตริย์ทั้ง ๕ ทาง

๑๔๕. สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกาธิราช ทั้ง^๕
๒ พระองค์ เสด็จพระดำเนินพลทัพยี่สิบหมื่นออกตัดศึก
ที่ยกหาญ ไม่ต้านทานพระบารมี เจ้าอังวะหนี ณ วัน
เดือน ๓ แรม ๑๔ ค่ำ เสด็จกลับมาถึงกรุงเดือน ๔

* ปุณณิมาเมยอัฐศก จุลศักราช ๑๑๔๘ จดไว้ว่าวันพฤหัสบดี เดือน ๓ ขึ้น ๑๔ ค่ำ
ยกทัพหลวงไปไทรโยค ทำขุน วันพุธ เดือน ๔ ขึ้น ๕ ค่ำ ตีพม่าสามสบ วันศุกร์ เดือน ๔
ขึ้น ๗ ค่ำ พม่าแตกไป

๑๔๙. นี้ออกจะเป็นจดอย่างปล้ม แต่ข้อความที่จริงนั้นดังเช่น
ที่กล่าวมาแล้ว ครั้นนั้นพม่าเสียไพร่พลยับเยินมาก ซึ่งจะทำอีก
ครั้งหนึ่งให้ใหญ่เท่านั้นไม่ได้ต่อไป

๑๕๐. ปี่มะแม ไปตีตานี กลีอ่อง มฤท

๑๕๐. ไปตีตานีนั้น คือกองทัพกรมพระราชวัง ไปรบพม่า
ทัพที่ ๑ ซึ่งมาตีชุมพร ไชยา และหัวเมืองตะวันตก ครั้นเมื่อพม่า
แตกไปแล้วจึงได้ตีตานีต่อไป ส่วนกลีอ่องทำนองจะหมายความว่า
พระพุทธรูปยอศฟ้า เสด็จออกไปตีทวายครั้งแรก ได้ค่ายวังปอและ
เมืองกลีอ่องปักกากลางทุ่งแล้ว เข้าล้อมเมืองทวายขัดเสบียงเล็กทัพ
กลับทางกะมอสง่วย ครั้นนั้นได้แต่เมืองกลีอ่อง จึงจกไว้แต่เพียง
กลีอ่องกระมัง แต่เมืองมฤทไม่มีเค้ามูลในเวลานี้ เป็นแต่พม่าถอย
กองทัพที่ ๑ ซึ่งไปตีหัวเมืองตะวันตกนั้นกลับไปมฤท*

๑๕๑. แล้วทำเมืองใหม่

๑๕๑. ความชอบนี้ พันเพื่อนอยู่มาก พิจารหาเหตุเวลาว่างหลวง
เสด็จออกไปตีเมืองกลีอ่องครั้งนั้น วังหน้าเสด็จขึ้นไปเชียงใหม่
เหตุใดจึงได้หายสูญไป จะมาสร้างเมืองใหม่ในเวลานี้ เมืองได้สร้าง
จนถึงสมโภชแล้ว จะมากล่าวในที่นี้อีกเห็นช้าชาก จึงอยากจะ
แก้ตัวหนังสือที่สองในสี่คำนี้ ที่ว่า ทำให้เป็นทาง แล้วเติมคำที่สี่ลงว่า
เชียง รวมเป็น ๕ คำ อ่านว่า แล้วทางเมืองเชียงใหม่ ถ้าจะรวมอ่าน

* ปี่มะแม นพศก จุลศักราช ๑๑๔๔ จดไว้ว่าวันศุกร์ เดือน ๓ แรม ๔ ค่ำ ติ
ค่ายวังปอ วันอาทิตย์ เดือน ๓ แรม ๑๐ ค่ำ เวลายามได้ค่ายวังปอ วันพุธ เดือน ๓ แรม
๑๓ ค่ำ ติกลีอ่อง วันเสาร์ เดือน ๔ ขึ้น ๒ ค่ำ เวลายามได้กลีอ่อง

กับวรรคที่หมายเลข ๑๔๙ ว่าปีมะแมไปตีตานี กลีฮ่อง มฤท แล้ว
ทางเมืองเชียงใหม่ ก็ดูเหมือนจะได้ความ หรือทำเปลี่ยนเป็น ตัง อ่าน
ว่า แล้วตั้งเมืองเชียงใหม่ ถ้าหากว่าเป็นเนื้อความอย่างใดอย่างหนึ่ง
เช่นนั้น จะสนิทลงรอยกับพงศาวดารดี แต่ถึงต่อเติมมากจึงไม่
กล่าวยืนยัน ขอให้ผู้อ่านพิจารณาดูพงศาวดารระยะนี้เถิด

๑๕๒. ณ บวอก นพศก ทรงดำริจะร่ายกพระไตรปิฎก
ให้พระพุทธานุศาสนารุ่งเรือง โปรดเบื้องสรรพสัตว์ให้พ้นทุกข์
ได้สุขในอนาคตภพภาคหน้า โดยกำหนดการที่จะเลียง
พระทั้งข้างหน้าข้างในรับเลียงจนจบพระไตรปิฎก

๑๕๒. ทำสังคายนา ท่านรู้สึกว่าเป็นการใหญ่ ท่านคงถูก
เกณฑ์เลียงพระด้วย

๑๕๓. แต่ปฐมกษัตริย์ลำดับมาถึงท้าวสุริยาอำรินทร์
สนกษัตริย์ จนแผ่นดินเดิมหาได้เพียรเพิ่มพระบารมที่จะ
ทรงสร้างไม่ (มี) แต่สมเด็จพระอัยกาเป็นปฐมได้ยก
พระไตรปิฎก

๑๕๓. ในที่นี้มีคำเรียกว่า แผ่นดินเดิม แทน แผ่นดินต้น คง
แปลว่า เจ้ากรุงธนนั่นเอง

๑๕๔. เสร็จแล้วฉลองหอไตร ออกโรงละครเล็กเล็ก
แล้ว เพลาคำจุดดอกไม้ตกลงหลังคาหอไตรใหม่ แต่
พระไตรปิฎกรอจนได้สิ้น ที่อุโบสถพระแก้วถูกไฟไม่ถึง
ยังบริบูรณ์อยู่ พระโองการตรัสว่า เทวดารักษามารุง

พระศาสนา เห็นว่าหอไตรยังต่ำอยู่ จึงจำเพาะให้ใหม่แต่
หอไตร ลูกไฟไม่ตกถึงพระอุโบสถจะชำรุดมัวหมองนั้น
หาไม่ จะได้ทรงสร้างพระมณฑปขึ้นทรงพระไตรปิฎก

๑๕๔. ในที่นี้จะกล่าวถึงแผนที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม
สักหน่อย ในรัชกาลที่ ๑ มีพระอุโบสถอยู่อย่างทุกวันนี้ กับมีหอไตรอยู่
ตรงศูนย์กลางพระอุโบสถ เป็นสระใหญ่ หอไตรอยู่ในกลางสระ การ
ฉลองหอไตรนี้เกิดเพลิงไหม้ จึงได้ถมสระนั้นเสีย ทำเป็นพระมณฑป
ตั้งอยู่เหนือทักษิณชื่อนั้น ๓ ชั้น ที่ทักษิณนั้นมีพนักกำแพงแก้วหรือ
จะเรียกว่าไพรีก็ เจาจะเป็นคูหาสำหรับตั้งตะเกียงและมีฉัตรประจักษ์
ปักสลักรัน หลังพนักกำแพงแก้วนั้น มีโคมทองแดงประดับทองคำเปลว
ตั้งรายรอบทั้งสามชั้น อัมจันทร์นั้นตรงขึ้นไปทั้งสามชั้น คล้าย
อัมจันทร์ชั้นพระปรางค์ พลสิงห์เป็นนาค ตัวประทับกระจกศีรษะ
หล่อปิดทอง มีสัตว์หิมพานต์ยืนเชิงอัมจันทร์คู่หนึ่งทั้งสามชั้น เข้าใจ
ว่าเมื่อทำพระมณฑปนี้แล้ว จึงได้สร้างหอพระมนเทียรธรรม และ
หอพระนาค เหตุด้วยหนังสือไว้บนพระมณฑปไม่หมด เพราะฉะนั้น
พระระเบียงตอนข้างเหนือจึงต้องย่อเปิดกว้างออกไปกว่าข้างใต้ ด้วย
จะให้หน้าหอพระนาคและหอพระมนเทียรธรรมใกล้กันเข้ามาอีกไม่ได้
ด้วยข้างคานเหนือของพระมณฑป ตรงประตูเหนือชั้น เป็นที่ตั้งหอ
พระเชษฐาธิราชที่เชิญมาแต่กรุงเก่า รูปร่างจะเป็นอย่างไรไม่ปรากฏ
แต่เรียกกันว่าวิหารขาว ครั้นเมื่อรัชกาลที่ ๓ ทรงทำใหม่อย่างเดียว
กับวัดพระเชตุพน จึงเปลี่ยนชื่อเรียกว่าวิหารยอด แต่วิหารขาวยัง

เรียกกันอยู่ก็มี พระเชษฐาภิตร ก็ยังคงอยู่ในวิหารยอดจนทุกวันนี้
 ด้านข้างตะวันออกพระมณฑป มีพระเจดีย์ไม้สิบสองหุ้มทองแดงตั้ง
 บนฐานมีमारแบก ๒ องค์ ด้านตะวันออกนอกพระระเบียงมีพระปรางค์
 ๘ องค์ เติมประดับกระจกสีต่าง ๆ จะเป็นพระราชตำริของพระบาท
 สมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ทรงไว้หรืออย่างไรไม่ปรากฏ แต่
 ได้เห็นร่างหมายในรัชกาลที่ ๓ ว่า “จมีนไวยวรรณารับพระราช
 โองการใส่เกล้าฯ สั่งว่า ทรงพระราชศรัทธาสรางพระปรางค์หน้าวัด
 พระศรีรัตนศาสดาราม ๘ องค์ ลงรักปิดทองเสร็จแล้ว จะได้บรรจุ
 พระพุทธเจดีย์องค์หนึ่ง พระธรรมเจดีย์องค์หนึ่ง พระปเจกเจดีย์องค์
 หนึ่ง พระสาวกเจดีย์องค์หนึ่ง พระภิกษุนี้สาวกเจดีย์องค์หนึ่ง พระชาฎก
 โปธิสัตว์องค์หนึ่ง พระสงฆเจดีย์องค์หนึ่ง พระยาจักรเจดีย์องค์หนึ่ง
 กับจะได้เชิญพระบรมธาตุใส่ในกล่องทองคำ บรรจุพระพุทธรูปศิลา
 ขาวในพระอุโบสถวัดพระศรีรัตนศาสดารามองค์หนึ่ง กำหนดพระ
 สงฆ์ ๔๗ เจ้า ๓ รวม ๕๐ จะได้สวดพระพุทธมนต์ในพระอุโบสถ ณ วัน
 เดือนปี ขึ้น ๙ ค่ำ ปีมะเมีย ฉศก จุลศักราช ๑๑๙๖ ครั้นรุ่งขึ้นจะได้
 เชิญพระบรมธาตุ พระธรรม เข้าบรรจุพระปรางค์ และพระศิลาขาว
 เจ้า ๓ องค์ในที่นี้ คือกรมหมื่นนุชิตชิโนรส เจ้าฟ้ามงกุฎ พระองค์
 เจ้าอาไฟ”

เมื่อได้ความเช่นนี้ น่าจะสันนิษฐานได้ว่า เพิ่งสร้างขึ้นในรัชกาล
 ที่ ๓ ท่วงทีฐานก็เป็นमारเจกแบก ทั้งกำแพงก่อเพิ่มออกไปอีกชั้นหนึ่ง
 เก่งบอกหนึ่งสี่ก็เป็นอย่างจีน กำลังเป็นเวลาที่เล่นการช่างอย่างจีน
 จึงควรสันนิษฐานว่าเป็นของรัชกาลที่ ๓

ครั้นเมื่อรัชกาลที่ ๔ ทรงสร้างพระศรีรัตนเจดีย์และพระพุทธรูปปางปรางค์ปราสาทขนานบลองสองข้างพระมณฑป ถึงว่าการก่อพระเจดีย์และพระพุทธรูปปางปรางค์ปราสาทได้ก่อสูงขึ้นไปถึงชั้นฐานบัวแล้วก็ดี แต่ทักษิณซึ่งหุ้มติดกันเป็นแผ่นเดียว ยังฟังจะก่อขึ้นไปได้สัก ๒ ศอก หรือ ๒ ศอกเศษ ถมดินก็ยังไม่ทั่ว เมื่อข้าพเจ้าได้เห็นจำได้ ยังได้เห็นทักษิณพระมณฑปทั้งสามชั้น พร้อมอยู่ด้วยเครื่องประดับ เป็นแต่ทักษิณใหม่่วงรอบอยู่ข้างนอกเท่านั้น พระเจดีย์ทอง ๒ องค์ ฟังจะย้ายไปหน้าพุทธรูปปางปรางค์ปราสาทในชั้นหลังทีเดียว แต่เหมือนกับก่อใหม่ทับบนพระเจดีย์เก่า เพราะจมอยู่ในพื้นทักษิณเสียมาก พระระเบียงย่อที่ประตูปอดชุมมงกุฎตรงประตูสวัสดิโสภานัน ย่อในรัชกาลที่ ๔

การที่กล่าวถึงไฟไหม้หอไตร ในหนังสือฉบับนี้ ก็ไหม้ที่ระหว่างพระมณฑป และพระพุทธรูปปางปรางค์ปราสาท เหมือนอย่างเช่นไฟไหม้พุทธรูปปางปรางค์ปราสาทในรัชกาลปัจจุบันนี้ ถ้าจะเห็นเป็นความอัศจรรย์ในข้อที่ไม่ไหม้พระอุโบสถ จะเติมไฟไหม้ชั้นหลังนี้ด้วยก็ได้ นับว่าเป็นการข้นอยู่ ที่ไหม้แห่งเดียวกันทั้งสองคราว

๑๕๕. ณ วันอาทิตย์ เดือน ๗ ขน ๑ ค่ำ ประกา เอกศก
เพลabay ๓ โมง ๖ บาท อสนีบาตพาดสายตักตดหน้าบันมุข
เด็จเบื้องทิศอุดรไหม้ตลอดทรงบนปราสาท ปลายหัก
พัดฟาดลงพระปรัศย้ายเป็นสองซ้า ลงชุมพระทวารแต่
เฉพาะไหม้

๑๕๕. พระที่นั่งอัมรินทร์มหาปราสาททองคำนี้ มีจดหมายไว้ใน
ปูมปีมะโรง จศก จุลศักราช ๑๑๔๖ ว่ายกยอดเมื่อวันศุกร์เดือน ๔
ขึ้น ๑๐ ค่ำเพลาเช้า ๒ โมง ๔ บาท วันที่เพลิงไหม้นั้นถูกต้องกันกับ
จดหมายนั้น

๑๕๖. พระโองการตรัสว่า เราได้ยกพระไตรปิฎก
เทวดาให้โอกาสแก่เรา ต่อเสียเมืองจึงจะเสียปราสาท
ด้วยชะตาคอดกัวใน ๗ ปี ๗ เดือน เสร็จสิ้นพระเคราะห์
เมือง

๑๕๖. พระราชปราชญ์ที่กล่าวนี้ น่ากลัวจะเป็นเรื่องลงไม่ชัดเจน
เอง อยากจะใคร่เข้าใจว่า กระแสพระราชโองการว่าชะตาเมือง
คอดกัว น่ากลัวจะหวนกันมาแต่ครั้งมหาโสภิตะ ทำนายเมื่อปลาย
แผ่นดินกรุงธนบุรี คือจุลศักราช ๑๑๓๙ ที่ว่าจะเสียกรุงบางกอก
แก่พม่าข้าศึก คำอันนี้คงเป็นที่หวาดหวนกันอยู่เสมอ แต่เมื่อนับปีค
งินานหนักหนาถึงรอบหนึ่งแล้ว หรือใครจะถวายเป็นพยากรณ์อย่างไร
อีกทำนองนั้น จึงถือว่าเป็นเวลาชะตาเมืองคอดกัว แต่ด้วยเดช
พระราชกุศล ที่ยกย่องพระไตรปิฎก จึงได้มีเหตุแต่เพลิงไหม้พระมหา
ปราสาท ไฟไหม้พระมหาปราสาท ก็เปรียบเหมือนเสียเมือง เพราะ
เมืองต้องเสียก่อนปราสาทจึงไหม้ จึงเป็นอันสิ้นเคราะห์พระนคร
เพียงไฟไหม้ปราสาทเท่านั้น

๑๕๗. จะถาวรลำดับกระษัตริย์ถึง ๑๕๐ ปี

๑๕๗. คำที่ว่าถาวรลำดับกระษัตริย์ถึง ๑๕๐ ปีนั้น ดูปราชญ์
น้อยเกินนัก ถ้าหากว่าจะใช้กำหนดปี ควรจะชื่อว่าถาวรสืบกระษัตริย์

ถึง ๑๕๐ ปี นี่ไม่ใช่เช่นนั้น ใช้ว่าลำดับกษัตริย์ ถ้าจะว่า ๑๕๐ องค์ หรือ ๑๕๐ ชั่ว ไม่ได้หรือ อีกประการหนึ่งนั้นบาทสังขยาในหนังสือนี้ เอาแน่ไม่ได้ ผู้คัดเติมสูญตกสูญง่ายนัก . จะเห็นต่อไปข้างหน้าสัน พุทธศาสนา ๕๐๐ ปี ใครจะเชื่อว่าตั้งใจเขียนเช่นนั้นบ้าง เพราะ ๕๐๐๐ พรรษาเป็นของติดปากคนแก่

๑๕๘. แล้วพระยาราชวังเมืองสมุหคชบาลกราบทูลว่า
ครั้งพระเจ้าปราสาททอง เพลิงฟ้าผ่าปราสาท ๓ ปี ได้เมือง
ทะวายมาเป็นเมืองขึ้นแต่ครั้งนั้น พระราชทานเงินพระยา

ราชวังเมือง $\frac{๑}{|}$

๑๕๙. พระยาราชวังเมืองคนนี้ ว่าเป็นพระยาอินทรอรรคราช
ปลัดเมืองนครศรีธรรมราชอยู่แต่ก่อน คงจะเป็นขุนนางเก่า รัชชนบ
ธรรมเนียมราชการแผ่นดินมาก เรื่องได้เมืองทะวายอยู่ข้างจะมีพระ
ราชประสงค์ เพราะการยังค้างอยู่ ไปดีไม่ได้

๑๕๙. ต้องกับพระโหราทูตเมื่อฝังจับต้นจันทน์ที่เกย
ทิศประจิม ว่าจะได้นางกับเครื่องบรรณาการมา (แต่)
ต่างประเทศ

๑๕๙. เกยต้นจันทน์นี้ ได้รื้อเสียเมื่อทำคลังเครื่องแก้ว เป็น
เกยติดออกมาจากหลังกำแพงแก้วพระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน ข้างฝ่าย
ตะวันออกอยู่ที่เกยที่ทรงบาตรเดียนั้น ข้างฝ่ายตะวันตกอยู่ที่ต้นจันทน์

เป็นที่สำหรับเสด็จมาประทับกลางแจ้ง ตามธรรมเนียมอย่างเก่าชอบ
นั่งเล่นบนเกย จนตกมาถึงชั้นพระองค์เจ้ามงคลเลิศยังชอบ ข้าพเจ้า
เคยไปนั่งกินข้าวบนเกยที่บ้านเสมอ เกยในวังนี้ข้างฝ่ายตะวันออก
เรียกว่าเกยต้นพิกุล ดอกพิกุลจากต้นนั้นเรียกว่าพิกุลเกย ใคร ๆ ก็รู้
นับว่าเป็นดอกงามกว่าที่อื่น เกยข้างตะวันตก เรียกว่าเกยต้นจันทน์
ต้นจันทน์นั้นก็ใหญ่มากและลูกโตเกินปรกติ พิกุลเกยนี้สำหรับร้อย
มาลัยเจ้านายทรงทุกองค์ จะเป็นกรมหลวงบดินทรดิศ หรือตำรา
ปากะวิชาเข้าใจผิดเองก็ไม่ทราบ ซึ่งเอาว่าพิกุลข้างพระทวารตะวันตก
ตรงศาลาข้าม เป็นพิกุลเกย หลงหรือเหลวอะไรอย่างหนึ่ง

การซึ่งทรงพระวิตก เรื่องไฟไหม้พระมหาปราสาทนี้ เห็น
จะได้รับสั่งบ่นไม่สบายพระทัยมาก และตัวอย่างที่พระยาราชวังเมือง
กราบทูลให้เป็นทีสบายพระราชหฤทัยขึ้นได้ จึงมีผู้ทำเรื่องราวกราบ
บังคมทูลถวายชัยมงคล ตั้งแต่กรมพระราชวังลงไป จนพระสังฆราช
ราชาคณะและข้าราชการ

จดหมายกรมพระราชวังเป็นกลอนว่า “เดือน ๗ ปีระกาเอกศก
วันอาทิตย์ขึ้นค่ำหนึ่งฝนตก ยกศักราชขึ้นพันร้อยห้าสิบเอ็ดปี เพลา
บ่ายสามโมงกับหกบาท ลงปราสาทเพลิงฟ้าอสุณีศรี ไหม้สิ้น
พระที่นั่งปรัศวตรี ฝ่ายซ้ายข้างที่ชลธาร แล้วผ้าชำชำมประตูลัง ใน
วันเดียวสองครั้งราชฐาน เหตุเห็นเป็นอัศจรรย์กาล ขอประทาน
ทูลถวายทำนายไว้ อันฟ้าลงในวังครั้งนี้ จักเกิดสวัสดิมียิ่งใหญ่ว่า
มีพระอานุภาพปราบไป ในทศทิศสืบประการ แล้วจะแผ่อาณาจักร

ขอบเขต ทั่วประเทศทิศกาล จะเพิ่มพูนพระบรมสมภาร ยังสถาน
 นิเวศน์อยุธยา จะเป็นปิ่นปักประชาชน ทั่วทุกประเทศทุกภาษา
 จะบริบูรณ์สมบัติวัฒนา จะปรากฏพระเกียรติขจร นานาประเทศ
 ทั้งหลาย จะถวายสุวรรณสโมสร จะยังยั้งสิ่งเกียรติในพระนคร จะ
 ถวายเป็นบรมจักรา อันหมู่ป้าจาข้าศึก แต่หมายนึกก็จะสิ้นสังขาร
 ครองนครอยุธยา จะบรมสถาพรภูล สิ่งซึ่งขัดสนวิกลเหตุ จะ
 พันเภทสนภัยเสื่อมสูญ สารพันสรรพสิ่งจะอาตุลย์ ภูลเพิ่มมาด้วย
 พระบารมี จะได้ผ่านพิภพจบโลก ระวังโศกให้สุขกระเชมศรี ซึ่ง
 พระที่นั่งอนันตรายด้วยอัคคี จะให้มีสังเวชพิจารณา ในพระไตรลักษณ-
 ญาณ ประทานโลกให้ล่วงสงสาร คือทุกข์ อนิจจัง อนัตตา จะให้
 ปัญญาเพิ่มภูลภิญโญไป จะให้สำเร็จโพธิญาณภายใน โดยพระทัย
 प्रารณาให้แจ้งใส อันเหตุอื่นพิปริตจะติดไป ไม่มีมั่นคงอย่าสงกา
 ขอให้พระชนมายุยืนยาว トラบทำวร้อยพันพระวษา สิ่งซึ่งเป็นมงคล
 นานา จงประกอบมาให้สุขพระองค์เอย”

ฉบับในห้องอาลักษณ์ มีเนื้อความเพียงเท่านั้น แต่อยู่มา
 ณ กาลครั้งหนึ่งนานมาแล้ว กรมหลวงวรเสรฐสุตา ท่านคั้นหนังสือ
 ที่ตำหนักพบ จึงนำมาประทาน ได้สอบกับฉบับห้องอาลักษณ์
 ความขาดไป เห็นจะเป็นด้วยผู้จดจำได้เท่าใดก็เอยลงไปเท่านั้น ฉบับ
 ของกรมหลวงวรเสรฐ ท่านมีต่อออกไปอีกยังไม่เอย ว่าดังนี้ “แต่
 ในปัจจุบันทันปรากฏ จะยิ่งยศยศดลกสูงส่ง ถ้าพระชนม์ควรกำหนด
 ปลดปลง จะได้ทรงทิพสุขพิมานอินทร์ ในดาวตึงส์พิภพ ละลวงลบ

เทวาทังปวงสิ้น เสดยสมบัติเป็นอมรินทร์ อนาคตก็นิยมนิโยไป
ถวายพรประจวบนั้นอนาคต จงปรากฏให้สำเร็จเป็นสุขไซ้ จะพ้นจตุรา
ผ่าไทย เสร็จในแต่ในสุคติภูมิเอย”

ส่วนพระราชอาณัติ สมเด็จพระสังฆราช พระพุทธโฆษา
ฐานานุกรม พระสงฆ์อันดับวาทังว่าใหญ่ ถวายพระพรตามแบบ
จะได้คัดแต่ใจความว่า “เมื่อพิจารณาตุลาการอย่างธรรมเนียมโบราณ
โลกยโวหารนั้น เห็นว่าจะให้จำเริญพระราชอิสริยยศราชานุภาพให้
ยิ่งๆ ขึ้นไป ได้แต่ฝ่ายข้างจำเริญสิ่งเดียว ข้างฝ่ายวิบัติอันตรายนั้น
เห็นจะเสียแต่พระราชทรัพย์สิ่งของซึ่งเพลิงฟ้าไหม้ ตามพระเคราะห์
บ้าน พระเคราะห์เมือง จะให้เสียพระราชทรัพย์อันเป็นที่รักพึงใจ ได้
ชื่อว่าบังเกิดเป็นวิบัติอันตรายอยู่แล้ว เห็นว่าจะเสียแต่พระราชทรัพย์
เท่านั้น และอันตรายสิ่งใดสิ่งหนึ่งจะได้มีแก่พระนครแก่สมเด็จพระบรม
บพิตร สืบไปนั้นหามิได้ สมด้วยเรื่องราวในคัมภีร์พระพิมพ์นิพนธ์
ก่อนนี้ไปอ้างพระราชกุศลศีลทาน และพระทัยหวังต่อพระโพธิญาณ
เป็นที่ตั้งอาจจะกั้นอันตรายได้หมด แล้วถวายพระพรด้วยกล่าวอ้าง
สักกัตวาทังอรรถทังแปล แล้วอ้างเตชานุภาพพระรัตนตรัย ยกพุทธ
สังฆมั่งคลังโลกเป็นต้น แปลข้อความตลอดแล้ว จึงถวายพระราชกุศล
ถวายพระพรข้างท้าย”

พระพิมพ์ธรรม พระญาณสิทธิ ว่าแต่โบราณสืบมาถือว่า
“อสนีบาตตกถูกงอนไถ ถูกเสากระโดง ถูกคานหาบ และถูกเกวียน
ถูกเรือน ลอมข้าว ยุ่งข้าว เป็นนิมิตอันดี เจ้าของนั้นจะได้เป็นใหญ่

จะได้ลาภต่าง ๆ เป็นอันมาก จะเสียแต่ของที่หักแตกไหม้เสียด้วยเพลิง
จะมีผลร้ายนั้นสืบไปหามิได้ ตั้งอสนีบาตตกลงในโลกธาตุ ถูกต้นไม้
แตกหัก ถูกสัตว์ก็ตายตามยถากรรม จะร้ายไปอีกหามิได้ สมด้วย
วาระพระบาลีในคัมภีร์พระพิมพ์ว่า อสนีตกต้องกำแพงและบ้านเรือน
ในเมืองใด เป็นนิมิตจะให้เมืองนั้นมีชัยชนะ ข้าศึกเมืองอื่นจะปราชัย
พ่ายแพ้แก่ชาวเมืองนั้นลงท้ายถวายพระพร อายุวรรณสุขะพะละ
สัพพโสทธิภวันตเต”

พระพุทฺธอาจารย์ พระธรรมมุนี พระราชมนู วัดบางยี่เรือว่า
“แรกเกิดเหตุตกใจ แต่ครั้นเชิฐพระคัมภีร์พิมพ์านิพพานมาดู และ
คิดดูตามโลกยสาทร เทียบโดยอดีตและปัจจุบัน ที่ได้ยินบ้าง ที่
ได้เห็นบ้าง อดีตนั้นว่าอสนีลงถูกศิระษะคานซึ่งหาบอยู่เหนือป่า ทายว่า
ได้เป็นพระมหากษัตริย์ ก็ได้จริง ยกทัพไปอสนีถูกช้างพระที่นั่ง ได้บ้าน
เมืองก็มี อสนีถูกพระมเหสีได้พระนครก็มี เห็นว่าอสนีลงถูกทิศอุดร
ต้องตำราว่า สวัสดิ์มีชัย จึงไม่ได้ตกใจ” และถวายพระพรต่อไป

พระธรรมโกษา ฐานานุกรมอันดับวัดบางวัน้อย อ่างคัมภีร์
พระพิมพ์านิพพาน และอ้างพระราชกุศลมียกพระไตรปิฎกเป็นต้น ยก
ธรรมะชั้นกล่าวธัมมัญญเรสุจิริตัง เป็นต้น แปลจนตลอด

พระพนรัตน์ พระญาณไตรโลก ฐานานุกรมพระสงฆ์ ข้อความ
อื่นก็คล้ายคลึงกัน มีอ่างคัมภีร์พิมพ์านิพพาน เป็นต้น

พระธรรมไตรโลก พระธรรมเจดีย์ พระวิเชียรมนุณี พระอริยมุนี
พระอริวงษมนุณี พระญาณรักขิต ฐานานุกรมทั้งปวง วัดเจ้าขรรค์

แสดงความเห็นอย่างเดียวกันกับที่ว่า ๆ มาแล้ว แต่พระธรรมกิตติ
วัตนาค ถวายพระพรที่เดียว ไม่มีความเห็นอะไร

พระเทพมุนี ประธานนุกรมพระสงฆ์วัดสังฆายน์ ข้อความก็ไม่
แปลกอะไร แต่ออกชื่อพระมหาปราสาท เรียกว่า “พระอัมรินทร์
มหาปราสาท”

พระราชกระวี พระศรีสมโพธิ วัดแจ้ง ข้อความคล้ายกันกับ
ที่ว่ามาข้างต้น แต่ข้างท้ายลงเป็นสังฆาธิษฐาน

ฝ่ายข้าราชการนั้น เริ่มข้อความว่า “ข้าพระพุทธเจ้า เจ้าพระยา
พระยา พระ หลวง ขุน หมื่น พัน ทนาย ฝ่ายทหาร ฝ่ายพลเรือน
พระราชวังหลวง กรมพระราชวังบวรสถานมงคล กรมราชวังหลัง
เจ้าต่างกรมฝ่ายหน้าฝ่ายใน และข้าทูลละอองธุลีพระบาท ผู้ใหญ่
ผู้น้อยพร้อมกัน ขอพระราชทานถวายชัยมงคลให้จำเริญพระราชสิริ
สวัสดิทฤพายุศม และสมเด็จเจ้าพระยาบรมมพิตรพระพุทธเจ้าอยู่หัว
ผู้ทรงพระคุณแก่ข้าทูลละอองธุลีพระบาท และสมณะชีพราหมณ์
อาณาประชาราษฎร์ทั้งปวง ประดุจเขาขอบจักรวาล อันเป็นที่พึ่ง
แก่สัตว์อันประเสริฐ ด้วยข้าพระพุทธเจ้าทั้งปวง พิจารณาเห็นด้วยเกล้า
ด้วยกระหม่อม ในอสนีบาตลงถูกต้องพระอัมรินทร์มหาปราสาทครั้ง
เมื่อพิเคราะห์ด้วยจักษุเห็นพิลึกพิลงแล้ว เมื่อพิเคราะห์ด้วยปัญญาจักษุ
ตามตำราสยามภาค ภูมิภาคภาค เทลงภาค ว่าเทพเจ้าให้ฤกษ์ จะให้มี
ตะบะตะชะให้จำเริญ พระอิสริยยศราชานุภาพยิ่งขึ้นไป ฝ่ายตำราจีน

ว่าถ้าฟ้าลงบ้านเมืองสำเภาผู้ใด ผู้นั้นจะบังเกิดลาภเป็นอันมาก ได้แต่ฝ่ายข้างจำเรียมฝ่ายเดียว อันผลจะให้วิบัติไปในอนาคตกาลนั้นสืบดูหาอย่างมิได้”

ต่อนี้อำคัมภีร์พิมพ์นิพนธ์อีก แล้วจึงว่า “ข้าพระพุทธเจ้าทั้งปวง ยินดี ทราบเกล้าฯ เป็นมั่นคงไม่มีความแคลงในเหตุร้ายหามิได้ ข้าพระพุทธเจ้าทั้งปวง ขอถวายชัยสิริมงคล ให้พระองค์ปราศจากสรรพทุกข์โศกโรคภัย ให้ทรงพระเดชานุภาพปราบไปในทิศทิศ ให้มีพระราชลาภ มาแต่เนานานประเทศ เป็นพระเกียรติยศยิ่งกษัตริราชแต่ก่อน ให้จำเรียมพระชนมายุสืบไปในพระราชสิริสมบัติ ให้ได้ร้อยพระพรรษาพันพระพรรษา ถ้าพระชนมายุควรแก่กำหนดแล้ว ในอนาคตกาลนั้น ขอให้พระบาทพระพุทธเจ้าอยู่หัวเสวยสมบัติในสุคติภูมิแล้วให้สำเร็จแก่พระโพธิญาณในอนาคตกาลนั้นเถิด ขอเดชะ”

ณ วันอังคาร เดือน ๗ แรม ๙ ค่ำ ปีระกา เอกศก เสด็จออกทอดพระเนตรพระมณฑป ได้เฝ้าเรื่องราวข้าทูลละออง ฯ ถวายชัยมงคล กราบทูลพระกรุณา เมื่อกราบทูลพระกรุณานั้น

สมเด็จพระเจ้าหลานเธอ กรมพระราชวังหลัง

เจ้าพระยารัตนาพิพิธ

เจ้าพระยามหาเสนา

พระยาธรรมา

พระยาพลเทพ

พระยายมราช

เจ้าพระยามหาสมบัติ

พระยาราชรองเมือง

พระยาสมบัติบาล

พระยาเตโช

พระยาวิจิตรณรงค์

เฝ้าอยู่ด้วย

๑๖๐. ลุศักราช ๑๑๕๔ ปีชวด จัตวาศก พระยาทะวาย
แต่งเครื่องบรรณาการ กับนางเข้ามาถวายยังกรุงเทพ
มหานคร พม่ารู้นำบิดามารดาพระยาทะวาย แล้วแต่งคน
ลงมาปลัด ให้พระยาทะวายขึ้นไปอังวะ พระยาทะวาย
นำพม่า ที่ลงมาปลัดเป็นเจ้าเมืองนั้นเสีย แขวง (แข็ง)
เมืองอยู่

๑๖๐. เรื่องเมืองทะวายสวามิภักดิ์นี้ ได้ความว่าเมื่อครั้งก่อนด้วย
พม่าจัดการปกครองใหม่ ให้เมืองทะวาย, เมืองมฤท, เมืองตะนาว
ขึ้นอยู่ในเมืองเมาะตะมะ เจ้าเมืองเมาะตะมะ ให้มาลงเอาเงินตาม
หัวเมืองเหล่านั้น หัวเมืองเหล่านั้นก็เร่งเรียกตามราชฎรและเจ้าเมือง
กรมการเรียไรกัน ครั้นถูกเรียกเงินบ่อยๆ หนักเข้าก็ขัดแข็ง เจ้าเมือง
เมาะตะมะจึงได้ตั้งเจ้าเมืองทะวายใหม่ลงมาเปลี่ยน ครั้นเมื่อเจ้าเมือง
ทะวายคนใหม่ลงมา พวกเจ้าเมืองเก่าล่อลวงฆ่าเสียแล้ว ตั้งแข็งเมือง
พม่าเตรียมทัพจะลงมาตี นางทะวายที่ถวายมานั้นอยู่จนรัชกาลที่ ๓
เรียกว่านางตะแกง

๑๖๑. ฝ่ายเจ้าอังวะ^๖ แต่งกองทัพมาป้องกันเมือง
ทวายไว้

๑๖๑. คำที่ว่าป้องกันไว้^๖นี้ไม่เข้าที่เลย ถ้าหากจะว่าเมื่อครั้งเสด็จ
ยกไปตีครั้งก่อน ที่เรียกว่าตีกลี๋^๕นั้นจะเข้าที่กว่า เพราะในครั้งนั้น
กองทัพพม่าที่มาตีหัวเมืองตะวันตก ยังอยู่ในเมืองทวาย ครั้นเมื่อ
กองทัพหลวงเสด็จยกออกไป พม่าก็ไม่ไว้ใจทวาย ด้วยเห็นว่าพวก
ทวายได้ความเดือดร้อนเกลียดชังพม่าอยู่มาก ถ้าหากว่ากองทัพไทย
ไปถึง พม่าอยู่ในเมืองทวายกลับเป็นขบถขึ้น จะถูกขนาบทั้งในเมือง
นอกเมือง จึงได้ทั้งเมืองทวายให้ทวายรักษา พม่ายกออกไปตั้งชุม
อยู่เสียนอกเมืองคันทะ^๕ที่ทั้งสองฝ่าย ทวายกับไทยยังเข้ากันไม่ติด
ทวายก็ป้องกันเมืองแข็งแรงอยู่ พม่าเห็นท่วงทีเช่นนั้น จึงได้กลับ
เข้าไปในเมือง จัดการป้องกันเมืองทวายต่อไปใหม่ ในชั้นหลังนี้
เมื่อทวายแข็งเมืองได้ขับไล่ฆ่าฟันพม่าเสียหมดแล้ว ที่เขียนว่าป้องกัน
ในที่นี้เห็นจะใช้คำผิด

๑๖๒. พระยาทวายแต่งสุภอักษรวายมาว่า พระ
ยาทวายกับสรรพสัตว์ในเมืองทวาย ให้สมเด็จพระเจ้า
ปราสาททอง ทรงพระเมตตาแก่สัตว์ ในเมืองทวาย
เหมือนเกิดแต่สายพระอุทร ด้วยพระราชนัดดาของพระ
องค์แต่ครั้งกรุงเก่าแตก มาอยู่ ณ เมืองทวาย จะขอพระ
บารมีแผ่ไปช่วยในครั้ง^๕นี้ จะได้เชิญพระราชนัดดาออกมา

ถวาย แล้วจะถือน้ำพระพิพัฒน์สัจจาถวายต่อสมเด็จพระเจ้า
ปราสาททอง ให้ไทยผู้มช่อถอมาเป็หนึ่งสอลับของพระ
ราชันดดา

๑๖๒. การรับแขกเมืองทะวายครั้งนี้เป็นารใหญ่ เห็นจะได้
กันตำรับตำรากันมาก ตั้งเป็นต้นตำรับแขกเมือง ลักษณะอย่าง
เดียวกับตั้งต้นราชาภิเษกโสกันต์ลงสร

๑๖๓. ได้ทราบในศุภอักษรแน่ว่าพระราชันดดาจริง

๑๖๓. พระราชันดดาในที่นี้ควรจะเรียกว่าพระราชาภคินีคือ
พระองค์เจ้าชี ภายหลังพระราชทานเฉลิมพระนามพระอัฐิ เป็นกรม
ขุนรามนิทรสุดา เพราะเป็นพระธิดาของพระเจ้ารามณรงค์ พระ
เชษฐาของพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า

๑๖๔. ยกพยัคฆ์พลวง เสด็จไปเหยียบเมืองทะวาย

๑๖๔. ผลของการที่ทูตทะวายเข้ามานี้ ได้กองทัพเจ้าพระยา
ยมราชคุมพล ๕๐๐๐ ออกไปตั้งรักษาเมือง แต่เมื่อไปตั้งอยู่ก็เป็นการ
ระแวง ๆ กันอยู่เหมือนกัน เจ้าพระยายมราชตั้งอยู่นอกเมือง แต่ให้
มีไทยเข้าไปคุมอยู่ในเมือง ทั้พพมายังไม่ยกลงมาคงจะเป็นเหตุด้วย
ในเมืองเมะตะมะก็รวนเต็มที เกือบจะลุกอยู่เหมือนกัน แล้วกองทัพ
พลวงทั้งสองวังจึงได้ยกขึ้นไป ตั้งทัพที่แม่น้ำน้อยเมืองกาญจนบุรี
ส่งเจ้าครอกชิลงมาได้เผ้าที่ค่ายพลวง ส่งเข้ามากรุงเทพฯ แล้ว วังหน้า
จึงได้เสด็จออกไปเมืองทะวาย ท่านไปทอดพระเนตรเห็นกิริยาพระยา
ทะวายว่าไม่สนิท จึงคิดจะทำลายเมืองทะวายเสียทีเดียว ไม่ให้พม่า

เป็นที่פקกกองทัพยกเข้ามาตีกรุงต่อไปได้ แต่ไม่ต้องด้วยกระแสพระราช
 ดำริวังหลวง ข้างวังหลวงท่านอยากจะเอาเมืองทะวายไว้เป็นที่มั่น
 สำหรับยกขึ้นไปตีเมืองพม่าต่อไปอีก การที่พระราชดำริต่างกันนี้มีผล
 คือพวกกองทัพวังหลวงที่ออกไปก่อน และพวกที่พัวพันารู้พระกระแส
 วังหน้าว่าจะเลิกเมือง ก็คิดหาผลประโยชน์ต่าง ๆ ลักลอบพาคนหนี
 เป็นต้น วังหลวงเสด็จประทับอยู่ที่แม่น้ำน้อย ทรงทราบว่าพวก
 ข้าราชการเข้มแข็งพวกทะวายมาก กริ้วให้คอยสกัดทางอยู่ข้างใน
 ข้างฝ่ายในเมืองทะวายเองถูกเข้าเช่นนั้นก็เบื่อหน่ายกระด้างกระเดื่อง
 มากขึ้น กรมพระราชวัง เพื่อจะให้สมกับที่ทรงพระดำริ จึงไปหา
 คนไทย ที่ตกอยู่ในเมืองทะวายสำหรับบอกข่าวคราวให้กองทัพไทย
 ทราบนั้น ได้ตัวตามาที่ทรงรู้จักทั้งสองพระองค์ ท่านนั้นยืนยันว่า
 พระยาทะวายกลับใจ ด้วยกลัวเจ้าอังวะจะลงโทษบิดา และได้พยานอื่น
 อีกบ้าง วังหลวงจึงได้อนุญาตให้ส่งพระยาทะวายเข้ามาเลี้ยงไว้ในกรุง
 แต่กองทัพนั้นคงรักษาเมืองทะวายต่อไปอีก

เรื่องติมณฑลที่หนังสือฉบับนี้ ได้กล่าวไว้ในวรรคที่ ๑๔๙ เกือบอยู่
 แห่งหนึ่ง และที่ทัพหลวงไปตีทะวาย อันกล่าวในครั้งนี้เป็นเรื่องเดียว
 กัน คือทรงพระราชดำริจะทำตอบแทนพม่า ข้างฝ่ายวังหน้าจะเสด็จ
 ลงไปทางทะเล ต่อเรือข้างหัวเมืองชายทะเลตะวันตก แล้วจะยกขึ้นไปตี
 เมืองมณฑล ตะนาว เมืองเมะตะมะ ย่างกุ้ง ข้างฝ่ายวังหลวงจะเสด็จ
 ออกไปเมืองทะวายเป็นทัพบก ยกตีเมะตะมะขึ้นไปอย่างเดียวกับ
 ทัพเรือ แต่ในระหว่างนั้นพม่าเตรียมกองทัพพร้อมยกลงมาเมืองทะวาย

ฝ่ายทะวายในเมืองก็กระต้างกระเคื่อง ลอบออกหากองทัพพม่า ข้าง
ฝ่ายทัพหลวงพร้อมพร้อมแล้ว ก็เสด็จยกออกทางคมองส่วยไปตั้งอยู่ที่
หินลาดไกลเมืองทะวาย ๒ คืบ การที่กองทัพบังคับบัญชาพวกทะวาย
ให้ชนล่าเลี้ยงเสบียงอาหารรับกองทัพ ก็ทำกวตขันมากขึ้น ทะวายก็
กลับเป็นกบฏ เมืองมฤทก็พลอยเป็นกบฏด้วย ยกตีกองทัพไทยที่อยู่
รักษาเมือง แตะกร่นเข้ามาจนถึงทัพหลวงเลยถอยกองทัพกลับ ข้างฝ่าย
ทัพเรือกขันไปตีมฤท ได้รับกันแต่ไม่ได้เมือง แล้วก็ยกกลับมา
เหมือนกัน เมืองมฤทและเมืองทะวายก็หลุดไปที่เดียวในครั้งนั้น

๑๖๕. ได้พระราชนัดดา กับพระยาทะวาย ไทย (แล)

ทะวายมา^๗เป็น^๗ผู้^๗นเมือง^๗กรุงเทพมหานคร^๗สุขเกษม^๗มา

๑๖๕. ความขื่อนี้กล่าวรวมกัน เหมือนกับเป็นคราวเดียวหมด
เพราะท่านไม่ได้ตั้งใจจะจตราชการทัพศึกให้ชัดเจน

คำว่า ผู้^๗นเมือง^๗ แทนพลเมือง^๗นี้ มีถึงสองแห่ง ที่แต่ก่อนจะเคย
ใช้กัน

ความที่จะกล่าวต่อไปนี้ เป็นพระราชดำริที่มีในท้องเรื่องแต่ไม่
ปรากฏเกี่ยวพันในจดหมายกรมหลวงนรินทรเทวีเลย ข้าพเจ้าคิดเห็น
ว่าถ้ายกมากล่าวไว้ในที่นี้ จะได้เห็นกระแสพระราชดำริแต่ก่อน ในเรื่อง
คิดเอาทัพเรือไปตีเมืองมฤท ขึ้นไปบรรจบทัพบกที่เมืองทะวาย แล้ว
ยกขึ้นไปตีเมืองพม่าชัดเจนขึ้น อีกประการหนึ่งนั้น สำเนาหนังสือ
ฉบับนี้หอพระสมุดได้ไว้ และคัดขึ้นเป็นตัวพิมพ์ดีด มีข้อความที่ม้วน
อยู่บ้าง ความที่ชัดอยู่แต่ผู้อ่านไม่เข้าใจความหมาย หรือเข้าใจ

ความหมายผิดต่างกันไปกับข้าพเจ้าบ้าง และไม่รู้จับบทกลอนเลย
นั้นแน่ จึงเขียนเส้นดินสอชักชวนจะแก้ลงไว้ข้างล่างหลายแห่ง ซึ่ง
พอแลเห็นเข้าก็ใจหาย จึงเกิดพยายามที่จะลอกเพลงยาวบทนั้นมาลง
ไว้ในที่นี้ ตามอัตโนมติ ซึ่งข้าพเจ้าเห็นว่าความควรจะเป็นอย่างไร
แต่หนังสือเก่า ๆ เช่นนี้ก็อาจจะเตาพลาดได้ ถ้าผู้ใดอยากจะสอบสวน
บ้าง ขอเชิญให้ไปดูที่หอพระสมุด

แต่ในเบื้องต้นที่จะคัดหนังสือนี้ จะต้องอธิบายเรื่องสำหรับให้
ผู้อ่านเข้าใจสักเล็กน้อย คือข้อหนึ่งมีคำทำนายในกาลครั้งนั้นว่าหงส์
ลงในหนอง พราณผู้หนึ่งยังหงส์ตาย ภายหลังเสียกินพราณผู้ที่ยังหงส์
ตายนั้นเสีย

ผลทำนายเทียบ หงส์นั้นคือเมืองหงสาวดี เดิมเสียแก่เมือง
พม่าสิ้นสูญเชื้อวงศ์มาช้านาน เมื่อแผ่นดินพระเจ้าอยู่หัวบรมโกศ
เจ้าฟ้าพรกรุงเก่า สมิงทอและพระยาทะละ คิดกบฏแข็งเมืองตั้งรามัญ
ประเทศขึ้นเป็นเอกราช มีเมืองหงสาวดีเป็นพระมหานคร ได้กระทำ
ศึกกันกับพม่า รามัญมีชัยชนะจับเจ้าแผ่นดินพม่าลงมาขังไว้ในเมือง
หงสาวดี อองไจะนายบ้านมุกโซโบ ซึ่งเป็นมังลองมาตีเมืองหงสาวดี
ได้ จึงได้แก่พราณผู้ซึ่งยังหงส์ตาย ฝ่ายกรมพระราชวังพระองค์ที่ ๑
เมื่อยังเป็นเจ้าพระยาสุรสีห์สำเร็จราชการเมืองพิษณุโลก พวกพม่า
เรียกกันว่าพระยาเสือ จนมีปรากฏในพงศาวดารเมื่ออะแซหุ่นก็จะยก
มาตีเมืองพิษณุโลก ถ้ามว่าพระยาเสืออยู่หรือไม่ ได้ความว่าไม่อยู่
ขึ้นไปเชียงใหม่ จึงให้ยังทัพอยู่ที่บางธรณี ต่อกองทัพเจ้าพระยาสุรสีห์

กลับจากเมืองเชียงใหม่แล้ว จึงได้ยกเข้าตีเมืองพิษณุโลก นามที่เรียกว่าเสือนี้ ย่อมใช้ทั่วไปในประเทศที่ใกล้เคียงทั้งปวง หรือนามสุรสีห์ คิดขึ้นประกอบให้แปลว่าพระยาเสือ เช่นกับอะแซหุ่นก็เรียกพระพุทธรูปว่าเจ้าพระยาเกษัตริย์ศึก จึงประกอบพระนามขึ้นเป็นสมเด็จพระเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึก เพราะนามผู้สำเร็จราชการเมืองพิษณุโลก ในแผ่นดินกรุงธนบุรี เรียกเจ้าพระยาอนุชิต เช่นกับมีโคลงยอพระเกียรติกล่าวไว้ว่า

“เจ้าพระยาอนุชิตเชอ	อาสา
ครองพิษณุโลกา	เพริศแพรว
เจ้าพระยาพิไชยรา	ชาชื่อ ลือแฮ
ครองสวรรคโลกแผ้ว	ผ่องน้ำใจถวิล”

ดังนั้น ข้อซึ่งเจ้ากรุงธนบุรี ตั้งชื่อตามนามประจามิตรเรียกว่าเห็นว่าเป็นคำซึ่งประจามิตรยกย่องด้วยความเกรงขาม จึงเป็นสง่าแก่กรุงศรีอยุธยา

บัดนี้จะได้คัดกลอนนั้นมาลง แต่ตอนต้นขาดหายไปหาไม่ได้ คงเป็นเรื่องยอเมือง ความที่เหลืออยู่นั้นดังนี้

“ประกอบด้วยโภชนากระยาหาร ทุกถิ่นฐานบริบูรณ์หนักหนา
อยู่เย็นเป็นสุขทุกทิวา เข้าค่ำอัตราท้องราตรี ประหนึ่งว่าจะไม่มีคำคั้น
รวยรินเป็นสุขเกษมศรี ไม่เห็นเช่นว่าจะเป็นที่ถึงเพียงนี้ มาเย็นยับ
อัปรีศศรีศกต์คลาย ทงถนนหนทางอารามราช มาวินาศสิ้นสุดสูญหาย
สารพัดย่อยยับกลับกลาย อันตรายไปจนพื้นปถพี เมื่อพระกาฬจะมา

ผลาญทั้งทำนาย แสนเสียกายภูมิ^๕พื้นกรุงศรี บริเวณ^๕้ออลด้วยชลรี
 ประจุเกาะอสุรีลังกา เป็นคันขอบขอบกลถึงเพียงนี้ มาเสียสูญไฟรี
 อนาถา ผู้ใดใครเห็นจะไม่นำพา อุตยาอาภัพลับไป เห็นจะสิ้นอายุ
 พระนคร ให้อาวรณ์ผู้รักษาหามีไม่ เป็นบ้าหุญำรกตังพงไฟร แต่จะ
 สาบสูญไปทุกทิวา คิคมาก็เป็นน่านอนิจจัง ด้วยกรุงเป็นที่ตั้งพระศาสนา^๕
 ทั้งอารามเจดีย์ที่บูชา ปฏิมาฉลององค์พระทรงญาณ ก็ทลายยับยู่
 เป็นผุยผง เหมือนพระองค์เสด็จดับสังขาร ยังไม่สิ้นศาสนาอรธาน^๕
 ทั้งเจดีย์วิหารก็สูญไป เสียพระนิเวศน์บุรีวัง พระที่นั่งทั้งสาม* งาม
 ไสว ตั้งเรียบระเบียบชั้นเป็นหล่นไป อำไพวิจิตรรจนา มุขโถงมุขเด็จ
 มุขกระสัน เป็นเชิงชั้นลวดลายล้วนเลขา เพดานในไว้ดวงคารา
 ผนังฝาฉ่ำกแก้วตังวิมาน ที่ตั้งบัลลังก์แก้วทุกองค์ ทวารลงอัมรินทร์
 หน้าฉาน ปราบพื้น^๕รึนราบทั้งพระลาน มีโรงคชาธารตระการตา ทิมดาบ
 คดลต^๕พื้นกำแพงแก้ว เป็นถ้องแถวียดยาวกันหนักหนา เป็นที่แขกเฝ้า
 เข้าวันทา ตั้งเทวานฤมิตประดิษฐ์ไว้ สืบทรงวงศ์กษัตริย์มาช้านาน
 แต่บุราณแล้วไม่นับพระองค์ได้ พระที่นั่งซึ่งตั้งอยู่ข้างใน มีสระ
 ชลาลัยชลธี ชื่อที่นั่งบรรยงก์รัตนาศน์ ที่ประพาสมัจฉาในสระศรี
 ทางเสด็จเสร็จ^๕สิ้นสารพันมี เป็นที่กษัตริย์สืบมา ก็สูญสิ้นศรีมลายหาย
 หมก จะปรากฏสักสิ่งไม่มีว่า อันถนนหนทางมรรคา คิคมาก็เสียกาย
 ทุกสิ่งอัน ร้านเรียบระเบียบด้วยรูกษา ขายของนานาทุกสิ่งสรรพ
 ทั้งพิธีปีเดือนคี่วัน สารพันจะมีอยู่อัครา ฤๅใดก็ได้เล่นเกษมสุข

* พระที่นั่งวิหารสมเด็จ พระที่นั่งสรรเพชญปราสาท พระที่นั่งสุริยาสน์อมรินทร์

แสนสนุกนี้ทั่วเมืองहरษา ตั้งแต่ในเลหนากอหา อยุรยาจะสาบสูญไป
 จะหาไหนได้เหมือนกรุงแล้ว ตั้งดวงแก้วอันสิ้นแสงใส นับวันแต่จะ
 ยับยับไป ที่ไหนจะคืนคงมา ไปปรากฏเหตุเสียเหมือนดังนี้ มีแต่
 บรมสุขา ครองนมแต่พื้นพสุธา อนิจจาสังเวชนาใจ ทั้งนี้เป็นต้นด้วย
 ผลเหตุ จะอาเพศกษัตริย์ผู้เป็นใหญ่ มิได้พิจารณาข้าไท เคยใช้ก็
 เลี้ยงด้วยเมตตา ไม่รู้รอบประกอบในราชกิจ ประพฤติการแต่ที่ผิด
 ด้วยอิจา สุภาชิตท่านกล่าวเป็นราวมา จะตั้งแต่งเสนาริบัติ
 ไม่ควรอย่าให้อักรฐาน จะเสียการแผ่นดินกรุงศรี เพราะไม่ฟัง
 ตำนานโบราณมี จึงเสียที่เสียวงศ์กษัตรา เสียยศเสียศักดิ์นคร
 เสียทั้งพระนิเวศวงศา เสียทั้งตระกูลนানা เสียทั้งไพร่ฟ้าประชากร
 สारพัตจะเสียสิ้นสุด ทั้งการยุทธ์ก็ไม่เตรียมฝึกสอน จึงไม่รู้กู้แก้
 พระนคร เหมือนหนอนเบียนให้ประจำกรรม อันจะเป็นเสนาริบัติ
 ควรที่จะพิทักษ์อุปถัมภ์ ประกอบการหว่านปราชไ้วหลายชั้น บ้อง
 กันบ้างอย่าให้มี นี่ทำหาเป็นเช่นนั้นไม่ เหมือนไพร่ชาติชั่วช้า
 กระลาสี เหตุภัยใกล้กรายร้ายดี ไม่มีที่จรรู้สักประการ ศิกมา
 แล้วกล่าวไปทันที มิได้มีเหตุเสียจึงแตกฉาน ตักวาดผู้คนไม่ทนทาน
 เผลอบ้านเมืองยับจนกลับไป* ถึงเพียงนี้ละไม่มีที่กริ่งเลย ไม่เคยรู้
 ล่วงลัดจะคิดได้ ศิกมาจึงล่าเลิกกลับไป มิได้เห็นจะผืนคืนมา
 จะคิดโบราณอย่างนี้ก็หาไม่ ชาติไพร่หลงฟุ้งแต่ยศถา ครั้นทัพเขา
 กลับยกมา จะองอาจอาสาก็ไม่มี แต่เลี้ยวลดปดเจ้าทุกเข้าคำ

* กล่าวท่อนนี้ด้วยทัพนั่งลง

จนเมืองคร่ำเป็นผุยยับยี่ จิบหายตายลัมไม่สมประดี เมืองยับอัปรีย
 จนทุกวัน เหตุเสียกรุงศรีอยุธยา เหมือนคำที่ว่าไม่เสกสรร ฉลาดใจ
 เคยได้แต่ครั้งนั้น จึงประชิดติดพันแต่นั้นมา แทะยกกลับไปก็หลายหน
 คึกกลจะลงให้หลงหา แต่งคนให้ถือหนังสือมา เจรจากความเมือง
 เป็นไมตรี ทำไว้แต่พอให้รอร้ง ขยับยกเข้ามาตั้งตระนาวศรี จะเดิน
 มั่นกันติดทางดี ทำนองที่จะคิดให้ชิดไว้ เห็นจะผ่อนโยธาอาหาร
 มั่นคิดการมิให้ใครสงสัย จะนิ่งอยู่ดูเบาเอาใจ เห็นเหตุภัยจะเกิด
 การมา จะเร่งรัดตัดคึกมันเสียก่อน บัรอนอย่าให้ทันแน่นหนา
 จำจะคิดให้ผิดแต่ก่อนมา เป็นทัพหน้านาวายกไป ตามทางทะเลไป
 สงขลา จะขุดพสุธาเป็นคลองใหญ่ ให้เรือรบออกประจบเอาเมือง
 ไทร* ปากใต้ฝ่ายทะเลให้พร้อมกัน จึงจะยกไปตีเอามฤท จะปิด
 ปากน้ำเสียให้มัน ทัพเรือมันจะพลอยเข้าช่วยกัน จะตีบันเกยทัพให้
 ยับไป รบไหนจะให้ยับลงที่นั่น แต่ถึงวันไม่ให้หนทางได้ จะทำการ
 ครั่งนี้ให้มีชัย จะไว้เกียรติให้สืบทั้งแผ่นดิน มันทำเมืองเราก่อนเท่าใด
 จะทดแทนมันให้หมดสิ้น มันจितอหังกาทามิพ จะล้างให้สุดสิ้น
 อย่าสงกา การเสร็จสำเร็จลงเมื่อไร ซึ่งคิดไว้ขอให้สมปรารถนา
 แม้นมิได้ก็ไม่กลับคืนมา จะเห็นเมืองพม่าในครั่งนี้ เกรงกรังอยู่แต่
 ข้างทัพบก จะไม่ยกหักได้ให้ถึงที่ เกลือกมันกันติดทางดี จะตัดที่
 เสบียงอาหารไว้ ไม่สมคะเนให้เรรวน ทำบ้วนไม่หักเอามันได้
 เท้านี้ดอกที่วิตกใจ จะทำให้เสียการเหมือนทวาย เมื่อชนะแล้ว

* เห็นจะคิดสืบสวนกัน หาช่องที่ไม่มีเขาสูง แต่ภายหลังทรงทราบแล้วว่าทำไม่
 สำเร็จ ด้วยกว้างเหลือเกินจึงไม่คิดลงไปสงขลาทีเดียว

กลับแพ้ให้แซ่ไป จึงเสียชัยเสียเชิงไม่สมหมาย พากันหนีแต่ไม่มี
 อันตราย ถ้าเสียหายอย่างอื่นไม่เป็นไร อันกรุงรัตนอังวะครั้งนี้หรือ
 จักพ้นเนื้อมืออย่าสงสัย พม่าจะมาเป็นข้าไทย จะได้ใช้สร้างกรุง
 อยุธยา แม้นสมดังจิตไม่ผิดหมาย จะเสียหายตามบุพเพวาสนา
 จะได้ชุกชุมกนครา สมดังปรารถนาทุกสิ่งอัน ถ้าเสร็จการอังวะลง
 トラบไต จะพาใจเป็นสุขเกษมสันต์ ไอ้ชาติพม่ามันอาธรรม
 เทียวล้างขอบเขตต์ทุกพารา แต่ก่อนก็มีให้มีความสุข รบรุกฆ่าฟัน
 เสียหนักหนา แต่บ้านร้างเมืองเซท่งว้ดวา ยับเย็นเป็นป่าทุกตำบล
 มันไม่คิดบาปกรรมอ้ายลำบาก แต่พลัดพรากจากกันทุกแห่งหน มัน
 เหล่าอัสตยัทรชน ครองนี้จะป็นเป็นธูลี เพราะเหตุบาปกรรมมาซ้ำเติม
 จะพูนเพิ่มให้ระยำยับยี่ ด้วยทำนายว่าไว้แต่ก่อนมี เหมือนครั้งมอญ
 ไปตีเอานครา คือหงส์มาหลงกินน้ำหนอง เหตุต้องเมืองมอญหงสา
 ตัวนายอองไจยะคือพรานป่า คิดฆ่าหงส์ตายจึงได้ตี คือพม่ามาตี
 เอามอญได้ ก็สมในทำนายเป็นถ้วนถี่ ยังแต่พยัคฆเรื่องฤทธิ จะกิน
 พรานที่ยิงหงส์ตาย บัดนี้ถึงแก่กำหนด จะปรากฏโดยเหตุเป็น
 กฎหมาย ทัพเราเข้าต้องคำทำนาย คือเสือร้ายอันแรงฤทธา จะไป
 กินพรานป่าที่ฆ่าหงส์ ให้ปลดปลงม้วยชีพสังขาร์ แล้วมีคำทำนาย
 บुरาณมา ว่าพม่าจะสิ้นซึ่งรูปกาย ถ้าผู้ใดใครเห็นให้เขียนไว้ จึงจะ
 ได้ประจักษ์สืบสาย เหตุเป็นเห็นต้องเหมือนคำทาย อังวะจะฉิบหาย
 ในครั้งนี้ ถ้าพร้อมใจพร้อมจิตช่วยคิดการ จะสำราญทั่วโลกเกษมศรี
 นี้จนใจสิ่งไรก็ไม่มี เห็นที่จะทะพายไปตามจน จะไปได้หรือมิได้
 ยังไม่รู้ จะเลือกสู้ไปตามขัดสน ถ้าสุดคิดผิดหมายที่ผ่อนปรน ก็จะ

บนบวงสรวงแก่เทวา เตะชะเทเวศรช่วยอวยชัย ที่คิดไว้ขอให้สม
 ปรารถนา ตั้งแต่สวรรค์ชั้นกามา ตลอดจนมหาจักรพรรหม ขอจง
 มาช่วยอวยพรชัย ที่มาดไว้ให้ได้ดังประสงค์ จงตลใจไทยกรุงให้นิยม
 ช่วยระดมกันให้สิ้นศึก เอย”

ข้อความตามในพระราชนิพนธ์นี้ ถ้าผู้อ่านพิจารณาด้วยญาณ
 อันหยั่งลงว่าเป็นเรื่องจริง ไม่ใช่อ่านเรื่องวงศ์ ๆ จักร ๆ จะรู้สึกน้ำใจ
 ท่านผู้เป็นต้นตระกูลของเรา ว่ามีความอภัยศทุกข์ร้อนลำบากยากเข็ญ
 แค่นี้เคืองสักเพียงใด ความคิดเช่นนั้นนี้ใช้ว่าจะมีแต่กรมพระราชวัง
 ย่อมมีทั่วไปในผู้มีบรรดาศักดิ์ และผู้มีปัญญาในเวลานั้น

แต่ความคิดทั้งปวงเหล่านั้น เมื่อมาคิดดูภายหลัง เห็นว่าทำ
 ไปไม่ไหว เพราะกำลังข้างฝ่ายกรุงอ่อนนัก บ้านเมืองรกร้างเป็นป่า
 ไปหมด ผู้คนก็แตกฉานซ่านเซ็น ถึงว่ารวมกันเข้าได้ และมีน้ำใจ
 อดอาจกล้าหาญที่จะต่อสู้พม่าได้จริง นากลัวจะทนไม่ได้นาน แต่
 เป็นเคราะห์ดีที่พม่าต้องรบพวกฮ่อ กำลังข้างเมืองหลวงไม่ได้หนุน
 พวกหัวขโมยซึ่งมาเกลื่อนกล่นอยู่ตามหัวเมืองริมทะเลในรามัญประเทศ
 ทวาย ตะนาวศรีและมณฑล ซึ่งเป็นเมืองต่างชาติจากพม่าเหมือนกัน
 ได้รับความย่ำยีเดือดร้อนแสนสาหัสเหมือนกัน เหตุที่พม่าคิดจะผูกพัน
 เป็นไมตรีในรัชกาลที่ ๑ ด้วยหวังหน้าระว่างหลัง คือข้างฝ่ายเหนือ
 จีนฮ่อก็ยกลงมาตีรบกวนอยู่ ข้างฝ่ายตะวันตกเฉียงใต้ชายทะเลก็ร้อน
 จวนลุกอยู่ แต่ข้างเราไม่ไวใจว่าถ้าเป็นไมตรีเข้าแล้ว พวกหัวขโมย
 เหล่านั้นก็จะสาตเข้ามาทำอันตราย อำนาจเมืองอังวะก็เอาไว้มองอยู่

จึงไม่รับทางไมตรี และเป็นคำที่บูยาตายายแข่งสาปกันไว้ไม่ให้เป็นไมตรีกับพม่า ถือขลังมาจนรัชกาลที่ ๔ พระเจ้ากาวิโลรสสุริยวงศ์ นำสายสร้อยซึ่งพระเจ้าเมงคองเมงส่งลงมาประทาน มาถวายไม่ทรงรับว่าบูยาตายายห้ามไม่ให้คบกับพม่า

การที่พวกฮ่อยกมาตีเมืองพม่า ที่กรุงเทพฯ ได้ทราบชัดเจนนิต ได้มีพระราชสาส์นไปมาทั้งข้างเมืองจีนและกรุงศรีสัตนาคนหุต ตั้งแต่แผ่นดินตาก แต่หากกำลังเรายังทำไปไม่ไหว จึงได้เรีตรา้างมาจนถึงพม่ารบกับอังกฤษ ราชการทัพศึกข้างฝ่ายพม่าก็เปลี่ยนรูปเป็นอย่างอื่นไปหมด

๑๖๖. รับสั่งพระโองการตรัสวัดสะแกให้เรียกวัดสระเกศ แล้วบูรณปฏิสังขรณ์ เห็นควรที่ต้นทางเสด็จเข้าพระนคร

๑๖๖. ปฏิสังขรณ์วัดสะแกและเปลี่ยนชื่อเป็นวัดสระเกศ เอามากล่าวปนกับวัดโพ เพราะเป็นต้นทางที่เสด็จเข้ามาพระนคร มีคำเล่าๆ กันว่า เสด็จเข้าโชนทวารทรงพระมูรธาภิเศก ตามประเพณี กลับจากทางไกลที่วัดสะแก จึงได้เปลี่ยนนามว่าวัดสระเกศ

๑๖๗. ประทับชุมพลทหารพร้อม ณ วัดโพ เหมือน
 ครังนารายณ์^๕ เป็นเจ้าชุมพล^๖ จึงสร้างวัดไว้ในเกาะสองชั้น
 ให้เรียกวัดนารายณ์ชุมพล

๑๖๗. แล้วจึงเสด็จมาประชุมพลที่วัดโพธิ์ จึงพระราชทานชื่อ
 เทพ หรือเชตุชุมพล แต่ในที่นี้ท่านกล่าวว่าชื่อวัดนารายณ์ชุมพล

๑๖๘. อยู่จนตราบเท่าแผ่นดิน^๕

๑๖๘. คำที่ว่าอยู่จนตราบเท่าแผ่นดิน^๕นั้น ปราภฏเหมือนหนึ่ง
ชื่อวัดพระเชตุพน ฟังได้เปลี่ยนในรัชกาลที่ ๓

๑๖๙. ลุศักราช ๑๑๕๕ ปีฉลูเบญจศก มีการสมโภช
พร้อม โขนละครหุ่น^๕งมอญรำ ครอบการเครื่องเล่น ทำ
ล้อเลื่อนตามทางสถลมารค สุดอย่างที่จะงามตา ได้เห็นเล่า
ฟังมาแต่ก่อน ๆ ไม่เสมอแห่งสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้า
กรมหลวงเสนานุรักษ์ องค์เอง พระพยุภันรินทร์ตามเสด็จ

๑๖๙. ข้อความที่ว่าตอน^๕นี้ ดูเหมือนว่าในวันสมโภชทรงผนวช
จะได้มีงานมหรสพสมโภชด้วย รุ่งขึ้นพวกที่เล่นมหรสพสมโภชนั้น
ขึ้นล้อเลื่อนแห่ไปตามทางอีกเวลาหนึ่ง

๑๗๐. ส่วนเสด็จทรงเครื่องต้น^๕ นล่องพระศอพระกร
น้อย ทรงประพาसเครื่องประดับพระองค์เสร็จ ทรงพระ
มหามงกุฎเสด็จทรงพระยานมาศ

๑๗๐. ท่านว่าด้วยเครื่องต้น^๕เป็นสำนวนเก่าดี คือพระกรน้อย
ทรงประพาสนล่องพระศอ พระกรน้อยนั้น คือที่แขนต่อแคบริด ต่าง
ว่าสวมเสื้อชั้นใน แล้วจึงสวมทรงประพาस ทรงประพาสนั้นคือตัวเสื้อ
เป็นเสื้อกั๊กมีชาย ในหนังสือเก่า ๆ และบททรงเครื่องยังใช้ว่าสอดเสื้อ
ทรงประพาस แต่ภายหลังมานี้ ไม่รู้จักคำว่านล่องพระองค์ทรง
ประพาसเป็นอย่างไร เหตุด้วยหลงทรงประพาसที่แต่งศพ และทรง
ประพาसเครื่องยศผู้ว่าราชการเมืองและราชทูต ซึ่งมีใต้ต่อแขนและ

หลวมทวมทาม ผิดกันกับรูปฉลองพระองค์เครื่องต้น จึงเรียกชื่อฉลอง
พระองค์เครื่องต้นไปเสียต่างหาก เรียกรวมกันทั้งแขนทั้งตัว แต่ง
อย่างเครื่องต้นเป็นแต่งพระกรน้อยทรงประพาส ถ้าแต่งเครื่องใหญ่
คงจะสวมเสื้อครุยอีกชั้นหนึ่งอย่างแต่งพระศพ

๑๗๑. องค์เองใส่พระมหากฐินใหญ่

๑๗๑. นักพระองค์เองนี้ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า
เลียงเป็นพระราชบุตรบุญธรรม

๑๗๒. พระพงษ์นรินทร์ใส่ชฎาเบี่ยง (เบี่ยง)
กรรเจียกทัด ขนยานมาศตามเสด็จ

๑๗๒. พระพงษ์นรินทร์โอรสเจ้ากรุงธนบุรี มีบรรดาศักดิ์รอง
เสนาบตี เช่นแห่สระสนานก็ขึ้นข้างต่อเสนาบตี ที่โปรดให้สวม
พระชฎาเบี่ยง และทักกรรเจียกนั้น ก็คือชฎาพระกลีบหรือชฎาเดินหน
แต่ความจริงชฎากับกรรเจียกไม่เกี่ยวข้องแก่กัน ชฎาเดินหนไม่จำเป็นต้อง
ทักกรรเจียกด้วย เหตุฉะนั้นเจ้านายตามพระบรมศพหรือชักศพ
เมื่อสวมชฎาเบี่ยงจึงไม่ได้ทักกรรเจียก การที่โปรดให้ทักกรรเจียก
เช่นนี้ ตัวข้าพเจ้าและท่านกลางจาตุรนต์รัศมี กรมพระจักรพรรดิพงษ์
โยงไปรยพระศพกรมสมเด็จพระเทพศิรินทราบรมราชินี สวมชฎาเบี่ยง
แต่โปรดให้ทักกรรเจียกเป็นพิเศษอย่างเดียวกันกับแบบนี้

๑๗๓. มีการสมโภชแห่เครื่องเล่นเรื่องรามเกียรติ์
อุณรุท อีเหนา มีไช้แห่รูป รูปภาพ แต่ล้วนละครโขน
ขนราร้องบนจักรชกล้อเลื่อนตามทางสถลมารค มีตาแต่

สองตาคุณไม่เห็นทั่ว จะพรรณนาเหลือกำลัง ทั้งคนร้อง
คนร่ำยังอยู่ จึงรวมงามไว้ใน (นัยน์) ตา อันการมหรสพ
สมโภชทรงผนวชเฉลิมวงษ์พงษ์กษัตริย์สืบมา

๑๓๓. เรื่องทรงผนวชกรมพระราชวังบวรมหาเสนานุรักษ์ คุณ
ผู้แต่งปลื้มสนุกสนานมาก แต่คุณเรื่องไม่มีใครติด เล่ากระจัดกระจาย
ไป ถ้าจะเรียงภาษาใหม่ น่าจะกล่าวว่า ไม่เคยได้ยินว่าครั้งใดแต่
ก่อนมา ได้เคยมีการแห่ทรงผนวชสนุกและใหญ่โตเหมือนครั้งทรง
ผนวชสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเสนานุรักษ์ โปรดให้
ทรงเครื่องต้น จลองพระองค์ทรงประพาสพระกรน้อย มีจลอง
พระศอและเครื่องประดับ ทรงพระมหามงกุฏ ทรงพระยานมาศ
นักพระองค์เองเจ้าเขมร สวมชฎาพระมหากฐิน พระพงษ์นรินทร์
สวมชฎาเบี่ยง ทัดกรรเจียก ขึ้นยานมาศตามเสด็จเป็นหางนาศ มีการ
มหรสพสมโภช โขน หุ่น ละคร จั้ว มอญรำ กระบวนแห่แต่งละคร
เรื่องรามเกียรติ์ อุณรุท อิเหนา ให้ตัวโขนละครขึ้นบนล้อเลื่อน
ลากไปในกระบวนร้องรำไปพลาง ไม่เคยได้ยินว่าการทรงผนวช
ครั้งใด จะเป็นที่สนุกสนานน่าดูเหมือนครั้งนี้

๑๓๔. ณ เดือน ๑๐ ทั้งไฟในวัง ทั้งหนังสือเป็นสัตย์
ใส่ด้วยบทประหารชีวิตทจากแดง

๑๓๔. มีในพงศาวดาร

๑๓๕. ข้างในท่ากลดวงล้อต่อทรัพย์จับรูปสักนาม
โจทก์ ๓ จำเลย ๒ ประหารชีวิตทวัดเขยน

๑๓๕. น่าจะไม่มีในพงศาวดาร

๑๓๖. ปีเถาะ สัปตศก พระโองการรับสั่งให้ช่างทำ
พิชัยราชรถขึ้น จะทรงพระโกศพระอัฐิ ๓ รถม ให้ตัดเสา
พระเมรุตั้งทรง ประดับเครื่องให้เสร็จแล้วแต่ในปีเถาะ

๑๓๖. รถม ๓ รถม ก็คือรถที่ใช้อยู่เดิมนั้น ตั้งพระราชหฤทัย
จะทำขึ้นไว้สำหรับแผ่นดิน แต่เป็นการจำเป็นอยู่เองที่จะต้องให้ใช้
ก่อนสำหรับทอดพระเนตร

๑๓๗. ได้พระคชาธาร เจ้าพระยามงคลจักรพาฬ
เลียบครบ (แล) พระอินทไอยรา

๑๓๗. ช้างเลียบครบนี้ไม่ปรากฏ พระอินทไอยรา เป็นช้างพัง
เผือกตรี

๑๓๘. ลุศักราช ๑๑๕๘ ปีมะโรง อัฐศก เชิญพระอัฐิ
ทรงพิชัยราชรถ รถมพระ รถมชัก (โยง) รถมโปรยข้าวตอก
รถที่นั่งรอง รถจันทน์ ๒ รูปสัตว์แรด ทรงสังเค็ดเพลิงแห่
หน้ารูปสัตว์ถ้วนพัน (พรรค) ทรงสังเค็ดผ้าไตรบาตร ตั้ง
แห่ในราชวัติฉัตรจริงเรียง ชักแห่เข้าพระเมรุทิศมุขแทรก
มุขกระสัน ประดับชั้นสำราญ เชี่ยวกางประจำประตู ชั้น
ในฉัตรเงินลายทอง ฉัตรทองฉัตรนากบรจง เยี่ยมทรงอย่าง
ปรากฏปราสาท เทวราชประนมกร ๕ ชั้น

๑๓๘. พรรณนาด้วยงานพระเมรุ ถ้วนถี่พอใช้

๑๓๙. อย่างพระเมรุพระบรมโกศพระพุทธรเจ้าหลวง
กรุงเก่า

๑๗๕. อ้างว่าพระเมรุที่ทำครั้งนั้น เหมือนพระเมรุในพระบรมโกศพระพุทธเจ้าหลวงกรุงเก่า คงจะได้ถ่ายแบบครั้งนั้น เพราะตัวนายช่างที่ทำการยังมีชีวิตอยู่ บางที่ท่านผู้แต่งท่านจะได้เห็นเอง แต่เห็นจะยังทรงพระเยาว์

๑๘๐. ชักพระอัฐิเข้าพระเมรุทอง ถวายพระเพลิง สมเด็จพระอัยกาพระพุทธเจ้าหลวงแผ่นดินกลาง

๑๘๐. ในที่จะออกพระนาม สมเด็จพระปฐมบรมมหาบัยกาธิบติ เห็นจะหวังจะให้สั้น จึงได้ใช้สมเด็จพระอัยกาพระพุทธเจ้าหลวงแผ่นดินกลาง เพราะไม่มีคำจะเรียก ก็ชอกรเรียกไป พอให้เข้าใจ

๑๘๑. กรมหลวงนรินทรธรณเรศ^๕ สิ้นพระชนม์^๖ ต้นปีมะเส็ง ถวายพระเพลิงที่พระเมรุ

๑๘๑. อธิบายความว่า กรมหลวงนรินทรธรณเรศ พระราชทานเพลิงเมรุกลางเมือง คือพระเมรุใหญ่^๗ นี้เอง

๑๘๒. ณ วันเดือน ๔ ขึ้น ๕ ค่ำ อ้ายมาลักเพศเข้าวังหลวงจับตัวได้ ประหารชีวิต^๘ ที่วัดตะเคียน

๑๘๒. อ้ายมาเป็นเรื่อง^๙ ที่รู้กันอยู่แล้ว

๑๘๓. ณ วันอาทิตย์ เดือน ๘ แรม ๑๒ ค่ำ ลุศักราช ๑๑๖๑ ปีมะแม เอกศก สมเด็จพระ^{๑๐} ตรีสร^{๑๑} เจ้ากรมพระศรีสุदारักษ์เสด็จสู่สวรรคาลัย

๑๘๓. คำที่เรียกสมเด็จพระ^{๑๒} ตรีสร^{๑๓} นี้ ไม่เคยได้ยิน แต่เรียกเจ้านายว่า ตรีสร^{๑๔} นั้น คงจะได้เรียกอย่างเดียวกับเสด็จ เช่นท้าวอย่างตรีสร^{๑๕} น้อย

ครึ่งกรุงเก่า แต่ตรัสสาจะแยกเป็นฝ่ายอดีตสิ่งก็คู้แปลกอยู่สักนิตหนึ่ง
ถ้าเรียกแต่เฉพาะองค์เดียว ก็น่าจะเดาว่าเป็นอย่างอื่นไปได้ แต่นี้
เรียกทั้งสองพระองค์ แปลกไม่เคยได้ยินใครเล่าเลย

๑๘๔. ณ วันศุกร์ เดือน ๑๒ แรม ๑๑ ค่ำ สมเด็จพระ
เจ้าฟ้ากรมพระยาเทพสุดาวดี เสด็จสู่สวรรคาลัย

๑๘๔. ขอให้สังเกต สมเด็จพระศรีสุทธารักษ์ เรียกเจ้าฟ้า
กรมพระศรีสุทธารักษ์ แต่สมเด็จพระเทพสุดาวดี เรียกเจ้าฟ้ากรม
พระยาเทพสุดาวดี ดูถูกต้องดีหนักหนา เพราะเหตุที่เจ้ากรมสมเด็จพระ
เทพสุดาวดีเป็นพระยาพานทอง เจ้ากรมสมเด็จพระศรีสุทธารักษ์
เป็นพระ

บัดนี้จะตั้งวินิจฉัย ในเรื่องเจ้าต่างกรมแปลว่าอะไร เหตุไฉน
ชื่อเจ้ากรมจึงเหมือนกับชื่อเจ้า ขอนวินิจฉัยง่าย คือเจ้าฟ้ากิติ พระ
องค์เจ้ากิติ ที่มีข้าไทเลขสมสังกตชนมาก การบังคับบัญชาคนข้าไท
เหล่านั้น ต้องมีข้าของเจ้าคนหนึ่งสองคนหรือสามคน เป็นผู้ควบคุม
ผู้คนมากด้วยกัน จะเป็นแต่จางวาง นายเวร สมุหบัญชี ชื่อเดิม
ควบคุมคนมาก ๆ ก็ดูไม่สมควร เจ้าแผ่นดินจึงได้โปรดให้ยกคนหมื่น
ขึ้นเป็นกรมต่างหากกรมหนึ่งคงอยู่ในเจ้าองค์นั้น เจ้าองค์นั้นมีอำนาจ
ตั้งเจ้ากรมเป็นพระยาพระหลวงขุนหมื่น ปลัดกรมเป็นพระหลวงขุน
หมื่น สมุหบัญชีเป็นหลวงขุนหมื่นมีชื่อตำแหน่ง ส่วนเจ้าซึ่งเป็นผู้
ปกครองกรมนั้นเป็นเจ้าฟากคงเป็นเจ้าฟ้า เป็นพระองค์เจ้ากิติเป็นพระ
องค์เจ้า แต่การที่ผู้ใดจะออกพระนามเดิมจริง ๆ ดูเป็นการไม่เคารพ

เชื่อกับจะออกพระนามกรมหลวงจักรเจษฎาว่า สมเด็จพระเจ้าน้องยา
เธอเจ้าฟ้าลา เช่นนั้นก็เป็นการต่ำสูง จึงเรียกเสียว่า สมเด็จพระเจ้า
น้องยาเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงจักรเจษฎา ตามชื่อเจ้ากรมซึ่งเป็นหัวหน้า
ข้าไทของท่าน ส่วนพระองค์เจ้าเล่า ตามอย่างเก่า ๆ เขายังเรียก
พระองค์เจ้ากรมหมื่นนั้น พระองค์เจ้ากรมหมื่นนี้ คำที่ใช้จำหน้าบัญชี
เจ้านาย ก็ใช้ว่าพระองค์เจ้ามีกรม และพระองค์เจ้ายังไม่มีกรมเช่นนั้น
เป็นตัวอย่าง ชื่อเจ้ากรมปลัดกรมอย่างเก่า ๆ ไม่ได้ใช้คำสูงพิเศษอะไร
และไม่ได้ใช้เป็นผู้หญิงผู้ชาย เช่นเจ้าฟ้ากรมหลวงโยธาเทพย์ เจ้าฟ้า
กรมหลวงโยธาเทพ ก็เห็นได้ตรงว่า พระนารายณ์คงไม่ได้ตั้งพระ
ชนิษฐา ให้ชื่อโยธาเทพย์องค์หนึ่ง และพระราชบุตรให้ชื่อโยธาเทพ
ซึ่งเป็นชื่อทหารผู้ชายเช่นนั้น เห็นชัดว่าเป็นชื่อสำหรับเจ้ากรมเท่านั้น

การค่อย ๆ เข้าใจผิดกันมาทุกที เพราะเรียกพระนามกรมจน
จับหน้าเจ้านั้นเสียแล้ว จึงกลายเป็นชื่อเจ้านั้น ชื่ออย่าง
เจ้ากรมของตัว คงเหลืออยู่แต่เจ้าฟ้าซึ่งได้รับพระสุพรรณบัฏเฉลิม
พระนามเป็นเจ้าฟาก่อนเป็นกรม เช่นเจ้าฟ้ามหามาลา กรมพระบำราบ
ปรปักษ์ ใช้ทั้ง ๒ อย่าง การที่ชักเลอะนั้นเพราะเจ้าฟ้าที่ไม่ได้รับ
พระสุพรรณบัฏ และชื่ออย่างไทย ๆ เช่น ชักตัวอย่างเจ้าฟ้าลา
กรมหลวงจักรเจษฎาเท่านั้น เป็นเหตุให้พี่น้องได้ประการหนึ่ง

สมเด็จพระบรมราชชนนี แต่ไหนแต่ไรมาใช้ว่ากรมพระเทพา
มายุ์ คงเป็น “มายุ” ไม่ใช่ “มาตุ” ที่แก้เป็นมาตุนั้นแก้ตาม
ความหลง ถ้าจะเอามาวินิจฉัยว่าพระราชชนนี ทำไมจึงไม่ใช่สมเด็จพระ

แต่พระอัครมเหสียังใช้สมเด็จพระได้ หรือเจ้านายอื่น ๆ ยังตั้งเป็นกรม
 สมเด็จพระได้ ถึงที่พระราชชนนี เหตุใดจึงตั้งเป็นแต่กรมพระ ความชอบ
 วินิจฉัยได้ง่าย สมเด็จพระน้อยหน้าคาน้ำ ตามแบบโบราณเขาใช้
 สมเด็จพระพันปีหลวง หรือสมเด็จพระราชมารดา สมเด็จพระราชชนนี
 สมเด็จพระบรมราชชนนี ถ้าหากว่าพระนามของท่านเป็นคำไทย ๆ
 เช่นสมเด็จพระบรมราชชนนี รัชกาลที่ ๒ ที่ ๓ ที่ ๔ ใครเลยจะกล้าออก
 พระนามไทย ๆ ต่อท้ายสมเด็จพระได้ เพราะเหตุฉะนั้น สมเด็จพระพันปี
 หลวงแต่โบราณ ก็มีพระนามไทย ๆ เขาจึงเรียกสมเด็จพระพันปีหลวง
 กรมพระเทพามาตย์ แต่ด้วยความเคารพยิ่งขึ้นไป จึงไม่ออกพระนาม
 แม้แต่สมเด็จพระพันปีหลวง เรียกแต่ชื่อเจ้ากรม ว่ากรมพระเทพา
 มาตย์ที่เดียว

การที่เปลี่ยนชื่อเจ้ากรมในรัชกาลที่ ๒ เป็นพระอมรินทรามาตย์
 ด้วยความประสงค์จะแก้ผิดและจะให้สูงขึ้น ได้ยกสมเด็จพระซึ่งเป็นคาน้ำ
 พระพันปีหลวง มาใช้น้ำช่อกรม เป็นสมเด็จพระกรมพระอมรินทรามาตย์
 “สมเด็จพระ” หรือจะว่า “สมเด็จพระของ” กรมพระอมรินทรามาตย์
 มีปรากฏในหมายเก่าใช้ “สมเด็จพระกรมพระอมรินทร์” “สมเด็จพระกรม
 พระศรีสุลาไลย” ทุกแห่ง ยังถูกต้องอยู่

ข้อซึ่งมาเกิดพื้นเพอนมากไปนั้น ด้วยในรัชกาลที่ ๔ มีพระราช
 บัญญัติ พระศรีภริยารับพระบรมราชโองการ ออกหมายลงวัน
 เดือน ๑๐ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีชวด จัตวาศก จุลศักราช ๑๒๑๔ ก่อนเข้าพเจ้า
 เกิดปีหนึ่ง สาเหตุข้อพระราชบัญญัตินี้ และความมุ่งหมายเป็นอย่าง
 อื่นแท้ เหตุที่เกิดขึ้นนั้นดังนี้

ทรงไต่ถามคำกราบทูลว่า สมเด็จพระเดชฯ และสมเด็จพระ
 ประมานุชิตเป็นต้น ทรงระแวงไปว่าดูเหมือนบรรดาศักดิ์จะเสมอ
 สมเด็จพระราชาคณะ อันเรียกว่าสมเด็จพระอริยวงศาคตญาณ
 สมเด็จพระพุฒาจารย์และอื่น ๆ อีกอย่างหนึ่งนั้น มีผู้กราบทูลเรียก
 พระนามกรมพระว่า พระราม พระพิพิธ พระพิทักษ์ ก็จะเหมือน
 พระพิพิธเดชะ พระอินทรเทพ และอื่น ๆ ไป จึงได้บัญญัติลงว่า

“จะออกพระนามพระเจ้าอยู่หัววังหลวงวังหน้า ให้ใช้ “พระ
 บาท” นำสมเด็จ ถ้าจะออกพระนามสมเด็จพระเดชฯ สมเด็จ
 ประมานุชิต ให้ใช้ “กรม” นำหน้าสมเด็จ จะได้ผิดกับสมเด็จ
 พระราชาคณะ ถ้าจะใช้พระนามกรมพระรามอิศเรศ กรมพระพิพิธ
 กรมพระพิทักษ์ ให้ใช้ “กรม” นำหน้าพระ”

มีข้อความปรากฏอยู่ในหนังสือวิธานพิเศษ เล่ม ๒ หน้า ๓๕๘

พระราชบัญญัติอันนี้ไม่ได้ทรงระลึกถึงแบบเดิม ซึ่งเคยใช้
 สมเด็จพระอมรินทร์ สมเด็จพระศรีสุลาไลย ซึ่งคงใช้อยู่
 จนถึงเวลาออกพระราชบัญญัตินั้นเลย พระราชประสงค์แต่จะแก้ข้อ
 ขัดข้องที่เกิดขึ้นในขณะหนึ่ง ซึ่งเป็นเวลาหลงเอาชื่อเจ้ากรมมาเป็น
 ชื่อเจ้าเสียช้านานแล้วนั้น

คำที่ใช้ว่า “พระบาท” นำหน้าสมเด็จพระเจ้าแผ่นดินนั้น น่าจะ
 มาจากศุภอักษร ซึ่งมีข้อความว่า “ท่านเสนาธิบดีนรินทร์นรินทรามาตย์
 ผู้ภักดีบำเรอพระบาทสมเด็จพระเอกาทศวรรุ” เป็นต้น ถ้าจะชักเอา
 พระบาทให้ขาดวรรค “ผู้ภักดีบำเรอ พระบาทสมเด็จพระเอกาทศวรรุ”

ก็เป็นอันเข้าใจใช้ได้ว่า สมเด็จพระนามของพระเจ้าแผ่นดิน
 ควรจะมีพระบาทนา แต่ก็เป็นบัญญัติใหม่ เพื่อให้ผิดจากสมเด็จพระ
 พระราชาคณะนั้นเอง ของเก่า ๆ หาได้ใช้เป็นหลักฐานมั่นคงไม่

แต่กรมหน้าหน้าสมเด็จพระ ไม่สนิทเหมือนพระบาทนาสมเด็จพระ กรม
 นำเข้าข้างหน้าต้องเข้าใจว่าเจ้าองค์นั้น พระนามเหมือนเจ้ากรม ถ้า
 เอากรมต่อท้ายสมเด็จพระตามแบบเก่า ได้ความว่าเจ้าองค์นั้นเป็นสมเด็จ
 กรม ที่ต่อข้างท้ายนั้นเป็นชื่อของเจ้ากรม สำเร็จรูปเป็นเนื้อความว่า
 “สมเด็จพระกรมซึ่งพระปรมาณูชิตเป็นเจ้ากรม” เรียกสั้นเป็นสมเด็จ
 กรมพระปรมาณูชิต เมื่อมีกรมอยู่ข้างท้ายสมเด็จพระเช่นนั้น จะเหมือน
 สมเด็จพระราชาคณะที่ไหนได้

ส่วนกรมพระที่ทั้งกรมข้างหน้าเสียนั้นผิดแท้ ไม่ทราบเหตุผล
 อย่างไร จะเป็นด้วยสั้นและง่าย เคยได้ยินที่สุดจนเจ้านายในกรม
 นั้นเอง เช่นพระองค์เจ้าชิตเชื้อพงษ์ หม่อมเจ้ายินดี ก็มักจะเรียกว่า
 พระพิพิธ พระองค์เจ้าสิงหนาท และหม่อมเจ้าลมุน ก็เรียกพระพิทักษ์
 เว้นไว้แต่ถ้าพูดกันมาก ๆ จึงจะเรียกแต่ว่าในกรม เหมือนหม่อมเจ้า
 หังปวงเรียกบิดา ชื่อที่หลงไปเรียกชื่อเจ้ากรมเป็นเจ้า เช่น พระพิพิธ
 พระพิทักษ์ นั้นเป็นหลงอย่างเอก

พระราชบัญญัติที่ได้ยกมากล่าวนี้ ไม่บัญญัติไปถึงพระนาม
 สมเด็จพระพันปีหลวงก็จริง แต่เมื่อบัญญัติลงว่า เจ้านายอันเป็น
 สมเด็จพระเจ้าจะต้องมีกรมนำ จึงจะผิดกับสมเด็จพระราชาคณะเช่นนั้น
 แล้ว ก็ลามมาถึงพระนามสมเด็จพระพันปีหลวงกลายเป็นกรมสมเด็จ

พระอมรินทร์ กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทร์ กรมสมเด็จพระศรีสุลาไลย
 ตลอดจนกรมสมเด็จพระเทพศิรินทร์ ก็เป็นเช่นนั้นด้วย จนสมเด็จพระ
 เจ้าฟ้านางเธอรัชกาลที่ ๑ ซึ่งเป็นต้นเหตุแห่งเรื่องที่กำลังอยู่บัดนี้
 อันเป็นเจ้าฟ้าทั้ง ๒ พระองค์ ก็ต้องเลิกเจ้าฟ้า เติมกรมหน้าหน้าสมเด็จพระ
 เป็นกรมสมเด็จพระเทพสุภาวดี กรมสมเด็จพระศรีสุตารักษ์ไปด้วย

แต่ครั้นมาในชั้นหลัง จะทรงระแวงขึ้นมา ว่าสมเด็จพระบรม
 ราชชนนี ไปเหมือนกันเข้ากับกรมสมเด็จพระต่าง ๆ หรืออย่างไร จะถวาย
 เทศนาโปรดให้หยุดทำย เช่น กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทรามาตย์
 สมเด็จพระบรมราชชนนี พระที่ล้มหยุดทำยเช่นนั้นต้องถูกลงจาก
 ธรรมาสันไปก็มี แต่ไม่ได้เติมในฉลากสดับปกรณ์ การจึงได้เป็น
 แบบอย่างมาจนทุกวันนี้

ข้อซึ่งพาให้เลอะสืบทันเหตุแห่งการตั้งกรมมีอีก คือยกตัวอย่าง
 กรมพระราชวังบวรสถานมงคล กรมพระราชวังบวรสถานพิมุข นับ
 ว่าเป็นเจ้านายอย่างสูงชั้นพระราชา ก็ใช้ว่ากรมพระราชวัง ไม่ได้
 ใช้ว่ากรมพระยาราชวัง ความวินิจฉัยอันนี้ผิดมาก ที่วังหน้าและที่
 วังหลังนี้ เขาไม่ได้เรียกตามชื่อบุคคล ผู้ที่เป็นข้าราชการสองกรม
 นั้นมีมากด้วยกัน เขาจึงเรียกเอาตามชื่อวัง วังหน้าเรียกว่าวังบวร
 สถานมงคล วังหลังเรียกว่าวังบวรสถานพิมุข ส่วนพระองค์เอง
 ท่านเป็นสมเด็จพระอนุชาธิราช และสมเด็จพระเจ้าหลานเธอต่างหาก
 การที่พาเลอะเพราะเอากรมไปนำวังเข้าอีก ที่จริงกรมในที่นี้ใช้แทน
 คำว่าฝ่าย เป็นหมวดเป็นแผนก ไม่ควรจะเอาไปเทียบกับยศเจ้านาย
 ที่เรียกตามยศเจ้ากรมนั้นเลย

ทางที่พาเลอะอีกเรื่องหนึ่งนั่น คือตามกฎหมายเดิม ไม่มีคำนำ
พระนามเจ้านายที่^๗เป็นผู้ใหญ่กว่าพระเจ้าแผ่นดิน จะเป็นพระอัยกา
ก็ตาม พระอา พระพี่ก็ตาม ใช้คำนำว่า พระเจ้าน้องยาเธอท่าน^๘
พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชดำริว่าเป็นการ
บกพร่อง ถ้าจะเป็นการถือเกียรติยศก็ไม่เข้าเรื่อง จึงทรงพระราชดำริ
แก้เรื่อง^๙นี้ แต่แรกเสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติ มีข้อความปรากฏอยู่ใน
ประกาศ อันข้าพเจ้าเข้าใจว่าจะได้นำมาลงในหนังสือวิธานพิเศษ
ไว้ คงจะอยู่ในเล่มเดียวกับที่ได้อ้างถึงนี้ หรือก่อนขึ้นไปเล่มหนึ่ง

พระราชปรารภนั้น ว่าข้อซึ่งบัญญัติให้เรียกพระเจ้าพี่ยาเธอ
พระเจ้าพี่นางเธอ^{๑๐}นี้ ได้ตามตัวอย่างที่เคยมีมาในรัชกาลที่ ๑ เรียก
สมเด็จพระพี่นาง^{๑๑}ทั้ง ๒ พระองค์ ควรจะเดินตามแบบอย่างนั้น จึง
บัญญัติให้เรียกพระเจ้าพี่ยาเธอ พระเจ้าพี่นางเธอ

แต่เมื่อบัญญัติลงเช่นนั้นแล้ว คำนำเช่นนั้นย่อมทั่วไปถึงกรมขุน
พิพิธภูเบนทร์ กรมหมื่นพิทักษ์เทเวศร์ พระองค์เจ้าทินกร เพื่อจะยก
กรมขุนเดชอดิศร ให้สูงยิ่งขึ้นไปกว่าเจ้านายที่ออกพระนามมาแล้ว
จึงได้พระราชทานเพิ่มคำสมเด็จนำพระนาม และให้เจ้ากรมเป็นพระยา
เทียบอย่างสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอพระองค์ใหญ่ในรัชกาลที่ ๑

แต่มาหาความพิจารณาไม่ทั่วถึงเสียในระยະนี้เอง ด้วยสมเด็จพระ
เจ้าพี่นางเธอพระองค์ใหญ่รัชกาลที่ ๑ ท่านเป็นเจ้าฟ้า เรียกสมเด็จ
เป็นคำนำของเจ้าฟ้าแต่หากไม่เรียกออกพระนามเจ้าฟ้า แต่สมเด็จเปล่า
เอาต่อกับชื่อเจ้ากรม ว่าสมเด็จกรมพระยาเทพสุขาวดี เลยหลงไปว่า

สมเด็จพระนเรนทร์เป็นชั้นของเจ้าต่างกรมอย่างยอดเยี่ยม มีเจ้ากรมเป็นพระยา
สมเด็จพระเจ้าใช้แทนคำว่าพระยาอยู่แล้ว จึงเรียกสำเร็จรูปเป็นกรมสมเด็จพระ
เทพสุตาธิบดี ตามบัญญัติกรมหน้าหน้าสมเด็จพระ คราวนั้นก็คลาตรอย
จับรูปไม่ติดทีเดียว ครั้นตั้งกรมขุนเคชอติศร จะให้เป็นต่างกรม
อย่างสูงที่สุด จึงได้เป็นกรมสมเด็จพระเคชาติศร

แต่ครั้นเมื่อพิเคราะห์ไป ยศเช่นนี้ไปทันกันกับสมเด็จพระพันปี
หลวง และสมเด็จพระเจ้าฟ้างเฒ่ารัชกาลที่ ๑ ซึ่งท่านเป็นเจ้าฟ้า
หาที่แปลกกันมิได้ จึงโปรดให้เติมคำนำลงเสียหน้าสมเด็จพระว่า “พระ
เจ้าฟ้างเฒ่า กรมสมเด็จพระเคชาติศร” “พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรม
สมเด็จพระปรมาธิบดี” แก้ไขยกย่องไปพอให้แปลกกัน เมื่อลงรูป
เช่นนี้จะเป็นอย่างอื่นไม่ได้ นอกจากจะต้องเข้าใจว่าพระองค์เจ้ามั่ง
องค์นี้พระนามเคชาติศร แต่เหตุไหนเจ้ากรมจึงมาชื่อพ้องกัน ไม่เคย
ยกขึ้นสู่ความวินิจฉัยแต่ในชั้นหลังๆ มา เมื่อเกิดเซ็นชื่อกัน เจ้านาย
ต่างกรมบางองค์ มีความเคียดแค้นว่าลายเซ็นของตัวเหมือนกับเจ้า
กรมไม่ทันพิศ บางคนหลงว่าลายเซ็นของเจ้ากรม เป็นลายพระหัตถ์
ของเจ้า

ในเรื่องเจ้านายซึ่งไม่ได้เป็นเจ้าฟ้า ได้รับยศเป็นสมเด็จนั้นชอบ
กลอยู่ น่าจะมีเค้ามูลอย่างหนึ่งอย่างใด จะว่าสูงเกินไปจนถึงไม่มี
เลยเป็นแน่กว่าไม่ได้ แต่ขุนนางยังเป็นสมเด็จเจ้าพระยาได้ มีตัวอย่าง
ที่ข้าพเจ้าระงับไว้ยังไม่ได้วินิจฉัยนานมาแล้วเรื่องหนึ่ง คือเมื่อเวลา
เรียงพระราชประวัติสามรัชกาลสำหรับเทศนากระจากใหญ่ เมื่อ

สมโภชพระนคร ข้าพเจ้าเป็นผู้เรียบเรียงรัชกาลที่ ๓ และรัชกาลที่ ๔ เมื่อเก็บข้อความทั้งปวงรวบรวมจะเรียงขึ้นนั้น กรมหลวงบดินทร์ รับสั่งยืนยันว่า พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อเสด็จออกไปซัดหัพปากแพรกเป็นพระองค์เจ้าต่างกรม เจ้ากรมเป็นแต่หมื่นพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย โปรดให้ออกพระนามในท้องตราว่า “สมเด็จพระเจ้าลูกเธอกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์” ท่านรับสั่งยืนยันเป็นแน่อน ไม่ใช่อย่างเลอะ ๆ แต่เวลานั้นหนังสือที่ต้องค้นคว้าเรียบเรียงมาก เวลาไม่พอจึงได้ทูลขอระงับไว้เสีย ว่าจะลงความข้อนี้ในพระราชประวัติ จะต้องหาหลักฐานไว้ต่อสู้เขาให้ดีขึ้นจะเกิดเป็นปากเสียงว่ายกย่องกันเกินไป ครั้นระงับไว้เสียที่หนึ่งเกิด การก็ค้างกันมา

เมื่อพิเคราะห์ดูเจ้านายที่ไม่ใช่เจ้าฟ้า เช่นกรมสมเด็จพระปรมานุชิต กรมสมเด็จพระเทชาดิศร เป็นสมเด็จด้วยอะไร เป็นได้ด้วยพระราชทานให้เป็น ไม่ใช่พระราชทานให้เป็นเจ้าฟ้า เป็นสมเด็จอย่างสมเด็จเจ้าพระยา อย่างสมเด็จพระราชาคณะ จึงมาคิดเห็นว่าน่าจะมีแบบอย่างอะไรมาแต่ก่อนบ้าง ถ้าหากว่าคำที่กรมหลวงบดินทร์รับสั่งนี้เป็นความจริง ก็น่าจะอย่างเช่นสมเด็จพระเจ้าลูกเธอกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์ นี่เป็นตัวอย่าง แต่เวลานั้นคิดเห็นไม่ได้ เหตุด้วยเรื่องบัญญัติเอากรมนำหน้าสมเด็จเข้าไปขวาง ที่จะคิดเห็นไปว่าพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ความยกย่องเป็นกรมสมเด็จพระเจษฎาบดินทร์ไม่ได้เป็นอันขาด ไม่มีจดหมายข้อความในที่สถานใดเลย

จึงเป็นข้อที่ทรงต้องขอร้องไว้ก่อน แต่หากว่าสมเด็จพระเจ้าเป็นแต่ค่านำ ไม่เกี่ยวแก่กรรมตามแบบเก่า เช่นเคยใช้สมเด็จพระอมรินทร สมเด็จพระศรีสุลาไลยแล้ว จะใช้สมเด็จพระเจ้าลูกเธอกรมหมื่น เจษฎาบดินทร์หรืออย่างอื่นว่า สมเด็จพระหมื่นเจษฎาบดินทร์ ก็จะ ขัดข้องอันใด ก็อย่างเดียวกันกับสมเด็จพระยาเดชาดิศร สมเด็จพระ ปรमानุชิต จะว่าเหมือนสมเด็จพระราชาคณะก็ไม่เหมือน เพราะมีกรรมอยู่ท้ายสมเด็จพระเจ้า เห็นว่าแบบคายนั้กหนา ดีกว่าพระราช บัญญัติแก้ไขให้ใช้กรรมนำสมเด็จพระเจ้า

ตัวอย่างความลำบากซึ่งเคยอดีตจิตใจอย่างยิ่ง ได้เกิดขึ้นเมื่อครั้ง กรรมสมเด็จพระบารามปรบักษ์ ท่านเป็นกรมพระอยู่แล้ว แต่เพื่อจะ ยกย่องให้สูง เช่นสมเด็จพระปรमानุชิต หรือสมเด็จพระเดชา แต่พระองค์ท่านเป็นเจ้าฟ้า เป็นสมเด็จพระอยู่ในค่านำพระนามเต็มแล้ว และตั้งเป็นกรมสมเด็จพระอีกชั้นหนึ่ง สมเด็จพระเต็มทั้งเสียก็ไม่ได้ สมเด็จพระ ใหม่ไม่เต็มเข้าก็ไม่สำเร็จกิจการเลื่อนกรม จึงต้องลงทั้งสองอย่าง กลายเป็น “สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมสมเด็จพระบาราม ปรบักษ์” สมเด็จพระถึงสองหนเหยียบผยาบเต็มที ถ้าหากว่าวินิจฉัย ลงว่าคำซึ่งกรมหลวงนรินทรเทวี เรียกสมเด็จพระพี่นางรัชกาลที่ ๑ นี้ ถูกต้องตามแบบอย่างความมุ่งหมายเต็มแล้ว จะเรียกได้ง่ายว่า “สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาบารามปรบักษ์” สนิท สนมดีมาก

ถ้าหากว่าความวินิจฉัยอันนี้ตกลง ผลที่จะเรียกในแผ่นดินปัจจุบันนี้ จะออกพระนามได้ดังเช่นกล่าวต่อไป

๑. สมเด็จพระเจ้าบรมปัยยิกาเธอ เจ้าฟ้ากรมพระยาเทพสุดาวดี
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระยาเทพสุดาวดี
๒. สมเด็จพระเจ้าบรมปัยยิกาเธอ เจ้าฟ้ากรมพระศรีสุมังคารักษ์
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระเจ้าฟ้ากรมพระศรีสุมังคารักษ์
๓. สมเด็จพระบรมราชปัยยิกา กรมพระอมรินทรามาตย์
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระกรมพระอมรินทรามาตย์
๔. สมเด็จพระบรมราชอัยยิกา กรมพระศรีสุริเยนทรามาตย์
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระกรมพระศรีสุริเยนทรามาตย์
๕. สมเด็จพระราชมหาปัยยิกา กรมพระศรีสุลาโลย
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระกรมพระศรีสุลาโลย
๖. สมเด็จพระบรมราชชนนี กรมพระเทพศิรินทรามาตย์
หรือเรียกอย่างย่อว่า สมเด็จพระกรมพระเทพศิรินทรามาตย์
๗. สมเด็จพระเจ้าบรมอัยยิกาเธอ กรมพระยาสุภารัตนราช

ประยูร

๘. สมเด็จพระเจ้าอัยยิกาเธอ กรมพระปรมาณูชิตชินโนรส
๙. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาเดชาดิศร
๑๐. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาปวเรศวริยา

ลงกรณ์

๑๑. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้ามหามาลา กรมพระยา
บำราบปรปักษ์
หรือสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอเจ้าฟ้า กรมพระยาบำราบปร-
ปักษ์

เช่นนี้เป็นต้น อาจจะลงร่องรอยได้ เห็นผิดกันที่ในระหว่าง
ที่เป็นเจ้าฟ้า และมีได้เป็นเจ้าฟ้า และผิดกันกับสมเด็จพระราชาคณะ

จึงเห็นว่าข้อความซึ่งกรมหลวงนรินทรเทวีเรียก สมเด็จพระสรรเพชญ์
เจ้าฟ้ากรมพระยาเทพสุดาวดี และสมเด็จพระสรรเพชญ์เจ้าฟ้ากรมพระศรี
สุภานุรักษ์ น่าจะถูกต้องแยกคานี้หน้าหน้า

๑๘๕. เชิญพระโกศไว้ (ที่พระ) ที่นั่งดุสิตมหา
ปราสาท พำนักปราสาทแต่ไม่ไหม้

๑๘๕. เรื่องพาลงปราสาทนี้ไม่ปรากฏในพงศาวดาร

๑๘๖. เดือน ๕ บวช โทศก เชิญพระโกศขึ้น
ทรงพิชัยราชรถตามกันเข้าพระเมรุทอง ร่วมชั้นพระเบญจา
เดียวกันถวายพระเพลิงเสร็จแล้ว

๑๘๖. พระโกศครั้งนี้ทำขึ้นใหม่ทั้งคู่ เรียกว่ากุศน์ใหญ่ กุศน์
น้อย หุ้มทอง ภายหลังจึงรื้อทองคำ ออกไปรวมทำพระโกศทอง
ใหญ่

๑๘๗. ได้ข้าราชการพระเทพกษัตริย์ มาเป็นศรีพระนคร
สืบลำดับกษัตริย์

๑๘๗. คำที่ว่า มาเป็นศรีพระนครสืบลำดับกษัตริย์ เพราะ
เหตุที่พระเทพกษัตริย์อยู่จนรัชกาลที่ ๓

๑๘๘. พระโองการรับสั่งให้ขุดคลองรอบเกาะ ให้
บายเรือพระที่นั่งได้ เรียกว่าคลองมหานาค

๑๘๘. ขุดคลองมหานาค มีคำว่ารอบเกาะมาอีก เกาะในที่นี้
จะเป็นอย่างไร บางทีก็จะเหมือนกันกับชั้นหลัง คือมีเกาะในระหว่าง
โรงเรือกับวัดท่านหนึ่ง เกาะด้านตะวันออก ที่เรียกว่าเกาะยายชี
ท่านหนึ่ง แต่ในที่นี้เห็นจะหมายความว่า เกาะข้างเหนือวัด อยู่ตรง
หน้าบ้านชายเสารัฐวงศ์ คลองหลังเกาะต้นกลายเป็นฝั่งไปเสียแล้ว

๑๘๙. ณ เดือน ๖ ระกา ตรีนศก ฉลองวัดพระเชตุพน
ผลทานมาก ทั้งฉลากพระราชโอรส พระราชนัดดา
นักสนมสันตพคชานาเวศ เป็นยอดมิ่งบาร์เมศ จำหน่าย
ทาน ฉลากละ $\frac{๕}{1}$ $\frac{๔}{1}$ $\frac{๓}{1}$ ตันกลับพฤกษ์ ๘ ตัน
ทรงโปรยหน้าพลับพลา ดอกไม้เงินทอง

๑๙๐. ฉลองวัดพระเชตุพน ทั้งฉลากเช่นนี้ ในรัชกาลที่ ๓
ฉลองก็ทำเหมือนกัน แต่ดอกไม้เงินทองนี้จะเป็นพิกุลเงินพิกุลทอง
กระมัง

๑๙๐. แต่ทรงสร้างจนฉลองจารึกไว้ ณ แผ่นศิลาอยู่
ในพระศาสนา ๕๐๐ สิ้นเสร็จ

๑๙๐. ข้อที่เขียนไว้ว่าอยู่ในพระศาสนา ๕๐๐ สิ้นเสร็จ นี่คง
จะผิดตกสูญ เพราะ ๕๐๐๐ พระวษา ย่อมรู้ปรากฏชัดเจนอยู่
เรื่องวัดพระเชตุพนนี้ น่าจะไขความให้กว้างไว้ที่ตรงนี้ได้อีก
หน่อย ผู้อ่านจะได้สังเกตข้อความให้ชัดเจน เรื่องราวที่ยกมาว่า
เก็บมาจากสำเนาคำจารึกวัดพระเชตุพน ซึ่งกรมหลวงนรินทรเทวี

ท่านอ้างในข้อนี้ มีเรื่องราวกล่าวตั้งแต่เริ่มสร้างจนฉลองศาลาน้อยที่
 วิหารพระโลกนารถ เริ่มต้นขึ้นดังนี้ “ศุภมัสดุพระพุทธศักราชล่วง
 แล้ว ๒๓๓๑ พระวษา ณ วันจันทร์ เดือน ๑๑ แรม ๘ ค่ำ ปีระกา
 นักษัตร เอกศก (๑๑๕๑) สมเด็จพระบรมธรรมวิกรมหาราชาราช
 พระเจ้ารามธิบดี บรมนารถบพิตรพระพุทธเจ้าอยู่หัว ผู้ผ่านพิภพ
 ไศสวริยาธิปัตติ ถวัลยราชกรุงเทพทวารวดี ศรีอยุธยา มหาคิลกภพ
 นพรัตนราชธานีบูรีรมย์ อุดมราชมหาสถาน เสด็จทอดพระเนตรเห็น
 วัดโพธาราม เก่าชำรุดปรักหักพังเป็นอันมาก ทรงพระราชศรัทธา
 จะปฏิสังขรณ์สร้างให้บริบูรณ์งามขึ้นกว่าเก่า ที่ซึ่งเป็นลุ่มดอนห้วย
 คลองสระบ่อรองคูกูอยู่นั้น ทรงพระกรุณาให้เอาคนสองหมื่นเศษ
 ขนดินมาถมเต็มแล้ว รุ่งขึ้นปีหนึ่งสองปีกลับยุบล่มลงไป จึงให้ซื้อ
 มูลดินถม สิ้นพระราชทรัพย์ ๒๐๕ ชั่ง ๑๕ ตำลึงบาท ๓ สลึง จึงให้
 ปราบที่พูนมูลดินเสมอดีแล้ว ครั้น ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๑๒ แรม
 ๑๑ ค่ำ ปีฉลูนักษัตร เบญจศก (๑๑๕๕) ให้จัดการปฏิสังขรณ์” ต่อ
 นั้นไปจำแนกรายการโดยละเอียด จะบอกแต่ใจความคือ สร้างพระ
 อุโบสถมีกำแพงแก้ว มีพระระเบียงล้อมตามคำจารึกว่าสองชั้น เห็นจะ
 เป็นด้วยกลัวว่าจะพรรณนายาวไปจะกินที่จารึกมาก ที่แท้พระระเบียง
 วัดพระเชตุพนนั้นหาได้เป็นสองชั้นรอบไม่ เพราะเหตุที่ลานพระอุโบสถ
 ข้างในเป็นสี่เหลี่ยม ระเบียงจึงต้องเป็นสี่เหลี่ยม มีวิหารทิศกลางย่าน
 พระระเบียงทั้งสี่ทิศ พระระเบียงที่ว่าเป็นสองชั้น พระระเบียงชั้นนอก
 หรือชั้นที่สองนั้น ไม่ได้กันหุ้มมุมพระระเบียงชั้นใน ย่อเข้ามาทั้งสอง

ข้างชนพระวิหารทิศ เพราะฉะนั้นเมื่อศุภยามนอกกรอบพระระเบียงจึง
เห็นเป็นไม้สิบสอง เป็นการช่างอย่างดีซึ่งข้าพเจ้าพอใจเป็นอย่างยิ่ง
ได้ชมอยู่เป็นนิจ ไม่มีแห่งใดเหมือนเลย ต่อนี้ไปกล่าวถึงพระเจดีย์
ทรงมุขวิหารตะวันตก ซึ่งเรียกพระเจดีย์ศรีสรรเพชดาญาณ ตามนาม
พระพุทธรูปซึ่งได้บรรจุไว้ในภายใน เรื่องราวนี้บอกจะไม่พอที่ คือ
พระพุทธรูปองค์ใหญ่ซึ่งหุ้มทองคำอันสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๒ ทรง
สร้างไว้ในวัดพระศรีสรรเพชญ์กรุงเก่า ครั้นเมื่อเสียกรุงพม่าเอาไฟ
ไปเผาให้ทองคำไหลลงมา เพราะเหตุว่าพระนั้นหุ้มแผ่นจะลอกยาก
เมื่อถูกไฟแรงเช่นนั้น หุ่นทองคำเหลืองข้างในก็พลุนชำรุดไปด้วย ทรง
พระราชปราชญ์จะปฏิสังขรณ์ มีพระราชบัญชาไปถามพระราชาคณะ
ว่าจะยุบลงหล่อเสียใหม่จะได้หรือไม่ ท่านพระราชาคณะเหล่านั้น
มันในท้าวหนังสีอ ถวายพระพรว่าไม่ควร เมื่อจะทำอะไรไม่ได้เช่นนั้น
แล้ว จึงได้ทรงพระราชดำริสร้างพระเจดีย์องค์ขึ้นขึ้น เชิญพระพุทธรูป
องค์นั้นเข้าบรรจุไว้เสียในพระเจดีย์ คือพระเจดีย์ไม้สิบสององค์กลาง
ที่วัดพระเชตุพนนั้น มีพระระเบียงล้อมสามด้าน ส่วนองค์ข้างเหนือ
ข้างใต้ ซึ่งเห็นปรากฏอยู่บัดนี้นั้น พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว
ทรงสร้างขึ้น เมื่อปฏิสังขรณ์วัดพระเชตุพนชั้นหลัง ยังอีกองค์หนึ่ง
ซึ่งสูงอยู่กว่าเพื่อน พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสร้าง
ขึ้น ด้วยเหตุที่พระเจดีย์สององค์ เดิมทรงพระราชอุทิศเป็นของ
รัชกาลที่ ๒ และที่ ๓ จึงต้องมีรัชกาลที่ ๔ แต่เรื่องนี้ครั้นเมื่อใกล้จะ
เสด็จสวรรคต ได้มีพระราชดำรัสเฉพาะตัวข้าพเจ้า ว่าพระเจดีย์

วัดพระเชตุพนนั้นกลายเป็นใส่กะแนพระเจ้าแผ่นดินไป ถ้าจะใส่
 กะแนอยู่เสมอมะไม่มีที่สร้าง ควรจะถือว่าพระเจ้าแผ่นดินทั้งสี่พระ
 องค์นั้น ท่านได้เห็นกันทั้งสี่พระองค์ จึงควรมีพระเจดีย์อยู่ด้วยกัน
 ต่อไปอย่าให้ต้องสร้างทุกแผ่นดินเลยดังนี้ พระเจดีย์องค์ที่ ๔ นั้น ก็พึง
 มาแล้วสำเร็จในรัชกาลปัจจุบันนี้ พระเจดีย์ห้าองค์ฐานเดียวกันสี่ทิศ
 ได้สร้างในรัชกาลที่ ๑ พระวิหารคตสี่ทิศ หอไตรหลังคามุงกระเบื้อง
 หุ้มดีบุก ฝาและเสาปิดทองลายรดน้ำ มาทำเปลี่ยนใหม่ในรัชกาลที่ ๓
 เป็นหอไตรยอด การเปรียญ หอระฆัง วิหารน้อยสำหรับสัปบุรุษ
 ให้ไว้พระ ศาลาราย เป็นของทำในรัชกาลที่ ๑ ทั้งสิ้น กุฏิคูเหมือน
 จะมีแต่ตอนใน แต่ตอนคณะกุฏิจะเป็นของเกิดขึ้นใหม่ พระพุทธรูป
 มาจากเมืองพิษณุโลก สวรรคโลก สุโขทัย เมืองลพบุรี กรุงเก่า
 วัดศาลาสีหน้าใหญ่ ๑๒๔๘ พระองค์ มาซ่อมแปลงต่อให้บริบูรณ์ดี
 พระพุทธรูปซึ่งเป็นพระประธาน มาแต่วัดศาลาสีหน้า ถวายพระนาม
 ว่าพระพุทธรเทวปฏิมากร หน้าตัก ๕ ศอกคืบ ๔ นิ้ว พระพุทธรูปยืน
 สูง ๒๐ ศอก ทรงพระนามว่าพระโลกนารถศาสตราจารย์ เชิญมาแต่
 วัดพระศรีสรรเพชญ์กรุงเก่า เชิญประดิษฐานไว้ในวิหารตะวันออก
 มุขหลัง มุขหน้า (นั้น) พระนาควัดเขอินทร์เมืองสวรรคโลก ทิศใต้
 เทศนาธรรมจักร พระกรุงเก่า วิหารตะวันตกพระนาควัดลพบุรี
 พระป่าเลไลยก์วิหารเหนือหล่อใหม่ พระพุทธรูปวิหารคตมาแต่หัวเมือง
 ต่างๆ ปฏิสังขรณ์ขึ้นใหม่ ๖๘๙ องค์ พระทำด้วยอิฐปูนของสำหรับ
 พระอารามเก่าชำรุด ๑๘๒ องค์ กำหนดการปฏิสังขรณ์ว่า ๗ ปี ๘ เดือน

๒๕ วันจึงสำเร็จ สิ้นพระราชทรัพย์ทั้งสร้างและช่วยคนรักษาเป็นเงิน ๓๗๘๕ ชั่ง ๖ ตำลึง แต่แพร่แดงห่มพระส้น ๑๐๐ พับ

การฉลองกำหนดเริ่มงาน ณ วันศุกร์ เดือน ๕ แรม ๑๒ ค่ำ ปี ระกาตรีศก จุลศักราช ๑๑๖๓ เริ่มด้วยทรงถวายพระอารามตามพระ บาลี มอบถวายพระวันรัตน์ เมื่อถวายเสร็จแล้ว พระสงฆ์รับไตรไป สรงน้ำแล้ว ครองไตรมาสวดมนต์เวลาเย็นวันละ ๑,๐๐๐ รูป พระสงฆ์ นั้นเข้าเพลสามวัน ๑,๐๐๐ รูป ถวายกระจากทุกองค์ มีพระพวกทำ ดอกไม้เพลิงอีกพวกหนึ่งต่างหาก ตั้งโรงฉ้อทาน “และโขนอุโมงค์ โรงใหญ่ หุ่นละครมอญรำระบำโมงครุ่ม กุลาตีไม้ พรบไถ้จวจัน จวญวน หกคะเมนไต่ลวดตลอดบ่วง รำแพนนอนหอกนอนดาบ โต ล่อแก้วและมวย เพลากลางคืนประดับไปด้วยประทีปแก้วระย้าแก้ว โคมพวงโคมราย และดอกไม้รุ่ง สว่างไปทั้งพระอาราม มีหนังสือคิน ละ ๙ โรง ดอกไม้เพลิงคินละ ๒๐๐ พุ่ม ระหาใหญ่ ๘ ระหา พลุ่ประทัด พะเนียง ดอกไม้ม้า ดอกไม้กระถาง ดอกไม้กลต่างๆ และมังกร ล่อแก้ว ญวนรำโคม เป็นที่โสมนัสบูชา โอฬาริกวิเศษ เป็นพระราช ทรัพย์ทั้งทานต้นกล้วยพฤษ์ ฉลากพิศค่าพระราชกุมารพระราชบุตรี พระภาคิไนยราช และนางพระสนม ราชกฤษร อัสตรมาก ฉลากละ ๕ ชั่ง ๔ ชั่ง ๒ ชั่ง เป็นเงิน ๓๓๘ ชั่ง เงินใส่ผลมะนาว ๑๖๘ ชั่ง เข้า กันทั้งทาน ๕๐๖ ชั่ง คิดทั้งเงินค่าผ้าทรงพระ ดอกไม้สดบูชาพระ เลียงพระสงฆ์ กระจาก ณ โรงฉ้อทาน เครื่องไทยทาน ทำเครื่อง โขน โรงโขน เครื่องเล่นเบ็ดเสร็จ ทั้งถวายระย้าแก้วสำหรับพระ

อาราม เป็นเงินในการฉลอง ๑,๙๓๐ ชั่ง ๑๔ ตำลึง รวมกันทั้งสร้าง ๕,๘๑๑ ชั่ง ลงท้ายก็เป็นพระราชทานส่วนพระราชกุศล แผ่นศิลาที่จารึก ณ วันจันทร์ เดือน ๖ ขึ้น ๓ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๖๓ ปีระกาตรีศก มีบัญชีรายละเอียดในสิ่งของที่ได้จ่ายการทำพระอารามนี้ ตลอดจนเวลาฉลอง โรงจ่อทานคราวนี้เจ้าข้างในโรงหนึ่ง คงจะเป็นเจ้าข้างในวังหลัง เจ้าพระยาพลเทพโรงหนึ่ง พระยาพระคลังโรงหนึ่ง พระยาอมราชโรงหนึ่ง พระยาศรีพิพัฒน์โรงหนึ่ง วิเสทโรงหนึ่ง ของไทยทานไตรแพรพันกะหนึ่งไตร บาตรเหล็กถลก ๑,๐๘๙ เพราะพระราชทานพระที่ไม่มีบาตรด้วย ๘๐ ฝาบาตรเชิงบาตร ๑,๑๓๘ ธรรมกรก ถ้องเข็ม ย่ามมีเครื่องใน มีตอร์ญวาสี มีดหมาก แหนบ เหล็กไฟ พืชนี้ ร่มแพร เสื้ออ่อน โอเถา โอคณะ กามะพร้าว ช้อนมุก กลักไม้ลายใส่เทียน รูป เทียน น้ำผึ้ง น้ำมันมะพร้าว น้ำมันงา ไม้เท้า สายระเคียง รองเท้า อย่างละ ๑,๑๐๐ ”

๑๕๑. มีโขนโรงใหญ่ ดอกไม้พุ่ม พลุ ไฟพะเนียง
กรวด เสียงประโคมฉลองเสร็จ

๑๕๑. โขนโรงใหญ่ที่เรียกว่าโขนอุโมงค์ คือชักกรอก ดอกไม้
เพลิงเกณฑ์พุ่มพระและมีระทาใหญ่

มีความจารึกเรื่องพระธาตุเมืองน่าน อยู่ในหนังสือวชิรญาณ
ไม่ทราบว่าการจารึกนี้ได้ติดไว้ในที่แห่งใด น่าจะอยู่ในวัดพระเชตุพน
หรือบางที่จะร้างไว้แล้วยังไม่ได้จารึก เพราะเป็นเวลาจวนเจี การจารึก
ลงพระพุทธรศาสนา ๒๓๕๑ ตรงกับปีมะโรง สมฤทธิศก จุลศักราช

๑๑๗๐ ภายหลังการฉลองเป็นช้านาน ก่อนปีสวรรคตพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกปีหนึ่ง ถูกเป็นเรื่องราวชอบกลดี เป็นกิจการอันหนึ่งซึ่งได้เกิดขึ้นและเกี่ยวในวัดพระเชตุพน

ในความที่ร้างจានั้น ว่าเมื่อนานบอกลงมา ว่าเดือน ๙ แรม ๑๒ ค่ำปีมะโรง สัมฤทธิศก ให้ซึ่งบรรจุพระธาตุผู้ขึ้นมาลอยวนอยู่หลังน้ำ ตรงปากถ้ำน้ำนั้น ได้ค่านบ้านแพก สามเณรเก็บได้ เปิดขึ้นพบพระธาตุ ๒๓๕ พระองค์ กับเครื่องสักการบูชา เจ้าฟ้าเมื่อนานจะล่องลงมาเผ่า จึงเชิญพระบรมธาตุลงเรือขนานส่งลงมาถวาย จึงโปรดให้แห่พระธาตุลงมาทำการสมโภช ที่พระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน แล้วไปตั้งให้ประชุมชนสักการบูชาที่วัดพระศรีรัตนศาสดาราม แล้วเชิญเข้าบรรจุไว้ในพระพุทธชินราช พระพุทธชินศรี อัญเชิญมาแต่เมืองสุโขทัย พระพุทธชินศรีอยู่วิหารทักษิณ สนองพระองค์จุทรงสถิตนั่งเสวยผล สุขมานสมบัติภายใต้ร่มไม้จิกแทบขอบสระมุจลินท์ พระชินราชสถิต ณ พระวิหารด้านประจิม สนองพระองค์จุทรงนั่งตรัสธรรมเทศนาธรรมจกักปัปวัตตสูตร

๑๕๒. ณ เดือน ๑๒ ฉลองวัดสระเกศ มีพระโองการรับสั่งให้ช่างหน้าช่างในตั้งเลี้ยงพระให้สนทั้งวัด ประทานเงินหลวง ต้นกล้วยพฤกษ์ไปรยทาน การมหรสพสมโภชเสร็จ

๑๕๒. ฉลองวัดมักจะทำต่อๆ กัน เพราะได้อาศัยไม้ไผ่ที่จะทำปลับปลาและโรงงาน ย้ายไปจากวัดที่ฉลองแรก

๑๕๓. สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ หลานเธอ แต่งเรือประพาสคู่เคียงประสานเสียงดอกสร้อยสักรวดุริยางค์จำเรียง ถวายลาร้องรับกับเสียงดอกไม้หน้า

๑๕๓. ปลับปลากจะได้ปลุกริมคลองมหานาค เป็นปลับปลา
สองหน้า หน้าหนึ่งออกสนาม หน้าหนึ่งลงน้ำ มีเรือสักรวาคอกสร้อย
เพลง เล่นในคลองมหานาค ดอกไม้เพลิง ก็ได้เล่น ดอกไม้หน้า
ทำนองนักขัตฤกษ์ลอยพระประทีป เห็นจะสนุกมาก จลองวัดราชโอรส
ปลูกปลับปลาและมืงานเช่นนั้น

๑๕๔. ระทาโป้งปิบ ไฟพะเนียง พุ่ม พลุ กรวด
เสียงสนั่นครน แฉ่วพนเมฆา จันทราทรงกรด หยดยักรถ
โมทนา ทานเจ้าหล้าเหลือแหล่ ผั่งแผ่พระบารมีสมโภช
ครบสัตตवार เสร็จการฉลองวัด

๑๕๔. ขอให้สังเกตคำว่าโป้งปิบ คำที่เรียกดอกไม้เพลิงชนิด
หนึ่งว่าโป้งปิบนั้น เห็นจะมาจากคำว่าโป้งปิบ

๑๕๕. ณ ป็จอ จัตวาศกปลายปี กรมหลวงเทพหริรักษ์
สิ้นพระชนม์ ถวายเพลิงที่วัดราชบูรณ

๑๕๕. วังท่านอยู่หน้าวัด และวัดท่านก็ปฏิสังขรณ์ .

๑๕๖. ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๑๒ แรม ๔ ค่ำ ลุศักราช
๑๖๕๕ ปีกุน เบญจศก พระพุทธเจ้าหลวงสมเด็จพระอัยกา
วังบวรสถานมงคลเสด็จสวรรคต อยู่ในราชสมบัติได้บูรณ
วัดมหาธาตุ ทรงสร้างพระมณูปประจุพระบรมธาตุ แล้ว
บูรณวัดสุวรรณ วัดไชยชนะสงคราม

๑๕๖. พระพุทธเจ้าหลวงสมเด็จพระอัยกา วังบวรสถานมงคล
นี้ หมายกรมพระราชวังบวรมหาสุรสีหนาท คำว่าสวรรคตใช้ในที่นี้
ที่ใช้ว่าสวรรคาลัย เห็นจะกำหนดว่ารองสวรรคต

๑๕๗. สละราชสมบัติทรงผนวช ๗ วัน ยอศัลยารมย์
อยู่ในราชสมบัติ ๒๒ ปี

๑๕๗. การทรงผนวชกรมพระราชวังพระองค์แรกนี้ ไม่ปรากฏ
ในพระราชพงศาวดาร ในจดหมายเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ก็มีข้อความ
แต่กรมพระราชวังพระองค์ที่ ๒ ทรงผนวชเมื่อหายประชวรอย่างบน
ถั่วบวช

การทรงผนวชกรมพระราชวังองค์แรก มีข้อความละเอียดอยู่ใน
จดหมายข้างที่ซึ่งเห็นว่าไม่ยาวนาน จึงคัดลงไว้ในนี้ตลอดเรื่องดังนี้

๑ “ศุภมัสดุ พระพุทธศักราชล่วงแล้ว ๒๓๓๘ พระวษาเศษ
สังขยาเดือนหนึ่งกับ ๒๘ วัน ปัจจุบัน ณ วันอังคาร เดือน ๘ ขึ้น ๑๔ ค่ำ
จุลศักราช ๑๑๕๗ ปีเถาะ สัปตศก เพลาเช้าเสด็จออก มุขมายุามนตรี
กระวีราชโหราจารย์ทั้งปวง เฝ้าพระบาทบงกชมาศเป็นอันมาก ณ
พระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน สมเด็จพระอนุชาธิราชสิ้นเกล้าฯ กรมพระ
ราชวังบวรสถานมงคล เสด็จลงมาเฝ้าทูลลาทรงบรรพชา กับทรง
พระราชศรัทธาที่จะให้เป็นहितานุहितประโยชน์แก่คนทั้งปวง อันต้อง

พันธะไทยอยู่ณะเรือนตระกูลเรือนจำอันเป็น

ครุ }
ลหุ }

โทษ และโทษเจ้า

นนนเสน กับพวกเจ้านันท ซึ่งเป็นกบฏต่อแผ่นดิน แต่โทษเจ้านันท
นั้นทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้งดไว้ก่อน คนโทษนอกนั้นโปรดให้

พม่า

ออกจากพันธาสัน เว้นแต่ไอ้ รามัญ } ซึ่งเป็นข้าศึกแผ่นดิน แลพระ
สลัด }

พุทธศาสนาให้จำไว้ก่อน สร้อยคนโทษแต่ได้ออกจากเวรจำ เป็น
 ไทย)
 จีน)
 แยก)
 เขมร)

คนโทษที่ทูลขอได้นั้น ๓๒ คน ครั้น ณ วันพุธ เดือน ๘ ขึ้น ๑๕ ค่ำ
 ปีเถาะ สัปตศก เพลาบ่าย ๔ โมง ๘ บาท ลั่นเกล้าฯ กรมพระราชวังบวร
 สถานมงคลทรงพระผนวช จนเพลาบ่าย ๕ โมง ๗ บาท เสร็จบรรพชา
 ณ พระอุโบสถพระมหาธาตุพระอารามหลวง สมเด็จพระสังฆราช
 เป็นพระอุปัชฌาย์ พระญาณสังวรเป็นพระกรรมวาจา พระธรรมกิจ
 เป็นอนุสาวณะ พระสงฆ์คณะหัตถบาตร ๔๑ รูป เป็น ๔๔ พระองค์
 ถวายกัน ทรงบรรพชาอุปสมบท ณ พระพัทธสีมาวัดมหาธาตุ ครั้น ณ
 วันพฤหัสบดี เดือน ๘ แรม ๑ ค่ำ ปีเถาะ สัปตศก เพลาค่ำ ลั่นเกล้าฯ
 กรมพระราชวังบวร ฯ ทรงขึ้นพระบริยายบำเพ็ญพระธรรมภาวนา
 ครั้น ณ วันอาทิตย์ เดือน ๘ แรม ๔ ค่ำ ปีเถาะ สัปตศก เพลาบ่าย ๓ โมง
 พระสงฆ์ ๕๐๐ จำเริญพระปริต ณ พระระเบียงพระอุโบสถวิหารวัดพระ
 มหาธาตุ ครั้นรุ่งขึ้น ณ วันจันทร์ เดือน ๘ แรม ๕ ค่ำ ปีเถาะ สัปตศก
 เปลาเช้า พระสงฆ์ราชาคณะ ๕๐๐ รับพระราชทานฉัน เป็นพระราช
 กุศลการฉลองลั่นเกล้าฯ กรมพระราชวังบวร ฯ ครั้น ณ วันพุธ
 เดือน ๘ แรม ๗ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๕๗ ปีเถาะ สัปตศก เปลาเช้า ๔ โมง
 ๖ บาท พร้อมพระฤกษ์ ลั่นเกล้าฯ กรมพระราชวังบวร ฯ ลาพระ
 ผนวชสรียทิวาวารพระเนกขัมมานิสงฆเป็นสัตตวารคิถี” ฯ

๑๕๘. เจ้าลำดวน เจ้าอินทปัต คบคิดกับอินกลาโหม
 พินาศอัคคี สกลนิกร จะทำศึกเสี้ยนแผ่นดินสมเด็จพระ
 พุทธเจ้าหลวงพระอัยกา

๑๕๘. เจ้าลำดวนคนนั้น เป็นคนเคยรับราชการทัพศึก สังเกต
 ดูการที่คิดอ่านเป็นอย่างยุ่งๆ กระเดื่องไม่เป็นลำเป็นสันอะไร ดูเหมือน
 จะเป็นคนมีแต่โหวหาร

๑๕๙. นายเวร ปลัดเวร พ้องกราบทูล ใต้ถามรับ
 เป็นสัจย์ ลงพระราชอาญาคนละ ๑๐๐ ให้สำเร็จโทษ ณ
 วัดประทุมคงคา (คนอื่น) ทั้งนั้นให้ประหารชีวิต ศิริษะ
 เสียบไว้สำหรับ

๑๕๙. ในเรื่องหม่อมลำดวน หม่อมอินทปัต ก่อเหตุผลอย่างไร
 มีข้อความอยู่ในจดหมายเจ้าพระยาทิพากรวงศ์เดิม และที่กรมหลวง
 ดำรงได้แก้ไขเพิ่มเติมนั้นแล้ว ทั้งกิจการที่กรมพระราชวังพระองค์แรก
 ได้ทรงอย่างไร ทั้งในทางราชการและในส่วนพระองค์ ย่อมมีปรากฏ
 อยู่ในพระราชพงศาวดาร และในจดหมายทั้งปวงนั้นแล้ว ข้าพเจ้า
 ไม่ได้คิดจะกล่าวซ้ำข้อความซึ่งได้กล่าวไว้ในที่อื่นแล้ว

แต่มีหนังสือซึ่งหอพระสมุดซื้อไว้เรียกว่า “หนังสือนิพนธ์
 วังหน้า” ข้าพเจ้าเห็นตามข้อความในนั้น ว่าเป็นของพระเจ้าบรม
 วงศ์เธอชั้น ๑ พระองค์เจ้ากัมพูชนัตร พระธิดากรมพระราชวังที่เกิด
 ด้วยนักองคค์อี่ ซึ่งเป็นธิดาของสมเด็จพระอุไทยราชา เจ้ากรุงกัมพูชา
 เจ้านายข้างในมี ๒ องค์ ยังพระองค์เจ้าบุกกีองค์หนึ่ง ซึ่งเป็นธิดา

นักองค์เกา เสด็จอยู่จนข้าพเจ้ารู้จัก ได้ทูลลาโกนจุกและบวชเณร เห็นได้ว่าไม่ใช่โอรสของพระองค์เจ้าปุก เพราะอัสมาสัยไม่มีความสามารถ จึงนำไป พระองค์เจ้ากัมพูชนัตร ได้ความจากพระองค์เจ้าสุทาสวรรค์ ว่าท่านอยู่ข้างจะเฟื่องฟู ว่าตามพระองค์เจ้าสุทาสวรรค์ รับสั่งว่า “ท่านบอกๆ” คงจะเป็นผู้เรียงหนังสือนี้ ไม่ผิดพระองค์ได้

หนังสือนี้ ท่านผู้แต่งไม่ทราบอักษรวิธี เขียนด้วยความลำบากหาอะไรต่ออะไรบรรทุกลงไป เพื่อจะสำแดงเครื่องหมายให้เข้าใจคำที่หวังจะกล่าว จึงไม่เป็นการง่ายแก่ผู้ที่อ่าน ถ้าจะอ่านตามตัวแทบจะไม่ได้ข้อความเท่าใด จำจะต้องเดาอ่าน แต่ถึงเดาอ่านดังนี้ ยังจะกลืนหัวเราะไม่ได้ ไปชนเสียในถ้อยคำที่จดลงไว้บ้าง เปื่อกำครวญครางซ้ำซากชวนให้พลิกข้ามไปเสียบ้าง ไม่ใคร่จะได้ข้อใจความถ้วนถี่ ถ้าจะคัดอักษรวิธีรักษาต้นฉบับ จะเป็นการลำบากทั้งการเรียงพิมพ์ และทั้งผู้ที่อ่าน จึงเห็นว่าจะคัดลายมือผู้เขียนหนังสือไม่เป็นลงไว้ ก็ไม่เป็นประโยชน์อันใดนอกจากหัวเราะเล่น จึงได้อ่านแปลข้อความตามที่จะอ่านได้ ศัพท์ที่ควรจะให้ถูกต้องตามความหมายได้แก่ แต่ศัพท์ที่ผิดแต่ไม่ถูกภาษาได้คงไว้ ถ้าจะแก้ก็จะมากเกินไป หนังสือนี้จะนำมาลงในคำอธิบายพระราชวิจารณ์ ก็จะยืดยาวมาก ทำให้ข้อความสั้นเพื่อนไปเสีย แต่ครั้งนี้ทั้งเสียก็เห็นมีอันตรายอยู่เฉพาะหน้า คือสมุดทั้ง ๒ เล่มนั้นเก่าชำรุดลบเลือนมากถึงเก็บก็อาจจะไม่อยู่ได้เท่าใด อีกประการหนึ่ง ถ้าจะปล่อยให้สำนักปราชญ์เวลานี้อ่านแก้ไขตามชอบใจ กลัวจะเดาผิดมากนัก เพราะเห็นปรากฏ

ที่เขาเตาลากเส้นรังขึ้นไว้เล่มหนึ่ง มีคำที่ฝึกใจความเป็นอันมาก จึง
ได้คิดอ่านเขียนแปลลงไว้ ติดต่อกันท้ายสมุดเล่มนี้ เพื่อว่ามีผู้ใด
ประสงค์จะอ่าน จะได้อ่านได้ ถ้าไม่อ่านก็ไม่ต้องอ่าน แต่ข้อความ
คงไม่สูญหายเสียทีเดียว

จะบอกแต่ใจความโดยย่อไว้ในที่นี้ว่า

ตั้งต้นกรมพระราชวังทรงพระประจวร เวลาแรกที่ตกใจกันนั้น
ประทับทรงบิดทองพระ เห็นพระฉวีวรรณเศร้าหมอง จึงพากันอยู่
ประจำรักษา

อีกตอนหนึ่งทรงอธิษฐาน ว่าถ้าจะหายประจวรให้เสวย
พระสุธารสลงไปได้ ครั้นเมื่อเสวยพระสุธารสก็ทรงพระอาเจียน
ทรงพระดำริเห็นว่าจะไม่รอด จึงรับสั่งว่าจะไม่เสวยพระโอสถต่อไป
เพราะจะเป็นเครื่องห่วงเหนี่ยวให้พระชนม์ยืนยาวไปอีก ได้ความ
ทุกขเวทนานาน จึงดำรัสสั่งเสียพระองค์เจ้าในกรม และนางข้างใน

ภายหลังเสด็จออกกวัดมหาราตุ ซึ่งพระมณฑปอันเพลิงไหม้ยัง
ทำไม่แล้ว ขณะนั้นทรงพระประจวรพระยอดมีทุกขเวทนาเกล้า จึงชัก
พระแสงดาบออกจะแทงพระองค์เสีย พระโอรสซึ่งไว้ทูลเกล้าโลม ได้
พระสติระงับเสด็จกลับเข้าพระราชวัง ทอดพระเนตรพระวิมานมนเทียร
ด้วยความอาลัย แล้วเสด็จออกทอ้งพระโรง ตรัสบอกข้าราชการว่า
จะเสด็จสวรรคต ให้บุตรส้าทำราชการสนองพระเดชพระคุณใน
พระเชษฐาธิราชโดยความซื่อตรง

สมเด็จพระเชษฐาธิราช เสด็จขึ้นไปเยี่ยมพระประจวร ทูลฝาก
พระโอรสและพระธิดา ขอให้ได้คงครองอยู่ในพระราชวังบรรลือไป

สมเด็จพระเชษฐาทรงรับคำเป็นมั่นคงแล้ว จึงรับสั่งเรียกกรมพระราชวังหลังมาสั่ง ให้ทำนุบำรุงน้องและหลาน

เมื่อกรมพระราชวังสวรรคตแล้ว สมเด็จพระเชษฐาธิราชเสด็จไปประทับเบื้องพระเศียร ทรงพระก้นแสงเศวราโศก แล้วดำรัสพลบเจ้านายที่เป็นธิดากรมพระราชวัง อันกำลังเศวราโศกอยู่มาก จนพระองค์เจ้าเกสรเป็นลมแน่นิ่งไป แล้วเชิญพระศพออกตั้งที่ ให้หมายบอกโกนศีรษะทั่วทั้งพระราชอาณาเขต

ครั้นเมื่อพระบุพโพตก พระบุพโพนั้นมีสีแดง ซึ่งผู้แต่งหนังสือเห็นว่า เป็นเนื้อหน่อพุทธรางกูร ได้เชิญพระบุพโพไปพระราชทานเพลิงที่วัดชนะสงคราม

ในกาลวันหนึ่ง ผู้แต่งหนังสือออกไปมีเทศน์ เคาะพระโกศเชิญให้ทรงฟังธรรม ขณะนั้นพระโกศล้น กำลังเทศนาค้างอยู่ มีผู้มาบอกว่า เชษฐาสองคนเป็นโทษ เมื่อไถ่ถามได้ความว่าเป็นโทษกบฏก็ไม่มีใครปรานี แต่ถึงดังนี้ผู้แต่งหนังสือได้บันทึกถึงเชษฐาสองคนนั้น ว่า มีอิทธิฤทธิ์อำนาจเป็นที่ยำเกรงแก่ประเทศราช มีเจ้ากาวิละเป็นต้น ได้ทำการทัพศึกมีชัยชนะ รำพันไปจนลงปลายถึงว่า หรือพระราชบิดาจะมาพาเอาไปเสียด้วย เพราะเห็นว่าดีกว่าอยู่

แต่นั้นไปพรรณนาคร่ำครวญ แล้วก็รื้อความยกย่องพระเกียรติยศ และพระเดชานุภาพ พระปรีชากล้าหาญของกรมพระราชวังทวนไป ทวนมา

เรื่องหนึ่งนั้น กรมพระราชวังเสด็จขึ้นไปทรงปฏิสังขรณ์วัดที่กรุงเก่า มีผู้ทั้งหนังสือทำนายชู้ว่าจะทำอันตราย ความทราบถึง

วังหลวง รับสั่งให้ไปทูลห้าม กรมพระราชวังไม่ฟังเสด็จขึ้นไป ก็
ไม่มีเหตุอันใด เห็นจะเป็นสร้างวัดสุวรรณการาราม

ก่อนนั้นไปกล่าวถึงความทุกข์ของตัวผู้แต่งหนังสือ ว่าเมื่อเกิด
เคลือบแคลงกันขึ้นในระหว่างวังหลวงกับวังหน้า ในหนังสือฉบับนี้
พูดเป็นฝ่ายข้างวังหน้า ว่าวังหลวงเกณฑ์เขมรลากบั่นขึ้นบ้อมก่อน
กรมพระราชวังจึงใช้นักงศ์อิ ให้ไปสืบสวนความจากพวกเขมร ได้
ความมากราบทูล ว่าบั่นนั้นได้ลากขึ้นเมื่อพิธีตรุษ การที่ทรงขัดเคือง
ก็เบาบางลงแล้ว วังหลวงกำลังกริ้วเจ้าลำดวน เจ้าอินทปัต และ
ขัดเคืองนักงศ์อิอยู่ จึงให้ชำระพระยาเขมรผู้หนึ่ง ซึ่งเป็นขุนนางอยู่
ในองค์พระอุไทยราชา เคยหนักถือนักงศ์อิ กลับเบิกความปรักปรำ
เอนักงศ์อิ ว่ายุยงกรมพระราชวัง จึงต้องรับพระราชอาชญาจำทั้ง
ตัวและบ่าวไพร่ ว่าจะประหารชีวิตเสีย ภายหลังรับสั่งให้ไปสืบถาม
วันทาเจ้าจอมมารดาซึ่งเป็นโทษอยู่ในเวลานั้น วันทาวาไหน ๆ ตัว
ก็จะตายจะให้การตามสัตย์จริง คุณเหมือนจะเป็นด้วยถ้อยคำวันทานั้น
และคำอธิษฐานของท่าน นักงศ์อิจึงไม่ต้องประหารชีวิต ภายหลัง
จึงทรงพระกรุณาให้พ้นโทษทั้งนายและบ่าว และพระราชทาน
เบี้ยหวัดด้วย

เมื่อสรรเสริญพระเกียรติยศไปแล้ว ก็เสด็จเข้าหาเมืองเขมร
เลยเล่าถึงพงศาวดารเมืองเขมร ตั้งแต่พระเจ้าประทุมสุริวงศ์จนถึง
ต้องฤๅษีสืบ

ก่อนนั้นไปกล่าวถึงงานพระเมรุ ว่าด้วยเชิญพระบรมศพออก
และพระเบญจา จนถึงพระราชทานเพลิงลอย พระอังคาร เชิญอัฐิกลับ

ผู้แต่งรู้สึกเปลี่ยวเปล่าเศร้าใจ เพราะพลับพลาไม่มีงานหน้าพลับพลา
 ประชันกับวังหลวงเช่นแต่ก่อน

ครั้นเมื่อเสร็จงานแล้ว ทรงสงสัยว่าพระอัฐิวังหน้าดำ ให้
 เอนางข้างในมาชำระไต่สวน ที่เห็นเป็นคณสัตย์ชอบบริสุทธียกให้
 รับราชการอยู่ในวังหลวง ที่เป็นที่รังเกียจก็พระราชทานไปแก่เจ้านาย

เมื่อคนไปจากวังเสียมากเช่นนั้น ความเปลี่ยวเปล่าเหงาว่าง
 ก็มากขึ้น

กล่าวถึงทูตญวนเข้ามาสดับปกรณ์พระบรมอัฐิ และเจ้านาย
 ผลัดกันจัดรูปเทียนขึ้นไปเผ่าบูชา ที่พระที่นั่งพรหมเศรษฐีธาตอันเป็นที่
 ไว้พระอัฐิ

กล่าวถึงได้พระพุทธสิหิงค์ ซึ่งมีนิ้วพระหัตถ์ไม่บริบูรณ์มาแต่
 โบราณตามตำนานนั้น กรมพระราชวังมีบารมีมาก จึงสามารถต่อนิ้ว
 นั้นสำเร็จได้

กล่าวถึงเวลาที่เสด็จออกทรงผนวช ยกเทียบเหมือนพระเวส-
 สันดร วังหลวงเหมือนพระเจ้ากรุงสุโขทัย กล่าวถึงเรื่องขอชีวิต
 เจ้าเวียงจันทน์ ซึ่งต้องหาว่าเป็นกบฏ ความปรากฏอยู่ในจดหมาย
 เรื่องทรงผนวช ซึ่งได้มีอยู่ในหนังสือนี้ ผู้แต่งพ้อตัดว่ากุศลนั้นไม่ช่วย

บ่นถึงความเสื่อมยศเสื่อมเกียรติไม่มีคนยำเกรง และบอก
 ตำแหน่งของตัวว่า เมื่อยังเสด็จอยู่ทั้งสองพระองค์ นั่งต่างหากแต่
 สมเด็จพระเจ้าลูกเธอสองพระองค์ นอกนั้นเจ้านายทั้งวังหลวงวังหน้า
 นั่งเสมอกันปนกัน เสียดยาว่ากรมพระราชวังไม่มีพระโอรสด้วยพระ

อัครชายาจะได้สืบวงศ์ต่อไป มีแต่ลูกพระสนมจึงได้ถอยยศศักดิ์ และ
 แค้นพี่น้องกันเอง ว่าไม่มีความสามัคคี พยาบาทปองร้ายกันเหมือน
 ไม่ใช่ร่วมบิดาเดียวกัน

ข้อความที่กล่าวรวบรวมทั้งหมด วนไปวนมากเป็นฝ่ายข้างแค้น
 และเสียใจต่าง ๆ แต่ถ้าพูดทีเดียวเห็นแบบแผนแหลมออกมาแล้วก็กลับ
 กลับสรรเสริญวังหลวง และถวายพระพรต่าง ๆ ลงข้างท้ายก็กลายเป็น
 เป็นแซ่งคน

ผู้แต่งได้พยายามทำโคลง ทำร้าย ทำกาพย์ ความอย่างเดียวก
 กันวนไปวนมา แต่โคลงเห็นเป็นเกินกำลังยิ่งกว่าอย่างอื่นหมด เมื่อ
 รวบรวมความที่ได้อ่านหนังสือแล้ว เห็นว่าผู้แต่งหนังสือ เป็นผู้รัก
 เกียรติยศ เชื้อฤทธิ์เดชานุภาพของกรมพระราชวัง ว่าดีกว่า
 วังหลวงทุกอย่าง เว้นไว้แต่เป็นน้องจำต้องอยู่ในตำแหน่งที่ต่ำกว่า
 วังหลวงก็ออกจะเกรงใจ ยอมยกย่องว่าเป็นหลักแผ่นดิน ถึงจะมีข้อ
 ขัดเคืองอย่างไร วังหลวงก็อดเอาเบาสู ความรักกันในระหว่างพี่น้อง
 เป็นการบริบูรณ์มั่นคงดี ความมุ่งหมายที่จะป้องกันรักษาบ้านเมือง
 ร่วมกันเป็นอันหนึ่งอันเดียว แต่เข้าใจทั้งสองฝ่ายต่างถือเป็นพวกเป็น
 เหล่า ข้อความทั้งปวงเป็นอย่างความคิดพวกวังหน้าแท้ ความคิดเช่นนั้น
 มีตลอดมาทุกคราววังหน้าชั้นหลัง ๆ

เมื่อรวบรวมความลงก็ไม่ผิดกับชาววังหน้าชั้นหลัง ๆ และไม่
 ปองร้ายกันถึงจะหักล้างกันลงข้างหนึ่ง เป็นแต่ประมุขอวดดีถัน
 นินทา กัน เตะตีนกัน ซึ่งนับว่าเป็นแบบอย่างอันไม่ให้ความเจริญแก่

แผ่นดิน ซึ่งการสมาคมกับนานาประเทศใกล้ชิดกันเข้าเช่นปัจจุบันนี้ ถ้าหากว่าเป็นอยู่อย่างเดิม พลาดพลั้งจะมีอันตรายแก่แผ่นดินได้เป็นอันมาก

แต่หน้าชมผู้ที่แต่งหนังสืออย่างหนึ่ง ว่าหนังสือไม่รู้ เรียงความก็ไม่เป็น แต่ได้วาทกลอนดี ๆ ออกมาได้เป็นหลายแห่ง ทั้งทำให้ผู้ฟังมีใจรู้สึกสงสารได้มาก อยู่ในเหตุการณ์ที่ตกต้องแก่ตัวผู้แต่ง จึงควรนับว่าสำแดงกลอน และสำแดงเนื้อความดีอยู่ จึงได้ผลทั้งแต่งหนังสือไม่เป็นเช่นนั้น

๒๐๐. ณ วันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๑๒ ปีชวด ฉศก พระองค์เจ้าชันษา ๗ ขวบ ตามเสด็จลงท่งบัลลังก์

๒๐๐. พระองค์เจ้าองค์นี้ มีนามว่าจันทบุรี ตามชื่อเมืองเวียงจันทน์

๒๐๑. ตกหว่างเรือไม่จม ลอยพระองค์ได้ โปรดประทานพระนาม หมายถึงสมโภชเจ้าฟ้าคุณทูล ๓ วัน เณลิมพระขวัญพร้อมพระญาติวงศ์

๒๐๑. ในจดหมายเหตุ เจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ว่าตกหลังเรือบัลลังก์ ในที่นี้ว่าตกหว่างบัลลังก์

๒๐๒. ข้าราชการสมโภชถ้วนหน้า

๒๐๒. การสมโภชแต่ก่อนมีเฉพาะเจ้าฟ้า ทั้งประสูติและโสกันต์

๒๐๓. ณ ปีฉลู สัปตศก สามพระยามรณภาพ
ประทานเพลิงวัดสุวรรณทาราม

๒๐๓. ผู้ที่เป็นข้าราชการผู้ใหญ่ชั้นเสนาบดี ตายในรัชกาลที่ ๑
เจ้าพระยารัตนาพิพิธ (สน) เจ้าพระยามหาเสนา (บุนนาค) เจ้า
พระยาพระคลัง (หน) พระยาธรรมาธิกรณ์ (ทองคำ) ๓ พระยา
นี้น่ากลัวจะเป็นท่าน ๓ คนแรก ถ้าพระยาธรรมาธิกรณ์จะจดไว้ทำไม

๒๐๔. ณ วันขึ้น ๘ ค่ำ เดือนอ้าย ปีชวด อัฐศก วัง
สถานพิมพ์อยู่ในราชสมบัติ ๒๕ ปี สวรรคาลัย

๒๐๔. เรื่องกรมพระราชวังหลังทิวังคต จดหมายเจ้าพระยา
ทิพากรวงศ์ ว่าเดือนอ้ายขึ้น ๑๐ ค่ำ เหลวไป ไม่รู้ว่าเอามาแต่ไหน
ในจดหมายกรมหลวงนรินทรเทวี ต้องกันกับจดหมายในปุมปีชวด
อัฐศก จุลศักราช ๑๑๖๘ ขาดแต่วันในปุมว่าวันพุธ เดือนอ้าย ขึ้น ๗
ค่ำ เวลาบ่าย ๒ โมงเศษ ชักพระศพนวันเสาร์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๐ ค่ำ พระ
ราชทานเพลิงวันจันทร์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๒ ค่ำ ได้พบร่างหมายเรื่องกรม
พระราชวังหลังทรงผนวช ที่จริงก็ไม่มีข้อความในจดหมายของกรม
หลวงนรินทรเทวี แต่ร่างรับสั่งที่มีอยู่นั้นเป็นสมุดคำคร่ำคร่าขาดหลุด
เขียนด้วยเส้นดินสอ กลัวจะสูญเสียจึงคัดมาลงไว้ในนี้ ก็เป็นเรื่อง
ประหลาดอยู่บ้าง ไม่มีในจดหมายเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ หรือแห่งหนึ่ง
แห่งใด เมื่อกรมพระราชวังหลังทรงผนวชนี้ พระชนมายุมากถึง ๕๖
แล้ว ทรงผนวชได้ ๕ ปีก็ทิวังคต จะเป็นด้วยไม่ได้ทรงผนวชมาแต่
ก่อน เพราะไม่มีเวลาว่าง หรือจะเป็นด้วยทรงเกิดสังเวชขึ้นอย่างหนึ่ง
อย่างใดก็ไม่ปรากฏ แต่การทรงผนวชนี้เปิดเผยเต็มที่ ไม่ใช่
อย่างบวชแก้สินบน เช่นกรมพระราชวังที่ ๑ ที่ ๒ ทั้งสองพระองค์

ในร่างรับสั่งมีความว่า “เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช รับสั่งใส่เกล้า ฯ
สั่งว่า ณ วันเดือน ๘ ขึ้น ๑๐ ค่ำ ปีมะจอ จัตวาศก (จุลศักราช ๑๑๖๔
เป็นปีที่ ๒๑ ในรัชกาลที่ ๑) พระฤกษ์จะได้ทรงผนวชพระเจ้าหลานเธอ
กรมพระราชวังหลัง พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าวาสุกรี^(๑) พระองค์
เจ้าฉัตร^(๒) ทรงผนวชเป็นหางนาศ ณ วัดพระศรีสรรเพชญ์^(๓) ทรง
ผนวชแล้ว จะได้ฉลองถวายเครื่องไทยทาน พระสงฆ์ ๕๐ รูป”

บัดนี้จะได้คัดแต่ข้อความ ไม่คัดอย่างซ้ำแล้วซ้ำเล่าตาม
ลักษณะหมาย

การสมโภชที่พระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย ณ วันเดือน ๘ ขึ้น ๘ ค่ำ
มีเวียนเทียน ครั้นรุ่งขึ้น ณ วันเดือน ๘ ขึ้น ๑๐ ค่ำ มีหมายให้ไปแต่ง
พระที่นั่งสุทไธสวรรย์ และพลับพลาเปลื้องเครื่องฯ^๑ นี้ คงเป็นที่หน้าวัด
พระศรีรัตนศาสดาราม มีรั้วกระบวนแห่หน้าธงชัย ธงสามชายนำรั้ว
คู่ ๑ ม้านำรั้วคู่ ๑ ธงรายข้างละ ๕๐ ธงคันคู่ ๑ ทวนข้างละ ๕๐
ปืนข้างละ ๕๐ ธนูข้างละ ๒๕ ดาบสองมือข้างละ ๕๐ ดาบโล่ข้าง
ละ ๕๐ ธงฉานข้างละ ๕ ขุนนางเดินเท้า นุ่งสมบักลาย เสื้อครุยขาว
สวมพอก ถือบอกบัวขาวข้างละ ๑๐๐ สายกลางปีกกลองจันทน์สำหรับ ๑
กลองแขกสำหรับ ๑ ปี่พาทย์ตี ๔ หาม ๔ หกสำหรับ กลองชนะ จำปี ๑
จำกลอง กลอง ๖๐ แตรวงนอก ๒๐ แตรวิลันดา ๘ สังข์ ๒ รวม ๓๐

(๑) กรมสมเด็จพระปรมาธิบดีฯ

(๒) กรมหมื่นสรินทรราช

(๓) เคยเรียกเช่นนี้ครั้งหนึ่ง เอาอย่างกรุงเก่า ภายหลังจึงเปลี่ยนเป็นวัด

เจดีย์บาตร ๓ เจดีย์ กนก ๑ หาม ๘ ทั้ง ๓ เจดีย์ เจดีย์ผ้าไตร
 กนก ๑ หาม ๘ ทั้ง ๓ เจดีย์ เครื่องสูง ๒ สำหรับ ๔๐ พระแสง ๔
 พระยานุมาศ ๓ ยานุมาศต่อกัน อินทรพรหมสำหรับละ ๔ ขุนนางเคียง
 สำหรับละ ๔ พระกลดบังสุริยสำหรับละองค์ คนหามสำหรับละ ๑๐ กระบวน
 หลังขุนนางแห่เดินเท้าข้างละ ๕๐ คาบโล่ข้างละ ๒๐ ธนุข้างละ ๒๐
 ปืนข้างละ ๒๕ ทวนข้างละ ๒๐ สายกลางมหาดเล็กบำเรอเชิญพระแสง
 ง้าว ๒ ทวน ๒๔ เครื่องสูงสำหรับ ๑ ปี่พาทย์ไทยตี ๔ หาม ๔ สอง
 สำหรับ ปี่พาทย์ฉวนตี ๔ หาม ๔ หนึ่งสำหรับ ปี่กลองสำหรับหนึ่ง ๗ คน

กระบวนเดินทางไหนไม่ปรากฏในหมาย น่าจะออกทางประตู
 เทวาพิทักษ์ หรือประตูศักดิ์ไชยสิทธิ์ ไปเข้าประตูสวัสดิโสภณ มี
 เลียงพระสงฆ์เพล

จำนวนพระสงฆ์นั่งหัตถบาตร

อุปัชฌาย์

สมเด็จพระสังฆราช

คู่สวด

พระพิมลธรรม

พระธรรมกิตติ

สมเด็จพระพนรัตน์

พระธรรมไตรโลก

วัดหงษ์

พระธรรมอุดม^(๑)

วัดราชบูรณ

พระพุทธรโมษา

วัดท้ายตลาด

พระโพธิวงษ์

วัดจักรวรรดิ

(๑) พระธรรมอุดม วัดราชบูรณ ฉันทน์ ภายหลังเป็นสมเด็จพระวันรัต

พระธรรมเจดีย์	วัดสุวรรณธาราม
พระอริยมุนี	วัดสุวรรณธาราม
พระธรรมโกษา	วัดอมรินทาราม
พระพรหมมุนี	วัดสระเกษ
พระญาณสมโพธิ	วัดกลาง
พระเทพเมาศี	วัดหงษ์
พระเทพมุนี	วัดสังฆายัน
พระรัตนมุนี	วัดหงษ์
พระญาณสังวรเถร ^(๑)	วัดราชสีหธาราม
พระวินัยรักขิต	วัดราชสีหธาราม
พระญาณโพธิ	วัดสังฆายัน
พระเทพกระวี	วัดปากน้ำ
พระนิกรม	วัดปากน้ำ
พระสุเมธใหญ่	วัดชนะสงคราม
พระญาณวิริยะ	วัดมหาธาตุ
พระบวรวิริยะเถร	วัดบางลำภู
พระญาณรักขิต	วัดระฆัง
พระญาณสิทธิ ^(๒)	วัดเชตุพน
พระศรีสมโพธิ	วัดแจ้ง

(๑) พระญาณสังวร วัดราชสิทธิ ภายหลังเป็นสมเด็จพระญาณสังวร แล้วจึงเป็น
สังฆราช

(๒) วัดพระเชตุพน ภายหลังเป็นสมเด็จพระวันรัต

พระสุเมธน้อย

วัดราชกฤห์

พระวรญาณเมธี

วัดราชบูรณะ*

รวมที่สังฆการีนิมนต์ ๓๐ รูป

พระราชวังหลังนิมนต์

พระครู

๑

พระอาจารย์คง

๑

พระปลัด

๑

พระสมุห์

๑

พระใบฎีกา

๑

พระวินัยธร

๑

พระธรรมบาล

๑

มหาลา

๑

ขรัวทณ

๑

ขรัวจุ

๑

ขรัวसान

๑

ขรัวอยู่

๑

มหามิ

๑

มหาสน

๑

วัดระฆัง ๑๕ รูป

พระอาจารย์มาก

๑

พระปลัด

๑

* จำนวนในหม่อมมี ๒๘ เท่านั้น แต่ออก ๓๐

วัดอมรินทาราม ๒ รูป

อธิการวัดเชิงเลน ๑

พระอาจารย์ชู วัดมหาธาตุ ๑

พระอาจารย์วัดโคกมลิ* ๑

พระอาจารย์วัดสังฆายัน ๑

รวม ๖

รวมพระราชวังหลังนิมนต์ ๒๐ มีผ้าสบงและกระजाตถวายพระ
ตามธรรมเนียม

กรมพระราชวังหลังจะเสด็จอยู่วัดใดไม่ได้กล่าวชัดเจน แต่ควร
จะเข้าใจว่าเสด็จอยู่วัดระฆัง เพราะนิมนต์พระวัดนั้นมานั่งหัตถบาสน
มาก ส่วนพระองค์เจ้าवासกรี พระองค์เจ้าจันทรนั้น มีหมายสั่งให้จัด
ขุนหมื่นพันทนาย ตำรวจนอก ตำรวจสนม สนมพลเรือน ชาวที่
หมอโรง ไปอยู่ประจำ แห่งหนึ่งให้มีตำรวจนอกซ้าย ๒ ขวา ๒
ตำรวจสนมซ้าย ๒ ขวา ๒ สนมพลเรือน ๑ ชาวที่ ๑ หมอ ๒ พระเจ้า
ลูกเธอพระองค์เจ้าवासกรี อยู่วัดพระเชตุพน พระเจ้าลูกเธอพระองค์
เจ้าจันทร อยู่วัดระฆัง

๒๐๕. ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๔ ขึ้น ๓ ค่ำ ราช
ภิเษกกรมพระราชวังบวรสถานมงคล กรมหลวงเสนานุรักษ์
รับพระบัตินุรน้อย

๒๐๕. อุปราชภิเษกนี้ร่างรับสั่งมีขึ้นต้นว่า “ณ วันพฤหัสบดี
เดือนอ้าย ขึ้น ๑ ค่ำ ปีชวด อัฐศก เพลาเช้า ๓ โมง สมเด็จพระบรมธรรมิก

* ภายหลังว่าเป็นปณณาวิสาลเธร อยู่วัดสมอราย

มหाराชาธิราชบรมนาถบพิตรพระพุทธเจ้าอยู่หัว เสด็จออกพระที่นั่ง
บุษบกมาลามหาจักรพรรดิพิमान พร้อมด้วยมุขมาตยมนตรี ภาวะวิชาติ
ราชประโรหิตา โหราจารย์ เฝ้าพระบาทบงกชมาศ จึงมีพระราช
โองการมานพระบัณฑูรสุรสิงหนาทคำรัสเหนือเกล้า ฯ สั่งเจ้าพระยา
มหาเสนา ให้^๕ตั้งพระราชพิธีมงคลมหาอุปราชากิเชกสมเด็จเจ้า
ลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงอิศรสุนทร เป็นกรมพระราชวังบวรสถาน
มงคล ตามอย่างเจ้ากรมขุนพรพินิต พระโอรสของหลวงพระบรมโกศ
เป็นกรมพระราชวังบวร ” จารึกพระสุพรรณบัฏเดือนยี่ ขึ้น ๖ ค่ำ
ปีชาล อัฐศก เจ้าพระยามหาเสนา เจ้าพระยาศรีธรรมราช จตุสดมภ์
ประชุมพร้อมกันทั่ววัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระสุพรรณบัฏอย่างเก่า
จารึกว่า “ สมเด็จพระบรมนาถบรมบพิตรพระพุทธเจ้าอยู่หัวมีพระราช
โองการมานพระบัณฑูรสุรสิงหนาทโปรดเกล้า ฯ คำรัสให้สมเด็จพระ
เจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงอิศรสุนทร เป็นกรมพระราชวัง
บวรสถานมงคล ทฤมายุสมะสิริสวัสดิ์ ”

ตั้งพลับพลาเปลื้องเครื่องหลังหนึ่ง เรียกว่าท้องพระโรงหนึ่ง
หลังละ ๕ ห้อง ห้องเครื่องหลังหนึ่ง ๓ ห้อง ที่หลังพระที่นั่งสุทไธสวรรย์
มีราชวัติฉัตรรายทางมาตามรอบพระระเบียงวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
จนถึงประตูสุวรรณบริบาล ซึ่งเรียกว่าวิเศษบริบาล มีพลับพลา
เปลื้องเครื่องอีกแห่งหนึ่ง ราชวัติฉัตรเบญจรงค์รายรอบพระที่นั่งดุสิต
มหาปราสาท ที่สร้างตั้งศาลาพระมหาปราสาทข้างตะวันออก ล้อมด้วย
ฉัตรเงิน ฉัตรทอง ฉัตรนาก ใช้ถาดทองแดงมีตั้ง แต่ไม่มีสหัสธารา

บนพระมหาปราสาทจัดพระแท่นมณฑลอย่างพระราชพิธี โรงพิธี
 พราหมณ์ตั้งข้างประตูสุวรรณบริบาล ชักข้างตะวันตก ตั้งต้น
 กัลปพฤกษ์ที่นอกกระเบื้องวัดพระศรีรัตนศาสดาราม หว่างโรงละคร
 เหนือ ๒ ต้น ใต้ ๒ ต้น ทั้ง ๓ วัน มีทอง ๑๘ ตำลึง เงิน ๒๔ ชั่ง
 พระสวตมन्ตราชาคณะ ๓๔ พระอาจารย์ในกรุงและบางข้างอีก ๖
 เจ้าทรงผนวชคงเป็นกรมสมเด็จพระปรมาณูชิตองค์หนึ่ง ฐานา ๑๒
 จึงรวมเป็น ๕๓ รูป

กระบวนเสด็จ กระบวนหน้ามหาดเล็กนายเวร วังหลวง ๔
 มหาดเล็ก ๔๐ คู่ รวมเป็น ๘๐ คน ตำรวจ ๔๒ คู่ มหาดเล็กวังหน้า
 แห่หลัง นายเวร ๔ มหาดเล็ก ๓๐ แตรองอน แตรฝรั่ง สังข์ ๒๖
 กลองชนะ ๒๐ คู่ เครื่องสูงหน้าห้าชั้นคู่ ๑ สามชั้น ๖ คู่ บั้งแทรก ๔
 หลังเครื่องห้าชั้นคู่ ๑ สามชั้น ๕ คู่ บั้งแทรก ๔ มีพระแสงหว่างเครื่อง
 และคู่เคียง กระบวนนั่งสมปักกลายเสื่อครุย แต่งพระองค์ทรงสนับเพลา
 เชิงอน พระภูษาน้ำยาเทศเขียนทองโจงหางหงส์ รัศมีพระองค์
 หนามขนุน ฉลองพระองค์เข็มขาบลายพดกฤษจิบอย่างเทศ ทรงคาด
 แกรงเจียรระบาต นอกเจียรระบาตรัดพระองค์บนนั่งประทับพลอยเพชร
 ทรงเหน็บพระแสงกันหยันฝักประดับเพชรถมยาราชาวดี ดอกไม้เพชร
 ประจำลาย ทรงพระสังวาลประดับเพชรสะพักเฉวียงพระอังสา ทรง
 พระธำมรงค์เพชรครบนิ้วพระหัตถ์ทั้ง ๒ พระกร แล้วทรงพระมาลา
 เส้าสูงสี่แสด เครื่องประดับเพชรมีขนนกวายุภักษ์ แต่มีเปลี่ยนเครื่อง
 ทรงทุกเวลา วันแรกขากลับ ทรงพระภูษาลายทองเข็มขาบ ฉลอง

พระองค์เข้มขาบ^๕ร้ว พระแสง^๕กัน^๕หย่น^๕เปลี่ยนเป็นดอกไม้ประดับมรกต
ประจำลาย

วันที่ ๒ เวลาบ่าย ทรงลายเขียนทอง แต่ฉลองพระองค์เป็น
ตาตเงินผูกใหม่ กัน^๕หย่น^๕ดอกไม้เพชร พระธำมรงค์มรกต พระมาลา
เส้าสูงสีกุหว่าประดับเพชร ครั้นเพลาสด็จกลับเปลี่ยน ทรงเข้มขาบ^๕
ดอกไม้ทอง ฉลองพระองค์เข้มขาบ^๕ร้วขาวพื้นทอง พระแสง^๕กัน^๕หย่น^๕
กุ^๕ตัน^๕ประดับเพชร

วันทรงฟังสวดที่ ๓ ทรงลายเขียนทอง ฉลองพระองค์เข้ม
ขาบ^๕พื้นแดงรวทอง ทรงพระธำมรงค์ปัทมราศ พระมาลาเส้าสูงสีดำ
วัน^๕นม^๕มาตาม^๕ชน ๒ ม้า ครั้นเวลาเสด็จกลับทรงพระภูษาเข้มขาบ^๕
ดอกไม้ทอง ฉลองพระองค์เข้มขาบ^๕พื้นเขียวรวทอง ทรงพระธำมรงค์
เพชรครบนิ้วพระหัตถ์ พระมาลาเส้าสูงสีเขียวพลอยมรกต

ในวันที่ทรงฟังสวดทั้ง ๓ วันนั้น เมื่อประทับหลับปลาเปลื้อง
เครื่องแล้ว ทรงพระภูษาลาย^๕พื้นขาวโจงหางหงส์ ทรงรัดพระองค์
บั้น^๕เหน่ง^๕ประดับเพชร พระธำมรงค์เพชรครบนิ้วพระหัตถ์ ฉลองพระ
องค์ครุยกกรองทอง ทรงพระมหามงคจกนสวตจบ แล้วจึงเสด็จทาง
มุขหลัง ทรงพระเสลี่ยงไปหลับปลาเปลื้องเครื่องเหมือนกันทั้ง ๓ วัน
เวลาเช้าทรงพระเสลี่ยงโดยปกติ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จ
พระราชดำเนินออกทรงถวายสังฆทานเลี้ยงพระแล้วกรมพระราชวัง
เสด็จไปประทับทิมสงฆ์ให้ทั้งทาน แล้วจึงเสด็จกลับหลับปลา ครั้น
ณ วันอาทิตย์ เดือน^๕ยี่^๕ ชน ๑๐ ค่ำ ปีชวด อัฐศก เปลาเช้าทรงเครื่อง

เหมือนเวลาบ่ายก่อน ๆ เปลี่ยนแต่ฉลองพระองค์เป็นอย่างน้อยพื้นตาต
ผูกไหม ประดับฉลองพระสอลงยาราชาวดีประดับพลอย รัตพระองค์
บนหนึ่งประดับเพชร เครื่องพระมหากฐิน (พุท้ออมแอ้มเหลวไหล
เต็มที) ทรงพระธำมรงค์ครบ ๒ พระหัตถ์ ทรงพระมหากฐินน้อย
กระบวนแห่ใส่พอกขาว เสด็จมาถึงพลับพลาเปลื้องเครื่องแล้วว่าสรง
เสียครึ่งหนึ่งก่อนแล้วจึงทรงเครื่องอย่างฟั่งสวด ขึ้นไปบนพระมหา
ปราสาท เสด็จพระราชดำเนินออกเลี้ยงพระและถวายไทยทาน มี
กระจากเทียนใหญ่ ๑๐๐ รูปใหญ่ ๑๐๐ สบงผืน ๑

เพลเช้า ๓ โมง ๖ บาท พระลักขณาสถิตราศีมีน เสวย
นวางค์ศุกรตรียางค์จันทร์ พระอาทิตย์ พระพฤษส์ พระศุกร์ เป็น ๑๑
กับพระลักขณา พระเสาร์ พระราหู เป็นมหาอุคมโยค พระจันทร์
สถิต ณ ราศีเมษ เสวยพระมหัถฤกษ์พร้อมด้วยจตุรงค์วัฒนา ศุภวาร
มหาถิมงคลมหาพิชัยฤกษ์ เสด็จลงมาที่สรงสนาน พระราชโกษา
ถวายพระบัญชา ฉลองพระองค์ครุยขาวสำรดแผ่ลวด เสด็จนั่งเหนือ
ตั่งบนถาดทองแดง บ่ายพระพักตร์บูรพทิศ หลวงพิพิธภูษาถวาย
เครื่องพระมูรธาภิเษก

สมเด็จพระสังฆราช ๑

พระพนรัตน์ ๑

พระญาณสังวร ๑

พระพิมลธรรม ๑

พระธรรมอูคม ๑

พระโพธิวงษ์	๑		
พระพุทธรโฆษาจารย์	๑		
พระเทพกระวี	๑		
พระธรรมราชา	๑		
พระปัญญาวิสารเถร	๑		
พระวินัยรักขิต	๑		
พระราชาคณะ	คามวาสี ๙	อรัญวาสี ๒	
พระอาจารย์ทอง	๑		
พระอาจารย์ทอง	๑		
พระอาจารย์มี	๑		
พระอาจารย์วัดบางช้าง	๓		

รวม ๑๔

ถวายพระเต้าประทุมนิมิตปัญจสุทธินที สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรง
พระเต้าเบญจครรภพระมหาสังข์ทักษิณาวัฏ พระมหาสังข์ทอง มหา
สังข์เงิน แล้วพราหมณ์ถวายน้ำ ทรงพระภูษาพื้นแดงเขียนทอง ทรง
สะพักกรองทองขาว เสด็จประทับพลับพลาออกยฤกษ์ ครั้นได้ฤกษ์
เสด็จทรงพระเสลี่ยงน้อยเข้ามาประทับคอยในพระที่นั่งจักรพรรดิพิมาน
มีพระราชโองการให้สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากุณฑลทิพยวดี
ออกมาเชิญเสด็จเข้าไปข้างใน สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ พระเจ้าลูกเธอ
หลายพระองค์ เชิญคอกไม้รูปเทียนตามเสด็จ จึงมีพระราชโองการ
ให้พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าอุไณทยามาเชิญพระนามเข้าไป ครั้น

เพลามา ๔ โมง ๕ บาทได้ฤกษ์ โหระ ๓ คนสั่งให้ประโคม สมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัวจึงมอบพระราชทานพระนาม ให้สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงอิศรสุนทร เป็นกรมพระราชวังบวรสถานมงคล พระราชทานพระแสงดาบญี่ปุ่นฝักมะขามสีหว่าห้าม สำหรับกรมพระราชวังบวร จึงดำรัสฝากพระบวรพุทธศาสนา และให้ตั้งอยู่ในสุจริตธรรมราชประเพณี แล้วพระราชทานพระพรชัยสิริสวัสดิ์ จึงมีพระราชโองการดำรัสสั่ง สมเด็จพระเจ้าหลานเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนพิทักษ์มนตรี ให้สั่งรับพระบัณฑูร กรมพระราชวังเสด็จลงเรือพระที่นั่งกราบยาว ๑๓ วา ประทับฉนวนประจําท่าเหนือพระตำหนักแพ มีเรือทั้งคู่ชัก ๓ คู่ กลองแขก เรือตำรวจข้าราชการตามเสด็จ ๒๓ ลำ ตามเสด็จข้ามไปพระราชวังบวร ขุนมหาสิทธิโวหารปลัดกรมพระอาลักษณ์ เชิญพานพระนามข้ามไปตามเสด็จ จึงทูลเกล้า ฯ ถวาย ณ พระที่นั่งเสด็จออกข้างหน้า พระราชทานเงินให้แก่ขุนมหาสิทธิโวหาร ๕ ตำลึง

สมเด็จพระพุทธเจ้าอยู่หัว ดำรัสให้ตั้งโรงวิเสท ๒ โรง เลี้ยงข้าทูลละออง ฯ ผู้ใหญ่ผู้น้อย และเลี้ยงโต๊ะครบ ๓ วัน ที่มายุศมะสวัสดิ์

ข้อซึ่งพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ดำรงพระยศเป็นกรมพระราชวังบวรสถานมงคลแล้ว ไม่เสด็จขึ้นไปประทับพระราชวังบวร มีข้อความตามที่เล่าก็ตอ้งกันกับที่มีปรากฏอยู่ว่าเป็นพระราชนิพนธ์ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้คัดมาลงไว้

ในหนังสือวิธานพิเศษเล่ม ๓ หน้า ๕๒ ถึงหน้า ๕๔ จะได้ตัดข้อความแต่เฉพาะเรื่องนี้มาลงไว้ มีข้อความดังนี้

“ก็แลเมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ทรงพระมหากรุณาโปรดตั้งพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เป็นกรมพระราชวังบวร คุณเสือกกราบทูลพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ว่าพระบวรราชวังร้างไม่มีเจ้าของทรุดโทรมยับเยินไป เหี้ยมเรื้อนข้างในก็ว่างเปล่ามาก ขอพระราชทานให้เชิญเสด็จกรมพระราชวังพระองค์ใหม่ ขึ้นไปทรงครอบครองพระบวรราชวังจึงจะสมควร พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้ามีพระราชโองการดำรัสว่า ไปอยู่บ้านช่องของเขาทำไม เขารักแต่ลูกเต้าของเขา ๆ แข่งเขาชักไว้เป็นหนักเป็นหนา และมีรับสั่งว่าพระองค์ก็ทรงพระชรามากอยู่แล้ว กรมพระราชวังพระองค์ใหม่อย่าต้องเสด็จไปพระบวรราชวังเก่าเลย คอยเสด็จอยู่พระบรมมหาราชวังนี้ที่เดียวเถิด อย่าต้องประทักษิณประเดิณ ยกแล้วย้ายเล่าเลย”

ถ้าผู้ใดอยากจะทราบความละเอียดกว่านี้ ให้ดูหนังสือวิธานพิเศษ เล่ม ๓ หน้าที่บอกไว้ข้างต้นนั้น

๒๐๖. ณ เดือน ๖ ปีเถาะ นพศก ตั้งเขาไกรลาส
แห่โสกันต์เจ้าฟ้าคุณทูล ทรงเครื่องต้นประดับพระองค์
ทรงพระมหามงกุฎสมมุติวงศ์อย่างเทวอัปสร

๒๐๖. โสกันต์เจ้าฟ้าคุณทูลนี้ กลาบทีกันอยู่กับในพงศาวดาร
ปีหนึ่ง รายการที่กล่าวไว้ในพงศาวดารเลื่อนลอยมาก ดูเหมือน

แลดูตัวอย่างใหม่ ๆ กล่าวประจบให้เป็นเก่า ที่จวนอื่นก็อื่นที่เดียว เช่น
ทำเขาไกรลาสที่ไหนไม่รู้ ชี้แผนที่วังไม่ถูก ว่าไปทรงเสด็จทาง
ประตูท้ายที่ทรงบาตร ที่ศาลาพระมหาปราสาทข้างในไปที่สระอโนดาต
ไม่รู้ว่าจะอยู่ที่ไหน

๒๐๓. สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกา จูง
พระกรเสด็จขึ้นยอดเขาไกรลาส

๒๐๓. ในพงศาวดารไม่ได้กล่าวความว่าใครจูงที่เดียว

๒๐๔. กรมขุนอิศราณรัักษ์เป็นพระอิสวร ทรงพระ
มหากฐิน ทรงประพาสเครื่องต้น เป็นพระอิสวรประสาทพร

๒๐๔. ในพงศาวดารว่าถึงกรมขุนอิศราณรัักษ์แต่พระองค์ ว่า
ทรงชฎาเดินหน ทรงฉลองพระองค์ครุย เห็นจะเห็นกรมสมเด็จพระ
พระบารามปรบั๊ภักษ์ เมื่อครั้งโกนจุกลูกหญิงศรีวิไลย แต่เชื่อว่าคงจะ
ทรงเครื่องต้นจริง ตามที่กล่าวไว้ในหนังสือนี้ เพราะมีตัวอย่างเมื่อ
เครื่องต้นทำแล้วเสร็จ พระราชทานให้เจ้าฟ้ากรมขุนเสนานุรักษ์ทรง
เมื่อแห่ทรงผนวชเป็นคราวแรก เพราะพระองค์ของท่านไม่ได้ทอด
พระเนตรเห็น อยากทอดพระเนตร กรมขุนเสนานุรักษ์ และกรมขุน
อิศราณรัักษ์นี้ว่างามนักทั้งสององค์ เห็นจะโปรดให้ทรงทอดพระเนตร
ยังมีตัวอย่างต่อมาอีกในรัชกาลที่ ๓ โปรดให้พระองค์เจ้าลักขณา
นุคุณทรงเมื่อแห่ทรงผนวชรัชกาลที่ ๓ นี้ ถ้าไม่มีตัวอย่างท่านคงไม่ทรง
ริชน

๒๐๕. สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงพระอัยกา จุงพระกร
ขึ้นส่งถึงยอดเขา พระอิศวรตนาสั่งขั้ทักษิณาวัญแล้ว
ประสาทพร

๒๐๕. ในชั้นต้นที่จะสอบสวนเรื่องโสกันต์เจ้าฟ้าคุณทูลนี้ ได้
ดูจดหมายเหตุเจ้าพระยาทิพากรวงศ์ ซึ่งกรมหลวงดำรงชำระไว้อื่น ๆ
ก็ได้ความชัดเจน แต่ข้อที่เขาไกรลาศตั้งแห่งใดไม่ปรากฏ กับมี
ข้อความที่จะแปลว่าอะไรไม่ได้ คือ “ณ วันศุกร์ เดือน ๔ แรม ๓ ค่ำ
เพลเช้า แห่มาโสกันต์ที่พระมหาปราสาท แล้วเสด็จกลับทางประตู
ท้ายที่ทรงบาตร ที่ศาลาพระมหาปราสาทข้างใน”

อีกข้อหนึ่งซึ่งกล่าวว่า เจ้าฟ้ากรมขุนอิศราณรัักษ์ แต่งพระองค์
ทรงฉลองพระองค์ครุย ทรงชฎาเดินหน

ข้อความที่คัดลงในจดหมายเหตุนี้ ปรากฏว่าได้คัดในร่างหมาย
ซึ่งยังมีอยู่โดยมาก เว้นไว้แต่ความ ๒ ข้อที่กล่าวมานี้ผู้อ่านหมายไม่
เข้าใจ หรือปากไวเออาการใหม่ปนการเก่า ก็จะเป็นได้ ในร่างหมาย
นี้เองมีตัวแก้ไขจากลายมือเดิมหลายแห่ง กลัวจะต้องตำรากระทรวง
วัง ถ้าจะมีการอะไร เอาร่างหมายเก่าออกมาตกแทรกวงกา แล้วให้
เสมียนคัดขึ้นเป็นหมายใหม่ จึงเลอะเทอะไปก็มี การที่จะอ่านต้อง
เข้าใจอ่าน ในที่นี้จะเก็บข้อความจากหมายเก่าเอาแต่สิ่งที่สำคัญควร
สังเกต

หมายฉบับนี้ “เจ้าพระยาศรีธรรมราช^(๑) รับสั่งใส่เกล้า ฯ
กำหนดงานสวดมนต์ ณ วันเดือน ๔ ขึ้น ๑๕ ค่ำ แรมค่ำ ๑ ค่ำ ๒ ค่ำ

(๑) บุนนาค ทวดเจ้าพระยาศรีธรรมราช

บิเมาะโรงสัมฤทธิ์ศก เพลาบาย ๒ โมง ๖ บาท พระสงฆ์ ๕๐ รูป
เจริญพระพุทธมนต์ ณ วันศุกร์ เดือน ๔ แรม ๓ ค่ำ พระฤกษ์จรด
พระกรรบิถกรรไกร ณ วันเดือน ๔ แรม ๓ ค่ำ ๔ ค่ำ ๕ ค่ำ สมโภช
เวียนเทียนพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท ๓ วัน”

เขาไกรลาสพิเคราะห์ดู ได้ความจากวางร้ว เวลาถึงพระ
มหาปราสาทและเวลากลับจากพระมหาปราสาท ว่าตั้งที่เก่งกรงนก
คือใกล้ไปข้างพระที่นั่งอมรินทรวินิจฉัย กระบวนแห่ก็ตามอัตรา
คือคู่แห่เด็ก ๘๐-๘๔ ทั้งต้นเชือกปลายเชือก แตรใน ๕ เครื่อง ๒๑
พระแสง ๕ บัณเฑาะว์ ๒ พราหมณ์โปรยข้าวตอก ๒ เคียงพระราชายาน
๑๒ อินทร์พรหม ๑๖ หามพระราชายาน ๑๐ เครื่องหลัง ๘ พระแสง ๒
รวมกระบวนใน ๑๗๕ คน กระบวนนอกคู่แห่ผู้ใหญ่ ๘๐ แตร ๔๒
กลองชนะ ๔๐ ในหมายมีแต่กระบวนข้างหน้า กำหนดแตรตามระยะ
ทางเช่นโสกันต์ชั้นหลัง ๆ การที่วางกระบวนเมื่อถึงเกย ก็อย่างชั้น
หลัง ๆ แต่นางเชิฐเครื่องเชิฐพระแสงหลัง ให้เลี้ยวขึ้นอัมจันทร์
ปราสาท นางสระเข้าประตูพรหม

มีกำหนดผู้ตรวจตรา ให้เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราชเข้ามาจัด
กระบวนในพระราชวัง ให้เจ้าพระยายมราชจัดกระบวนที่ประตูราช
สำราญ เจ้าพระยามหาเสนาจัดที่ประตูวิเศษชัยศรีข้างใน เจ้าพระยา
ธรรมา จัดที่เกยพระมหาปราสาท เมื่อกระบวนเดินพ้นมาแล้วจึงให้
เจ้าพระยาทั้ง ๓ เดินตามกระบวนมา

วันสงกรานต์เขาไกรลาส ให้เจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราชจัดการที่
มุมตะวันออกเฉียงใต้ เจ้าพระยามหาเสนา ตะวันออกเฉียงเหนือ

เจ้าพระยาธรรมา ตะวันตกเฉียงใต้ เจ้าพระยายมราช ตะวันตกเฉียงเหนือ พอโสกันต์เสร็จแล้ว ถวายผ้าสบงแล้ว กลับเข้าไปที่ท้ายพระมหาปราสาท ทรงตักบาตรที่ศาลาพระมหาปราสาท ตักบาตรนี้ต้องเข้าใจว่าไม่ใช่พระเข้าไปรับ ตัวข้าหลวงในบาตรสำหรับไปเลี้ยงพระ ซึ่งกำลังสวดถวายพรพระอยู่ ครั้นทรงบาตรเสร็จแล้วเสด็จกลับออกมาทางที่เสด็จเข้าไปนั้น จึงลงมาทรงพระเสลี่ยงน้อยไปทรงที่สระอโนกาต

มีแปลกอย่างหนึ่ง ดูเหมือนว่าไม่ได้แต่งพระองค์ในมณฑป จะลงมาแต่งที่นักรั้วข้างหนึ่ง ที่เรียกว่ามุ่มตะวันตกข้างเหนือ แต่ข้าพเจ้าไม่เชื่อข้อนี้ เห็นจะแต่ร่อนนักรั้ว และตัวหนังสือที่เขียนลงไว้เป็นตัวเล็ก ๆ ใครจะเขียนเพิ่มเติมลงไปก็ไม่ทราบ นอกจากนั้นก็ไม่มีแปลกประหลาดอะไรจากโสกันต์ชั้นหลัง ๆ

๒๑๐. เจ้าบุตรแก้วรับพระกรลงจากยานุมาศ ขึ้นบน
เกยพระมหาปราสาท

๒๑๐. เจ้าบุตรแก้วที่สำหรับรับพระกรนี้ ได้เห็นชื่อในบัญชีเป็นผู้เลี้ยงพระฉันทรูป ๑ ในจำนวนมากด้วยกันนั้น พระที่ฉันทรับเจ้าบุตรแก้ว เป็นพระสมุห์วัดบางลำภู ฉันทโก่ต้ม ๓ ตัว โก่จาน ๑ นมโก ๑ โถ ที่จะเป็นลูกสาวเจ้ากรุงศรีสัตนาคนหุตเวียงจันทน์ ที่มีชื่อในพระราชสาส์นเวียงจันทน์ เมื่อแผ่นดินกรุงธน รับพระกรในที่นี้คือเวลาไปทรงฟังสวด ไม่ใช่รับที่เขาไกรลาศ

๒๑๑. ณ วันเดือน ๓ ขึ้น ๑๐ ค่ำ กรมหลวงจักร
เจษฎาสันพระชนม์ ถวายพระเพลิงวัดมงคลพิมุข

๒๑๑. วัดบพิตรพิมุขในครั้งนั้น เห็นจะเรียกว่ามงคลพิมุข

๒๑๒. ณ วันเดือน ๘ แรม ๑ ค่ำ ปีมะโรง สัมฤทธิศก
เจ้าฟ้ากรมพระสุนทรเทพสนพระชนม์ ไว้พระศพบน
ปราสาท

๒๑๒. เจ้าฟ้าที่เรียกว่ากรมพระสุนทรเทพพระองค์นี้ คือที่เรียก
กันว่าทูลกระหม่อมใหญ่ ปราบกฎพระนามบัดนี้ว่าสมเด็จพระเจ้าอัยยิกา
เธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงศรีสุนทรเทพ ข้อที่ใช้พระนามว่ากรมพระ
บางที่เจ้ากรมจะได้เป็นพระในครั้งใดคราวหนึ่ง เป็นพระราชธิดาที่
ทรงพระกรุณาโปรดปรานมาก มีเรื่องราวปรากฏในเวลาเมื่อสมเด็จพระ
พระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงศรีสุนทรเทพทรงพระประสูติ ทรง
พระวิถกมากไม่สบายพระราชหฤทัย รับสั่งปรับทุกข์ไต่ถามหาทางที่
จะรักษาทั่วไป ทั้งข้าราชการและพระสงฆ์ สมเด็จพระวันรัต และ
พระพุทฺธโฆษา พระเทพเมหาพี จึงได้ถวายพระพร ถึงวิธีซึ่งจะบำบัด
พระโรค ทรงพระกรุณาโปรดให้ทำตามวิธีซึ่งพระราชอาคันตุกะทั้ง ๓
ถวายพระพรนั้น มีร่างรับสั่งปรากฏอยู่ เริ่มว่า “ณ วันเดือน ๖ ค่ำ
จุลศักราช ๑๑๗๐ ปีมะโรง สัมฤทธิศก สมเด็จพระเจ้าลูกเธอเจ้าฟ้า
กรมหลวงศรีสุนทรเทพฝ่ายใน ทรงพระประสูติ พระโรคนั้นประทุ
มาจนถึง ณ วันเดือน ๘ แรม ๒ ค่ำ พระโรคนั้นหนักไป ครั้น
ณ วันเดือน ๙ ขึ้นค่ำ ๑ เพลาเช้าโมงเศษ ลันเกล้าลันกระหม่อม
เสด็จออก ณ พระที่นั่งบุษบกมาลามหาจักรพรรดิพิมาน ข้าทูลละอองฯ
ผู้ใหญ่ผู้น้อยกราบถวายบังคม เฝ้าล้าับตามตำแหน่งโดยชนาด จึงมี

พระราชโองการมานพระบัณฑูรสุรสิงหนาท ดำรัสเหนือเกล้าฯ สั่ง
 จมื่นไวยวรนาถหัวหมื่นมหาดเล็ก ว่าสมเด็จพระพนรัตน์วัดพระเชตุพน
 ถวายพระพรให้ตั้งมหาสวัสดิ์ พิธีจำเริญพระชันษา เวลากลางวัน
 กลางคืน ๓ วัน พระพุทธโฆษา พระเทพเมธี ถวายพระพรให้ตั้ง
 พระราชพิธีตามพุทธวาทะ จำเริญพระชันษาเวลากลางวันกลางคืน
 ๗ วัน ในพระราชพิธีของสมเด็จพระพนรัตน์นั้นให้อาราธนาพระห้าม
 สมุท ๑ พระห้ามพระญาติ ๑ พระห้ามแก่นจันทน์ ๑ พระคันธารราฐ
 ๑ พระไชย ๑ ทรงเครื่องทั้ง ๕ พระองค์ มาประดิษฐานบนเตียง
 เตียงนั้นคาดเพดานผ้าขาวบริสุทธิ์แล้ว ตั้งหมอน้ำ ๔ ทิศ ชันน้ำ ๔ ทิศ
 ลอยดอกบัวหลวงหม้อละ ๕ ดอก ชันละ ๕ ดอก ลงยันต์แผ่นดีบุก
 ประจำทุกหม้อทุกชั้น แล้วเอาใบบัวหลวงปิดปากหมอน้ำชั้นน้ำ จึง
 เขียนรูปท้าวจตุโลกบาลประจำทิศทั้ง ๔ แล้วทำฉัตรผ้าขาว ๓ ชั้น
 บั๊กเตียงพระพุทธรูป ๔ ทิศ จึงตั้งชั้นสรงใบหนึ่ง พื้นเทียนยาวเท่า
 พระองค์ตาม ๔ ทิศ วันละ ๔ เล่ม เทียนหนัก ๓ บาท ด้ายไส้เทียน
 ๓๒ เส้น ตาม ๔ ทิศ วันละ ๔ เล่ม ให้ตั้งตามบนเตียง ๆ ที่จะตั้งนั้น
 ให้ทำโครงหุ้มผ้าขาวทั้ง ๘ เตียง แล้วให้ก่อพระเจดีย์ทรายวันละ
 สองหมื่นแปดพันองค์ ทำธงน้อยปักให้ครบพระทรายแล้วให้ทำไม้ค้ำ
 โพร้ ๔๐ อัน ให้แต่งเครื่องบูชาพระพุทธรูป วันละ ๕ สำหรับ ท้าวจตุ-
 โลกบาลวันละ ๔ สำหรับ จึงวงสายสิญจน์ให้รอบในบริมณฑลที่กระทำ
 นั้น จึงเอาดอกมะลิซ้อนวันแรก ๑๐๘ ดอก วันกลาง ๒๑๖ ดอก
 วันสุก ๔๓๒ ดอก ให้เลือกที่ตมแย้มจะใกล้บานในเพลาดิยวันนั้น เมื่อ

พระสงฆ์นั่งปรกหนึ่งสวดทิสละ ๕ รูป ๔ ทิส ๒๐ รูป รวม ๒๑ รูป
 สวดสามภาณ มหากัสสป โมกคัลลานะ จุนทกิริมานนท์ เพลาเดียว
 ให้จบ แล้วให้สวดตั้งแต่โมสปริต (เห็นจะโมรปริต) ไปจนจบพระปริต
 แล้วสวดพระสักกัตวาทิสละเจ็ดพันสวด ๔ ทิส วันหนึ่งสองหมื่นแปด-
 พัน สวดสามวันเป็นแปดหมื่นสี่พันจบ เมื่อพระสงฆ์สวดเคารพสิ้นแสง
 พระอาทิตย์แล้ว ให้พระสงฆ์นั่งปรกอธิษฐานเฉพาะพระพุทธรูป จึงเอา
 ดอกมะลิปรายลง ๑๖ ครั้ง เมื่อปรายดอกมะลินั้น ให้บริกรรมด้วย
 สุกโต แล้วให้อธิษฐานน้ำในขันสรงนั้นว่า ขออาราธนาพระคงคาเจ้า
 มีคุณ ๑๒ (ประการ) เป็นมารดาแห่งสัตว์ทั้งหลายจงรับเอาน้ำ
 พระพุทธรูป และคุณพระรัตนตรัย ให้เป็นน้ำทิพย์โอสถชำระสรรพโรค
 ขอให้พระโรคบรรดาที่เกิดขึ้น ให้อันตรธานหายเป็นอันขาดทีเดียว

ในการพระราชพิธีของพระพุทธโฆษา พระเทพเมาศี นั้นว่า
 นิมนต์พระสงฆ์ ๒๑ รูปสวดพระปริต แล้วให้ปล่อยหมูเป็ด ไก่ หอย
 เต่า ปลา ทั้ง ๗ วัน วันสุคนั้น ให้อาราธนาพระบรมธาตุมาตั้งบนเตียง
 แล้วอธิษฐานขออานุภาพพระบรมธาตุเจ้า จงเป็นที่พึ่ง ขอให้พระโรค
 ที่บังเกิดนั้นอันตรธานหาย นั้น ให้ตั้งการพระราชพิธีตามสมเด็จพระ
 พนรต พระพุทธโฆษาจารย์ พระเทพเมาศีนั้นเกิด แล้วทรงพระกรุณา
 โปรดเกล้าฯ สั่งให้ตั้งโรงทานเลี้ยงพระสงฆ์ เจ้าเณร รูปชี รวมกัน
 กับพระราชพิธีทั้ง ๑๐ วัน”

การพระราชพิธีนี้ ได้ลงมือทำส่วนสมเด็จพระวันรัต ตั้งแต่วัน
 เดือน ๕ ขึ้น ๒ ค่ำ เพลาบ่าย ขึ้น ๓ ค่ำ ๔ ค่ำ ๕ ค่ำ แต่เข้าไปจนรุ่ง

การพิธีพุทธโฆษา พระเทพเมาศี ตั้งแต่วัน เดือน ๕ ขึ้น ๗ ค่ำ ถึง เดือน ๕ ขึ้น ๑๓ ค่ำ กรบ ๗ วัน ๗ คืน พระสงฆ์ทำพิธีฉันเข้าเพล ทุกวัน โรงพระราชพิธีปลูกในพระราชวัง ที่ศาลาหว่างพระตำหนักตึก* กับหอพระติดกัน เตียงใหญ่ตั้งพระพุทธรูปในกลางโรง ๕ องค์ เตียงน้อยมีกระโจมเทียบตั้ง ๘ ทิศ ตั้งหม้อน้ำและขันน้ำประจำ ส่วนพระทรายนั้น ๘ ตำรวจก่อ และทำธงเล็กปัก มีเทียนบูชาด้วย วันละสองหมื่นแปดพัน ไม้ค้ำโพธิ์ปรากฏว่าเท่าพระชนมพรรษา ท่อนหนึ่งยาว ๘ ศอกทาดินสอพองกรอกเบียดผ้าขาวหุ้ม ไปค้ำพระศรีมหาโพธิ์ที่เดียว มีเครื่องบูชากระบะมุกบูชาพระ ๕ สำหรับ ส่วนเครื่องบูชา จตุโลกบาลจัดลงพานส่งให้โหรบูชา เทียนเล็กสองหมื่นห้าพัน บูชาพระทราย ส่งให้ตำรวจบูชา ให้เผ่ตึกบุกส่งไปถวายสมเด็จพระวันรัต ลงยันต์ สัตว์ที่ปล่อย ให้กรมท่า และกรมสรรพากรในจัดซื้อ

การพิธีนี้ทำเมื่อจวนสิ้นพระชนม์มากแล้ว วันเดือน ๕ ขึ้น ๑๔ ค่ำ เป็นวันเลิกแห่พระกลับ ครั้น ณ วันอาทิตย์ เดือน ๕ แรมค่ำ ๑ เพลาเช้า ๒ โมง ๗ บาทนิพพาน เลยมีร่างหมายรับสั่งเชิญพระศพขึ้นปราสาทต่อไปด้วยในเล่มเดียวกัน ในหมายไม่ได้กล่าวถึงเรื่องพระโกศ และสร่งน้ำพระศพ จะอยู่เล่มอื่นหรือส่งกันปากเปล่าประการใด มีแต่

* พระตำหนักตึกในที่นี้ ไม่ใช่ที่พระที่นั่งจักรีมหาปราสาท ซึ่งเป็นที่ตำหนักสมเด็จพระศรีสุลาไลย ที่เรียกตำหนักตึกมาแต่รัชกาลที่ ๓ จนถึงเวลาทำพระที่นั่งจักรี จนสมเด็จพระสุริยารัตนราชประยูร เสด็จอยู่ตำหนักนั้นต่อมา ก็เรียกกันว่าเสด็จตำหนักตึก เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงสับรับสั่งว่าลงไปว่าเป็นตำหนักตึกที่เคยเสด็จอยู่ ตำหนักตึกที่รับสั่งถึงนี้ คือตำหนักตึกในหมายรับสั่งฉบับนี้ อยู่ที่ตำหนักสมเด็จพระสุริยารัตนประทีปในรัชกาลปัจจุบันนี้ ตำหนักตึกกลายเป็นแปลว่า ตำหนักเจ้านายที่เป็นใหญ่ในพระราชวัง

บาณชีเครื่องที่^๕ตั้งพระศพ สังเกตดูว่าเป็นการใหญ่มีของหลวง พาน
พระภูษาโยง เครื่องทองน้อยตั้งหน้าพระศพสำหรับหนึ่ง ชั้นเชิง
รองแว่น ๒ แว่นกาไหล่ทอง ๒ ต้นไม้เงิน ๒ ต้นไม้ทอง ๒ ชุมสาย ๔
เครื่องสูงห้าชั้น ๑๕ มณฑปเพลิง ๔

ส่วนเครื่องในกรม เครื่องนมัสการทองคำเชิงเทียนหงส์ พระ
ล้อม* ประดับเพชร เครื่องใน ๑๒ สิ่ง บ้วนพระโอษฐ์ทองคำ เครื่อง
สรองพระพักตร์เครื่องใน ๔ สิ่ง ชั้นลงยาพานทองคำรองพานเงินรองผ้า
เช็ดพระพักตร์ ถาดเงินตะทองรองน้ำสรองพระพักตร์ พานทองรอง
เครื่องพระสำอางสำหรับหนึ่ง มีเครื่องใน ๑๒ สิ่ง หีบพระฉายทองคำ
หนึ่ง พระฉายหนึ่ง เครื่องทองคำ ชั้นน้ำเสวยรองพานจอกลอย
บ้วนพระโอษฐ์ถมปากเตาร พานทองเครื่องชำระพระหัตถ์ พานทองคำ
รองพระภูษา ๒ พัดนี้หักทองขวางหนึ่ง พระแสงตำมทองคำหนึ่ง
หม้อน้ำถมถาดรองหนึ่ง เครื่องบูชาพระศพในกรม ๓

หมายฉบับหนึ่ง ว่าด้วยสวดพระอภิธรรม ตั้งแต่วันแรกค่ำ ๑
จนถึงแรม ๕ ค่ำ สวดพระอภิธรรม ๒ เที่ยง พระสงฆ์ ๓๒ รูป เป็น
ส่วนในกรม ตั้งแต่วันแรม ๖ ค่ำไป จึงเป็นส่วนหลวง จนถึงกำหนด
พระราชทานเพลิง

* พระล้อมองค์นี้เป็นหัวแหวนเครื่องประดับต่าง ๆ ของเจ้าจอมมารดาวันทา
ในกรมพระราชวังที่ ๑ ซึ่งเป็นซุ้กับนายทองอินกลาโหม เป็นโทษจะต้องประหารชีวิต
สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงศรีสุนทรเทพ ทูลขอพระราชทานชีวิตไว้ ทรง
พระกรุณาโปรดยกโทษประหารชีวิต จึงนำหัวแหวนทั้งปวงนี้มาถวายทรงทำพระล้อมองค์
นี้ขึ้น ยังอยู่ในตู้ห่อพระธาตุนนเทียร ในพระบรมมหาราชวัง จนบัดนี้

อีกฉบับหนึ่ง พระราชทานเพลิงพระพุทโธ กำหนดวันศุกร์
เดือน ๑๐ แรม ๑๒ ค่ำ การพระราชทานเพลิงพระพุทโธก็ตามเคย
ไม่แปลกประหลาดอันใด

ในพงศาวดาร พยายามที่จะกล่าวถึงเรื่องพระโกศอย่างหลง ๆ
ว่าให้หรือทองที่หุ้มพระโกศ ๆ อะไรก็ไม่รู้ มาเติมทองขึ้นอีก ทำเป็น
พระโกศทองคำกุดั่นแปดเหลี่ยม ยอดทรงมงกุฎขึ้นไว้องค์หนึ่งสำหรับ
พระองค์ตั้งนี้ ความที่ถูกต้องนั้นคือรับสั่งให้หรือทองที่หุ้ม พระโกศ
กุดั่น ทรงพระศพสมเด็จพระที่นั่ง ๒ พระองค์นั้น มารวมกันทำ
พระโกศทองใหญ่ ไม่ใช่มาทำโกศกุดั่น ผู้เขียนพงศาวดารหมายว่า
กุดั่น แปลว่าลวดลาย ลวดลายอย่างเช่นพระโกศทองใหญ่นั้น
ควรจะเรียกว่ากุดั่น แต่ภาษาในราชการ เขาเรียกพระโกศสมเด็จพระ
พระที่นั่งนั้นว่ากุดั่นน้อย กุดั่นใหญ่ พระโกศแปดเหลี่ยมยอดทรง
มงกุฎ เขาเรียกว่าพระโกศทองใหญ่ พระโกศทองใหญ่นี้ทำแล้ว
เสร็จในปีมะโรงนั้นทั้งพระลองเงินด้วย รับสั่งให้เชิญเข้ามาตั้งถวาย
ทอดพระเนตรในพระที่นั่งไพศาลทักษิณซึ่งเสด็จประทับอยู่ คุณเสื่อ
พระสนมเอกทูลห้ามปรามว่า ทรงอะไรเช่นนั้นน่ากลัวเป็นลาง
เห็นพระโกศเข้าก็ร้องไห้ล่วงหน้าเสียก่อน รับสั่งว่ากูไม่ถือ ไม่เอามา
ตั้งดูทำไมกูจะได้เห็น ตั้งถวายทอดพระเนตรอยู่เป็นหลายวัน ครั้น
ทูลกระหม่อมใหญ่สิ้นพระชนม์ลง ทรงพระโศกนัสมาก จึงรับสั่งว่า
ให้เอาพระโกศทองใหญ่ไปประกอบถวายทอดพระเนตร ยกไว้เสีย
แต่พระลองเงิน ด้วยเหตุที่พระราชทานครั้งนั้นเป็นตัวอย่างต่อมา

เจ้านายใหญ่ ๆ ที่สำคัญจึงได้พระราชทาน ตั้งแต่กรมหลวงศรีสุนทร
เทพเป็นต้นติดต่อกันมา เรื่องราวที่ถูกต้องนั้นดังนี้

๒๑๓. พระโองการตรัสสั่งกรมหมื่นว่าสนลูกคน^๕
แล้ว พระเนตรมดเสดาน^๔ พระกรรมดังเสดาน^๔ อากรขนอน
ตลาดเจ้าดูชำระเถิดอย่าทุลเลย

๒๑๓. ซึ่งเรียกกรมหมื่นเปล่านั้น คือ กรมหมื่นนรินทรพิทักษ์
เพราะเป็นพระสามเฒ่าของท่าน ๆ จึงเรียกกรมหมื่นเปล่านั้น แต่ก่อนตลาดนั้น
เห็นจะมีส่วนได้ขึ้นในกรมหลวงศรีสุนทรเทพ

๒๑๔. ถวายพระเพลิงที่พระเมรุทอง

๒๑๔. พระเมรุทองนี้ แปลว่าไม่ใช่เมรุผ้าขาว เมรุเผงทำ
กลางเมือง

๒๑๕. ณ เดือน ๔ ฉลองวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
มีพระราชโองการรับสั่งให้สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ พระเจ้า
หลานเธอข้างหน้าข้างใน ข้าราชการเจ้าพระยาและพระยา
ผู้ใหญ่ผู้น้อย รับเงินทำสำหรับละ—^๑ เลียงพระวัดพระศรี
รัตนศาสดารามวันละ ๕๐๐ ทรงประเคนครบตติยवार แล้ว
ถวายไตรบาตรใส่น้ำผึ้งเต็มบาตร ๕๐๐ ครบเครื่องไทยทาน
ต้นกล้วยพฤกษ์ ๘ ต้น ทรงโปรยดอกไม้เงินทองเป็นทาน
ครบการฉลองทั้งปฏิสังขรณ์บูรณเสร็จ มีละครผู้หญิง ๓ วัน
กรมมหรสพพร้อมเครื่องสมโภชเสร็จ ฉลองพระศรีรัตน
ศาสดาราม

๒๑๕. จดหมายของกรมหลวงนรินทรเทวี ท่านก็เขียนดีอยู่ แต่ตอนท้ายว่าฉลองพระศรีรัตนศาสดารามช้าอยู่นั้น ถ้ายกรามเสีย ใช้แต่พระศรีรัตนศาสดาก็จะดี

การฉลองวัดครั้ง^๕นี้ ร่างหมายมีที่จะตรวจเอาความแน่นอนได้ มีจดหมายบันทึกลงไว้ข้างเบื้องต้นว่า “ณ วันศุกร์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๕ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๗๑ ปีมะเส็ง เอกศก เพลาเช้า ๒ โมงเศษ เสด็จออกขุนนาง ณ พระที่นั่งบุษบกมาลา มหาจักรพรรดิพิमान มีพระราชโองการ มาณพระบัณฑูรสุรสิงหนาทดำรงสเหื้อเกล้าฯ สั่งเจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช พระยามหาอำมาตย์ ว่าทรงสร้างพระอารามวัดพระศรีรัตนศาสดาราม เป็นที่พระเชตุพน^(๑) พระพุทธรูปพระแก้วมรกต พระเจดีย์ บรรจุพระบรมธาตุ พระธรรมเจ้า เสร็จบริบูรณ์แล้ว จะฉลองเพื่อ ให้เป็นหิตาชณะประโยชน์ในพระพุทธศาสนา ให้ถาวรถาวร ๕๐๐๐ พระวษา ให้จัดแจงเจ้าพนักงานการทั้งปวงให้พร้อมจงทุกพนักงาน ข้ำพระพุทธเจ้าเจ้าพระยาศรีธรรมมาธิราช พระยามหาอำมาตย์ รับ พระราชโองการใส่เกล้าฯ จัดแจงเจ้าพนักงาน ในข้อรับสั่งจะ^๕นี้”

ก่อน^๕ไปขึ้นร่างหมาย มีรอยตกแทรกวงกา จะได้คัตตัดที่วงกา ออกเสีย เอาแต่ที่เนื้อความคงไว้ เริ่มต้นหมายว่า “ณ วันศุกร์ เดือน ๖ ขึ้น ๑๕ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๗๑ ด้วยพระยามหาอำมาตย์รับสั่งใส่เกล้าฯ

(๑) พระเชตุพนคำ^๕นี้ เวลานั้นเห็นจะหมายความว่า เป็นที่อยู่ของพระพุทธเจ้า เช่นพระราชมณเฑียร พระราชวัง เพราะฉะนั้นข้อความซึ่งกรมหลวงนรินทรเทวีทรง ไว้ในเรื่องวัดพระเชตุพน ว่าชื่อวัดนารายณ์ชมผลมาจนทุกวันนี้ เห็นจะไม่ผิด ถ้าจะเอา มาใช้เทียบอย่างเรื่องวัดพระแก้ว^๕นี้ ว่าได้ทรงสร้างพระอารามวัดนารายณ์ชมผลเป็น พระเชตุพน ถวายพระพุทธรูปก็เห็นจะพอไปได้

ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ สั่งว่า ทรงพระราชศรัทธาทรงสร้าง
 พระอาราม วัดพระศรีรัตนศาสดาราม พระสงฆ์จะได้ตั้งสวด
 พระพุทธมนต์ ณ วันเดือน ๖ แรม ๗ ค่ำ ๘ ค่ำ ๙ ค่ำ ปีมะเส็ง เอกศก
 เพลาบ่ายพระสงฆ์วันละ ๒๐๐๐ รูป ทั้ง ๓ วัน จะได้แบ่งพระสงฆ์รับ
 พระราชทานนั้น วันเสาร์ เดือน ๖ แรม ๘ ค่ำ เพลาเช้าในจำนวน
 สองพัน ๖๖๗ รูป เพลาเพลพระสงฆ์ทำดอกไม้ ๑๐๐ รูป รวม ๗๖๗ รูป”
 วันแรม ๙ ค่ำ จำนวนเท่ากัน แรม ๑๐ ค่ำ ลครายสองพันลงไปรูปหนึ่ง
 ถวายกระจากเข้าเพล ๓ วันเสร็จแล้ว และในวันแรม ๘ ค่ำ ๙ ค่ำ ๑๐ ค่ำ
 มีพระธรรมเทศนาในพระอุโบสถบอกอานิสงส์วันละกัณฑ์ ครั้นเวลา

<p>บ่าย ณ วันเดือน ๖ แรม ๑๐ ค่ำ จะได้ตั้งบายศรี</p>	<p>แก้ว ทอง เงิน ทอง</p>	<p>ในพระอุโบสถ</p>
---	--------------------------------------	--------------------

เป็นบายศรีดอกไม้ เวียนพระเทียนวันหนึ่ง ณ วันแรม ๑๑ ค่ำ ๑๒ ค่ำ
 ตั้งบายศรีบูชาไว้ หาได้เวียนพระเทียนไม่ มีหนังมีดอกไม้เพลิง ณ วัน
 ศุกร เดือน ๖ แรม ๗ ค่ำ ไปเป็นคัมภ ๗ คืบ จะได้มีการเครื่องเล่น
 สมโภช เพลากลางวันพร้อมกัน ณ วันอังคาร เดือน ๖ แรม ๑๑ ค่ำ
 เพลาเข้าไปจนถึง ณ วันเดือน ๗ ขึ้น ๒ ค่ำ เป็นคัมภ ๗ วัน แต่โรง
 นัótานนั้นให้เลี้ยง พระสงฆ์ เถร เณร ชี พราหมณ์ ฯ ข้างมูลละออง ฯ
 อาณาประชาราษฎรชายหญิง แต่ ณ วันเสาร์ เดือน ๖ แรม ๘ ค่ำ
 เพลาเข้าไปทุกวัน จนถึง ณ เดือน ๗ ขึ้น ๒ ค่ำ เพลาเย็นจึงเลิกโรง
 นัótาน และสำหรับปฏิบัติพระสงฆ์ในจำนวนสองพันเป็นสำหรับกระทง

ข้างหน้าพັນหนึ่ง ข้างในพັນหนึ่ง สำหรับพระสงฆ์ทำดอกไม้ฉันในพระ
อุโบสถ สำหรับข้างในวันละ ๓๐ ที่พระระเบียงนายโรงฉ้อทาน ยกมา
ถวายวันละ ๗๐ รูป รวม ๓ วัน ๓๐๐ รูป จึงเกณฑ์แม่พระราชกุศล
พระราชทานให้ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ สมเด็จพระเจ้าหลานเธอ
เจ้าฟ้าต่างกรม พระองค์เจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหลานเธอ มีกรม
หากรรมมิได้ ข้าทูลละอองฯ ผู้ใหญ่ผู้น้อย ฝ่ายทหารพลเรือน ทำ
สำหรับคาวหวานและโรงฉ้อทาน

ในพระอุโบสถ ๓๐ รูป ข้างในปฏิบัติคาว ๓๐ หวาน ๓๐ สำหรับ
หอพระมนเทียรธรรม ๕๐ กรมพระราชวัง^(๑) ปฏิบัติคาว ๕๐ กระทง
หวาน ๕๐ กระทง

พระระเบียงด้านตะวันตก แต่ประตูใต้ถึงประตูกลาง พระสงฆ์
๔๕ รูป ข้างในแต่ประตูกลางถึงประตูเหนือพระสงฆ์ ๕๐ รูป ข้างใน
รวมพระสงฆ์ ๙๕ รูป แต่ประตูเหนือถึงมุม

กรมหมื่นนราเทเวศร์

กรมหมื่นนเรศรโยธี

กรมหมื่นเสนีบริรักษ์^(๒)

กรมหมื่นเสนีเทพ^(๓)

กรมหมื่นนเรนทรพิทักษ์

องค์ละ ๑๐ รูป

(๑) กรมพระราชวังองค์นี้ คือพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย

(๒) กรมหมื่น ๓ องค์แรก ในกรมพระราชวังหลัง

(๓) กรมหมื่นเสนีเทพ ในกรมพระราชวังบวรมหาสุรสีหนาท

พระยาอุไทยธรรม^(๑) ๒ รูป

พระไชยสุรินทร์^(๒) ๓ รูป รวมพระสงฆ์ ๑๕๐ รูป

พระระเบียงค้ำเหนื่อ แต่มุมตะวันตกถึงมุมตะวันออก

ที่ ๑ กรมหลวงเสนานุรักษ์^(๓)

ที่ ๒ กรมหลวงพิทักษมนตรี

องค์ละ ๒๐ รูป

ที่ ๓ กรมขุนกระษัตราธิราช

ที่ ๔ กรมขุนอิศราธิราช

องค์ละ ๑๕ รูป

ที่ ๕ กรมหมื่นเทพพลภักดิ์

ที่ ๖ กรมหมื่นศักดิ์พลเสพย์

องค์ละ ๑๐ รูป

ที่ ๗ พระองค์เจ้าคันธรรค^(๔)

ที่ ๘ พระองค์เจ้าทัตติม^(๕)

ที่ ๙ พระองค์เจ้าทัต^(๖)

ที่ ๑๐ พระองค์เจ้าสุริยา^(๗)

(๑) พระยาอุไทยธรรมชื่อกลาง เป็นชาวบางช้าง

(๒) เป็นน้องกรมหมื่นนรินทร์พิทักษ์ และเจ้าพระยาพลเทพเป็น

(๓) เวลานั้นรับพระบัณฑูรน้อย

(๔) ภายหลังเป็นกรมหมื่นศรีสุเรนทร

(๕) ภายหลังเป็นกรมหมื่นอินทรพิพิธ

(๖) ภายหลังเป็นกรมหมื่นจิตรภักดิ์

(๗) ภายหลังเป็นกรมพระรามอิศเรศ

- ที่ ๑๑ พระองค์เจ้าตารากร^(๑)
 ที่ ๑๒ พระองค์เจ้ามั่ง^(๒)
 องค์ละ ๔ รูป
 ที่ ๑๓ พระมหาอำมาตย์
 เจ้าพระยาอภัยภูเบศร^(๓)
 คนละ ๒ รูป
 พระยาจำแสนบดิน
 พระยาราชนิกุล
 หลวงพิศุลเทพ
 คนละรูป รวม ๗ รูป
 ที่ ๑๔ พระราชสงคราม ๒ รูป
 หลวงวิสูตรโยธามาศ
 หลวงราชโยธาเทพ
 หมื่นนรินทร์เสนี
 คนละรูป รวม ๕ รูป
 ที่ ๑๕ พระยาสีหราชเดโช
 พระยาท่ายน้ำ
 พระยาพิไชยโนฤทธิ
 พระยาพิไชยสงคราม

(๑) ภายหลังเป็นกรมหมื่นศรีสุเทพ

(๒) ภายหลังเป็นกรมสมเด็จพระเชชาศิริ

(๓) เจ้าพระยาอภัยภูเบศร แบน

พระยาราชสุภาวดี

คนละ ๒ รูป

หลวงศรสำแดง รูป ๑

รวมพระสงฆ์ ๑๑ รูป

ที่ ๑๖ พระพิเศษสงคราม

พระรามพิไชย

คนละรูป รวม ๒ รูป

ที่ ๑๗ พระยายมราช^(๑) ๓ รูป

พระยาราชมนตรี

พระยาศรีสุริวงศ์

คนละ ๒ รูป

จมื่นไวยวรนาถ

จมื่นเสมอใจราช

จมื่นสรรเพธภักดี

จมื่นศรีสรรัักษ์

คนละรูป รวมพระสงฆ์ ๑๑ รูป

ที่ ๑๘ พระยาสุรเสนา ๒ รูป

แต่่มมเหนือถึงประตู

หม่อมขุนเณร^(๒)

(๑) พระยายมราชคนนี้ชื่อบุญมา บุตรพระยาจำแสนยากรกรุงเก่า เป็นพี่เจ้าพระยามหาเสนาบุนนาค

(๒) ที่ในพงศาวดารเรียกว่าเจ้าขุนเณร เป็นกองโจรมีฝีมือเข้มแข็งเมื่อครั้ง
ท้าวตากทัญญา

พระยามหาโยธา^(๑)

พระยามหาเทพ

พระอินเทพ

พระพิเรนเทพ

หลวงราชรินทร์

หลวงอินทรเคชะ

หลวงพรหมบริรักษ์

หลวงสุริยภักดี

คนละ ๒ รูป

หมื่นราชามาศย์

หมื่นไชยภรณ์

หมื่นไชยภูษา

หมื่นทิพรักษา

หมื่นราชาบาล

หมื่นสมุหพิมาน

หมื่นประธานมณฑลไทร

หมื่นราชามาศย์นอกราชการ

หลวงหฤไทย

หลวงอภัยสุนทร

เลียงพระสงฆ์คนละครูป

(๑) คือพระยาแจ้ง

พระยาศรีเสาวพาห ๒ รูป

หลวงปราบพลแสน

หลวงสุนทรสินธพ

หลวงศรีอัครเดช

หลวงอภัยเสนา

หลวงสุเรนทรวิชิต

หลวงกชสิทธิ์เป็นพระยาวังเมือง

หลวงพิชวกรรม

พระครูประโรหิต

พระเกษม

พระไกรสี

หลวงราชเสนา

พระประชาชีพ

หลวงพิพิธสาส์

หลวงเสนานนท์

หลวงพลอาไศรย

คนละ ๒ รูป รวมพระสงฆ์ ๔๕ รูป

แต่ประตูเหนือไปประตูกลาง

พระยาราชประสิทธิ์

พระยาอภัยสรเพ็ญ

พระยาราไชย

พระยาพิพัฒน์โกษา

พระยาธิเบศร์โกษา

พระรองเมือง

พระยาศรีพิพัฒน์

พระอภัยรณฤทธิ์

พระยาสมบัติบาล

กนละ ๒ รูป

หลวงสุนทรสมบัติ

หลวงเทพโยธา

พระสุรสงคราม

พระยาราชทูต

พระรัตนโกษา

พระราชากร

พระพิไชยสวรรค์

หลวงสุนทรโกษา

หลวงรักษาสมบัติ

หลวงสวัสดิโกษา

หลวงอินทรสมบัติ

หลวงมงคลรัตน์

นายบุญมีราชินิกุล

กนละรูป รวมพระสงฆ์ ๓๑ รูป

ข้างในปฏิบัติพระระเบียงด้านตะวันออก แต่เหนือประตูกลาง
ถึงมุมใต้ ๑๐๙ รูป ทิศใต้แต่มุมตะวันออกถึงเสมากลาง ๑๐๐ รวม
พระสงฆ์ ๒๐๙ รูป

ให้ผู้ต้องเกณฑ์ทำสำหรับปฏิบัติคาวหวาน ไปคูด่างกระจาก
คาวหวานรองกระทอง ณ ทิมดาบขาววัง แล้วให้เย็บกระทองน้อยใส่
ของคาว

ของคาว	ไส้กรอก	๑
	ไข่เป็ด ๕ ใบ	๑
	ไก่พะแนง	๑
	หมูผัดกุ้ง	๑
	มะเขือชุบไข่	๑
	ไข่เจียว	๑
	ลูกชิ้น	๑
	กุ้งต้ม	๑
	หน่อไม้	๑
	น้ำพริก	๑
	ปลาแห้งผัด	๑
	แตงโม	๑
	ข้าวสาร ๒ ทะนาน หุงใส่ก้นกระทองใหญ่	๑
ของหวาน	ขนมฝอย	๑
	ข้าวเหนียวแก้ว	๑

ขนมผิง	๑
ขนมไส้ไก่	๑
กล้วยฉาบ	๑
หน้าเตี๋ยง	๑
หุุ่ม	๑
สังขยา	๑
ฝอยทอง	๑
ขนมตะไล	๑

รวม ๑๐ สิ่ง

แล้วให้เอาระโถนขึ้นน้ำไปตั้งทั้งเพลาเช้าเพลาย่ำ เกสซ
 อังคาสถวายทั้ง ๒ เพลา แต่น้ำชุกบาดถวายเพลาย่ำด้วย ให้ครบ
 พระสงฆ์ซึ่งได้ปฏิบัติทั้ง ๓ วัน ให้ไปรับเงินที่กรมวัง มาทำสำหรับถวาย
 รูปละ ๑ บาท แล้วให้เอาชามไปรับเอาแกงร้อน ข้าวอย่างเทศ น้ำยา
 ขนมจีน ต่อกันข้างใน ไปถวายพระสงฆ์ซึ่งได้ปฏิบัติ เป็นชามรูป ๑
 วันละ ๓ ใบ แล้วให้เอาน้ำชาไปถวายพระสงฆ์ซึ่งได้ปฏิบัติด้วย

แกงร้อนเจ้าคุณข้างใน^(๑) ทำเกณฑ์ยกไปปฏิบัติ หลวงราชมนู
 หลวงพิเศษ ขุนหมื่นในกรม รับเลขพันพุ่ม ๑๐๐ คน

ข้าวอย่างเทศ เจ้าของหงั่ว

พระยาจุฬา^(๒)

(๑) เจ้าจอมแวน เรียกกันว่าคุณเสือ แต่ยกย่องเป็นใหญ่ จึงเรียกเจ้าคุณ
 ข้างใน

(๒) ชื่อแก้ว เป็นทวดพระยาจุฬาเทียวน

หลวงศรีเนาวรัตน์

หลวงศรียศ

หลวงนนทเกษ

ขุนราชเศรษฐี

ขุนศรีวรขาน

ขุนสนิทวาทิ

หมื่นสนิทวาทิ

หมื่นเสน่หวัท

หมื่นศรีทรงภาษา

หมื่นสำเร็จวาทิ

หมื่นพินิตภาษา

ขุนเมษะตมิขาน

ขุนวิวานิขาน

ขุนไหวัดขาน

วังหน้าสมทบ

ขุนกัลยา

ขุนสุนทร

ขุนอนุชิต

รวม ๑๘ คน

ท้าวทองกิบมาเป็นผู้แต่ง ใส่ซามใส่พานรอง ผู้ยกไปปฏิบัติ

หลวงอัครเนตร

หลวงศรีสาแดง

ขุนหมื่นในแสงปิ่น รับเลขต่อพันพุ่ม ๑๐๐ คน

น้ายาเจ้าคุณข้างในทำ เจ้าตลาดเบิกข้าวทำขนมจีนวันละเกวียน
กระจากซึ่งใส่ขนมจีน พันพุ่ม พันเทพราชเกณฑ์

ของนอกจากรายเกณฑ์ ๓ สิ่งนี้ คุเป็นไม่ได้เลี้ยงทั่วไปทุกอย่าง
แกงร้อนและข้าวอย่างเทศ เลี้ยงในรายสองพัน แต่สามร้อยสามสิบ
คือส่วนข้างในกับพระทำดอกไม้อย่างหนึ่งรวมเป็นสี่ร้อยสามสิบรูป แต่
น้ายานั้นเลี้ยงในรายสองพันหกร้อยหาสิบเจ็ดเต็มจำนวน เห็นจะ
เป็นใครทำสู้ไม่ได้ หน้าที่ยกน้ายาข้าวอย่างเทศที่ได้คนจ่ายกองละร้อย
สำหรับพระข้างใน ถ้าเป็นส่วนข้าราชการข้างหน้า ให้ผู้ปฏิบัติเอามา
ไปรับมาถวายพระสงฆ์

กองเลี้ยงน้าชา เจ้าของ

พระยาอภัยพิพิธ

หลวงทองสือ

หลวงแก้วอายุต

หลวงเสนี

หลวงสุนทร

ขุนทองสือ

ขุนทองสมุท

ขุนเทพภักดี

ผู้ยกไปปฏิบัติ มหาตเล็กจำหุ้มแพรเป็นนายกอง มหาตเล็ก
เลวยก เลี้ยงรายสองพันแต่สามร้อยสามสิบสี่ ทำดอกไม้อย่างรูปเท่านั้น

สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพวดี กรมฝ่ายใน
ทำกระจากถวายพระสงฆ์ในสองพัน ทำดอกไม้อย่างวันละร้อย พระสัสดี

ปลูกโรงกระเจาช่อกว้าง ๑๐ ศอก ยาว ๕ ห้อง ยกพื้นมีพาไลรอบโรง ๑
 เกณฑ์หลวงราชฤทธานนท์ หลวงนนทเสน ขุนหมื่น รับเลขตัวพันพุม
 พันเทพราช ๑๐๐ คน ยกกระเจาไปถวายพระที่มานั้นทุกวัน

น้ำชุกบาลถวายพระสงฆ์เพลาบ่าย นอกจากข้าราชการปฏิบัติมี
 นายวิเสทฉ้อทานต้นจืดโถพานรองพร้อม หัวป่าพ้อครว้ต้นด้วย

เกณฑ์ พระยาจันทราทิตย์(๑)

พระอินทราทิตย์

หลวงราชฤทธานนท์

หลวงนนทเสน

หลวงทิพรักษา

หลวงมหามณเฑียร

ขุนกำแพงบุรี

ขุนศรีวังราช

ขุนวิจารณ์

ใช้เลขจำนวนยกสำหรับ

เกณฑ์เป็นสารวัตรพระระเบียงด้านตะวันออก แต่มุมเหนือถึง
 มุมใต้

หลวงวิสูตรอัคร

หมื่นชำนาญบาล

หมื่นชำนาญเบศร

(๑) เป็นทวกรรมหลวงดำรงราชานุภาพ

ตะวันตกแต่ประตูได้ถึงมุมเหนือ

จมนักราชนากา

จมนัราชสมบัติ

เหนือแต่มุมตะวันตกถึงมุมตะวันออก

หลวงศรีเสาวราช

หลวงศรีโยวราช

หลวงวาสุเทพ

ใต้มุมตะวันออกถึงเสมากลาง

หลวงราชพิमान

พันเงิน

พันทอง

สารวัตรเหล่านี้สำหรับตรวจ ใครขาดให้เอาความบอกผู้รับสั่ง
ที่จะไม่ไว้ใจกันด้วยเรื่องน้ำใจหรืออย่างไร จึงเผด็จพระสงฆ์ให้เอา
กาน้ำมาด้วยทุกองค์

โรงฉ้อทาน สัสดีปลุกตามเจ้าของให้อย่าง

โรงหน้าวัดมหาธาตุ

เจ้าครอกใหญ่วังหลัง^(๑)

โรงท่าพระ

กรมหมื่นนรินทรพิทักษ์

โรงรองงาน เจ้าพระยาศรีธรรมราช

(๑) เจ้าครอกทองอยู่ เป็นชายากรมพระราชวังหลัง

โรงสีตะพานช้าง^(๑) เจ้าพระยามหาเสนา^(๒)

โรงตะพานตรงหน้าวัง^(๓) เจ้าพระยาธรรมา^(๔)

โรงหอกลอง พระยาโกษาธิบดี^(๕)

จำนวนคนยกสำหรับ ๔๘๘ คน

โรงทำน้ำยาเจ้าคุณช้างใน ปลุกที่ริมกำแพงออกประตูสวัสดิ
โสภา ชื่อ ๑๐ ศอก ยาว ๗ ห้อง มีฟาไลยกพื้นหน้าหลังกันฝาตีรัว
ล้อมรอบ

กันฝาศาลาออกประตูสวัสดิโสภา เป็นโรงแกงร้อน ๒ ศาลา
กันฝาศาลาออกประตูท้าวพิทักษ์ เป็นโรงหุงข้าวอย่างเทศ โรงต้ม
น้ำชาทั้ง ๒ ศาลา ตีรอรอบทั้ง ๔ ศาลา

เครื่องนมัสการในพระอุโบสถตั้งทองใหญ่ พระมณฑปตั้ง
ทองน้อย และได้ความว่าสุหร่ายสำหรับสรงพระ มีใช้แล้วในเวลานั้น
จะเป็นสุหร่ายอื่นนอกจากที่ต้องเข้าไปถวายสบู (คือ) คู่ที่ใช้อยู่ทุกวันนี้
เป็นไม่ได้ เพราะเหตุที่มีข้อความดังนี้

(๑) โรงสีตะพานช้างนี้ คืออยู่หลังยุทธานธิการ

(๒) เจ้าพระยามหาเสนาคนนี้ ชื่อขุนนาค บุตรพระยาจำแลนยากรครั้งกรุงเก่า
สามีเจ้าคุณนวล เป็นข้าหลวงเดิมต้นตระกูลฟากช้างโน้น

(๓) ตะพานตรงนี้ที่เดิมนั้นเรียกว่าตะพานเขียว เรียกติดมาแต่ตะพานเก่าอันมี
รูปเขียวเหมือนขนมเปียกปูน แต่ในรัชกาลที่ ๑ เรียกตะพานตรง เพราะมีฟาไลยกทรงกัน
ทั้ง ๒ ข้าง

(๔) เจ้าพระยาธรรมาคนนี้ชื่อสกล เดิมเป็นพระยามณเฑียรบาล ข้าหลวงเดิม
กรมพระราชวังพระองศ์ที่ ๑

(๕) พระยาโกษาคนนี้ คือเจ้าพระยารัตนาธิเบศร กุณ เดิมเป็นพระราชประสิทธิ์
ครั้งกรุงธนบุรี เป็นพระยาศรีพิพัฒน์แล้วจึงเป็นพระยาพระคลัง

“ให้ส่งน้ำดอกไม้มงคลให้ช่างสุหร่ายอัสสุหร่าย เติริยมณฑลเกล้า ฯ
ถวายสำหรับทรงสร่งน้ำพระพุทธรูป”

ในหมายนี้ ไม่ได้ว่าถึงการมหรสพ สรรวมเป็นการตามเคย ฟัง
จะฉลองวัดพระเชตุพนแล้วใหม่ ๆ มีข้อความที่สั่งเฉพาะแต่พิณพาทย์
๔ วง อยู่ ๔ มุมพระระเบียง และให้แต่งโรงละครข้างใน และโรง
ละครผู้ชาย ละครข้างนอกจะเล่นโรงหลังวัด ซึ่งเป็นโรงช่อฟ้า
ใบระกาประจำอยู่ข้างประตูเข้าวัดพระแก้ว เพราะเหตุฉะนั้นจึงมีใน
หมายแต่ให้ปลูกโรงที่ละครแต่งตัว ทั้งทานปรากฏว่าวันละ๖ตันเท่านั้น

มีเลียงเจ้าเมืองลาว เมืองพุกไธมาศ เมืองบัตบอง แขวงเมือง
ญวน หัวเมืองทั้งปวง เลียงที่ศาลาศาลหลวง และศาลาสารบัญชี่
ในเวลานั้น พระอุไทยราชาเจ้ากรุงกัมพูชา มีชื่ออยู่ในพวกแขกเมือง
ทวาย ไพร่เลียงที่ประตูเทวาพิทักษ์ เจ้าคุณข้างในทำเป็นสำหรับโต๊ะเงิน
ขาว ๒๐ หวาน ๒๐ โต๊ะทองขาวเท้าปรุกขาว ๑๐ หวาน ๑๐ ชั้นนั้น
ใช้ชั้นทองพานถมรอง ๓ สำหรับ ชั้นถมพานเงินรอง ๕ สำหรับ ชั้นทอง
ขาวพานรอง ๑๐ สำหรับ

ขุนทินตั้งพานหมากเครื่องทองคำ ๔ สำหรับ เครื่องนาก ๔ สำหรับ
เครื่องเงิน ๔ สำหรับ นักสวดเลวพานกลิ้งไปแจก

๒๑๖. พระโองการรับสั่งให้สร้างวัดขึ้นกลางพระนคร
ให้สูงเท่าวัดพระนั่งเชิง ให้พระพิเรนธเทพขึ้นไปรับพระ
ใหญ่ ณ เมืองโสภโฆทัย ขวอเลื่อนลงมากรุง ประทับทำ
สมโภช ๗ วัน

๒๑๖. วัดสุทัศน์^๕ กำหนดว่าเป็นกิ่งกลางพระนคร จึงตั้ง^๕
 เทวสถานมีเสาชิงช้าลง ณ ที่นั้น ตามประเพณีพระนครโบราณ ข้อ^๕
 ซึ่งว่าพระราชประสงค์จะทำให้สูงเท่าวัดพระนิมิต^๕เชิงนั้น ก็ชอบกล เพราะ^๕
 ถมพื้นสูงขึ้นไปมาก ในพระนครซึ่งเป็นทีลุ่ม

เรื่องสร้างวัดสุทัศน์^๕นี้ คั่นหมายไว้ในกระทรวงวัง ตั้งแต่ชุกคราก^๕
 ไปจนก่อฤกษ์ และการสมโภชพระพุทธรูปใหญ่ ซึ่งเชิญลงมาแต่^๕
 เมืองสุโขทัย ได้ความว่า พระราชดำริเดิมได้พระราชทานนามวัดว่า^๕
 “มหาสุทธาวาส” ภายหลังจึงได้เปลี่ยนเป็นสุทัศน์ ใจความที่ได้จาก^๕
 ในหมายนันตัง^๕นี้

ฉบับหนึ่ง ด้วยพระยาอภัยรณฤทธิ์รับสั่งใส่เกล้าฯ ทรงพระ^๕
 กรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมสั่งว่า พระฤกษ์จะได้ชุกครากพระ^๕
 อุโบสถ วัดทำใหม่ ณ เสาชิงช้า พระราชาคณะ ๒๐ รูปจะได้สวด^๕
 พระพุทธมนต์ ณ วันอาทิตย์ เดือน ๓ ขึ้น ๔ ค่ำ ปีเถาะ นพศก (จุล^๕
 ศักราช ๑๑๖๙) เพลาบ่าย ครั้นสวดพระพุทธมนต์จบแล้ว พระสงฆ์^๕
 ราชาคณะ ๕ รูป จะได้ประนํ้าพระพุทธมนต์ คนผู้กระทำการเครื่อง^๕
 หัตถกรรมและที่ชุกทั้งปวง แล้วโหรจะได้บูชาเทวดา ๘ ทิศและพระ^๕
 ภูมิเจ้าที่กรุงพาลี ตามประเพณีไสยศาสตร์นั้น ครั้นรุ่งขึ้น ณ วันจันทร์^๕
 เดือน ๓ ขึ้น ๕ ค่ำ เพลาย่ำม็องรุ่ง จะได้ตั้งบายศรีซ้ายขวาบูชาพระฤกษ์^๕
 ครั้นถึงเพลเช้าโมง ๓ บาท ได้พระมหาพิชัยฤกษ์ ให้ลงมือชุกคราก^๕
 พระอุโบสถให้พร้อมกัน ครั้นพระสงฆ์ถวายชัยมงคลแล้ว จะได้รับ^๕
 พระราชทานฉนั้น ให้นายค่านกองวัดปลูกโรงมีพาไล ประดับด้วย

ราชวัติดัตตกระตาศผูกตันกล้วยตันอ้อย สำหรับพระสงฆ์สวดพระพุทธมนต์โรงหนึ่ง ให้ตำรวจเอาเตียงมีเสาโครงเพดานไปตั้งสำหรับรองพระพุทธรูปเตียงหนึ่ง เตียงรองเครื่องนมัสการเตียงหนึ่ง สังฆการีเชิญพระพุทธรูปห้ามสมุทร ไปตั้งเป็นประธานองค์หนึ่ง บาตรน้ำ ๕ มีเทียนติดปากบาตร ต่อนั้นไปก็ส่งตามเคย แปลกแต่ให้ตั้งราวรับสายสัญญาณรอบจังหวัดที่จะชุก และให้เกณฑ์คนส่งให้นายด่านที่จะชุกราก ๑,๒๐๐ คน อย่าให้ขาดได้ตามรับสั่ง อาหารเวลานั้นช่างถูกจริง ๆ ข้าวสารจ่ายต่างหาก ส่วนราคากับข้าวสำหรับคารสำหรับละสิ่งเฟื่อง หวานสำหรับละสิ่ง ให้มีขนมจีนน้ำยาด้วย

อีกฉบับหนึ่ง ด้วยพระยามหาอำมาตย์รับสั่งไล่เกล้าฯ สั่งว่า หลวงโลกทีปโหรมีชื่อ กำหนดพระฤกษ์จะได้ก่อรากพระอุโบสถวัดมหาสุทธาวาสกุลเกล้าฯ ถวาย ณ วันพุธ เดือน ๖ ขึ้น ๑๐ ค่ำ ปีมะโรง สัมฤทธิศก (จุลศักราช ๑๑๗๐) เพลาบ่าย ๒ โมง ๖ บาท พระราชาคณะ ๕๐ รูป จะได้สวดพระพุทธมนต์ ครั้นรุ่งขึ้น ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๖ ขึ้น ๑๑ ค่ำ เพลารุ่งแล้ว ๒ โมง ๖ บาท พระฤกษ์จะได้ก่อรากพระอุโบสถ แล้วพระสงฆ์จะได้รับพระราชทานฉันทน์ให้นายด่านปลูกโรงสำหรับพระสงฆ์สวดโรงหนึ่ง มีราชวัติดัตตธงประดับตันกล้วยตันอ้อย ศาลเทวดา ๔ ศาล ให้ปักไม้พาดราวรับด้ายสายสัญญาณให้รอบพระอุโบสถ แล้วให้เอาธงจีนไปปักปลายเสาแบบให้ครบทุกเสา ให้แปดตำรวจปลูกพลับพลาข้างหน้าข้างใน ฉนวนที่สร้างที่ลงพระบงคนให้พร้อม ตั้งเตียงพระพุทธรูปเชิญพระห้ามสมุทรไปตั้งเป็นประธาน

องค์หนึ่ง มีหม้อน้ำพระพุทธรมณฑ์ ๕ ทวาย ๕ ให้สนมรับเครื่อง
นมัสการทองน้อยต่อท่านข้างในไปตั้ง ให้สัสดีเกณฑ์ราชวัตร
เบญจรงค์ปัก ๘ ทิศ เครื่องทองน้อยในที่นี้เห็นจะเป็นเครื่องทองทิศ
เวลานั้นจะเรียกว่าทองน้อย เพราะมีข้อบังคับว่า ให้มีรูปเทียนพุ่ม
ข้าวตอกดอกไม้สำหรับเครื่องให้พร้อม นอกนั้นก็เครื่องเลี้ยงพระ
ตามเคย

อีกฉบับหนึ่ง ด้วยเจ้าพระยาศรีธรรมราช รับสั่งใส่เกล้าฯ
ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ สั่งว่า ทรงพระราชดำริให้
อาราธนาพระพุทธรูป ซึ่งอยู่ ณ เมืองสุโขทัยลงมากรุงเทพฯ แล้ว
ทอดท่อนอยู่กลางหน้าหน้าพระตำหนักแพ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ
ให้มีการมหรสพสมโภช เพลากลางวันกลางคืน ครั้นถึง ณ วันอังคาร
เดือน ๕ แรม ๔ ค่ำ (ไม่มีปีไม่มีศักราช เห็นจะเป็นปีมะโรง
สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๗๐) เปลาเช้าพระสงฆ์ ๒๐ รูปรับพระราชทาน
ฉันที่เรือบัลลังก์ แล้วถึงเพลบ่าย ๒ โมง จะได้ตั้งบายศรีทอง เงิน
ทอง ที่เรือหน้าพระพุทธรูป สมโภชเวียนพระเทียนนั้น ให้ข้า
ทูลละอองฯ ผู้ใหญ่ผู้น้อยฝ่ายทหารพลเรือนมารับแวนเวียนพระเทียน
ให้พร้อมจงทุกหมู่ทุกกรม อย่าให้ขาดได้ตามรับสั่ง

สั่งบายศรีแปลกอยู่ บายศรีเงินสำหรับ ๑ ทองสำหรับ ๑
ทอง ๒ สำหรับ รวม ๔ สำหรับ ให้มีพุ่มข้าวขันเชิงพานรองนำวกแวน
(สำหรับ) เวียนเทียน ทิดเทียน เทียนยอดบายศรี เบ้งหอม
น้ำมันหอม

อนึ่ง พระพุทธรูปนั้น ไม่ใช่องค์เดียว เห็นจะ ๓ องค์ จึงสั่ง
เครื่องนมัสการให้สนมพลเรือนรับเครื่องทองน้อย สำหรับบูชา
พระพุทธรูปองค์ใหญ่สำหรับ ๑ เครื่องกระบะมุก สำหรับบูชา
พระพุทธรูปองค์น้อย ๒ สำหรับ

หมายฉบับที่ ๓ นี้ควรจะอยู่ที่ ๒ แต่เหตุไฉนเขาจึงจดไว้เป็นที่ ๓
ก็ไม่ทราบ ครั้นจะคัดขึ้นไปไว้ที่ ๒ เกรงจะผิด เหตุด้วยหมายฉบับหลัง
ไม่มีปีและศักราช จึงได้ลงเรียงไว้ตามลำดับเดิม แต่ไม่เห็นมีท่าทาง
ที่จะผิด ด้วยการที่หล่อแก้ไขซ่อมแปลงได้ทำที่วัดสุทัศน์ มีเดือนปรากฏ
ว่าเป็นเดือนยี่ ปีมะโรง สมฤทธิศก สมโภชพระเดือน ๕ จะเป็นเดือน ๕
ปีมะเส็งเอกศกไม่ได้ เพราะพระไม่ได้ไปถึงที่ตั้งนี้

๒๑๗. ณ วันขึ้น ๑๕ ค่ำ เดือน ๖ ยกทรงเลื่อน
ชักตามทางสถลมารค พระโองการตรัสให้แต่งเครื่อง
นมัสการพระ ทุกหน้าวังหน้าบ้านร้านตลาดตลอดจนถึงที่

๒๑๗. การชักเลื่อนพระตามทางบกนั้น แพร่พระพุทธรูปได้มา
เทียบที่ท่าช้าง แต่ที่ท่าช้างประตูเมืองไม่ตรงถนน ถึงว่าจะตรงถนน
พระก็ใหญ่กว่าประตูเข้าไม่ได้ จึงต้องรอกำแพง เมื่อแห่พระมาถึง
แล้วจึงรอกำแพงขึ้นใหม่ ด้วยเหตุนี้ในราชการจึงเรียกเป็นท่าพระ
มาจนทุกวันนี้

๒๑๘. ประชวรอยู่แล้ว แต่ทรงพระอุสาหะเพิ่ม
พระบารมี หวังที่หน่วงโพธิญาณจะโปรดสัตว์ทำนุบำรุง
พระศาสนา เสด็จพระดำเนินตามกระบวนแห่พระ หาทรง
ฉลองพระบาทไม่ จนถึงปลับปลาเสด็จขึ้นเชลลาด

๒๑๘. เสด็จพระราชดำเนินด้วยพระบาทตามกระบวนนี้ ดูเป็นลักษณะอย่างเดียวกันกับแบกตัวล่ายอง เห็นจะเสด็จพระราชดำเนินได้จริง เพราะการชักพระเช่นนี้คงเดินไปช้า ๆ และไปติดไปขัด ต้องหยุดเอะอะกันบ่อย ๆ เป็นเวลาได้ทรงพัก แต่คงจะทรงเหนื่อยมาก เพราะทรงพระประชวรอยู่แล้วจึงได้เซ

๒๑๙. เจ้าฟ้ากรมขุนกระษัตราธิราชรับทรงพระองค์ไว้

๒๑๙. กรมขุนกระษัตราองค์นี้ คือเจ้าฟ้าหมื่น เต็มเป็นเจ้าฟ้าสุพันธุ์วงศ์ แล้วเปลี่ยนเป็นเจ้าฟ้าอภัยธิเบศร์ ได้รับกรมเป็นกรมขุนกระษัตราธิบดี

๒๒๐. พระศรีสากยมุนีมลายาจากไว้ (ใน) แผ่นศิลา ตั้งศักราชว่าไปข้างหน้า ลุงจะให้สัตย์ต่อหลานผู้น้อยจะเป็นผู้ใหญ่ ๆ จะได้เป็นผู้น้อยจากไว้แต่แรกสร้างยัง (มี) อยู่

๒๒๐. คำจารึกแผ่นศิลา ที่พระศรีสากยมุนี ซึ่งผู้แต่งนำมาลงไว้ในที่นี้ เห็นจะเป็นด้วยเห็นจริงในใจว่า กรมพระราชวังบวรมหาคักติพลเสพย์เป็นอา ถวายสัตย์ต่อพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นหลาน

๒๒๑. แล้วยกพระชนที่เสด็จกลับ ออกพระโอรสผู้เป็นที่สุดเพียงได้ยกพระชนถึงทสนธรรพเท้านั้นแล้ว

๒๒๑. ข้อซึ่งกรมหลวงนรินทรเทวีกล่าวถึงยกพระชนที่ในข้อนี้ เมื่อตรวจสอบสวนหลายแห่งเข้า ได้ความว่าท่านไม่ได้หวังจะกล่าว่าพอแห่พระไปถึงแล้วก็เชิญขึ้นตั้งที่ที่เดียว เป็นอันได้ความว่า การเชิญ

พระชนก^๕ชนนี^๕ คงจะเป็นในปีมะเส็ง เอกศก^๗ต้นปีจวนสวรรคตอยู่แล้ว
ถ้าจะลำดับการวัดสุทัศน์ และแห่พระศรีสากยมุนี^๕ทั้งน้ำทั้งบก เห็นจะ
เป็นถึง^๗กัน

เดือน ๓ ปีเถาะ นพศก จุลศักราช ๑๑๖๙ ขุติรา

เดือน ๕ ปีมะโรง สัมฤทธิศก จุลศักราช ๑๑๗๐ พระศรีสากยมุนี
ลงมาถึงสมโภช

เดือน ๖ แห่ทางบกขึ้นไปวัดสุทัศน์ ในเดือน ๖ นั้นเองก่อฤกษ์
แต่ได้ความต่อไปว่าได้ทรงปฏิสังขรณ์แก้ไขพระศรีสากยมุนีเททอง
ใหม่ที่วัดสุทัศน์นั้นเอง แรกที่จะรู้เรื่องนี้ ได้เห็นคำอาราธนาเทวดา
สำหรับราชบัณฑิตอ่าน ซึ่งได้มาแต่หอสมุด มีเนื้อความขึ้นนะโม
สามจบ อิติปิโสแล้วจึงอาราธนาออกชื่อว่า ข้าพระพุทธเจ้า พระยา
ธรรมปรีชา หลวงธรรมสุนทร หลวงเมธาธิบดี ขุนศรีวรโวหาร
ราชบัณฑิตยาคารยทั้งปวง พร้อมกันกระทำอชฌေနกิจ อาราธนา
สัตยาธิษฐาน เจพะพะพักตร์พระศรีรัตนตรัยเจ้า ถ้วยสมเด็จบรม
ขัตติยาธิบดินทร์ ปิ่นประจามหาสมมติเทวราช พระบาทบพิตรพระเจ้า
อยู่หัว ก่อนนั้นไปก็สรรเสริญพระบารมีและพระราชศรัทธา บำรุงพระ
ศาสนาแผ่พระราชกุศล แล้วจึงดำเนินความต่อไปว่า บัดนี้ทรงพระ
ราชศรัทธากระทำการปฏิสังขรณ์พระพุทธรูปองค์ใหญ่ ที่ตำราแตก
ตำราฝนต้องเพลิงป่าหาผู้จะพิทักษ์รักษามิได้ อยู่ที่เมืองสุโขทัยนั้น ทรง
พระราชกรุณาให้อาราธนา ลงมาไว้เป็นที่เจดียฐานบรรจุพระบรม
สารีริกธาตุ เป็นที่ไหว้ที่สักการบูชา ลักษณะอันใดมิได้ต้องทูลถวายพระ

พุทธลักษณะ ผิดจากพระบาลีและอรรถกถา^๕นั้น ทรงพระกรุณาให้
ปฏิสังขรณ์ขึ้น ให้ต้องด้วยพระอรรถกถาพระบาลี ตั้งพระทัยจะให้
พระราชพิธีปฏิสังขรณ์นี้สำเร็จโดยสิริสวัสดิ์ ปราศจากพิบัติบกพร่อง
การที่จะใส่ไฟสํารอก^{๕๕}ขึงเททองนั้น จะให้บริสุทธิ์บริบูรณ์ต้องด้วย
พระราชประสงค์ จงทุกประการ จึงมีพระราชบริหารดำรัสสั่งให้
อาราธนาพระเถรานุเถร ราชาคณะผู้ใหญ่ผู้น้อย ฝ่ายคามวาสีและ
อรัญวาสี มีสมเด็จพระสังฆราชาธิบดีเป็นประธาน ให้มาประชุมกัน
เจริญพระปริต ขอพระรัตนตรัยให้ช่วยอภิบาลบำรุงรักษา ข้าพระ
พุทธเจ้าราชบัณฑิตมาอาราธนาอัญเชิญเทพเจ้าทุกสถาน สักเคกาเม
จรูปะ ฯลฯ ลงท่ายเป็นคำสัตยาธิษฐาน ยังกนิษฐิตนังโลกะ ฯลฯ
แล้วก็จบ

เมื่อได้เห็นเช่นนี้ ถึงว่าจะเชื่อว่าเป็นประกาศรัชกาลที่ ๑ ก็ยัง
ไม่สู้แน่ ภายหลังได้พบหมายเป็นข้อความตอ^{๕๖}กัน จึงเอาเป็นแน่ได้
ในหมายฉบับนั้นว่า พระขานิรจนารับสั่งใส่เกล้า ฯ ทรงพระกรุณา
โปรดเกล้า ฯ สั่งว่า ซึ่งส่งไปแต่ก่อนว่าจะได้หล่อพระพุทธรูปพระองค์
ใหญ่ ณ วัดเสาชิงช้า ณ วันขึ้น ๔ ค่ำ เดือนยี่ ปีมะโรง สัมฤทธิศก
เพลาบ่าย ๓ โมงนั้น บัดนี้^{๕๗}โหรมีชื่อคำนวณพระฤกษ์ทูลเกล้า ฯ ถวาย
เลื่อนเข้ามา พระสงฆ์ ๓๐ รูปจะได้เจริญพระพุทธรูปมนต์ เพลาบ่ายวัน
ขึ้น ๒ ค่ำ ๓ ค่ำ ๔ ค่ำ ครั้น ณ วันพุธ เดือนยี่ ขึ้น ๕ ค่ำ เพลาเช้า
๒ โมงบาท ๑ พระฤกษ์จะได้เททอง พระสงฆ์ที่สวดมนต์จะได้รับพระ
ราชทานฉันนั้น ให้นายค่านวัดปลูกโรงทิมสงฆ์ให้พอพระสงฆ์ และ
สิ่งอื่น ๆ ต่อไปตามตำราหมาย

มีข้อความยืนยันกัน ว่าอันหนึ่งให้ราชบัณฑิตแต่งคำอาราธนา เทวดา แล้วให้นางฟ้าขาวสวมเสื้อครุย ไปอาราธนาเทวดา ณ วัน เดือน ๒ ขึ้น ๒ ค่ำ ๓ ค่ำ ๔ ค่ำ เพลาบ่าย ๕ ค่ำเพลาค่ำ ทั้ง ๔ วัน มีบูชาจุฬารัฐทิศทั้ง ๔ วัน

มีเกณฑ์ดอกไม้แขวน แต่เรียกชอบกลว่า แล้วให้เย็บพวง มะโหดร้อยพวงขึ้น ส่งให้สนมพลเรือนออกไปแขวนบูชาวันละ ๑๐๐ พวงทั้ง ๔ วัน และมีกำหนดอีกว่า อนึ่ง ให้ล้อมวังเหลาไม้กลัดเข้าไปส่ง ณ ทิมดาบขาววัง จะได้ส่งให้ท่านข้างในเย็บพวงมะโหด ๕๐ กำ ๗ ละ ๓๐ อัน ให้ส่งทั้ง ๓ วัน

เมื่อมีการที่ต้องหล่อแก้ไขอยู่เช่นนี้ ก็ต้องกินเวลาไปอีกช้านาน เป็นเวลาที่ไต่ก่อก้อนพระอุโบสถและฐานพระขึ้นไปถึงที่ทันกันกับการ ตกแต่ง คงจะไปแล้วเสร็จได้ยกพระพุทธรูปขึ้นที่ ในปีมะเส็ง เอกศก ไกลเวลาเสด็จสวรรคต ได้เสด็จพระราชดำเนินไปในเวลาเชิญพระขึ้น ตั้งที่ อันเป็นเวลาทรงพระประชมรมาอยู่แล้ว จึงรับสั่งว่า “เพียง ได้ยกพระขึ้นถึงที่สนธูระเท่านั้นแล้ว” เหตุด้วยทรงเป็นห่วง กลัวจะ สวรรคตเสียก่อนที่ได้เชิญพระขึ้นที่ การแต่งพระศรีสากยมุนีและการ ก่อฐานพระ คงจะได้ทรงเร่งรัดอยู่มาก ครั้นเมื่อได้ทอดพระเนตร เห็นเชิญพระขึ้นที่ทันสมพระราชประสงค์ ทรงพระโสมนัส จึงทรง เปล่งอุทานว่า “สนธูระแล้ว”

กรมหลวงนรินทรเทวี นำมากล่าวในที่นี้ ด้วยความยินดีต่อพระ ราชศรัทธาพระราชอุทิศสาหะ ทั้งหวังจะสรรเสริญพระสติสัมปชัญญะ

ซึ่งทรงกำหนดทราบกาลของพระองค์ ถ้าหากว่าไม่ทรงประกอบด้วย
พระสติสัมปชัญญะ และมีได้ผูกพันพระราชหฤทัยในการที่จะได้ทอด
พระเนตรเห็นพระศรีสากยมุนีชั้นตึกที่ ไม่ทรงเร่งรัดให้การนั้นสำเร็จ
ไปพร้อมกัน เข้าไปอีกไม่เท่าใด ก็จะได้ทอดพระเนตรเห็น
พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ได้ทรงสร้างปราสาทราช
มนเทียร พระราชวัง พระนคร และพระอารามใหญ่อย่างวัดพระเชตุพน
เป็นต้น มิได้ทรงทอดทิ้งให้การนั้นติดค้างอยู่เลย ย่อมทำให้แล้วสำเร็จ
ทันทอดพระเนตรทุกสิ่งทุกอย่าง เว้นไว้แต่วัดสุทัศน์เทพวราราม
ซึ่งได้ลงมือในปลายแผ่นดินเสียแล้ว จึงไม่ทรงหวังพระราชหฤทัย
ว่าจะได้ทอดพระเนตรการพระอารามนั้นแล้วสำเร็จ ทรงกำหนด
พระราชหฤทัยไว้แต่เพียงให้ได้เห็นพระศรีสากยมุนีชั้นตึกที่ ก็เป็นอัน
พอพระราชประสงค์ ความที่ทรงมุ่งหมายนั้นได้สำเร็จดังพระราช
ประสงค์ คำซึ่งรับสั่งว่าสิ้นธุระนั้น กรมหลวงนรินทรเทวี จึงถือว่า
เป็นคำปลงพระชนมายุ

๒๒๒. ณ เดือน ๓ เดือน ๘ ทรงประจวบหนักลง
ณ เดือน ๙ ข้างขึ้น ทรงพระองค์ไม่ได้ ประทมแจกเบียดหวัด

๒๒๒. กล่าวกันว่าพระพุทธยอดฟ้า ประจวบทรงพระโสภะ
อยู่ถึง ๓ ปี ไม่ได้เสด็จออก ในที่นี้ปรากฏว่าท่านเสด็จอยู่บ้าง ไม่ใช่
ประจวบไม่เสด็จไปข้างไหน ประจวบหนักทรงพระองค์ไม่ได้แล้ว
ยังเสด็จออกบรรทมแจกเบียดหวัด

๒๒๓. มลครนลองทานที่ท้องพระโรง

๒๒๓. ละครจลองทาน^๕ เห็นจะมีเป็นงานประจำปี เมื่อแจก
เบี้ยหวัดเสร็จแล้ว ก็ม้งานจลองทาน

๒๒๔. ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๕ แรม ๑๓ ค่ำ จุลศักราช
๑๑๗๑ ปีมะเส็ง เอกศก เพลายาม ๔ บาท พระพุทธเจ้าหลวง
สมเด็จพระอัยกาเสด็จสวรรคต อยู่ในราชสมบัติ ๒๘ ปี

๒๒๔. เวลาในพงศาวดารว่า ๓ ยาม ๘ บาท

๒๒๕. บนนาคพลเทพ ข้าหลวงเดิมปลายแผ่นดิน
ต้นเข้ากับขุนแก้วน้องพระยาสรรค์ มาตกรุณบุรี สมเด็จพระ
พระอัยกาได้ปราบดาเป็นปฐม ครั้นเสด็จสวรรคต สมเด็จพระ
พระพุทธเจ้าหลวงจะได้ราชสมบัติ กลับเข้ากับพระหน่อ
แผ่นดินต้น เจ้าฟ้ากรมขุนกระษัตรา

๒๒๕. ข้อที่จดทำบนนาคพลเทพว่า เป็นข้าหลวงเดิมปลาย
แผ่นดินต้น คำนี้ออกจะเป็นเยาะ ๆ ว่าเพิ่งมาฟังพระบารมีเมื่อปลาย
แผ่นดินตาก แต่ครั้นสมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงจะได้ราชสมบัติกลับ
วกไปเข้าข้างพระหน่อแผ่นดินต้น คือ เจ้าฟ้าเหม็น

๒๒๖. อินทรเดชะ สะท้านมณฑลไชย รอดทรงราม
พระตเบิดจางวางกองมอญ เพชรปानी พลเทพ ลุงหลาน
เป็นกำลังกรมขุนกระษัตรา จะเกิดศึกกลางเมือง ยังหาได้
ถวายพระเพลิงไม่

๒๒๖. รอดทรงรามใน^{๕๕} เห็นจะเป็นรอดสงครามรามัญ
ออกชื่อไว้ใน^{๕๖} ๖ คน แต่^{๕๗}เป็นพลเทพเสียคนหนึ่ง พลเทพ^{๕๘}นั้น

คือ พลเทพบุณนาคนั้นเอง คนที่ไม่ได้ออกชื่อเห็นจะเป็นหลานของ
พลเทพอยู่ในนั้นด้วย

๒๒๓. สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงได้ปราบดาภิเษก
เป็น ๒ ครั้ง

๒๒๓. คำที่ใช้ว่าได้ปราบดาภิเษกเป็น ๒ ครั้ง คำว่า
๒ ครั้งเช่นนี้เป็นภาษาเก่า ตรงกับคำที่จะใช้เดี๋ยวนี้ว่าครั้งที่ ๒

พระฤกษ์ราชาภิเษก วันอาทิตย์ เดือน ๑๐ ขึ้น ๙ ค่ำ เพลาเช้า
๓ โมง ๖ บาท

๒๒๔. ณ วันจันทร์ เดือน ๑๐ ขึ้น ๓ ค่ำ เจ้าพระยา
อภัยภูธร จักรพากรมขุนกระษัตราธิราชสองชั้น

๒๒๔. จักรที่ประตสองชั้นนั้นเป็นการกักกันมาก ว่าปล่อยให้
เสด็จเข้ามาในประตสองชั้น แล้วปิดประตูทั้งสองข้าง เมื่อเวลาจับ
นั้นเจ้าฟ้าหมื่นเอามือตอบหา พูดติดอ่างว่าจะจับเข้าไปข้างไหน

๒๒๕. ณ วันพุธ เดือน ๑๐ ขึ้น ๕ ค่ำ สำเร็จโทษ
ตัดไม้ไม้ไผ่หน่อ ฆ่าพ่อไม้เถียงลูก สำเร็จโทษเสียด้วยกัน
ณ วัดปทุมคงคา (คนอื่น) ทั้งนั้นประหารชีวิตที่สำหรับ

๒๒๕. เรื่องตัดไม้ไม้ไผ่หน่อ ที่ท่านผู้เขียนท่านมาอย่าลง
ไว้ในที่นี้ นี่ถึงการเก่าเมื่อเวลาเปลี่ยนแผ่นดินครั้งแรก วังหน้าทูล
ขอจะให้เอาลูกเจ้ากรุงธนไปลมน้ำเสีย ตามคำสุภาษิตเขาว่าตัดหวาย
อย่าไผ่หนามหน่อ ฆ่าพ่ออย่าไผ่ลูก แต่วังหลวงทรงเห็นเป็นการดูร้าย
เหลือเกินนักไม่ยอมให้ทำ วังหน้าจึงทำนายไว้ว่า แล้วจะได้ยากแก่
ลูกหลาน ครั้นเมื่อเกิดเหตุครั้งนั้นพากันเห็นว่า คำที่วังหน้ารับสั่งนั้นถูก

๒๓๐. พระโองการให้ตั้งการพระเมรุ มีศักพม่า
แทรกกลาง มาล้อมประชิดเมืองกลาง

๒๓๐. คือเมรุพระบรมศพข้างปี เพราะเหตุที่พม่ามาตีเมือง
กลาง ซึ่งรอกอยู่ครั้งก่อน ตั้งใจจะปล้นทรัพย์สมบัติอย่างเดียว ที่อื่น
ปล้นได้หมดแล้ว ยังแต่กลางเป็นที่ยังมี จึงมุ่งมาปล้นกลาง ด้วย
เห็นแก่ทรัพย์ ไม่ใช่เกี่ยวข้องแก่การบ้านเมือง

๒๓๑. สมเด็จพระปิตุจฉา กรมพระราชวังบวรสถาน
มงคล เสด็จไปปราบพม่าที่ล้อมกลางไว้

๒๓๑. สมเด็จพระปิตุจฉานี้ คือกรมพระราชวังบวรมหาเสนา
นุรักษ์เสด็จไปไม่ทัน การเสด็จครั้งนี้ เป็นเวลาที่นายรินทรธิเบศร์
อินทร์ แต่งโคลงนิราศที่มีชื่อเสียงมาก

๒๓๒. เตะพระบารมีที่ได้ยกพระไตรปิฎกขึ้นไว้ให้
พระพุทธรักษาเรียบเรียง พม่าได้ยินเสียงคลื่นกระทบฝั่งดัง
ดังกำลังเสียงปืนใหญ่ พม่าหนีเลิกทัพกลับไป มีชัยชนะ
ด้วยพระบารมี กลับคืนเข้าพระนคร

๒๓๒. เรื่องพม่าตื่นเสียงคลื่นนั้นจริง เพราะมันเป็นหัวขโมย
อย่างขลาด มุ่งมาเอาเงินเท่านั้น

๒๓๓. ณ วันเสาร์ เดือน ๖ ขึ้น ๕ ค่ำ จุลศักราช
๑๑๓๓ ปีมะแม ตรีนศก เพลาอุดมฤกษ์เชิญพระบรมโกศ
ทรงพระพิชัยราชรถ ชักแห่เข้าพระเมรุทอง พระเบญจา
ทองคำเป็นรูปภาพประดับ ๕ ชั้น ทรงพระบรมโกศ ๗ วัน

ถวายพระเพลิง สมโภชพระอัฐิ ๓ วัน เอกาทศวารการ
เสร็จ เชิญเสด็จพระบรมโกศทรงยานุมาศแห่กลับเข้า
พระราชวัง ทรงประดิษฐานไว้ ณ หอพระอัฐิ

๒๓๓. พระเบญจาพระพุทธรูปยอศฟ้า ยังอยู่ที่ตำหนักกรมสมเด็จพระ
พระปรมาภิไธย วัดพระเชตุพน

๒๓๔. ณ วันขึ้น ๑๑ ค่ำ เดือน ๔ ปีวอก จัตวาศก
สมเด็จพระปิตุจฉา กรมพระราชวังบวรสถานมงคล เสด็จ
ขึ้นไปรับเจ้าพระยาเสวตกุญชร

๒๓๔. พระยาเสวตกุญชรได้จากเมืองเขมร เมื่อขณะกำลัง
รบกันอยู่ในเมืองเขมร ช้างยังเล็กมากจะให้เดินมาไม่ได้ ต้องทำเลือน
ให้ช้างยืนแล้วลากมา กรมพระราชวังเสด็จขึ้นไปรับ

ปุมปีวอก จัตวาศก จดไว้ว่า ได้ช้างเผือกเข้ามาแต่เมืองโพธิสัตว์
วันพฤหัสบดี เดือน ๔ ขึ้น ๑๐ ค่ำ

๒๓๕. พร้อม (กับ) กำหนด

๒๓๕. คำที่ว่าพร้อมนี้ คือปีเดียวกันกับปีลงทรง

๒๓๖. พุธลงทรงทูลกระหม่อมพ้ามงกุฎไตรภพ

๒๓๖. ในที่นี้เรียกว่าทูลกระหม่อมพ้ามงกุฎไตรภพ ดูเข้าเรื่อง
กับที่ได้ยินพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวรับสั่งว่า เมื่อชาน
พระนามมีเจ้านายผู้ใหญ่ทูลว่า ถ้าเช่นนั้นจะมิเหมือนพระบุตรที่ชื่อ
มงกุฎไตรภพหรือ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยรับสั่งว่าก็จะเป็นไร
ไป พระเจ้าแผ่นดิน ทรงพระนามรามาริบัติทำไมจึงใช้ได้ ที่ท่านจะ
ได้ยินเช่นนั้น จึงได้ยึดมั่นว่าพระนามมงกุฎไตรภพ

การพระราชพิธีลงทรง มีตำราเจ้าพระยาศรีธรรมราชเรียง
ถวายเป็น “กำหนดพระฤกษ์วันศุกร์วันเสาร์วันอาทิตย์ เดือน ๔ ขึ้น ๔ ค่ำ
๕ ค่ำ ๖ ค่ำ” ตั้งพระราชพิธี แล้วเชิญเสด็จสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ
เจ้าฟ้าพระองค์ใหญ่ทรงเครื่อง ณ พระที่นั่งหน้าพระไชย ประดับ
พระองค์อาภรณ์ขาวตามอย่างพระราชกุมาร มาชนเกษ ณ พระที่นั่ง
ราชมนเทียรฝ่ายตะวันออกตรงสวนขวา* แห่ออกประตูลงสำราญ
มาประทับเกษ ณ พระมหาปราสาท ลั่นเกล้าฯ เสด็จพระราชดำเนิน
มาที่เกษ คอยรับพระกรสมเด็จพระเจ้าลูกเธอจากพระราชยานเจ้าจอม
ข้างในซึ่งรับพระกร รับต่อพระหัตถ์ลงมาชำระพระบาทในถาดเงิน
ปากจำหลักมีผ้าลาด พนักงานถวายน้ำล้างพระบาทด้วยพระเต้าเงิน
ถมยาค่ำ แล้วเสด็จขึ้นบนพระมหาปราสาท ทรงนั่งอยู่ในพระฉาก
ลั่นเกล้าฯ ก็เสด็จพระราชดำเนินตามขึ้นไปต่อภายหลัง ทรงจุดเทียน
ทรงศีลทรงฟังสวดจบแล้ว ลั่นเกล้าฯ เสด็จลงมา ณ เกษก่อน สมเด็จพระ
เจ้าลูกเธอตามเสด็จลงมา ลั่นเกล้าฯ ทรงจุ่งพระกรส่งลง
พระราชยาน แห่กลับเข้าไปในพระราชวัง เหมือนกันทั้ง ๓ วัน ครั้นรุ่งขึ้น
วันขึ้น ๗ ค่ำ เดือน ๔ เพลาเข้าโมงกับ ๓ บาท พระฤกษ์จะได้เชิญ
เสด็จขึ้นทรงพระราชยาน ตั้งกระบวนแห่ลงไปประทับเกษที่ฉนวน
ตำหนักแพ ลั่นเกล้าฯ เสด็จพระราชดำเนินมาคอยที่เกษรับพระกรลง
จากพระราชยาน เจ้าจอมข้างในรับต่อพระหัตถ์ลงมาชำระพระบาท
แล้ว เจ้าจอมข้างในเชิญเสด็จลงไปพระตำหนักแพ เปลื้องเครื่องทรง

* เกษที่ได้ทราบจากพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รับสั่งว่าเกษที่ทรง
บาชวร พระที่นั่งหน้าพระไชย เห็นจะเป็นพระที่นั่งไพศาลทักษิณ

แล้วทรง	พระภุษา นลองค์	} ถอด

โหรกับชาววังคอยบอกบาทพระฤกษ์ ครั้นจวนพระฤกษ์ ลั่นเกล้าฯ
ทรงจุพระกรรมเจ็ดพระเจ้าลูกเธอเสด็จไปถึงแพพระสนาน เจ้าต่าง
กรม* เข้าต่อพระหัตถ์เชิญเสด็จ ตามเสด็จลั่นเกล้าฯ เข้าไปในพระ
มณฑป ลั่นเกล้าฯ เสด็จพักอยู่ที่พระเก้าอี้คอยพระฤกษ์ชีพื่อพราหมณ์

ลอย		ทอง	} ลอยหมากพร้าว
		กึ่ง นาก	
		เงิน	
		ทอง	
	ปลา	นาก	
		เงิน	

بيتทอง ๒ คู่ลงในพระกรงสรอง โหรลอยบัตรตามสายน้ำ ครั้นได้พระ
ฤกษ์ ลั่นหม้องประโคมพิณพาทย์เตรสสังข์ ลั่นเกล้าฯ ทรงอุ้มสมเด็จพระ
พระเจ้าลูกเธอลงสรอง เจ้าต่างกรม ลงในกรงรับต่อพระหัตถ์
สรองแล้ว เจ้าต่างกรมเชิญเสด็จสมเด็จพระเจ้าลูกเธอขึ้นบนเตียงสรอง

พระราชอาคัน	ประพระกระยาสนาน	} ลั่นเกล้าฯ
	รตนาพระพุทธรณ์	

ทรงรตนาพระมหาสังข์ แล้วชีพื่อพราหมณ์ถวายน้ำสังข์น้ำกรต แล้ว
ทรงผลัดพระภุษา แล้วเจ้าต่างกรมเชิญเสด็จสมเด็จพระเจ้าลูกเธอ
ตามเสด็จลั่นเกล้าฯ เข้าไปณพระตำหนักแพ ทรงเครื่องอย่างเทศ แล้ว
เจ้าจอมข้างในที่รับพระกรรมเชิญเสด็จตามเสด็จลั่นเกล้าฯ ขึ้นมาบนเกย

* เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี

ทรงพระราชยานแห่กลับเข้าพระราชวัง ลั่นเกล้า ฯ เสด็จพระราช
 ดำเนินขึ้นมาน ณ พระมหาปราสาท ทรงประเคนปฏิบัติพระสงฆ์ สมเด็จพระ
 พระเจ้าลูกเธอ เป็ล้องพระเครื่อง แล้วเสด็จมาถวายผ้าพระสงฆ์
 ณ พระมหาปราสาท ครั้นเพลาย่ำ ๒ โมง ๖ บาท เชิญเสด็จสมเด็จพระ
 พระเจ้าลูกเธอมาทรงเครื่องทัน ณ พระที่นั่งหน้าพระไชย ตั้งกระบวน
 แห่แต่ในพระราชวัง มาประทับเกย ณ พระมหาปราสาท ลั่นเกล้า ฯ
 รับลงจากพระราชยาน เจ้าจอมข้างในรับต่อพระหัตถ์มาชำระพระบาท
 แล้ว เชิญเสด็จเข้าไปสมโภชในพระมหาปราสาท* เหมือนกันทั้ง ๓ วัน
 ขอเดชะ ”

๒๓๗. ได้พระคชาธารเผือกผู้ เป็นศรีพระนคร
 มาถึงแผ่นดินนี้

๒๓๗. ในระยะนี้ น่าจะกล่าวถึงพญาเศวตกฤษณ์เองว่าเป็น
 เผือกผู้ เพราะรัชกาลก่อนมีเผือกพัง

๒๓๘. ณ เดือน ๑๐ ปีระกาเบญจศก ข้างในทำผัด
 คัดมิชอบ พระโองการให้ประหารชีวิตทั้งผู้หญิงผู้ชาย

๒๓๘. ความที่ว่าย่อในที่นี้ ในเรื่องข้างในคดีมิชอบ เห็นจะ
 หมายความว่าเรื่องคุณไผ่

๒๓๙. แล้วทรงพระดำริให้ช่างเขียนเส้นลายบาน
 ประตุวัดพระใหญ่ยกเข้าไป ทรงพระศรัทธาลงลายพระหัตถ์
 สลักภาพกับกรมหมื่นจิตรภักดี

* การสมโภชนี้ว่าแต่ส่วนลงทรง ไม่ได้กล่าวถึงพระราชทานพระสุพรรณบัฏ
 การลงทรงแปลว่าพระราชทานพระสุพรรณบัฏเฉลิมพระนาม ครั้นว่าพระราชทานก่อน
 สมโภช พระนามที่จารึกในพระสุพรรณบัฏ ว่าสมเด็จพระเจ้าลูกเธอเจ้าฟ้ามงกุฎสมมุติ
 เทวาวงษ์ พงษ์อิสวรภษัตริย์ ขัตติยราชกุมาร

๒๓๙. เรื่องบานประตูวัดพระใหญ่ ซึ่งทุกวันนี้เรียกว่าพระโต คือพระศรีสากยมุนีวัดสุทัศน์ นี้ได้ความชัดเจนดีนัก ประหลาดที่ไม่มีใครจะมีใครรู้ เล่ากันไปต่าง ๆ นานา แต่ที่ทรงเองเห็นจะเป็นบานกลาง เมื่อรัชกาลที่ ๔ ทรงสร้างพระอุโบสถวัดราชประดิษฐ์ มีพระราชประสงค์อยากจะให้สลักบานอย่างพระวิหารพระศรีสากยมุนีโปรดให้กรมขุนราชสีห์ และช่างสลัก มีพระยาจินดารังสรรค์เป็นต้น ไปคัดอ่านสลักให้เหมือนเช่นนั้นไม่สำเร็จ ต้องสลักเป็นสองชั้นซ้อนกันลง เพราะถากไม่เป็น พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้าทรงถากรูปหุ่นดีนัก จึงได้ถากลายบานนี้ได้ เพราะเป็นการเหลือวิสัย ที่ช่างเขียนหรือช่างสลักจะทำ

๒๔๐. มีพระโองการให้ช่างแต่งทรงพระมณฑป ให้ทรงเครื่องบนสูงกว่าเก่า จะทรงพระพุทธรูป

๒๔๐. มณฑปพระพุทธรูปนั้น เห็นจะค้างมาแต่รัชกาลที่ ๑ ที่ยกตัวลำยองจะเป็นข้างในหรือข้างนอก ถ้าครั้งนั้นเป็นข้างนอก คราวนี้คงเป็นข้างใน

๒๔๑. แล้วบูรณปฏิสังขรณ์วัดแจ้ง ให้บริเวณกว้างกว่าเก่า

๒๔๑. ปฏิสังขรณ์วัดแจ้งครั้งนั้นสร้างกุฏิ พระอุโบสถทรงสร้างไว้แต่รัชกาลที่ ๑ แล้ว

๒๔๒. ณ ป้อมต่อถนนใต้พระคชาธารเผือกผู้เจ้าพญา
กลาง

๒๔๒. นีคือพญาเศวตไอยรา ได้จากเมืองเชียงใหม่

ปุมปีชวด อัฐศก จุลศักราช ๑๑๗๘ ว่า วันศุกร์ เดือน ๑๑
ขึ้น ๖ ค่ำ เพลาย่ำโมง ๑ พญาช้างเผือกผู้มาแต่เชียงใหม่ถึงกรุง

๒๔๓. ณ วันพุธ เดือน ๕ แรม ๕ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๗๘
ปีชวด อัฐศก พม่าออกจากคุกมาพะทำมธรงพศดี เป็นศึก
ชนกลางเมือง

๒๔๓. พม่าแหกคุกนี้ เวลาบ่ายเสด็จออกทรงว่าวอยู่สนาม
หน้าวัดพระศรีรัตนศาสดาราม พม่าแตกไปหลายแห่งเพ่นพ่านมาก
จับกันอยู่ถึง ๒ วัน

๒๔๔. ณ วันศุกร์ เดือน ๕ แรม ๗ ค่ำ เจ้าฟ้าคุณทูล
ประสูติเจ้าฟ้าอำพร ได้จัดทรงโภชนาไชยชนะสนเสร็จ

๒๔๔. เจ้าฟ้าอาภรณ์เฝ้าฎมาประสูติประจวบเวลานี้ จึงได้ถือ
ว่าเป็นโชคดี

ถึงปุมก็จดไว้เฉพาะว่า วันพฤหัสบดี เดือน ๙ แรม ๕ ค่ำ
เจ้าลูกเธอประสูติใหม่ บ่าย ๔ โมง ๕ บาท

๒๔๕. พระยาทะวาย ปลัดทะวาย พระโองการ
ปราบปรามเลี่ยน สิ้นเสี้ยนแผ่นดิน ยิ่งด้วยบารมีที่สุด

๒๔๕. นี้ว่าไม่ขัดเลย คือพิจารณาได้ความว่าพระยาทะวาย
ปลัดทะวาย ได้นัดหมายรู้เห็นเป็นใจกับพม่าในคุกด้วย ต้องรับโทษ
ด้วยในคราวนั้น

๒๔๖. ยังสมบัตินุษย์ยังไม่ได้เห็นแก่ตา ว่ามีพระ
คชาธารเผือกผู้ควร ไม่ได้บาศษัตถ์คล่อง

๒๔๖. ในที่นี้ตั้งใจจะว่า ๆ มีช้างเผือกมาถึงเอง ไม่ต้องไป
เที่ยวคล้อง โดยพระบารมี

๒๔๗. เมืองปัตตบอง เมืองเชียงใหม่ เมืองน่าน
ถวายเป็นเครื่องบรรณาการด้วยบารมีบุญฤทธิ์พระพุทธเจ้า
หลวงสมเด็จพระเจ้าช้างเผือก

๒๔๗. เมืองพระตะบอง คือพญาเศวตกฤษร เมืองเชียงใหม่
คือพญาเศวตไอยรา เมืองน่าน พญาเศวตคชลักษณ์ แต่พญาเศวต
คชลักษณ์มาเมื่อไรลืมเสียไม่ยกกล่าว ยกย่องว่าเป็นพระเจ้าช้างเผือก
ซึ่งเป็นความเห็นทั่วกันในเวลานั้น

ปฐมปีนักษัตร จุลศักราช ๑๑๗๙ ว่าวันพฤหัสบดี เดือน ๕
แรม ๙ ค่ำ ช้างเผือกผู้เมืองน่านมาถึงเวลาเช้า ๕ โมง ๓ บาท

๒๔๘. ณ วันขึ้น ๕ ค่ำ เดือน ๓ กรมศรีสุเรนทร์
ถึงอนิจกรรมในระหว่างโทษ

๒๔๘. กรมศรีสุเรนทร์นี้ว่ามีตม่นมาก

๒๔๙. ณ เดือน ๕ จุลศักราช ๑๑๗๙ ปีมะแม นพศก
กรมหมื่นสนั่นชนมายุ ประชุมเพลิง ณ วัดราชบูรณ

๒๔๙. ตอนนี้เป็นพยานตอนแรก ว่าข้อที่คิดเห็นว่า กรม
หลวงนรินทรเทวีทรงจดหมายนั้นนั้นไม่มีคลาดเคลื่อน ท่านจดเรื่อง
เจ้านายสิ้นพระชนม์แต่ต้นมา ให้สังเกตดูว่าใช้คำว่า สวรรคาลัย หรือ
สิ้นพระชนม์ และถวายพระเพลิงทุกแห่ง ที่ไม่ยกย่องก็ใช้ว่าอนิจกรรม
เหมือนแมลงมูม ในที่นี้ใช้ว่ากรมหมื่นสนั่นชนมายุ ประชุมเพลิง

ณ วัดราชบูรณ เพราะตามคำเล่าว่าท่านอยู่ข้างจะกดขี่หรือถ่อมพระ
องค์มาก

๒๕๐. เจ้ากระษัตริย์ทำผิดคิดมิชอบ พระโองการให้
ไล่ด้วยบทสำเร็จโทษ ณ วัดปทุมคงคา

๒๕๐. เรื่องพระองค์กระษัตริย์ก็ว่ามิดมัน

๒๕๑. ณ วัน^๕ขึ้น ๓ ค่ำ เดือน ๘ สมเด็จพระปิตุดา
วังวรสถานมงคล เสด็จสู่สวรรคาลัย อยู่ในราชสมบัติ
๑ ปี กับ ๑๐ เดือน

๒๕๑. วันที่จดไว้ขาดข้อสังเกตชื่อเดือน ปุมจดไว้ว่าวันพุธ
เดือน ๘ อุตราชาคมขึ้น ๓ ค่ำ เวลาเช้า ๕ โมง ๗ บาท

ในที่นี้ไม่น่าจะใช้สวรรคาลัย จะเป็นด้วยเด็กกว่าท่าน ๆ เผลอ
ไปหรืออย่างไร วังหน้าองค์แรกท่านเรียกสวรรคต

ส่วนการสวรรคตของกรมพระราชวังพระองค์นี้ มีรายงานว่า
“ณ เดือน ๘ อุตราชาคม จุลศักราช ๑๑๗๙ ปีฉลู นพศก กรมพระ
ราชวังบวรทรงพระประชวร ล้นเกล้าฯ พระราชวังหลวงเสด็จขึ้นไป
เยือนพระประชวรทุกวันมิได้ขาด พระโรคนั้นหนักไปจึงทรงพระ
กรุณาสั่ง เจ้าพระยาอภัยภูธร ผู้ว่าที่สมุหนายก ให้จัดแจงเกณฑ์เวร
ประจำซอง เวรกองเชิงกำแพงรอบพระราชวังหลวงและพระราชวัง
หน้า ขึ้นในชั้นนอก และให้ตั้งกองรายตามถนน ตั้งแต่ประตูวิเศษ
ชัยศรี ตรงขึ้นไปถึงประตูพรหมทวาร^(๑) และตามถนนตะวันออกถึง

(๑) ประตูพรหมทวาร เป็นประตูพระราชวังบวรชั้นนอกข้างใต้ ตรงถนนหน้า
พระธาตุ

ศาลาสารบัญชี่^(๑) ตามถนนตะวันตกถึงประตูท่าพระ ให้เจ้าพระยา
ธรรมา พระยาเพชรพิชัย รักษาพระราชวังหลวง ให้พระยารองเมือง
ตั้งกองอยู่ทุ่งพระเมรุหน้าวัดพระมหาธาตุ ให้พระยาพลเทพ พระยา
ยมราช ตั้งกองอยู่ศาลาริมประตูพรหมทวารวังหน้า พระยาอภัยภูธร
ผู้ว่าที่สมุหนายก ตั้งอยู่ริมประตูมหาโกศราช^(๒) ข้างเหนือ

ลั่นเกล้าฯ เสด็จฯ ขึ้นไปทรงประทมแรมในพระราชวังบวร”

ก่อนนี้ส่งมหาดเล็กเชิญเครื่องแล้ว จึง “ณ เดือน ๘ อุตราชาคม
ขึ้น ๓ ค่ำ เพลาเช้า ๕ โมง ๗ บาท กรมพระราชวังบวรเสด็จสู่
สวรรคต ณ พระที่นั่งวายุสถานอมเรศ พระราชวังชั้นใน ลั่นเกล้าฯ
เป็นประธาน ทั้งสมเด็จพระราชบุตร สมเด็จพระราชนัดดา พระญาติ
ประยูรวงศา มีกรมหม่อมมโหรีได้ ฝ่ายหน้าฝ่ายใน และนางท้าวเหล่าแก่
ชาวแม่พระกำนัล พร้อมกันโสรจสรองพระบรมศพ พร้อมไปด้วยน้ำ
พระสุคนธ์ และพระสุคนธ์ที่สำอองหอมเสร็จแล้ว จึงชาวพระมาลา
ชาวพระภุษา เชิญพระเครื่องประทับพระบรมศพพร้อมไปด้วยเครื่อง
สุกร้า เสร็จแล้วเชิญพระบรมศพเข้าสู่พระบรมโกศ เวลาบ่าย ๕ โมง
เศษ ชาวพระราชยานเชิญพระเสลี่ยงแว่วฟ้าเข้าไปรับพระบรมโกศ ใน
พระราชวังบวร ออกประตูพรหมพักตร์^(๓) เชิญพระโกศขึ้นพระยานุมาศ
สามลำคานเข้ากระบวนแห่ คู่หนึ่งสบักลายเสื่อครุยลำพอกถ่อตอก

(๑) ศาลาสารบัญชี่เป็นหอนาฬิกาอยู่ใกล้ศาลเจ้าหลักเมือง

(๒) ประตูมหาโกศราช ประตูวังชั้นกลาง ตรงพระที่นั่งคิ่วโมกขพิมาน

(๓) ประตูพรหมพักตร์ เป็นประตูวังชั้นใน อยู่หลังพระที่นั่งคิ่วโมกขพิมาน

มีทางแหวะออกมาจากถนนข้างใน

บัว หน้า ๕๕๐ หลัง ๕๐ รวม ๒๐๐ คนใช้คนวังหลวงครึ่งหนึ่ง วังหน้าครึ่งหนึ่ง เครื่องสูงสังข์ชัดเจนว่าชุมสาย นำหน้า ๓ คู่ เครื่องสูง ๕ ชั้น ทองแผ่นลวดสำหรับหนึ่ง หักทองขวางสำหรับหนึ่ง ๒ สำหรับ ๕๔ คน รวมเครื่องหน้า ๖๐ เครื่องหลังทองแผ่นลวด ๒๐* พระกลด บังสุรย์ พชนี กลองชนะ จำปี จำกลอง ๔๒ แตรวง ๘ คู่ แตรฝรั่ง ๔ คู่ สังข์ ๒ ๒๖ อินทร์พรหม ๑๖ พระแสงหว่างเครื่อง ๕ หามพระยานุมาศ ๔๐ ขุนนางในกรมเคียงพระยานุมาศ พระยาเกล้าไหม พระยาพิชัยบุรินทร์ ๑ คู่ พระยาไกรโกษา พระยาราชโยธา ๑ คู่ พระยาเพชรรัตน พระยาพิบูลย์สมบัติ ๑ คู่ พระยาเทพมณเฑียร พระยาบริรักษ์ราชา ๑ คู่ พระยาทศโยธา พระยาทิศดาจตุรงค์ ๑ คู่ สมเด็จพระเจ้าลูกเธอ สมเด็จพระเจ้าหลานเธอ และข้าทูลละออง ฯ ผู้ใหญ่ผู้น้อยฝ่ายทหารพลเรือนนอกกระบวนแท่นั้น ตามเสด็จเป็นอันมาก เมื่อชาวพระมณฑล ชาวพระภุชญาธิ์พระโกศขึ้นสู่พระยานุมาศนั้น พระองค์เจ้าในกรมพระราชวังบวร คือพระองค์เจ้ากรมหมื่นธิเบศร์บวร พระองค์

* พระราชวินิจฉัยครั้งพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าสวรรคต ว่าพระบรมศพวังหน้าใช้เครื่องสูง ๓ ชั้นเหมือนสมุหนายก คลาดเคลื่อนกับในร่างรับสั่งนี้ บางที่จะผิดมาในรัชกาลที่ ๓ มีพระราชปรารภเหตุที่พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้ารับสั่ง ว่าเมื่อยังไม่ได้เป็นวังหน้าเคยแห่ฉัตร ๕ ชั้น ครั้นเป็นวังหน้าชั้นนอกถอลงเป็นแห่ฉัตร ๓ ชั้น แล้วรับสั่งหยอกรวมหลวงวงษา ว่าพ่อนวมท่ายที่ศพคงได้ตั้งฉัตร ๕ ชั้น แต่ศพนั้นมีท้องตั้ง ๓ ชั้นเป็นเจ้าวังหน้าหรือ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าทรงพระราชดำริถึงคำนี้ จึงได้โปรดให้ตั้งเครื่องสูง ๕ ชั้นรอบในตามพื้นเดิมที่เป็นเจ้าวังหลวง ๓ ชั้นรอบนอกตามพระเกียรติยศที่เป็นวังหน้า เห็นจะไม่เคยทอดพระเนตรร่างรับสั่งฉบับนี้ ซึ่งจะไม่ต้องวินิจฉัยอะไรเลยที่ใช้ฉัตร ๓ ชั้นตั้งพระศพวังหน้าเห็นจะเป็นหม่อมไกรสรบัญชาผิด เมื่อกรมพระราชวังบวรมหาศักดิพลเสพย์

เจ้าครอกกลาง เสด็จขึ้นบนพระยานุมาศ ประคองพระโกศเชิญพระ
บรมศพมาไว้ ณ พระที่นั่งสุทธาสวรรย์”

นอกนั้นก็สั่งให้ตั้งเครื่องประดับประดาเครื่องตั้ง มีมณฑป
เพลิง ๔ ทิศ ตั้งเครื่องสูง ๑๘ พระแท่นพระสวด ๒ ต้นไม้เงินทอง
๔ คู่ มีนางร้องให้ร้อง ๕ บท ๑ พระยอดฟ้าพระสุเมรุทอง ๒ พระ
ทูลกระหม่อมแก้ว ๓ พระร่มโพธิ์ทอง ๔ พระเสด็จผ่านพิภพแห่งใด
ข้าพระบาทจะขอตามเสด็จไป ๕ พระเสด็จสู่สวรรคตขึ้นใด

เดือน ๘ อุตราชาม ขึ้น ๙ ค่ำ พระราชทานเพลิงพระศพ
ณ วัดมหาธาตุ

ณ วันพุธ เดือน ๓ ขึ้น ๗ ค่ำ เพลาเช้า ๓ โมง ๖ นาที
ยกเสาศระเมรุ ต่อไปก็เป็นบัญชีเกณฑ์รูปสัตว์ ๕๕ ตัว รูปยักษ์
๘ ตัว เป็นหน้าที่กรมหมื่นเทพพลภักดิ์เป็นผู้ทำ

มีรายเกณฑ์ทั้งศาลาจอทาน เห็นจะเป็นจำนวนถวายพระราช
กุศลเมื่อเสร็จงาน เป็นอย่างที่ไม่เคยเห็นมีในงานเมรุชั้นหลัง อีก
ประการหนึ่งนั้นเป็นตัวอย่างให้เห็น ว่าเขาเรียกสมเด็จพระอมรินทร
ซึ่งเป็นพระพันปีหลวง ยังทรงพระชนม์อยู่ในเวลานั้นอย่างไร แต่
บัญชีที่จดไว้นั้น จดเข้าดวงอย่างเก่าจะลำบากแก่การลงพิมพ์ ข้าพเจ้า
จึงกระจายดวงเสีย เป็นอย่างใหม่ดังนี้

สมเด็จพระอมรินทรทรามาตย์ เลี้ยงพระสงฆ์ในพระเมรุ ๒๐
อนจร ๗๗๑ เป็น ๗๙๑ สามเณร ๕๑ รวม ๘๔๒ รูป ข้าราชการ ๙๙๙
ไพร่ชายหญิง ๗,๘๖๘ รวม ๘,๘๖๘ รวมทั้งพระท่งกฤหัสถ์ ๙,๗๑๐ คน

สำหรับเอก คาว ๒๐ หวาน ๒๐ สำหรับโท คาว ๔๑๐ หวาน ๔๑๐
 สำหรับตรี คาว ๒,๑๒๑ รวมสำหรับคาวหวาน ๕,๗๐๒ สำหรับ^(๑) ข้าวขาว
 ข้าวกลาง ๕๗ ถึง ขนมจีน ๑๒ ถึง น้ำยา ๑๐ นางเล็ง^(๒) แกง
 ร้อน ๖ กะทะ ต้มจีน ๓ กะทะ รวม ๙ กะทะ

แต่จะไม่บอกยอดใน ซึ่งเห็นว่าจะอ่านเปลืองไป จึงจะบอก
 แต่ยอดนอก

กรมหลวงเทพวดี^(๓) เลี้ยงพระสงฆ์ ๒,๑๕๒ สำหรับ และข้าราชการ
 การราชวร ๓,๒๐๔ คน ข้าวขาว ๔๐ ถึง ข้าวแดง ๓๓ ถึง ข้าว
 อย่างเทศ ๑ ถึง ขนมจีน ๑๐ ถึง น้ำยา ๗ นางเล็ง

กรมหมื่นเจษฎาบดินทร์^(๔) พระสงฆ์สามเณรข้าราชการมี
 หัวเมืองและไพร่ ๕,๕๘๔ คน สำหรับ ๑,๗๓๔ สำหรับ ข้าวขาว ๒๕ ถึง
 ข้าวแดง ๓๘ ถึง

กรมหมื่นสุนทรธิปัตย์^(๕) พระสงฆ์สามเณรข้าราชการไพร่ ๔,๔๑๕
 คน สำหรับ ๔,๔๓๐ สำหรับ กลับมากไปกว่าคน ยิ่งถึงจำนวนข้าว กลับ
 เลอะใหญ่เหตุด้วยเป็นเส้นดินสอ ผู้มีปัญญาที่นับนิ้วมือไม่ถ้วนลากลง
 ไปใหม่จะให้เห็นชัด คงได้แต่ยอดนอก ว่าเกวียน ๑ กับ ๓๔ ถึง
 ขนมจีนก็มี ๑๐ ถึง แต่น้ำยา ๕ นางเล็ง หรือจะเป็นการประมูลกัน
 กับโรงกรมหมื่นเจษฎาบดินทร์เลอะมาแต่เดิมก็ไม่ทราบ

(๑) จำนวนนี้ไม่ทราบว่าได้อย่างไร

(๒) นางเล็ง แปลว่าต้ม

(๓) เป็นสมเด็จพระเจ้าน้องนางเธอเจ้าฟ้า ซึ่งยังดำรงพระชนม์อยู่องค์เดียว
 ในเวลานั้นเรียกว่าทูลกระหม่อมปราสาท

(๔) พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว

(๕) เป็นพระเจ้าลูกเธอองค์รอง ที่สิ้นพระชนม์ในเพลิง

กรมพระราชวังหลัง^(๑) เลี้ยงพระสงฆ์สามเณรข้าราชการ
๔,๔๕๔ คน สำหรับ ๒,๗๘๒ สำหรับ ข้าวขาว ๒๗ ถึง ข้าวแดง ๖๑ ถึง
ขนมจีน ๑๒ ถึง รวมเกวียน ๑ น้ายา ๙ นางเล็ง

กรมหมื่นนรินทรเทพ นีคือโรงกรมหลวงนรินทรเทวี ท่านเคย
ตั้งมาเสมอ แต่กรมหมื่นนรินทรพิทักษ์สิ้นพระชนม์เสียแล้ว จึงใช้
พระนามกรมหมื่นนรินทรเทพซึ่งเป็นพระโอรส พระสงฆ์สามเณร
ข้าราชการไพร่ ๒,๙๙๗ คน สำหรับ ๒,๒๑๐ สำหรับ ข้าวขาว ๓๕ ถึง
๑๙ ทะนาน ข้าวแดง ๓๗ ถึง ๑๔ ทะนาน ขนมจีน ๕ ถึง รวม ๗๓
ถึง ๑๘ ทะนาน น้ายา ๗ นางเล็ง

เรื่องโกนผม มีในหนังสือที่อ้างว่า เป็นพระราชนิพนธ์พระบาท
สมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ลงในหนังสือวชิรญาณวิเศษหน้า ๓๘๐
ถึงหน้า ๓๘๗ เป็นเรื่องที่เทียบพระชนมายุวังหลวงกับวังหน้า ได้คัดมา
แต่เฉพาะเรื่องโกนผม และเฉพาะแต่กรมพระราชวังพระองค์นี้ มี
ข้อความว่า “ ครั้นแผ่นดินที่ ๒ บังคับให้ผู้หญิงทั้งแผ่นดินโกนผมหมด
เว้นแต่พระราชวงศานุวงศ์ที่ทรงพระเจริญพระชนม์กว่ากรมพระราชวัง
และหญิงที่ไว้ผมจุกผมมวย แต่ผู้ชายบังคับให้โกน แต่สังกัดขึ้นใน
พระบวรราชวัง ถึงกระนั้นพระเจ้าลูกเธอในแผ่นดินปัจจุบันนั้น ก็มี
พระราชโองการดำรัสสั่งให้ทรงพระกรรบิดด้วย แต่ข้าในกรมที่เป็น
ชายไม่ต้องโกน ”

(๑) คำที่เรียกว่ากรมพระราชวังหลังนี้ ไม่ใช่ตัวกรมพระราชวังบวรสถานพิมุข
กรมหมื่นนราเทเวศร์ กรมหมื่นนเรศวรโยธี กรมหมื่นเสนีบริรักษ์ ในกรมพระราชวังหลัง
แต่มักจะเรียกสั้น ๆ กันว่า พระราชวังหลัง

“อนึ่งเชื่อพระวงศ์ที่สนิทในสมเด็จพระอมรินทราบรมราชินี ก็โปรดให้โกนผมด้วย โกนแต่นาย บ่าวไม่ต้องโกน เชื่อพระวงศ์ที่ไม่สนิทที่เป็นส่วนสังกัดวังหลวงก็ไม่โปรดให้โกน ผู้ที่โปรดให้โกนไม่ยอมโกน หลุดไปได้ก็มี”

พระราชวินิจฉัยในรัชกาลที่ ๔ ไม่ทรงเห็นชอบในการที่บังคับดังนี้ โดยอธิบายว่า “อนึ่ง การโกนผมนั้นก็เป็นที่สำแดงว่าเป็นข้าเจ้าสนพระชนม์ หรือเป็นเมียผัวตาย เป็นบ่าวนายตายก็จะไปบังคับเมียที่มีผัวอยู่ บ่าวที่นายยังอยู่ ข้าที่เจ้ายังอยู่ ให้โกนผมดังนี้ก็เป็นอันปล้วนเลอะไป ก็เมื่อให้ผู้หญิงโกนผมหมดไม่ว่าสังกัดไหน ก็ดูเป็นผู้หญิงเป็นข้าวังหน้าไปหมด ข้าวังหลวงมีแต่ผู้ชาย ผัวไม่ต้องโกนแล้วเมียต้องโกนเล่า อย่างไรมิรู้”

กระแสพระราชปรารภนี้ ทรงเมื่อพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัวสวรรคต ว่าด้วยวังหน้าตลอด ถ้าผู้ใดอยากจะทราบความละเอียด จงดูหนังสือวิจารณ์พิเศษเล่ม ๓ หน้าซึ่งได้ระบุไว้ในเบื้องต้นนั้น

๒๕๒. ณ ป่าล สัมฤทธิศก พระโองการให้ตั้งเขาชูดต่อผ้าเส้นกลาง ไชระหัดน้ำเข้าในวังที่สวนขวา รอยนศิลาமாக่อเป็นหอพระเจ้าอยู่กลาง ทรงสร้างพืมานเสร็จ เถลิงสมโภชมีดอกสร้อยสักรวาเกษมสำราญบานจนถึงกาล

๒๕๒. เขาที่สร้าง ในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย มีเขตกำหนดตั้งแต่ถนนตรงประตูราชสำราญขึ้นมาข้างเหนือ

ถึงเขื่อนเพชรโรงแสง ซึ่งเดิวนั้นเป็นหลังพระที่นั่งภาณุมาศ ตำน
 ตะวันออกแนวประตูแดงราชกิจไปหาพระที่นั่งศิवालย์ ตำนตะวันตก
 แนวประตูกลม ซึ่งยังเป็นขอบเขตอยู่จนบัดนี้ ตอนข้างตะวันออกเป็น
 สระ มีเกาะในกลางสระ เห็นหอพระจะอยู่ในที่นั้น คงจะอยู่ในราวที่
 ตั้งพระพุทธรัตนสถานเดิวนั้น พระราชมนเฑียรอยู่ต่อหลังพระพุท
 รัตนสถาน มาข้างตะวันตกเป็นจตุรมุข มุขตะวันออกตะวันตกเสมอ
 กันเป็นพื้นเดียว แต่มุขเหนือพื้นลดเป็น ๒ ชั้น มุขใต้พื้นลดเป็น ๓ ชั้น
 พระราชมนเฑียรนั้นเป็นเสาไม้ฝากระดานแต่ทำอย่างประณีต เขาเขียน
 ลายทองพื้นแดง น້ายาสีแดงนั้น มีผู้สมถวายได้รางวัลถึง ๓ ชั่ง
 พระเกลเปิดเป็น ๔ บาน พับกลางช่องพระเกลตัดเป็นโค้งอย่างฝรั่ง
 เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรีเป็นนายช่าง ตรงหน้าพระราชมนเฑียร
 ด้านใต้มีโรงละครใหญ่ทำเป็นแก่งจีน หลังคาเป็นสามหลังคาติดกัน
 พบหมายกำหนดดยกเสาพระที่นั่งว่า

ณ วันศุกร์ เดือน ๙ แรม ๕ ค่ำ เพลาย่ำรุ่งแล้ว ๑ โมง ๓ บาท
 หมายนี้ยากนักเต็มที่ไม่ลงปีว่าปีไรเดือนไร เห็นจะเป็นปีเถาะ เอกศก
 จุลศักราช ๑๑๘๑ เพราะในหมายนี้ดูประหนึ่งว่าแก่งโรงละครนั้นได้
 ทำแล้วสำเร็จ พระที่นั่งนั้นได้เสด็จเถลิงพระราชมนเฑียรประทับคืน
 เดียวเท่านั้น

ครั้นภายหลังมา พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อ
 สร้างพระที่นั่งหมู่ตะวันออกถมสระเสียหมด จึงให้สร้างพระพุทธรัตน
 สถานขึ้นที่หอพระเดิม

มีอ่างแก้วสองข้างยาวเสมอพระพุทธรัตนสถาน กว้างเสมอ
หน้ามุขทิศเหนือทิศใต้ของพระราชมณเฑียร อ่างแก้วนั้นก่ออิฐสูง
ประมาณ ๓ ศอกเศษ ข้างหนึ่งเป็นสระกรวยตึกตึก ตั้งร้านให้หุ้ม
ตึกก่อเขาบนร้าน เป็นเกาะเล็กเกาะน้อยข่งน้ำเสมอเชิงเขา ข้าง
เหนือเป็นเขา บนบกมีพื้นแผ่นดิน และชอกห้วยชันเขา มีแก่งหินแผด
เขียนลวดลายงามสักที่ต่อพระราชมณเฑียรข้างละหลัง

พระราชมณเฑียรแปลงเป็นพระพุทธรมณเฑียร ตั้งพระเจดีย์
กะไหล่ทอง ที่กลางมุขใต้ตั้งพระพุทธรูปสี่องค์น้อยเป็นทึนมัสการ เพิ่ม
เติมเขียนฝาพระที่นั่งเป็นลายรดน้ำปฐมสมโพธิ แต่พระที่นั่งนั้นได้ทิ้ง
ร้างมาตลอดรัชกาลที่ ๓ ครั้นมาจับทำงานขึ้นในรัชกาลที่ ๔ การ
ละเอียดยกก็ทำช้ามากไม่ใคร่จะแล้วลงได้ จนตัวไม้เก่าชำรุดทรุดโทรม
ไป งานใหม่ก็ยังไม่แล้วสำเร็จ มาแล้วสำเร็จแผ่นดินปัจจุบันนี้ เมื่อ
ก่อนทรงผนวชปีระกา เบญจศก จุลศักราช ๑๑๓๕ แต่เพราะโครงเก่า
ชำรุดนักเสาะขาด และเป็นโพรงตลอดไปทุกต้น เหลือรักษาจึงต้องรื้อ
โรงละครนั้นโปรดให้เปลี่ยนชื่อใหม่ว่า “พระที่นั่งทรงธรรม” เป็นที่
สำหรับมีเทศน์ในวัง มหาชาติหลวงก็มีที่นั่น ถ้าเวลามีละครก็เล่น
ละครบ้าง นาน ๆ ครั้งหนึ่ง โดยปรกติเป็นโรงเรียนสำหรับพระเจ้า
ลูกเธอเรียนหนังสืออังกฤษ

กรมหลวงดำรงไปค้นได้ร่างตรา มีขึ้นไปถึงเจ้าอนุเวียงจันทน์
ว่าทวยเรื่องทำสวนนี้ มีข้อความละเอียดลออไพเราะดีมาก ควรจะ
เห็นได้ ว่าเป็นพระกระแสพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้ารับสั่งเรียง

เอง ไม่ใช่เจ้าพระยาอภัยภูธรแต่งตั้งเป็นแน่ ต้องเป็นผู้ที่ได้คิดและได้
เห็นงานแล้วจึงจะเรียงลงได้ เพราะราวกับบทละคร เห็นว่าไม่ยาวนาน
จึงได้คัดลงไว้ในคำบรรยายนี้ทีเดียว

ร่างตราเมืองเวียงจันทน์

“๑ ให้พระราชทานแผนที่อย่างสละอย่างเก่ง สิ่งของขึ้นไป
ให้เจ้าเวียงจันทน์ ณ ปีเถาะ เอกศก ศักราช ๑๑๘๑

หนังสือเจ้าพระยาจักรีมาถึงเจ้าเวียงจันทน์ ด้วยทรงพระกรุณา
ตรัสเหนือเกล้า ฯ สั่งว่า ให้ขุดสระและปลูกพระที่นั่งทำแก่งในพระ
ราชวัง เป็นที่ทรงประพาสสบายพระทัย และซึ่งเจ้าเวียงจันทน์ได้ลง
ไปช่วยทำการขุดสระครั้งก่อนนั้น เห็นยังคับแคบอยู่ บัดนี้ให้ขยาย
กำแพงพระราชวังกันไต่ออกไปอีก จึงให้ขุดสระประจบสระเก่าต่อ
ลงไป โดยยาวและกว้างรั้ววัดใต้ ๓ เส้น ๔ วา กว้าง ๒ เส้น ๘ วา
ทรงพระราชดำริเทียบที่เป็นเกาะใหญ่เกาะเล็ก ลงเขื่อนกรูอิฐ ทำ
พระที่นั่งแก่งจันทและตึกอย่างฝรั่งขึ้นอีกเป็นอันมาก หว่างแก่งหว่างตึก
นั้นให้ปลูกต้นไม้มีดอกมีผล เอนชายออกไปตามขอบสระร่มแสงแดด
ให้เอาศิลาแท่งใหญ่เล็กมาทำเป็นมอเป็นแหลมและหาดปิดบังเรือเขื่อน
เสียสิ้น ในท้องสระนั้นปลูกอิฐใหญ่ให้น้ำใสสะอาด ปลูกบัวหลวง
บัวเผื่อนที่ชายแหลมชายหาดทุกแห่ง แล้วเลี้ยงปลาสารพัด เวลาเช้า
เวลาเย็นเสด็จออก ณ พระที่นั่งแก่งไปย่ำข้าวตอกบ้าง เสด็จ ณ พระ

แท่นศิลาไต้ร่มต้นไม้บ้าง ทรงโปรยข้าวตอกพระราชทานปลาทั้งปวง
 ทอดพระเนตรนกไนรีสัตว์าแซกเต่ากระตัว ซึ่งแขวนไว้ที่กิ่งไม้ นก
 เป็ดน้ำ นกคืบแค ลอยเล่นน้ำอยู่ อันนกกนอกกว่านกเลี้ยงปล่อย เลี้ยง
 แขวงไว้ในสวนเป็นหลายชาติ และซึ่งทรงพระราชดำริสร้างพระที่นั่ง
 เก่ง ขุดสระไว้ในพระราชวังทั้งนี้ เพื่อให้พระวงศานุวงศ์ฝ่ายใน
 เป็นที่ประพาสเล่น ท้ายมิได้ไปเห็นภูเขาและธารน้ำแห่งใด แล้วจะ
 ได้ดูสติปัญญาข้าราชการซึ่งเป็นช่างช่างจะไว้ฝีมือ ช่างจำหลัก
 ช่างเขียน ช่างปั้น ช่างปูน ช่างปากไม้ ช่างต้นไม้ไทยจีน ให้เป็นพระ
 เกียรติยศปรากฏไปในแผ่นดิน แล้วก็เป้นพระราชกุศลอยู่อย่างหนึ่ง
 ครั้นถึงเทศกาลผลไม้ชุกชุม ก็ทรงพระราชศรัทธา ให้อาราธนา
 พระราชาคณะเข้าไปรับพระราชทานฉันในพระที่นั่งเก่งตามขอบสระ
 พระราชาคณะก็รับพระราชทานฉันปิยจังหันได้มากกว่าฉันที่อื่น เพราะ
 ได้ดูฝีมือช่างซึ่งทำไว้นั้น และโปรดให้พระเจ้าลูกเธอหลานเธอ
 และข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยที่สนิท ๆ เข้าไปพายเรือเที่ยวชมเล่น พระ
 ราชทานเลี้ยงดูทั้งนี้เนื่อง ๆ ถ้าเทศกาลตรุษสงกรานต์ เข้าพระวษา
 สารท ออกพระวษา วันวิสาขบูชา เพ็ญเดือน ๑๑ เดือน ๑๒ ก็ทรง
 พระราชศรัทธา ให้เชิญพระพุทธรูปแก้วผลึก และพระบรมสารีริกธาตุ
 ไปสถิตไว้ในพระที่นั่งเก่งกงคาสวรรค์ กระทำการสมโภชพร้อมด้วย
 พระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายใน ภรรยาข้าทูลละออง ๆ ผู้ใหญ่ผู้น้อย
 เข้าไปร้องสักรवादอกสร้อย มโหรีเพลงเครื่องท่อนมอญทะเลแย สรรพ
 การมหรสพต่าง ๆ ให้แต่งเก่งตั้งเครื่องแก้วแขวนโคมแก้วโคมแพรว

หลายอย่าง ตามสักการบูชาพระบรมธาตุครั้งละสามคืนบ้างสี่คืนบ้าง และเมื่อเพ็ญเดือน ๑๒ ปีเถาะ เอกศกนี้ ปรยานครลำปาง ปรยาน่าน ลงไปเฝ้าทูลละออง ฯ ณ กรุงเทพ ฯ ก็โปรดให้พาศุภกรรยาเข้าไป เทียวชมพระที่นั่งแก้ว ซึ่งตกแต่งและการมหรสพสมโภชสิ้นทุกคน ถ้าเทศกาลแต่งแก้วและเลี้ยงดูข้าทูลละออง ฯ ครึ่งใด ก็มีพระราชหฤทัย คิดถึงเจ้าเวียงจันทน์ทุกครั้ง ด้วยมิได้ลงไปเห็น จึงโปรดให้ถ่ายอย่าง เป็นแผนที่สระที่แก้วเก่าใหม่ พระราชทานขึ้นมาให้เจ้าเวียงจันทน์ดูพอ เป็นสำเนาพลาง ถ้าเจ้าเวียงจันทน์ว่างราชการเมืองเมื่อใด จะลงไปเฝ้า ทูลละออง ฯ ณ กรุงเทพ ฯ ก็ให้พาศุภกรรยามโหรีละคร กับให้หา พายและนกเขาक्रमลงไปด้วยจะได้เล่นตามสบายใจ อันเรือสำหรับ พายเล่นและกิ่งไม้ที่หน้าแขวนนกนั้นมียูเป็นอันมาก

หนังสือมา ณ วันศุกร์ เดือน ๒ ขึ้นค่ำ ๑ จุลศักราช ๑๑๘๑ ปีเถาะ เอกศก

วันศุกร์ เดือน ๒ ขึ้นค่ำ ๑ ได้ส่งตราให้เจ้าราชบุตร แต่งให้ ท้าวเพี้ยถือนขึ้นไปส่งให้เพี้ยเมืองกลางแล้ว”

๒๕๓. ณ วันพฤหัสบดี เดือน ๖ ขึ้น ๑ ค่ำ จุลศักราช ๑๑๘๒ ปีมะโรง โทศก ฉลองวัดแจ้ง ประดับแต่งเครื่อง ไทยทานเหลือหลาย จะบรรยายไม่ครบประมวลการ มีละคร ผู้หญิงโรงเล็ก การมหรสพสมโภชพร้อมเสร็จจัดวาร

๒๕๓. ฉลองวัดแจ้งมีละครโรงเล็ก คือพระราชนิพนธ์ตอน

หลังบุตรลบ

๒๕๔. ณ วันศุกร์ เดือน ๖ แรม ๑ ค่ำ ประจวบกาล
เกิดมรณสงครามยุทธ เพียงแผ่นดินจะทรุดล้ม ด้วยลม
พายุไขว่บัดเปลื้อง ฝุ่นเมืองม้วยพินาศ รอดชีวาตม์ด้วย
เท (วะ) วงศ์ ดำรงทรงปถพิน เป็นปิ่นสุธาโลก ดับโรค
ระงับเชื้อญ กลับชุ่มเย็นระงับร้อน ผ่อนถึงพรหมลิขิต

๒๕๔. คำที่กล่าวตั้งกึกกักอยู่นี้ คือเกิดอหิวาตกโรคเป็นอย่าง
แรง ที่ออกช็อกกันอยู่ว่าปีมะโรง

ถึงในปฐมก็จดหมายลงไว้ยืดยาว ว่าวันพฤหัสบดีเดือน ๗
ขึ้น ๖ ค่ำ เพลาบ่ายสามเศษ ทิศพายัพเห็นเป็นแสงไฟจับอากาศ หมา
คน เป็นโรคลงรายมาก พระยาสมุทรหนีจากเมือง วันจันทร์
เดือน ๗ ขึ้น ๑๐ ค่ำยิ่งอัฏฐนา รุ่งเช้าแห่พระประน้าประทราย คนแห่
ตายมาก พระสงฆ์หนึ่งวัด คฤหส์ถ์หนึ่งบ้าน ตาย ๓๐,๐๐๐

๒๕๕. ณ วันศุกร์ เดือน ๗ แรม ๖ ค่ำ กรมอินทรพิพิธ
สิ้นพระชนม์ ถวายพระเพลิงที่วัดระฆัง

๒๕๕. กรมหมื่นอินทรพิพิธสิ้นพระชนม์นี้ คงจะเป็นอหิวาตก
โรค พระศพจึงได้ฝังวัดสระเกษ แต่พระราชทานเพลิงในวังรับสั่ง
ไม่มีปีและศักราช ควรจะสันนิษฐานได้แต่ว่าอยู่ในเล่มเดียวกันกับ
หมายเหตุสมเด็จพระญาณสังวรเป็นสังฆราช วันพฤหัสบดี เดือนอ้าย
ขึ้น ๙ ค่ำ ปีมะโรง โทศก จุลศักราช ๑๑๘๒ งานเมรุกรมอินทรพิพิธ
เดือนยี่ ขึ้น ๘ ค่ำ ต่องานพระองค์บุบผา ซึ่งพระราชทานเพลิง เดือนยี่
ขึ้น ๓ ค่ำ จะเป็นปีมะโรงหรือปีมะเส็ง ถ้าจะวินิจฉัยแล้วน่าจะวินิจฉัย

ว่าเป็นปีมะเส็ง ตรัสถาม เพราะเหตุที่ในจดหมายกรมหลวงนรินทร มีแต่
กรมหมื่นนรินทรพิพิธองค์เดียว ที่แท้พระราชทานเพลิงพร้อมกับ
กรมหมื่นนรินทรเทพลูกของท่าน เหตุใดท่านจึงไม่กล่าวถึงก็ไม่ทราบ
บางทีจะเป็นด้วยกรมหมื่นนรินทรเทพสิ้นพระชนม์นี้ ทำให้ท่านเศร้า
โศกมาก เลยหยุดไม่ได้จดต่อไปอีกก็อาจจะเป็นไปได้

๒๕๖. พระโองการรับสั่งให้^{๖๕} ร้อยเอกสังคายนา
สวคมนต์ ลำดับกษัตริย์แต่ก่อนหาได้ยากไม่ แต่พระพุทธ
เจ้าหลวง สมเด็จพระอัยกาบรมโกศเป็นปฐมสมเด็จพระ
พระพุทธเจ้าหลวงในพระโกศแผ่นดินกลาง

๒๕๖. ความตอนนี้มีวามน อ่านถึง ๓ เทียบแล้วยังไม่เข้าใจ
จนถึงบอกจำหน่ายไว้แล้ว แต่ผิดสังเกตนักที่ท่านจะจดเลอะเทอะ
จึงได้ตั้งใจพิจารณาดูอีกครั้งหนึ่งก็ได้ความ คือตั้งแต่ปีมะโรง
ความใช้นั้นมา โปรดให้เจ้านายและข้าราชการฝ่ายใน สวคมนต์
ที่หอพระและพระที่นั่งไพศาลทักษิณทุกวัน สวดเหมือนอย่างพระสงฆ์
สวดตั้งแต่ภาณตันจนถึงอาฏานาฏิยสูตร ไม่แต่สวดธรรมดา ชักซ้อม
เรียบร้อยมีชุดตำนาน จนถึงออกสวดให้พระสงฆ์ฟังที่พระที่นั่ง
อมรินทรได้ ข้อที่เขียนว่าสังคายนานี้ที่นี้คล้ายกันกับสังคายนารัชกาล
ที่ ๑ จึงทำให้งงไปไม่เข้าใจ ที่จริงท่านหมายความว่าตามลักษณะสังคายนา
ที่มีมาในเรื่องราว เมื่อพระสงฆ์ที่มาประชุม ตรวจสอบว่าสูตรใด
ถูกต้องแล้ว ก็ให้สวดสาธยายทรงจำไว้ เพราะสังคายนาแต่ก่อน
หาได้จารลงในใบลานไม่ ใช้ท่องบ่นทรงจำไว้ จึงเป็นต้นเหตุของการ

ที่สวทมนต์ในการที่จะยกย่องพระราชดำรินี้ ท่านจึงยกย่องว่าเป็น
 สังกายนา อันโบราณกษัตริย์ไม่ได้เคยทำมาแต่ก่อน ข้างในสวทมนต์
 นั้นมีติดต่อมาจนตลอดรัชกาลที่ ๓ แต่การชักซ่อมไม้สู้เข้มงวดเหมือน
 รัชกาลที่ ๒ เป็นการสวดเอาบุญ แต่รัชกาลที่ ๒ นั้นมีเพิ่มสวดเอา
 เพราะด้วย

ความในฉบับเดิมแต่เฉพาะเรื่องนี้ก็ยังขาดอยู่ คงจะมีในเล่ม
 ต่อไปซึ่งสูญเสียหาไม่พบ

สารบัญคนเื่อง

(ก)

กงเซิม	อง ๙๗		ตุ้มมหากษัตริย์
กะตี่จัน	๘๔		ศึก อีก
กรมเจ้า	๒๔๖	กรุงเก่า	๒๖๑
กรมหมื่น	๕๕, ๒๙๙, ๓๓๕	กลั๊ก	อง ๙๒, ๙๖, ๙๗
กระจาก	หม่อมเจ้า ๘๑, ๘๓	กลั๊ก	อง ๑๖๖
กระป้อ	เกาะ ๙๘	กลาง	ขุน ๒๐๔, เจ้า
กระพงสวาย	เมือง ๒๐๐		พญาช้าง ๓๔๓,
กระอว ^๕ แทงควาย	๑๕๖		พระยาอุไทย
กระษัตรา ^๕ นุชิต	กรมขุน ๓๐๓, ๓๒๑, ดูที่ เจ้า	กลางพระนคร	วัด ๒๗๙
	ฟ้าเหม็น หน้า	กลางเมือง	วัด ๓๑๖, ๓๑๗
	๓๒๗ เป็นต้น	กลางไหม	เมรุ ๒๔๕
กระษัตริ	พระองค์เจ้าหญิง		พระยา ๑๑๖, ๒๐๐, ๓๓๘
	๓๓๖	กล้าโอน	ตำบล ๒๐๗
กระษัตริย์ศึก	เจ้าฟ้า ๑๒๒, ๑๘๔, เจ้าพระ	กลินเทียน ^๕ ตัก	อง ๑๖๗
	ยา ๑๒๓, ๒๓๔,	กลื่อ ^๕ อง	เมือง ๒๑๕, ๒๒๙

กวักพอ	อง ๙๕
กวักเหลา	อง ๙๖
กวางหน้า	เมือง ๙๖
กองตุงปะมอ	เมือง ๑๒๘
กะวี	อง ๙๗
กัมพูชนัตร	พระองค์เจ้า ๒๐๙, ๒๖๘
กัมพูชา	กรุง ๙๐, ๑๔๑, ๑๖๙, ๒๐๐
กัมโพชนัตร	เจ้าหญิง ๒๐๙
กัลยา	ขุน ๓๑๑
กาญจนบุรี	๗๓
กาญจนบุรี	เมือง ๑๓๒, ๑๓๖, ๒๓๐
กาวิโลรสสุริยวงศ์	พระเจ้า ๒๔๐
กำ	ท้าว ๑๒๗
กำปอช	เมือง ๙๑
กำแพงบุรี	ขุน ๓๑๓
กำแพงเพชร	เมือง ๑๐๗, ๑๓๕
กิงกิสกุมาร	เจ้า ๑๒๕
กิม	วงศ์ ๙๔

กู	เจ้า ๕๖
กุนทล	เจ้าฟ้า ๒๑๑, ๒๗๕, ๒๘๘, ๓๓๔
กุนัน	๒๙๘
กุน	พระยาโกษา ธิบตี ๓๑๕
กวย	เมือง
กวยเย็น	เมือง ๙๖
กุมารี่ลงท่า	เจ้า ๑๒๕
เกด	๒๐๓
เกยไชย	ตำบล ๘๑
เกยตันจันท์	๒๒๑
เกยตันพิบูล	๒๒๒
เกษ	หม่อม ๘๕
เกษม	พระ ๓๐๗
เกาะหมาก	๑๙๗
เกียมยาง	ท่าน ๒๐๗
แก่น	นาย ๘๔
แก้ว	ขุน ๑๗๕, ๒๐๔, นาย ๑๕๐, พระยา จุฬา ๓๑๐,

แก้วฟ้า	พระองค์ ๑๕๒,	โกนผม	ไว้ทุกข์วัง
	๑๖๗, ๒๐๑,		หน้า ๓๔๑
	หมื่น ๑๕๐	โกศกุดั่น	๒๕๘
แก้วมรกต	พระราชบุตร	โกศทองใหญ่	๒๕๘
	๑๒๖	โกษาธิบดี	พระยา ๑๑๖,
	พระพุทธรูป		๓๑๕
แก้วอัยต	๑๒๘, ๑๔๔,	โกเงิน	๕๒, ๕๖
	๑๕๐, ๑๖๑,	โกเชิน	กบฏ ๑๕๔
	๒๐๙, ๓๐๐	ไกรโกษา	พระยา ๓๓๘
	หลวง ๓๑๒	ไกรสี	พระ ๓๐๗

(ข)

ขอม	เมือง ๘๒		ละคร ๑๕๒
ข้าศึก	๑๗๗	เขมรดง	๑๖๙
ข้าวเกลือก	ลอบขาย ๑๖๘,	เขมรป่าดง	เมือง ๑๒๔
	๑๖๙	เขยทาส	๑๔๑
ข้าวตอก	บาง ๑๐๓	เขาพระ	ค่าย วัด ๑๐๔
เขมร	๑๔๗,	เขาอินทร์	วัด ๒๖๑
	๑๙๙, เจ้า	ขุนเณร	หม่อม ๓๐๕
	๑๘๙, มีช้าง	โขง	เมือง ๑๑๐
	เผือก ๓๒๙,		

(ค)

กชสิทธิ์	หลวง ๓๐๗	คันทรส	พระองค์เจ้า
คนต่อเท้า	๑๕๖		๓๐๓
กรอกกลาง	พระองค์เจ้า	คันธวงษ์	พระองค์เจ้า
	๓๓๙		๑๕๓
กรอกวัดโพ	เจ้า ๕๖	กางเบื่อง	อง ๙๒
กรอกใหญ่วังหลัง	เจ้า ๓๑๔	เครื่องต้น	๒๔๑
คลองใหญ่	บัณฑิต ๒๓๗	เครื่องเล่น	๑๕๐
กวร้อศว	นาย ๑๔๙	โคกมลิ	วัด ๒๘๑
คอกกระบือ	ตำบล ๒๐๙	โคตร	พระยา ๑๓๕
กะมอสง่วย	๒๑๕, ๒๓๒		

(ฅ)

ฆ่าพ่อไม่เลี้ยงลูก ๓๒๗

(ง)

จ้วนวน	๑๕๒	เงิน	พัน ๓๑๔
จุกองหวุ่น	๑๐๒	แงอาน	เมือง ๑๙๔

(จ)

จะนะ	เมือง ๘๘		พระที่นั่ง ๒๙๖
จักรี	เจ้าพระยา ๘๗	จักรเจษฎา	กรมหลวง
	๑๒๓, ๑๔๙,		๑๗๐, ๑๗๑, ๑๘๓

จักรพรรดิพิมาน	พระที่นั่ง ๒๒๑	จำบ้าน	ในนามพระยา
จักรวรรดิ	วัด ๒๘๒		สุราราชจำบ้าน
จักรา	พระยา ๑๙๘		ปัญญามงคล
จักรี	พระยา ๑๑๒,		๑๓๘, พระยา
	๑๑๘, ๒๐๐		๑๓๖
จันท์	องค์ ๒๐๐	จำแสนบตี	พระยา ๓๑๐
จันทกุมาริ	เจ้า ๑๒๕	จำแสนยากร	พระยา ๓๐๕
จันทโหม	เจ้า ๑๒๕	จำปานกรขวาง —	
จันทบุรี	เมือง ๘๐,	กาบแก้ว —	
	พระองค์เจ้า	บัวบาน ๑๒๗	
	๒๗๘	จำปาศักดิ์	เจ้านคร ๑๑๔
จันทร	วัด ๑๐๓	จิงกูจา	เจ้า ๒๑๓
จันทรมณฑล	เจ้าฟ้า ๑๐๙	จินดารังสรรค์	พระยา ๓๓๒
จันทราทิตย์	พระยา ๓๑๓	จิตทอง	เมือง ๑๐๐
จันทวงศ์	พระยา ๑๓๕	จิตรภักดี	กรมหมื่น ๓๐๓,
จัวกาง	อง ๙๒		๓๓๒
จัวเตียน	อง ๙๒, ๙๕	จิตรสุนทร	กรมหมื่น ๘๓
จัวเทิง	อง ๙๒	จีน	ปราบญวน ๗๙,
จัวสาย	อง ๙๒		ปีกลอง ๑๕๒,
จัวเหียน	อง ๙๒		หมู่บ้าน ๑๕๖
จากแดง	ตำบลที่เฝ้าเจ้า	จีนเงาะ	๑๕๖
	จอมมารดาคุ้ม	จู้	เจ้า ๘๒, ๙๙,
	๕๘		๒๐๓
	ทงเป็น ๒๔๓		

จุฬา	พระยา ๓๑๐	เจ้าคุณช้างใน	คุณเสือ ๓๑๐,
จุฬามณี	วัด ๑๐๓		๓๑๒, ๓๑๕
เจ๊ก	๘๘	เจ้าสนุก	ท่า ๑๕๐
เจ่ง	พระยา ๑๐๐,	เจียวทอง	อง ๙๗
	๑๘๓, ๓๐๕	เจื่อง	อง ๒๐๖
เจตีย์ทอง	๒๑๙	เจ้ง	วัด ๑๘๐,
เจตีย์สามองค์	ท่าน ๒๑๒		๑๘๘, ๒๒๖,
เจษฎาบดินทร	กรมหมื่น ๓๔๐		๒๗๙, ๓๓๓,
เจ้าขรรค์	วัด ๒๒๕		๓๔๗
เจ้าขว้าว	ท่าน ๒๑๒		

(ณ)

ฉะเชิงเทรา	เมือง๗๖, ๑๐๗	เจ้า ๘๓,
ฉัตร	พระองค์เจ้า	หม่อม ๘๔,
	๒๗๗	ทูลหม่อมฟ้า
ฉิม	หม่อมเจ้า ๘๒,	หญิงใหญ่ ๑๑๓

(ช)

ชนะสงคราม	วัด ๒๗๙	เมือง ๑๐๗
ชล	เมือง ๘๐	ช้างเผือก พระเจ้า ๑๘๖
ชลบุรี	พระยา ๙๘	ช้างเผือก สมเด็จพระเจ้า
ชวราหน้า	๑๕๖	๓๓๕
ชะงุ้ม	เขา ๑๐๒, ๑๒๙	ชาณุภูเบศร์ ๘๔
ชัยนาท	พระ ๑๑๖,	ชำนานุภูเบศร์ หมื่น ๓๑๓

ชำนาญ	หมื่น ๓๑๓	เชียงซุน	อง ๙๑, ๑๖๖
ชำนาญ	พระ ๓๒๓	เชียงซุน	อง ๙๒, ๙๖,
ชิตกบาล	๘๔		๙๘, ๑๕๕, ๑๖๖
ชิตณรงค์	พระ ๑๗๒	เชียงสือ	อง ๙๑, ๙๖,
ชินราช	พระ ๙๐,		๑๖๖, ๑๘๙, ๑๙๖
	พระพุทธรูป	เชียงแสน	เมือง ๑๐๓, ๑๒๙,
	สุโขทัย ๒๒๖		๒๑๒
ชินศรี	พระพุทธรูป	เชียงใหม่	เมือง ๑๐๑, ๑๐๓,
	สุโขทัย ๙๐,		๑๒๘, ๑๓๓,
	๒๒๖		๑๘๓, ๑๘๖,
ชี	เจ้า ๒๓๐		๒๑๕, ๓๓๔, ๓๓๕
ชุมพร	เมือง ๒๑๒	แหม่ม	พระยาประจำ
เขตชุมพล	วัด ๒๔๐		กิจการจักร ๑๘
เขตพน	วัด ๑๘๘,	โชฎีก	หลวง ๑๕๒
	๒๔๑, ๒๙๙,	ไชยชนะสงคราม วัด ๑๕๓, ๒๖๕	
	๒๙๔, ที่ประทับ	ไชยภรณ์	หมื่น ๓๐๖
	ของพระพุทธเจ้า	ไชยภษา	หมื่น ๓๐๖
	๓๐๐	ไชยราชา	พระ ๑๘๖
เชษฐกุมาร	เจ้า ๘๓	ไชยสุนทร	เป็นน้องกรม
เชษฐบิทร	พระ ๒๑๗		หมื่นนรินทร์
เชิงเลน	วัด ๒๘๑		พิทักษ์ ๓๐๓
เชียงเงิน	พระ ๘๐,	ไชยองแวง	เจ้า ๑๒๕
	พระยา ๑๙๘	ไชยา	เมือง ๒๑๒

(ฐ)

ชาแตก	กำบล ๒๐๗	ไช่งอน	เมือง ๙๑, ๙๒,
แชมสัน	ห้าง ๑๘๘		๙๖, ๑๙๑

(ญ)

ญวน	๙๑, ๑๒๕,	ญานรักขิต	พระ๒๒๕, ๒๗๙
	๑๕๖, ๑๖๗,	ญานวิริยะ	พระ ๒๗๙
	๑๘๙, ๑๙๑,	ญานสมโพธิ	พระ ๒๗๙
	๑๘๙	ญานสังวร	พระ ๒๗๙,
ญวนรำโกม	๑๕๖		๒๘๕,
ญวนหก	๑๕๐, ๑๕๖		สมเด็จพะ
ญานไตรโลก	พระ ๒๒๕		๓๖๑
ญานโพธิ	พระ ๒๗๙	ญานสิทธิ	พระ๒๒๔, ๒๗๙

(ต)

ต้วง	องค์ ๒๐๐	ตำรงเทวฤทธิ์	๘๘
ตอหมกแดง	๑๑๔	ติกมู	อง ๙๒, ๙๖
ตา	พระมหา ๑๔๕	ตี	นาย ๑๕๐
ต้าม	อง ๙๕	ตุมิตมหาปราสาท	พระที่นั่ง ๒๕๗
ตารา	กรม, พระยา ๘๘	เตชาติศร	กรมสมเด็จ
ตารากร	พระองค์เจ้า		พระ ๓๐๔
	๓๐๔	เตโช	พระยา ๒๐๑,
ตาราสรวังษ์	เจ้า ๘๘		๒๒๘
ตาทุธิรงค์	เจ้าพระยา ๘๗		

(ต)

ตงเทึกซุน	อง ๑๖๗		๑๙๓,
ตันโพธิ์	ตะพานบ้อม		อุปราชา ๙๒
	๑๕๒	ตา	พระ ๑๒๗
ตรัสน้อย	เจ้าฟ้า ๒๔๕	ตาก	เมือง ๑๓๐,
ตรัสสา	สมเด็จพระ ๒๔๕		๑๓๕
ตราด	เมือง ๘๐	ตากสิน	พระยา ๑๑๙
ตรีวิไล	๑๕๖	ต่างกรม	เจ้า ๒๔๖
ตลาด	คลอง ๑๘๘	ธานี	เมือง ๘๘
ทองอุ	เมือง ๑๐๓,	ทินเทียม	อง ๙๕
	๒๐๘	ติโลกราชเจ้า	๑๘๖
ตะเคียน	วัด ๒๔๕	ติก	พระตำหนัก
ตะแกง	นาง ๒๒๘		๒๙๖
ตะแกงกามะ	๒๑๒	เทียนวังเต้	๒๐๓
ตะแกงจักกุ	๒๑๒	โต	พระ ๓๓๓
ตะแกงมรหนอง	๑๐๒, ๑๐๓	โตนก	เมือง ๒๐๐
ตะนาวศรี	เมือง ๗๓,	โตเชิน	กบฏ ๙๖,
	๒๒๘, ๒๓๑		๑๙๐
ตั้ง	ท้าว ๑๓๙	ไตรเกริน	กบฏ ๑๙๔
ตั้งเกีย	ประเทศ ๙๔,	ไต่ลวด	๑๕๖

(ถ)

กลาง	เมือง ๑๓๒, ๑๙๗, ๒๑๒, ๒๑๔, ๓๒๘	ถมูมราช วัด(ธรรมิกราช) ๑๔๕ เถิน แดง	เมือง ๑๐๑ เมือง ๑๙๘
------	-------------------------------------	---	------------------------

(ท)

ทรงกันดาล	ท้าว ๘๖	ทองมอญ	ท้าวทรงกันดาล
ทรงธรรม	พระเจ้า ๑๘๖, พระที่นั่ง ๓๔๔	ทองสมุท	๘๖
ทรงประพาส	เสือ ๒๔๑	ทองสุก	ขุน ๓๑๒
ทรัพย์แผ่นดิน	๑๗๓	ทองสือ	นาย ๗๙
ทวาย	เมือง ๑๙๗	ทองกลาง	หลวง ๓๑๒
ทศโยธา	พระยา ๓๓๘	ทองอยู่	ตำบล ๘๐
ทอ	สมิง ๗๒, ๒๓๓	ทองอิน	เจ้าครอก ๓๑๔
ทอง	เจดีย์ ๒๑๙,		เจ้า ๗๙,
ทอง	พระอาจารย์ ๒๘๖, พัน ๓๑๔		เจ้า พระราช นัคทาสมเด็จ พระเจ้ากรุง ธนบุรี ๒๖๘
ทองกิบม้า	ท้าว ๓๑๑	ทะเล	พระยา ๒๓๓
ทองคำ	นาง ๒๐๔	ทะวาย	พระยา ๒๒๘, ๓๓๔, เมือง
ทองจันทร์ (ทองดี)	หม่อม ๘๕, ๘๖ พระยาธรรมมา ๒๗๖	ทัก	๗๓, ๒๑๒ จีน ๙๗

ทับ	พระองค์เจ้า ๓๐๓	ทุ่งพระเมรุ เทพ	๓๓๗ หลวง ๑๗๕
ทับทิม	พระองค์เจ้า ๓๐๓	เทพกระวี	พระ ๒๗๙, ๒๘๖
ทัพสะแก	บ้าน ๑๐๒	เทพกฤษ	พระคชาธาร ๒๕๗
ทศดา	พระยา ๒๐๕	เทพชุมพล	วัด ๒๔๐
ทศดาจตุรงค์	พระยา ๓๓๘	เทพพลภักดิ์	กรมหมื่น ๓๐๓
ทศพงษ์	สมเด็จพระเจ้าฟ้า ชาย ๑๑๓	เทพพิพิธ	กรมหมื่น ๘๒, ๘๓, ๘๕
ทศไผ่	สมเด็จพระเจ้าฟ้า ชาย ๑๑๓	เทพพิสัย	พระ ๑๐๕
ทาง	อง ๙๒, ๙๖	เทพภักดี	ขุน ๓๑๒
ทามติน	อง ๑๖๗	เทพมณฑิร	พระยา ๓๓๘
ท่าเจ้าสนุก	๑๕๐	เทพมุนี	พระ ๒๒๖
ท่าดินแดง	๑๐๐, ๑๐๒, ๑๓๕	เทพเมธี	พระ ๒๗๕, ๒๙๔
ท่าพระ	๓๑๔, ๓๒๐	เทพโยธา	หลวง ๓๐๘
ท้ายตลาด	วัด ๑๐๗, ๑๑๒, ๒๗๘	เทพวดี	กรมหลวง ๓๑๒, ๓๔๐
ท้ายน้ำ	พระยา ๓๐๔	เทพสุภาวดี	กรมพระยา ๒๔๖, ๑๔๙
ทิน	ขุน ๓๑๖	เทพหริรักษ์	กรมหลวง ๑๘๙, ๒๐๕, ๒๖๕
ทิพรักษา	หมื่น ๓๐๖		
ทิพากรวงษ์	หลวง ๓๑๓ เจ้าพระยา ๑๒๑		

เทพา	๘๘	เทิงกวาง	อง ๙๒, ๙๕
เทพามาตย์	กรมพระ ๘๙	เทียรราชา	พระ ๑๘๖
	๑๐๔, ๑๑๑	เทืองกง	อง ๙๗
เทวาพิทักษ์	ประทุม ๓๑๕	ไทร	เมือง ๑๙๗, ๒๓๗
เทวาวินิจฉัย	พระที่นั่ง ๑๗๗	ไทรทรงยศทศบุรี	พระยา ๑๓๐

(ฅ)

ฅน	เมือง ๗๕, ๗๙	ฅรรmprีชา	พระยา ๓๒๒
ฅนบุรี	กรุง ๙๒,	ฅรรมนูนี้	พระ ๒๒๕
	๑๖๓	ฅรรมราชา	พระ ๒๘๖
ฅรณี	ปาง ๑๐๓	ฅรรมฤกราช	๑๘๖
ฅรมา	พระยา ๒๒๗	ฅรรมสุนทร	หลวง ๓๒๒
ฅรมาแตง	พระยา ๑๓๕	ฅรรมอุคม	พระ ๒๗๘,
ฅรรมกิตติ	พระ ๒๒๖,		๒๘๕
	๒๗๘	ฅรมา	เจ้าพระยา
ฅรรมโกษา	พระ ๒๒๕,		๒๙๑, ๓๑๕
	๒๗๙		๓๓๗, พระยา
ฅรรมเจดีย์	พระ ๒๒๕,		๒๗๖
	๒๗๙	ฅรรมิกราช	วัด กูที่ ถมฺม-
ฅรรมไตรโลก	พระ ๒๒๕,		ราช ๑๔๕
	๒๗๘	ฅญวดี	เมือง ๒๑๓
ฅรรมบาล	พระ ๒๘๐	ฅิเบศร์	พระยา ๑๗๗
		ฅิเบศร์โกษา	พระยา ๓๐๘

ธิเบศรบดินทร	เจ้าฟ้ากรม	ธิเบศรบดี	พระยา ๑๕๕
	หลวง ๒๐๘	ธิเบศรบรร	กรมหมื่น ๓๓๘

(น)

นก	เจ้า ๑๒๕	นุ้ยเล็ก	เจ้าจอมมารดา
นกรชัยศรี	เมือง ๗๕, ๑๐๒		๑๒๑
นกรธรรม	วัด ๑๘๔	นุ้ยใหญ่	เจ้าจอมมารดา
นกรนายก	๘๐		๑๒๑
นกรบาล	คลอง ๑๗๖,	น้อย	เขา ๑๔๘,
	๑๕๒		เจ้า ๑๒๑,
นกรราชสีมา	เมือง ๗๖, ๘๒		เจ้าฟ้า ๘๖
	๑๒๙ เจ้าพระยา		แม่น้า ๒๓๐
	๑๓๐	นั่งเกล้า	สมเด็จพระ
นกรศรีธรรมราช	พระเจ้า ๑๑๐,		๓๒๑, ๓๔๐
	๑๐๓, ๘๗, ๘๘,	นันทเสน	เจ้า ๑๙๔,
	เมือง ๒๒๑		๒๑๐, ๒๖๖
นกรสวรรค	เมือง ๑๐๓, ๑๐๗,	นรา	กรม, พระยา ๘๘
	๒๑๓	นราเทเวศร	กรมหมื่น ๓๐๖,
	พระยา ๒๐๔		๓๔๑
นครินทรราชา	พระ ๑๘๖	นราสุริวงษ์	พระเจ้า ๘๘,
นนท์	เมือง ๗๕		๙๙, ๑๑๐,
นนทเกษ	หลวง ๓๑๑		๑๑๒, ๑๔๙
นนทเสน	หลวง ๓๑๓	นรินทรเทพ	กรมหมื่น ๓๔๑,
นุ่น	อำเภอง ๑๕๐		๓๔๙

นรินทร์เทวี	กรมหลวง ๕๖, ๓๔๑	นาค	วัด ๒๒๖
นรินทร์เบศร	นาย (อินทร์) ๓๒๘	นางแก้ว	บ้านบาง ๑๐๒, ๑๒๙
นรินทร์พิทักษ์	กรมหมื่น ๕๖, ๒๙๙, ๓๐๒, ๓๑๔, ๓๔๑	นางร้องไห้	๓๓๙
นรินทร์รณเรศ	กรมหลวง ๒๔๕	นางห้ามประสูติเจ้า	๘๘
นรินทร์เสนี	หมื่น ๒๔๔	น่าน	เมือง ๑๒๕, ๒๖๓
นเรศรโยธี	กรมหมื่น ๓๐๒, ๓๔๑	นารายณ์ชุมพล	วัด ๒๔๐
		นารายณ์ราม-	
		ธิปติ	พระ ๑๙๙
		นำก๊กเล่าเอี้ย	เจ้า ๙๑
		นิกรม	พระ ๒๗๙

(บ)

บรมโกศ	พระเจ้า ๒๔๔, ๒๘๕, ๒๓๓	บรมราชาธิราช	พระ ๑๘๖
บรมไตรจักร	พระยา ๑๘๖	บวรวิริยเถร	พระ ๒๗๙
บรมไตรโลกนารถ	สมเด็จพระ ๑๘๖	บวรสถานมงคล	กรมพระราชวัง ๒๖๕, ๒๘๑
บรมธาตุ	๒๖๕, ๑๐๖, ๒๑๘, ๒๖๔	บริจักษ์กัศรี-	
บรมบรรพต	๑๐๙	สุตารักษ์	กรม ๑๒๐
บรมมหาศรี-		บริรักษ์ราชา	พระยา ๓๓๘
สุริยวงษ์	สมเด็จพระเจ้า พระยา ๕๕	บรรทายเพชร	เมือง ๒๐๐
บรมราชา	พระ ๑๘๖	ปัตบอง	เมือง ๓๑๖
		บัวลำภู	หนอง ๑๒๗

บางบินเยื้อง	อง ๙๗
บาง	พระ ๑๔๔
	๑๒๘, ๒๑๐
บางกอกน้อย	คลอง ๑๘๔,
	๑๘๗
บางกอกใหญ่	คลอง ๑๘๗
บางช้าง	พระยาอุไทย
	ธรรม (กลาง)
	๓๐๓, วัด
	๒๘๖
บางธรณี	พระตำหนัก
	๑๕๒
บางยี่เรือ	วัด ๑๑๒, ๒๒๕
บางยี่เรือนอก	วัด ๑๐๕, ๑๔๙
บางลำภู	วัด ๒๗๙,
	พระสมุห์ วัด
	๒๙๒
บางวัว	วัด ๑๕๓
บางวัวน้อย	วัด ๑๘๒
บางวัวใหญ่	วัด ๒๒๔
บางโพ	บ้าน ๑๖๗
บาเข้า	ตำบล ๒๐๗
บ้านแพก	ท่าน ๒๖๔

บางบินเยื้อง	อง ๙๗
บาย	อง ๙๖, ๙๗
บำราบปรบักษ์	กรมพระ ๒๑๑,
	กรมสมเด็จ
	พระ ๒๘๙
บำเรอ	พระยา ๑๗๗
บำเรอภักดี	พระยา ๑๗๑
บำเรอภูธร	เจ้า ๑๗๑
บุญมา	พระยายมราช
	๓๐๕
บุญมี	เจ้า ๙๙
บุญมี ราชินิกุล	นาย ๓๐๘
บุญจันทร์	เจ้า ๑๔๗
บุญสง	นาย ๗๙
บุญสาร	เจ้า ๑๔๘,
	๒๑๐,
	เจ้าเวียงจันทน์
	๑๒๖
บุตรแก้ว	เจ้า ๒๙๒
บุตรโคตร	พระยา ๑๓๕
บุญนาค	นาย ๑๗๕,
	เจ้าพระยามหา
	เสนา ๒๗๖, ๓๐๕

บุษบา	๘๓, ๘๔	พระยาวิบูลย
แบน	เจ้าพระยาอภัย	ราช ๒๐๐
	ภูเบศร ๓๐๔,	

(ป)

ปฐมบรมมหา-		ประทุมไพจิตร	เจ้า ๙๙,
ปัยการิบัติ	สมเด็จพระ		หม่อมเจ้า ๑๐๔
	๒๔๕	ประธาน-	
ปฐมบรมอัยยิกา		มณฑิเยร	หมื่น ๓๐๖
เธอ	สมเด็จพระ	ประยง	เจ้า ๘๓
	๑๔๘	ปรารงค์ ๘ องค์	๒๑๘
ปลุก	พระเจ้า ๒๑๒	ปราจีน	เมือง ๘๐, ๗๖
ปรก	๑๘๘	ปราบดาภิเษก	๓๒๗
ปรบไ้	๑๕๖	ปราบพลแสน	พระยา ๓๐๗
ปัทมราช	พระองค์เจ้า	ปราสาททอง	พระเจ้า ๑๘๖
	๑๒๑	ปราสาท	ทูลกระหม่อม
ประชาภิจักรจักร	พระยา ๑๘๕		๓๔๐
ประชาชีพ	พระ ๓๐๗,	บัณฑิมา	พระยา ๑๘๘
	หลวง ๑๗๒	บุญญาวิศาลเถร	พระ ๒๘๑
ประทายเพชร	เมือง ๙๐	ปัตตานี	เมือง ๒๑๕
ประทายมาศ	เมือง ๙๖	ปัตบอง	เมือง ๓๓๕
ประทุม	เจ้า ๘๓, ๘๔	ปัตวี	๑๔๘
ประทุมคงคา	วัด ๒๖๘, ๓๓๖	ปากน้ำ	วัด ๒๗๙

ปากฟิง	๑๐๓		๓๓๘
ปากแพรก	๑๐๒	ปาก	เจ้าหญิง ๒๐๙
ปากะวิชา	๒๒๒	ปูน	บ้าน ๑๘๒
ปากกัฏ	เมือง ๒๐๗,	เปี่ยมจอนาटक	เมือง ๒๐๖
	๑๒๔	เปี่ยมบาราย	เมือง ๒๐๖
ปายุง	บ้าน ๒๐๖	โปมะย่งวน	๑๓๖
ป็น	เจ้าพระยา	โปรตุเกส	๘๔
	พลเทพ ๕๕	ไปสุพลา	๑๐๑, ๑๐๒,
ป็นเกล้า	สมเด็จพระ —		๑๒๘, ๑๓๖

(ผ)

ผู้รักษากรุงเก่า	๑๗๒	เผือกผู้งาคำ	ช้าง ๑๔๔
เผาวังหลวง	๒๔๓	เผือก	นางพญาช้าง
เผือก	ช้าง ๙๐, ๓๓๓,		๑๒๑
	๓๓๔, ๓๒๙	แผ่นดินเกม	๒๑๖

(ฝ)

ฝรังเศส	๑๙๐	ฝุ่นเมือง	๒๓๒, ๓๔๘
ฝาง	พระ ๘๙		

(พ)

พควม	หม่อม ๘๓		๑๒๑, ๑๘๒,
พงษ์นรินทร์	พระ ๘๖, ๑๑๓		๒๔๑

พญาปราบ	ช้าง ๕๐	พะนังเชิง	วัด ๓๑๖
พนมเปญ	เมือง ๕๐	พลเทพ	เจ้าพระยา ๕๕,
พนรต	พระ ๒๒๕,		๒๖๓,
	๒๘๕,		(บุญนาถ) ๓๒๖,
	วัดระฆัง ๑๔๕,		ปีน ๓๐๓,
	สมเด็จพระ ๒๗๘		พระยา ๒๒๗,
พร	เจ้าฟ้า		๓๔๗
พรหม	เมือง ๗๕	พลอยเมือง	๑๗๔
พรหมทวาร	ประตู่ ๓๓๖	พลอาไศรย	หลวง ๓๐๗
พรหมบริรักษ์	หลวง ๓๐๖	พวน	เมือง ๑๙๔
พรหมบุรี	เมือง ๑๐๗	พม่า	๑๒๗, ๑๓๑, ๑๔๑,
พรหมพักตร์	ประตู่ ๓๓๗		ที่เมืองกลาง
พรพินิต	กรมขุน ๒๘๒		๓๒๘
พรหมมุนี	พระ ๒๗๙	พม่าแหกคุก	๓๓๔
พระคลัง	เจ้าพระยา	พัท	เจ้า ๑๑๙
	๒๗๖, พระยา	พัทลุง	เมือง ๒๑๔
	๓๑๕, ๒๖๓	พันศรีพันลา	๑๖๙
พระตะบอง	เมือง ๒๐๐,	พานทอง	๘๐
	๒๐๑, ๓๓๕	พิบูลเกษ	๒๒๒
พระตา	๑๒๗	พิบูลทอง	เจ้าฟ้า ๑๗๖
พระโต	วัด ๓๓๓	พิจิตร	เมือง ๑๐๗, ๒๑๓
พระราม	วัด ๑๔๔	พิชวกรรม	หลวง ๓๐๗
พระวอ	๑๒๗	พิชัย	เมือง ๑๐๑, ๑๒๙

พิชัยบุรินทร์	พระยา ๓๓๘	พิเรนทรเทพ	พระ ๓๐๖
พิชัยราชา	เจ้าพระยา ๑๒๑	พิษณุโลก	พระยา ๗๖,
พิชัยไอสวรรย์	พระยา ๑๑๓		เมือง ๙๐, ๑๐๓,
พิชัย	วัด ๗๘		๑๐๗, ๑๒๒,
พิไชยโนฤทธิ์	พระยา ๓๐๔		๑๔๔, ๒๑๒,
พิไชยราชา	๘๗		๒๓๔, ๒๖๑
พิไชยสงคราม	พระยา ๓๐๔	พิศณุเทพ	หลวง (พิศณุ-
พิไชยสวรรค์	พระ ๓๐๘		เทพ) ๓๐๔
พิเดช	หลวง ๓๑๐	พุมอาจารย์	พระ ๒๒๕
พิเดชสงคราม	พระ ๓๐๕	พุทธเจ้าหลวง	
พิทักษ์มนตรี	เจ้าฟ้ากรมหลวง	พระอัยกา	พระ ๘๙
	๓๐๓, ๓๓๑, ๓๔๓	พุทธชินราช	พระ ๒๖๔
พินาศอักษิ	๒๖๘	พุทธชินศรี	พระ ๒๖๔
พินิตภาษา	หมื่น ๓๑๑	พุทธโฆษา	พระ ๒๗๘,
พิบูลสมบัติ	พระยา ๓๓๘		๒๙๔
พิพัฒโกษา	พระยา ๓๐๘	พุทธโฆษาจารย์	พระ ๒๘๖
พิพิธ	พระยา ๙๐	พุทธเทวปฏิมากร	พระ ๒๖๑
พิพิธวาทิ	หลวง ๑๕๒, ๑๕๕	พุทธบาท	๓๓๓
พิพิธสาลี	หลวง ๓๐๗	พุทธปรารงค์-	
พิมพานิพพาน	คัมภีร์ ๒๒๕	ปราสาท	๒๑๙,
พิมลธรรม	พระ ๒๒๔		ไฟไหม้ครั้ง ร.๕
	๒๗๘, ๒๘๖		๑๗๙
พิรุณ	ป็นพระ ๘๑		

พุทธยอกฟ้า	สมเด็จพระ	เพชรบุรี	พระยา ๘๗,
	๑๑๙, ๑๒๒,		เมือง ๑๐๗, ๗๓
	๑๔๗, ๑๕๘	เพชรบูรณ์	เมือง ๑๐๔
พุทธรัตนสถาน	๓๔๓	เพชรพิชัย	พระยา ๓๓๗
พุทธเลิศหล้า-		เพชรรัตน์	พระยา ๓๓๘
นภลัย	สมเด็จพระ	เพชรราช	พระ ๑๒๕
	๑๐๙	เพลิงเผาวังหลวง	๒๔๓
พุทธโธมาศ	ญวน ๑๖๗,	เพลิงไหม้	๒๑๗, ๒๒๐
	ทัพ ๒๐๘,	แพ่ง	หลวง ๘๓, ๘๔
	เมือง ๘๒, ๙๐,	โพธิ์	วัด ๑๘๗
	๙๑, ๓๑๖	โพธิวงษ์	พระ ๒๗๘,
เพ็ญ	หญิงกบฏ		๒๘๖
	๒๐๔,	โพธิสัตว์	เมือง ๓๒๙
	หม่อม ๗๗	โพธิ์สามต้น	ค่าย ๘๒
เพชร	(เรื่องกุ) ๑๖๖	ไพศาลทักษิณ	พระที่นั่ง ๓๓๐

(พ)

ฟ้าทะละหะมุ	๑๖๙		อีก ๒๕๗
ฟ้าผ่าปราสาท	คูทือสนีบาต	ไฟไหม้	๒๔๓

(ภ)

ภาณุมาศ	พระที่นั่ง ๓๔๓	ภูษามาลา	๑๑๒
ภาณุวงษ์	เจ้าพระยา ๑๙๑	ภา	อิง ๒๐๙

(ม)

มังกุฏ	เจ้าฟ้า ๓๓๒	มหาเทพ	พระยา ๓๐๕
มังกุฏไตรภพ	ทูลกระหม่อม ฟ้า ๓๒๙	มหาธาตุ	วัด ๑๐๙, ๒๖๕, ๒๗๙, ๓๑๔
มงคล	หม่อม ๘๓, หม่อมเจ้า ๑๑๙	มหานาค	คลอง ๒๕๗, ๒๕๘, ๒๖๕
มงคลจักรพาฬ	เจ้าพระยาข้าง ๒๔๔	มหาแพทย์	หลวง ๑๐๕
มงคลรัตน์	หลวง ๓๐๘	มหาโกศราช	ประตู ๓๓๗
มงคลเลิศ	พระองค์เจ้า ๒๒๒	มหามณเฑียร	หลวง ๓๑๓
มฤท	เมือง ๗๓, ๑๐๒, ๑๙๗, ๒๑๒, ๒๒๘, ๒๓๑, ๒๓๗	มหาโยธา	พระยา ๓๐๕
มลาภา	เมือง ๑๙๗	มหาศักติพลเสพย์ กรมพระราช	วังบวร ๑๐๗ ๓๒๑, ๓๓๗
มหากระษัตริย์	พระ ๒๐๙	มหาสมบัติ	เจ้าพระยา ๑๑๙, ๒๒๘
มหากระษัตริย์ศึก	เจ้าพระยา ๒๓๔, สมเด็จพระเจ้า พระยา ๑๒๒	มหาเสนา	เจ้าพระยา ๒๒๗, ๒๗๖, ๒๙๑, ๓๑๕, (ขุนนาถ) ๓๐๕
มหาจักรพรรดิ	พระ ๑๘๖	มหาเสนานุรักษ์ กรมพระราชวัง	พระยา ๑๑๙ บวร ๒๔๓

มหาอำมาตย์	พระ ๓๐๔,	มิตร	หม่อมเจ้า
	พระยา ๑๓๘,		๘๑, ๘๓
	๓๐๐, ๓๑๘	มิน	อิง ๒๐๙
มอญ	คลอง ๗๒,	มินมาง	๑๙๑
	๑๗๖,	มี	พระอาจารย์
	เมือง ๒๑๓		๒๘๖
มั่ง	พระองค์เจ้า	มีต	ลำน้ำ ๙๐
	๓๐๔	มุก	หม่อม ๕๕
มังก	๑๕๖	มุกคตาแสง	๑๓๐
มังกลามหาอุป-		มุกไชโย	นายบ้าน ๗๒,
ราชาภิเชก	พระราชพิธี		๒๓๓
	๒๘๒	มุเซ	๙๒, ๙๖
มังกุค	สวน ๘๑,	เมธาธิบตี	หลวง ๓๒๒
	๑๘๒	เมน	นาย ๒๐๑,
มั่งระ	๗๓, ๑๐๐		อิง ๒๐๔
มั่งล็อก	๗๓, ๒๑๓	เมรุทอง	๒๙๙
มั่งลอง	๗๓, ๒๓๖	เมาะตะมะ	เมือง ๑๐๐,
มั่งหม่อง	๒๑๓		๑๙๗, ๒๑๒
มัน	แพรง พระยา		๒๒๘, ๒๓๑
	๒๐๖	เมาะตมิชาน	ขุน ๓๑๑
มา	นาย ลอบเข้า	เมียนห่วน	๒๑๒
	ไปชุมในวัง	เมืองจันท	พระยา ๑๒๕
	หลวง ๒๔๕	แมงแยยาง	๑๐๓

แมน	หม่อม ๗๗	โมฬีโลก	วัด ๑๘๗
โมงครุ่ม	๑๕๖	.	

(ย)

ย่น	นาย ๘๖		ตุที่เจ้าบุตร
ยมราช	เจ้าพระยา ๒๒๘		แก้ว อีก
	๒๙๒,	ยะไข่	เมือง ๒๑๓
	พระยา ๑๑๘	ยาก	อง ๙๖
	๒๒๕, ๒๖๓,	ยาง	วัด ๑๘๔
	๓๐๕, ๓๓๗	ย่างกุ้ง	เมือง ๑๐๐,
ยongนี้	บ้าน ๑๒๘		๒๓๑
ยอดแก้วกัลยาณี	พระราชธิดา	ยาบา	อง ๙๙, ๙๖
	พระเจ้าล้านช้าง	ยาลอง	พระเจ้า ๑๙๑
	เวียงจันทน์ ๑๔๓	ยี่ปุ่น	๑๖๔

(ร)

รกา	เจ้า ๑๘๓		เมือง ๘๐
รองเมือง	พระ ๓๐๘,	ระแหง	บ้าน ๑๐๒, ๑๓๕
	พระยา ๓๓๗	รักษมนเทียร	หลวง ๑๗๑
ระฆัง	วัด ๑๕๓,	รักษาสมบัติ	หลวง ๑๕๒,
	๒๗๙		๓๐๘
ระจัน	ค่ายบ้าน	รัตนโกษา	พระ ๓๐๘
ระเบง	๑๕๖	รัตนมุนี	พระ ๒๗๙
ระยอง	พระยา ๙๘,	รัตนานิเบศร	เจ้าพระยา ๓๑๕

รัตนพิพิธ	เจ้าพระยา ๒๒๗, ๒๗๖	ราชรองเมือง	พระยา ๒๐๑, ๒๒๘
ราชกระวี	พระ ๒๒๖	ราชรินทร์	หลวง ๓๐๖
ราชกิจวิจิตร	พระที่นั่ง ๑๗๗	ราชฤทธาณนัต	หลวง ๓๑๓
ราชฤทธิ์	วัด ๒๘๐	ราชวงษ์	๑๑๙
ราชทูต	พระยา ๓๐๘	ราชวังเมือง	พระยา ๒๒๑
ราชนาคร	จมน ๓๑๔	ราชวังสรรค์	พระยา ๑๙๘
ราชนายก	เจ้าพระยา ๑๑๘	ราชสงคราม	พระ ๑๐๕, ๓๐๔
ราชนิกุล	พระยา ๓๐๔	ราชสมบัติ	จมน ๓๑๔
ราชบุตร	เจ้า ๑๓๘	ราชสำราญ	ประตู ๓๔๒
ราชบุรณ	วัด ๒๗๘, ๒๘๐	ราชสิทธิาราม	วัด ๒๗๙
ราชบุรี	เมือง ๗๓, ๑๐๒, ๑๐๗, ๒๑๒	ราชสีห์	กรมขุน ๓๓๓
ราชประดิษฐ	วัด ๓๓๓	ราชสุภาวดี	พระ ๑๕๐, พระยา ๑๐๕, ๑๑๖, ๑๖๔, ๓๐๕
ราชประสิทธิ์	พระยา ๓๐๗,	ราชเสนา	หลวง ๓๐๘
ราชพิมาน	หลวง ๓๑๔	ราชเสนี	ขุน ๑๑๒
ราชมนตรี	พระยา ๓๐๕, หลวง ๑๖๔	ราชเศรษฐี	ขุน ๓๑๑
ราชมนู	หลวง ๓๑๐	ราชอากร	พระ ๓๐๘
ราชมนี	พระ ๒๒๕	ราชโอรส	วัด ๒๖๕
ราชโยธา	พระยา ๓๓๘	ราชาคณะ	พระ ๑๘๐
ราชโยธาเทพ	หลวง ๓๐๔	ราชาบาล	หมื่น ๓๐๖

ราชามาศย์	หมื่น ๓๐๖		๑๘๑, เป็นกรม
ราชามาศย์นอก-			ขุนอนุรักษ์สง-
ราชการ	หมื่น ๓๐๖		คราม เจ้าวัง
ราชาเศรษฐี	พระยา ๘๒,		นอก ๙๙
	๑๐๓, ๑๕๒,	รามสุนทร	ประทุ ๑๘๖,
	๑๕๕, ๒๐๕		๑๕๓
ราชาเศรษฐี-		รามอิศเรศ	กรมพระ ๓๐๓
ญวน	พระยา ๙๘	รามัญ	กลอง ๑๗๖
ราชไชย	พระยา ๓๐๗,	รามัญวงษ์	พระยา ๑๕๕,
	หลวง ๑๖๔		๑๗๗, ๑๘๖
ราม	องค์ ๙๐, ๑๖๙	รามาริบัติ	สมเด็จพระ
รามณรงค์	พระเจ้า ๒๓๐		๑๘๕
รามพิไชย	พระ ๓๐๕	รามินทรสุตา	กรมขุน ๒๓๐
รามภูเบศร์	กรมขุน เจ้า-	รำโคม	ญวน ๑๘๙
	บุญจันทร์ ๙๙,	เรื่อง	หม่อม ๑๗๑
	๑๔๗, ๑๗๒	เรือต่าง ๆ	๑๐๗, ๑๕๑
รามลักษณ์	เจ้า ๙๙, ๑๐๒,	โรงไหมวังหน้า	กลอง ๑๘๗

(ฤ)

ฤทธิเทวา พระ ๘๘

(ล)

ลงสร	พระราชพิธี	ลั่นเกล้า ฯ	๒๖๗, ๓๓๐,
	๓๓๐		๓๓๖

ลพบุรี	เมือง ๒๖๑	ละเมา	ท่าน ๑๐๒
ลองเยือง	อง ๙๗	ลันเต	๑๓๕
ละคร	๑๕๐	ลัปละ	เมือง ๑๐๑
ละครข้างใน	โรง ๓๑๖	ลา	หม่อม ๘๕
ละครเขมร	๑๕๖	ลาตัญญา	๒๑๑, ๓๐๕
ละครเจ้านคร	๑๕๗	ล้านช้าง	พงสาวการ
ละครฉลองทาน	ละครฉลองการ		๑๒๘
	แจกเบี้ยหวัด	ลำควน	เจ้า ๘๓, ๒๖๘
	๓๒๖	ลำพูน	พระยา ๑๓๖
ละครชาตรี	๑๕๗	เล็ก	ทูลหม่อมฟ้า
ละครท่า	วัด ๑๘๔		หญิง ๑๑๓
ละครผู้หญิง	๘๗, ๘๙, ๑๕๔,	เล่าเอีย	๑๖๖
	๑๕๗, ๒๐๙	เลียวทาง	อง ๙๔
ละครผู้หญิงโรง-		โลกนารถศาสตา-	
เล็ก	๓๔๗	จารย์	พระ ๒๖๑
ละครเล็ก	๒๑๖	โลงให้	เมือง ๒๐๖
ละมุง	บาง ๘๐		

(ก)

วง	เจ้า ๑๖๖	วอ	พระ ๑๒๗
วงษ์มาลา	เจ้าหญิง ๒๐๙	วังนอก	เจ้า ๙๘,
วรรณมนี่	พระ ๒๘๐		กรมขุนอน-
วรเศรษฐีสุดา	กรมหลวง ๒๒๓		รักษสงคราม

	เจ้ารามลักษณ์	วิวานิขาน	ขุน ๓๑๑
	๙๙	วิศณุณารถ	กรมหมื่น ๑๐๙
วังปอ	ค่าย ๒๑๕	วิเศษโอสถ	ขุน ๑๐๔
วังเมือง	พระยา ๓๐๗	วิสาขบุรณมี	๑๔๕
วัด	๑๖๑	วิสุทธิกระษัตริย์	กรมหลวง ๑๐๙
วันรัต	สมเด็จพระ	วิสูตรโยธา-	
	๒๗๙, ๒๙๕	มายุ์	พระ ๓๐๔
วางตน	อง ๙๖	วิสูตรอัสตร	หลวง ๓๑๓
วามะนาว	คลอง ๒๐๖	วิหารขาว	พระ ๒๑๗
วาสุกรี	พระองค์เจ้า	วิหารยอก	พระ ๒๑๗
	๒๗๗	เว้	เมือง ๙๑, ๙๒,
วาสุเทพ	หลวง ๓๑๔		๙๕, ๑๙๘
วิจารณ์	ขุน ๓๑๓	เวียงจันท	เจ้า ๓๔๕,
วิชัยประสิทธิ์	บ่อม ๑๘๗		นคร ๒๙๒,
วิจิตณรงค์	พระยา ๒๐๔,		เมือง ๑๒๔,
	๒๒๘, หลวง		๑๙๔, ๒๑๐
	๑๕๐	เวียงคนาม	เจ้า ๑๙๖
วิเชียรมณี	พระ ๒๒๕	เวียงนกราย	๙๒, ๙๕
วิไชยรินทร์	บ่อม ๑๘๗	แวน	เจ้าจอม ๓๑๐
วินัยรักขิต	พระ ๒๘๙,	โวหารภิมย์	หมื่น ๑๕๒
	๒๘๖	ไวยวรนาถ	จมีน ๒๑๘,
วินิจนัย	พระที่นั่ง ๑๗๗		๒๘๔, ๓๐๕
วิบุลยราช	พระยา ๒๐๐		

(ค)

ศรีสำเแก	หลวง ๓๐๕, ๓๑๑		๒๙๙, นาค หลวง ๒๗๗
ศรีกาฬสมุท	หลวง ๑๐๕	ศรีวรขาน	ขุน ๓๑๑
ศรีไกรลาส	พระ ๑๑๖	ศรีวราชธิดา	สมเด็จพระ ๒๐๙
ศรีทรงภาษา	หมื่น ๓๑๑	ศรีวรโวหาร	ขุน ๓๒๒
ศรีธรรมมาราช	เจ้าพระยา ๑๑๘, ๑๖๒, ๒๗๗, ๒๙๐, ๓๐๐, ๓๑๔, พระยา ๑๗๗	ศรีวังราช	ขุน ๓๑๓
		ศรีวิไลย	พระองค์เจ้า ๒๘๙
ศรีเนาวรัตน์	หลวง ๓๑๐	ศรีสมโพธิ	พระ ๒๒๖, ๒๗๙
ศรีพิพัฒน์	พระยา ๘๗, ๒๖๓, ๓๐๘	ศรีสรรเพชญ์	วัดพระ ๒๗๗, ๒๖๐
ศรียศ	หลวง ๑๕๒, ๑๖๒, ๓๑๑	ศรีสรรักษ์	จมีน ๓๐๕
ศรีโยวาท	หลวง ๓๑๔	ศรีสักหลาด	พระที่นั่ง ๘๗
ศรีรัตนเจดีย์	พระ ๒๑๙	ศรีสังข์	เจ้า ๘๒
ศรีรัตนนิเบศร์	พระยา ๑๓๐	ศรีสัคนาคันทุต	๑๒๔, ๑๒๖, ๒๙๒
ศรีรัตนศาสตรา- รวม	วัด นลอง	ศรีสวัสดิ์	เมือง ๑๓๓, ๑๓๖
		ศรีสากยมนี	พระพุทธรูป ๓๒๑, ๓๓๓

ศรีสุทวารักษ์	กรมพระ ๑๔๙, ๒๔๕	ศรีเสาวพาห	พระยา ๓๐๗
ศรีสุเทพ	กรมหมื่น ๓๐๔	ศรีเสาวราช	หลวง ๓๑๔
ศรีสุนทรเทพ	กรมหลวง ๒๙๓	ศรีอัครเดช	หลวง ๓๐๗
ศรีสุริยวงศ์	พระยา ๓๐๕	ศักติพลเสพย์	กรมหมื่น ๓๐๓
ศรีสุริเยนทราธิบดี	กรมสมเด็จพระ พระ ๑๐๙	ศาลาสีหน้า	วัด ๒๖๑
ศรีสุเรนทร	กรมหมื่น ๓๓๕, พระองค์เจ้า คันทรส ๓๐๓	ศิลาขาว	พระ ๒๑๘
ศรีสุลาไลย	สมเด็จพระ ๒๙๖	ศิวโมกข์พิมาน	พระที่นั่ง ๓๓๗
ศรีเสนา	ขุน ๑๑๒	ศิวาลัย	พระที่นั่ง ๓๔๓
		เศวตกฤษร	เจ้าพญา ๓๒๘
		เศวตเกษตรลักษณ์	พญาช้าง ๓๓๕
		เศวตไอยรา	พญาช้าง ๓๔๔, ๓๓๕

(ส)

สกลนิกร	๒๖๘	สน	เจ้าพระยา ๒๗๖
สงขลา	เมือง ๒๓๗	สนิทวาทิ	หมื่น, ขุน ๓๑๑
สงวน	อง ๑๙๙, ๒๐๐	สบสังวาศ	๑๐๘
สท	เจ้าพระยา ๓๑๕	สมเด็จพระบรมศัพ	๑๐๖
สโตะมหาศรียोजना	๒๑๒	สมิถ่อ	เมือง
สถานพิมพ์	วัง ๒๗	สมทรง	๑๖๘

สมบัติบาล	พระยา ๒๒๘, ๓๐๘	สวัสดิสโสภา	ประทุม ๒๑๙, ๓๑๕
สมศรี	๑๖๘	สวังก์บุรี	เมือง ๘๙
สมิงทอ	๗๒	สวายจิต	เมือง ๒๐๐
สมิถ่อ	ลำน้ำ ๙๘, ๒๐๖	สักแตก	เมือง ๒๐๖
สมุหพิมาน	หมื่น ๓๐๖	สังกระจาย	วัด ๑๔๕, ๒๗๙
สวรรคบุรี	พระยา ๑๗๔, ๑๗๕, ๒๐๗, เมือง ๑๐๗	สังขโลก	พระยา ๒๐๐
สรรเพชญ์	พระ ๑๘๖	สังฆายัน	วัด ๒๒๖
สรรเพชภักดี	จมีน ๓๐๕	สัพเพชฌกูฏทรวงษา	๑๘๖
สระเกษ	วัด ๒๔๐, ๒๖๔, ๒๗๙, ๓๔๘	สามโคก	๑๕๑
สร้างพระนคร	๑๖๔	สามพระยา	๒๗๘
สวตมนตร์	ข้างใน ๓๕๐	สามสบ	๑๐๑, ๒๑๑
สวนขวา	๓๓๐	สารบัญญัติ	ศาลา ๓๔๗
ส่วย	พระ ๑๑๖	สำเพ็ง	วัด ๑๑๒, ๑๐๖
สวรรณโลก	เมือง ๑๒๒, ๑๓๒, ๒๖๑, ๒๑๒	สำเริงวาทิ	หมื่น ๓๑๑
สวัสดิกโษา	หลวง ๓๐๘	สำเริง	ตำบล ๒๖๘
		สิงห์บุรี	เมือง ๑๐๗
		สิงห์พาศกร	ขุน ๘๒
		สีบแก้วเจ้าฟ้า	เมือง ๑๘๖
		สีนวน	เมือง ๑๓๒
		สีหราชเคโซ	พระยา ๓๐๔, ๑๗๕

สุข	๗๙
สุขโขทัย	พระยา ๑๑๒ เมือง ๑๐๗, ๒๑๒, ๖๑, ๓๑๗
สุภารัตน	กรมพระ ๘๖, ๒๙๖
สุภาสวรรณ	พระองค์เจ้า ๒๖๙
สุทัศน์	วัด ๓๑๗, ๓๓๓
สุธาราชา	พระยา ๑๓๘
สุธาสวรรณ	พระที่นั่ง ๓๓๘
สุนทร	ขุน ๓๑๑, หลวง ๓๑๒
สุนทรโกษา	หลวง ๓๐๘
สุนทรเทพ	กรมหมื่น ๘๓ กรมพระ ๒๙๓
สุนทรธิดา	กรมหมื่น ๓๔๐
สุนทรภูเบศร์	กรมขุน ๑๗๑
สุนทรสมบัติ	หลวง ๓๐๘
สุนทรสินธพ	หลวง ๓๐๗
สุนันทาลัย	๑๘๗

สุบงกช	พระองค์ ๒๑๑
สุพรรณ	เมือง ๗๕, ๑๐๗
สุพรรณบัตร-	
มงคล	พระยา ๑๓๙
สุพันธุ์มิตรไมตรี	พระยา ๑๓๙
สุพันธุ์วงศ์	เจ้าฟ้า ๑๔๗, ๑๔๘, ๓๒๑
สุโ	พระยา ๑๒๗
สุมัง	เจ้า ๑๒๕
สุเมธน้อย	พระ ๒๘๐
สุเมธใหญ่	พระ ๒๗๙
สุรสงคราม	พระ ๓๐๘
สุรสีห์	เจ้าพระยา ๑๐๑, ๑๐๓, ๑๒๒
สุรเสนา	พระยา ๓๐๕
สุริยภักดี	พระ ๑๔๖, หลวง ๓๐๖
สุริยวงษาธรรมิกราชา	๑๒๕
สุริยา	พระองค์เจ้า ๓๐๓
สุเรนทรวิจิต	หลวง ๓๐๗
สุวรรณ	วัด ๒๖๕
สุวรรณคุหา	วัด ๑๗๑

สุวรรณธาราม	วัด ๒๗๙	๒๘๑, ๓๐๓
แสง	เจ้า ๘๙, ๙๙, ๑๐๘, หม่อมเจ้า ๑๑๓	เสนาะภูบาล หมื่น ๑๕๑, ๑๕๕
แสงี่ยม	คุณหญิง ธิดา สมเด็จเจ้าฟ้า ชายทักษพงษ์ ๑๒๑	เสนี หลวง ๓๑๒
เสม	หม่อม ๘๕	เสนีเทพ กรมหมื่น ๓๐๒
เสน่หว่าที	หมื่น ๓๑๑	เสนีบริรักษ์ กรมหมื่น ๓๐๒
เสน่หามนตรี	พระยา ๑๒๑	เสมอใจราช จมีน ๓๐๕
เสนานนท์	หลวง ๓๐๗	เสรฐวงศ์ ชาย ๒๕๙
เสนานุรักษ์	กรมขุน ๒๘๙, กรมหลวง	เสียมราช เมือง ๙๐, ๑๘๔, ๒๐๐, คุณ ๒๘๘, ๓๑๐, พระยา ๑๒๒
		แสง เจ้า ๘๙, ๙๙
		แสนหวิ เมือง ๑๒๕, ๑๒๘
		โสภิตะ พระ ๒๒๐

(ห)

หกไม้ลำเดียว	๑๕๖	หงสาวดี	เมือง ๑๐๑, ๗๒
หกไม้สูงสามต่อ	๑๕๖	หงส์	๒๓๓
หงษ์	วัด คูที่เจ้าขรวั หงส์ ๒๒๕, ๒๗๘, ๒๗๙	หน	เจ้าพระยา พระคลัง ๒๗๖
		หนองบัวลำพู	๑๒๗

หน่อแผ่นดินตัน	๓๒๖	หวางตน	อง ๙๒
หน้าพระธาตุ	ถนน ๓๓๗	หอกกลาง	เจ้า ๘๖, ๑๖๘
หนู	ท่านผู้หญิง ๑๒๑	หอกำ	เจ้า ๑๘๖
หนูกัก	๘๔	หาญอาษา	พระยา ๑๓๕
หมอน	ข้างพัง ๘๐, ๙๐	หุงเมือง	พระเจ้า ๙๔
หมอนทรง	เมียเจ้า ๑๖๙	เหม็น	เจ้าฟ้า ๕๗,
หมัน	อง ๙๒, ๙๖		๑๔๗, ๓๒๖,
หยอง	นาย ๙๓		เจ้าฟ้า ตูที่
หริรักษราม	พระ ๑๘๗		กระษัตราธิราช
หญไทย	หลวง ๓๐๖		หม่อม ๑๙๙
หลวงพระบาง	เมือง ๑๓๑	เหี้ยวหูเปื่อง	อง ๙๑, ๙๒
หลวงเมืองแสน	พระยา ๑๓๕,	แหวน	พลาย ๘๐, ๙๐
	๑๓๗, ๑๔๒	แหวนเพชร-	
หลอก	คลอง ๑๘๘	เรือนทอง	๑๓๓
หลักเมือง	ศาลเจ้า ๓๓๗	ไหว้ขัน	ขุน ๓๑๑
ห้วยหล้า	เมือง ๑๓๒		

(อ)

อัน	นาย ๑๕๐		๑๗๑, ๓๓๗,
อภัยธิเบศร	เจ้าฟ้า ๓๒๑		๓๔๕,
อภัยพิพิธ	พระยา ๓๑๒		เจ้าพระยา
อภัยภูธร	พระยา-		(น้อย) ๓๒๗

อภัยภูเบศร์	เจ้าพระยา ๒๐๐, ๒๐๖ (แบน) ๓๐๔ พระยา ๒๐๐	อนูเวียงจันทน์	เจ้า ๓๔๕
อภัยรณฤทธิ	พระ ๓๐๘, พระยา ๒๐๔, ๓๑๗	อนรุทธ์เทวา	เจ้า ๘๓
อภัยราชา	เจ้าพระยา ๘๗	อมรินทร์	วัด ๑๘๒, ๑๘๗
อภัยสรเพลิง	พระยา ๓๐๖	อมรินทร์วินิจฉัย	พระที่นั่ง ๑๗๗
อภัยสุนทร	หลวง ๓๐๖	อมรินทรามาศย์	สมเด็จพระกรม ๒๔๘
อภัยเสนา	หลวง ๓๐๗		พระ ๓๓๙
องเจือง	คลอง ๒๐๗	อมรินทราราม	วัด ๒๗๙
อดุลยลักษณ- สมบัติ	กรมหมื่น ๑๗๑	อริยมุนี	พระ ๒๒๕, ๒๗๙
อประระกามณี	เจ้าเมือง ๒๑๒	อริวงษมุนี	พระ ๒๒๕
อนุชิต	ขุน ๓๑๑	อรุณ	วัด ๑๘๗
อนุชิตธारा	หลวง ๓๓๒	อรุณราชวราราม	วัด ๑๗๖
อนุรักษ์สงคราม	กรมขุน เจ้ารามลักษณ์ ๙๙, ๑๗๒	อลองพญา	พระเจ้า ๗๒
อนุวงศ์	๑๑๙	อสนีบาต	๒๑๙ กุที ฟ้าผ่าปราสาท ๒๕๗
อนุวงศ์ราชา	เจ้าพระยา ๑๑๘	อองไยยะ	นาย ๗๒, ๒๓๓
		อะแซวุ่นกี	๑๐๐, ๑๐๓, ๑๒๓, ๑๔๔, ๒๑๓, ๒๓๓

อัครเนศร	หลวง ๓๑๑	อัมรินทร์-	
อังวะ	เมือง ๑๒๘, ๑๔๑	มหาปราสาท พระที่นั่ง	๒๒๐
อัครบือ	เมือง ๑๒๔	พระ	๒๒๖
อับสรสุคาเทพ	กรมหมื่น ๕๖		

(อา)

อ่างทอง	เมือง ๗๕, ๑๐๗	อาภรณ์	เจ้าฟ้า ๓๓๔
อ่างยาง	เมือง ๒๐๖	อำมาตย์	พระยา ๑๗๗
อาณาม	ประเทศ ๙๔	อาราม	คุที่ วัด ๑๕๒

(อิ)

อิน	เจ้า ๒๑๑	อินทรพิพิธ	กรม ๓๔๘
อินทกุมาร	เจ้า ๑๒๕		กรมหมื่น ๓๐๓
อินทบุรี	เมือง ๑๐๗	อินทราชา	พระ ๑๘๖
อินทปัต	เจ้า ๒๖๘	อินทราทิตย์	พระ ๓๑๓
อินทร์	นายนรินทร์	อินทรสมบัติ	หลวง ๓๐๘
	ธิเบศร ๓๒๘	อินทรอภัย	พระยา ๑๗๕
อินทรเทชะ	หลวง ๓๐๖	อินทรอรรคราช	พระยา ๒๒๑
อินทรเทพ	พระ ๓๐๖	อินทรอำไพ	พระ ๑๑๓
อินทรพิทักษ์	เจ้าฟ้ากรมขุน	อินทรไอยรา	พระ ข้าง ๒๔๔
	๘๙, ๙๙,	อินทวงษา	เจ้าพระยา ๑๑๘
	๑๐๐, ๑๑๐,	อิศรภาพ	๑๔๑
	๑๔๗, ๑๕๖,	อิศรสุนทร	เจ้าฟ้ากรม
	๑๑๘, ๑๕๐		หลวง ๒๘๗

๓๖

อิม	อิง ๑๙๙, ๒๐๐	๓๐๓	
อิศรานุรักษ์	กรมขุน ๒๙๐,	อิศราวิจิตร	พระที่นั่ง ๑๗๗

(อ)

อ	อิง ๒๐๙	อ	นักร้อง ๒๗๒
---	---------	---	-------------

(อุ)

อุไทยธรรม	พระ ๑๑๒	๒๗๒	
	พระยา ๑๑๖,	อุบล	เจ้า ๘๔, ๘๕,
	๓๐๓		เมือง ๑๑๔
อุทัยธานี	เมือง ๑๐๓,		หม่อม ๘๕
	๑๓๓	อุยวราช	๒๐๐
อุไทยราชา	พระ	อุโยราช	๒๐๐
	๓๑๖, ๑๙๙	อุษาคสงคราม	๑๑๗

(อุ)

อุทอง	พระเจ้า ๑๗๙
-------	-------------

(เอ)

เอกาทศรฐ	สมเด็จพระ	๒๐๙, ๒๔๒	
	๑๘๕, ๑๘๗	เอหิภิกขุ	๑๘๐
เอ	อิง ๑๖๙, ๑๙๙,	เอียง	๒๐๓

(โธ)

โธจัว

ป้า ๙๕

(ฮ)

ฮ่อ

๑๓, ๑๒๘, ๒๓๙

ฮ่าเตี๋ยง

เมือง ๒๐๗

ฮั่น

เจ้า ๘๙, ๑๗๐

ฮิยวฮูเวียง

อง ๙๕



